This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

UC-NRLF
$B 147 740

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

R. C. S. George

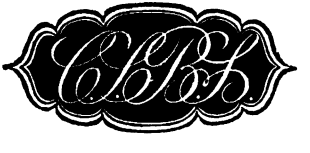
ROMANIZED

SCHOOL DICTIONARY,

ENGLISH AND URDU'.

Calcutta School Book Society

SIXTH EDITION.



CALCUTTA:

PRINTED AT THE CALCUTTA SCHOOL-BOOK SOCIETY'S PRESS, AND SOLD AT THEIR DEPOSITORY, 1, MANGOE LANE.

1864.

Digitized by Google

LOAN STACK

GTEP

Digitized by Google

PK1976
C35

ANGLO-URDU ALPHABET.

	Sound.		Sound.		Sound.
a	wom*a*n	i	*i*n	ṛ	eter*n*el*
á	*a*rt	í	pol*i*ce	s	*s*in
ai	*a*isle	j	*j*ust	sh	*sh*e
au	*ou*r	k	*k*eep	t	po*t*
b	*b*ut	ḳh	lo*ch*	ṭ	fa*t*
ch	*ch*urch	l	*l*ittle	u	b*u*ll
d	*d*uke	m	*m*an	ú	r*u*le
ḍ	ba*d*	n	*n*one	v	*v*ine
e	th*e*re	ṇ	su*ng*	w	*w*as
f	*f*und	o	g*o*	y	*y*ou
g	*g*o	p	*p*in	z	*z*eal
g̣	gar*g*le	q	*q*uoit	zh	a*z*ure
h	*h*ere	r	*r*ace		

* French.

The vowels, whether long or short, with the point under, thus, ạ, ạ́, ị, ị́, represent the *ain*, ع, and have a guttural sound.

Digitized by Google

Digitized by Google

ROMANIZED

SCHOOL DICTIONARY,

ENGLISH AND URDU.

ABBREVIATIONS EXPLAINED.

s. substantive; *a.* adjective; *p.* pronoun; *v.* verb; *ad.* adverb; *pr.* preposition; *pa.* participle; *c.* conjunction; *int.* interjection. d. dená; h. honá; k. karna; r. rakhna.

Abaisance, *s.* salám, ornish.
Abandon, *v.* chhoṛ d. tar.
Abandoned, *a.* chhoṛá húá; ḳharáb.
Abandonment, *s.* chhoṛáo, tar.
Abase, *v.* zalíl k. be-qadr k.
Abasement, *s.* tazlíl, be-qadrí.
Abash, *v.* sharminda k. ghabrá d.
Abate, *v.* ghaṭáná, kam k.; ghaṭná,
Abatement, *s.* ghaṭáo, kamí. [kam h.
Abbey, *s.* khánqáh, maṭh.
Abbot, *s.* khánqáh ká sardár.
Abbreviate, *v.* muḳhtasar k. iḳhtisár k.
Abbreviation, *s.* iḳhtisár. [chhoṭá k.
Abdicate, *v.* chhoṛ d. tark k.
Abdication, *s.* chhoṛáo; itizál.
Abdomen, *s.* peṭ, shikam.
Abet, *v.* madad d. yárí k.
Abeyance, *s.* mumkin-ul-husúl.
Abhor, *v.* nafrat k. makrúh r.
Abhorrence, *s.* nafrat, kiráhiyat.
Abide, *v.* rahná, makán k.
Abject, *a.* zalíl, kamína, faromáya.
Abjectness, *s.* tazlíl, zalálat, nákasí.
Ability, *s.* qábiliyat, qudrat, istidád.
Abjuration, *s.* inhiráf, inkár. [kir k.
Abjure, *v.* qasam par inhiráf yá mun-
Able, *a.* qábil, láiq.
Able, to be, *v.* sakná, qábil h.
Abluent, *a.* dhone-kí láiq.
Ablution, *s.* gusl; wazú.

Aboard, *ad.* jaház-par sawár.
Abode, *s.* ghar, makán, ḳhána.
Abolish, *v.* mauqúf k. mansúḳh k. uṭhá d.
Abolition, *s.* mauqúfí, nasḳh.
Abominable, *a.* makrúh, karíh.
Abominate, *v.* nafrat k. makrúh r.
Abomination, *s.* karáhiyat; ḳharábí.
Abortion, *s.* isqát-i-haml, peṭ-girná.
Abortive, *a.* be-waqt paidá; bátil, be-
Above, *pr.* upar; ziyáda. [fáida.
Abound, *v.* bahut h. kasír h.
About, *pr.* cháron taraf, gird; bábat, haqq men; mashgúl; andáze-se.
Abreast, *ad.* ham-kinár. [kam k.
Abridge, *v.* muḳhtasar k. iḳhtisár k.
Abridgment, *s.* iḳhtisár, ḳhulása.
Abroad, *ad.* báhar; gair mulk-men.
Abrogate, *v.* mauqúf k. mansúḳh k.
Abrogation, *s.* nasḳh, mauqúfí.
Abruptly, *ad.* ekáek, nágáh; be-imti-
Abscess, *s.* phoṛá, dummal. [yází-se.
Abscond, *v.* rúposh h. chhipá-rahná,
Absence, *s.* gair-házrí. [bhágna.
Absent, *a.* gair-házir; fir-men dúb-giyá, gáfil.
Absolve, *v.* muáf k. baḳhshna.
Absolute, *a.* mutlaq, ul-muḳhtár; tamám, kamál.
Absolutely, *ad.* mutlaqan; albatta.
Absolution, *s.* afú, muáf.

Digitized by Google

Absorb, *v.* píná, jazb k. ṣokhná.
Absorption, *s.* jazb, píná, sokh. [khána.
Abstain, *v.* parhez k. báz ána, kam
Abstemious, *a.* parhez-gár, kamḳhor.
Abstinence, *s.* parhez-gárí, kamḳhorí.
Abstract, *s.* iḳhtisár; ḳhulása, ijmál.
Abstract, *v.* le-jáná, nikálná; judá k.; intiḳhab yá iḳhtisár k.
Abstraction, *s.* judáí; gaur, tasauwar.
Abstruse, *a.* mushkil, poshída, saḳht.
Absurd, *a.* be-húda, be-mání, be-já.
Absurdity, *s.* be-húdagí; be-waqúfí.
Abundance, *s.* bahút, bisyárí, kasrat.
Abundant, *a.* bahút, bisyár, be-shumár.
Abuse, *v.* gálí d. bad-nám d.; bad-sulúkí k.
Abuse, *s.* gálí, dushnám, bad-istiamálí.
Abusive, *a.* bad-zabán, zabán-daráz,
Abyss, *s.* ghor, gahráo. [dushnám-zan.
Academy, *s.* madrasa, maktab.
Accede, *v.* rází h. qabúl k.
Accelerate, *v.* jald k. chaláná. [lahja.
Accent, *s.* talaffuz-ká nishán; talaffuz,
Accent, *v.* maḳhraj ḳhúb k. talaffuz ḳhúb rakhná.
Accept, *v.* qabúl k.; lená, pazír k.
Acceptable, *a.* pasandída, ḳhush.
Acceptation, *s.* qabúl; bát-kí mání, fahwá-e-kalám.
Access, *s.* daḳhl, daḳhúl-ká ráh; naubat-i-tap.
Accessory, *s.* rafíq, sáthí, ham-gunáh.
Accession, *s.* julús, masnad-nishíní.
Accidence, *s.* amad-náma; sarf-o-naho.
Accident, *s.* ittifáq, sar-guzasht, májrá, naubat; choṭ, zaḳhm.
Accidental, *a.* ittifáqí, ná-gahání.
Acclamation, *s.* shábáshí; áfrín-ká buland áwáz.
Acclivity, *s.* pahár-kí charháo.
Accommodate, *v.* muwáfiq k. mutábiq k.; zarúriyát-se ḳhabar lena; mail k.; mihmání k.
Accommodation, *s.* munásibat, muwáfiqat; rafá; mihmání.
Accompany, *v.* ham-ráh h.
Accomplice, *s.* rafíq, sharík. [báhná.
Accomplish, *v.* tamám k. bajáláná, ni-
Accomplished, *a.* tamám húá; kámil.
Accomplishment, *s.* nibáh, tamámí; hunar, qábilíyat.
Accompt, *s.* hisáb, shumár.
Accord, *v.* mutábiq h. eksán h.
Accordance, *s.* mutabaqat, mel.
According, *pr.* muwáfiq, mutábiq, hasb, ba-mújib.
Accost, *v.* salám k. muḳhátib h.
Account, *v.* samajhná, jánná; hisáb k. yá d.; jawáb d.
Account, *s.* hisáb; naql, hikáyat, tazkira; martaba.
Accountable, *a.* muhásiba-dár, juwábdih, zámin.
Accoutre, *v.* sajná; jang ká hathyár
Accrue, *v.* fáida h. hasil h. áná. [lená.
Accumulate, *v.* jama k. faráham k.
Accumulation, *s.* jama, faráham; dherí,
Accuracy, *s.* durustí, sihhat. [túda.
Accurate, *a.* durust, sahíh; ṭhík.
Accursed, *a.* malún, makrúh.
Accusation, *s.* tuhmat, nálish.
Accusative, *a.* síga-i-mafúl. [nálish k.
Accuse, *v.* tuhmat lagáná; shikáyat k.
Accustom, *v.* ádat k. rabt k. istimál k.
Ache, *s.* dard, ranj.
Achieve, *v.* karná; sar k. amal k.
Acid, *a.* khaṭṭá, tursh.
Acidulate, *v.* khaṭṭá yá tursh k.
Acknowledge, *v.* iqrár k. qabúl k.
Acknowledgment, *s.* iqrár, qabúl, ítiráf,
Acorn, *s.* balút. [shukrána.
Acquaint, *v.* ittilá d. ḳhabar d.
Acquaintance, *s.* shinásí, áshná; marifat.
Acquainted, *a.* wáqif, ágáh.
Acquiesce, *v.* rází h. qabúl k.
Acquiescence, *s.* razá-mandí, qabúl.
Acquire, *v.* milná, páná, hásil k. tahsíl k.
Acquisition, *s.* tahsíl, hásil; hasúl, fáida.
Acquit, *v.* be-gunáh ṭhahráná, fárig k.; nibáhná.
Acquittal, *s.* fatwa-e-be-gunáhí.
Acre, *s.* farangí jaríb, zamín ka qata.
Acrid, *a.* charpará, tez.
Acrimony, *s.* tezí, karwáí; durushtí,
Across, *ad.* ará; pár, wárpár. [saḳhtí.
Acrostic, *s.* múammá.

Digitized by Google

Act, *s.* kám, kár, fiạl, ạmal.
Act, *v.* karná, ạmal k.; apní nibáhná; naql k. tamáshá k.
Action, *s.* kám, ạmal, fiạl; muqaddama;
Active, *a.* chálák, chust, tez-dast.[laṛáí.
Activity, *s.* chálákí, chustí.
Actor, *s.* kartá; naqqál, bhánḍ.
Actual, *a.* haqíqí, fi-l-haqíqat, ṭhík.
Actuate, *v.* karáná, haraat d.; asar k.
Acute, *v.* tez; saḳht, shadíd; tez-fahm, tez-ạql. [fahmí.
Acuteness, *s.* tezí; saḳhtí, shiddat; tez-
Adage, *s.* masal; maqúla, kaháwat.
Adamant, *s.* hírá, almás.
Adamantine, *a.* almásí, ḳhub saḳht.
Adapt, *v.* muwáfiq k. mansúb k. ṭhík k.
Adaptation, *s.* ṭhík honá; muwáfaqat.
Add, *v.* miláná, joṛná, izáfa k.; mízán d.
Adder, *s.* afạí; zahr-dár sáṇp.
Addict, *v.* kho ḍálná, parast h.
Addition, *s.* izáfa; mízán.
Additional, *a.* ziyáda, aur uchh.
Addle, *a.* ganda, ḳhákí.
Address, *s.* salám; ạrzí, darḳhwást; patá sar-náma; ạql, hunar; adáb, aḳhláq.
Address, *v.* salám k. muḳhátib h. darḳhwást k. sar-náma likhná.
Adept, *s.* hunar mand, kámil.
Adequate, *a.* muwáfik, láiq, káfí.
Adhere, *v.* paiwast h. chipakná; qáim r.
Adherent, *a.* paiwasta, chipaká.
Adherent, *s.* tábịdár, ạláqadár.
Adhesion, *s.* paiwastagí; razá, qabúl.
Adjacent, *a.* muttasil, qaríb, nazdík.
Adjective, *s.* sifat, ism-i-sifat.
Adieu, *s.* widạ́, ḳhudá háfiz. [milá huá.
Adjoining, *a.* muttasil, qaríb; lagá huá,
Adjourn, *v.* barḳhást; mauqúf k.
Adjudge, *v.* fatwa d. tahqíqat karke hukm d.
Adjunct, *s.* paiwandí chíz, ilháq.
Adjure, *v.* qasam khiláná.
Adjuration, *s.* qasam khilái; qasam.
Adjust, *v.* muwáfiq k. ṭhík k.; faisla k.
Adjutant, *s.* lashkar-ká sardár. [rafá k.
Administer, *v.* hakúmat k.; ạdálat k. dád d.; qasam khiláná; muháfazat k. wasí h.
Administration, *s.* hakúmat; hifázat wasí-ká kám.
Admirable, *a.* ạjíb, nádir, garíb.
Admiral, *s.* mír-ul-bahar.
Admiration, *s.* taạjjub, hairání.[áshiq h.
Admire, *v.* taạjjub k. mutaạjjib h.;
Admission, *s.* daḳhúl, daḳhl, rasáí.
Admit, *v.* daḳhl d. áne d.; qabúl k.
Admonish, *v.* nasíhát k. tambíh d. [rázi h.
Admonition, *s.* nasíhat, pand, tambíh.
Adopt, *v.* pasand k. iḳhtiyár k. ạmalmen láná; mutabanná k. pasarḳhwánda lená. [aḳhz, qabúl.
Adoption, *s.* pasar-ḳhwándagi, tabanní;
Adoration, *s.* sijda, ibádat, parastish;
Adore, *v.* sijda k. ibádat k. púja.[ishq.
Adorn, *v.* áráish k. árásta k. zebáish d. zínat d.
Adrift, *ad.* bahtá húá, bahá-phirtá.
Adroit, *a.* chálák, tez-dast, tez-fahm.
Adulation, *s.* ḳhushámad, cháplúsí.
Adult, *s.* balig, bulúg, rasída.
Adulterate, *v.* milauní, náqis chizon se ámezish k.
Adulteration, *s.* khoṇṭáí, ámezish.
Adulterer, *s.* ziná-kár, zání, fásiq.
Adultery, *s.* ziná, ziná-kárí, harám-kárí.
Advance, *v.* áge jáná, baṛhná; pesh k.; baṛháná, sarfarází k.; izhár baṛhá h.
Advance, *s.* áná; peshagí, sarfarází; baṛháo, taraqqí.
Advantage, *s.* fáida, nafạ; fursat, qábú, fatah, galaba.
Advantageous, *v.* mufíd, fáidamand.
Advent, *s.* Masíh i paidáish; ámad.
Adventure, *s.* májra; muḳhátara; tijárat.
Adverb, *s.* ism-i-zarf; harf-i-tamíz.
Adversary, *s.* dushman, muḳhálif.
Adverse, *v.* muḳhálif, bar-ạs; badbaḳht.
Advertize, *v.* ishtihár k.; ḳhabar d.
Advice, *s.* nasíhat, maslahat; ḳhabar, ittilạ́.
Advise, *v.* saláh d. maslahat d.; ittilạ́ d.
Adviser, *s.* násih, saláhkár.
Advocate, *s.* wakíl, shátị, hámí.
Æra, *s.* san, zamana.

Digitized by Google

Aerial, *a.* hawáí, ásmání; buland.
Aeronaut, *s.* hawá-rawinda.
Afar, *ad.* baíd, dúr, bahut dúr-se.
Affability, *s.* khúsh-suhbatí, muravvat; [hilm.
Affable, *a.* khúsh-go, muravvatí, halim.
Affair, *s.* kám, kár, muámila, májrá.
Affect, *v.* asar k.; ranjída k. shádí k.; bahána k.; ikhtiyár k. [nakhra.
Affectation, *s.* taqlíd, bahána, makr,
Affection, *s.* ishq, muhabbat, úlfat.
Affectionate, *a.* úlfatí, sáhib-i-muhabbat, shafíq.
Affectionately, *ad.* muhabbatána, shafaqat-se, piyár-se.
Affidavit, *s.* half-náma; qasam.
Affinity, *s.* nisbat, munásabat; rishta-
Affirm, *v.* iqrár k. kahná. [dárí.
Affirmation, *s.* iqrár, isbát, qaul.
Affirmative, *a.* iqrárí, musbit.
Affix, *v.* paiwasta k. lagáná, sáth-jorna.
Afflict, *v.* ranjída k. ízá d. satáná.
Afflicted, *a.* ranjída, gam-nák, dil-gír, magmúm.
Affliction, *s.* ranj, tasdí, gam-khwárí, dil-gírí. [hálí.
Affluence, *s.* daulat, tawangarí, ásuda-
Affluent, *a.* daulat-mand, tawangar.
Afford, *v.* dená; kharch k.
Affray, *s.* hángáma, gaugá, dangá.
Affright, *v.* daráná, dahshat d.
Affront, *v.* be-adabí k. khafíf k. be-izzat k.
Affront, *s.* khiffat, zillat, be-izzati.
Afoot, *ad.* piyáda, paidal, páon-páon.
Afloat, *ad.* bahtá; jaház-par.
Afore, *pr.* pesh, pahile, áge.
Aforesaid, *ad.* mazkúr.
Afraid, *a.* dartá, dahshat-zada.
After, *pr.* píchhe, dar-pai; bád. [tak.
Afternoon, *s.* si-pahar, do-pahar-se shám
Afterwards, *ad.* bád iske, ákhirko.
Again, *ad.* pher, báz; dobárah, dúsrákar.
Against, *pr.* khiláf, bar-khiláfi-men, baraks; sanmukh.
Agate, *s.* yashm, sang-i-sulaimání.
Age, *s.* úmr, sinn-o-sál; zamána.
Aged, *a.* buddhá, sál-dída, pír.
Agency, *s.* kám, amal; gumáshtagí, niyábat, wakálat.
Agent, *s.* gumáshta, wakíl; fáil.
Aggrandize, *v.* barháná, surfaráz k. buzurg k.
Aggravate, *v.* ziyáda k. badtar k.
Aggregate, *s.* majmúá, jumla. [dasti.
Aggression, *s.* hamla, zabar-dastí, pesh-
Aggressor, *s.* mabní-e-fasád, hamlagar.
Aghast, *a.* dahshat-zada, haibat-zada.
Agile, *a.* chust, chálák, jald-báz.
Agility, *s.* chustí, chálákí. [hairán k.
Agitate, *v.* hiláná, harakat d.; ghabráná,
Agitation, *s.* harakat, jumbish; ghabrá-hat, hairání. [tar.
Ago, *ad.* guzashta, guzre húe, áge, pesh-
Agonize, *v.* azáb-men h. bahut dukhná.
Agony, *s.* azáb, jánkandan, hál-i-názá.
Agree, *v.* rází h. qabúl k. muwáfiq h. milná; iqrár k.
Agreeable, *a.* pasandída, dil-pasand; muwáfiq, mutábiq. [mujib.
Agreeably, *ad.* khúshí-se; mutábiq, ba-
Agreed, *a.* muqarrar; rází, ham-áwáz.
Agreement, *s.* ittifáq, muwáfiqat; shart, ahd; iqrár-náma.
Agriculture, *s.* kishtkárí, ziráat.
Agriculturist, *s.* kishtkár, muzári.
Aground, *ad.* zamín-par, zada, khushkí-
Ague, *s.* tap-i-larza, júrí. [men.
Ah, *int.* ah, daregá, wáe, háe-wáe.
Ahead, *ad.* pesh, qabl, áge.
Aid, *s.* madad, yáwarí, dast-gírí.
Aid, *v.* madad d. dast-gírí k.
Aide-de-camp, *s.* bakhshí-ká musáhib.
Ail, *v.* dard-ras h. izá h. ranjida h.
Ailing, *a.* bímár, maríz, mánda.
Ailment, *s.* bímárí, marz, ázár.
Aim, *v.* shist bándhná, azm k. qasd k. iráda k.
Aim, *s.* shist, nishán; azm, qasd, iráda.
Air, *s.* hawá, bád; nawá-tarána, tarannum; waza, chál.
Airing, *s.* sair, hawá-khorí.
Air-pump, *s.* hawá nikálne-ke hathyár.
Airy, *a.* hawá-dár, hawáí; buland, únchá; khúsh-shád, subuk.
Aisle, *s.* girje-kí bhitar ráh.
Akin, *a.* rishta-dár, qaríb; muwáfiq.
Alabaster, *s.* marmar-i-sufaid.

Digitized by Google

Alacrity, *s.* ḳhúshí, chálákí.
Alarm, *v.* ḍaráná, taḳhwif k. chaunkáná, ghabráná.
Alarm, *s.* ḳhauf, ḍar; áfat-kí ḳhabar; gaugá, hullar.
Alarming, *a.* dahshat-nák, haul-nák, [tars-nák.
Alas, *int.* ah, wáh, daregá, afsos, háe-
Albeit, *ad.* agarchi, garchi. [wáe.
Alchymist, *s.* kímiyá-gar.
Alchymy, *s.* ilm-i-kímiyá.
Alcohol, *s.* tez sharáb.
Alcove, *s.* qubba, táq.
Alderman, *s.* hákim, ámil.
Ale, *s.* boza, bír-sharáb-kí qism.
Alert, *a.* chust, chálák, chaukas.
Algebra, *s.* al-jabr, jabr-o-muqábala.
Alias, *ad.* urf, sániyan.
Alien, *s.* begána, garíb, ajnabí.
Alienate, *v.* dená, baḳhsná; dil uṭháná.
Alienation, *s.* hawála, tafwiz: karáhat, nafrat; dewánagí.
Alight, *v.* utarná, názil h. [waisá.
Alike, *a.* barábar, eksán, mushábih,
Aliment, *s.* kháná, ḳhorák, taám, ghizá.
Alimentary, *a.* kháne-ká, muqauwí.
Alive, *a.* jitá, zinda; chálák, chaukas.
Alkali, *s.* khár, sajjí.
All, *a.* sab, sárá, tamám, kull-hum.
Allay, *v.* ṭhanḍá k. taḳhfíf k. árám d. kám k.
Allegation, *s.* iqrár, íjáb, baháná, dawá.
Allege, *v.* kahná, iqrar k. [dárí, itáat.
Allegiance, *s.* farmán-bardárí, wafá-
Allegory, *s.* tamsíl, misál, majáz.
Alleviate, *v.* ṭhanḍá k. taḳhfíf k. kam k.
Alleviation, *s.* taḳhfíf, taskín. [rishta.
Alliance, *s.* ahd-o-paimán; qarábat,
Alligator, *s.* magar, ghariyál; kumhír.
Alliteration, *s.* tirsía, tajnís.
Allot, *v.* bánṭná, hissa yá baḳhrá d. taqsim k.; dená.
Allotment, *s.* hissa, baḳhrá; qismat.
Allow, *v.* ijázat d. rawá r. qabúl k.; taḳhfíf k.; dená.
Allowance, *s.* hissa, baḳhrá; tanḳhwáh; rátib, ḳhorákí.
Allowed, *a.* láiq-e-ijázat, wájibí.
Alloy, *s.* amezish, milauní, káhish.
Allude, *v.* kináya k. ishára k.
Allure, *v.* phusláná, wargaláná, fareb d.
Allurement, *s.* fareb, targíb, phusláwá.
Allusion, *s.* kináya, ramz, ishára.
Ally, *s.* rafíq, sáthí.
Almanack, *s.* taqwím, roz-náma.
Almighty, *s.* Alláh taálá, haq-taálá.
Almond, *s.* bádám, lauz.
Almoner, *s.* belá-bardár.
Almost, *ad.* qaríb, anqaríb, nazdiktar.
Alms, *s.* ḳhairát, zakát, bhikh.
Almshouse, *s.* garíb-ḳhána.
Aloft, *s.* bálá, úpar.
Alone, *ad.* akelá, tanhá, jarída.
Along, *ad.* sáth, hamráh, shámil; ba darázi, lambán men.
Aloof, *ad.* dúr, baíd; alag, aláhida.
Aloud, *ad.* chilláke, buland áwáz-se shor-se.
Alphabet, *s.* alif-be, harúf-i-tahajjí.
Already, *ad.* abhí, isí waqt; pahle-se;
Also, *ad.* bhí, aur, níz. [chuká.
Altar, *s.* qurbán-gáh, mazbah.
Alter, *v.* badal k. tagír k. tabdíl k.
Alteration, *s.* tagír, tabdíl.
Altercation, *s.* takrár, hujjat, jhagra.
Alternate, *a.* ek-ke bád dusrá, bárí bárí-
Alternative, *s.* iḳhtiyár. [ká, ba-naubat.
Although, *c.* agarchi, harchand-ki.
Altitude, *s.* bulandí, únchái, irtifá.
Altogether, *ad.* sub-samet, bil-kul.
Alum, *s.* phiṭkirí, záj-i-sufaid.
Always, *ad.* hamesha, harwaqt, hardam.
Amain, *ad.* zor-se, ba-shiddat, jald.
Amalgam, *s.* qalaí. [navis.
Amanuensis, *s.* muharrir, kátib, madad-
Amass, *v.* faráham k. jamá k. jorná.
Amaze, *v.* mutajjib k. hairán k. ghabráná.
Amazement, *s.* taajub, hairat, ghabráhat.
Amazingly, *ad.* ajíb tarah-se, niháyat, bahut.
Ambassador, *s.* elchí, wakíl-i-bádsháh.
Amber, *s.* káhrubá. [galat.
Ambiguity, *s.* do-mání, ishtibáh, pech,
Ambiguous, *a.* mashkúk, pechída, mug-
laq, mushtabah.
Ambition, *s.* himmat, hausila.

Digitized by Google

Ambitious, *a.* himmatí, hausilamand.
Amble, *v.* yargá chalná.
Ambrosia, *s.* amrit.
Ambuscade, } kamín, kamíngáh, ghát,
Ambush, *s.* } ghát-kí jagah.
Amen, *ad.* ámín. [min.
Amenable, *a.* zer-amal, jawáb-dih, zá-
Amend, *v.* durust k. isláh k. sahíh k.
Amendment, *s.* durustí, isláh, tashíh.
Amends, *s.* jazá, makáfát.
Amerce, *v.* jarímána k. dánd bharwáná.
Amiable, *a.* har-dil azíz, mahbúb, nek-nihád. [dost-dár.
Amicable, *a.* nek-khwáh, khair-khwáh,
Amicably, *ad.* khair-khwáhána, dostí-se.
Amidst, *pr.* bích, darmiyán.
Amiss, *ad.* taqsír, qusúr; galat.
Amity, *s.* dostí, mihrbání, ikhlás.
Ammunition, *s.* bárút-golí, asbáb-i-jang.
Amnesty, *s.* muáf-i-náma.
Amongst, *pr.* bích, darmiyán.
Amorous, *a.* áshiq-mizáj, ishq-báz.
Amount, *v.* barhná; tádíd h.
Amount, *s.* jama, jumlá.
Amphibious, *a.* do-unsarí, zamín-par-o-pání-men rahnewálá.
Ample, *a.* bará, chaurá, wasí, bahut.
Amplify, *v.* barháná, bisyár k.; túl-tawíl k.
Amply, *ad.* bahutát-se, khasrat-se. [k.
Amputate, *v.* uzo-ko kát-dálna yá qalam
Amputation, *s.* uzo-ká katáo.
Amulet, *s.* táwíz, hirz, bázú-band.
Amuse, *v.* bahláná; tafríh d. khúsh k.
Amusement, *s.* tamáshá, bází; tafríh.
Analogy, *s.* mushábahat, nisbat, qarína.
Analogous, *a.* mushábih, muwáfiq.
Analysis, *s.* tafríq, tafsíl, taqsím.
Analyze, *v.* tafríq k. tafsíl k.
Anarchy, *s.* halchal, hangáma.
Anathema, *s.* lánat.
Anatomy, *s.* ilm-i-tashríh. [peshína.
Ancestor, *s.* jadd, buzurg, ába-ajdád,
Anchor, *s.* langar.
Anchorage, *s.* langar-gáh, lagán-kí jagah.
Anchoret, *s.* gosha-nishín, záhid.
Ancient, *a.* qadím, peshín, derína, puráná, búrhá.

Ancients, *s.* mutaqaddamín, sábiqín,
And, *c.* aur, wa, o. [asláf.
Anecdote, *s.* dástán, qissa, naql; nukta.
Anew, *ad.* phír, sar-i-nau, naye sir-se.
Angel, *s.* farishta, malak.
Anger, *s.* gussa, khafagí, khashm..
Angle, *s.* kona, gosha; nok.
Angle, *v.* bansí lagáná, machhlí márná.
Anglicism, *s.* angrezí zubán ká muháwara.
Angrily, *ad.* gusse-se, khashmána.
Angry, *a.* gussa, khafá, khashmnák.
Anguish, *s.* azáb, ízá, azíyat, ázár, alam.
Animadversion, *s.* sar-zanish, tazír, tádíb, tambíh. [gírí k.
Animadvert, *v.* tazír k. tambíh d.; harf-
Animal, *s.* jánwar, haiwán.
Animalcule, *s.* bahut chhotá kírá.
Animate, *v.* jiláná, zinda k.; himmat bandwáná, dilerí d.
Animate, *v.* jándár, zinda, jítá.
Animation, *s.* zindagí, jándárí; chálákí; zinda-dilí, dilerí.
Animosity, *s.* kína, khusúmat, adáwat.
Ankle, *s.* takhná.
Annals, *s.* tawáríkh, akhbár.
Annex, *v.* lagáná, lagá-dená, paiwand k. wasl k. [halák k.
Annihilate, *v.* nábúd k. mádúm k.
Annihilation, *s.* nestí, adam, halák.
Anniversary, *s.* barsí, roz-i-sál.
Annotation, *s.* tabír tafsír, sharh.
Announce, *v.* ittilá k. khabar d. ishti-
Annoy, *v.* khijáná, diqq d. [hár k.
Annoyance, *s.* diqq, tasdí, taklíf.
Annual, *a.* har-sála, baras-wán.
Annuity, *s.* sáliyána, wazífa.
Annul, *v.* mauqúf k. mansúkh k.
Anodyne, *s.* taskín-bakhsh, árám-bakhsh,
Anoint, *v.* tel lagáná, masah k. [dawá.
Anomalous, *a.* be-tartíb, khiláf-i-qáida.
Anonymous, *a.* be-námí, ism-i-ná-má-
Another, *a.* dúsrá, aur-ek, digar. [lúm.
Answer, *s.* jawáb, ijábat.
Answer, *v.* jawáb d.; mutábiq h.; házir, zámin h.; házir h.
Answerable, *a.* zimma-dár, zámin; mum-kin-ul-jawáb, muwáfiq.
Ant, *s.* chíúntá, chíúntí, mor.

Digitized by Google

Antagonist, *s.* dushman, muḳhálif, haríf.
Antecedent, *a.* peshín, muqaddam.
Antechamber, *s.* jilau-ḳhána, dardálán.
Antedate, *v.* peshtar táríḳh ḍálná.
Antelope, *s.* haran, áhú.
Anterior, *a.* peshín, mutaqaddam.
Anthem, *s.* tasbíh, iláhí.
Antichristian, *a.* ḳhiláf dín-i-masíh-ke.
Anticipate, *v.* peshdastí k. sabqat k.
Anticipation, *s.* pesh-dastí, pesh-bandí,
Antidote, *s.* tiryák, zahr-muhra. [sabqat.
Antimony, *s.* surma, kuhl.
Antipathy, *s.* nafrat, karáhiyat.
Antipodes, *s.* taht-ul-ạrz sákin.
Antiquarian, *s.* mutaqaddam-ḳhwáh, mutaqaddam-amoḳhta.
Antiquate, *v.* puráná k.; beriwáj k.
Antique, *a.* qadím, peshín, puráná.
Antiquity, *s.* qadímí, peshín zamána,
Antithesis, *s.* muạraza, muqábala. [salaf.
Antler, *s.* haran-ke sing-kí sháḳh.
Anvil, *s.* sandán, nihái.
Anxiety, *s.* andesha, tashwísh, taraddud, iztirábí; udásí. [fikr-mand.
Anxious, *a.* andesha-nák, mutaraddid,
Any, *a.* koí, kase, kuchh, hech.
Apace, *ad.* jaldí, shitábí-se, turt.
Apart, *ad.* alag, ạláhida, judá.
Apartment, *s.* koṭhrí, kamrá.
Apathy, *s.* be-parwáí, káhilí; murdadilí.
Ape, *s.* bandar, hozína.
Aperient, *a.* mus'hil, julláb.
Aperture, *s.* chhed, suráḳh, shigáf.
Apex, *s.* nok, sir, sar, qulla, chonṭí.
Aphorism, *s.* masla, maqúla.
Apiece, *ad.* ekek-ko, harek-ko.
Apocryphal, *a.* ná-muạtabir, mashkúk.
Apologize, *v.* ụzr k. muạzarat k. muạf
Apologue, *s.* masal, hikáyat. [mángná.
Apology, *s.* ụzr, mạzirat.
Apoplexy, *s.* sakta. [inhiráf.
Apostasy, *s.* tark-i-dín, inkár-i-dín,
Apostate, *s.* munkir-i-dín, munharif.
Apostle, *s.* rasúl, hawárí.
Apothecary, *s.* dawá-farosh, ạttár.
Apophthegm, *s.* qaul-i-mushhúr, kalám-i-maqbúl.
Appal, *v.* ḍaráná, ḍar dikhláná.
Apparatus, *s.* saranjám, sáz-o-sámán,
Apparel, *s.* poshák, libás, kaprá. [álát.
Apparent, *a.* záhir, howaidá, saríh.
Apparently, *ad.* záhiran, dekhne-meṇ.
Apparition, *s.* bhút, ḳhiyál; zahúr,
Appeal, *s.* dohái, muráfạ. [súrat.
Appeal, *v.* muráfạ k. dohái k.
Appear, *v.* nazar áná, záhir h. dikhláí d. mạlúm h. [shakl.
Appearance, *s.* zahúr, numáish, súrat,
Appease, *v.* taskín d. ṭhanḍá k.
Appellant, *s.* dád-ḳhwáh, muaddí.
Appellation, *s.* laqab, nám.
Append, *v.* joṛná, lagáná.
Appendage, *s.* mulhaq, iláqe-ká; dum.
Appendix, *s.* tatimma, zail. [r.
Appertain, *v.* mutaạlliq h. iláqa r. taạluq
Appetite, *s.* bhúkh, ishtiha, ragbat, shahwat.
Applaud, *v.* áfrín k. táríf d. saráhná.
Applause, *s.* áfrín, táríf, shábáshí.
Apple, *s.* seb; *(of the eye)* putlí.
Applicable, *a.* láiq, munásib, mutábiq.
Application, *s.* shugl, mashaqqat, tandihí; ạrzí, darḳhwást.
Apply, *v.* lagáná; mutálaạ k. mashgúl h.; ạrzí yá darḳhwást k.; munásib h.
Appoint, *v.* ṭhahráná, muqarrar k. nasab k.
Appointment, *s.* jáh, mansab; taạiyun, musháhara; shart, wạ́da.
Apposite, *a.* ṭhik, muwáfik, munásib, bar-mahall.
Appraise, *v.* nirḳh ṭhahráná, qímat lagáná, tashḳhís k. [ánkáo.
Appraisement, *s.* taḳhmína, tashḳhís,
Appraiser, *s.* qímat-lagáne-wálá, taḳhmína-sáz, mushaḳhḳhis.
Appreciate, *v.* ạzíz jánná, qadr k.
Apprehend, *v.* pakaṛná, giriftár k.; samajhná; ḍarná. [ḳhauf.
Apprehension, *s.* giriftárí; samajh; ḍar,
Apprehensive, *a.* ḍartá, andeshamand, waswási.
Apprentice, *s.* shágird, talmiz.
Apprize, *v.* ḳhabar d. ittilạ́ k.
Approach, *s.* ámad, nazdík áná. [áná.
Approach, *v.* nazdík áná yá jáná, qaríb

Digitized by Google

Approbation, *s.* pasand, manzúrí, razá.
Appropriate, *a.* ḳhás, maḳhsús; munásib, muwáfiq. [muqarrar k. lagáná.
Appropriate, *v.* maḳhsús k. apná k.;
Approval, *s.* pasand, razá.
Approve, *v.* pasand k. manzúr k. rází h.
Approximate, *v.* nazdík áná yá jáná,
Appurtenance, *s.* mutaạlliq. [qaríb h.
Apricot, *s.* ḳhúbání, zard-álú.
April, *s.* Angrezí chauṭhá mahína.
Apron, *s.* tah-band. [dast.
Apt, *a.* máqúl, munásib; tez-fahm, tez-
Aptitude, *s.* qábiliyat, liyáqat, istiạdád.
Aqua-fortis, *s.* tez-áb.
Aquatic, *a.* ábí, daryáí.
Aqueduct, *s.* nahr, muhrí.
Aquiline, *a.* tote-kí sí nák.
Arable, *a.* khet-ke láiq, ziráạt-ke láiq.
Arbiter, *s.* sális, munsif. [be-qáida.
Arbitrary, *a.* muḳhtár-i-kul, zálim;
Arbitrate, *v.* sálisí k. munsifí k.
Arbitration, *s.* sálisí, pancháyat.
Arbitrator, *s.* sális, munsif.
Arbour, *s.* kunj, daraḳhton-ke sáye-men nishast-gáh.
Arch, *s.* mihráb; táq; dáire-ke hissa.
Arch, *a.* zaríf, latíf, ṭhaṭhe-báz; *(in comp.)* sardár. [muqarrab.
Archangel, *s.* farishta buzurgwár, malak
Archbishop, *s.* mujtahidon-ká sardár.
Archdeacon, *s.* mujtahid-ká náib.
Archduke, *s.* amír-i-ázam.
Arched, *a.* mihráb-dár.
Archer, *s.* tír-andáz, kamán-dár.
Archery, *s.* tír-andází, kamán-kashí.
Archipelago, *s.* bahut jazíra-dár daryá; razíron-ká jamạ. [rat.
Architect, *s.* miạmár, banná, mír-i-ịmá-
Architecture, *s.* miạmárí, ịlm-i-ịmárat.
Archives, *s.* daftar, tawáríḳh.
Arctic, *s.* shimálí, tarf-i-shimál.
Arctic-circle, *s.* ḳhat-i-shimál.
Ardent, *a.* garm, tez; tund, shadíd, dil-soz. [harárat.
Ardour, *s.* garmí; sar-garmí, dil-sozí,
Arduous, *a.* dushwár, mushkil, saḳht.
Area, *s.* maidán, sahn, ạrsa.
Argue, *v.* bahs k. hujjat k. dalíl k.
Argument, *s.* bahs, hujjat, dalíl.
Argumentation, *s.* nizá, munázaạt, mujádila. [hujjatí, takrárí.
Argumentative, *a.* hujjat-mand, kámil;
Arid, *a.* súkhá, ḳhushk, soḳhta.
Aridity, *s.* ḳhushkí, súkháí.
Aries, *s.* burj-i-hamal.
Aright, *ad.* durust, rást, rástí-se.
Arise, *v.* uṭhná, chaṛhná; sádir h. á-jáná, á-paṛná, honá; hásil h. nikalná, paidá h.
Aristocracy, *s.* amíron-kí hukúmat, saltanat ráison-kí, jamí umráo. [bat.
Arithmetic, *s.* ịlm-i-hisáb, ịlm-i-muhási-
Arithmetician, *s.* hisáb-dán, siyáqdán,
Ark, *s.* Núh-kí kishtí; tábút. [muhásib.
Arm, *s.* bázú; báṇh; sháḳh; ḳhalij, kol, sotá. [yáṛ; bándhná.
Arm, *v.* siláh pahinná, musallạh k. hath-
Armistice, *s.* laṛáí-kí muhlạt.
Armlet, *s.* bázú-band; ḳhalij, sotá.
Armory, *s.* siláh-ḳhána. [siláh.
Armour, *s.* baktar, janshan, jubba, zirah,
Armpit, *s.* bagal. [jang.
Arms, *s.* siláh, hathyár, sáz-bandúq;
Army, *s.* lashkar, fauj. [muạttar.
Aromatic, *a.* masála-dár; ḳhushbúdár,
Around, *ad.* áspás, gird-á-gird, hartaraf.
Arouse, *v.* jagáná, uṭháná, chauṇkáná.
Arrack, *s.* ạraq-sharáb (yáne táṛí, senḍhí, wagaira.)
Arraign, *v.* ittihám k. barámad k.
Arrange, *v.* tartíb d. saṇwárná, intizám k.
Arrangement, *s.* tartíb, intizám, sajáwat.
Array, *s.* poshák, libás; saff, saff-i-jang.
Array, *v.* poshák pahinná, árásta k.; saff-áráí k.
Arrears, *s.* hisáb-i-báqí, báqiyát.
Arrest, *v.* pakaṛná, giriftár k.
Arrival, *s.* pahunch, ámad, áná.
Arrive, *v.* pahunchná, áná, dáḳhil h.
Arrogance, *s.* magrúrí, gustáḳhí.
Arrogant, *a.* magrúr, gustáḳh.
Arrogate, *v.* náhaqq, dạ́wá k.
Arrow, *s.* tír.
Arsenal, *s.* siláh-ḳhána, top-ḳhána.
Arsenic, *s.* zarníḳh, hartál.

Digitized by Google

Art, *s.* hunar, fann, hikmat, híla; hirfa, [kám.
Artery, *s.* shiryán, rag.
Artful, *a.* híla-báz, ạiyár; hunarmand.
Artfully, *ad.* fareb-se.
Article, *s.* harf-i-tạrif yá harf-i-tankír; bábat; shart; bát; raqam.
Articulate, *v.* talaffuz k. maḳhraj k.
Articulation, *s.* talaffuz, maḳhraj; girah, [hikmat.
paiwand.
Artifice, *s.* hila, fareb, bahána; fann,
Artificer, *s.* kárígar, dastkár.
Artificial, *a.* kásibí, ạmalí, banawạt-ká; hunarí; naqlí, jhúṭhá.
Artillery, *s.* top-i-jamạ; golandáz.
Artisan, *s.* kárígar, dastkár. [ká ústád.
Artist, *s.* hunarmand shaḳhs, kisí, fann-
Artless, *a.* sáda, bholá, be-fareb.
As, *c.* jaisá, jis-tara, chún.
Asafœtida, *s.* híng, angúza.
Ascend, *v.* chaṛhná, chaṛh-jáná, uṭhná.
Ascendency, *s.* galaba, istilá; hukúmat, qudrat.
Ascension, *s.* uṭhná; maráj-i-hazrat I'sú.
Ascent, *s.* chaṛháo, bálá raví; bulandí.
Ascertain, *v.* tahqíq k. ṭhahráná, muqar-
Ascetic, *s.* záhid, ạ́bid. [rar k.
Ascribe, *v.* nisbat d. mansúb k.; maḳhsús k. dená, lagáná.
Ashamed, *a.* sharminda, sharm-sár.
Ashes, *s.* ḳhakistar, rákh.
Ashore, *ad.* kináre-par, ḳhushkí-par.
Aside, *ad.* ek-tarf, alag, ạláhida.
Ask, *v.* púchhná, ṛursish k. mángná, talásh k.
Aslant, *ad.* tirchhá, tirchháí-se, ṭeṛhá.
Asleep, *ad.* sotá húá, ḳhufta.
Aslope, *ad.* ḍhálú, ḍhál-se, máil.
Asp, *s.* afạí, bálishtiyá, sáṇp.
Aspect, *s.* rú, chihra, súrat, shakl, haiat.
Asperity, *s.* durushtí, saḳhtí, ḳhushúnat; kharkharáhạt.
Asperse, *v.* tuhmat lagáná; chhiṛakná.
Aspersion, *s.* chhiṛkáo; tuhmat, buhtán.
Aspirate, *v.* ba-dam sarshár yá shiddat-se talaffuz k. [kamál árzú.
Aspiration, *s.* ba-dam tamám talaffuz;
Aspire, *v.* árzú r. ták r. koshish k.
Ass, *s.* gaddhá, ḳhar; ahmaq.

Assail, *v.* hamla k. hujúm k. mubáhisa k.
Assailant, *s.* hamla-áwar, hujúm-kuninda.
Assassin, *s.* qátil, ḳhúní, ghátí.
Assassinate, *v.* qult k. khún k.
Assault, *s.* hamla, hujúm, yúrish.
Assay, *s.* ázmáish, imtihán, tajrubá; ayár yá ịyár. [hán k.
Assay, *v.* ạyár k. jánchná, kasná; imti-
Assayer, *s.* ạyár-gir, janchne-wálá.
Assemblage, *s.* majlis, amboh, bhíṛ.
Assemble, *v.* jamạ k. jamạ h. faráham karná yá honá. [garoh.
Assembly, *s.* majlis, mahfil, jamáạt,
Assent, *v.* rází h. qabúl k. razámand h.
Assent, *s.* razá, rajámandí, qabúl.
Assert, *v.* kahná, iqrár k.; dạwá k.
Assertion, *s.* iqrár, qaul, kahá; dạwá.
Assess, *v.* ḳhiráj lagáná, jamạbandí k.
Assessment, *s.* ḳhiráj, jamạbandí.
Asseveration, *s.* qaví iqrár, qasam-se iqrár.
Assiduity, *s.* mihnat, mashaqqat, taqaiyud, mulázamat. [zim.
Assiduous, *a.* mihnatí, mashgúl, mulá-
Assign, *v.* ṭhahráná, taạ́iyun k. muqarrar k. maḳhsús k.
Assignation, *s.* muláqát-ká iqrár. [dár.
Assignee, *s.* náib, zimma-dár, taạ́iyun-
Assimilation, *s.* muwáfiqat, mushábahat.
Assist, *v.* madad d. dast-gírí k.
Assistance, *s.* madad, pushtí, yárí.
Assistant, *s.* madad-gár, dast-gír.
Assizes, *s.* ạdálat.
Associate, *v.* suhbat r. rifáqat k. rafíq h.
Associate, *s.* sharík, rafíq.
Association, *s.* rifáqat, sharákat; ittifáq, ạhd-o-paimán.
Assort, *v.* tartíb d. intizám k. sanwárná.
Assortment, *s.* tartíb; majmạ-i-mál, muntaḳhab-i-mál. [árám d.
Assuage, *v.* taskín d. taḳhfíf d. ṭhandá k.
Assume, *v.* le-lená, iḳhtiyár k. dáwá k. damág k. faḳhr k. [faḳhr.
Assumption, *s.* aḳhz, iḳhtiyár; damágí,
Assurance, *s.* tahqíq, yaqín; iạtibár, iạtiqád; dilerí, taqwiyat; tawaqqul; shoḳhí, gustáḳhí; bímá. [fúz k.
Assure, *v.* iqrár k. yaqín karáná; mah-

Digitized by Google

Assuredly, *ad.* albatta, yaqínan.
Asterisk, *s.* nishán, nishání.
Astern, *ad.* píchhe jaház-ke.
Asthma, *s.* damá, girifta-i-dam, zíq-un-[nafs.
Astonish, *v.* taajjub d. mutaajjib k. hairán k.
Astonishment, *s.* taajjub, hairat, tahai-[yur.
Astray, *ad.* gum-ráh, be-ráh, bhaṭká.
Astride, *ad.* sawár, páṇw phailá húá.
Astringent, *a.* qábiz, sameṭ-ki dawá.
Astrolabe, *s.* usturláb.
Astrologer, *s.* munajjim, nujúmí.
Astrology, *s.* ilm-i-nujúm.
Astronomer, *s.* hayat-dán.
Astronomy, *s.* ilm-i-hayat.
Asunder, *ad.* judá, alag.
Asylum, *s.* panáh, ásrá, panáh-gáh.
At, *pr.* meṇ, ko, par.
Atheism, *s.* dahriyat, ilhád.
Atheist, *s.* dahrí, mulhid, zindíq.
Athirst, *ad.* tishná, piyásá.
Athletic, *a.* pahlawán, zor-mand.
Athwart, *ad.* árá, tirchhá.
Atlas, *s.* naqshoṇ-kí kitab; atlas.
Atmosphere, *s.* hawá, bád.
Atom, *s.* zarra, shimma.
At, *once*, ekbárgí, yak-lakht.
Atone, *v.* takfír k. kafára d.
Atonement, *s.* takfír, kafára.
Atrocious, *a.* bisyár, sharír, shadíd.
Atrocity, *s.* sharárat, fasád-i-kabír.
Attach, *v.* lagáná; giriftár k.; máil k. girwída k.
Attachment, *s.* giriftárí; muhabbat, [ragbat.
Attack, *s.* hamla, hujúm, yúrish.
Attack, *v.* hamla k. hujúm k.
Attain, *v.* hásil k. páná, milná.
Attainable, *a.* yáftaní, muyassar.
Attainment, *s.* husúl, iktisáb; kamál-i-[ilm.
Attempt, *s.* koshish, sa'í, qasd.
Attempt, *v.* koshish k. qasd k. sa'í d.
Attend, *v.* házir h.; mutwajjih h.; mashgúl h.; ham-ráhí k.
Attendance, *s.* házír-báshí; mulázimat, [khidmat.
Attendant, *s.* házir-básh; khidmatgár,
Attention, *s.* tawajja; ágáí, liház, taqai-[yud.
Attentive, *a.* mutawajjih, mashgúl.
Attest, *v.* gawáhí d. sháhidí d.
Attestation, *s.* gawáhí, shahádat.
Attire, *s.* poshák, libás.
Attire, *v.* pahinná, áráish k.
Attitude, *s.* waẓa, taur, dhaj.
Attorney, *s.* wakíl-i-adálat.
Attract, *v.* khínchná, jazb k. farefta k.
Attraction, *s.* khíncháo, jazb, kashish, [lubháná.
dil-farebí.
Attractive, *a.* jázib, khinchne-wálá; dil-[rubá, dil-bar.
Attribute, *s.* wasf, sifat, khássiyat.
Attribute, *v.* thahráná, nisbat lagáná.
Attrition, *s.* ragar, ghisáo; nidámat.
Attune, *v.* sur miláná, khúsh-áwáz k.
Auburn, *a.* mai-gún, bhúrá.
Auction, *s.* nilám.
Audacious, *a.* gustákh, be-adab.
Audacity, *s.* gustákhí, be-adabí; dilerí.
Audible, *a.* jo suná jáe; buland.
Audience, *s.* sunne-wálá, ahl-i-majlis; [darbár.
Auditor, *s.* sunne-wálá, sámi; hisáb-i-[ish.
mushrif; muhásib.
Aught, *p.* kuchh, koí chiz.
Augment, *v.* barháná, ziyáda k.
Augmentation, *s.* barhtí, ziyádatí, afzá-
Augur, *v.* shugún d. fál d. qiyás k.
August, *a.* áli-shán, álí-qadr.
August, *s.* Angrezí ká áthwáṇ mahiná.
Aunt, *s.* phúphí, khálá, chachí, mumání, [tyár.
mámí.
Auricular, *a.* ba-gosh gufta, goshzad, kán-meṇ-kahí.
Auspicious, *a.* maimúm, mubárak, bakh-
Austere, *a.* sakht, durusht, zisht.
Austerity, *s.* sakhtí, durushtí, riyázat.
Authentic, *a.* sahíh, tahqíq, muatabar.
Authenticity, *s.* sihhat, haqíqat, durustí.
Author, *s.* bání; musannif.
Authoritative, *a.* bá-hukúmat, mustaqil.
Authority, *s.* hukúmat, qudrat, ikhtiyár.
Authorize, *v.* qudrat d. mukhtár k. [ikhtiyár d.
Automaton, *s.* álat-i-khud rawáṇ.
Autumn, *s.* khizán, kharíf.
Auxiliary, *a.* madad-gár, muávin.
Avail, *v.* kám áná, faida h.
Available, *v.* faidamand; yáftaní.
Avarice, *s.* hirs, bakhílí, lálach, tama.

Digitized by Google

Avaricious, *a.* támi, baḳhíl, lálachí.
Avaunt, *int.* dúr ho, chalá-já.
Avenge, *v.* intiqám lená, badlá lená.
Avenue, *s.* ráh daraḳhton-ke darmiyán ; [náká, ravish.
Aver, *v.* iqrár k. kahná.
Averse, *a.* ná-ráz, muḳhálif, bezár.
Aversion, *s.* nafrat, karáhat ; násází.
Avert, *v.* dafa k. dúr k. báz rakhná.
Aviary, *s.* chiṛiyá-ḳhána.
Avidity, *s.* tama, ragbat, shauq.
Avocation, *s.* kám, shugl, peshá.
Avoid, *v.* parhez k. ek taraf jáná.
Avow, *v.* iqrár k. qabúl k.
Avowal, *s.* iqrár, qabúl, tahqíq, izhár.
Await, *v.* muntazir r. ráh dekhná, rahná.
Awake, *v.* jagná, jagáná, bedár honá yá
Award, *v.* fatwá d. infisál k. [karná.
Aware, *a.* ágáh, wáqif. [jáo.
Away, *ad.* dúr, gair-házir ; *int.* chale-
Awe, *s.* haibat, ḳhauf, dahshat.
Awful, *a.* haibat-nák, haul-nák.
Awhile, *ad.* thoṛá arsa, chand muddat.
Awkward, *a.* anárí, be-sáz, be-waquf.
Awl, *s.* sutárí, darosh.
Awning, *s.* shámiyána, sáyabán.
Awry, *ad.* tirchhá, ṭeṛá, kaj.
Axe, *s.* kulháṛí, teshá, tabar.
Axle, *s.* dhurí, tír-i-charḳhá.
Axis, *s.* qutb, mihwar.
Ay, *ad.* hán ; yaqín ; albatta.
Aye, *ad.* hameshá, mudám.
Azimuth, *s.* alsamat.
Azure, *a.* ásmání, níl-gún.

B.

Babble, *v.* bakná, baṛbaṛáná.
Babbler, *s.* bakwá, behúda-go.
Babe, *s.* bachcha, shír-ḳhora.
Baboon, *s.* langúr, hanumán.
Bachelor, *s.* mujarrad, na-katḳhudá.
Back, *s.* píṭh, pusht.
Back, *ad.* pher, báz.
Backbite, *v.* chugli kháná, chugulḳhori k.
Backbiter, *s.* chugul-ḳhor, gammáz.
Backslider, *s.* mardúd, murtadd, munkir.
Backward, *a.* ná-ráz, rú-gardán, kashída, sust.
Backwards, *ad.* píchhe, dar-pas ; ulṭá.
Bacon, *s.* súar-ká nimkín gosht.
Bad, *a.* burá, bad, ḳharab, sharír ; bímár.
Badge, *s.* ạlámat, nishán, chaprás.
Badger, *s.* bíjú, shugúr.
Badly, *ad.* bad tarah-se, be-tarah. [zátí.
Badness, *s.* badí, burái ḳharábí, bad-
Baffle, *v.* mahrúm k. ghabráná, befaida k.
Bag, *s.* thailá, thailí, kísa, hamiyání ;
Baggage, *s.* asbáb, sámán, raḳht. [toṛá.
Bagpipe, *s.* shahná, nesha.
Bail, *s.* záminí, zámin.
Bailable, *a.* láiq-i-záminí.
Bailiff, *s.* sazáwal, dastakí.
Bait, *s.* chára, toạma.
Bait, *v.* chárá rakhná ; ghás dána d. ;
Baize, *s.* paṭṭú. [hulkárná.
Bake, *v.* tanúr-men pakáná.
Baker, *s.* nán-bái.
Balance, *s.* tarázú, mizán ; báqí.
Balance, *v.* wazn k. pásang k. ; wásil-baqí k. tamsíl k.
Balcony, *s.* barámada, shahnishín.
Bald, *a.* ganjá, chandlá, kal ; nálatif.
Baldness, *s.* ganj, chandláí.
Bale, *s.* gaṭhar, basta.
Bale, *v.* jaház se pání nikálná ; ulíchná.
Baleful, *a.* bad-baḳht, malúl.
Balk, *v.* mahrúm k. ná-ummed k.
Ball, *s.* golá, golí ; nách.
Ballad, *s.* giná, gít.
Ballast, *s.* jaház ko qáim rakhne-ká bojh.
Balloon, *s.* burj-i-kágazí yá reshmí.
Ballot, *s.* quṛa.
Balm, *s.* balsán ; badráng boya. [ḳhúsh.
Balmy, *a.* ḳhúsh-bo, muạttar, narm,
Balsam, *s.* raugan-i-balsán, balsán.
Balustrade, *s.* kaṭhará, kaṭhghará.
Bamboo, *s.* báns.
Band, *s.* band, paṭṭí ; garoh, táifa.
Bandage, *s.* band, paṭṭí.
Banditti, *s.* táifa-e-duzdán, luṭere, qaz-
Bandy, *a.* ṭeṛhá, bánká. [záq.
Bandy, *v.* idhar udhar phenkná ; bát k.
Bane, *s.* zahr, bíkh ; nuqsan, tabáh.
Baneful, *ad.* zahr-dár ; nuqsání, muhalik.
Bang, *v.* píṭná, márná.
Banish, *v.* jalá watan k. nikál d. ḳhárij k.

Digitized by Google

Banishment, *s.* jalá-watan, ikhráj.
Bank, *s.* kinára; bándh, pushta; toda; char; sarráf-khána.
Banker, *s.* sarráf, kothí-wálá.
Bankrupt, *s.* dewáliyá.
Bankruptcy, *s.* dewálá.
Banner, *s.* nishán, alam, jhandá. [bazm.
Banquet, *s.* ziyáfat, mihmání; mahfil,
Banter, *v.* thatthá k. maskhara h. ma-
Bantling, *s.* bachcha. [zákh k.
Baptism, *s.* gota-khorí, istibág.
Baptize, *v.* gota d. dubáná, istibág k.
Bar, *v.* billí lagáná; rokná, sadd k.
Bar, *s.* billí; mana, muzáhimat; ínt; char. [khár.
Barb, *s.* ghorá; tír-ká khár, bansí-ká
Barbarian, *s.* janglí, jáhil; ajamí.
Barbarity, *s.* be-rahmí, durushtí.
Barbarous, *a.* jáhil; ajamí; be-rahm, be-dard. [dár.
Barbed, *a.* jaushan-dár; khár-dár, ankrí-
Barber, *s.* nái, hajjám.
Bard, *s.* sháir, bhát.
Bare, *a.* nangá, barahns; muflis; sirf, khálí; sáda, mundlá; be-barg.
Barefaced, *a.* be-hayá, gustákh.
Barely, *ad.* sirf, faqat; mushkil-se.
Bargain, *s.* shart, ahd; kharíd-farokht; saudá.
Bargain, *v.* ahd k.; qímat thahráná.
Barge, *s.* bajrá; kishtí.
Bark, *s.* chhál, post, chhotá jaház.
Bark, *v.* bhaunkná; chhál utárná.
Barley, *s.* jau.
Barleycorn, *s.* jau-ká dáná.
Barm, *s.* khamir.
Barn, *s.* khirman, ambár, khaliyán.
Barometer, *s.* hawá dekhne-ke álát.
Baron, *s.* Angrezí amíron-ká darja; ámír.
Baronet, *s.* Angrezí amíron-ká níchá
Barrack, *s.* sipáhí khána, chháoní. [darja.
Barrel, *s.* pípá; nál, nalí.
Barren, *a.* shor, kallar; bánjh; be samar; kam-zihn. [kam-zihní.
Barrenness, *s.* shoriyat; bánjhphan;
Barricade, *s.* kúchabandí, nákebandí, sadd.
Barrier, *s.* sar hadd, mend; haddbandí.
Barrister, *s.* adálat-ká wakíl.
Barrow, *s.* háth-gárí; tílá.
Barter, *s.* mubádala, adlá badlá.
Barter, *v.* mubádala k.; adlá badlá k.
Base, *a.* dún, zalíl, kamína.
Base, *s.* bunyád, neo; kharj, bam.
Baseness, *s.* haqárat, nákasí, kamínagí, badzátí.
Bashful, *a.* sharmsár, sharmgín.
Basilisk, *s.* afaí, zahrdár sánp.
Basin, *s.* básan, tás; hauz, táláb.
Basis, *s.* bunyád, jar, múl.
Bask, *v.* tápna, dhúp khána.
Basket, *s.* tokrá, tokri, pitárá.
Bass, *a.* kharj, bam.
Bastard, *s.* harámzáda, waladuz zina.
Baste, *v.* pítná, márná; charbí se chu-
Bastinado, *s.* chhari-semár, zarb. [parná.
Bastion, *s.* burj, damdama.
Bat, *s.* chamgádar; shab-para; chob.
Batch, *s.* thok, gathar, hissa.
Bate, *v.* ghatáná, kam k. chhorná.
Bath, *s.* gusl-khána, hammám.
Bathe, *v.* gusl k. naháná.
Battalion, *s.* paltan, sipáhíon-ká guroh.
Batter, *v.* márná, dháná, girá d.
Battery, *s.* morcha, damdama.
Battle, *s.* larái, jang.
Battlement, *s.* fasíl, kangura.
Bawl, *v.* pukárná, chilláná.
Bay, *s.* khalíj, khárí; táj darakht.
Bay, *a.* kumait, surang.
Bayonet, *s.* sangín.
Be, *v.* honá, rahná.
Beach, *s.* daryá-kinára, lab-i-daryá.
Beacon, *s.* nishán, alámat; manárat.
Bead, *s.* dána, shiba.
Beak, *s.* chonch, minqár. [partau.
Beam, *s.* shah-tír, kari, tarázú kí dandí;
Beam, *v.* partau dálná.
Bean, *s.* lobiyá, phalí, sem.
Bear, *s.* ríchh, bhálú, khirs.
Bear, *v.* le-jáná, bardásht k. sahná, tahammul k.; rakhná; lená; janá; [phalná.
Beard, *s.* dárhí, rísh.
Bearer, *s.* hammál, mutiyá, kahár.
Beast, *s.* haiwán, jánwar.
Beastly, *a.* galíz, makrúh.

Digitized by Google

Beat, *v.* márná, píṭná; fatah k.; dham-
Beating, *s.* már-píṭ; zad-o-kob. [káná.
Beau, *s.* bánká, ainṭhe-ḳhán.
Beaver, *s.* úd-biláo, sag-ábí; ṭopí.
Beautiful, *a.* ḳhúbsúrat, hasín.
Beautifully, *ad.* ḳhúbsúratí-se, achchhí
Beautify, *v.* árásta k. zeb d. [tarah-se.
Beauty, *s.* ḳhúbsúratí, husn, jamál; náznín ạurat.
Because, *c.* is liye, is wáste, zerá ki.
Beckon, *v.* ishára k. ímá k. [honá.
Become, *v.* mutábiq h. láiq h.; ho-jáná,
Becoming, *a.* munásib, láiq; ḳhúshnumá.
Bed, *s.* bichhauná, bistar, palang; keyárí, chaman; nála.
Bedaub, *v.* álúda k. lepná.
Bedding, *s.* bichhauná, farsh.
Bedeck, *v.* árásta k. sajáná.
Bedew, *v.* tar k. namnák k.
Bedrid, *a.* sáhib-i-bistar, jo kamzorí-se bichhaune-par hamesha rahtá.
Bedstead, *s.* palang, chárpáe.
Bee, *s.* shahd-kí makhí, zambúr.
Beef, *s.* gáo-gosht.
Beer, *s.* boza.
Beet, *s.* chuqundar.
Beetle, *s.* gubrílá, gubrautá.
Befall, *v.* wáqí h. á-paṛná, guzarná.
Befit, *v.* munásib h. láiq h. [pesh.
Before, *pr.* áge, peshtar, pahle, qabl, dar-
Beforehand, *ad.* auwalan; áge-se, peshtar.
Befriend, *v.* dastgírí k. yárí k. madad k.
Beg, *v.* bhíkh mángná; iltimás k.
Beget, *v.* paidá k. muwallad k. janáná.
Beggar, *s.* faqír, bhíkhárí.
Beggary, *s.* faqirí, muflisí, be-nawáí.
Begin, *v.* shurụ́ k. ibtidá k. ágáz k.
Beginning, *s.* shurụ́, ibtidá, ágáz.
Begone, *int.* dúr ho! chale-jáo.
Beguile, *v.* fareb d. bahláná, wargalánná.
Behalf, *s.* haqq-meṇ, wáste, ḳhátir, liye.
Behave, *v.* chál-chalná, sulúk k.
Behaviour, *s.* chalan, raviya, sulúk, taríq, taur.
Behead, *v.* sir káṭná, gardan márná.
Behind, *pr.* píchhe, pichhwáṛe, dar-pas, dar-ạqab.
Behold, *v.* dekhná, nazar k. nigáh k.

Behold, *int.* dekho!
Being, *s.* hastí wạjúd; mutanaffis.
Belabour, *v.* márná, píṭná.
Belch, *v.* ḍakárná; árog k.
Belie, *v.* jhuṭálná.
Belief, *s.* báwar, ịtibár, ịtiqád; ímán, dín.
Believe, *v.* báwar k. ịtiqád k. yaqín jánná.
Believer, *s.* muạtaqidd, ímán-dár.
Bell, *s.* ghanṭá; zangúla.
Belle, *s.* náznín ạurat.
Bellow, *v.* ḍakárná, pukárná.
Bellows, *s.* dhaunkní, dama.
Belly, *s.* peṭ, shikam.
Bell-metal, *s.* káṇsá, roín.
Belong, *v.* mutaạlliq h. taạlluq rakhná.
Beloved, *a.* mahbúb, máshúq ạzíz.
Below, *ad.* níche, tale, zer.
Belt, *s.* kamarband, do-ál, dú-álí.
Bench, *s.* taḳhta; chaukí; ạdálat.
Bend, *v.* ṭeṛhá k. ḳham k. kaj k. khenchná; lagáná, rakhná; nihuṛáná, dabáná; ṭeṛhá h. nihuṛná.
Beneath, *pr.* níche, tale; ná-láiq.
Benediction, *s.* duạ́, barakat, áshirbád.
Benefaction, *s.* karámat, ihsán, baḳhshish. [i-nịmat.
Benefactor, *s.* karím, muḳhaiyir, walí-
Beneficence, *s.* faiyází, nekokárí, fazilat, nịmat.
Beneficent, *a.* faiyáz, nekokár, karím.
Beneficial, *a.* mufid, súd-mand, faidạ-
Benefit, *s.* faida, nịmat, ihsán. [mand.
Benevolence, *s.* ḳhair-ḳhwáhí, ḳhair-andeshí, shafaqat. [shafíq.
Benevolent, *a.* ḳhair-ḳhwáh, mihrbán,
Benighted, *a.* shab-rasída; táríkí-meṇ giriftár húá.
Benign, *a.* mihrbán, karím, halím.
Benignity, *s.* mihrbání, karam, shafaqat.
Bent, *a.* ṭeṛhá, kaj; rujụ́, máil.
Benumb, *v.* be-hosh k. sun k.
Bequeath, *v.* de-marná, wasíyat-se dená.
Bequest, *s.* hiba, wasíyat-se baḳhshish;
Bereave, *v.* le-lená, mahrúm k. [waqf.
Berry, *s.* dána, habba, phal.
Beseech, *v.* iltimás k. iltijá k. minnạt k. darḳhwást k.

Digitized by Google

Beseem, *v.* munásib h. láiq h.
Beset, *v.* gherná, gird k. [siwá.
Beside, *pr.* nazdík, qarib, kinére ; ṣláwa,
Besiege, *v.* muhásara k. iháta k.
Besmear, *v.* mailá k. álúda k.
Besom, *s.* jhárú, buhárú.
Bespangle, *v.* afshán k.
Bespatter, *v.* chhiṭ-ḍálná ; ṣib lagáná.
Bespeak, *v.* kah-rakhná, farmáish kar d. izhár k. batláná.
Besprinkle, *v.* chhirakná, pásh k.
Best, *a.* sab-se achchhá, achchhe-se ach-
Bestir, *v.* qasd k. mustajdd k. [chhá.
Bestow, *v.* dená, ṣtá k. baḳhshish k. ;
Bet, *s.* shart, girau, hor. [lagáná.
Betake, *v.* jáná ; mutawajjih h. masrúf h. mashgul h.
Betel, *s.* pán, tambol ; — *nut*, súpárí.
Bethink, *v.* fikr k. yád k.
Betide, *v.* á-parná, guzarná, wáqi h.
Betimes, *ad.* sawere ; bar-waqt, bar-mahal.
Betray, *v.* dagábází k. pakarwá d. bewafáí k. parda-darí k. dikhláná, bataná.
Betroth, *v.* mansúb k. nisbat k. mangni k.
Better, *a.* bihtar, achchhá, bhalá.
Between, *pr.* bích-men, darmiyán.
Beverage, *s.* sharbat, shurb.
Bewail, *v.* afsos k. nála-o-zárí k.
Beware, *v.* ḳhabardár r. parhez k.
Bewilder, *v.* gumráh k. ghabráná.
Beyond, *pr.* pare, ustaraf ; báhar ; peshtar, ziyáda, siwá.
Bias, *s.* rujú, máil.
Bias, *v.* máil k. rágib k.
Bible, *s.* kitáb-i-muqaddas.
Bibulous, *a.* halká-pulká ; jázib, ábkash.
Bicker, *v.* chher-chhár k. ḳháná-jangí k.
Bid, *v.* hukm d. farmáná, bataná.
Bide, *v.* rahná, tahammul k.
Biennial, *a.* do-sála, har-do sála.
Bier, *s.* janáza, tábút.
Big, *a.* bará, motá, jasím ; hámila.
Bigness, *s.* baráí ; qadr.
Bigot, *s.* mutaassib, taassubí.
Bigotry, *s.* taassub.
Bile, *s.* pít, safrá ; phorá, dummal.
Bilious, *a.* safráí, zard-ádí ; garmmizáj.
Bill, *s.* chonch, minqár ; dáo ; hisáb dastáwez, tamassuk ; ishtihár.
Bill of exchange, hundí, barát.
Bill of parcels, biják, siyahá.
Bill of sale, bajnámah.
Billet, *s.* chiṭṭhí, ruqqa ; chailá, kunda.
Billiards, *s.* anṭá-khel, kura-bází.
Billion, *s.* kharb.
Billow, *s.* manj, lahar.
Bin, *s.* koṭhrí, anbár-ḳhána.
Bind, *v.* bándhná, kasná ; shart-se-bándhná, band-o-bast k. ; munqabiz k. ; jild bándhná ; — *over*, házir-záminí d.
Binding, *s.* band ; jild-bandí, jild.
Biographer, *s.* muwarriḳh, náqil.
Biography, *s.* naql, tazkira.
Biped, *s.* dopáya.
Bird, *s.* chiriyá, parinda, murg, táír.
Birdcatcher, *s.* chirí-már, saiyád.
Birdlime, *s.* lásá, chep. [ḳhándán.
Birth, *s.* paidáish, tawallud, janam ; asl,
Birthday, *s.* janam-din, sál-girih.
Birthplace, *s.* watan-i-aslí, maulid.
Birthright, *s.* haqq-i-wiládat, mírás.
Biscuit, *s.* kak, saḳht roṭí.
Bisect, *v.* do ṭukre k. tansíf k.
Bishop, *s.* mujtahid, ipisqúf.
Bit, *s.* ṭukra, zarrá, reza ; lagám ká
Bitch, *s.* kutiyá. [dahána ; luqma.
Bite, *v.* dánt-káṭná, dánt márná ; ḍasná ;
Bite, *s.* kát, gazindagí ; fareb. [tez h.
Bitter, *a.* karwá, talḳh ; saḳht.
Bitterness, *s.* karwáhat, talḳhí ; saḳhtí, shiddat.
Bitumen, *s.* naftah, qafr-ul-yahúd.
Black, *a.* bálá, siyáh ; gamgín ; makrúh,
Blacken, *v.* kálá k. ; ṣib lagáná. [sharír.
Blackguard, *s.* shuhdá, bad-maṣsh.
Blackish, *a.* kálá-sá.
Blacksmith, *s.* lohár, áhangar.
Bladder, *s.* masána, phukná.
Blade, *s.* pattá ; phal, phalrá, bánká.
Blame, *s.* ilzám, malámat, ṣib. [ish k.
Blame, *v.* ilzám d. malámat d. sarzan-
Blameable, *a.* taqsír-wár, mulzim.
Blameless, *a.* be-qusúr, be-gunáh.
Blanch, *v.* sufaid k. zard k. ; chhílná.
Bland, *a.* narm, muláim.

Digitized by Google

Blandishment, *s.* náz, nawázish.
Blank, *a.* ḳhálí, sáda, sufaid; — *verse*, nazm gair-muqaffa.
Blanket, *s.* kammal, kamlí, gílím.
Blaspheme, *v.* kufr bakná.
Blasphemy, *s.* kufr, kufr-goí.
Blast, *s.* jhoká, jhakkar; áwáz.
Blast, *v.* barbád k.; gárat k.
Blaze, *s.* bhabúka, shuala.
Blaze, *v.* bharakná, shuala k.; ishtihár k.
Bleach, *v.* nikhárná, ujlá k. sufaid k.
Bleak, *a.* bárid, ṭhanḍá, sard.
Blear-eyed, *a.* chundhá.
Bleat, *v.* mimiyáná.
Bleed, *v.* lahú-jáná; fasd kholná.
Blemish, *s.* dág; aib, jirm.
Blend, *v.* miláná, amez k. shámil k.
Bless, *v.* duá d. barakat d. mubárak k. baḳhtyár k.
Blessing, *s.* duá-i-ḳhair, barakat.
Blight, *s.* hardá, arqán. [bád k.
Blight, *v.* kumhláná, pazhmurda ḳ. bar-
Blind, *a.* andhá, ná-bíná; andherá.
Blind, *v.* andhá k. ná-bíná k.
Blind, *s.* parda, paṭṭí. [bándhná.
Blindfold, *v.* ánkh mundaurá k. chashm
Blindness, *s.* andhláí, ná-bínái, korí; jahálat.
Blink, *v.* ánk michmicháná; chundhá h.
Bliss, *s.* farhat, saádat, mubáraki.
Blissful, *a.* masúd, farhat-nák, mubárak.
Blister, *s.* phapholá, ábila.
Blithe, *a.* ḳhúsh-o-ḳhurram, ḳhúsh-dil.
Bloat, *v.* phuláná, phul jáná, bhabhráná.
Block, *s.* kunda, chaṭán; ahmaq.
Block, *v.* band k. gherná, muhásara k.
Blockade, *s.* muhásara, náke-bandí.
Blockhead, *s.* be-waqúf, ahmaq.
Blood, *s.* lahú, ḳhún; nasab, nizhád, ḳhándán, zát.
Bloodshed, *s.* ḳhún-rezí.
Bloody, *a.* ḳhúníṇ, ḳhún-álúda, ḳhún-ḳhwár.
Bloom, *s.* phul, shigúfa; nau-jawání,
Bloom, *v.* phulná, khilná. [ṇnfuwán.
Blooming, *a.* phuloṇ-ká bhará huá; nau jawán.
Blossom, *s.* phul, shigúfa, kalí.

Blossom, *v.* phulná, khilná.
Blot, *s.* dág, chhíṭ; aib, námús.
Blow, *s.* ghuṇsá, zarb; sadma, choṭ.
Blow, *v.* chalná, chaláná; phúnkná; hánpná; bajáná; phulná; khilná; — *out*, phúnk-dená.
Bludgeon, *s.* soṇṭá, chob, láṭhí.
Blue, *a.* nílá, níl-gún, ásmání rang.
Blunder, *s.* galat, ḳhatá, bhúl.
Blunder, *v.* galat k. chukná, bhúlná.
Blunderbuss, *s.* damának, bandúq.
Blunt, *a.* kund, be-áb ná-latif, bad-liház; sáda. [áná.
Bluntly, *ad.* be-imtiyází-se, náshinás-
Bluntness, *s.* kundí; be-imtiyází.
Blush, *v.* ḳhajil h. sharm-se tamtamána.
Blush, *s.* ḳhijlat.
Bluster, *v.* garajná; láf-zaní k.
Boar, *s.* súar, ḳhuk-nar.
Board, *s.* taḳhta, taḳhtí; majlis; adálat; ḳhorák; *on board*, jaház-par.
Board, *v.* páṭná, taḳhte bichháná; jaház-par ba-zor charhná; kisí-kí sáth kháyá piyá k.
Boast, *s.* láf-zaní, tafáḳhur.
Boast, *v.* láf-zaní k. faḳhar k. dam már-
Boat, *s.* náo, kishti. [ná.
Boatman, *s.* mánjhí, ḍánḍí, malláh.
Bode, *v.* shugún d. dalálat k.
Bodily, *a.* jismání, badan-ká; záti, aslí.
Bodkin, *s.* chhonchí, súá. [firqa.
Body, *s.* badan, jism; shaḳhs; guroh,
Bog, *s.* daldal, dhasan. [wás k.
Boggle, *v.* pas-o-pesh r. jhajhakná, was-
Boil, *v.* ubalná, ubálná, josh dená yá kháná, khaulná; pakáná; garm h.
Boil, *s.* phoṛá, dummal.
Boiler, *s.* deg, ḳhum, kaṛáh.
Boisterous, *a.* tund, tez, shadíd.
Bold, *a.* bahádur, diler, jánbáz.
Boldness, *s.* bahádurí, dilerí, jurat.
Bolster, *s.* taiyá, bálish.
Bolt, *s.* billí, benḍá; gáj, bajr.
Bolt, *v.* billí lagáná.
Bomb, *s.* gubáre-ká gola.
Bombard, *v.* gubára chaláná.
Bombardment, *s.* gubára, chalái.
Bombast, *s.* mubálaga, láf-zaní.

Digitized by Google

Bond, *s.* band, zanjír; ilága, rishtá; tamassuk, dastáwez.
Bondage, *s.* asírí, bandagí, golámí.
Bondman, *s.* golám, mamlúk, banda.
Bondsman, *s.* zámin, kafíl.
Bone, *s.* haḍḍí, ustukhwán.
Bonfire, *s.* alão; átash-bází.
Bonnet, *s.* kulah, ṭopí.
Bonny, *a.* khúbsúrat, hasín.
Bony, *a.* ustukhwán-dár, haḍḍí-dár;
Booby, *s.* ahmaq, úllú. [qaví, zoráwar.
Book, *s.* kitáb; kitáb-ká báb.
Bookbinder, *s.* jild-gar, sahháf.
Bookkeeping, *s.* hisáb-kitáb.
Boom, *s.* bádbán-ká tír; top kí ḍankár.
Boon, *s.* bakhshish, inám: duá.
Boor, *s.* ganwár, dihqaní.
Boot, *s.* moza, charmí.
To Boot, aláwa, bá-faida, muft.
Booth, *s.* khaima, jhompṛá.
Booty, *s.* ganímat, lúṭ.
Borax, *s.* sohágá, tinkár, búraq.
Border, *s.* kinára, dáman; siwaná, hadd, sarhadd.
Bore, *s.* surákh, rukhná; bán, humma.
Bore, *v.* surákh k. chhedná; khijáná.
Borer, *s.* barmá, minqab.
Born, *a.* paidá húá, záda, janá.
Borrow, *v.* qarz lená, áriyat lená.
Bosom, *s.* chhátí, sína; dil.
Botanic, *a.* nabátí.
Botany, *s.* ilm-i-nabátát.
Both, *a.* dono, har-do; sáth.
Bottle, *s.* shísha, qarába.
Bottom, *s.* talá, talí tah, páín; bunyád, bun; darra; kun, dubur.
Bottomless, *a.* be-tah, agam.
Bough, *s.* sháḳh, dál, ḍálí.
Bounce, *v.* kúdná, lapakná.
Bound, *v.* kúdná, jast k.; hadd bándhná.
Bound, *s.* kúd, jast; hadd, sarhadd.
Boundary, *s.* hadd, sarhadd. [niháyat.
Boundless, *a.* be-hadd, be-payán, be-
Bountiful, *a.* sakhí, faiyáz, karím.
Bounty, *s.* faiz, bakhshish, sakháwat.
Bow, *s.* salám, kornish.
Bow, *s.* kamán, qaus.
Bow, *v.* jhukáná, nawáná, kham k.

Bowels, *s.* antriyán; rahm.
Bower, *s.* kunj, darakht-i-stán.
Bowl, *s.* piyála, jám, kása.
Bowman, *s.* kamán-dár, tír-andáz.
Box, *s.* sandúq, sandúqcha; ḍibiyá; ghúsá, tamácha
Box, *v.* ghúsá márná, tamácha márná.
Boy, *s.* chhokrá, larká, kodak.
Boyhood, *s.* larka-pan, tufúliyat. [juft.
Brace, *s.* band, bandhan, paṭṭí; jora,
Brace, *v.* bándhná, kasná; sakorná.
Bracelet, *s.* chúrí, pahunchí, bázú-band.
Bracket, *s.* istáda, ṭhekan; nishán.
Brackish, *a.* khárá, loná, shor.
Brag, *v.* láf-zaní k. kalla-zaní k.
Braid, *s.* jálí, larí.
Braid, *v.* gúndhná, bunná, báf k.
Brain, *s.* magz, damág.
Brains, *s.* fahm, aql.
Bramble, *s.* khár, khárdár jhárí.
Bran, *s.* chokar, bhúsí.
Branch, *s.* ḍál, ḍálí, sháḳh; khál, sotá; nasl, aulád.
Brand, *s.* dág, harf; sokhta lukṭí, lúká.
Brand, *v.* dágná, dág lagáná, harf lagáná.
Brandish, *v.* bhánjná, phiráná, cham-
Brandy, *s.* brándi-sharáb. [káná.
Brasier, *s.* kaserá, ṭhaṭherá.
Brass, *s.* pítal biranj; be-hayáí.
Brat, *s.* chhokrá, laundá.
Bravado, *s.* dhamkí, láf-zaní. [fázil.
Brave, *a.* bahádur, diler, jánbáz; khassa,
Bravely, *ad.* bahádurána, diláwarána; sharifána.
Bravery, *s.* bahádurí, dilerí, jawánmardí.
Bravo, *int.* shábásh, áfrín.
Brawl, *s.* jhagrá, gaugá, gulgapára.
Brawl, *v.* jhagra k. gul macháná.
Brawler, *s.* jhagrálú, takrárí.
Brawn, *s.* súar-ká gosht; pai, paṭṭhá.
Bray, *v.* renkná; kúṭná.
Brazen, *a.* pitlí, biranjí; gustákh, behayá.
Breach, *s.* darár, shigáf, shikastagi, mufáraqat, nifáq.
Bread, *s.* roṭí, nán; khorák; rozí.
Breadth, *s.* chauráí, pahnáí, arz; páṭ.
Break, *v.* torná, phorná; rám k. sádhná; dewálá nikalná; mázúl k.

Digitized by Google

Break, *s.* ṭúṭ, phúṭ, shigáf; harakat, rock; — *of day*, tarká, bhor.
Breaker, *s.* torne-wálá; mauj.
Breakfast, *s.* házrí, náshtá.
Breast, *s.* chhátí, sína; dil.
Breastplate, *s.* chaprás; cháráína, jubba.
Breath, *s.* dam, nafs, sáṇs; ján.
Breathe, *v.* dam lená, jíná; phúnkná.
Breathless, *a.* be-dam, be-ján.
Breech, *s.* chútar, píchhá; kunda.
Breeches, *s.* pae-jáma, izár.
Breed, *v* paidá k. janáná; byáná; nasl barháná, pálná, parwarish k. tarbiyat
Breed, *s.* zát, nasl, qism; aulád. [k.
Breeding, *a.* tarbiyat, táłím; parwarish.
Breeze, *s.* nasím, sabá, bád.
Brethren, *s.* bháíon, birádaron.
Brevity, *s.* ikhtisár, kotáhí.
Brew, *v.* boza-kashi k. sharáb banáná; bándhná, tadbír k.
Brewer, *s.* boza-kash, boza-gar.
Bribe, *s.* rishwat, ghús.
Bribe, *v.* rishwat d.
Brick, *s.* ínṭ, ínṭá, khisht.
Brickbat, *s.* rorá, ínṭ-ka tukrá.
Brickdust, *s.* surkhí.
Brickkiln, *s.* pazáwá.
Bricklayer, *s.* ráz, ráj, banná.
Bridal, *a.* biyáh ká, arúsí.
Bride, *s.* arús, dulhan.
Bridegroom, *s.* naushah, dulhá.
Bridge, *s.* pul, jisr; bánsá.
Bridle, *s.* lagám, inán.
Brief, *a.* mukhtasar, kotáh. [guláb.
Brier, *s.* katilá per; *sweet* —, khardár
Brigade, *s.* dasta, tuman, kampú.
Brigand, *s.* rah-zan, qazzáq, dákait.
Bright, *a.* raushan, sáf, ujla; tezfahm.
Brighten, *v.* raushan k. jilá k. jhalkáná.
Brightness, *s.* raushaní, ábdárí, chamká-
Brilliancy, *s.* tábdárí, raushaní. [hat.
Brilliant, *a.* jauhardár, tábdár, chamkílá.
Brim, *s.* kinára, lab.
Brimstone, *s.* gandhak, gogird.
Brindled, *a.* ablaq, lahariyá.
Brine, *s.* áb-shor, loná pání; ánsú.
Bring, *v.* láná; le-áná; amal k.; paidá k. janná; karná; máil k.

Brink, *s.* kinára, karárá, lab.
Brisk, *a.* chust, chálák, tez.
Brisket, *s.* jánwar-ká sína.
Briskness, *s.* chustí, cháláki.
Bristle, *s.* súar-ká bál.
Britain, *s.* mulk Angrezí.
British, *a.* Angrezí, Angrezí-baná.
Briton, *s.* shakhs-i-Angrez.
Brittle, *a.* názuk, tunak, bárík.
Broach, *v.* sálná, kholná; izhár k.
Broad, *a.* chaurá, pahná, aríz; barán khulása, sáf; púch, fáhish.
Broadcloth, *s.* banát.
Broadness, *s.* chaurái, pahnái, arz.
Broadsword, *s.* teg, chaurá talwár.
Brocade, *s.* kím-khwáb, zarbáft.
Broccoli, *s.* qism-i-kobí.
Broil, *s* jhagrá, qaziya.
Broil, *v.* bhunná, kabáb k. garm k.
Broken, *a.* ṭúṭá, phútá, shikasta.
Broker, *s.* dallál.
Bronchocele, *s.* ghenghá, khunáq.
Bronze, *s.* pítal, birinj.
Brooch, *s.* zewar, gahná.
Brood, *s.* bachche, jhol, nasl.
Brood, *v.* sewná; fikr k. andesha k.
Brook, *s.* nála, jo'e, nahr.
Broom, *s.* jhárú, buhárí; búṭe-kí qism.
Broth, *s.* shorbá.
Brothel, *s.* kasbí-khána.
Brother, *s.* bháí, birádar.
Brotherhood, *s.* bháí-chára, birádarí.
Brother-in-law, *s.* sála, bahnoí.
Brotherly, *a.* birádarána, bháí-sá.
Brow, *s.* abrú, bhaun; peshání; kinára.
Browbeat, *v.* dabkáná, dhamkáná.
Brown, *a.* gandumi-rang, bhúrá.
Browse, *v.* charná, chugná.
Bruise, *s.* choṭ, kuchláhat.
Bruise, *v.* kuchalná, kútná.
Bruising, *s.* ghúsan-ghása, mushtzaní.
Bruit, *v.* mashhúr k. záhir k.
Brunette, *s.* sánwlí aurat.
Brunt, *s.* sadmá, dhakká, zarb.
Brush, *s.* kúnchí; hujúm.
Brush, *v.* kúnchí márná, jhárná; áhiste lagná; daurná.
Brushwood, *s.* jhárí, jhárbúṭá.

Digitized by Google

Brutal, *a.* haiwání, wahshí; durusht, be-rahm; sang-dil.
Brutality, *s.* haiwání, be-rahmí, durushtí.
Brute, *s.* haiwán, jánwar; be-rahm shakhs.
Brutish, *a.* haiwán-ásá, be-murúwat.
Bubble, *s.* habáb, bulbulá; khiyál-i-
Buck, *s* harná, hirn. [khám.
Bucket, *s.* ḍol, ḍolcha, ḍolchí.
Buckle, *s.* baksúá, chaprás.
Buckler, *s.* ḍhál, sipar.
Buckram, *s.* gond-dár, jáma, mom-jáma.
Bud, *s.* konpal, kalí, shigúfa, guncha.
Bud, *v.* kaliyáná, shigúfa k.; qalam lagáná.
Budge, *v.* hatná, sarakná, jáná.
Budgerow, *s.* bajrá, kishtí.
Budget, *s.* kísa, thailí, púnjí.
Buff, *s.* chamrá; zard rang-kí qism.
Buffalo, *s.* bhainsá, bhains, gáumesh.
Buffet, *v.* mukke márná, mushṭ márná.
Buffoon, *s.* maskhará, ṭhaṭhol.
Buffoonery, *s.* maskharápan, ṭhaṭholí.
Bug, *s.* khatmal, sás.
Bugbear, *s.* haulnák, khiyál.
Bugle, *s.* } turhí, qarnáí, ransingá.
Buglehorn, *s.* }
Buggy, *s.* ek ghore-kí gárí.
Build, *v.* banáná, tamír k.; rakhná.
Builder, *s.* ráz, miamár.
Building, *s.* imárat, biná.
Bulb, *s.* gánṭh, girih, piyáz. [aksar.
Bulk, *s.* motái, barái; andáza; jamhúr,
Bulky, *a.* motá, bara, jasím.
Bull, *s.* sánḍ, anḍú-bail, nar-gáo; galat.
Bull-dog, *s.* pahlawán-kuttá, sag-i-azím.
Bullet, *s.* golí, golá.
Bullion, *s.* chándí-soná.
Bullock, *s.* bail.
Bully, *s.* shekhí-báz, dangá-báz.
Bulrush, *s.* mothe-kí bari qism.
Bulwark, *s.* burj, marhala.
Bump, *s.* warm, phuláo; mukkí, thappar.
Bunch, *s.* guchchha, khosha, gánṭh.
Bundle, *s.* gaṭhrí, basta, buqcha.
Bundle, *v.* gaṭhrí k. bándhná.
Bungler, *s.* ná-azmúda-kár, khámdast.
Buoy, *s.* langar-numá.
Buoyant, *a.* halká, shináb, tiráú.
Bur, *s.* khár-ká phúl.
Burden, *s.* bojh, bhár; khiráj; ranj.
Burden, *v.* bojh rakhná, zerbár k.; zulm
Burdensome, *a.* sakht, bhárí. [k.
Bureau, *s.* likhne-kí almárí; daftarkhána.
Burglary, *s.* naqb-zaní, sendh.
Burial, *s.* dafan, tadfín.
Burial-ground, *s.* qabr-istán.
Burlesque, *s.* bazla, mazákh, khillí.
Burn, *v.* jaláná, ág lagáná; dágná, jalná, garm h.; gussa h.; áshiq h. mast h.
Burn, *s.* jalne-ká zakhm.
Burning, *s.* jalan, soz, sozish.
Burning-glass, *s.* átashí-shísha. [mánjná.
Burnish, *v.* jhalkáná, jilá d. saiqal k.
Burrow, *v.* bil khodná, surákh k.
Burrow, *s.* khargosh-ká bil.
Burst, *v.* phútná, phaṭná, ṭútná, tarakná.
Burthen, *s.* bojh, bhár. [chák h.
Bury, *v.* dafan k. madfún k. gárná.
Bush, *s.* jhár, jhárí; shákh.
Bushel, *s.* gehún-ká andáza.
Busily, *ad.* chálákí-se, ba-chustí.
Business, *s.* kám, károbár, pesha, matlab, muámala.
Bust, *s.* nim-surat, adh-múrat.
Bustard, *s.* janglí murg-kí qism.
Bustle, *s.* daur-dhúp, dhúm-dhám.
Busy, *a.* mashgúl, masrúf.
But, *c.* lekin, par, magar, siwá, balki.
Butcher, *s.* qassab, qasái.
Butcher, *v.* halál k. qatl k. khún k.
Butler, *s.* khánsámán, mírsámán.
Butt, *s.* nishán, hadaf; sukhra.
Butt, *v.* takkar márná, takraná.
Butter, *s.* makhan, maska.
Butterfly, *s.* titarí, parwána.
Buttermilk, *s.* chháchh, maṭhá, dog.
Buttock, *s.* chutar, surín.
Button, *s.* tukma, ghunḍi. [phandá.
Buttonhole, *s.* halqa-e-tukma, ghunḍi-ká
Buttress, *s.* pushta.
Buxom, *a.* shokh, rangílá, khushtabá.
Buy, *v.* mol lená, kharid k.
Buzz, *v.* bhin-bhináná.
Buzzing, *s.* bhinbhináhaṭ.
By, *pr.* se, ba, wasíle; pás, nazdík.
By and by, *ad.* dam-bhar-men, filfaur.
By degrees, áhiste-áhiste, rafta-rafta.

Digitized by Google

By no means, nahín, hargiz nahín.
By-path, By-way, *s.* pagḍandí.
By-stander, *s.* sháhid, sákhí.
By-word, *s.* kaháwat, masal.

C.

Cabal, *s.* sázish, bandish.
Cabbage, *s.* kobí, karamkallá. [búsá.
Cabin, *s.* jhompṛá; jaház-kí koṭhrí, da-
Cabinet, *s.* ḳhalwat-ḳhána; diwánḳháss;
Cable, *s.* langar-ká rassá, lahás. [almárí.
Cackle, *v.* kaṛkaṛáná, khilkhiláná.
Cadence, *s.* tarázú-e-kalám; lai, lahja,
Cadet, *s.* ummedwár; chhoṭá bhái [ilhán.
Cage, *s.* pinjrá, qafs.
Cajole, *v.* phusláná, dam d. ḳhushámad k.
Cake, *s.* nán-ḳhatáí, kulícha, shír-mál.
Calamitous, *a.* bad-baḳht, pareshán.
Calamity, *s.* áfat, musibat.
Calcine, *v.* ḳhákistar k. kushta k.
Calculate, *v.* hisáb k. shumár k. ginná; andáza k. [taḳhmína.
Calculation, *s.* hisáb, shumár, andáza,
Caldron, *s.* deg, kaṛáhí, handá.
Calendar, *s.* taqwím, patrá.
Calender, *v.* kundí k. muhra k. [i-síq.
Calf, *s.* bachhṛá, bachhiyá; píndlí, ghost-
Caliber, *s.* top yá bandúq-kí muhri, nalí.
Calico, *s.* chhínṭ, sútí kapṛá. [k.
Calk, *v.* gáhná, kálá-pattí k. darz-bandí
Call, *v.* nám rakhná; buláná, pukárná; muláqát k.; talab k.
Call, *s.* pukár, buláwá; talab.
Calling, *s.* pesha, hirfa, kasb. [be-dard.
Callous, *a.* saḳht, ghaṭílá; sang-dil,
Callousness, *s.* saḳhtí, sang-dilí, be-dardí.
Callow, *a.* be-bál-o-par, lundá.
Calm, *a.* sákin, ásúda, thír.
Calm, *v.* sákin k. taskín d. árám d. tasallí k. ṭhandá k.
Calm, *s.* taskín-i-daryá; ásúdagí.
Calmly, *ad.* múláimat-se, tahammul-se.
Calmness, *s.* ásúdagi, ráhat, tahammul.
Calomel, *s.* pare-ká kushta.
Calorific, *a.* garm karne-wálá, mutaharrir.
Calumniate, *v.* tuhmat lagáná, badnám d.
Calumny, *s.* tuhmat, ittihám, badnám.
Calve, *v.* byáná.

Calx, *s.* ḳhákistar, támeswar.
Cambric, *s.* chandelí, mahín katán.
Camel, *s.* únṭ, shutur.
Camera-obscura, *s.* taswír dekhne-ká
Camp, *s.* urdú, lashkar-gáh. [álat.
Campaign, *s.* maidán; ghazá, safar-i-jang.
Camphor, *s.* káfúr, kapúr.
Can, *v.* sakná; qábil h.
Can, *s.* piyála; qarába; kulhiyá.
Canal, *s.* nahr, khál.
Canary, *s.* gawaiye chiṛye-kí qism.
Cancel, *v.* ḳhatt khínchná, mansúḳh k. meṭná. [burj-i-sartán.
Cancer, *s.* kekṛá, sartán, hazár-chashmá;
Candid, *a.* sufed, sáf, sáf-dil, sádíq, sachchá. [waqqí.
Candidate, *s.* ummedwár, tálib, muta-
Candidly, *ad.* safái-se, muḳhlis-ána.
Candle, *s.* battí, shama.
Candlestick, *s.* shama-dán.
Candour, *s.* safaí, sáf-dilí, sadáqat.
Candy, *v.* pákná, murabbá k.
Cane, *s.* bet, chhaṛí; úkh, naishakar.
Canine, *a.* kuttásá, sag-ásá, kalbí.
Canister, *s.* sandúqcha, ḍibbá.
Canker, *s.* kíṛá; chittí; gháo.
Cannibal, *s.* ádam-ḳhor.
Cannon, *s.* top. [golandází k.
Cannonade, *v.* topen chaláná, gole márná,
Cannot, *v.* na sakná.
Canoe, *s.* ḍongá, ḍengí.
Canon, *s.* qánún, áín. [chhatgírí.
Canopy, *s.* sáyabán, chhatr, shámiyáná;
Cant, *s.* makr-kí bát, charb-zabání.
Canton, *s.* zilá, parganna.
Cantonment, *s.* chháoní, lashkar-gáh.
Canvass, *s.* wiláyatí ṭaṭ, kirmiz.
Canvass, *v.* chhánná; tahqíq k.
Cap, *s.* ṭopí, kuláh, táj.
Capable, *a.* qábil, láiq. [wasí.
Capacious, *a.* kusháda, fasíh, farákh,
Capaciousness, *s.* kushádagí, faráḳhí, wasat. [jstidád.
Capacity, *s.* samáo, gunjáish; qábliyat,
Cape, *s.* rás, nok-dár zamín; garebán.
Caper, *s.* dana, ṭenṭí; kúd, láph.
Capital, *a.* aslí, mutlaq, sadr, auwal; wájib-ul-qatl.

Digitized by Google

Capital, *s.* sar-máya, máya, púnjí; asl; dár-us-saltanat, rájdhání.
Capitulation, *s.* qaulqarár, ahd-o-paimán.
Caprice, *s.* wahm, khám-khiyálí, talawwun-mizájí.
Capricious, *a.* talawwun-mizáj, be-qarár.
Capricorn, *s.* burj-i-jadí, makar.
Captain, *s.* sardár, sar-guroh; ná-khodá.
Captious, *a.* hujjatí, takrárí, chirchírá.
Captivate, *v.* farefta k. mohná.
Captive, *s.* asír, qaidí, bandí.
Captivity, *s.* asírí, giriftárí, qaid.
Captor, *s.* pakarne-wálá, girinda.
Car, *s.* gárí, arába.
Caravan, *s.* qáfila, kárwán.
Caravansera, *s.* sarái, kárwánsarái.
Caraway, *s.* ajmúd, zíra-i-rúmí.
Carbuncle, *s.* shab-chirág; muhásá; gháo.
Carcass, *s.* lásh, murdá; gubára.
Card, *s.* ruqa, waraq; ganjífa, tás.
Card, *v.* dhunná.
Cardamom, *s.* iláechí, qáqula.
Cardinal, *a.* aslí, mutlaq, awwal, azím.
Cardinal points, *s.* atráf-í-jahán. [ihtiyát.
Care, *s.* fikr, andeshá; hawála, hifázat;
Care, *v.* fikr k. andesha k.; múháfizat k.
Career, *s.* daur, rawán. [nák.
Careful, *a.* khabar-dár, hoshyár, andesh-
Carefully, *ad.* khabardárí-se.
Carefulness, *s.* khabardárí, fikrmandí.
Careless, *a.* gáfil, be-khabar, be-fikr.
Carelessness, *s.* gáfilí, be-khabarí.
Caress, *v.* nawázish k. náz k. piyár k.
Cargo, *s.* bár-i-jaház, bojh.
Carious, *a.* bosída, sará.
Carmine, *s.* niyáhat, surkh rang, qirmiz.
Carnage, *s.* qatl, muqátala, khunrezí.
Carnal, *a.* jismání, nafsání, shahwatí.
Carnivorous, *a.* gosht-khor, darinda.
Carol, *s.* khush, sarod, nagma.
Carouse, *v.* sharáb píná, badmastí k.
Carp, *v.* aib-gírí k. nukta-chíní k.
Carpenter, *s.* barhái, najjár, darod-gar.
Carpet, *s.* farsh, darí, shatranjí, qálí.
Carriage, *s.* gárí; bárbardárí; waza, taríq, chál.
Carrier, *s.* hammál, mothiyá; gáríwán.
Carrion, *s.* murdár, lásh, sará gosht.
Carrot, *s.* gájar, zardak.
Carry, *v.* lejáná, haml k.; karná, kám nikálná, amal k. chaláná, nibáhná; chál chalná, raviya rakhná.
Cart, *s.* gárí, chhakrá.
Carter, *s.* gáríwán.
Cartridge, *s.* tonta, kártús.
Carve, *v.* taráshná, kátná, khodná.
Cascade, *s.* áb-shár, jharná, chádar.
Case, *s.* giláf, miyán; sandúqcha; juzdán; hál, hálat.
Case, *v.* giláf-men rakhná, dhámpná.
Casement, *s.* khirkí, jharoká.
Cash, *s.* naqd, rúpiye, paise.
Cashier, *s.* fota-dár, khazánchí.
Cashier, *v.* bartaraf k. mazúl k.
Cask, *s.* pípá.
Casket, *s.* sandúqcha, dibbá, dán.
Cast, *v.* phenkná, dálná; dhálná; jhárná, utárná; chhitráná; barkhiláf insáf k.; tarkíb lagáná; hisáb k. fikr k.
Cast, *s.* phenk, andakht, tappá; dhál; gamza, kaj-bíní; qálib, namúna.
Caste, *s.* zát, qaum.
Castigation, *s.* sazá, tazír.
Castle, *s.* qila, hissár, kot.
Castor-oil, *s.* arand-ká tel.
Castrate, *v.* khasí k. khoja k.
Casual, *a.* ittifáqí, árizí.
Casualty, *s.* áriza, ittifáq; áfat.
Cat, *s.* billi, billá, gurba.
Catalogue, *s.* fihrist, siyáhá.
Cataract, *s.* áb-shár, jharná, chádar.
Catarrh, *s.* nazla, zukám, sardí.
Catastrophe, *s.* áqibat, bad-anjám, áfat.
Catch, *v.* pakarná, pakar-lená, girift-lená.
Catechism, *s.* sawál-o-jawáb.
Category, *s.* jins, darjá; hálat.
Caterpillar, *s.* kírá, kamlá, jhánjhá.
Catgut, *s.* tánt.
Cathartic, *a.* jullób; mus'hil.
Cathedral, *s.* azím girja.
Catholic, *a.* amím, kull; qátúlkí, rúmí.
Cattle, *s.* gáe-gorú, dángar, mawáshí.
Caudle, *s.* achhwání, harira.
Caul, *s.* jhilí, jálí, pet-ká parda.
Cauliflower, *s.* phul-kobí.
Causal, *a.* mujid, musabbib, fajlí.

Digitized by Google

Cause, *s.* sabab, báis, jihat, wajh, wásta; muqaddama.
Cause, *v* karáná, karná, paidá k.
Causeless, *a.* be-sabab, ná-haqq.
Causeway, *s.* unchá sarak, kharanjá.
Caustic, *s.* tezáb, hádd dawá, muqarrih.
Cautery, *s.* dág, gul, soz.
Cauterize, *v.* dág d. gul d. jaláná.
Caution, *s.* khabardárí, ihtiyát; zámin.
Cautious, *a.* khabardár, hoshyár.
Cavalcade, *s.* sawárí, jilau.
Cavalier, *s.* sawár, mír-záda. [risála.
Cavalry, *s.* turksawár-án, sawáron-ká
Cave, Cavern, *s.* gár, khoh, gupha.
Cavil, *v.* harf-gírí k. nuktachíní k. aib-
Cavity, *s.* garhá, jauf; gár. [gírí k.
Caw, *v.* kán-kán k.
Cease, *v.* báz-rakhná, chhorná, mauqúf k.
Ceaseless, *a.* dáim, mudám, lagátár.
Cedar, *s.* sarv, saro. [taslím k.
Cede, *v.* de-dena, chhorná; hawálá k.
Ceiling, *s.* chhat, saqf.
Celebrate, *v.* tarís k. mashhúr k.; racháná.
Celebrated, *a.* námwar, mashhúr.
Celebration, *s.* zikr-i-azím, tazím, tarís;
Celebrity, *s.* námwari, shuhrat. [ífá, adá.
Celerity, *s.* chustí, jaldí, shitábí.
Celery, *s.* ajwáen khorásání.
Celestial, *a.* ásmání, bihishtí, jannatí.
Celibacy, *s.* mujarradí, ná-katkhodáí.
Cell, *s.* kothrí, hujra.
Cellar, *s.* tah-khána, sharáb-khána.
Cement, *s.* rekhta, gach; saresh.
Cement, *v.* jorná, miláná, paiwand k.
Censer, *s.* dhúp-dán. [chiptáná.
Censor, *s.* muhtasib.
Censorious, *a.* aib-jo, harf-gír.
Censurable, *a.* ilzám-ke láiq, bad.
Censure, *s.* ilzám, malámat.
Censure, *v.* ilzám d. malámat d.
Cent, *s.* sau, sad, saikrá; paisá.
Centipede, *s.* kankhajúrá, hazár páyá.
Central, *a.* bích-ká, darmiyání.
Centre, *s.* darmiyán, bích, markaz.
Centuple, *a.* sau-guná, sad-chand.
Centurion, *s.* súba-dár.
Century, *s.* sau baras, sad sál.
Cere-cloth, *s.* mom-jáma.

Ceremonial, *s.* rasm, shaukat.
Ceremonious, *a.* takallufí; takalluf mizáj.
Ceremony, *s.* takalluf, ádab; rasm, shaukat. [fulán, báze, koí.
Certain, *a.* muqarrar, be-shaqq, yaqín;
Certainly, *ad.* albatta, be-shaqq.
Certainty, *s.* yaqíní, tahqíq, taqarrur, sachchái; muqarrar chiz.
Certificate, *s.* sanad, chitthí. [sábit k.
Certify, *v.* muttalí k. muqarrar k. ágáh k.
Cerulean, *s.* ásmání-rang.
Cessation, *s.* tawaqquf, muhlat farágat.
Cession, *s.* de-dálná, taslím. [khisiyaná.
Chafe, *v.* malná, málish k. khijáná,
Chaff, *s.* bhúsí, phokar, sabús.
Chagrin, *s.* khafagí, ranj, ázurdagí.
Chain, *s.* zanjír, silsila.
Chain, *v.* zanjír-se-bándhná.
Chair, *s.* kursí, chaukí.
Chairman, *s.* mír-majlis.
Chaise, *s.* gárí, sej-gárí.
Chaldron, *s.* koile-ká paimána.
Chalice, *s.* piyála, arghá.
Chalk, *s.* kharí mitti, khariyá. [mángná.
Challenge, *v.* larái mángná; dawá k.;
Challenge, *s.* jang-joí; dawa, talab.
Chamber, *s.* kamrá, kothrí, khána; ko-
Chamberlain, *s.* hájib; názir. [thí.
Chameleon, *s.* girgit, bú-qalamun. [mai.
Champaign, *s.* maidán, sahrá; qism-i-
Champion, *s.* pahlawán, bahádur, jangá-
Chance, *s.* qismat, nasíb, ittifáq. [war.
Chance, *v.* wáqi h. ittifáq h.
Chancel, *s.* girjá-ká haram.
Chancellor, *s.* sardár-qazí, sadr-us-sudúr.
Chancery, *s.* sadar, adálat.
Chandelier, *s.* battíon ka jhár.
Chandler, *s.* battí-sáz yá farosh.
Change, *s.* tabdíl, badlí, tagaiwur; paisá.
Change, *v.* badal k. badal dálná, tabdíl k.
Changeable, *a.* mutalauwin, talawun-
tabá, beqarár. [i-daryá.
Channel, *s.* rúd-khána, nála; khárí; tang-
Chant, *v.* ilhán-se parhná, sarod k.
Chaos, *s.* álam-i-haiyulání.
Chapel, *s.* ibádat-khána, mabid.
Chaplain, *s.* pádrí.
Chaplet, *s.* sihrá; tasbíh.

Digitized by Google

Chapter, *s.* báb, fasl. [ṭtibár ; shaḳhs.
Character, *s.* harf ; sifat, ḳhássiyat ; nám,
Characteristic, *a.* jo ḳhássiyat batlátá.
Characterize, *v.* ḳhássiyat bayán k.
Charcoal, *s.* koelá, zugál.
Charge, *s.* hawála, sipurd ; hukm, farmán ; tuhammat, ilzám ; ḳharch ; hamla, hujúm ; bhárá.
Charge, *v.* sipurd k. ; hukm k. farmán d. tákid k. tuhammat lagáná ; ḳharch k. ; hamla k. ; bharná, bojh d.
Charger, *s.* qáb, tasht ; asp-i-jang.
Chariot, *s.* gárí, arába.
Charioteer, *s.* gárí-wán, arába-rán.
Charitable, *a.* muḳhaiyar, saḳhí ; ḳhairḳhwáh.
Charity, *s.* ḳhairát ; ḳhair-ḳhwáhí, faiyází.
Charm, *v.* farefta k. jádú k. nawázish k.
Charm, *s.* jádú ; taẓwíz, tilism ; nawáz.
Charmer, *s.* jádúgar ; dil-bar.
Charming, *a.* dil-chasp, dil-rubá.
Chart, *s.* naqsha lab-i-daryá ká.
Charter, *s.* sanad, ahd-náma.
Chase, *v.* khedna, ragedná, píchhe daurná ; shikár k. ; hánkná ; taráshná.
Chase, *s.* shikár ; said ; pairaví, taáqub,
Chasm, *s.* darz, darár, shigáf. [raged.
Chaste, *a.* pák-dáman, pákíza, pársá.
Chastise, *v.* sazá d. tambíh k.
Chastisement, *s.* sazá, tambíh. [sáí.
Chastity, *s.* pák-dámaní, pákízagí, pár-
Chat, *s.* bát-chít, guftogú.
Chatter, *v.* chirchiráná, ṭenṭen k. ; bakná, bakbak k. ; bajná, pisná.
Chattels, *s.* asbáb, chízbast, mál. [qadar.
Cheap, *a.* sastá, arzán, kam-qímat, be-
Cheapen, *v.* sastá k. mol ghaṭáná.
Cheapness, *s.* sastáí, arzání. [makkár.
Cheat, *s.* makr, dagá, fareb ; dagábáz,
Cheat, *v.* fareb k. dagábází k. ṭhagná.
Check, *s.* rok, zabt, muzáhamat ; típ.
Check, *v.* rokná, zabt k. ; ḍáṭná.
Cheek, *s.* gál, ruḳhsár, áriz.
Cheer, *v.* ḳhúsh k. tasallí d. ; hulkárná.
Cheer, *s.* ḳhurramí ; ḳhúsh nara.
Cheerful, *a.* ḳhúsh-mizáj, ḳhurram, shád.
Cheerfully, *ad.* ḳhúshí-se, shádmána ; ba-sar o-chashm.
Cheerfulness, *s.* ḳhúsh-mizájí, ḳhurramí
Cheerless, *a.* ná-ḳhúsh, udás.
Cheese, *s.* panír.
Cheesecake, *s.* qism-i-míṭhái.
Chequer, *v.* do-rangí k. abrí k.
Cherish, *v.* pálná, parwarish k.
Cherisher, *s.* palne-wálá, parwar.
Cherub, *s.* karrúbí.
Cherry, *s.* álú-bálú, sháh-dána.
Chess, *s.* shatranj.
Chest, *s.* sandúq ; chhátí, sína.
Chestnut, *s.* sháh-balút.
Chew, *v.* chabná, chabáná ; gaur k.
Chicane, *s.* híla-hawála, lait-o-lál.
Chicken, *s.* chingní, chúza.
Chicken-hearted, *a.* ḍar-pokná.
Chide, *v.* ḍánṭná, jhíṛakná, zijr k.
Chief, *a.* auwal, muqaddam, sardár, baṛá.
Chief, *s.* sardár, raís, sharíf.
Chiefly, *ad.* auwalan, ḳhusúsan, aksar.
Chilblain, *s.* biwáí.
Child, *s.* bachcha, laṛka, tifl, pisar.
Childbirth, *s.* janná ; dard-i-zih.
Childhood, *s.* laṛkápan, tufúliyat.
Childish, *a.* laṛkásá, tifl-mizáj, nadán.
Childishness, *s.* tifl-mizájí ; nádání.
Childless, *a.* lá-walad, be-farzand.
Chill, *a.* ṭhanḍá, sard, bárid.
Chilliness, *s.* sardí, ṭhanḍí.
Chime, *s.* tál, tál-mel, ṭhankár, hamáhang ; gajar. [ham-wazn h.
Chime, *v.* tál d. ektál h. hamáhang h.
Chimera, *s.* wahm, ḳhám-ḳhiyál.
Chimerical, *a.* wahmí, ḳhiyálí.
Chimney, *s.* dúd-kash, dhúán-ráh.
Chin, *s.* ṭhuḍḍí, zanaḳh.
Chink, *s.* darz, chhed, shigáf.
Chink, *v.* chhanchhanáná, jhanjhanáná.
Chintz, *s.* chhínt.
Chip, *s.* chhipṭí, ṭukrá, pára.
Chiromancy, *s.* samudrik, ramal.
Chirp, *v.* churagná, chirchiráná, rez k.
Chisel, *s.* rúkhání, chhení.
Chit, *s.* bachcha, tifl ; chiṭṭhí.
Chit-chat, *s.* bát-chít, gap-shap.
Choice, *s.* iḳhtiyár, intiḳháb, pasand.
Choice, *a.* ḳhássa, nafís, tuhfa, pasandída.
Choir, *s.* gawaiyon-ká táifa.

Digitized by Google

Choke, *v.* galá ghoṇṭná yá dubáná ; dam band k. ; band k.
Choler, *s.* pit, safrá ; gussa, ḳhafagí.
Cholera, *s.* haiza-bímárí.
Choleric, *a.* gussa-war, tund, tund mizáj.
Choose, *v.* pasand k. chunná, iḳhtiyár k.
Chop, *v.* ek choṭ-se káṭná ; ṭukrá ṭukrá k.
Chop, *s.* ḍalí ; boṭí.
Choral, *a.* gawaiyoṉ-ke táife-ke mutaalliq.
Chord, *s.* tár, rodá.
Chorister, *s.* gawaiyá.
Chorus, *s.* gawaiyoṉ-ká táifa ; jawábí.
Chosen, *a.* pasandida, chuná gayá, maq-
Christ, *s.* Ḳhodáwand Ísú Masíh. [búl.
Christian, *s.* Ísuwí, masíhí, nasaráni.
Christianity, *s.* dín Ísuwí, Ísuwí, mazhab.
Christmas, *s.* Masíh-kí paidáish-ká din.
Chronic, *a.* der-pá, muzmin.
Chronicle, *s.* tawáríḳh.
Chronology, *s.* ilm-i-tawáriḳh.
Chrysolite, *s.* zabarjad, yáqút.
Chrystal, *s.* bilaur.
Chuckle, *v.* haṉsná ; kuṭkuṭáná.
Church, *s.* girjá, kalísá ; jamáat.
Church-yard, *s.* qabristán.
Churl, *s.* gaṉwár, dihqání ; baḳhíl.
Churn, *v.* mathná, biloná.
Churn, *s.* mathaniyá, mihání.
Chyle, *s.* kailús, ras.
Chymist, *s.* kímiyá-gar, ahl-i-kímiyá.
Chymistry, *s.* kímiyá, ilm-i-kímiyá.
Cider, *s.* seb-kí sharáb.
Cinder, *s.* koelá, angárá.
Cinnabar, *s.* shangarf, íngur.
Cinnamon, *s.* dálchíní, dárchíní.
Cipher, *s.* sifr, sunná ; ramznavísí.
Cipher, *v.* hisáb k. [majlis.
Circle, *s.* dáira, halqa, gherá ; jamáat,
Circuit, *s.* gardish, dauṛ ; iháta.
Circular, *a.* gol, mudauwar.
Circulate, *v.* gardish k. ghúmná, dauṛná ; ghumáná, chaláná, phiráná.
Circulation, *s.* gardish, daurán, ghumáo.
Circumcision, *s.* ḳhatna, sunnat.
Circumference, *s.* gird, gher, gherá, dáira.
Circumjacent, *a.* mutassil, qaríb, nazdík, áspás. [lafzí.
Circumlocution, *s.* túl-kalám, gardish-i-
Circumscribe, *v.* gher k. hadd bándhná.
Circumspect, *a.* ḳhabardár, hoshyár, chaukas. [ihtiyát.
Circumspection, *s.* ḳhabardárí, hoshyárí,
Circumstance, *s.* hálat, kaifiyat, wuqú.
Circumstantial, *a.* mufassal, wázih.
Circumstantiate, *v.* mufassal bayán k, haqíqat-i-hál kahná.
Circumvent, *v.* fareb k. dhokhá d.
Circumvention, *s.* fareb, makr, dhokhá.
Circumvolution, *s.* gardish, ghumáo,
Circus, *s.* akhárá, jaulán-gáh. [daurán.
Cistern, *s.* hauz, chah-bachcha.
Citadel, *s.* qila, garh.
Cite, *v.* talab k. ilam k.
Citizen, *s.* shahrí, ahl-i-shahr.
Citron, *s.* turanj, karná.
City, *s.* shahr, nagar, ábád.
Civet, *s.* mushk ; zabád.
Civil, *a.* mulkí, diwání ; ḳhalíq, sáhib-i-ádab, sáhib-i-sulúk.
Civil-court, *s.* adálat díwání.
Civilian, *s.* ámil-pesha, ahl-i-qalam.
Civility, *s.* ḳhulq, aḳhláq, sulúk, ádab.
Civilize, *v.* tarbiyat k. talím k. sháista k.
Civil-law, díwání-ká áín.
Civilly, *ad.* aḳhláq-se, ádab-se.
Civil-war, *s.* ḳhána-jangí, ápas-meṉ laṛáí.
Claim, *s.* dawá, istihqáq, darḳhwást.
Claim, *v.* dawá k. darḳhwást k.
Claimant, *s.* muddaí, dawe-dár, dád-
Clamber, *v.* charná, sawár h. [ḳhwah.
Clamminess, *s.* laslasáhat.
Clammy, *a.* lasdár, laslasá, chipchipá.
Clamour, *s.* shor, gul, gaugá, dhúm.
Clamour, *v.* pukárná.
Clamp, *s.* pattar, takhta.
Clan, *s.* qaum, firqa, ḳhándán.
Clandestine, *a.* poshída, chhipá.
Clandestinely, *ad.* chup-chupáte.
Clang, *s.* kaṛí áwáz, khaṭákhat.
Clap, *s.* khaṭká ; kaṛak ; tálí ; sozák.
Clap, *v.* zarb k. lagáná, tálí bajáná.
Clapper, *s.* ghanṭe ká laṭkan.
Claret, *s.* lál-sharáb.
Clarify, *v.* sáf k. mail chánṭná.
Clarion, *s.* karná, turhí, búq.
Clash, *s.* ṭakkar, zarb, jhanjhkár.

Digitized by Google

Clash, *v.* jhanjhanáná ; zidd k.
Clasp, *v.* bagal-gírí k.
Clasp, *s.* bagal-gírí ; ankrí.
Class, *s.* darja ; qism, nauą ; jamáąt.
Classic, *s.* muątabar, musannif.
Classification, *s.* intizám.
Clatter, *s.* kharkharáhąt.
Clatter, *v.* kharkharáná, ṭhakṭhakáná.
Clause, *s.* fiqra, jumla ; shart.
Clavicle, *s.* hanslí.
Claw, *s.* náḳhun, changul, panja.
Claw, *v.* kharochná, panje márná.
Clay, *s.* gil, chikní miṭṭhí.
Clean, *a.* sáf, pák, ujlá.
Cleanse, *v.* sáf k. pák k. ujláná.
Clear, *a.* shaffáf ; sáf ; záhir ; ḳhái : ázád.
Clear, *v.* sáf k. záhir k. ; suljháná : muáf k. mubarra k. ; dúr k. sarkáná ; uṭhá d.
Clearance, *s.* nikási-kí chiṭṭhí.
Clearly, *ad.* sáf, záhirána, safái-se.
Clearness, *s.* shaffáfí, safái, ujlái.
Clear-sighted, *a.* durandesh.
Cleave, *v.* lagá-rahná, chimṭá-rahná ; chírná, phárná.
Cleaver, *s.* qasái-ká kulhárí, bugdá.
Cleft, *s.* darár, darz, chák.
Cleft, *a.* phárá húá.
Clemency, *s.* rahm, shafqat.
Clement, *a.* halím, gafúr.
Clench, *v.* muṭṭhí-meṇ pakarná. [log.
Clergy, *s.* khádimán-i-dín Masíhí ; pádrí
Clergyman, *s.* khádim-i-dín Masíhí ; pádrí.
Clerical, *a.* khádimoṇ-ká, pádríoṇ-ká.
Clerk, *s.* navísanda, muharrir.
Clever, *a.* chálák, tez-fahm, hoshyár.
Clew, *s.* pechak, golí ; rahbarí dalálat.
Client, *s.* muwakkil, munib.
Cliff, *s.* pahár-ká pahlú, khará pahár.
Climate, *s.* áb-o-hawá, iqlím, sarzamín.
Climb, *v.* charhná, sawár h.
Cling, *v.* lagá-rahná, lipatná.
Clink, *v.* jhanjhanáná, ṭhanṭhanáná.
Clip, *v.* katarná, kátná, taráshná, ghaṭáná.
Clipping, *s.* kataran, chhánṭ. [bahána.
Cloak, *s.* fargul, labáda, barání ; parda,
Cloak, *v.* ḍhámpná, chhipáná.
Clock, *s.* gharí, sáąt.
Clockmaker, *s.* gharí-sáz.
Clod, *s.* ḍhelá, ḍhímá ; ahmaq.
Clog, *s.* bojh, aṭkáo, maną ; kharáṇw.
Cloister, *s.* hujra, gosha, takiya ; mihrábdár ráh.
Close, *v.* band k. paiwand k. tamám k. ḳhatm k. ; miláná, jorná.
Close, *s.* áḳhir, tamámí ; bárbándhá khet.
Close, *a.* band ; mahsúr ; tang ; paiwasta, milá, lagá ; qarib, nazdík ; mukhtasar ; ḳhámosh ; baḳhil ; ghaná, kasíf.
Closeness, *s* kotáhí, tangí ; qurb, nazdikí ; gunjání ; kasáfat, khamsahąt.
Closet, *s.* khalwat-ḳhána.
Cloth, *s.* kapṛá, párcha ; dastarḳhwán.
Clothe, *v.* kapṛá pahnáná orháná, poshída k.
Clothes, *s.* kapre, poshák, libás.
Cloud, *s.* abr, bádal, badlí, meg.
Cloudiness, *s.* badlí, meg-dárí, táríkí.
Cloudy, *a.* abr-numá, meg-dár, ghanghor, dhundhlá. [goṭí.
Clout, *s.* paiwand, joṛ ; lattá, sáfí ; lan-
Clove, *s.* laung, qarnaful ; pothí.
Cloven, *a.* shigáfta, phárá húá ; khurí-
Clover, *s.* ghás-ká qism. [dár.
Clown, *s.* ganwár, dihqání, betamízádmí.
Clownish, *a.* ganwárú, ná-taráshída,
Cloy, *v.* ser k. aghána. [betamíz.
Club, *s.* sonṭá, chob ; majlis, jamáąt.
Cluck, *v.* kuṭkuṭáná.
Clump, *s.* kunda ; jhunḍ.
Clumsy, *a.* be-salíqa, anárí, badwazą.
Cluster, *s.* ḳhosha, guchchhá.
Clutch, *s.* girift, pakar, qabz.
Coach, *s* chár pahiye-kí gárí.
Coach-hire, *s.* gárí-ká bhárá.
Coachman, *s.* gárí-wán.
Coadjutor, *s.* rafíq, sharík, sáthí.
Coagulate, *v.* jamáná, munjamid k.
Coagulation, *s.* jamáwat, injimád.
Coal, *s.* koelá, patthar-ká koelá.
Coalesce, *v.* milná, paiwasta h.
Coalescence, *s.* mel, paiwastagí.
Coalition, *s.* qarábat, dostí. [násháista.
Coarse, *a.* moṭá ; be-ḍaul, ná-taráshída,
Coast, *s.* samundar-ká kinára, lab-i-daryá.
Coat, *s.* kurtí, alḳhálaq ; giláf.
Coax, *v.* phusláná, bahláná.
Cobbler, *s.* chamár, kafsh-doz.

Digitized by Google

Cobweb, *s.* makṛí-ká jálá.
Cochineal, *s.* qirmiz, kirm-dána. [dheṛí.
Cock, *s.* murg; ṭonṭi; bandúq-ká ghoṛa;
Cockade, *s.* fite yá paron-ká guchchha.
Cockle, *s.* ghonghá; qism-i-síp.
Cockroach, *s.* tel-chaṭṭá.
Cock's-comb, *s.* táj-i-ḳhurús, kes.
Cocoannt, *s.* nárıyal, nárjil.
Cod, *s.* machhli-kí qism.
Code, *s.* áinon-ka majmúá.
Codicil, *s.* wasíyat-náme-kí tatimma.
Coequal, *a.* ham-sar, ham-qadr.
Coerce, *v.* zabt k. zer k. bazor karáná.
Coeternal, *a.* ham-dáimí, ham-ábádí.
Coeval, *a.* ham-ạsr, ham-ụmr, ham-waqt.
Coexistent, *a.* ham-zát.
Coffee, *s.* qahwa, bun.
Coffer, *s.* sandúq, peṭí.
Coffin, *s.* tábút, kafn.
Cogency, *s.* zor, quwat, istiqrár.
Cogent, *a.* qawí, zarúr, ustuwár.
Cogitation, *s.* fikr, andesha, gaur. [láiq.
Cognizable, *a.* ahl-i-ạdálat-ke sunne-ke
Cognizance, *s.* báz-ḳhwást, tahqiqat.
Cohabit, *v.* ham-ḳhána h. ham-bistar h.
Cohabitation, *s.* ham-suhbatí, ham-bis-
Coheir, *s.* ham-wáris. [tarí.
Cohere, *v.* chaspída h. paiwasta h. milná.
Coherence, *s.* chaspídagí, paiwastagí, ilháq. [wáfiq, ṭhik.
Coherent, *a.* chaspída, munjamid; mu-
Cohesion, *s.* see Coherence.
Cohesive, *a.* chipchipá, las-dár, chaspída.
Coil, *s.* shor-o-gul; halqa.
Coin, *s.* sikka, zarb; paisá, naqd.
Coinage, *s.* sikká-zaní, zarrábí; sikka.
Coincide, *v.* muwáfiq h. mutábiq h. milná. [mel.
Coincidence, *s.* muwáfaqat, mutábaqat,
Cold, *a.* ṭhandá, sard; sust; be-parwá.
Cold, *s.* ṭhand, sardí, jáṛá, zukám, nazla.
Coldly, *ad.* gaflat-se, be-parwái-se.
Coldness, *s.* ṭhandái, sardí; be-iltifátí.
Colic, *s.* qúlinj, báesúl. [bán.
Collar, *s.* gulú-band, paṭṭá, tauq; gare-
Collate, *v.* muqábala k. miláná.
Collateral, *a.* pahlú ba pahlú; ham-jaddí.
Colleague, *s.* sharík, rafiq, ham-mansab.
Collect, *v.* jamạ k. ikaṭṭhá k. tahsíl k.; mạlúm k.
Collection, *s.* ijtimá, jamạ, tahsíl.
Collector, *s.* jamạ karne-wálá, tahsil-dár.
College, *s.* madrasa; jamáạt-i-ụlamá.
Collegian, *s.* táhlib-i-ịlm, ahl-i-madrasa.
Collier, *s.* pahárí koela-ká khodne-wálá.
Colliery, *s.* koelá-khán.
Collision, *s.* dhakká, ṭakkar.
Colloquial, *a.* rozmaree-ká.
Collusion, *s.* bandish, sázish, fareb.
Collyrium, *s.* anjan, surma.
Colonel, *s.* palṭan-ká sardár, hazárí.
Colonize, *v.* basáná, ábád k.
Colonnade, *s.* chihil-sitún, sitún-kí qatár.
Colony, *s.* nau-ábádí mulk; shahar-badaron-ka jamáạt.
Colorific, *a.* rang paidá karne-wálá.
Colour, *s.* rang; súrat, bahána.
Colour, *v.* rangná, rang d.; rangín k.; sharm kháná; banáná, súrat d.
Coloured, *a.* rangín, mulauwan; siyáh.
Colours, *s.* nishán, ạlam, jhandá.
Colt, *s.* bachherá, kurra.
Column, *s.* sitún, rukn, pil-páya; sipáhíon-kí qatár. [had-ḳhána.
Comb, *s.* kanghí, shána; kes, táj; sha-
Comb, *v.* kanghí k. safa k.
Combat, *s.* laṛáí, jang-o-jidál. [wán.
Combatant, *s.* laṛáká, jangáwar, pahla-
Combination, *s.* bandish, sázish, ittifáq, mel, sájhá.
Combine, *v.* melná, paiwasta k. joṛná.
Combustible, *a.* átashgír, jalanhár.
Combustion, *s.* jalan, sozish; hangámá.
Come, *v.* áná, á-jáná; guzarná; girná.
Comedy, *s.* naql, pekhná.
Comeliness, *s.* ḳhúbsúratí, ḳhúshnumáí.
Comely, *a.* ḳhúbsúrat, ḳhúshnumá, hasín.
Comet, *s.* sitára dumdár, jháṛú.
Comfit, *s.* miṭháí.
Comfort, *s.* tasallí, taskín, ḳhátirjamạí.
Comfort, *v.* tasallí d. taskín k.
Comfortable, *a.* taskín-baḳhsh; ásúda hál; muwáfiq. [nawáz.
Comforter, *s.* tasallí dene-wálá, ḳhátir-
Comfortless, *a.* be-chára, be-ḳhúshí, be-chain.

Digitized by Google

Comical, *a.* maskhara, thathe-báz, zaríf.
Coming, *s.* áná, ámad; pahunch, rasíd.
Coming, *a.* átá, áinda; áge, pesh.
Command, *s.* hukm, farmán, irshád; hukúmat. [mat k.
Command, *v.* hukm k. farmáná, hukú-
Commander, *s.* hákim; sálár, sardár.
Commandment, *s.* hukm, farmán.
Commemorable, *a.* yádgár, mashhúr.
Commemorate, *v.* yádgárí k. tazkír k.
Commence, *v.* shurú k. ágáz k. [urs k.
Commencement, *s.* shurú, ágáz, ibtidá.
Commend, *v.* saráhná, tarír k.; sifárish k. supurd k. taslím k. [mausúf.
Commendable, *a.* tarír ke láiq, pasandída,
Commendation, *s.* tarír, madah; sifárish.
Commensurable, *a.* ham-andáz, barábar.
Comment, *s.* tafsír, sharah, háshiya, táwíl.
Commentator, *s.* tafsír-navís, shárih, mání-numá.
Commerce, *s.* tijárat, saudágarí.
Commercial, *a.* tijáratí, bázárí.
Commiserate, *v.* rahm k. tars kháná.
Commiseration, *s.* rahm, shafqat.
Commission, *s.* sanad; amíní, farmán, farmáish; muhassil-ána, rusúm, dastúrí; irtikáb, karná. [qudrat d.
Commission, *v.* sanad d. mukhtár k.
Commissioner, *s.* amín.
Commit, *v.* hawála k. supurd k.; bhejná; qaid k.; karná, macháná, irtikáb k.
Committee, *s.* majlis, panchayat. [sib.
Commodious, *a.* maqúl, muwáfiq, muná-
Commodity, *s.* jins, mál, saud, asbáb, chízbast.
Commodore, *s.* jangí jaházon-ká sálár.
Common, *a.* ám, ráij, chalní, kamína; bahút; mashhúr.
Common, *s.* maidán, sahrá.
Commonly, *ad.* aksar, bárhá; beshtar.
Commonplace, *a.* ráij, chalní; — *book*, safína.
Commons, *s.* awám; majlis; kháná. [ám.
Commonwealth, *s.* jamhúr, intizám-i-
Commotion, *s.* hangáma, fisád, hal-chalí.
Commune, *v.* guftgú k. ham-sukhan k.
Communicate, *v.* kahná, batláná, khabar d.; dená.
Communication, *s.* izhár, ifshá; ittilá; iláqat, taálluq; rastá.
Communicative, *a.* ashná-mizáj, muláim.
Communion, *s.* ámad-raft, uns, hamdíní.
Community, *s.* khass-o-ám; suhbat.
Commute, *v.* tabdíl k.
Compact, *s.* shart, ahd, qaul-o-qarár.
Compact, *a.* thos, gafs, saft, kasíf; mukhtasar.
Companion, *s.* rafíq, sharík, sáthí.
Company, *s.* majlis; táifa, mihmánon-kí jamáat; suhbat, rifáqat; kothí.
Comparable, *a.* muqábil, barábar; mum-kin-ut-tashbíh. [ke muqábil.
Comparatively, *ad.* ba-nisbat, rú-ba-rú-
Compare, *v.* muqábala k. tashbíh d. miláná. [nisbat.
Comparison, *s.* muqábala, tashbíh, misál,
Compass, *s.* daur, gherá, iháta; pahunch, rasáí; wasat, miqdár; qutb-numá.
Compass, *v.* gherná, gird k. muhásara k. hásil k.
Compasses, *s.* pargár. [mandí, tars.
Compassion, *s.* rahm, shafqat, dard-
Compassionate, *a.* rahm-dil, dard-mand.
Compatible, *a.* láiq, munásib, maqul.
Compel, *v.* ba-zor karáná, zabardastí-se karáná.
Compendious, *a.* mukhtasar, mujmal.
Compendium, *s.* ikhtisár, ijmál, khulása.
Compensate, *v.* jazá d. taláfí k. iwaz d.
Compensation, *s.* jazá, taláf, iwaz.
Compete, *v.* ham-matlab h. [yat.
Competence, *s.* kifáyat, farágat, qábli-
Competent, *a.* qábil, láiq; káfí.
Competition, *s.* muqábala, muqáwamat, badá badí. [matlab.
Competitor, *s.* haríf, muqábil; ham-
Compilation, *s.* tálíf, mujmúa; kitáb.
Compile, *v.* tálíf k. intikháb k. likhná.
Compiler, *s.* muallif, navís. [mandí.
Complacency, *s.* khúshí, dil-jamaí, raza-
Complacent, *a.* khúsh-taba. [yat k.
Complain, *v.* nálish k. faryád k. shiká-
Complainant, *s.* faryádí, muddaí.
Complaint, *s.* nálish, faryád, shikáyat; bímárí.
Complaisance, *s.* muruwat, khulq.

Digitized by Google

Complaisant, *a.* ḳhalíq, muláim, sáhib-i-muruwat. [múchá.
Complete, *a.* púrá, tamám; kámil, sa-
Complete, *v.* púrá k. tamám k. kámil k.
Completion, *s.* tamámí, anjám.
Complex, *a.* pech-dar-pech, pechílá, murakkab.
Complexion, *s.* rang-i-chihrá; mizáj.
Compliance, *s.* razámandí, marzi, qabúl.
Compliant, *a.* muláim, halím, banda-e-farmán. [dushwár.
Complicated, *a.* pech-dar-pech, pechíla,
Compliment, *s.* takalluf, mudárát, salám.
Compliment, *v.* salám d. mubárakbádí k. ḳhushámadí k.
Comply, *v.* rází h. razámand h.
Compose, *v.* banána, joṛná; tarkíb d.; tasníf k. likhná; durust k. rafá k.; tashkín k.; harf jamána.
Composed, *s.* sanjída, mustaqill.
Composer, *s.* musannif, naql-band; taskín-baḳhsh.
Composition, *s.* amezish, tartíb, tasníf, inshá; rafá-dafa.
Compositor, *s.* harf jamáne-wálá.
Composure, *s.* ásáish, itmínán, ásúdagí.
Compound, *v.* miláná, tarkíb k. ámezish
Compound, *s.* murakkab, miláo. [k.
Comprehend, *v.* daryáft k. samajhná, maḷúm k.; mushtamal h. [fahm.
Comprehension, *s.* daryáft, samajh,
Compress, *v.* dabána, nichoṛná, afshurda
Compression, *s.* dabáo, afshurdagí. [k.
Comprise, *v.* ishtimál k. shámil k. mundarij k.
Compromise, *v.* musálaha k. hamshart h.
Compulsion, *s.* zor, zabardastí.
Compunction, *s.* hasrat, taásuf, afsos.
Compute, *v.* ginná, shumár k.
Comrade, *s.* rafíq, sáthí, yár.
Concave, *a.* mujauwaf, khokhlá. [k.
Conceal, *v.* chhipáná, poshída k. maḳhfí
Concealment, *s.* chhipáo, poshídagí.
Concede, *v.* rází h. qabúl k. mánná; de-ḍálná.
Conceit, *s.* ḳhiyál, wahm, ḳhúdparastí.
Conceited, *a.* ḳhúd-pasand, ḳhúdbín, magrúr.
Conceivable, *a.* mumkin-ul-fahm.
Conceive, *v.* samajhná, daryáft k. hámila h. [yáft.
Conception, *s.* hamal, peṭ; ḳhiyál, dar-
Concern, *s.* muámala, károbár; fikr, andesha.
Concern, *v.* asar k. dilgír k.; ạláqa rakhná, mutạlliq h.
Concerned, *a.* dilgír, udás; sharík; mutaạllaq. [bat, haqq.
Concerning, *pr.* mansúb, mutạlliq; bá-
Concert, *v.* bandish k. bandobast k. muqarrar k. [soz-o-sáz.
Concert, *s.* ittifáq, mel; ham-áhangí,
Concession, *s.* dená, ináyat, qabúl; inám.
Conch, *s.* sánkh, náqús.
Conciliate, *v.* tasfiya k. miláná.
Concise, *a.* muḳhtasar, mujmal, kotáh.
Conciseness, *s.* iḳhtisár, kotáhí.
Conclude, *v.* tamám k. áḳhir k.; qiyás k. maḷúm k.
Conclusion, *s.* tamám, anjám; natija.
Conclusive, *a.* qátị, muqarrar.
Concomitant, *a.* paiwasta, lázim.
Concord, *s.* milạp, muwafaqat; ham-áhangí. [hajúm.
Concourse, *s.* mujma, bhíṛ, izhdihám,
Concrete, *a.* munjamid, basta, murakkab.
Concubine, *s.* madḳhúla, haram, sahelí.
Concupiscence, *s.* shahwat, mastí, nafs.
Concur, *v.* muttafiq h. qabúl h. ekdil h.
Concurrence, *s.* ittifáq yak-dilí; qabúl.
Concurrent, *a.* muttafiq.
Concussion, *s.* tasádum, dhakká, harkat.
Condemn, *v.* gunáhgár ṭhahráná, fatwá d.; ilzám d. dosná.
Condemnation, *s.* fatwá, sazá-ká hukm.
Condense, *v.* munjamid k. jamáná.
Condescend, *v.* farotaní k. tawajjuh k.
Condescension, *s.* farotaní, tawajjuh.
Condign, *a.* láiq, wájib, munásib.
Condiment, *s.* masálá. [sab.
Condition, *s.* hál, kaifiyat; shart; man-
Conditional, *a.* shartí.
Condole, *v.* mátampursí k.
Condolence, *s.* mátampursí, táziyat.
Condoler, *s.* mátampurs, hamdard.
Conduce, *v.* mumidd h. madad k.

Digitized by Google

Conducive, *a.* muáwin, mumidd, sahái.
Conduct, *s.* sulúk, chalan, taríqa; rahnumái; sarbaráhí; tadbír.
Conduct, *v.* rahnumái k. pahunchánā, sarbaráhí k. chaláná; chalná, sulúk k.
Conduit, *s.* nahr, nalí, ábrez.
Cone, *s.* maḳhrút, gáo-dum.
Confection, *s.* miṭhái, halwá, murabba.
Confederacy, *s.* bandish, ittifáq, mel; ahd-o-paimán.
Confederate, *s.* rafíq, sharík, sáthí.
Confederate, *v.* bandish k. sázish k. muáhada k. [dená.
Confer, *v.* jawáb-sawál k.; baḳhshná,
Conference, *s.* jawáb-sawál, mubáhasá, mashwarat.
Confess, *v.* iqrár k. qabúl k.; batláná.
Confessedly, *ad.* iqrár-se, be-shubhá, be-shakk.
Confession, *s.* iqrár, ṭiráf qabúl. [k.
Confide, *v.* ṭimád k. ṭibár k. tawakkul
Confidence, *s.* ṭimád, ṭibár, ṭiqád; dilerí. [gustáḳh; diler.
Confident, *a.* mustaqill; muqarrar;
Confidential, *a.* mahram-i-ráz, ráz-dár; ṭibárí. [lagná; rokná.
Confine, *v.* qaid k. mahbús k; hadd
Confine, *s.* sarhadd, hadd, iháta.
Confined, *a.* qaidí, mahbús, tang, kotáh.
Confinement, *s.* qaid, giriftárí, band.
Confirm, *v.* sábit k. yaqín k. tasdíq k.;
Confirmation, *s.* isbát; dalálat. [qáim k.
Confiscate, *v.* zabt k. qurq k.
Confiscation, *s.* zabt, qurq.
Conflagration, *s.* átash-zadagí, agwáí.
Conflict, *s.* laṛái, jang, muqábala. [rat.
Confluence, *s.* majma; amboh, bhír, kas-
Conform, *v.* qabúl k. rází h. [hasb.
Conformably, *ad.* mutábiq, bamújib,
Conformity, *s.* mutábaqat, muwáfaqat.
Confound, *v.* miláná, maḳhlut k.; ghabráná, hairán k.
Confront, *v.* muqábil k. rúbarú k.
Confuse, *v.* ghabráná, hairán k. uljháná; pareshán k.
Confused, *a.* darham-barham, ulṭá-pulṭá; hairán, ghabrá húá. [hangáma.
Confusion, *s.* ghabráhaṭ, abtarí, uljháo;
Confute, *v.* lá jawáb k. qáil k. jhuṭháná.
Congeal, *v.* jamná, munjamid h.
Congenial, *a.* ham-jins, hamtabá, ekdil, ekrang; munásib.
Congratulate, *v.* mubárak-bád kahná, tahniyat k.
Congratulation, *s.* mubárakbádí, tahniyat.
Congregation, *s.* jamáat, jamiyat, majlis.
Congruity, *s.* muwáfaqat, munásabat, shaistagí. [wár.
Congruous, *a.* muwáfiq, munásib, ham-
Conic, Conical, *a.* gáodumí, maḳhrútí, súrangí.
Conjectural, *a.* ḳhiyálí, qiyásí.
Conjecture, *s.* qiyás, gumán, andáza, wahm. [milke.
Conjointly, *ad.* sharákat-se, b'ilittifáq,
Conjugal, *a.* nikáhí, byáhá, zaují.
Conjugate, *v.* miláná, tasríf k. gardánná.
Conjunction, *s.* mel, paiwand, wasl; qirán; atf.
Conjunctive, *a.* waslí; shartiya, mazárí.
Conjuncture, *s.* ittifáq, naubat, waqt.
Conjure, *v.* qasam khiláná, iltimás k. talab k.; jádú k. fasán k.
Conjurer, *s.* jádúgar, afsúngar. [wasl k.
Connect, *v.* joṛná, miláná, paiwand k.
Connected, *a.* paiwasta, mutassil, mutalliq. [rishta.
Connexion, *s.* aláqa, nisbat, paiwand,
Connivance, *s.* chashm-poshí ánakání.
Connive, *a.* igmáz k. chashm-poshí k. maṭkáná.
Connubial, *a.* nikání, byáh-ká.
Conquer, *v.* fatah k. jitná, gálib h.
Conqueror, *s.* fatahmand, gálib, gázímard.
Conquest, *s.* fatah, zafar, istílá, taskhír.
Consanguinity, *s.* qarábat, nisbat, ḳheshí.
Conscience, *s.* zamír, dil; ímán.
Conscientious, *a.* diyánatdár ḳhudá-tars.
Conscious, *a.* wáqif, ágáh, ḳhabardár.
Consciousness, *s.* wáqúf, ágáhí, ḳhabar, ittilá. [maḳhsús k.
Consecrate, *v.* niyáz k. fidá k. ḳhass k.
Consecration, *s.* niyáz, muqaddas karná.
Consent, *s.* qabúl, razámandí, ittifáq,
Consent, *v.* rází h. qabúl k. [marzí.
Consequence, *s.* natíja, muhásil; muzáiqa.

Digitized by Google

Consequent, *a.* muntaj, muntaaqib, muaḳhḳhir.
Consequently, *ad.* ba-natíja, liháza, lá-[jaram.
Conserve, *s.* miṭhái, murabba, gulshakar.
Consider, *v.* sochná, andesha k. fikr k. muláhaza k.
Considerable, *a.* bhárí, ạzím, bahut, bis-[yár.
Considerate, *a.* hoshyár, dúrandesh.
Consideration, *s.* liház, andesha; imtiyáz; jazá, ịwaz, ajr; báis, matlab.
Consign, *v.* hawála k. tafwíz k. de bhejná.
Consignment, *s.* taslím, tafwíz; mál, jins.
Consist, *v.* honá, banná, murakkab h.; mutábiq h.
Consistency, *s.* mutábaqat, sháistagí, munásabat; jamáwat, qiyám.
Consistent, *a.* munásib, mutábiq; mun-[jamí.
Consolation, *s.* tasallí, taskín, ḳhátir-
Consolatory, *a.* taskín-baḳhsh, árám-[jamaí k.
Console, *v.* tasallí d. taskín d. ḳhátir-
Consonant, *s.* harf-i-sahíh.
Consonant, *a.* muwáfiq, mutábiq.
Consort, *s.* ḳhasam yá jorú, zauj, zauja.
Consort, *v.* suhbat k. rafíq h.
Conspicuous, *a.* záhir, mashhúr.
Conspiracy, *s.* bandish, sázish.
Conspirator, *s.* mufsid, bágí, rafíq.
Conspire, *v.* bandish sázish k. muttafiq h.
Constable, *s.* thánedár, chaprásí, názir.
Constancy, *s.* istiqrár, ustuwárí, páedárí, wafá-dárí.
Constant, *a.* ustuwár, mustaqím; sábit-[mesha.
Constantly, *ad.* hardam, barqarár, ha-
Constellation, *s.* burj, kaukab.
Consternation, *s.* hairat, hairání, sargar-[ghabráhaṭ.
Constipation, *s.* bastagí, qabz, inqibáz.
Constituent, *s.* muwakkil.
Constituent, *a.* aslí, zátí, khilqí.
Constitute, *v.* banáná, paidá k. muqarrar k. [zábita.
Constitution, *s.* mizáj, tabiyat; qánún,
Constitutional, *a.* ḳhilqí, zátí, aslí; jáiz.
Constrain, *v.* ba-zor karáná, dabáná.
Constraint, *s.* zabardastí, zor, jabr; dabáo.

Construct, *v.* banáná, biná k. tạmír k. tasníf k.
Construction, *s.* banáwat, tạmír, tarkíb, tasníf; mạní, mazmún.
Construe, *v.* tarjama k. bayán k.
Consuetude, *s.* chál, rít, sulúk dastúr.
Consul, *s.* náib, wakíl; ḥạkim.
Consult, *v.* maslahat k. mashwarat k.; maslahat lená.
Consultation, *s.* maslahat, mashwarat.
Consume, *v.* uráná, ḳharch k. barbád k. talaf k.
Consummate, *v.* tamám k. púrá k.; ghar-[bár basáná.
Consummate, *a.* púrá, kámil; bahút.
Consummation, *s.* tamámi, itmám, áḳhir; gauná.
Consumption, *s.* ḳharch, talaf; sill, nafs-[ud-dam.
Contact, *s.* lagáo, ittisál, mass, ilháq.
Contagion, *s.* siráyat, wabá, márí.
Contagious, *a.* sárí, phailáo, chhotihá.
Contain, *v.* shámil k. samáná; thámná, rokná.
Contaminate, *v.* álúda k. nápák k.
Contamination, *s.* álúdagí, nápákí.
Contemn, *v.* haqír jánná, ihánat k. nákas jánná.
Contemplate, *v.* gaur k. tạammul k. ta-[sauwur k.
Contemplation, *s.* gaur, tạammul, tasau-wur, muláhaza.
Contemplative, *a.* muta'amil, fikarmand.
Contemporary, *s.* ham-waqt, ham-umr, ham-zád.
Contempt, *s.* mazammat, ihánat, hiqárat, [ḳhiffat.
Contemptible, *a.* haqír, ḳhafíf, ḳhwár, náchíz.
Contemptuous, *a.* be-adab, gustáḳh.
Contend, *v.* jhagaṛná, munaqasha k. ham-chashmí k.
Content, *a.* rází, ḳhúsh, shád, ásúda.
Contentment, *s.* razámandí, ḳhúshnúdí,
Contents, *s.* mazmún, fihrist. [qanáạt.
Contention, *s.* } jhagṛá, munáqasha; qa-
Contest, *s.* } ziya, mubáhasa; ham-chashmí, hamsarí.
Contest, *v.* takrár k. mubáhasa k. jidál k.
Context, *s.* matn, qarína, ibárat.
Contiguity, *s.* qurb, nazdíḳí. [nazdík.
Contiguous, *a.* paiwasta, muttasil, qaríb,

Digitized by Google

Continence, *s.* parhezgárí, pákdámaní, pársáí. [pársá.
Continent, *a.* parhezgár, pákdáman,
Continent, *s.* ḳhushkí, barr.
Contingent, *a.* árizí, ittifáqí. [lagátár.
Continual, *a.* dambadam, mudám, dáim,
Continuance, *s.* páedárí, istiqámat, mudáwamat. [imtidád.
Continuation, *s.* mudáwamat; baṛháo,
Continue, *v.* rahná, bar-pá h. thámná, ba-hál rahná. [mat, páedárí.
Continuity, *s.* ilháq, paiwand; mudáwa-
Contortion, *s.* pech, maroṛá.
Contour, *s.* shakl, naqsha, ḍaul. [márí.
Contraband, *a.* maná, mamnúạ, ghát-
Contract, *s.* qaul, ạhd-o-paimán, band-o-bast, thíká.
Contract, *v.* ainṭhná, akṛáná; kashída k.; iḳhtisár k. muḳhtasar k. kam k.; ạqd-i-nikáh k. ạhd-o-paimán k.; milná, lená. [sár.
Contraction, *s.* simṭáo, jakráhat iḳhti-
Contractor, *s.* mustájir, ṭhíke-dár.
Contradict, *v.* baraks kahná, zidd k. radd k. bar-ḳhiláf kahná. [kalám.
Contradiction, *s.* zidd, ḳhiláf, radd-i-
Contradictory, *a*, muḳhálif, ná-mutábiq.
Contradistinction, *s.* muḳhálafat, iḳhtiláf.
Contrariety, *s.* muḳhálafat, iḳhtiláf, zidd.
Contrary, *a.* muḳhálif, ḳhiláf, bar-ạks.
Contrast, *s.* muqábala, iḳhtiláf.
Contrast, *v.* muqábala k.
Contravene, *v.* muzáhim k. rokná. [mat.
Contravention, *s.* muḳhálafat, muzáha-
Contribute, *v.* dená, ḳhiráj d. madad k.
Contribution, *s.* ḳhiráj, chandá, baḳhshish, inám. [tássif.
Contrite, *a.* pashemán, dil-shikasta, mu-
Contrition, *s.* nadámat, tauba, taassuf, pachhtáwá. [bandish.
Contrivance, *s.* tadbír, hikmat, íjád;
Contrive, *v.* tadbír bándhná, hikmat k. íjád k. bandish k.
Control, *s.* hukúmat, zabt, rok; iḳhtiyár, qábú; muqábala. [bala k.
Control, *v.* rokná, mahkúm k.; muqá-
Controller, *s.* amín; mustaufí. [badal.
Controversy, *s.* hujjat, mubáhasa, radd-
Controvert, *v.* mubáhasa k. munázara k. radd-badal k. [kúk.
Controvertible, *a.* hujjat-pazír, mash-
Contumacious, *a.* be-adab, sarkash.
Contumacy, *s.* be-adabí, sarkashí.
Contumelious, *a.* bad-zabán, dushnám.
Contumely, *s.* bad-zabání, dush-námí.
Contusion, *s.* choṭ, kuchláhaṭ.
Convalescence, *s.* ifáqat, shifá, árám.
Convalescent, *a.* ifáqat-baḳhsh, árám-pazír, naqíh.
Convene, *v.* jamạ k. majlis k. ekaṭṭhá k.
Convenient, *a.* láiq, mạqúl, munásib.
Convention, *s.* majlis, jamiyat; ạhd-o-paimán. [pakká.
Conversant, *a.* wáqif, ágáh; azmúda-kár,
Conversation, *s.* guftgú, bátchít, jawáb-sawál.
Converse, *s.* guftgú; ḳhiláf, muḳhálafat.
Converse, *v.* guftgú k. bátchít k. báten k.
Conversion, *s.* taqlíb, tabdíl; dil-ká rujú.
Convert, *s.* nau-muríd, mutaqid. [láná.
Convert, *v.* badal-ḍálná; dusre dín-men
Convertible, *a.* taqlíb-pazír, mumkin-i-tabdíl.
Convex, *a.* qubba-dár, gumbaz-dár. [k.
Convey, *v.* lechalná, lejáná; hiba k. taslím
Conveyance, *s.* lewáí, intiqál; markab, sawárí; hiba, taslím.
Convict, *s.* qaidí, bandhúá. [sábit k.
Convict, *v.* gunáhgár ṭhahráná, gunáh
Conviction, *s.* ilzám, taqsír-kí sábút; tayaqqun.
Convince, *a.* qáil k. ilzám k. báwar d.
Convincingly, *ad.* ba taur-i-ilzám, be-shakk, yaqínán. [sharáb.
Convivial, *a.* ḳhúsh-o-ḳharram; ham-
Convocation, *s.* majlis-i-dín; buláwá, talab.
Convoke, *v.* buláná, talab k. dạwat k.
Convoy, *s.* badriqa, hifázat-ká palṭan yá jaház.
Convulse, *v.* akṛáná, ainṭháná, maroṛná.
Convulsion, *s.* ainṭh, maroṛ; hangámá.
Coo, *v.* kúkú k.
Cook, *v.* pakáná, rándhná.
Cook, *s.* báwarchí, rasuíyá.
Cook-room, *s.* báwarchí-ḳhána.

Digitized by Google

Cool, *a.* ṭhanḍá, sard; sáyadár; bá muhabbat; be-parwá.
Cool, *v.* ṭhanḍá k. ásúda k. thámbhná.
Coolly, *ad.* áhiste, taammul-se, tadbír-se, be-gussa. [be-muhabbatí.
Coolness, *s.* sardí, ṭhanḍ, kamtawajjuh,
Cooly, *s.* qulí, muṭiyá.
Coop, *s.* ṭápá, darbá, khánchá.
Cooper, *s.* pípá-gar.
Co-operate, *v.* baham kám k. muttafiq h.
Co-operation, *s.* báham-sázkárí, ittifáq,
Co-partner, *s.* sharík, sájhí. [mel.
Co-partnership, *s.* sharákat. [chasmí k.
Cope, *v.* barábari k. hamsarí k. ham-
Coping, *s.* munder, múkhá, táj.
Copious, *a.* kasír, wáfir, bahút.
Copper, *s.* támbá, mis; deg.
Coppice, Copse, *s.* jangalá, jhárí.
Copulate, *v.* milná jorná, mubásharat k. mujámaat k [maat.
Copulation, *s.* jimá, mubásharat, mujá-
Copulative, *a.* waslí; harf-i-utf.
Copy, *s.* naql, nuskha; namúna, asl;
Copy, *v.* naql k. utárná. [dastkhatt.
Copyhold, *s.* paṭṭá, sanad.
Coquetry, *s.* náz, nakhra, ashwagarí.
Coral, *s.* mungá, marján.
Cord, *s.* rassá, ḍor, ḍorá; nas.
Cord, *s.* rassíyon-se bándhná.
Cordial, *a.* muqavví, quwat-bakhsh; dil-kushá; sachchá. [ján-kushá.
Cordial, *s.* jawárish, dawá-i-muqavví;
Cordiality, *s.* sachchái; muhabbat.
Core, *s.* darúna, andar; kíl. [níz.
Coriander, *s.* kothmír; dhaniyá, kish-
Cork, *s.* ḍhaṭṭhá, gaṭṭá.
Corkscrew, *s.* pech-kash, ḍhaṭṭá-pench.
Cormorant, *s.* máhí-khwár, chúhámár.
Corn, *s.* anáj, galla, dána; gaṭṭá, gokh-
Cornelian, *s.* aqíq, yamaní. [rú.
Corner, *s.* kona, gosha, kunj.
Cornice, *s.* kangní, kagar, qarnas.
Coronation, *s.* julús.
Coronet, *s.* qism-i-táj.
Corporal, *s.* náyak.
Corporate, *a.* muttafiq, kulliya.
Corporeal, *a.* jismání, badan-ká.
Corps, *s.* paltan, risála, guroh.

Corpse, *s.* murda, lásh. [mat.
Corpulence, *s.* moṭápá, tanáwarí, jasá-
Corpulent, *a.* moṭá, tanáwar, jasím.
Correct, *a.* ṭhík, durust, sahih.
Correct, *v.* ṭhík k. sahíh k.; tambíh k. taḍíb k. [bíh, taḍíb.
Correction, *s.* tas'híh, isláh, sihhat; tam-
Corrective, *a.* sihhat-rasán, durust-sáz.
Correctly, *ad.* ṭhík.
Correctness, *s.* sihhat, tahqíq, durustí.
Correlative, *a.* nisbat-dár, hamnisbat.
Correspond, *v.* muwáfiq h. muqábil h.; khatt kitábat rakhná.
Correspondence, *s.* muwáfaqat, mutábaqat; khatt-khatut; murásala, rah-rasm.
Correspondent, *a.* muwáfiq, mutábiq.
Correspondent, *s.* áshná.
Corroborate, *v.* mustahkam k. tasdíq k. táyíd d. taqwíyat k.
Corrode, *v.* khá-jáná, kháná.
Corrosive, *a.* galáú, barinda.
Corrupt, *v.* sarná, bigarná, galáná; kharáb k.; rishwat d. [rishwat-khor.
Corrupt, *a.* sará, bigrá; fásid, kharáb;
Corrupter, *s.* mufsid, áluda-gar.
Corruptible, *a.* ifána-pazír, fání.
Corruption, *s.* saran, píb, rím; fasád tabáh; rishwat-khorí.
Corruscation, *s.* chamak, lauká, damak.
Corsair, *s.* daryáí ḍákú; ḍakaití jaház.
Corselet, *s.* char-áína.
Cosmetic, *s.* gháza, ubtan; husnnumá.
Cosmical, *a.* dunyaví, jahání.
Cost, *s.* qímat, bahá; kharch; nuqsán.
Costive, *a.* munqabiz, band.
Costly, *a.* qímatí, besh-qímatí.
Costume, *s.* libás, kapre.
Cot, *s.* khaṭ, chárpái; jhomprí.
Cotemporary, *s.* ham-asr, ham-zád, ham-
Cottage, *s.* jhomprí, marhí. [ahd.
Cotton, *s.* qutn, rúí, pamba; — *tree*, ka-
Couch, *s.* palang, khaṭ. [pás.
Couch, *v.* letná, parná, dabak-rahná.
Cough, *s.* khánsí, khokhí, dhánsí.
Cough, *v.* khánsná, dhánsná.
Coulter, *s.* phál, phálí.
Council, *s.* majlis, díwán, sadr. [wakíl.
Counsel, *s.* nasíhat, maslahat, pand

Digitized by Google

Counsel, *v.* nasíhat k. malashat d. mashwarat d.
Counsellor, *s.* mushír, nasíhat denewálá; ahl-i-díwán, wakíl.
Count, *v.* ginná, shumár k. hisáb k.
Countenance, *s.* chihra, rú, muṇh; waza, ḍaul; tawajjuh, shafáqat. [ásrá d.
Countenance, *v.* mihrbání k. qadrdání k.
Counter, *ad.* bar-ḳhiláf, bar-aks.
Counter, *s.* jhúṭhá rupiyá; taḳhta, mez; shumárí.
Counteract, *v.* barḳhiláf k. muzáhamat k.
Counterbalance, *v.* ham-wazn k. pásang k.
Counterfeit, *a.* jhúṭhá, taqlídí, tagallubí, jal. [k.; bahána k.
Counterfeit, *v.* naql k.; tagallub ḳ. jal
Countermand, *v.* huḳm radd k. palaṭ d. mansúḳh k.
Counterpane, *s.* palang-posh, liháf.
Counterpart, *s.* joṛá, palla, jawáb.
Countersign, *v.* dast-ḳhatt k.
Countess, *s.* ḳhánam, begam.
Counting-house, *s.* daftar-ḳhána.
Countless, *a.* be-shumár, be-hisáb. [dihát.
Country, *s.* mulk, watan, des; mufassal,
Countryman, *s.* dihqání, gaṇwár; hamwatan, des-bháí.
County, *s.* zilla, chaklá. [o-jorú.
Couple, *s.* do; joṛá, juft, zauj, ḳhasam-
Couplet, *s.* bait, dohá. [durí, himmat.
Courage, *s.* dilerí, jawáṇmardí, bahá-
Courageous, *a.* diler, jawáṇmard, bahádur, himmatí.
Courier, *s.* qásid, harkára.
Course, *s.* dauṛ, táz; dhár; maidán; ráh, rasta; chalan, chál; tawátur, sarrishta; uslúb, taríq; *of course*, albatta, be-shakk.
Courser, *s.* bád-pá, samand, tausan.
Court, *s.* daulat-ḳhána; darbár, ḍálat; sahn, ángan. [darḳhwást k.
Court, *v.* nawázish k.; ishaq-bází k.;
Courteous, *a.* muaddab, ḳhúsh-aḳhláq,
Courteously, *ad.* aḳhláq-se. [nek-nihád.
Courtesan, *s.* kasbí, lolí.
Courtesy, *s.* adab, aḳhláq, murúwat.
Courtier, *s.* darbárí, huzúrí.
Courtship, *s.* náz-o-niyáz, ishqbází.
Cousin, *s.* ṃma zád yá zádí, ḳhála zád yá zádí.
Cove, *s.* kol, kháṛí. [ahd-náma.
Covenant, *s.* ahd, shart, iqrár, qaul;
Cover, *v.* chháná, ḍhámpná, jhánpná, sarposh rakhná; orháná; chhipáná, poshída k.; panáh d. mahfúz rakhná; bharáná.
Cover, *s.* sarposh, ḍhapná; panáh; pattá, daftí; lifáfá; bahána.
Covering, *s.* poshish, libás; giláf.
Coverlet, *s.* razáí, palang-posh.
Covert, *s.* panáh-gáh; jháṛí.
Covert, *a.* ḳhufiya, pinhán.
Covet, *v.* tama ḳ. lálach k. hirs k.
Covetous, *a.* támi, hirsí, lálchí.
Covetousness, *s.* tama, hirs, lálach.
Covey, *s.* jhol; jhuṇd.
Cow, *s.* gáe, gorú, gáo.
Coward, *s.* buzdil, námard, shutur-dil.
Cowdung, *s.* gobar; úplá.
Cowherd, *s.* goálá, ahír, gáo-bán.
Cow-house, *s.* gosálá, gáo-ḳhána. [ká.
Coxcomb, *s.* táj-i-ḳhurús; ḳhúdbín, bán-
Coy, *a.* sharmílá, mahjúb.
Coyness, *s.* sharm, hijáb.
Cozen, *v.* dagá ḳ. fareb d. ṭhagná.
Crab, *s.* kekṛá, sartán; jangalí seb.
Crabbed, *a.* durusht, tursh-rú; mushkil, saḳht. [láfzaní.
Crack, *s.* darz, shigáf; kaṛak, chaṭákhá;
Crack, *v.* chaṭkáná, phaṭkárná, shigáf k.; phaṭná, taṛakná, chaṭakná.
Cracker, *s.* paṭákhá, átashbází.
Crackle, *v.* chaṭakná, chaṛchaṛáná.
Cradle, *s.* pingúrá, pálná, hinḍolá.
Craft, *s.* pesha, hirfa, kasb; híla, fareb, dagá, syán-pan.
Craftsman, *s.* kárígar, ahl-i-pesha.
Crafty, *a.* hila-báz, siyáná, aiyár, fitratí.
Crag, *s.* ḳaṛáṛá, aṛáṛá, tek. [hamwár.
Craggy, *a.* kharkhaṛá, unch-níchh, ná-
Cram, *v.* ṭhásná, ṭhosná, dhúsná, khonchná; chhakáná.
Cramp, *s.* akár-bái, tashannuj.
Cramp, *v.* akaṛ-jáná; aṭkáná, rokná.
Crane, *s.* sáras, koolang, laglag.
Crape, *s.* kapar-dhúl (kálá).

Digitized by Google

Crash, *s.* dharáká, kharkharáhat.
Crash, *v.* torná, kuchalná; kharkharáná.
Crater, *s.* jwálá-mukhí.
Cravat, *s.* gulú-band.
Crave, *v.* minnat k. darkhwást k.
Crawfish, *s.* jhíngá.
Crawl, *v.* ríngná; khisakná.
Crayon, *s.* kharímitti-ká qalam. [diwána.
Crazy, *a.* shikasta, záif; hawás-bákhta,
Creak, *v.* chirchiráná, machmacháná.
Cream, *s.* maláí, zubd.
Crease, *s.* chín, shikan, chunat.
Create, *v.* banáná, paidá k.
Creation, *s.* paidáish, áfrínish, khilqat; makhlúqát, dunyá.
Creator, *s.* kháliq, áfrínindа.
Creature, *s.* makhlúq; jánwar, haiwán; parwarda, banda.
Credence, *s.* báwar, itibár.
Credentials, *s.* sanad, sipárish-náma.
Credible, *a.* muatabar, itibárí, báwar-pazír.
Credibility, *s.* muatabarí, maqúlíyat.
Credit, *s.* itiqád, báwar; hurmat, nek-námí; udhár; mujrá.
Credit, *v.* itibár k. itiqád k. báwar k.
Creditable, *a.* muatabar; námwar.
Creditor, *s.* qarz-khwáh, wám-khwáh.
Credulity, *s.* zúd-itiqádí, sarí-ul-itiqádí, sáda-dilí. [sáda-dil.
Credulous, *a.* zúd-itiqád, sarí-ul-itiqád,
Creed, *s.* dín-ke mujmil, aqáid; kalima.
Creek, *s.* kol, khárí, khalíj.
Creep, *v.* ríngná; áhiste jáná; phailná, ugná; cháplúsí k.
Creeper, *s.* bel, latá; kirá.
Crescent, *s.* hilál, nauchánd.
Cress, *s.* hálim, tara-tezak.
Crest, *s.* kalgí; táj; tagma.
Crested, *a.* kalgí-dár. [dil-tang.
Crestfallen, *a.* na-ummed, dil-shikasta,
Crevice, *s.* darz, shigáf, surákh.
Crew, *s.* táifa, guroh; ahl-i-jaház.
Crib, *s.* khúrlí, thán; chhota palang.
Cricket, *s.* jhíngur, ghurghurá; goebází.
Crier, *s.* dhandhoriyá, munádí.
Crime, *s.* taqsír, gunáh, jurm, qabáhat.
Criminal, *s.* taqsírwár, gunáhgár, mujrim.
Criminal, *a.* kharáb, mayúb; faujdárí.
Criminal court, *s.* adálat-i-faujdárí.
Criminality, *s.* jurm, gunáhgárí.
Criminate, *v.* jurm lagáná, gunáh-gár thahráná.
Crimson, *s.* qirmizí, argawání, surkh.
Cringe, *v.* khaya-bardári k. khúshámadi
Cripple, *s.* langrá, lúlá, lang. [k.
Cripple, *v.* langráná.
Crisis, *s.* buhrán; kamál, ain-waqt, sáat.
Criterion, *s.* alámat, nishán-í-tahqíq.
Critic, *s.* nukta-dán, nukta-chín, harf-gír.
Critical, *a.* sahíh, thík; bárík, mú-shigáf; buhrání. [khurda-bíní k.
Criticise, *v.* nukta-shinásí k. harf-girí k.
Criticism, *s.* nukta-chíní, harf-girí, aib-
Croak, *v.* menduk-kí áwáz k. [goí.
Crockery, *s.* sifál, sifálína, chíní-ke-bartan.
Crocodile, *s.* magar, ghariyál, nihang.
Crony, *s.* langotiyá-yár, rafíq. [pech.
Crook, *s.* anksí, khámdár, lakrí; kham,
Crooked, *a.* terhá, tirchhá, kaj, kham.
Crookedness, *s.* terhái, kají.
Crop, *s.* fasl; potá, jhojh.
Crop, *v.* chhántná, kátná. [pár h.
Cross, *v.* árá rakhná yá lagáná; mitáná;
Cross, *s.* sálib, khaj; ázár; tasdí.
Cross, *a.* árá, tirchhá, terhá; magrá, chír-
Cross-bow, *s.* gulel, kamán. [chirá.
Cross-road, *s.* chau-ráhá.
Crouch, *v.* dabakná, jhukná; páon parná.
Crow, *s.* kauwa, kág; ballí; kadíma.
Crow, *v.* báng d.; shekhí k.
Crowd, *s.* bhír, amboh, jamáat. [ghaná k.
Crowd, *v.* bhírbhár k. bhar k. jama k.
Crowded, *a.* bhará, púrá, ghaná.
Crown, *s.* táj-i-sháhí; hukúmat; sihrá; chándí; chonti; dínár.
Crowned, *a.* táj-dár.
Crown-lands, *s.* khálisa.
Crucible, *s.* kúshálí, ghariyá, kulhiyá.
Crucify, *v.* taslíb k. salíb d.
Crude, *a.* kachchá, khám; be-tartíb.
Crudity, *s.* kachchái, khámí; be-tartíbí.
Cruel, *a.* be-dard, be-rahm, sang-dil.
Cruelty, *s.* be-dardí, be-rahmí, sang-dilí.
Cruet, *s.* sirka-dán, sirka yá tel-kí shíshí.
Cruise, *v.* jaház chaláná, safr-i-daryá k.
Crumb, *s.* tukra, reza; gúdá.

Digitized by Google

Crumble, *v.* chúrá k. yá h.; ṭukrá ṭukrá h.
Crumble, *v.* maṛoṛná, shikan d. dal ma-
Crupper, *s.* dumchí; kafal-i-asp. [sal k.
Crush, *v.* kuchalná, masalná; maglúb k.
Crust, *s.* chhilká, paṛá, paṛí; post.
Crutch, *s.* láṭhí, baisákhá, phároí; ṭekí.
Cry, *v.* pukárná, chilláná, buláná; roná, giriya k.; ishtihár k.
Cry, *s.* pukár, hánk, naṛa; bolí; áwáz, nála, zárí, wáwaila.
Crystal, *s.* bilaur, kachchá hírá; qalam.
Crystallized, *s.* qalamí.
Cub, *s.* bachcha, pilla.
Cube, *s.* kaḃ, shash-pahlú; jazr.
Cubit, *s.* háth bhar, dast.
Cuckoo, *s.* koel, kokilá.
Cucumber, *s.* khírá, kakṛí.
Cud, *s.* júgálí.
Cudgel, *s.* laṭh, láṭhí, sonṭá.
Cudgel, *v.* laṭhiyáná, piṭná. [kos.
Cuff, *s.* tamáncha, dhaul, thappaṛ; muhrí,
Cuirass, *s.* baktar, jaushan.
Culinary, *a.* matbaḳhí, tabáḳhí.
Cull, *v.* chunná, intiḳháb k.
Culpable, *a.* mulzim, mujrim, taqsírwár.
Culprit, *s.* gunáh-gár, taqsírwár.
Cultivate, *v.* ziráạt k. jotná; ábád k. árásta k. tarbíyat d.
Cultivation, } *s.* ziráạt, jotáí; tarbíyat,
Culture, } *s.* árástagí.
Cultivator, *s.* kisán, kisht-kár.
Cumber, *v.* bhárí k. phasáná, uljháná.
Cumbersome, *a.* bhárí, ranj-áwár, diqq-
Cumin, *s.* zíra, kamún. [dár.
Cunning, *a.* siyána, makkár, hílabaz,
Cunning, *s.* hikmat, fitrat. [hikmatí.
Cup, *s.* piyála, jám, kása.
Cupboard, *s.* almárí, (básan rakhne-kí.)
Cupidity, *s.* shahwat, hawa-o-hawas; hirs.
Cupola, *s.* gumbaz, qubba.
Cupping-glass, *s.* shísha-i-hajámat, síngí.
Cur, *s.* kuttá, lenḍí; khurjurá, jhagṛálú.
Curable, *a.* chára-pazír, iláj-pazir, qábil-
Curate, *s.* ḳhádim, pádrí. [i-shifá.
Curb, *s.* zanjír, kaṛí.
Curb, *v.* rokná, thámná, muzáhamat k.
Curd, *s.* dahí, chhená.
Curdle, *v.* dahí jamná, munjamid k.

Cure, *s.* iláj, chárá, shifá, sihhat, árám.
Cure, *v.* changá k. shifá d. chárá d. árám k.; nimak d. [nimkín.
Cured, *a.* shifá yáfta, bhalá-changá;
Curiosity, *s.* ráz-joí, tajassus, shauq; tuhfa, saugát. [názuk.
Curious, *a.* ráz-jo, khojí; ajíb, nádir;
Curl, *s.* zulf, kákul; lahar; ḳhám.
Curly, *a.* zulf-dár, pechílá.
Currant, *s.* ḳhushḳh angúr.
Currency, *s.* chalan, chál, rawáj; sikka.
Current, *a.* ráij chalní, járí, bázárí, ám;
Current, *s.* ábjarí, dhár; raftár. [hálí.
Currier, *s.* chamár, dabbág, charm-sáz.
Curry, *v.* kamáná, dabágat d.; kharahrá k.; márná, piṭná; khushámad k.
Currycomb, *s.* kharahrá, kharkhará.
Curse, *v.* kosná, sarápná, maḷún k. laṇat d.; satáná, taklíf d. [wabál.
Curse, *s.* bad-duá, laṇat, saráp; bala,
Cursory, *a.* nazar-ijmálí, jald.
Curtail, *v.* kotáh k. ghaṭáná, chhánṭná.
Curtain, *s.* parda, masahrí.
Curve, *s.* ḳham, teṛhái, pech.
Curve, *v.* kaj k. teṛhá k. lacháná.
Cushion, *s.* gaddí, masnad, takiyá.
Custard, *s.* fálúda, miṭhái.
Custard-apple, *s.* sharífa, átá. [band.
Custody, *s.* amánat, nigáhbání; qaid,
Custom, *s.* dastúr, rasm, rawish, chal.
Customary, *a.* ba-dastúr, rasmi, ráij, ma-
Customer, *s.* ḳharid-dár. [múli, chalní.
Custom-house, *s.* sáir chaúkí.
Customs, *s.* mahsúl.
Cut, *v.* káṭná, qaṭạ k. taráshná.
Cut, *s.* káṭ, zaḳhm; qatá, pára; surat,
Cutaneous, *a.* jildí. [taswír.
Cutlass, *s.* tegá, shamsher.
Cutler, *s.* lohár, saiyáf, kárd-gar.
Cut-purse, *s.* jeb katrá, kísá-bur.
Cut-throat, *s.* ráh-zan, qátil, gal kaṭṭá.
Cutter, *s.* káṭne-wálá; qism-i-jaház.
Cycle, *s.* daur, qarn.
Cygnet, *s.* háns-ká bachcha.
Cylinder, *s.* nal, pongá; belan.
Cymbal, *s.* jhánjh, manjíra.
Cypress, *s.* saro, sarv.
Czar, *s.* Qaisar, bádsháh-i-Rús.

Digitized by Google

D.

Dabble, *v.* pání-men khelná, áb-bází k.;
Dagger, *s.* ḳhanjar, kaṭár. [álúda k.
Daggle, *v.* latherná, sondhná.
Daily, *ad.* har-roz, roz-ba-roz, din-ká-din.
Dainty, *a.* maze-dár, nafís, názuk, latíf;
Dainty, *s.* tuhfa, nimat. [nak-chaṛhá.
Dairy, *s.* shír-ḳhána.
Dale, *s.* dara, wádí, ghátí.
Dalliance, *s.* ráo-cháo, náz-o-niyáz, chúmá-cháṭí, bos-o-kinár; derí, tawaqquf.
Dally, *v.* ráo-cháo k. bos-o-kinár k.; derí k. táḳhír k.
Dam, *s.* janwár-kí má; band, bándh.
Dam, *v.* band yá bándh bándhná.
Damage, *s.* nuqsán, ziyán, ḳhalal, ghatá.
Damage, *v.* nuqsán k. ziyán k. bigaṛná.
Damaged, *a.* dágí, nuqsán húá, bigṛá.
Damask, *s.* mushajjar, jámdání.
Dame, *s.* begam, ḳhánam, bíbí.
Damn, *v.* maḷún k. laṇat k.; gunáhgár ṭhahráná.
Damnation, *s.* laṇat-i-Ḳhudá, badáqibat.
Damnable, *a.* laṇatí, makrúh, zabún.
Damp, *a.* tar, nam, martúb, gílá. [údásí.
Damp, *s.* bháph; tarí, namí; ḳhasta-dilí,
Damp, *v.* tar k. martúb k.; dilgír k. afsurda k.
Damsel, *s.* laṛkí, chhokrí, kumárí.
Dance, *s.* nách, raqs.
Dance, *v.* náchná, raqs k.
Danger, *s.* ḳhatar, ḍar, jhokim.
Dangerous, *a.* ḳhatar-nák, puráfat.
Dangle, *v.* laṭakná, mutalliq h.
Dapper, *a.* chálák-chust, subuk-dast.
Dapple, *a.* ablaq, do-rangá.
Dare, *v.* himmat rakhná, jurát k.; laṛáí mángná, dhiráná.
Daring, *a.* himmatí, diler, mardána.
Dark, *a.* andherá, tárík, tíra, muzlim.
Darkness, *s.* andhiyárá, táríkí, tíragi, zulmat; jahálat.
Darling, *s.* piyárá, larlá, ján.
Darn, *v.* rafú k. bhar d.
Dart, *s.* bhálá, barchhí, neza. [gabrá d.
Dash, *v.* paṭakná, de-márná; ameḳhta k.;
Dastard, *s.* ná-mard, buz-dil.
Date, *s.* táríḳh, din; khajúr, ḳhurma.
Dative, *a.* ḥálat-i-mafúl. [se khínchná.
Daub, *v.* lesná, potná, álúda k.; be-hunr-
Daughter, *s.* beṭí, duḳhtar. [patoh.
Daughter-in-law, *s.* zan-i-farzand, bahú.
Daunt, *v.* ḍaráná, dahshat d. dabkáná.
Dauntless, *a.* be-ḍar, diler.
Daw, *s.* kagelá, kauwá.
Dawn, *s.* bhor, subah, fajr, taṛká.
Day, *s.* din, roz, yaum; zamáná; zindagí.
Day-book, *s.* roz-náma, khasṛá.
Day-break, *s.* bhor, subah, taṛká, sawerá.
Day-by-day, *ad.* roz-ba-roz.
Day-light, *s.* roz-raushan, bám-dád.
Day-spring, *s.* bám-dád, subah, taṛká.
Day-star, *s.* zuhra, náhíd, súk.
Day-time, *s.* waqt-i-roz, din-ko. [rokná.
Dazzle, *v.* tirmiráná, jagmagáná, nazar-ko
Dead, *a.* mará, múá, mar-giyá.
Deadly, *a.* qátil, muhlik, haláḳú.
Deaf, *a.* bahrá, kur, sum.
Deafness, *s.* bahráí, kurí.
Deal, *s.* qadr, hissa; sanobar-kí laḳṛí.
Deal, *v.* bánṭná, taqsím k. hissa k.; tijárat k.; muámala k. sulúk k.
Dealer, *s.* kárbárí, saudágar, baniyá.
Dealing, *s.* károbár, tijárat, len-den;
ḥáqa, muámala.
Dear, *a.* aziz, piyárá; garán, besh-qimat.
Dearly, *ad.* piyár-se, ashíq-ána; besh-qímat-se.
Death, *s.* akál, kál, qaht, kamí.
Death, *s.* maut, faut, marg, ajl, qazá.
Debar, *v.* ḳhárij k. bázrakhná, mahrúm k.
Debase, *v.* be-ábrú k. zalíl k. haqír k.; milauní k. khonṭá k.
Debate, *s.* bahs, mubáhisa, munázara.
Debauch, *s.* bad-parhezí, mastí. [wálú.
Debauchee, *s.* aubásh, rind, fásiq; mat-
Debauchery, *s.* aubáshí, rindí; fisq, zinakárí, nashá.
Debilitate, *v.* kamzor k. nátwán k. zaif k.
Debility, *s.* kamzorí, nátwání, zuaf.
Debt, *s.* qarz, dain, wám, den.
Debtor, *s.* qarzdár, daindár, dendár.
Decalogue, *s.* Ḳhudá-ke das hukm. [jáná.
Decamp, *v.* kúch k. rafú chakkar h. chale-
Decant, *v.* unḍelná, uleṇdná, nitháṛná.

Digitized by Google

Decapitate, *v.* gardan márná.
Decay, *s.* zawál, tanazzul, utár. [bosída h.
Decay, *v.* zawál h. tanazzul h. murjháná,
Decease, *s.* maut, faut, rihlat, wafát, intiqál.
Deceased, *a.* mará, múá, marhúm, muta-
Deceit, *s.* fareb, makar, dagá. [waffá.
Deceitful, *a.* farebí, makár, dagá-báz.
Deceive, *v.* fareb d. dagá d. dhokhá d.
December, *s.* Angrezí bárahwán mahíná.
Decency, *s.* sháistagí, imtiyáz, adab.
Decennial, *a.* dah-sála.
Decent, *a.* sháista, láiq, máqúl, munásib.
Deception, *s.* fareb, dagá-bázi, dhokhá; nazar-band, bhuláwá. [ṭhahráná.
Decide, *v.* faisal k. fatwá d. hukm d.
Decidedly, *s.* yaqínan, albatta, saríh.
Decimal, *a.* ạshri, ạshrátí; *s.* ạshár. [k.
Decipher, *v.* ramz batláná, kholná, tạbír
Decision, *s.* infisál, fatwá, hukm.
Decisive, *a.* qátị, sháfi, yaqín, purá.
Deck, *s.* takhta-bandí.
Deck, *v.* árásta d. zeb d. sanwárná.
Declaim, *v.* fasíh kalám k. taqrír k.
Declamation, *s.* fasíh kalám, sukhan-goí, taqrír. [hár.
Declaration, *s.* izhár, iqrár, gawáhí, ishti-
Declare, *v.* ishtihár k. ashkára k. záhir k. iqrár k.; bolná.
Declension, *s.* } tanazzul; zawál, kharábí; sarf, tasrís, gardán.
Declination, *s.* }
Decline, *v.* jhukná, máil k.; ḍhalná; ghaṭná, zawál h.; sarf k. tasríf k.; inkár k.
Declivity, *s.* nasheb, shed, útár, ḍhál.
Decoct, *v.* ubálná, josh k.
Decoction, *s.* joshánda; josh-karná.
Decompose, *v.* murakkab-ko tafríq k.
Decorate, *v.* árásta k. áráish d. zínat d. singhárná.
Decoration, *s.* árástagí, áráish, zínat, zeb.
Decorous, *a.* sháista, láiq, munásib.
Decorum, *s.* sháistagi, salíqa, imtiyáz, munásabat.
Decoy, *v.* fareb d. wargaláná, phasána.
Decrease, *v.* kam h. ghaṭná; kam k.
Decrease, *s.* kamtí, ghaṭí, káhish.
Decree, *s.* infisál, fatwá, hukm.
Decree, *v.* hukm d. fatwá d. farmána.
Decrepit, *a.* zaḷf, munhaní, kamzor.
Decay, *v.* ạib lagáná, malámat k. badnám d.
Dedicate, *v.* makhsús k. niyáz k.; madah k. nám-par k.
Dedication, *s.* niyáz, taqdís; madah.
Deduce, *v.* natíja, nikálná, istimbát k.
Deduct, *v.* waza k. minhá k.
Deduction, *s.* natíja; minhái; baṭṭá.
Deed, *s.* kám, kár, fiạl, ạmal; muhimm; haqíqat; dastáwez, qabála, sanad.
Deed of gift, *s.* hiba-náma.
Deem, *v.* samajhná, daryáft k. qiyás k.
Deep, *a.* gahrá, ạmíq; gámiz, mushkil; daqíq; siyáná, hikmatí, pakká; ghorrang; bhárí. [muhít.
Deep, *s.* samundar, daryá-i-shor, bahr-i-
Deeply, *ad.* niháyat; kámil-ána.
Deer, *s.* hiran, mirg, áhú.
Deface, *v.* bigárná, kharáb k.; mismár k. miṭá d.
Defame, *v.* ạib lagáná, badnám k. ruswá k.
Default, *s.* qusúr, khatá; kamtí.
Defeat, *v.* shikast d. hazímat k. haráná; barbád k.
Defeat, *s.* shikast, hazímat, hár.
Defect, *s.* ạib, qusúr; ghaṭí.
Defection, *s.* irtidád, bargashtagí; náfarmání, bagáwat. [jawáb.
Defence, *s.* hifázat, himáyat, panáh; ụzr,
Defenceless, *a.* be-himáyat, be-panáh; khulá; láchár.
Defend, *v.* himáyat k. dastgírí k. bacháná; iqrár k.; muạzarat k. jawáb d.
Defendant, *s.* asámí, muddạí-ạlaihi.
Defender, *s.* himáyatí, rakh-wálá.
Defer, *v.* derí k. tál d. multawí rakhná.
Deference, *s.* imtiyáz, liház, adab, mulátafa.
Defiance, *s.* dạwat-i-jang, hankár, talab.
Deficiency, *s.* kamtí, ghaṭí, kamí.
Deficient, *a.* kam, ghaṭiyá, qásir, nátamám.
Defile, *v.* álúda k. nápák k. mailá k.; pántí pántí chalná.
Defile, *s.* náká, sakri-galí. [khárábí.
Defilement, *s.* álúdagí, áláish, nápákí,
Define, *v.* hadd bándhná; tạríf beyán k. wasf k. batláná.

Digitized by Google

Definite, *a.* muqarrar, mahdúd, muaiyan.
Definition, *s.* táríf, wasf, bayán.
Definitive, *a.* qátí. [ḳharáb k.
Deflour, *v.* bikr torná, chírá utárná,
Deform, *v.* bad-shakl k. be-ḍaul k. bigárná.
Deformed, *a.* bad-shakl, zisht, be-ḍaul.
Deformity, *s.* bad-shaklí, zishtí, be-ḍaulí.
Defraud, *v.* fareb d. dagá d. ṭhagáí k. chhalná. [ná.
Defray, *v.* ḳharch adá k. ḳharch k. uṭhá-
Defunct, *a.* marhúm, murda.
Defy, *v.* maidán-men buláná, laṛáí mángná, dhiráná. [nákasí.
Degeneracy, *s.* nasab-se uftádagí; ibtizál,
Degenerate, *v.* tuḳhm bad h. kamqadar h. nákas h. [ḳharáb.
Degenerate, *a.* zalíl, kam-qadr, nákas,
Degradation, *s.* mazúlí, be-hurmatí, zillat.
Degrade, *v.* mazúl k. be-hurmat k. kamqadr k.
Degraded, *a.* be-ábrú, be-qadr, nákas.
Degree, *s.* darja, jáh, martaba, rutba, qadr; nasab, nasl, asl; andám, andáza.
Deject, *v.* dilgír k. ranj d. gamgín k.
Dejected, *a.* udás, dilgír. [ázurda k.
Dejection, *s.* dilgírí, ranj, saudá, afsurdagí.
Deify, *v.* ḳhudá k. khudá kar mánná.
Deign, *v.* mutawajjih h. tanazzul k. qabúl k.
Deity, *s.* Ḳhudá, Alláh, iláhiyat.
Delay, *s.* derí, tawaqquf, táḳhir, dirangí.
Delay, *v.* derí k. táḳhír k.
Delegate, *s.* náib, wakíl, pesh-kár.
Delegate, *v.* bhejná, rawána k. gumáshta k.; hawála k. [zahr-dár.
Deleterious, *a.* muhlik, halákú, qátil,
Deliberate, *v.* sochná, andesha k. taammul k.
Deliberate, *a.* mudabbir, sáhib-i-tadbír, dúr-andesh, hoshyár; sust, káhil.
Deliberately, *ad.* soch-samajh-kar, dída-o-dánista.
Deliberation, *s.* taammul, andesha, tafakkur, gaur; áhistagí, sustí.
Delicacy, *s.* zauq, ḳhushgawárí; nafásat, nazákat, muláimat; lútf; názuk-badaní; jamál.
Delicate, *a.* nafís, bárík; lazzatdár; názuk, nárnín; kam-zor; pákíza.
Delicately, *ad.* nazákat-se.
Delicious, *a.* lazíz, maza-dár, ḳhushgawár, dil-chasp. [ḳhushnúdí.
Delight, *s.* shádí, khushí; ḳhurramí,
Delight, *v.* ḳhush k. [ḳhushnúd.
Delighted, *a.* shád, ḳhush, ḳhurram,
Delightful, *a.* dil-pasand, dil-chasp, farah-baḳhsh.
Delineate, *v.* naqsha k. taswír khínchná,
Delineation, *s.* naqsha. [bayán k.
Delinquency, *s.* jurm, taqsír. [rim.
Delinquent, *s.* gunáhgár, taqsírwár, muj-
Delirious, *a.* be-hosh, hazr-go, hazyán.
Delirium, *s.* be-hoshí, be-ḳhudí, hazr-goí.
Deliver, *v.* supurd k. dáḳhil k.; dená; ázád k.; bayán k. kahná, taqrír k.; janáná; bacháná.
Deliverance, *s.* muḳhlisí, rihái, bacháo, ázádí; tafwíz. [bacháne-wálá.
Deliverer, *s.* ázád-kár, rihái-baḳhsh,
Delivery, *s.* ḳhalásí, rihaí, ázádí; taqrír, guftár; taslím, tafwíz; jannáí.
Dell, *s.* wádí, dara, nichán.
Delude, *v.* fareb d. bahláná, dhokhá d.
Deluge, *s.* túfán, sailáb. [bahkáná.
Deluge, *v.* ḍubáná, garq k. sailáb k.
Delusion, *s.* fareb, dhokhá, mugálata.
Delusive, *a.* fareb-sáz, bhúláú, bahkáú.
Demagogue, *s.* mutafanní, fitnagar.
Demand, *s.* dawá, dawí, talab, ḳhwáhish.
Demand, *v.* dawá k. talab k. mángná.
Demean, *v.* chalan chalná, waza k.; zahl k. haqír k. [watíra.
Demeanour, *s.* chalan, waza, rawish,
Demerit, *s.* bad-chál, na-sazáwarí, ḳhatá.
Demesne, *s.* zamíndárí.
Demise, *s.* rihlat, wafát, intiqál.
Democracy, *s.* hakúmat-i-jamhúr.
Demolish, *v.* mismár k. ḍhá d. ḍál d.
Demolition, *s.* páemálí.
Demon, *s.* bhút, jinn, afrít. [batláná.
Demonstrate, *s.* sábit k. dalíl k. dalálat k.
Demonstration, *s.* isbát, dalíl. [bit.
Demonstrative, *a.* burhání, mudallil, mus-
Demur, *v.* pas-o-pesh k. shakk k. derí k.
Demure, *a.* mahjub, sharmsár.

Digitized by Google

Demureness, *s.* hijáb; sanjidagí.
Demurrage, *s.* rukáo, rukáwat, rokáí.
Den, *s.* gár, gophá.
Denial, *s.* inkár, nafí, radd-i-kalám.
Denizen, *s.* báshinda, rahne-wálá, shaharí.
Denominate, *v.* nám d. batáná, kahná.
Denomination, *s.* nám, ism, laqab.
Denote, *v.* batláná, nishán d.
Denounce, *v.* dosná, badnám k. izhár k.
Dense, *a.* kasíf, munjamid, gáṛá, sangín.
Dental, *a.* dántí, dandani.
Dentifrice, *s.* manjan, sanún.
Denude, *v.* ḳhálí k. nangá k. [dhamkí.
Denunciation, *s.* izhár, malámat, tahdíd,
Deodand, *s.* sadqa, niyáz.
Deny, *v.* inkár k. munkir h. nafí k. mukarná, ná k.
Depart, *v.* chale-jáná, rawána k. rihlat k.
Department, *s.* ṇhda, ḳhidmat.
Departure, *s.* rawánagí, kuch, jáná; rihlat, wafát. [rakhná.
Depend, *v.* laṭakná; mutalliq h.; bharosa
Dependance, *s.* ạláqa, taạlluq; tábịdárí; ịtimád, bharosá.
Dependant, *s.* mutálliq, mulhaq.
Dependent, *s.* tábịdár, dáman-gír.
Depict, *v.* taswír khínchná; taqrír k. bayán k.
Deplorable, *a.* udás; mátamangez, kambaḳht, mubtazal. [táná.
Deplore, *v.* afsos k. zárí k. roná, pachh-
Deponent, *s.* gawáh, sháhid. [ujarná.
Depopulate, *v.* wírán k. táḳht-o-táráj k.
Depopulation, *s.* wírání, páemálí.
Deportment, *s.* chalan, taríq, raftár.
Depose, *v.* shahádat k.; tagír k. mauqúf k. utárná.
Deposit, *s.* amánat, wadíạt; girau.
Deposit, *v.* sompná, supurd k. rakhná.
Depositary, *s.* amín, ḳhazánchí.
Deposition, *s.* shahádat, gawáhí; taḳht-se
Depository, *s.* jins-ḳhána, koṭhí. [utárná.
Deprave, *v.* ḳharáb k. tabáh k. burá k.
Depravity, *s.* fasád, tabáhí, ḳharábí, ḳhabásat, burái.
Deprecate, *v.* istigfár k. ụzr cháhná.
Depreciate, *v.* qímat ghaṭáná; subúk k. hiqárat k.
Depredation, *s* lúṭ, gárat, táḳht-o-táráj.
Depress, *v.* dábná, dabáná, zer k. diltang k. afsurda k. [tangí, udásí.
Depression, *s.* dabáo, pastí, zillat, dil-
Deprive, *v.* le lená; rokná, mahrúm k.; mạzúl k.
Depth, *s.* gaihráo, ụmaq; darmiyán.
Deputation, *s.* wakálat, niyábat.
Depute, *v.* bhejná, rawána k.; wakíl k. náib bhejná.
Deputy, *s.* náib, wakíl, gumáshta.
Dereliction, *s.* tark, chhoṛáo.
Deride, *v.* ṭhaṭṭhá k. istihzá k. suḳhra k. tamasḳhur k. [suḳhrá.
Derision, *s.* ṭhaṭṭhá, ṭhaṭholí, istihzá,
Derivation, *s.* ishtiqáq, istiḳhráj; bunyád.
Derive, *v.* páná, milná, hásil k.; masdarse nikálná; nasab k.
Derogate, *v.* ghaṭáná, beqadr k. haqír k.
Derogation, *s.* hiqárat, beqadrí, ruswáí.
Derogatory, *a.* badnám dene-wálá, buhtán-sáz, kamáne-wálá.
Descant, *v.* taqrír k. bayán k.
Descant, *s.* taqrír, bayán; sarod, gán.
Descend, *v.* utarná, názil h.; asl-se h.
Descendant, *s.* nasl, aulád.
Descent, *s.* utár, nazúl; nasheb; hamla hujúm; asl, nasl, nasab.
Describe, *v.* bayán k. batláná, taqrír k.
Description, *s.* bayán, naql, táríf, tausíf; súrat, taur, tarah. [táríf karne-wálá.
Descriptive, *a.* mubaiyin, naql-kunán,
Descry, *v.* tákná, dekh-páná, mạlúm k.
Desert, *s.* bayábán, dasht, bádiya, wírána.
Desert, *a.* wírán, sunsán, ḳháli.
Desert, *s.* qadr, liyáqat, sazáwarí.
Desert, *v.* tark k. chhoṛ d. chhoṛ-bhágná.
Deserter, *s.* bhagoṛá, bhaggú. [haqq h.
Deserve, *a.* sazáwar h. láiq h. musta-
Design, *s.* iráda, matlab, mansúba, ạzm, fitrat, bandish; naqsha.
Designedly, *ad.* ján-bújh-ke, qasdan, dída-o-dánista. [makkár.
Designing, *a.* ghátí, rang-ámez, farebí,
Desirable, *a.* margúb; dilpasand, dilchasp.
Desire, *s.* cháh, ḳhwáhish, árzú, murád.
Desire, *v.* cháhná, ḳhwáhish k.; árzúmand h. darḳhwást k.; farmáná.

Digitized by Google

Desist, *v.* báz rakhná, dast-bardár h. par-
Desk, *s.* likhne-kí mez. [hez k.
Desolate, *a.* ujáṛ, wírán, ḳhálí, be-chi-
rág; dilgír, udás. [táraj k.
Desolate, *v.* ujáṛná, wírán k. táḳht-o-
Desolation, *s.* wírání, ḳharábí; dilgírí,
asfurdagí.
Despair, *s.* ná-ummedí, yás, máyúsí.
Despair, *v.* ná-ummed h. máyús h. [nák.
Desperado, *s.* be-ḍar, gussewár, khashm-
Desperate, *a.* ná-ummed, máyús; be-ḍar,
himmatí; majnún, díwána; be-hal, tabáh.
Despicable, *a.* kamína, zalíl, ḳhwár. [k.
Despise, *v.* haqír jánná, hiqárat k. tazlíl
Despite, *s.* ạdáwat, fasád; zidd, muḳhá-
Despoil, *v.* lúṭ lená. [lafat.
Despond, *v.* ná-ummed h. máyús h. dil-
tang h. [diltangí.
Despondency, *s.* ná-ummedí, máyúsí,
Despot, *s.* bádsháh-i-mustaqill, zálim.
Despotic, *a.* mustaqill, muḳhtár-i-kul.
Despotism, *s.* istiqlál, tasallut, zulm.
Dessert, *s.* nuql, tafakkuhát, mewa. [ná.
Destination, *s.* niyat, maqsúd; marja, ṭhiká-
Destine, *v.* muqarrar k. muqaddar k.
mutạiyan k. [dír.
Destiny, *s.* nasíb, tálị, qismat, qazá, taq-
Destitute, *a.* lá-chár, ájiz, be-nawá, dar-
mánda; ḳhálí.
Destroy, *v.* nest k. mạdúm k. halák k
ujáṛ d. barbád k. ḍhá d. [qatl.
Destruction, *s.* halákat, wairání, páimálí;
Destructive, *a.* muhlik, muzirr, mufsid.
Desultory, *s.* be-rabt, be-sarrishta, be-
tartíb; sarsarí.
Detach, *v.* judá k. alag k.; bhejná, ra-
Detachment, *s.* gol, dasta. [wána k.
Detail, *s.* tafsíl, mufassal bayán.
Detail, *v.* mufassal batáná, tafsíl k. [ná.
Detain, *v.* bázrakhná, aṭkáná, rokná, rakh-
Detect, *v.* dekh-páná, pakaṛ páná, záhir
k. fásh k. [izhár.
Detection, *s.* ḳhatá-gíri, zuhúr-i-fareb,
Detention, *s.* aṭkáo, rokáo, qaid.
Deter, *v.* ḍaráná, taḳhwíf k.
Deteriorate, *v.* ḳharáb k. [qíq.
Determinate, *a.* muạiyan, muqarrar, tah-
Determination, *s.* qasd, istiqlál; infisál.

Determine, *v.* qasd k.; muqarrar k.; fai-
sál k.; hadd bándhná; chukáná.
Determined, *a.* mustaqill, diler.
Detest, *v.* makrúh jánná, karáhiyat k.
nafrat rakhná.
Detestable, *a.* makrúh, karíh.
Detestation, *s.* nafrat, karáhiyat, istikráh.
Dethrone, *v.* taḳht-par-se utárná, be-táj-
o-taḳht k.
Detract, *v.* ghaṭáná, kam k. ạibgoí k. gí-
bat k. iftirá k.
Detraction, *s.* ghaṭáo, ḳhafíf, ạibgoí, gí-
bat, iftirá.
Detriment, *s.* nuqsán, ziyán, ḳhalal, ḳhi-
sárat. [muḳhill.
Detrimental, *a.* nuqsán, kuninda, muzirr,
Devastation, *s.* ujáṛ, páimálí, wírání.
Develop, *v.* kholná, záhir k. wázih k.
Deviate, *v.* bhaṭakná, gumráh h. chúkná,
gunáh k. [ḳhatá.
Deviation, *s.* be-ráhí, gumráhí; chúk,
Device, *s.* tadbír, hikmat, fitrat; tugma,
Devil, *s.* iblís, shaitán. [nisháni.
Devious, *a.* be-ráh, gumráh.
Devise, *v.* tadbír k. íjád k. mansúba dau-
ṛáná; hiba k. wasíyat k.
Devoid, *a.* ḳhálí, tihí, bagair, be.
Devolve, *v.* dast-ba-dastáná, pahunchná.
Devote, *v.* tasadduq k. fidá k. niyáz k.
qurbán k.; maḳhsús k. [mail.
Devoted, *a.* muqarrar, muạiyan; masrúf,
Devotee, *a.* ábid, záhid, riyázatí. [máz.
Devotion, *s.* bandagí, ịbádat, taqwa, na-
Devour, *v.* bhakosná, khá-jáná, kháná.
Devout, *a.* ạ́bid, mutạ́bid, namází, pársá.
Dew, *s.* os, shabnam; tarí.
Dewlap, *s.* chaddar, gabgab.
Dexterity, *s.* chálákí, tez-dastí, dastkárí.
Dexterious, *a.* chálák, tez-dast, dast-kár.
Diabetes, *s.* silsil-i-baul.
Diadem, *s.* táj, kuláh-i-sháhí.
Diagnosis, *s.* tashḳhís.
Diagonal, *a.* koná koní ḳhatt, gosha-dár.
Dial, *s.* dhúp-ghaṛí.
Dialect, *s.* zabán, bháshá, bolí. [lama.
Dialogue, *s.* sawál-jawáb, guftgú, muká-
Diameter, *s.* qutr, dáire-ke bích-ká ḳhatt.
Diamond, *s.* hírá, almás.

Digitized by Google

Diaphoretic, *a.* pasíná nikálne-wálá.
Diaphragm, *s.* parda-i-shikm.
Diarrhœa, *s.* is'hál, dast, jiryán-i-shikm.
Diary, *s.* roz-náma.
Dice, *s.* pásá, kabatain ; qimár.
Dictate, *v.* ibárat bataná ; farmáná.
Dictate, *s.* hukm, irshád. [numá.
Dictatorial, *a.* hukmí, bá-hukumát ; khud-
Diction, *s.* ibárat, inshá, muháwara, roz-
Dictionary, *s.* lugat, farhang. [marra.
Didactic, *s.* nasíhat-ámez.
Die, *v.* marná, faut h. wafát h. [umrá.
Diet, *s.* kháná, khorák, taám ; majlis-i-
Differ, *v.* judá h. farq h. khiláf h. ikhtiláf h. ná-sáz h.
Difference, *s.* farq, tafáwat, ikhtiláf ; ná-sáz-gárí, ná-muwáfaqat ; qaziya.
Different, *a.* alag, judá, aláhida, mukhálif, mukhtalif. [durusht.
Difficult, *a.* mushkil, dushwár, sakht,
Difficulty, *s.* ishkál, dushwárí, sakhtí ; musíbat, pareshání, pech, jhanjhat.
Diffidence, *s.* shakk, wahm, be-himmatí ; hijáb.
Diffident, *a.* shakki, wahmí, be-himmat.
Diffuse, *v.* phailáná, chhitráná, muntashar k. rawáj d.
Diffuse, *a.* phailá húá ; mufassal, tawíl.
Dig, *v.* khodná, garháná.
Digest, *v.* hazm k. pacháná ; tartíb k.
Digest, *s.* áínon ká majmúa. [árásta k.
Digestion, *s.* hazm, pacháo, guwár.
Digit, *s.* unglí ; paun inch ; ahád.
Dignify, *v.* barháná, sarfaráz k. izzat d. martaba d.
Dignity, *s.* martaba, qadr, mansab, izzat, jalál, iftikhár. [fasúl k.
Digress, *v.* bhatakná ; jhár-pahár k.
Dike, *s.* khandaq, kháí ; band, pushta.
Dilapidate, *v.* wírán k. tabáh k.
Dilate, *v.* phailáná, barháná, táwíl k. mufassal kahná.
Dilatoriness, *s.* derí, takhír, sustí.
Dilatory, *a.* sust, der, káhil, dhíma,
Dilemma, *s.* hais-bais, dubdhá. [dirang.
Diligence, *s.* koshish, mihnat, tan-dihí, mulázimat. [mulázim.
Diligent, *a.* mihnatí, tandih, sargarm,
Dilute, *v.* patlá k. raqíq k. zaif k. [tárík.
Dim, *a.* dhundhlá, chundhlá ; andherá,
Dimension, *s.* andázá, paimáish, miqdár, arz-o-túl. [kam h.
Diminish, *v.* ghatáná, kam k. ; ghatná,
Diminution, *s.* ghatí, kamí, takhfíf.
Diminutive, *a.* chhotá, kúchak, khúrd.
Dimity, *s.* doriyá, gimtí.
Dimple, *s.* gal-gittá, cháh-i-zanakh.
Din, *s.* shor, gul, gaugá, dhúm.
Dine, *v.* kháná kháná, chásht k.
Dinner, *s.* kháná, chásht.
Dint, *s.* zarb, chot ; nishána, zor, qúwat.
Diocese, *s.* ipisqúf-ká qalam-rau.
Dip, *v.* dubná, dubáná, gota d. ; mashgul h.
Diphthong, *s.* lafíf-i-maqrún, do harf-i-illat, milá húá áwáz. [daráoná.
Dire, *a.* khaufnák, haulnák, haibatnák,
Direct, *a.* sidhá, mustawí ; sáf, námashkúk.
Direct, *v.* nishán k. nisháná k. ; batláná ; hukm d. ; tartib k. sarnáma likhná.
Direction, *s.* rasta ; patá, thikáná ; hukm ; sarnáma.
Directly, *ad.* sidhá ; abhí, isíwaqt, fil-faur.
Director, *s.* kár-kun, sar-kob ; murshid,
Dirge, *s.* marsiya, nauha. [pír.
Dirk, *s.* khanjar, pesh-qabz. [malámat.
Dirt, *s.* kíchar, mail, kudúrat ; tashní,
Dirty, *a.* mailá, kachelá, galíz, najis ; ná-sazá. [lachárí.
Disability, *s.* ná-tawánáí, be-qudratí,
Disable, *v.* ná-tawán k. be-táqat k. zaif k.
Disadvantage, *s.* ziyán, nuqsán, khalal.
Disadvantageous, *a.* be-fáidá, láhásil.
Disaffected, *a.* bad-khwáh, náráz, sarkash.
Disagree, *v.* ná-muwáfiq h. mukhálif h. jhagarná.
Disagreeable, *a.* ná-khúsh, ná-pasand, nágawár, badmaza. [bigár.
Disagreement, *s.* ná-muwáfaqat, ikhtiláf,
Disallow, *v.* ná-qabúl k. inkár k. radd k.
Disappear, *v.* gaib h. ná-padíd h. játá rahná, káfúr ho-jáná. [rúm k.
Disappoint, *v.* ná-ummed k. nirás k. mah-
Disappointment, *s.* ná-ummedí, máyúsí.
Disapprobation, *s.* ná-pasandí, náqabúlí.
Disapprove, *v* ná-manzúr k. ná-pasand k.
Disaster, *s.* áfat, musíbat, bad-bakhtí.

Digitized by Google

Disastrous, *a.* kam-bakht.
Disavow, *v.* inkár k. mukárná.
Disavowal, *s.* inkár, nafí.
Disband, *v.* lashkar mazúl k. yá tor-dená.
Disbelieve, *v.* be-itiqád h. itibár na k. ná
Disburse, *v.* kharch k. sarf k. [mánná.
Disbursement, *s.* kharch, sarf, mukhárij.
Discard, *v.* bar-taraf k. mazúl k. nikál d.
Discern, *v.* dekhná, pahchánná, malúm k. imtiyáz k. [fahm.
Discernment, *s.* imtiyáz, tamiz, daryáft,
Discharge, *v.* bartaraf k. mazúl k.; bojh utárná; khálí k.; adá k. aml k.; chhuráná, uráná, phenkná; giráná.
Discharge, *s.* bar-tarafí, nikás; uráú, shallaq; adá; fárig khattí; sáfí-náma.
Disciple, *s.* murid, shágird, talmíz.
Discipline, *s.* talím, tarbiyat; qáida, nizám; tazír, sazá.
Disciplined, *a.* amokhta, mazbút.
Disclaim, *v.* inkár k. chhorná.
Disclose, *v.* kholná, fásh k. batláná.
Discolour, *v.* badrang k. dág-dár k.
Discomfit, *v.* shikast d. maglúb k.
Discompose, *v.* ghabráná, muztarib k. barham k. ranjida k.
Disconcert, *v.* khalal d. muztarib k. torná.
Disconsolate, *a.* afsurda, gamgín, dilgír.
Discontent, *s.* be-qanáati, ná-rází, ná-khúshí.
Discontented, *a.* ná-khúsh, ná-ráz.
Discontinue, *v.* mauqúf k. fárig h. nágá k. [fitna.
Discord, *s.* ná-muwáfaqat, ikhtiláf, tasád,
Discordant, *a.* na-muwáfiq, mukhálif, be-áhang. [k. fásh k.
Discover, *v.* dikhláná, záhir k. ashkára
Discount, *v.* chotá lená, battá lená.
Discount, *s.* chotá, battá. [na k.
Discountenance, *v.* munh pherná, khátir
Discourage, *v.* himmat torná, dil chhotá k. takhwíf k.
Discourse, *s.* guftgú, mukálama; waz.
Discredit, *s.* be-itibárí; badnámí, ruswáí.
Discredit, *v.* be-itibár k. khafif k. báwar na k. [imtiyáz.
Discreet, *a.* hoshyár, fahmída, sáhib-i-
Discreetly, *ad.* hoshyárí-se, tadbír-se.
Discretion, *s.* hoshyárí, imtiyáz, aql.
Discretionary, *a.* mutlaq-ul-inán, ná-muqaiyad, ná-basta.
Discriminate, *v.* imtiyáz k. tamíz k. farq k.
Discrimination, *s.* imtiyáz, tamíz, tafríq,
Discuss, *v.* mubáhasa k. tajwíz k. [fahm.
Disdain, *s.* ihánat, hiqárat.
Disdain, *v.* hiqárat k. ihánat k.
Disease, *s.* marz, ázár, bimárí.
Disembark, *v.* jaház-se utárná.
Disengage, *v.* judá k. rihá k. ázád k. kholná, bekár k.
Disengaged, *a.* muattal, ázád.
Disesteem, *v.* hiqárat k. be-izzat k.
Disfigure, *v.* bad-súrat k. bad-numá k.
Disgorge, *v.* radd k. ugalná. [izzatí.
Disgrace, *s.* ruswáí, fazíhat, zillat, be-
Disgrace, *v.* be-izzat k. khafíf k.
Disgraceful, *a.* máyúb, ná-sháista, qabíh.
Disguise, *v.* chhipáná, súrat badal k. bhes banáná.
Disgust, *s.* nafrat, karáhiyat, ghin.
Disgust, *v.* nafrat k. karáhiyat k.
Dish, *s.* rikábi, tabaq, qáb, sahnak.
Dishearten, *v.* tang-dil k. shikasta-dil k.
Dishevelled, *a.* pareshán. [himmat torná.
Dishonest, *a.* bad-diyánat, be-ímán, farebí.
Dishonour, *v.* be-ábrú k. be-hurmat k.
Dishonour, *s.* be-hurmatí.
Dishonourable, *a.* mayúb, zalíl, ná-sáz.
Disinclination, *s.* ná-pasandí, nafrat.
Disingenuous, *a.* makkár, ríyá-kár.
Disinherit, *v.* mirás-se mahrúm k. irs-se khárij k.
Disinterested, *a.* be-garaz, be-tama.
Disjoint, *v.* band band judá k. jor alak k.
Disjunction, *s.* judáí, iftisál, iftiráq.
Disk, *s.* girda, qurs.
Dislike, *s.* ná-pasandí, nafrat, karáhiyat.
Dislocate, *v.* haddí fasakh k. yá sarkáná.
Dismal, *a.* haulnák, haibatnak; udás, gamgín; tárík. [torná.
Dismantle, *v.* nangá k. utár lená; panáh
Dismay, *s.* dahshat, haul, khauf, hirás, dar.
Dismember, *v.* wazu judá judá k. tukrá tukrá k.
Dismiss, *v.* rukhsat k. jawáb d.; bartaraf k. mazúl k. khárij k.; bhejná, rawána k.

Digitized by Google

Dismission, *s.* ruḳhsat, bartarfí, mazúlí.
Dismount, *v.* utarná, názil h. [kashí.
Disobedience, *s.* ná-farmánbardárí, sar-
Disobedient, *a.* ná-farmánbardár, sarkash.
Disobey, *v.* udúl-hukmí k. sarkashí k.
Disoblige, *v.* ná-ḳhúsh k. ranjida k.
Disobliging, *a.* be-muruwat. [bezár k.
Disorder, *s.* be-tartíbí, be-intizámí, dar-
hamí; hangáma, khalbalí; bímárí; iztirabí, ghabráhaṭ.
Disorder, *v.* darham-barham k. abtar k.
Disorderly, *a.* be-zabt, darham-barham.
Disown, *v.* inkár k. munkir h. chhoṛná.
Disparage, *v.* be-qadr k. ḳhafíf k.
Disparagement, *s.* be-qadrí, haqárat.
Disparity, *s.* ná-hamwárí, ná-muwáfaqat, tafáwat, farq.
Dispassionate, *a.* halím, salím, burd-bár.
Dispatch, *v.* bhejna, rawána k.; ṣaml k. jald tamám k. qatl k. [ḳharitá.
Dispatch, *s.* jaldí, shitábí; qásid; ḳhatt,
Dispel, *v.* dúr k. dafa k. rafa k.
Dispensary, *s.* dawá-ḳhána.
Dispensation, *s.* taqsím; muafí.
Dispense, *v.* bánṭná, taqsím k. dená; muáf k. ruḳhsat k.
Disperse, *v.* chhiṭkáná, khindáná, mun-tashir k. paráganda k. shikast d.
Dispersion, *s.* parágandagí, phailáo.
Dispirit, *v.* ázurda k. dil-tang k. himmat toṛná. [k. ulaṭpulaṭ k.
Displace, *v.* bejá rakhná, sarkáná, tagír
Display, *v.* dikháná, záhir k. áshkára k.
Display, *s.* izhár, phailáo, namúd.
Displease, *v.* náḳhúsh k. bezár k. ranjída k.
Displeasing, *a.* ná-guwár.
Displeasure, *s.* náḳhúshí, bezárí, ḳhafagí.
Disposal, *s.* iḳhtiyár, qábú, háth.
Dispose, *v.* tartíb k. rakhná; mail k. cháhná;—*of*, bechná, bech-ḍálná; dená.
Disposed, *a.* murattab, árásta; mail.
Disposition, *s.* intizám, tartíb; mizáj, tabíat, ḳho.
Dispossess, *v.* be-daḳhl k. ḳhárij k. nikál d.
Disproportion, *s.* be-andázagí, ná-muwá-faqat, tafáwat.
Disprove, *v.* jhuṭhláná, bátil k. radd k.
Disputatious, *a.* bahhás, hujjatí, takrárí.
Dispute, *s.* bahs, mubáhasa, hujjat, qaziya, takrár.
Dispute, *v.* bahasná, takrár k. jhagaṛná.
Disquiet, *v.* muztarib k. hairán k. dukh d.
Disquietude, *s.* be-kalí, iztirab.
Disquisition, *s.* munázara, tafahhus, taj-wíz, taftísh. [lat.
Disregard, *s.* be-iltifátí, be-ḳhabarí, gaf-
Disregard, *v.* na mánná; gaflat k.
Disrelish, *s.* nafrat, karáhat.
Disreputable, *a.* ruswá, ná-sháista, mayúb.
Disrepute, *s.* ruswáí, badnámí, be-izzatí.
Disrespect, *s.* be-iltifátí, be-adabí, istih-qár. [muruwat.
Disrespectful, *a.* be-adab, be-liház, be-
Dissatisfaction, *s.* ná-rází, ná-ḳhúshí, be-
Dissatisfied, *a.* ná-ráz, ná-ḳhush. [zárí.
Dissect, *v.* káṭná, qaṭa k. tashríh k.; taftísh k.
Dissemble, *v.* chhipáná; riyá k. bahána k.
Disseminate, *v.* phailáná, mashhúr k. ishtihár k.
Dissension, *s.* jhagṛá, qaziyá, munázaat.
Dissent, *v.* ná-muwáfiq h. muḳhálif ráe h.
Dissertation, *s.* taqrír, bayán, maqál.
Dissimilar, *a.* mugaiyar, ná-muwáfiq.
Dissimilarity, *s.* ná-muwáfaqat, iḳhtiláf, tafáwat. [tazwír.
Dissimulation, *s.* makr, riyá, mudárá,
Dissipate, *v.* uṛáná, sarf k. barbád k.
Dissipated, *a.* aubásh, áwára.
Dissipation, *s.* aubáshí, áwáragí, mastí.
Dissolute, *a.* aubásh, áwára, badwaza, rind.
Dissolution, *s.* gudáz, pighláhat; ḳharábí, taḳhríb; maut, faskh; barḳhást.
Dissolve, *v.* ghulná, gholná, pighláná; gudáz h.; mauqúf k. faskh k.
Dissolvent, *s.* gudázinda, galáne-wálá.
Dissonance, *s.* ná-muwáfaqat, ná-ahangí, be-hamáwází, ná-mel. [pherná.
Dissuade, *v.* báz rakhná, mana k. dil
Dissyllable, *s.* do hije-ká lafz.
Distance, *s.* dúrí, arsa, fásila; tafáwat; muddat; adab; kashídagí.
Distant, *a.* dúr, baid, hazarmand.
Distaste, *s.* nafrat, karáhiyat, istikráh.
Distemper, *s.* bímárí, marz, ázár.
Distend, *v.* phailáná, faráḳh k. phúláná.

Digitized by Google

Distention, *s.* phuláo.
Distich, *s.* bait, dohá. [rí k.
Distil, *v.* ṭapakná, chúná; chuáná, ábká-
Distillation, *s.* ṭapkáo, choáo; ábkári, ạrq-kashí.
Distiller, *s.* ábkár, kalár. [sáf.
Distinct, *a.* judá, mutafarraq, mufassal,
Distinction, *s.* farq, tafáwat, imtiyáz; ịzzat, shán. [mashrúhan.
Distinctly, *ad.* bá imtiyáz, mufassalána,
Distinctness, *s.* imtiyáz, tamíz, safái, tafáwat.
Distinguish, *v.* imtiyáz k. tamíz k. farq jánná; charháná, námwar k.
Distinguished, *a.* márúf, mumtáz, námwar, nádir.
Distort, *v.* ainṭhná, pech d. ḳhiláf batáná.
Distortion, *s.* ainṭh, maroṛ, pech; ḳhiláfí.
Distract, *v.* áshufta k. pareshán k. ghabráná; diwáná k. [díwáná.
Distracted, *a.* áshufta, pareshán, hairán,
Distraction, *s.* ghabráhaṭ, iztirábí, bekalí; díwánagí, áshuftagí, saudá.
Distrain, *v.* qurq k. zabt k. rokná.
Distraint, *s.* qurq, zabt, rok.
Distress, *v.* taklíf d. ízá k. tasdí k. satáná, pareshán k. [tangí.
Distress, *s.* taklíf, ízá, tasdị; paresháni,
Distressed, *a.* pareshán, majbúr, muflis.
Distribute, *v.* bánṭná, taqsím k. qismat d.
Distribution, *s.* banṭái, taqsím.
District, *s.* zilạ, parganna, mahall, sarkár.
Distrust, *s.* gumán, shakk, shubha, raib, be-ịtiqád.
Distrust, *v.* gumán rakhná, ịtiqád na rakhná, báwar ná k.
Distrustful, *a.* bad-gumán.
Disturb, *v.* bekal k. muztarib k. harj k. harakat d. [fasád.
Disturbance, *s.* harj, harakat; hangáma,
Disunion, *s.* judái, ná-ittifáqí, be-ittihád.
Disunite, *v.* alag k. judá k.
Disuse, *s.* be-istịmálí, be-rawájí.
Ditch, *s.* ḳhandaq, khái, nálá.
Ditto, *s.* aizan, mazkúr, wohí.
Ditty, *s.* gít, sarod.
Diuretic, *a.* idrár-áwar, mudir-ul-baul.
Diurnal, *a.* din-ká, rozína, yaumí.

Dive, *v.* gota márná, ḍubkí márná.
Diver, *s.* gota-zan, gota-ḳhor, gawás.
Diverge, *v.* ek nok se phailná.
Diverse, *a.* mutafarriq, muḳhtalif, rang-ba-rang, gún-á-gún.
Diversify, *v.* rang-ba-rang k. [inhiráf.
Diversion, *s.* tamáshá, tafarruj; sair;
Diversity, *s.* farq, tafáwat, rang-ba-rangí, iḳhtiláf. [ḳhúsh k.
Divert, *v.* pherná, munharif k.; bahláná,
Divest, *v.* utárná, nangá k. ḳhálí k.
Divide, *v.* hissa k. bánṭná, taqsím k. qatạ k. káṭná. [baḳhrá.
Dividend, *s.* muqassam, maqsum; hissa,
Divination, *s.* ịlm-i-gaib, fálgoí, raml.
Divine, *a.* iláhí, rabbání, rahmání.
Divine, *s.* ḳhádim-i-dín, murshid.
Divine, *v.* fál kahná, peshgoí k. batáná, daryáft k. [fiqa.
Divinity, *s.* ḳhudái, iláhiyat; ịlm-i-iláhí,
Division, *s.* taqsím, inqisám, hissa; iḳhtiláf, ạdáwat.
Division, *s.* maqsúm-álaihi.
Divorce, *s.* taláq, itláq, fásḳh.
Divorce, *v.* taláq d. itláq k.
Divulge, *v.* záhir k. fásk k. áshkára k. barmalá k.
Dizziness, *s.* daurán-i-sir, ghumrí.
Dizzy, *a.* sargardán, madhosh.
Do, *v.* karná, bajá-lána, ạml k. banáná.
Docile, *a.* tarbiyat-pazír, salimut-tabạ.
Docility, *s.* farmán-bardárí, tarbiyat, pazírí, sadháwat.
Dock, *s.* gúddí, khárí; dund.
Dock, *v.* landurá k. dum káṭná; jaházko marammat k. [tabíb.
Doctor, *s.* maulaví, muạllim; faqíh; hakím,
Doctrine, *s.* maslah, mazhab; ịrfán, ịlm.
Document, *s.* sanad, nawishta, kágaz; dalíl, isbát.
Dodge, *v.* koná-kání k. ṭálmaṭol k.
Doe, *s.* harnị, áhú-máda.
Doer, *s.* karne-wálá, kartá, ḳuninda, fáịl.
Doff, *v.* utár d.
Dog, *s.* kuttá, sag.
Dogged, *a.* machlá, magrá.
Doggerel, *s.* ná sáz bait.
Dogma, *s.* qáida, qánún.

Digitized by Google

Dogmatical, *a.* ḳhud-numá, barwaja-i-hákim, mustaqill.
Dogmatism, *s.* ḳhud-ráe, hukúmat.
Dog-star, *s.* suhail. [muámalát.
Doings, *s.* kám, kartút, afáil, harakát,
Dole, *v.* bánṭná.
Doleful, *s.* gam-nák, dil-gír, andoh-gín.
Doll, *s.* guṛiyá, guḍḍá, putlá.
Dollar, *s.* do rupiye-ká sikka.
Dolphin, *s.* qism-i-máhí, dulfin.
Dolorous, *a.* gam-nák, dil-gír, andoh-gín.
Dolour, *s.* gam, udásí.
Dolt, *s.* ahmaq, kunda.
Domain, *s.* mulk, mamlukat, saltanat.
Dome, *s.* gumbaz, qubba. [ḳhás ; desí.
Domestic, *a.* ḳhángí, gharelá ;
Domestic, *s.* naukar, ḳhána-zád.
Domination, *s.* hukúmat, sardárí ; zabardastí, zulm. [ḳhudfaroshı k.
Domineer, *v.* zor-o-zulm-se hukúmat k.
Dominion, *s.* hukúmat, pádsháhat, saltanat ; diyár, náhiyá, ráj.
Donation, *s.* baḳhshish, ạtá, dán, nazar.
Done, *pa.* kiyá, kardá, baná.
Donor, *s.* baḳhshinda, dihinda, dátá.
Doom, *s.* qazá, fatwá, hukm ; halák, tabáhí. [ṭhahráná.
Doom, *v.* fatwá d. hukm k. muqarrar k.
Door, *s.* darwáza, dar.
Doorkeeper, *s.* darbán, darwán, hájib.
Dormant, *a.* sotá húá, ḳhufta ; poshída,
Dormitory, *s.* ḳhwáb-gáh. [maḳhfí.
Dose, *s.* mautád, dawá-kí paimáish.
Dot, *s.* nuqta, bindí, sunná. [fareftagí.
Dotage, *s.* áshuftagí-i-pírí, sathyáhat ;
Dotard, *s.* pır-i-ablah, hawáss-báḳhta ; shefta, farefta, majnún.
Dote, *v.* ablah h. shefta h. farefta h.
Dotingly, *ad.* be-niháyat, ba-shiddat.
Double, *a.* dúná, duguná, dohrá, do-tah, do-chand ; du-rangá, do-muṇhá.
Double, *v.* duná k. dohráná, do-chand k. ; moṛná ; gird jáná, báz áná. [reḍ.
Double-dealing, *s.* do-rangí, riyákárí, fa-
Double-minded, *a.* makkár, hílabáz.
Doubt, *s.* shakk, shubha, gumán, ishtibáh.
Doubt, *v.* shakk rakhná, shubha rakhná ; andesha k. ; pas-o-pesh k.
Doubtful, *a.* mashkúk, mushtabah, mushkil ; ḳhatar-nák.
Doubtfully, *ad.* shubha-se. [yaqínan.
Doubtless, *ad.* be-shakk, lájaram, albatta,
Dough, *s.* gúndhá húá áṭá, ḳhamír.
Dove, *s.* fáḳhta, kumrí.
Dovetail, *v.* joṛná.
Dower, *s.* jahez, dahez, mahr.
Down, *s.* rom, roeṇ ; maidán ; bálú-char.
Down, *pr.* níche, tale, zer, zamín-par.
Downcast, *a.* sar-nigún, zamín-par máil, sharmgín.
Downfall, *s.* tabáhí, ḳharábí, ḳhwárí.
Downright, *a.* sádá, sáf, sídhá, mahz.
Downward, *a.* níchá, past ; níche, tale.
Downy, *a.* narm, muláim, roeṇdár, rúı-sá.
Dowse, *v.* ghúsá yá tamáncha márná.
Doze, *v.* únghná, ním ḳhwáb h.
Dozen, *s.* bárah, doázdah.
Draft, *s.* hunḍí, barát.
Drag, *v.* ghasíṭná, khainchná, tánná.
Draggle, *v.* lithárná, mailá k.
Dragon, *s.* azhdahá, ajgar, nihang.
Dragoon, *s.* sawár, turk-sawár.
Drag-rope, *s.* gun.
Drain, *s.* morí, badar-rau, muhrí.
Drain, *v.* pasáná, chhánná, nikálná.
Drake, *s.* bat-nar.
Dram, *s.* misqál ; ghúnṭ, sharbat.
Drama, *s.* naql, náṭak.
Dramatic, *a.* naqlí, náṭakí. [ká károbár.
Drapery, *s.* poshák, hulla, banáo ; ḳapṛe-
Draught, *s.* ghúnt, dam-i-sharáb ; nosh ; khínchá́o, kashídagí ; máhr-kash ; naqsha ; musauwadda ; khasṛá ; pání-toṛná, dasta, garoh ; hunḍí.
Draught-cattle, *s.* ládú gáe gorú, bojhail.
Draw, *v.* khainchná ; ghasíṭná, tánná ; kashish k. ; chaláná ; ḍálná ; lalcháná ; jazb k. farefta k. ; band k. nikálná, nikál d.
Drawback, *s.* phirtá. [hunḍí-navís.
Drawer, *s.* khainchne-wálá ; ábkash ;
Drawbridge, *s.* pul-taḳhta, uṭháwan-pul.
Drawers, *s.* páe-jáma, izár.
Drawing, *s.* naqsha, naqsh-o-nigár.
Dray, *s.* chhaḳṛá.
Dread, *s.* ḍar, dahshat, ḳhauf, haibat.

Digitized by Google

Dread, *v.* ḍarná, dahshat kháná, ḳhatra rakhná. [haul-nák.
Dreadful, *a.* dahshat-nák, haibat-nák,
Dreadfully, *ad.* be-niháyat.
Dream, *s.* ḳhwáb, royá, ḳhiyál-i-ḳhám.
Dream, *v.* ḳhwáb dekhná, ḳhiyál k.
Dreamer, *s.* ḳhwáb-dekhnewálá; wahmí, ḳhiyálí. [wairán.
Dreary, *a.* muhíb, ḳhatar-nák, sunsán,
Dregs, *s.* talchhaṭ, durd, kudúrat.
Drench, *v.* bhigoná, tarbatar k. julláb d.
Dress, *s.* poshák, libás, kapre, áráish.
Dress, *v.* kapṛá pahinná, árásta k.; pakáná; marham paṭṭí lagáná.
Dribble, *v.* ṭapakná, chúná.
Driblet, *s.* ḳhurda, reza. [bauchhár.
Drift, *s.* maqsad, iráda, garaz; túdá, ḍher;
Drift, *v.* chaláná; ambár k. túda k.
Drill, *s.* barmá; sipáhíon-ke qawáid.
Drill, *v.* sálná, surákh k.; sipáhion-ko qawáid sikháná.
Drink, *s.* sharbat, sharáb, nosh, ghúnṭ.
Drink, *v.* píná, nosh k. ghúnṭná.
Drip, *v.* ṭapakná, muqattir h.
Dripstone, *s.* risá-patthar.
Drive, *v.* hánk d. hankárná, chaláná; ṭhonkná; dúr k. nikál d.
Drivel, *v.* lár ṭapkáná; hazar bolná.
Driver, *s.* hankwáyá, gáṛí-bán.
Drizzle, *v.* phúhár paṛná, phúhí girná.
Droll, *a.* ajíb, maskhara, shádí-angez.
Dromedary, *s.* sándní, bukhtí; únṭ-kíqism.
Drone, *s.* majhúl, sust, ḍhílá, murda.
Droop, *v.* murjhána, kumhláná, pazhmurda h.; zaíf h. nátawán h.
Drop, *s.* qatra, búnd, búndí; áweza.
Drop, *v.* girná, gir-paṛná, girá-dená; ṭapakná; áhiste kahna; tark k. chhoṛná; marná.
Dropsical, *a.* jalandarí, mustisqí.
Dropsy, *s.* istisqá, jalandar.
Dross, *s.* mail, filizz, fuzla; zangára.
Drought, *s.* ḳhushk-sálí, ḳhushkí; piyás.
Drove, *s.* galla, halqa, qatár; hangáma.
Drover, *s.* galla-bán, chaupán, charwáhá.
Drown, *v.* ḍubáná, garq k. sailáb k.
Drowsiness, *s.* unghás, nínd, ḳhwáb-álúdagí.
Drowsy, *a.* ḳhwáb-álúda, nindásá, káhil.
Drubbing, *s.* már-píṭ, zad-kob.
Drudgery, *s.* saḳht-o-haqírminhat, gulámí.
Drug, *s.* dawá, dárú.
Druggist, *s.* attár, pansárí, dawá-farosh.
Druid, *s.* Inglistán-ká qadím imám.
Drum, *s.* ḍhol, tambúr, tabl, naqára.
Drum, *v.* tambúr márná, tabl bajáná.
Drummer, *s.* ḍholiyá, tambúr-chí.
Drunkard, *s.* matwálá, sharábí, nashá-ḳhor.
Drunken, *a.* matwálá, mast. [shá.
Drunkenness, *s.* matwálá-pan, masti, na-
Dry, *a.* súkha, ḳhushk, be-ras; piyásá.
Dry, *v.* súkhná, ḳhushk k. sukháná.
Dryness, *s.* súkháwaṭ, ḳhuskí, yubúsat, rukháwaṭ; kashídagí, kudúrat.
Dual, *s.* tasníya: *a.* musanná. [qarrar.
Dubious, *a.* mashkúk, mashtaba, ná-mu-
Duck, *s.* bat, batak; sir-jhukáo.
Duck, *v.* ḍubkí márná, gota lagáná; sir-jhukáná.
Ductile, *a.* chimṛá, muláim, narm.
Ductility, *s.* chimṛáhaṭ, narmí.
Due, *a.* láiq, munásib, wájib, maqúl; báqí.
Due, *s.* qarz; haqq, istihqáq; mahsúl,
Duel, *s.* do shaḳhson-kí laṛáí. [rusúm.
Duet, *s.* do shaḳhs milkar gáne-ká ek rág.
Duke, *s.* álá martabe-ká amír.
Dulcimer, *s.* sitár, tambúra, chang.
Dull, *a.* ahmaq, kund; muthrá; majhúl, ḍhílá; téṛá, dhundh; ḳhwáb-nák; udás, afsurda.
Dullness, *s.* kund zihní, himáqat; sustí, káhilí; dhundhlái; ḳhwáb-nákí.
Duly, *ad.* ṭhik, jaisá, cháhiye.
Dumb, *a.* gúngá gúng, bukm.
Dumbness, *s.* gungái.
Dun, *v.* taqáza k. dharná d.
Dun, *s.* mutaqází, qarz-ḳhwáh.
Dunce, *s.* ahmaq, ullú, balíd.
Dung, *s.* gobar, líd, gúh.
Dungeon, *s.* siyáh-chah, bhaksí, zindán.
Dunghill, *s.* kúṛa, gobrár, mazbala.
Dupe, *s.* abla, farefta-shaḳhs, sáda-dil
Duplicate, *s.* naql, musanná, paith.
Duplicity, *s.* do-rangí, riyá, makr.
Durable, *a.* páedár, ustuwár, qáim, mazbút.
Duration, *s.* páedárí, qiyám, baqá, istimrár.

Digitized by Google

During, *pr.* tá, bhar, jabtak, má-bain, arse-men, darmiyán.
Dusk, *s.* dhur-sánj, níma-shám.
Dusk, *a.* andherá, siyáh.
Dusky, *a.* dhumlá, dhundhlá.
Dust, *s.* dhúl, gard, ḳhák, gubár.
Dust, *v.* dhúl jhárná; chhánná.
Dusty, *a.* gard-álúda.
Dutiful, *s.* sháista, muaddab, qadr-numá, farmán-bardár.
Duty, *s.* farz, wájib ḳhidmat, adab; mahsúl.
Dwarf, *s.* bauná, nátá, kotáh-qad.
Dwarfish, *a.* chhoṭá, kotáh.
Dwell, *v.* rahná, basná, sukúnat k. búd-o-básh k.; taqrír k.
Dwelling, *s.* ghar, makán, muqám, jagah.
Dwindle, *v.* ghaṭná, sukaṛná, kam h. kotáh h. tahlil h.
Dye, *v.* rangná, rang chaṛháná.
Dyer, *s.* rang-rez, sab-bág.
Dynasty, *s.* nasl-i-malikán, nizhád-i-sháhán.
Dysentery, *s.* is'hál, jiryán-i-shikam, sit-
Dyspepsy, *s.* bad-hazmí, ajíran.

E.

Each, *p.* har ek, ek-ek.
Each other, *p.* ek-dígar, ápas-men.
Eager, *a.* árzúmand, mushtáq, tez, shau-
Eagerly, *ad.* shauq-se, árzú-se.
Eagerness, *s.* árzúmandí, sargarmí, shauq; tundí, tezí.
Eagle, *s.* ụqáb, nasar, humá.
Ear, *s.* kán, gosh; ḳhosha, bál.
Earless, *a.* be-kán, be-gosh.
Earl, *s.* amír-i-álí martaba.
Early, *a.* sawere, baṛí fajar; jald, shitáb.
Earn, *v.* kamáná, hásil k. kasb k.
Earnest, *a.* shauqín, sáí, bajidd, sargarm,
Earnest, *s.* baiáná, dádní.
Earnestly, *ad.* shauq-se, dil lagáke, sargarmí-se.
Ear-ring, *s.* jhumká, bálí, goshwára, halqa-i-gosh.
Earth, *s.* miṭṭi, ḳhák; arz, zamín, mulk.
Earthen, *a.* miṭṭi-ká, gilí, sifálí.
Earthly, *a.* arzí, jahání, dunyaví, jismání.
Earthquake, *s.* zalzala, bhú-chál.
Ease, *s.* árám, chain, ráhat, sukh; ásání, salásat.
Ease, *v.* árám d. ásáish d. bahláná.
Easily, *ad.* ásání-se, suhúlat-se, sahaj.
East, *s.* mashriq, púrab.
Easterly, *a.* mashriqí, sharqí, púrabí; púrab-kí taraf.
Eastern, *a.* mashriqí, sharqí, púrabí.
Eastward, *ad.* ba-sú-i-mashriq, púrab-kí taraf.
Easy, *a.* ásán, sahl, salís, sahaj; ásúda-hál; muláim, halím; be-parwá, nichint.
Eat, *v.* kháná, nosh k. tanáwul k.; záya k.
Eatable, *a.* láiq-i-ḳhúrish, kháne-jog, ḳhúrdaní.
Eater, *s.* ḳhúrinda, kháne-wálá, akkál.
Eaves, *s.* oltí, parchhatí.
Ebb, *s.* bháṭhá, jazr; zawl, kást.
Ebony, *s.* ábnús.
Ebullition, *s.* josh, úbál.
Eccentric, *a.* kaj-rau, be-qáida; tárik-i-markaz.
Ecoentricity, *s.* kaj-rawí, ḳhabt.
Ecclesiastical, *a.* kalesá mansúb, díní.
Echo, *s.* gúnj, sadá, áwáz-i-bázgasht.
Echo, *v.* gúnjná, áwáz áná.
Eclat, *s.* raunaq; shuhrat, ạzamat.
Eclipse, *s.* gahan, kusúf-o-ḳhusúf.
Ecliptic, *s.* ráh-i-áftáb, mintaq-ul-burúj.
Economy, *s.* ḳhána-dárí, kifáyat-shi-ri, juz-rasí; tartíb, intizám.
Ecstasy, *s.* wajd, be-ḳhúdí, niháyat ḳhúshí.
Eddy, *s.* girdáb, bhanwar.
Edge, *s.* dhár, dam, báṛ, hiddat; kinára, lab.
Edging, *s.* sanjáf, magzi.
Edge-tool, *s.* dam-dár, hathyár, dhár-ká, hathyár.
Edible, *a.* kháne-ká, qábil-i-gizá.
Edict, *s.* farmán, raqm, ishtihár-náma.
Edification, *s.* tạlím, tarbiyat, tádib, taraqqí.
Edifice, *s.* imárat, makán.
Edify, *v.* tạlím d, tarbiyat k.
Edition, *s.* chhápá, chhápái.
Editor, *s.* muallif, murattib, sihhat-rasán.
Educate, *v.* tarbiyat k. tạlím d. sikháná.
Education, *s.* tarbiyat, tạlím, parwarish.
Eel, *s.* bám, már-máhí.
Efface, *v.* meṭná, miṭáná, chhílná, hakk k.
Effect, *v.* karná, bajáláná, ạmal-men láná; paidá k. asar k.
Effect, *s.* asar, tásír, natija, ạmal; haqiqat.
Effects, *s.* amwál, asbáb, mál-o-maṭạ.

Digitized by Google

Effective, Effectual, *a.* kár-sáz, kárí, muassir, káfí, mufíd.
Effectually, *ad.* kámil-áná, bil-kul, tamám-se.
Effeminacy, *s.* ná-mardí, buzdilí; názukí.
Effervescence, *s.* ubál, josh, ghuliyán.
Efficacy, sasar-numái, tásír-gárí, qábiliyat.
Efficient, *a.* kár-sáz, qábil, káfí, muassir.
Effigy, *s.* súrat, shakl, shabíh, nigár.
Effluvia, *s.* bháph, bo, gandh.
Effort, *s.* koshish, sa'í, jidd-o-jahad, ijtihád.
Effrontery, *s.* gustákhí, shokhí, be-háyáí, be-sharmí.
Effulgence, *s.* jilá, jilwa, tajallí, raunaq, núr.
Effulgent, *a.* jilá-dár, jalwa-gar, mujalla.
Effusion, *s.* baháo, rezish, rezí.
Egg, *s.* andá, baiza.
Egotism, *s.* khudí, maní.
Egotist, *s.* khud-farosh, khud-numá.
Egregious, *a.* ajab, mashúr, kámil, sakht.
Egress, *s.* barámad, nikás.
Eight, *a.* áth, hasht.
Eighteen, *a.* athárah, hazhdah.
Eighth, *a.* athwán, hashtam.
Either, *p.* koí ek, koí; yá.
Ejaculate, *v.* thenkna; duá nágáh kahná.
Ejaculation, *s.* duá, durúd.
Eject, *v.* nikál d. khárij k. radd k. bartaraf k.
Ejection, *s.* ikhráj; radd.
Ejectment, *s.* ikhráj-náma.
Elaborate, *a.* amlí, mukammal, mukallaf, daqíq.
Elaborately, *ad.* mihnat-se, diqqat-se.
Elapse, *v.* guzarná, guzashta h. játa-rahná.
Elastic, *a.* chimrá, chimthá, lachílá, damdár.
Elasticity, *s.* chimthái, lachak, dam.
Elate, *v.* phuláná, magrúr k. mutakabbir k.
Elbow, *s.* kuhní, mirfaq; kona.
Elder, *a.* jethá, bará, kalán, auwal.
Eldest, *a.* sab-se bará, nakhust-zád yá zá-
Elect, *a.* barguzída, pasandída.
Elect, *v.* ikhtiyár k. pasand k. chun lená.
Elegance, *s.* nazákat, lutf, khúsh-numái.
Elegant, *a.* latíf, názuk, náznín, khúsh; nazákat-se.
Elegantly, *ad.* nazákat-se.
Elegy, *s.* marsiya, soz gudáz qasída.
Element, *s.* unsur, juz, sarisht; já, jagah; tahrír.
Elementary, *a.* unsurí, aslí, bunyádí.
Elephant, *s.* háthí, fíl, pil.
Elephantiasis, *s.* fíl-pá.
Elevate, *v.* uthánáná, barháná, buland k.
Elevated, *a.* unchá, buland, sarfaráz, mumtáz.
Elevation, *s.* bulandí, irtifá, unchái, sarfarází, taraqqí.
Eleven, *a.* igárah, gyárah.
Elicit, *v.* nikálná, paidá k.
Eligible, *a.* láiq-i-ikhtiyár, manzúr, bihtar.
Elision, *s.* hazf, harf-ká giráo.
Elixir, *s.* aksír, hír, araq.
Elk, *s.* bárah-singá, gawazn.
Ell, *s.* sawá-gaz.
Ellipse, *s.* shakl-i-bayází.
Ellipsis, *s.* taqdír-i-kalám.
Elliptical, *a.* baizawí; mukhtasar.
Elocution, *s.* fasáhat, zabánáwarí.
Elope, *v.* bhágná, champat h. firár k.
Elopement, *s.* champat, bhág, firár, gurez.
Eloquence, *s.* fasáhat, balágat, khúsh-goí.
Eloquent, *a.* fasíh, balíg, khúsh-guftár.
Else, *p.* aur, dúsrá, dígar.
Else, *ad.* nahín to, juz, illá, wa-gar-na.
Elsewhere, *ad.* aur-kahín, aur-já.
Elucidate, *v.* bayán k. samjháná, wázih k.
Elucidation, *s.* tafsíl, bayán, záhir k.
Elude, *v.* bachná, chhutná; híla k.
Elusive, *a.* bahkáú, bhuláú.
Elysium, *s.* bihisht.
Emaciate, *v.* dublá k. lágar k. nahíf k.
Emaciation, *s.* dubláí, lágarí.
Emancipate, *v.* ázád k. chhor d.
Emancipation, *s.* ázádí, takhlís, rihái, chhoráo.
Embalm, *v.* momiyá k. khúsh-bú bharná.
Embankment, *s.* pushta-bandí, band.
Embargo, *s.* jaház-ke chalne-kí sarkárí manhái.
Embark, *v.* jaház-par charná; mashgúl h.
Embarrass, *v.* ghabráná, muztarib k.
Embarrassed, *a.* hairán, sar-gardán, ájiz.
Embarrassment, *s.* iztirab, tasdí, pech.
Embassy, *s.* elchí-garí, paigám.
Embellish, *v.* árásta k. áráish d. zeb d. sinárná.
Embellishment, *s.* zeb, zebáish, zínat, áráish.
Embers, *s.* bhúbhal, angáre.
Embezzle, *v.* khiyánat k. gabn k.; urráná.
Embezzlement, *s.* tahwíl-kátoráo; khiyánat, chorí.
Emblem, *s.* alámat, nishán, namúdár.

Digitized by Google

Embrace, *v.* bagal-gírí k. gale laǵná, ágosh k. lená, shámil k.
Embrace, *s.* bagal-gírí, ágosh.
Embroider, *v.* kárchobi k. zar-dozí k. chikan-dozí k. búṭá nikálná, gúl-búṭá k.
Embroidery, *s.* kárchobí, zar-dozí, chikan-dozí. [phasáná.
Embroil, *v.* barham k. fasád karwáná;
Emerald, *s.* zamarrud, panná.
Emerge, *v.* nikalná, tulú h. uṭhná.
Emergency, *s.* hádisa, zarúrat, áfat; zuhúr.
Emery, *s.* kurand, kúranj.
Emetic, *s.* muqaí, qai-áwar, qai-kí dawá.
Emigrant, *s.* shahar-badar, jalá-watan-kuninda. [watan k.
Emigrate, *v.* apná mulk chhoṛná, jalá-
Eminence, *s.* uncháu, pushta; sarfarází, buzurgí, manzalat.
Eminent, *a.* buland, álá, murtafí, buzurg.
Emissary, *s.* jásús, bhediyá. [námí.
Emit, *v.* nikálná, bhejná; dená; mahakná.
Emmet, *s.* chyúṇtí.
Emmollient, *a.* mulaiyin, narm-sáz.
Emolument, *s.* nafa, hásil, fáida, súd.
Emotion, *s.* josh, lahar, mauj, andesha.
Empale, *v.* gherná, iháta k.; súlí d.
Emperor, *s.* sháhansháh, sultán.
Emphasis, *s.* lafz-par zarb, táqíd.
Emphatic, *a.* táqídí, bhárí, zbrdár. [nat.
Empire, *s.* sháhanshahí, bádsháhat, salta-
Empiric, *s.* nim-hakím, kachá, tabíb.
Employ, *v.* naukrí-men lagáná, mashgúl k. ḳhidmat d.; istimál k.; saí k.; maqarrar k.
Employment, *s.* kám, károbár, shugl, ḳhidmat uhda.
Emporium, *s.* arang, háṭh.
Empower, *v.* iḳhtiyár d. muḳhtár k. qudrat d.
Empress, *s.* malika, sultána. [be-bár.
Empty, *a.* ḳhálí, tihí, súnáṇ; khálí-magz,
Emulate, *v.* gibta k. hamsarí k. gairat rakhná. [rashk.
Emulation, *s.* gibta, gairat, hamsarí,
Emulous, *a.* gibta-numá, gairat-mand, hirsí. [qábil k.
Enable, *v.* qúwat d. maqdúr k. tawáná k.
Enact, *v.* farmáná, hukm d. fatwá d.
Enamel, *s.* míná, áb, jilá.
Enamel, *v.* mínákári k.
Enamour, *v.* ashiq k. farefta k. shefta k.
Encamp, *v.* ḳhíma ḍálná, muqám k. ḍerá k. [paṛáo.
Encampment, *s.* ḳhíma, gáh, lashkár-gáh,
Enchant, *v.* afsún k. jádú k. mohná.
Enchanter, *s.* jádúgar, afsúngar, sáhir.
Enchanting, *a.* dil-fareb, dil-bur, dil-kash.
Enchantment, *s.* afsúngarí, jádúgarí, sihr.
Enchase, *v.* jaṛná, jaṛáo k. ṭhasá k.
Encircle, *v.* gherná, gird k. muhásara k.
Enclose, *v.* gherná, iháta bándhná, báṛ h. bándhná; malfúf k. [lifafa.
Enclosure, *s.* gherá, iháta, baṛ, sadd;
Encomium, *s.* táríf, madh, tahsín, afrín.
Encompass, *v.* gherná, gird k. muhásara k.
Encounter, *s.* laṛáí, jang, jadal: muláqát.
Encounter, *v.* laṛná, muháraba k.; muqábala k. muláqat k. [jamá k.
Encourage, *v.* himmat d. diler k. ḳhátir-
Encouragement, *s.* taqwíyat, tasallí, dilásáí, himáyat.
Encroach, *v.* dast-darází k. daḳhl k. tatáwal k.
Encroachment, *s.* dast-darází, náhaqq daḳhl, tatáwal. [rokná.
Encumber, *v.* bojh d. ládná, aṭkáná,
Encumbrance, *s.* bojh, bár, taarruz, maná, aṭkáo, rok.
Encyclopedia, *s.* majmą-ul-ulúm.
End, *s.* áḳhir, intihá, anjám, tamámí; rihlat, maut.
End, *v.* tamám k. áḳhir k. nibáhná.
Endanger, *v.* ḳhatre-men ḍálná, muḳhá
Endear, *v.* áziz k. pyárá k. [tara k.
Endearment, *s.* dil-dárí, dil-nawází, nawázish, muhabbat. [mihnat k.
Endeavour, *v.* saí k. qasd k. koshish k.
Endeavour, *s.* saí, koshish, jidd-o-jahd.
Endless, *a.* be-intihá, be-hadd, be-shumár, mudám.
Endorse, *v.* dast-ḳhatt k.; sakárná.
Endow, *v.* jahez d.; waqf k.; wasf rakhná.
Endowment, *s.* waqf; wasf, hunr.
Endue, *v.* aṭá k.; fazílat d. aql baḳhshná.
Endurance, *s.* bardásht, sabr, táb; dawám, qiyám.

Digitized by Google

Endure, *v.* bardásht k. tahammul k.; rahná, qáim h. páedár h. [lif.
Enemy, *s.* dushman, ạdú, ḳhasm, muḳhá-
Energetic, *a.* muassir, qaví, mustahkam.
Energy, *s.* qúwat, qudrat, zor.
Enervate, *v.* kamzor k. zaḟf k. nátawán k.
Enforce, *v.* chaláná, járí k. ạmal-meṇ láná.
Enfranchise, *v.* ázád k. ḳhalás k. chhoṛná.
Engage, *v.* mashgúl h. muqarrar k. kám-meṇ láná, khínchná; shart k. qaul k.; giro rakhná; laṛná. [girawída.
Engaged, *a.* mashgúl, masrúf, mushtagil;
Engagement, *s.* kám, shugl; shart, iqrár; laṛáí, jang. [fareb.
Engaging, *a.* dil-kash, dil-nawáz, dil-
Engender, *v.* paidá k. janmáná, janná.
Engine, *s.* kal, álat, hathyár; harba; doláb.
Engineer, *s.* kal-sáz, álat-sáz, mimár.
English, *a.* Angrez: *s.* Angrezi.
Engrave, *v.* kanda k. qalamkárí k. khodná.
Engraver, *s.* kanda-kar, muhrkan.
Engross, *v.* sab ajnás mol-lená; mash-gúl k.; sáf likhná. [peshdastí k.
Enhance, *v.* qimat chaṛháná, ziyáda k.
Enhancement, *s.* baṛhtí, ziyádatí. [helí.
Enigma, *s.* muạmmá, ramz, chístán, pa-
Enigmatical, *a.* muglaq, daqíq, mushkil.
Enjoin, *v.* farmáná, hukm d. tákíd k.
Enjoy, *v.* rakhná, tasarruf k. ḳhúshí k. kámyáb h. [kámyábí.
Enjoyment, *s.* tasarruf, istimtá, ḳhúshí,
Enlarge, *v.* baṛháná, kusháda k. ziyáda k.; ázád k. [ázádí, rihá.
Enlargement, *s.* baṛháo, kushádagí;
Enlighten, *v.* ujlá k. roshan k.; munau-war k. tarbiyat k. [sáhib-kamál.
Enlightened, *a.* roshan-rée, roshan dil,
Enlist, *v.* bhartí k. nám likhná.
Enliven, *v.* zinda k. khúsh k. tezfahm k.
Enmity, *s.* dushmaní, ạdáwat, bugz, ḳhusúmat. [muạzzaz k.
Ennoble, *v.* sarfaráz k. musharraf k.
Enormity, *s.* sharárat, gunah-i-kabír, burái. [saḳht.
Enormous, *a.* ạzím, baṛá; shadíd, sharír,
Enough, *ad.* bas, káfí; kifáyat.
Enquiry, *s.* sawál, pursish, istifhám.
Enrage, *v.* gusse k. gazabnák k. barham k.
Enrapture, *v.* wajd karáná, ḳhúshdil k. bág-bág k.
Enrich, *v.* daulatmand k. tawangar k. táza k. sansgar k. [likhná.
Enrol, *v.* ism-nawísí k. fihrist-par nám
Enrolment, *s.* ism-nawísi.
Enshrine, *v.* mutabarrak jánkar hifázat-meṇ rakhná.
Ensign, *s.* nishán, jhanḍá; nishán-bardár.
Enslave, *v.* gulám k. banda k. tábj k.
Ensnare, *v.* phándná, phasáná, giriftár k.
Ensue, *v.* honá, ájáná, natíja h.
Entail, *v.* bándhná, shart-se lagáná, chaṛháná. [barham k.
Entangle, *v.* uljháná, phasáná, darham-
Enter, *v.* dar áná yá jáná, bhitar áná, dáḳhil h. [i-ạzm.
Enterprise, *s.* saḳht kám, muhimm, kár-
Enterprising, *a.* himmatí, diler, jánbáz.
Entertain, *v.* mihmání k. ziyáfat k.; guft-o-gú k. bahláná; ḳhúsh k.; qabúl k.; rakhná.
Entertainer, *s.* mihmándár, mezbán.
Entertainment, *s.* mihmándárí, ziyáfat; tamáshá; ḳhúshí.
Enthrone, *v.* taḳht-par baiṭháná.
Enthusiasm, *s.* sargarmí, gairat, ḳhiyál-i-bátil. [ạssib.
Enthusiast, *s.* sargaram, átashmizáj, muta-
Entice, *v.* wargaláná, phusláná, fareb d. targíb d. [farebí.
Enticement, *s.* targíb, igwá, jazb, dil-
Entire, *a.* tamám, kull, kámil, sárá, púrá.
Entirely, *ad.* bil-kull, sarásar, sarbasar.
Entitle, *v.* haqq-dár k. mustahiqq k. ḳhitáb d. nám d. sarnáma likhná
Entitled, *a.* haqq-dár, mustahiqq, ḳhitáb-
Entomb, *v.* gáṛná, dafn k. gor d. [dár.
Entrails, *s.* antriyáṇ, ánteṇ, rasáí.
Entrance, *s.* daḳhl, darámad, rasáí.
Entrance, *v.* gash-meṇ ḍálná, baḳhúd k.
Entrap, *v.* phándná, phasáná, giriftár k.
Entreat, *v.* iltijá k. iltimás k. darḳhwást k.
Entreaty, *s.* iltijá, iltimás, niyáz, darḳhwást
Entry, *s.* daḳhl, madḳhúl, ráatá; navishta.
Enumerate, *v.* ginná, shumár k. tịdád k.
Enumeration, *s.* gintí, shumár.
Envelope, *s.* lifáfa, giláf, khol.

Digitized by Google

Envelope, *v.* malfúf k. lapeṭná, ḍhámpná.
Envenom, *v.* zahr-ślúda k. zahr-dár k.
Enviable, *a.* wájib-ul-hasad, qábil-i-rashk.
Envious, *a.* hásid, hasúd, bad-chashm.
Environ, *v.* gherná, iháta k. muhásara k.
Environs, *s.* gird-pesh, atráf, pairáman.
Envoy, *s.* elchí, wakil-i-bádsháh.
Envy, *s.* hasad, rashk, hasrat, badchashmí.
Envy, *v.* hasad k. khunsáná.
Ephemeral, *a.* ek din-ká, chandroza, fání.
Ephemeris, *s.* roznáma-i-saiyárán, taqwím.
Epic, *a.* dástání, hikáyat-go.
Epicure, *s.* shikam-parwar, ạiyásh, peṭú.
Epidemic, *a.* phailá húá, ámm; waba.
Epigram, *s.* latífa, zarífa, rubáị.
Epilepsy, *s.* mirgí, sarạ.
Epilogue, *s.* ḳhátima; naql, qissa.
Episode, *s.* bát-meṇ bát, qissa dar qissa.
Epistle, *s.* ḳhatt, náma, ruqa, maktub.
Epistolary, *a.* ḳhattí, maktúbí.
Epitaph, *s.* kutába-i-qabar.
Epithalamium, *s.* sarod-i-nikáh, ạrús-adáí.
Epithet, *s.* laqab, sifat, ḳhitáb, nám.
Epitome, *s.* iḳhtisar, muḳhtasar, ḳhulása.
Epoch, *s.* táriḳh, sana, sáká.
Equal, *a.* barábar, eksán, hamwár.
Equality, *s.* barábarí, musáwát, hamsarí.
Equally, *ad.* barábar, eksán.
Equanimity, *s.* qarár, ịtidál, dil-kí ham-
Equator, *s.* ḳhatt-i-istiwá. [wárí, sabr.
Equestrian, *a.* sawárí, sawár.
Equidistant, *a.* ham-fásila, ham-dúr.
Equilateral, *a.* charoṇ taraf barábar.
Equilibrium, *s.* ham-wazaní, ịtidál.
Equinox, *s.* ịtidál-i-lail-o-nahár, roz-o-shab-ká barábarí; *vernal* —, ịtidál-i-rabị; *autumnal* —, ịtidál-i-ḳharífí.
Equip, *v.* musallah k. laṛáí-kí hathyár bándhná; árásta k. sáz-o-sámán d.
Equipage, *s.* saranjám, lawázima, sawárí.
Equitable, *a.* haqq, rást, ádil, munsif.
Equity, *s.* insáf ạdl, rástí, haqq.
Equivalent, *a.* ham-qímat, barábar, hamtáqat, ịwaz.
Equivocal, *a.* do-mạní-dár, mubham, mashkúk.
Equivocate, *v.* pench-pánch bát k. zabán palaṭná
Equivocation, *s.* do-mání-kí bát, pench-pánch-kí bát.
Era, *s.* táriḳh, sana, sáká, sambat. [ná.
Eradiation, *s.* ḳhurúj-i-shuá, kíran phúṭ-
Eradicate, *v.* ukháṛná, beḳh-kaní k.; nest k. [hakk k.
Erase, *v.* miṭáná, meṭná, chhíl ḍálná,
Ere, *ad.* peshtar, pesh az-ín, áge, pahle.
Erect, *a.* khaṛá, istáda, mustaqím.
Erect, *v.* uṭháná, istáda k. khaṛá k.; támír k. banáná. [muddat.
Erelong, *ad.* thoṛe dinoṇ-men, chand-
Err, *v.* chúkná, ḳhatá k. gumráh h.
Errand, *s.* paigám, payám, sandesá.
Errata, *s.* galat-náma. [rást.
Erroneous, *a.* galat-dár, ná-sahíh, ná-
Error, *s.* galtí, chúk, ḳhatá, gunáh.
Erudition, *s.* ịlm, fazilat, qábliyat.
Eruption, *s.* nikál, ḳhurúj; phúnsí, khuj-
Escalade, *s.* kamand-andází. [lí; fauwára.
Escape, *s.* bacháo, bhágná, gurez, najầt.
Escape, *v.* bachná, bhágná, chhúṭná.
Escheat, *s.* lá-wáris mahál.
Escort, *s.* badraqa, sawárí.
Esculent, *s.* ḳhurdaní, kháne-ke qábil.
Especial, *a.* ḳháss, auwal, afzal.
Especially, *ad.* ḳhusúsan, auwalạn.
Esplanade, *s.* maidán.
Espousals, *s.* nikáh, byáh.
Espouse, *v.* byáh k. ạqd-i-nikáh bándhná.
Espy, *v.* takná, dúr-se dekhná.
Esquire, *s.* maháráj, bahádur.
Essay, *s.* qasd, saị, azmáish; ạyár, kas, táo; risála.
Essay, *v.* qasd k. saí k. koshish k.; ạyári k.
Essence, *s.* máhiyat, jauhar, asl, wajúd; ḳhulása; ạtr.
Essential, *a.* aslí, zátí; zarúr; sáf, pák.
Establish, *v.* qáim k. muqarrar k. ṭhahráná, nasab k. [chalní, ráij.
Established, *a.* muqarrar, muạiyan, qáim;
Establishment, *s* basti, qiyám; taqarrur; qánún; tanḳhwáh, amad. [sarkár.
Estate, *s.* milk, mírás; hál, hálat; martaba,
Esteem, *s.* qadr, ịzzat, ịtibár, ḳhátir.
Esteem, *v.* ạziz jánná, qadar rakhná; sa-
Esteemed, *a.* ạziz, muạzzaz. [majhná.
Estimable, *a.* mutabar, muázzaz, ịzzat-ke qábil.

Digitized by Google

Estimate, *s.* baráward, hisáb; qiyás.
Estimate, *v.* andáza k. tashḳhís k. qiyás k.
Estimation, *s.* andáza; ráe, qiyás; iẓzat,
Estrange, *v.* begána k. jí uṭháná. [qadr.
Estuary, *s.* samundar-kí kháṛí.
Etcetera, *ad.* wa-gaira, gairzáliḳ.
Eternal, *a.* azalí o-abadí, jáwedán, dáim.
Eternally, *ad.* abadan, mudám, hamesha.
Eternity, *s.* azal-o-abad, mudá-wamat, hameshagí.
Ether, *s.* hawá-i-khális; qism-i-ḍawá.
Ethereal, *a.* ásmání, samáwí, hawáí.
Ethics, *s.* ilm-i-aḳhláq, pand-náma.
Etymology, *s.* sarf; ishtiqáq, wajh-i-tas-
Etymon, *s.* asl, aslí lafz, masdar. [miya.
Eulogium, *s.* taṛíf, madh, saná.
Eunuch, *s.* ḳhoja, ḳhwája-sará, hijṛá.
European, *a.* farangí, wiláyatí.
Evacuate, *v.* ḳhálí k. nikálná; nikalná.
Evacuation, *s.* chhoṛáo, nikal-áná; dast,
Evade, *v.* ṭalná, bachná; bahána k. [jháṛá.
Evanescent, *a.* fání, záil, chaltá-húá.
Evangelical, *a.* muwáfiq-i-injíl.
Evangelist, *s.* injíl-nawís, injíl-ká ḳhatíb.
Evangelize, *v.* injíl-ká wạz k. Ísuwí mazhab-men láná.
Evaporate, *v.* uṛ-jáná, hawá hojáná.
Evaporation, *s.* buḳhár hoke uṛná, bháph hojáná.
Evasion, *s.* ṭálmatol, baháná, híla-sází.
Evasive, *a.* híla-báz, dhokká-báz, gol-gol.
Even, *a.* barábar, hamwár, mustawí, sídhá; dhírá.
Even, *ad.* bhí, hí, waqaí, sach, waisá-hí.
Evening, *s.* shám, sánjh.
Evenness, *s.* hamwárí, barábarí.
Event, *s.* sar-guzasht, waqíá, májrá, natíja, phal.
Eventful, *a.* pur-hádisa, gardishí.
Ever, *ad.* kabhí, kadhí, hargiz, hardam, hamesha.
Evergreen, *a.* sadá-bahár, hamesha táza.
Everlasting, *a.* abdí, azlí, jáwidán, qáim.
Evermore, *ad.* hamesha, sadá, mudám.
Every, *a.* har, har-ek, ek-ek, sab.
Everyday, *s.* har-roz, din-din.
Everywhere, *ad.* har-jagah, har-kahín, cháron taraf.
Evidence, *s.* gawáhí, shahádat, dalíl, isbát, gawáh, sháhid.
Evident, *a.* záhir, ayán, mashhúr, malúm.
Evidently, *ad.* záhiran, saríhan.
Evil, *a.* burá, bad, zabún, ḳhwár, ḳharáb.
Evil, *s.* buráí, badí, zabúní, sharárat; áfat, bala.
Evilminded, *a.* bad-bátin, bad andesh.
Evil-speaking, *s.* bad-goí, aib-goi, iftirá-kárí.
Evince, *v.* záhir k. dikhláná; dalíl láná.
Ewe, *s.* bheṛí, meṛhí.
Ewer, *s.* áftába, ibríq, ábdán.
Exact, *a.* ṭhík, durust, sahíh; muntazam.
Exact, *v.* talab k. taqázá k. dabáke lená.
Exactness, *s.* durustí, barábarí, sihhat, báríkí. [ṛá k.
Exaggerate, *v.* mubálega k. lambá-chau-
Exaggeration, *s.* mubálaga, túl-i-kalám.
Exalt, *v.* barháná, sarfaráz k. tahsín k.
Exaltation, *s.* bulandí, irtifá, sarfarázi,
Exalted, *a.* sar-faráz, sarbuland. [taraqqi.
Examination, *s.* imtihán, tajwíz, tajriba, taftísh.
Examine, *v.* azmáná, taftish k. tajwíz k.
Examiner, *s.* mumtahin, tajribakár. [sal.
Example, *s.* namúna, namúdár, rasm, ma-
Exasperate, *v.* ḳhafá k. gussa k. khijáná.
Excavate, *v.* khodná, korná, khokhlá k. gaṛhá k. [khokh.
Excavation, *s.* khodáí; gaṛhá, khokhlá,
Exceed, *v.* ziyáda h. baṛhná.
Exceeding, *a.* bahut, niháyat, bisyár.
Excel, *v.* afzal h. bihtar h. sabqat lená.
Excellence, *s.* fazilat, fauqíyat, tarjíh; qadr, lutf, ḳhúbí. [bhalái.
Excellency, *s.* hazrat, buzurgí; ḳhúbí,
Excellent, *a.* fázil, sharíf, ḳháss, khúb.
Except, *pr.* siwá, ba-juz, ba-gair, bidún.
Except, *v.* chhoṛ d. faroguzásht k. istisná k.
Exception, *s.* chhuṭ, tark, istisná.
Excess, *s.* bahutát, kasrat, ziyádatí, ifrát.
Excessive, *a.* niháyat, ziyáda, bahut. [dat.
Excessively, *ad.* bahut, be-hadd, be-shid-
Exchange, *s.* adlá badlí, muáwaza; chauk.
Exchange, *v.* badalná, adlábadlí k. muá-
Exchequer, *s.* ḳhálisa, ḳhazína. [waza k.
Excise, *s.* mahsúl.

Digitized by Google

Excite, *v.* uṭháná, chheṛná; targíb d. rágíb k. [ghabráhaṭ.
Excitement, *s.* tahrík, targíb; hairání,
Exclaim, *v.* chiláná, pukárná, shor k.
Exclamation, *s.* shor, gul, faryád, figán, wáwailá.
Exclude, *v.* nikál d. ḳhárij k. mahrúm k.
Exclusion, *s.* iḳhráj, mahrúmí, phiráo, dúrsází.
Exclusive, *a.* ạláwa, másiwá, chhoṛ-ke.
Exclusively, *ad.* ạláwa, siwá.
Excommunicate, *v.* musáhabat-se nikál d. mahrúm k.
Excommunication, *s.* iḳhráj, bedaḳhlí.
Excoriate, *v.* chhílná, chamṛá ukháṛná.
Excoriation, *s.* ḳharásh, chaṭ, ragaṛ.
Excrement, *s.* gúh, gáit, aláish.
Excrescence, *s.* massá, masbird.
Excruciate, *v.* ạzáb k. ázár k. dukh d.
Exculpate, *v.* be-gunáh ṭhahráná, muáf k.
Excursion, *s.* sair, gasht, táḳht. [i-ạfú.
Excusable, *a.* mạzúr, wájib-ul-ụzr, qábil-
Excuse, *v.* ụzr k. bát banána, muáf k.
Excuse, *s.* ụzr, bahána, mạzarat; muáf,
Execrable, *a.* makrúh, karíh, malụ́n. [ạfú.
Execrate, *v.* kosná, lạnat k. istikráh k.
Execration, *s.* lạnat, saráp. [qatl k.
Execute, *v.* karná, bajáná, tamám k.;
Execution, *s.* ạmal, ádá, kárguzárí; qatl.
Executioner, *s.* jallád, qátil.
Executor, *s.* wasí; ámil, kár-kun.
Exemplar, *s.* namúna, nazír, misál. [násih.
Exemplary, *a.* ịbrat-numá, máqúl, nek;
Exemplify, *v.* misál lená, ịbrat-se bayan k. tamsíl k.
Exempt, *v.* ázád k. ḳhalás k. bachá r.
Exemption, *s.* muáfí, ázádí, bacháo, rihái.
Exercise, *s.* istiạmál, shugl, riyázat, ạmal; qawáid. [qawáid k.
Exercise, *v.* istiạmál k. shugl k. ạmal k.
Exert, *v.* koshish k. jidd-o-jahd k. tandihí k. [tandihí.
Exertion, *s.* koshish, sạí, jidd-o-jahd,
Exhalation, *s.* buḳhár, bháph, ríh.
Exhale, *v.* buḳhár uṭháná, tabḳhír k. mahakná.
Exhaust, *v.* ḳhálí k. ḳharch k. sarf k. manda k.
Exhibit, *v.* záhir k. dikhláná, ashkárá k.
Exhibition, *s.* izhár, dikhláí, namudárí; tamáshá.
Exhilarate, *v.* ḳhúsh k. shád k. bág-bág k.
Exhilaration, *s.* ḳhúshí, tafríh.
Exhort *v.* nasíhat d. wạ́z k. targíb d.
Exigency, *s.* ihtiyáj, zarúrat, tangí.
Exile, *s.* jaláwatan, shahr-badarí; shahr-badar, be-watan.
Exist, *v.* honá, rahná, maujúd h.
Existence, *s.* hastí, wajúd, búd, zindagí,
Existent, *a.* maujúd, hotá. [hayát.
Exit, *s.* rawánagí, kúch, maut, ruḳhsat.
Exonerate, *v.* ázád k. ibrá-e-zimma k.
Exorable, *a.* ụzr-pazír, muláim.
Exorbitant, *a.* niháyat, be-andaz, be-hadd, be-qiyás. [ná.
Exorcise, *v.* bhút nikál d. jhạ́rná, phúnk-
Exordium, *s.* dibája, ibtidá, ḳhutba.
Exotic, *a.* bidesí, ajnabí, garíb. [khilná.
Expand, *v.* phailáná, bichháná, kholná,
Expanse, *s.* wasạt; darází; ásmán.
Expansion, *s.* phailáo, kushádagí, bichháo, wasát. [bayán k.
Expatiate, *v.* sair k. pherná; tafsíl k.
Expect, *v.* ráh dekhná, intizár k. ummed r.
Expectant, *a.* muntazir, ummedwár.
Expectation, *s.* intizár, tarassud, ummed, tawaqquf. [warí.
Expediency, *s.* munásabat, liyáqat, sazá-
Expedient, *a.* munásib, láiq, sazáwar, sháista.
Expedient, *v.* tadbír, ịláj, tadáruk, chára.
Expedite, *v.* tạjíl k. jald k. shitáb k. ásán k.
Expedition, *s.* jaldí, shitábí, chálákí; safar; ạzímat, gazá. [lák.
Expeditious, *a.* jald, shitáb, chust, chá-
Expel, *v.* hánkná, nikál d. iḳhráj k. [ná.
Expend, *v.* ḳharch k. sarf k. uṛáná; lagá-
Expended, *a.* masrúf, ḳharch ho-gayá,
Expense, *s.* ḳharch, sarf, qímat. [mabzúl.
Expensive, *a.* ḳharchí, musrif, uṛáú; qímatí, garán-bahá.
Experience, *s.* imtihán, tajriba, wáqif-kárí, azmúdakarí. [dásht k.
Experience, *v.* azmáish k. tajriba k. bar-
Experienced, *a.* ázmuda-kár, wáqif.
Experiment, *s.* azmáish, imtihán, tajriba.

Digitized by Google

Expert, *a.* chust, chálák, wáqif-kár, kár-ázmúda. [takfír.
Expiable, *a.* kafára-pazír, mumkin-i-
Expiate, *v.* kafára d. takfír k. gunáh mi-
Expiation, *s.* kafára, takfír, diyat. [táná.
Expiatory, *a.* kafára-mansúb, takfír-kuninda. [anjám; maut.
Expiration, *s.* damzaní, tanaffus; áḳhirat,
Expire, *v.* dam chhoṛná, marná; áḳhir h. guzar-jáná.
Explain, *v.* batáná, samjháná, bayán k.
Explanation, *s.* bayán, tafsír, tafsíl, tasríh, tạbír. [sír-numá.
Explanatory, *a.* musharrih, bayání, taf-
Expletive, *s.* takya-kalám, suḳhan-takya.
Explication, *s.* bayán, tafsíl, tasríh.
Explicit, *a.* sáf, saríh, wázih, záhir.
Explicitly, *ad.* sáf-sáf, saríhan, záhiran.
Explode, *v.* phúṭ yá chhuṭ nikalná, mardúd k. be-rawáj k. dúr k.
Exploit, *s.* muhimm, kár-i-ạzam, jurát.
Explore, *v.* ḍhunḍhná, khojná, tajassus k. taftísh k. [ná, chhuṭná.
Explosion, *s.* dhaṛáká, kaṛak, áwáz, phaṭ-
Export, *v.* dusre mulk-meṇ bhejná.
Export, *s.* raftaní, irsál; ajnás jo dusre mulk-meṇ bheje jáeṇ.
Expose, *v.* fásh k. áshkárá k. záhir k. rakhná, ḍálná.
Exposition, *s.* sharah, tafsíl, bayán.
Expositor, *s.* mufassir, máni-numá bayán-kuninda. [hujjat k.
Expostulate, *v.* takrár k. radd-o-badal k.
Expostulation, *s.* radd-o-badal, takrár, munázaạt.
Exposure, *s.* izhár, ifshá; wazạ, giriftárí.
Expound, *v.* tafsíl k. bayán k. tashríb k.
Express, *v.* batáná, kahná, záhir k. nishán d. nichoṛná.
Express, *a.* sáf, záhir, be-shakk, huwaidá.
Express, *s.* qásid, paik; paigám, payám.
Expression, *s.* lafz, bolí, kalám, talaffuz; izhár, bayán; nichoṛ, dabáo. [malíh.
Expressive, *a.* pur-matlab, ittisáf-numá;
Expressly, *ad.* tákid-se, qasdan, sáf-sáf.
Expulsion, *s.* iḳhráj, dafạ, rándagí, nikál.
Expunge, *v.* meṭná, miṭáṇá, chhílná, qalam márná, hakk k.
Exquisite, *a.* nafís, latíf, badí, nádir bisyár ḳhúb.
Extant, *a.* maujúd, báqí. [andesha.
Extempore, *ad.* nágahání, filbadíha, be-
Extend, *v.* phailáná, baṛháná, daráz k.
Extension, *s.* phailáo, darází, kushádagí.
Extensive, *a.* phailá, kusháda, wasiạ, tawíl; baṛá. [chauṛái.
Extent, *s.* wasạt, túl, pahnái, lambái-
Extenuate, *v.* kam k. taḳhfif k. mạzúr k.
Extenuation, *s.* ghaṭṭí, kamtí, taḳhfíf; ụzr, pozish.
Exterior, *a.* báhirí, berúní, ḳhárijí.
Exterminate, *v.* ukháṛ d. nest-o-nábúd k. istisál k. [kaní.
Extermination, *s.* ukháṛ-pachchár, beḳh-
External, *a.* báhirí, berúní, záhirí, ḳhárijí.
Extinct, *a.* bujhá; mạdúm, mauqúf; murda.
Extinguish, *v.* bujháná, ṭhanḍá k. miṭáná, nábúd k. [gulgír, gultarásh.
Extinguisher, *s.* mutfí, bujháne-wála;
Extirpate, *v.* uḳháṛná, beḳh-kaní k. miṭáná. [tahsín k.
Extol, *v.* saráhná, taṛíf k. hamd k.
Extort, *v.* zabardastí-se lená, khinch lená, jabran le-lená.
Extortion, *s.* zabardastí, dastdarází, zulm.
Extortioner, *s.* dast-daráz, zabardast. [k.
Extract, *v.* istiḳhráj k. nikál-lená, intiḳháb
Extract, *s.* magz, ạraq; muntaḳhab.
Extraction, *s.* intiḳháb, istiḳhráj; asl, nasl, nasab.
Extraneous, *a.* begána, ajnabí, garíb.
Extraordinary, *a.* ajab, ajíb, garíb, nádir.
Extravagance, *s.* be-andázagí, be-dastúrí; fazúl-ḳharchí, isráf.
Extravagant, *a.* be-tartíb, bad-wazạ; fazúl ḳharch, musrif. [ziyáda.
Extreme, *a.* áḳhir, aqsí; ạzim, niháyat,
Extreme, *s.* áḳhirat, anjám, intihá, gáyat, hadd. [gáyat.
Extremely, *ad.* niháyat, ba-shiddat, ba-
Extremity, *s.* áḳhírat, intihá, anjám, gáyat; hadd; ihtiyáj, zarúrat; ájizí.
Extricate, *v.* chhoṛáná, ázád k. ḳhalás k.
Extrinsic, *a.* báhiri, ḳhárijí, záhirí; árizí.
Exuberance, *s.* fazúlí, kasrat, ifrat; massá, masbird.

Digitized by Google

Exudation, *s.* pasíná, risáo, ras, ạraq.
Exude, *v.* pasíjná, pasíná nikalná.
Exult, *v.* ḳhúsh h. shád-dil h. faḳhr k.
Exultation, *s.* ḳhúshí, shádí, basháshat, faḳhr.
Eye, *s.* ánkh, chashm, dídá; nazar; [nigáh; náká.
Eyebrow, *s.* abrú, bhaun.
Eyelash, *s.* mizhgán, papní, palak.
Eyelid, *s.* papotá, palak, parda-i-chashm.
Eyesight, *s.* dída-i-chashm, didár, bínáí.
Eyesore, *s.* ánkhon-ká kánṭá, náḳhúsh-
Eyewitness, *s.* shádid, gawáh. [numá.
Eyry, *s.* shikárí chiṛyá-ká ghonslá.

F.

Fable, *s.* qissa, kahání, hikáyat, dástán,
Fabric, *s.* ỉmárat, biná, makán. [naql.
Fabricate, *v.* banáná; iḳhtirá k. uṭháná.
Fabulous, *a.* jhúṭhá, banái bát, sáḳhta.
Face, *s.* munh, mukh, chihra, rú, ruḳh.
Face, *v.* sámne h. muqábala k. rú-ba-rú áná.
Face to face, *ad.* ámne-sámne, rú-ba-rú.
Facetious, *a.* latífa-go, zaríf, ḳhúsh-tabạ.
Facilitate, *v.* ásán k. sahl k. sahaj k.
Facility, *s.* ásání, suhúlat, muláyamat, narmí; riwáj.
Facing, *a.* sámne, muqábil, rú-ba-rú.
Fact, *s.* kám, fiạl, kár, haqíqat.
Faction, *s.* bandish, sázish; fasád, fitna.
Factious, *a.* fasádí, fitna-angrez, taraf-dár.
Factor, *s.* gumáshta, kár-kun, kár-pardáz.
Factory, *s.* koṭhí, kár-ḳhána.
Factotum, *s.* ba-har gúna naukar, harbábí.
Faculty, *s.* istídád, qábliyat, qúwat, wuqúf.
Facundity, *s.* fasáhat, balágat
Fade, *v.* kumhláná, murjháná, pazh-murda h. be-rang h. záil h.
Faded, *a.* kumhlá-gayá, pazh-murda.
Fag, *v.* thakná, mánda h. mihnat k.
Fag-end, *s.* utár.
Fagot, *s.* ánṭhí, gaṭhá, balhí.
Fail, *v.* chukná, kam h. na karná, mádúm k. dewlíyá h. chhorná.
Failing, *s.* ạib, ḳhatá, qusúr. [honá.
Failure, *s.* ghaṭṭí, kamtí, qusúr, dewliyá
Fain, *ad.* jí cháhtá; lá-chár.

Faint, *a.* zaỉf, nátawán, mánda; záil phiḳá, ná-buland, dhímá; dil-tang.
Faint, *v.* gash-áná, murchhá kháná, mánda h. zaỉf h. dil-tang h.
Fainting, *s.* gash, murchhá, be-hoshí.
Faintness, *s.* gash; nátawání, zaỉfí, sustı
Fair, *a.* gorá; ḳhúbsúrat; sáf, khúlá; rást.
Fair, *s.* melá, háṭh; nisá.
Fairly, *s.* rástí-se; bilkul.
Fairness, *s.* safedí, gorái; ḳhúbsúratí; rástí, sadáqat.
Fairy, *s.* parí, parízád.
Faith, *s.* dín, ímán; ỉtiqád, báwar, bharosa; tawakkul; ímándárí, wafádárí.
Faithful, *a.* ímán-dár, diyánat-dár; wafádár, sádiq, nimak-halál. [sadáqat.
Faithfulness, *s.* diyánat-dárí, wafá-dárí,
Faithless, *a.* be-ímán, be-wafá, namakharám, ḳhiyánatí.
Falchion, *s.* shamsher, teg, tegá.
Falcon, *s.* sháhín, shah-báz, báz.
Falconer, *s.* báz-dár.
Fall, *v.* girná, paṛná, utarná, ghaṭná; — *away*, patlá h. lágar h. bagáwat k.; irtidád k.; — *back*, haṭná, báz jáná, paspá h.; — *down*, gir-paṛná, sijda k.; — *in*, ittifáq h. rází h. qabúl k.; — *upon*, ágáz k. shurú k.; hajúm k. hamla k.; — *out*, qaziya k. siteza k.; wáqỉ h. ittifáq k.; — *to*, shurú k.; ágáz k.; — *under*, farmán bardár h.; tartíb-men h.
Fall, *s.* giráo, uftádagí; ghaṭṭí, kamtí zawál, halák.
Fallacious, *a* jhúṭhá, makr-amez, hílá-báz.
Fallacy, *s.* jhúṭh, makr, mugálata.
Fallen, *a.* gir-paṛá, úftáda, záil.
Fallible, *a.* nisiyán-pazír, chukne-jog.
Fallow, *a.* banjar, ná-mazrú.
False, *a.* jhúṭhá, darog, kázib; farebí, bad-nihád.
False-hearted, *a.* bad-bátin, bad-nihád.
Falsehood, Falsity, } *s.* jhúṭh, darog, kizb, tazwír.
Falsely, *ad.* jhúṭh-múṭh, be-wafáí-se, fareb-se. [k.
Falsify, *v.* jhúṭhálná, jhuṭh kahná, tazwír
Falter, *v.* hakláná, luknat k. hichkichaná.
Fame, *s.* nám, shuhra, ishtihár, neknámí.

Digitized by Google

Famed, *a.* námwar, mashhúr.
Familiar, *a.* muláím, ḳhalíq; hamdam.
Familiar, *s.* áshná, dost, yár; bhútná.
Familiarity, *s.* áshnáí, ulfat, uns, iḳhtilát.
Familiarize, *v.* sádhná, ḳhogar k. rabti k. ásán k. [nasl.
Family, *s.* gharbár, ál-o-iyál; ḳhándán,
Famine, *s.* kál, akál, qaht, mahangí.
Famish, *a.* bhúkhon yá fáqon márná.
Famous, *a.* námwar, námdár, mashhúr, ma-
Fan, *s.* pankhá, pankhí; partí, súp. [rúf.
Fan, *v.* pankhá jhalná yá márná.
Fanatic, *s.* mutaassab, díwána-i-ḳhudá.
Fancy, *s.* ḳhiyál, wahm, tasuwar, qiyás, lahar; ḳhwáhish, ragbat. [pasand k.
Fancy, *v.* ḳhiyál k. qiyás k.; cháhná,
Fang, *s.* náb, zahr-dár dánt; panjá,
Fanged, *a.* dantailá, náb-dár. [náḳhun.
Fantastic, *a.* ḳhám-ḳhiyálí, wahmí, lahrí.
Far, *ad.* dúr, baíd; ziyáda, bahút.
Farce, *s.* bhanḍáí, pekhná, tamáshá.
Farcy, *s.* ghore-ki ázár, ḳhárish. [ajúra.
Fare, *s.* ḳhorák, ḳhorish; bhárá, kiráya,
Fare, *v.* kháná, taam k.; honá, rahná, chalná, guzarná, guzrán k.
Farewell, *ad.* widá, ḳhudá-háfiz, salám.
Farm, *s.* chák, ijára, mazra, tálluqa.
Farm, *v.* ijáre-men lená, ṭhíke-men lená, ziráat k.
Farmer, *s.* chází, ijárdár, kisán, ṭhikedár.
Farrier, *s.* nálband, salotarí, baitár.
Fart, *s.* pád, koz: *v.* pádná, pád márná.
Farther, *a.* aur-dúr, dúrtar, peshtar, aurége; atáwa.
Farthest, *a.* sab-se dúr, dúrtarín.
Farthing, *s.* adhelá (sikka Angrez).
Fascinate, *v.* farefta k. shefta k. jádú k.
Fascination, *s.* jádú, afsún, sihr. [afsún k.
Fashion, *s.* ḍaul, shakl, súrat, wajh, tarkib, uslúb, taur, dastúr; shán, sharáfat.
Fashion, *v.* banáná, súrat k. ḍaul banáná.
Fashionable, *a.* ráij, rasmí; ḳháss.
Fast, *s.* roza, fáqa. [tez.
Fast, *a.* mazbút, mustahkam, band; jald,
Fast, *ad.* mazbút; nazdík, pás; jald.
Fasten, *v.* band k. mazbút k. kasná, jorná.
Fastidious, *a.* nak-charhá, magrúr; ḳhúsh-ḳhorák.
Fastness, *s.* mazbútí, istihkám; hissár, kot.
Fat, *a.* moṭá, farbih, jasím, charb; ahmaq.
Fat, *s.* charbí, chiknái, raugan.
Fatal, *a.* muhlik, halákú, qátil, kárí; qazái, muqaddar.
Fatality, *s.* qazá, qismat; badbaḳhtí.
Fate, *s.* qazá-o-qadr, taqdír, nasíb, qismat, tálí, maut.
Father, *s.* báp, pidar, ábú, bábá, wálid.
Father-in-law, *s.* susar, sasur, susrá,
Fatherless, *a.* be-pidar, yatím. [ḳhusar.
Fatherly, *a.* báp-ká sá, pidaráná, pidarí.
Fathom, *s.* chár háth-kí náp, adam-qadd
Fathom, *v.* tháh lená, mápná; daryaft k.
Fathomless, *a.* a-tháh, be-tháh, amíq; be-qiyás.
Fatigue, *s.* thakáí, mándagí, sustí, mihnat.
Fatigue, *v.* thakáná, mánda k.
Fatness, *s.* moṭáí, farbihí, jasámat, barakat-dárí, sansgarí.
Fatten, *v.* moṭá k. charb k. farbih k.
Fault, *s.* aib, ḳhatá, taqsír, qusúr, jurm, galatí, chúk. [lá-jurm.
Faultless, *a.* be-taqsír, be-qusúr, be-aib,
Faulty, *a.* qusúrwár, taqsírwár, aibdár, burá.
Favour, *s.* mihrbání, lutf, tawajjuh, ináyat, inám, ihsán, nimat; fazl, uzr.
Favourable, *a.* mihrbán, madadgár; murádí, munásib, sázkár. [dilpasand.
Favourite, *s.* aziz, ḳhátir-ḳhwáh, musáhib,
Fawn, *s.* hirn-ká bachcha, gazál.
Fawn, *v.* khúshámad k. ḳháyabardárí k.
Fealty, *s.* farmánbardárí, wafádárí, itáat.
Fear, *s.* ḍar, dahshat, ḳhauf; tars, taqwá.
Fear, *v.* ḍarná, dahshat k.
Fearful, *a.* ḍar-pok, tarsnák, dahshatnák, haulnák, haibat-nák.
Fearless, *a.* be-ḍar, be-ḳhauf, diler.
Feasible, *a.* mumkin, honhár.
Feast, *s.* ziyáfat, bazm, mihmání.
Feat, *s.* kám, amal, muhim, jurat.
Feather, *s.* par, bázú. [ruḳh.
Feature, *s.* ḳhat-o-ḳhál, shakl, chihra,
Febrifuge, *s.* tap-kí dawá.
Fecundity, *s.* phalwantí.
Fee, *s.* ajr, iwaz, muzd, rusúm.
Feeble, *a.* kamzor, zaíf, nátawán, ájiz.

Digitized by Google

Feed, *v.* khiláná, pálná, ḳhurák d. parwarish k.
Feel, *v.* chhúná, lams k. mas k. malúm k. jánná, azmáná; ranjída h. dard kháná.
Feeling, *s.* lams, lámisa; dilsozí, dardmandí, riqqat.
Feeling, *a.* dil-soz, dard-angez.
Feign, *s.* bahána k. súrat banáná, makr k.
Feigned, *a.* jhúṭhá, sáḳhta, majáz, libásí.
Feint, *s.* bahána, híla, mugálata.
Felicitate, *v.* mubárak-bád k. ḳhúsh k.
Felicity, *s.* ḳhúshí, ḳhurramí, farhat, barakat. [giráná.
Fell, *v.* káṭ-dálná, káṭ-giráná; már-
Fell, *a.* sang-dil, ḳhúnḳhwár, be-dard.
Fellow, *s.* rafíq, sáthí, hamchashm; mardak, harámzáda; mard; —*servant*, ham-ḳhidmatgár, ham-naukar; —*creature*, ham-maḳhlúq, ham-jins; — *labourer*, ham-bár, ham-sáz; — *sufferer*, ham-dard, ham-ázár. [iḳhtilát.
Fellowship, *s.* sharákat, rafáqat, suhbat,
Felon, *s.* mujrim, gunáhgár, taqsír-war.
Felonious, *a.* zubún, sharír, fásid, jarim.
Felony, *s.* gunáh-i-ạzím, fasád, sharárat.
Felt, *s.* namad, namdá.
Female, *a.* máda, mádín, zanána.
Female, *s.* ạurat, zan. [muạnnas.
Feminine, *a.* máda; názuk, náznín;
Fen, *s.* daldal, dhasan, jhábar.
Fence, *s.* iháta, bár, gherá; muháfazat.
Fence, *v.* iháta k. bár lagáná, gherná; himạyat k.; hathiyár-bází k. paṭebází k. [sher-báz.
Fencer, *s.* hathiyár-báz, paṭe-báz, sham-
Fencing, *s.* iháta-bandí; hathiyár-bází.
Fennel, *s.* soa, saunf.
Ferment, *v.* josh kháná, ḳhamír úṭhná.
Fermentation, *s.* úbál, josh, ḳhamír.
Ferocious, *a.* darinda, wahshí; ḳhúnḳhwár, sang-dil, durusht. [dilí, saulat.
Ferocity, *s.* wahshat, ḳhúnḳhwárí, sang-
Ferry, *s.* guzár, mạbar, párutarne-ká ghát.
Ferry, *v.* guzár k. pár k. utárná.
Ferryboat, *s.* guzáre-kí náo, ghát-kí náo.
Ferryman, *s.* malláh, ghat-mánjhí.
Fertile, *a.* tar-o-táza, zarḳhez, sansgar, barkatí.
Fertility, *s.* tar-o-tázagí, zarḳhezí, sansgarí, barkat.
Fertilize, *v.* jaiyid k. tar-o-táza k.
Ferula, *s.* qamchí, láṭhí.
Fervent, *a.* sargarm, dilsoz, sháuqín.
Fervour, *s.* sargarmí, dilsozí, shauq, ha-
Fester, *v.* pakná, qarha k. [rárat.
Festival, *s.* ịd, teohár; ziyáfat. [masrúr.
Festive, *a.* ịdí, ḳhúsh, shád, bashásh,
Festivity, *s.* ḳhúshí, shádí; jashn; ạish-o-ịshrat. [ná, milná.
Fetch, *v.* láná, le-áná, márná, pahunch-
Fetch, *s.* bahána, makr, fareb.
Fetid, *a.* gandá, úbsá, mutạaffin, bad-bo.
Fetter, *s.* berí, zanjír-i-pá.
Fetter, *v.* zanjír-se bándhná, berí yá paikarí bharná, páband k.
Fetus, *s.* janín, natíja.
Feud, *s.* jhagṛá, fasád, fitna.
Fever, *s.* tap, jar, hummá, buḳhár. [zán.
Feverish, *a.* tap-girifta, tap máil, garm, so-
Few, *a.* thoṛe, chand, andak, qalíl.
Fib, *s.* jhúṭh, kizb, darog.
Fibre, *s.* resha, jhotrá, áus; sút.
Fibrous, *a.* resha-dár, jhotrílá, ragílá.
Fickle, *a.* chanchal, talauwun-mizáj, beqarár. [qarárí.
Fickleness, *s.* chanchaláhat, talauwun, be-
Fiction, *s.* banáwat, jhúṭh, naql-i-sáḳhta.
Fictitious, *a.* sáḳhta, taqlídí, tagallubí, jhúṭhá.
Fictitiously, *ad.* jhúṭh-se, tagallubí-se.
Fiddle, *s.* sárangí, kingrí.
Fiddler, *s.* sárangiyá. [mak-halálí.
Fidelity, *s.* diyánat-dárí, wafá-dárí, ni-
Fidget, *v.* chulbuláná.
Fie, fie, *int.* chhí-chhí, tauba-tauba.
Fief, *s.* jágír, altamgá, tálluqa.
Field, *s.* khet, maidán, kisht, mazṛạ.
Fiend, *s.* bhut; shaitán.
Fierce, *a.* darinda, shadíd, tund, durusht.
Fierceness, *s.* tundí, tezí, saulat, durushti, qahr.
Fiery, *a.* átashí, tez, átashmizáj, tund.
Fife, *s.* bánsrí, murlí, nai. [nawáz.
Fifer, *s.* bánsrí-wálá, murlí-wálá, nai-
Fifteen, *a.* pandrah, pánchdah.
Fifteenth, *a.* pandrahwán.

Digitized by Google

Fifth, *a.* pánchwán, panjum.
Fifty, *a.* pachás, pinjáh.
Fig, *s.* anjír; *(wild)* gúlar.
Fight, *s.* laṛáí, jang, kárzár, muháraba.
Fight, *v.* laṛná, jang k.
Fighter, *s.* laṛwaiyá, laṛáká, jangáwar.
Figurative, *a.* majází, tamsílí, rangin, hikmat-ámez.
Figure, *v.* shakl, súrat; anḳ, raqam; jbrat, [tamsíl, nukta.
Figure, *v.* naqsha k.; ḳhiyál k.; nukta
Figured, *a.* munaqqash.
Filch, *v.* churáná, uchakná. [banáná.
File, *s.* sohan, retí; qatár; rishta.
Filial, *a.* farzandí, beṭásá.
Filings, *s.* buráda, chúr, retan.
Fill, *s.* bharná, pur k. ser k. chhakáná.
Fillet, *s.* sar-band, band, paṭṭí; púthe-
Fillip, *s.* chuṭki, takoṛá. [ká gosht.
Filly, *s.* bachheṛí, laṛkí.
Film, *s.* jhillí; phúlí, jálá.
Filter, *v.* chhánná; nithárná.
Filth, *s.* mail, áláish, galázat, kudúrat.
Filthiness, *s.* najásat, galázat. [chirk.
Filthy, *a.* mailá, gálíz, álúda, ná-pák.
Fin, *s.* machhlí-ká par yá bázú.
Final, *a.* áḳhir, wápasín, pichhlá.
Finally, *ad.* áḳhirash, áḳhir-ul-amr; al-qissa, hásil-i-kalám. [ámad.
Finance, *s.* mál-guzárí, mahásil, ḳhiráj,
Find, *v.* páná, milná, háth-áná, háth-lagná; dekhná, maḷúm k.; dená, parwarish k.
Fine, *s.* jarímána, táwán, danḍ.
Fine, *a.* mihín, báríḳ, patlá; pák, ḳháss; achchhá, ḳhúsh; latíf; hasín; tez.
Fine, *v.* jarímána k. danḍná, sazá d.
Fineness, *s.* báriḳí, safáí; nazákat, ḳhúbi,
Finger, *s.* unglí, angusht. [tezí.
Finical, *a.* názuk, ḳhúsh-poshákí.
Finis, *s.* tamámí, áḳhir.
Finish, *v.* tamám k. anjám k. khatam r.
Finite, *a.* mahdúd, páyán-dár.
Fir, *s.* sanobar, debdár. [gazab, tezí.
Fire, *s.* ág, átash, nár, shula, agwáhí; tab,
Fire, *v.* jaláná, ág-lagáná; chhoṛná, chaláná, márná.
Fire-arms, *s.* topeṇ, banduqeṇ.
Fire-engine, *s.* damkalá.
Fire-fly, *s.* júgnú, kirmak-i-shabtáb.
Firelock, *s.* patthar-kalá, banduq.
Fireman, *s.* átash-kash, agwáhí bujháne-
Firewood, *s.* hezam, jaláwan. [wálá.
Fireworks, *s.* átash-bází.
Firing, *s.* ág-ká lagáná; índhán, hezam.
Firm, *a.* mazbút, ustuwár, saḳht, kaṛá;
Firm, *s.* saudágarí koṭhí. [barqarár.
Firmament, *s.* ásmán, falak.
Firmness, *s.* ustuwárí, istihkám, saḳhtí; barqarárí, páedárí.
First, *a.* pahlá, aglá, auwal, naḳhustín.
Firstbegotten, } *a.* auwal-maulúd, pahlá-
Firstborn, } janá, auwal-záda.
Fish, *s.* machhlí, máhí; machh. [ná.
Fish, *v.* machhlí márná yá shikár k.; khoj-
Fisherman, *s.* machhwá, jaliyá, máhígír.
Fishery, *s.* máhí-gírí, machhwá-ká kám; máhí-gáh.
Fishhook, *s.* bansí, kánṭá, qulláb, shast.
Fishing-rod, *s.* qalam-i-máhígír.
Fissure, *s.* chák, taraq, darz, shigáf.
Fist, *s.* muṭṭhí, mushṭ, múká, ghúsá.
Fistula, *s.* násúr, bhagandar.
Fit, *s.* naubat, hajúm; gash, zúf; nashá.
Fit, *a.* munásib, láiq, durust, wájib, qábil.
Fit, *v.* sajná, ṭhík h. munásib h. tayar k. saz-o-sámán d. [qábliyat.
Fitness, *s.* liyáqat, muwáfaqat, sháistagí,
Five, *a.* pánch, panj. [ráná, qáim k.
Fix, *v.* lagáná, jaṛná; muqarrar k. ṭhah-
Flabby, *a.* pilpilá, narm.
Flag, *s.* nishán, jhanḍá.
Flag, *v.* sust h. zaif h. nátawán h. ghaṭná.
Flageolet, *s.* alguza, qism-i-bánsh.
Flagitious, *a.* sharír, shadíd, burá, bad.
Flagrant, *a.* záhir; mashhúr, sharir, sha-
Flail, *s.* sánt, ḳhirman-kob. [díd.
Flake, *s.* gálá; ṭukṛá, tah, tabaq.
Flambeau, *s.* mashál, ḍámar.
Flame, *s.* shula, ánch, lau, zabán; garmí, tezí, ishq, gazab. [húr.
Flaming, *s.* shula-zan, shula-war; mash-
Flank, *s.* pahlú, jamb, kinár, bagal.
Flannel, *s.* loí wiláyatí.
Flap, *s.* dáman; jhaṭak.
Flap, *v.* jhaṭkáná, jhalná; phaṭphaṭáná.
Flare, *v.* chamakná, jhalakná, damakná.
Flash, *s.* chamak, bhabhak, lahak, barq.

Digitized by Google

Flash, *v.* chamakná, jhalakná, barq márná.
Flashy, *a.* chamkílá, rangílá; behúda.
Flask, *s.* singrá, bárút-dán, kuppí, shísha.
Flat, *a.* barábar, hamwár, yaksán; bemaza; yaqín, sáf.
Flatly, *ad.* hamwárí-se; sáf-sáf, be-tajnís.
Flatness, *s.* hamwárí, barábarí, yaksání; badmezájí.
Flatten, *v.* chapṭá k. dabáná, hamwár k.
Flatter, *v.* cháplúsí k. ḳhúshámad k. phusláná.
Flattery, *s.* cháplúsí, ḳhúshámadí, charb-
Flatulency, *s.* báí, báo, bád. [zabání.
Flatulent, *a.* bádí, naffáḳh, phulá.
Flaunt, *v.* akaṛná, chhátí phuláke phiṛná.
Flavour, *s.* maza, lazzat, zauq; ḳhúshbo.
Flaw, *a.* darz, shigáf; bál; ạib, qusúr.
Flax, *s.* san, atsí, tísí. [ná.
Flay, *v.* udheṛná, kháliyáná, khál khínch-
Flea, *s.* písú, kaik. [firár h.
Flee, *v.* bhágná, bhág-bachná, gurez k.
Fleece, *s.* pashm, ún. [chálák.
Fleet, *a.* tez-rau, tez-qadam, jald-báz,
Fleet, *s.* jamiạt-i-jaház, bahr. [roza.
Fleeting, *a.* fání, árízí, be-baqá, chand-
Flesh, *s.* gosht, lahm; nafs; badan, shaḳhs. [mutálliq.
Fleshly, *a.* jismání, nafsání; wajúd-ká
Flexibility, *s.* chimṛáí, mulaimat, narmí.
Flexible, *a.* chimṛá, lachílá, muláim, dam-
Flexure, *s.* lachkáo, ḳham, kají. [dár.
Flight, *s.* bhágná, gurez, firár, bacháo, hazímat, parwáz, tairán; jhol, pál; tír-bárání. [wahmí.
Flighty, *a.* chanchal, hardam-ḳhiyálí,
Flimsy, *a.* jhirjhirá, patlá; zaíf; behúda.
Flinch, *v.* haṭná, ṭalná, phirná.
Fling, *v.* phenkná, chaláná, ḍálná; lát márná; chhitráná.
Flint, *s.* sang-i-chakmak, pathrí.
Flinty, *a.* saḳht; sang-dil. [jaldgo.
Flippant, *a.* turtura, tartariyá, bakúá,
Flirt, *s.* jhaṭak, jharjharáhaṭ; ṭhagní.
Flirt, *v.* ṭhaṭholí k. ṭana-zaní k.; náz-oniyáz k.; phenkná.
Flit, *v.* úṛná, phaṭphaṭáná, makán chhoṛ-
Float, *s.* firendá, beṛá. [ná.
Float, *v.* bahná; tairná; sailáb k.

Flock, *s.* pál, galla, halqa, jhánk, bhíṛ; pashm-ká pahal.
Flock, *v.* bhíṛ-bhár k. ikaṭṭhá h. jama h.
Flog, *v.* chábúk márná, koṛe márná, táziyáná, lagáná, bet márná.
Flood, *s.* báṛh, juwár, sailáb, túfán.
Flood, *v.* sailáb k. ḍubáná, garq k.
Floodgate, *s.* ḳhuráb, nalká.
Floor, *s.* zamín, taḳhta; tabaq, manzil.
Florid, *a.* surḳh, lál, guldár, rangín.
Florist, *s.* gul-kár, gul-chín, phúl-wálá.
Flounce, *s.* sanjáf, jhálar.
Flounce, *v.* taṛaphná, háth-pánw marná.
Flounder, *v.* taṛaphná, chhaṭpaṭáná, loṭná.
Flour, *s.* áṭá, maidá, súji.
Flourish, *v* tar-o-táza h. mubárak h.; láf márná; árásta k.; chamkáná.
Flow, *v.* bahná, jári h. rawán h. sailáb k.
Flower, *s.* phúl, gul; bahár, unfuwán.
Flower, *v.* phúlná, khilná, shugufta h.
Flower-garden, *s.* gul-zár, gulistán, chaman-i-zár.
Flowerpot, *s.* phúl-jári, gul-dán.
Flowery, *a.* gul-rez, rangín.
Flown, *a.* uṛ-gayá, bhág-gayá.
Fluctuate, *v.* hilorná, lahráná, chanchal h. do-dil h. beqarár h.
Fluctuation, *s.* lahráo, tamauwuj; beqarárí, úṭh-baiṭh.
Flue, *s.* dúd-kash, dhúm-ghará. [súhat.
Fluency, *s.* zabán-áwarí, suḳhan-árái, fa-
Fluent, *a.* zaban-áwar, jári, fasíh.
Fluently, *ad.* zaban-áwarí-se, rawán, sáf.
Fluid, *s.* pání, áb, ạraq.
Fluid, *a.* saiyál, ábí, pánísá, raqíq, patlá.
Flummery, *s.* firní, fálúda. [bág-bág h.
Flush, *v.* tamtamáná, surḳhárú h.; phúlná,
Flute, *s.* bánsrí, murlí, nai. [brahaṭ.
Flutter, *s.* pharpharáhaṭ, tag-o-dau, gha-
Flutter, *v.* pharpharáná, tarpharaná ghabráná.
Flux, *s.* baháo, rezish, jiriyán, sailáb; ishál, dast.
Fly, *s.* makkhí, magas.
Fly, *v.* úṛná, parwáz k.; hamla k.; bhágná, phuṭná, phaṭná.
Foal, *s.* bacheṛá, bacheṛí.
Foal, *v.* bacheṛá byáná yá anná.

Digitized by Google

Foam, *s.* phen, kaf, luáb.
Foam, *v.* phenáná, kaf nikalná, gussa h.
Fob, *s.* jeb, phent, dab.
Focus, *s.* madár, markaz.
Fodder, *s.* ghás, chára, gháspát, ałaf.
Foe, *s.* dushman, haríf, ḳhasm, ądú.
Fœtus, *s.* janín, haml, peṭ-ká bachcha.
Fog, *s.* kohar, kúhrá, kuhásá, buḳhár.
Foggy, *a.* dhundhlá, kuhásá-pur.
Foible, *s.* ąib, ḳhatá, qusúr.
Foil, *s.* shikast; paṭá, gadká; pát.
Foil, *v.* haráná, shikast d, radd k.
Foist, *v.* jál-sází-se milá d.
Fold, *s.* tah, chín, pallá; bára, gonḍá.
Fold, *v.* tah k. tai k. lapeṭná; gherná, band k.
Foliage, *s.* pattíán, barg-bahár, auráq.
Folio, *s.* do warqa kitáb.
Folk, *s.* log, ádmí-log, mardúm, ashḳhás.
Follow, *v.* pairaví k. píchho jáná, darpai h.; muṭalliq h. tábidár h. natija h. mashgúl h. [tábidár, shágird.
Follower, *s.* pasrau, pairau, dámangír,
Folly, *s.* be-waqúfi, nádání, himáqat,
Foment, *v.* senkná, garm k,; himmat d.
Fomentation, *s.* senk, kimád. [machána,
Fond, *a.* sháiq, mail, áshiq; bewaqúf.
Fondle, *v.* piyár k. dulár k. náz k.
Fondness, *s.* piyár, shauq, nawázish, rag-
Font, *s.* istibág-ká hauz. [bat.
Food, *s.* kháná, khorák, tąm, ḳhúrdaní, gizá. [mashḳhara, bháṇḍ.
Fool, *s.* ahmaq, be-waqúf, nádán, ablá;
Foolish, *a.* be-waqúf, be-húda, abla, nádán.
Foot, *s.* páoṇ, paṇw, pá, qáyá, pair, qadam; dáman; piyáda-gán. [waza.
Footing, *s.* páedári, páedán; daḳhl; hál,
Footman, *s.* piyáda, paik, harkára; nau-
Footpad, *s.* ráh-zan, báṭ-már. [kar.
Footpath, *s.* pag-ḍanḍí, galí, kúcha.
Footstep, *s.* qadam, nishán-i-pá.
Footstool, *s.* monḍhá, moṛhá.
Fop, *s.* ḳhúd-bín, bánká, chhailá.
For, *pr.* wáste, liye, ḳhátir, baráí; zíráki.
Forage, *s.* ghás, chára, ałaf.
Forasmuch, *c.* chúnkí; jabki, zíráki.
Forbear, *v.* báz rahná, dast-bardár h. parhez k. chhoṛná.
Forbearance, *s.* parhezí, ihtiráz; sabr, burdbárí, tahammul.
Forbid, *v.* mana k. rokná, haṭkáná.
Forbidden, *a.* mana kiyá húá.
Forbidding, *a.* karíh, makrúh, bad-súrat.
Force, *s.* zor, táqat, quwwut; zabar-dastí; tásír; fauj. [jabr k.
Force, *v.* zor-se karáná, zabar-dastí k.;
Forceps, *s.* chimṭá, muchná, gahwá. [díd.
Forcible, *a.* zoráwar, mazbút; jabri, sha-
Forcible, *ad.* zor-se, jabran, zabar-dastí.
Ford, *s.* páyáb, tháh, guzar.
Ford, *v.* páyáb utar jáná yá guzarná.
Fordable, *a.* páe-ábí, uthlá.
Fore, *a.* aglá, pahlá, peshín, sámhne.
Forebode, *v.* peshgoí k, fál k. áge-se jánná.
Foreboding, *s.* ágáhí; andesha.
Forecast, *v.* peshbandi k. dúrandeshí k. tadbír k.
Forefather, *s.* jadd, buzurg, peshína. [ba.
Forefinger, *s.* angush-i-shahádat, sabbá-
Forego, *v.* chhoṛná, bázáná, dastbardár h.
Forehead, *s.* peshání, jabín.
Foreign, *a.* ajnabí, begána, garíb.
Foreigner, *s.* bidesí shaḳhs, ajnabí mard.
Foreknow, *v.* áge-se jánná, pahle-se ma-lúm k.
Foreknowledge, *s.* ilm-i-gaib, dúrandeshí.
Foreman, *s.* peshkár; mír-i-majlis.
Forementioned, *a.* mazkúr, mazbúr. [rín.
Foremost, *a.* pahlá, aglá, auwal, peshta-
Forenoon, *s.* peshín, chásht, do pahar-se pahle. [muqarrar k.
Foreordain, *v.* áge-se ṭhahráná, peshtar
Forepart, *s.* ágá, agwárá, pesh, muqad-damat.
Forerunner, *s.* pesh-rau, pesh-numá.
Foresee, *v.* áge-se jánná.
Forest, *s.* jangal, besha. [ríd rakhná.
Forestall, *v.* peshdastí k.; peshtar-se ḳha-
Foretell, *v.* pesh-goí k. pesh-ḳhabarí k. áqibat kahná.
Forethought, *s.* dúr-andeshí, pesh-bandí.
Forever, *ad.* hamesha, mudám, dáim.
Forewarn, *v.* ágáh k. ḳhabar d. jatáná.
Forfeit, *s.* jarímána, táwán, gunáhgárí,
Forfeit, *v.* khoná, qum k.; qurqí h.
Forfeiture, *s.* qurq, zabtí.

Digitized by Google

Forge, *s.* lohár-khána, lohsár.
Forge, *v.* jál-sází k.
Forgery, *s.* jál-sází, tagallub, taqlíd.
Forget, *v.* bhúlná, farámosh k. gaflat k.
Forgetful, *a.* bhúlakkár, farámoshgár, gáfil.
Forgetfulness, *s.* bhúl, farámoshí, gaflat.
Forgive, *v.* baḳhshná, muáf k. afú k.
Forgiveness, *s.* muáf, afú, bakhshish,
Fork, *s.* kánṭá, panja. [ámurzish.
Forked, *a.* kánṭe-dár, shéḳh-dár, do-
Forlorn, *a.* tanhá, be-kas, láchár, pare-
Form, *s.* shakl, súrat, ḍaul, taswir, naq-
shá; taur, ravish, dastúr; intizám;
taḳhta.
Form, *v.* banáná, paidá k.; shakl d. sú-
rat band-rakhná; tartíb k.; ḳhínchná;
fikr k. tadbir k.
Formal, *a.* chalní, rasmí; takalluf-mizáj.
Formality, *s.* takalluf, tamalluq.
Formation, *s.* banáwat, tarkíb. [qaddam.
Former, *a.* pahlá, aglá, peshín, sábiq, mu-
Formerly, *ad.* áge, peshtar, sábiqwaqt-men
Formidable, *a.* muhíb, haibat-nák, haul-
nák. [aml.
Formula, *s.* naqsha, qánún, dastúr-ul-
Fornication, *s.* harámkárí, zinákárí, fisq.
Fornicator, *s.* harámkár, zinákár, fásiq.
Forsake, *v.* chhoṛná, chhoṛ d. tark k.
tyágná. [qasam kháná.
Forswear, *s.* qasam-se inkár k.; jhúṭhí
Fort, *s.* qilá, hissár, koṭ, gaṛh.
Forth, *ad.* báhar, berún; áge, sámhne.
Forthwith, *ad.* abhí, fauran, filhál, turt.
Fortification, *s.* ilm-i-qilabandí; qilá,
hissár.
Fortify, *v.* mazbút k. mustahkam k. sadd k.
Fortitude, *s.* jurat, dilerí, istiqlál, sabr.
Fortnight, *s.* do-hafta, adh-mahiná.
Fortress, *s.* qilá, hissár, koṭ.
Fortuitous, *a.* arizí, ittifáqí.
Fortunate, *a.* nasíb-war, nek-baḳht, baḳh-
tyár, saádat-mand.
Fortunately, *ad.* nasib-se, baḳhtyárí-se.
Fortune, *s.* qismat, nasíb, baḳht; daulat,
mál; jahez. [síb-go.
Fortune-teller, *s.* rammál, munajjim, na-
Forty, *a.* chálís, chihil.
Forward, *a.* áge, pesh; taiyár; shoḳh,
gustáḳh; kachchá, ḳhám. [cháná.
Forward, *v.* baṛháná, madad k.; pahun-
Forwardness, *s.* dil, chalí, tezí; gustáḳhí;
Fossil, *s.* kání, mádaní, dhát. [taiyárí.
Foster, *v.* pálná, parwarish k. tarbíyat k.
Foster-brother, *s.* koká, dúdh-bhái, ra-
záí-bhái.
Foster-child, *s.* le-pálak, farzand-i-razáí.
Foster-dam, *s.* dáí, dadá, dúdh-piláí.
Foster-father, *s.* ḳhasam-i-dáí, parwar-
inda-báp.
Foster-sister, *s.* dúdh-bahin, razáí-bahin.
Foul, *a.* mailá, álúda, nápák; makrúh,
fásid, sharír; badsúrat.
Found, *v.* bunyád k. biná ḍálná, banáná,
mansúb rakhná; ḍhálná. [sar, jar.
Foundation, *s.* bunyád, biná, níú; asl,
Founder, *s.* bání, binágar, sadabartí;
kaserá.
Founder, *v.* ḍúb-jáná, garq h.; langṛá k.
Foundery, *s.* lohá galáne-ká ghar.
Foundling, *s.* park kiyá húá laṛká.
Fountain, *s.* chashma, ain, fauwára; asl.
Four, *a.* chár, chahár.
Fourfold, *a.* chau-guna, char-chand.
Fourfooted, *a.* chár-páya, chahár-pá.
Fourscore, *a.* así, chár-bísi.
Foursquare, *a.* chár-gosha, chau-kona.
Fourteen, *a.* chauda.
Fourteenth, *a.* chaudhwán.
Fourth, *a.* chauthá, chahárum.
Fowl, *s.* murg, chiriyá, parinda, táir.
Fowler, *s.* chiṛí-már, saiyád.
Fowling-piece, *s.* shikárí bandúq.
Fox, *s.* lomṛí, robáh.
Fraction, *s.* kasr; hissa; ṭukrá, rezá.
Fracture, *s.* shikastagí, ṭúṭ, toṛná. [fání.
Fragile, *a.* phuská, názuk, shíshá-báshá;
Fragment, *s.* ṭukrá, pára, párcha, reza.
Fragrance, *s.* ḳhúshbo, atr, mahak.
Fragrant, *a.* ḳhúshbúdár, muattar. [pazír.
Frail, *a.* názuk, zaif, fání, beqarár; ḳhatá-
Frailty, *s.* kamzorí, zuaf, nápáidárí, ḳhatá.
Frame, *s.* dhánchá, ḍaul, banáwat, tartib;
hál-i-ḳhátir; chaukath.
Frame, *v.* banáná, joṛná, bándhná, gaṛhná.
Frank, *a.* sáda-dil, sáf-dil, be-takalluf.

Digitized by Google

Frank, *s.* be-mahsúlí ḳhatt; farangí.
Frankincense, *s.* lubán. [kallufí-se.
Frankly, *ad.* sáf-sáf, muḳhlisána, be-ta-
Frankness, *s.* kusháda dilí, sáf-dilí.
Frantic, *a.* díwána, saudái, majnún.
Fraternal, *a.* barádarí, barádaráná, aḳhwí.
Fraternity, *s.* bhái-chára, barádarí, firqa, hamjinsiyat. [kush.
Fratricide, *s.* barádar-kushí, barádar-
Fraud, *s.* fareb, dagá, híla, chhal, ṭhagáí.
Fraudulent, *a.* dagá-báz, híla-báz, farebí, makkár.
Fraught, *a.* bhará-húá, pur, mámúr.
Fray, *s.* hangáma, dangá, laṛáí.
Freak, *s.* ḳhiyál, waham, lahar.
Freakish, *a.* chanchal, har-dam ḳhiyálí.
Freckle, *s.* ḳhál, dág, magas.
Free, *a.* ázád, chhúṭá-húá; muḳhtár; be-gunáh; majáz, halál; sádiq; ásúda; be-malisúl.
Free, *v.* ázád k. ḳhalás k. rihá k.
Freebooter, *s.* qazzák, luṭerá, ráh-zan.
Freedom, *s.* ázádí, iḳhtiyár, naját, farágat.
Freehold, *s.* zamíndárí, jágír, altamgá.
Freely, *ad.* apne iḳhtiyár-se; karímána; be-parwá, kusháda-dilí-se; muft.
Freeman, *s.* khud-muḳhtár, ázád mard; shahrí.
Freeness, *s.* sádagí, rástí; saḳháwat.
Free-school, *s.* ḳhairátí maktab.
Freestone, *s.* sang-i-regdár, jmárat baná-ne-ká patthar.
Free-will, *s.* muḳhtárí, iḳhtiyár, marzí.
Freeze, *v.* jam jáná, jam k. munjamid h. yá
Freight, *s.* bár-i-jaház; naul, kiráya. [k.
French, *a.* Fránsesí, Fráns mulk-ká.
Frenzy, *s.* junún, diwánagí, sarsám. [sír.
Frequent, *a.* aksariya, bárbár, lagátar, ka-
Frequent, *v.* ámad-o-raft k. áya-jáyá k. bárbár jáná. [bárbár.
Frequently, *ad.* aksar, beshtar, bárhá,
Fresh, *a.* sard, ṭhanḍá; tar-o-táza, sar-sabz; nayá; zoráwar; surḳh; aloná.
Freshness, *s.* ṭhanḍáí; tázagí, sar-sabzí; nau-rasí. [ná.
Fret, *v.* ghis-jáná, ragaṛná; khijáná; chheṛ-
Fretful, *a.* chirchiṛá, náḳhúsh, ḳhafá.
Friable, *a.* rez-nák, chúr hone jog.

Friction, *s.* ghisáo, ragaṛ, málish.
Friday, *s.* juma, adína, súk. [áshná.
Friend, *s.* dost, yár, muhibb, dostdár,
Friendless, *a.* be-dost, be-kas, be-chára.
Friendly, *a.* dostána, yárána, mihrbán, ḳhairḳhwáh. [fat.
Friendship, *s.* dostí, yárí, muhabbat, ul-
Frigate, *s.* qism-i-jaház jaṅgí. [haul.
Fright, *s.* ḍar, dahshat, wahshat, ḳhauf,
Frighten, *v.* ḍaráná, dahshat diláná, bhar-káná.
Frightful, *a.* ḍaráú, haulnák, ḳhaufnák.
Frigid, *a.* ṭhanḍá, sard; afsurda; be-mu-
Fringe, *s.* jhálar, tiráz, ánchal. [habbat.
Frisk, *v.* kudakná, phudakná, uchhalná.
Fritter, *v.* katarná, ṭukrá-ṭukrá k.; waqt káṭná. [harza.
Frivolous, *a.* subuk, halká, náchíz, adná,
Frock, *s.* ángarkhá, kurta; jhagulá, pesh-
Frog, *s.* menḍuk, gúk. [wáz.
Frolic, *s.* khel, kalol, shoḳhí, tannází.
Frolicsome, *a.* shoḳh, bazla-báz, achpal, khilár.
From, *pr.* se, ke, pás-se, az, an, min.
Front, *s.* sámhná, pesh, peshání, chihra, muṅh; gustáḳhí, be-hayáí.
Front, *v.* sámne h. muqábil h. [wáná.
Frontier, *s.* sarhadd, hadd, marzbúm, si-
Frontispiece, *s.* peshgáh, peshána; pesh-
Frost, *s.* pálá, jáṛá, sarmá. [taswír.
Froth, *s.* kaf, phen, jhag; harza.
Frothy, *s.* kaf-dár; subuk, halká. [ziddí.
Froward, *s.* kajráí, ḳhudráí, gustáḳh,
Frowardness, *s.* chirchiráhaṭ, gustáḳhí,
Frown, *s.* chín-ba-jabín, ghúrkí. [khudráí.
Frown, *v.* ghurakná, teorhí, chaṛháná, chín-ba-jabín h.
Frozen, *a.* afsurda, munjamid.
Fructify, *v.* phaláná, barumand k. sa-mar-dár k.
Frugal, *a.* kifáyatí, juz-ras, kam-ḳharchí.
Frugality, *s.* kifáyat-shiárí, juzrasí, kam-ḳharch. [ja; samara, nafa.
Fruit, *s.* phal, mewá, bar; bachcha; natí-
Fruitage, *s.* phal-phaláṛí, mewáját.
Fruitful, *a.* phaldár, mewádár, bardár; jaujid; bachcha-kash.
Fruition, *s.* wusúl, tamattu, kámyábí.

Digitized by Google

Fruitless, *a.* aphal, be-bar, be-fáida, be-súd.
Frustrate, *v.* mahrúm k. náummed k. toṛ
Fry, *v.* talná, bhunná, biriyán k. [d.
Fryingpan, *s.* tábá, tába, táwá.
Fuel, *s.* jaláwan, índhan, híma, hezam.
Fugitive, *a.* árizí, chandroza, be-qarár; bhagoṛá.
Fulfil, *v.* adá k. bajáláná, wafá k. tamám k.
Fulfilment, *s.* adá, anjám, tamámí, wafá.
Full, *a.* púrá, pur, bhará, mámúr, ser.
Fuller, *s.* dhobí, gázur, qazár. [mámána.
Fully, *ad.* baḳhúbí, kholke; bilkulliya, ta-
Fulness, *s.* púrápan, purí, bhartí; serí, ásúdagí; kasrat, fíráwání; jasámat.
Fulsome, *a.* ná-pasand, resh-ḳhand.
Fume, *s.* dhúán, bháph, buḳhár, josh.
Fumigate, *v.* dhúní d. bhaphárá d. dúdálúd rakhná. [buḳhár-kashí.
Fumigation, *s.* bhaphárá, dhúní lagání,
Fun, *s.* khel, khillí, bází. [dád, qábiliyat.
Function, *s.* ḳhidmat, uhda; qúwat, istiá-
Fund, *s.* punjí, máya, sarmáya, asl.
Fundament, *s.* gánd, kún, miqád, sufra.
Fundamental, *a.* aslí, bunyádí, zátí, za-
Funeral, *s.* dafn, tadfín, tajhíz. [rúrí.
Funnel, *s.* chongá, nalí, dhúánrá.
Funny, *a.* masḳhara, ṭhaṭhol, shoḳh.
Fur, *s.* postín, pashm, samúr.
Furbish, *v.* saiqal k. jilá d.
Furious, *a.* tund, tez, gazabnák, díwána.
Furl, *v.* lapeṭná, khínchná. [chálís háth.
Furlong, *s.* míl-ká aṭhwán hissa, chár sau
Furlough, *s.* chhuṭṭí, ruḳhsat.
Furnace, *s.* bhaṭṭhá, bhár, átashdán.
Furnish, *v.* dená, sarbaráh k. árásta k. sa-
Furniture, *s.* asbáb, sámán, raḳht. [jáná.
Furrow, *s.* reghárí, chín, ḳhatt. [wa.
Further, *ad.* dúrtar, aurdúr, aurpare; ạlá-
Further, *v.* madad d. madadgárí k.
Fury, *s.* gazab, qahr, josh; díwánagí.
Fuse, *v.* pighláná, galáná, gudáz k.
Fusible, *a.* jo galáyá jáwe.
Fusion, *s.* pighláo, tighláo, gudáz.
Fuss, *s.* tagápú, daurdhúp, gulgulá. [fáida.
Futile, *a.* subuk, halká, behúda, bátil, be-
Future, *a.* mustaqbil, áinda, honhár.
Futurity, *s.* mustaqbil zamána, ainda, is-
Fye, *int.* chhí-chhí! úf! láhaul! [tiqbál.

G.

Gabble, *v.* bakná, baṛbaṛáná, behúda bát kahná.
Gabbler, *s.* bakwá, baṛbaṛiyá, harza-go.
Gad, *v.* harza-gardí k.
Gadfly, *s.* dáns, ḳhar-magas.
Gag, *v.* munh band k. ḍhaṭṭhiyáná.
Gage, *s.* girau, girwí; paimáish.
Gaiety, *s.* see Gayety.
Gain, *s.* hásil, nafa, fáida, súd.
Gain, *v.* kamáná, hásil k. nafá uṭháná, páná; jítná; ḳhátír giriftárí k.
Gainer, *s.* nafa-yáb, fáida-yáb.
Gainful, *a.* fáida-mand, súd-mand.
Gainsay, *v.* radd-badal k. muḳhálafat k. takrár k.
Gait, *s.* chál, raftár, ravish, khirám.
Galaxy, *s.* kah kashán.
Gale, *s.* hawá, bád, nasím; túfán, ándhí.
Gall, *s.* pít, safrá; gazab, ḳhusúmat.
Gall, *v.* ragaṛná, chamṛá chhílná; chheṛná, diqq k.
Gallant, *a.* zínatdár, zaríf, buzurgwár; sáhib-i-adab; diláwar, diler.
Gallant, *s.* sahiq-i-nazákat; ịshq-báz, randí-báz; jawán-mard, gázi-mard.
Gallantly, *ad.* jawán-mardí-se, dilerána.
Gallantry, *s.* jawán-mardí; ịshq-bází.
Gallery, *s.* barámada, chhajjá.
Galley, *s.* qism-i-jaház.
Galling, *a.* taklífí, dúkhdáí, ranjáwar.
Gallipot, *s.* kulhiyá, martabán.
Gallop, *s.* dapaṭ, tezrawí, táz, dauṛ.
Gallop, *v.* dapaṭná, sarpaṭ jáná, dauṛná.
Gallows, *s.* dáṛ, phánsí-káṭh.
Gamble, *v.* júá khelná, qimár-bází k.
Gambler, *s.* júárí, qimár-báz, phaṛ-báz.
Gambol, *s.* kalol, alol, khel, kúd.
Game, *s.* bází, khel, láḃ, qimár; ṭhaṭṭhá;
Game, *v.* khelná; júá khelná. [shikár said.
Gamester, *s.* júárí, qimár-báz.
Gamut, *s.* sarigam padní, sur.
Gander, *s.* bat-nar, gáz nar.
Gang, *s.* gol, garoh, táifa, jamáat.
Gangrene, *s.* gháo-ká saṛan, ḳhora.
Gaol, *s.* qaid-ḳhána, zindán.
Gap, *s.* chák, chhed, phánḳ, shigáf, darár

Digitized by Google

Gape, *v.* jamháí lená, khamiyáza k.; dekh-
Garb, *s.* poshák, libás, súrat. [rahná.
Garbage, *s.* ojh, ojhrí.
Garble, *v.* chhánná, judá k. gaṛbaṛ k.
Garden, *s.* bág, bágcha, chamanzár, bos-
Gardener, *s.* málí, bágbán, bostání. [tán.
Gargle, *v.* kulkuláná, kullí k. gargara k.
Garland, *s.* sihrá, hár, táj-i-gul, phúl-
Garlic, *s.* lahsan, sír. [málá.
Garment, *s.* poshák, poshish, libás, jáma, kapṛe.
Garner, *s.* golá, galla-khána, anbár-khá-
Garnish, *v.* árásta k. sanwárná. [na.
Garret, *s.* tabqa bálá, upar-kí manzil.
Garrison, *s.* qile-kí fauj, ahl-i-qila. [go.
Garrulous, *a.* bakwáhá, baṛbaṛiyá, ziyáda-
Garter, *s.* moza-band, zánú-band, paṭṭí.
Gas, *s.* hawá, buḳhár.
Gash, *s.* zaḳhm-i-kárí, jaráhat. [men áná.
Gasp, *v.* háphná; lakhlakáná, dam nák-
Gate, *s.* darwáza, dar, pháṭak.
Gateway, *s.* deoṛhí, dahlíz.
Gather, *v.* jama k. faráham k. batorná, ekaṭṭhá k. hásil k. páná, chin k. tah k. chunná. [bal.
Gathering, *s.* ijtimá, jamáat; phoṛá, dum-
Gaudiness, *s.* taráyá, rangílá-pan, nazákat, zarq-barq.
Gaudy, *a.* rangílá, tábdár, zarqí-barqí.
Gauge, *v.* mápná, paimáish k. andáza k.
Gauze, *s.* kapaṛ-dhúl yá phúl, jhilmil.
Gay, *a.* ḳhúsh, shádmán, rangílá.
Gayety, *s.* ḳhúshí, shádí, raunaq.
Gayly, *ad.* ḳhúshí-se, shádána, raunaq-se.
Gaze, *v.* takná, tak-rahná, ghúrná.
Gazette, *s.* aḳhbár-náma.
Geld, *v.* ḳhasí k. aḳhtar k.
Gelding, *s.* áḳhta, ḳhasí ghoṛá.
Gem, *s.* jauhar, gúhar; kompal.
Gemini, *s.* jauzá, do-paikar, mithún.
Gender, *s.* jins, tanís-o-tazkír. [sab.
Genealogy, *s.* asl, nasl, nasab, hasab-na-
General, *a.* ám, ámúm, ámím, murauwaj, jámi, mujmal. [shí.
General, *s.* sipáh-sálár, sargaroh, baḳh-
Generally, *ad.* aksar, ámúmam, bilkull; bár-bár.
Generate, *v.* janmáná, janná, paidá k.
Generation, *s.* paidáish, tawallud; nasab, nasl; gharána, pusht, píṛhí; zamána.
Generative, *a.* muallid, janmáú.
Generosity, *s.* saḳháwat, faiyází, karámat, baḳhshish, jawán-mardí.
Generous, *a.* saḳhí, faiyáz, karím, áṭá-baḳhsh, jawán-mard. [dil-pasand.
Genial, *a.* muallid, musmir; khátir-ḳhwáh,
Genitive, *a.* izáfat, hálat-i-jarr. [zukáwat.
Genius, *s.* ḳho, ḳhaslat, sírat; zihn, fahm,
Genteel, *a.* sháista, sáhib-i-adab, zaríf.
Gentile, *s.* but-parast, káfir. [fat.
Gentility, *s.* khulqiyat, muravvat; shará-
Gentle, *a.* muláim, garíb, halím; sharíf, asl-záda. [sáhib.
Gentleman, *s.* mard-ádmí, miyán-ádmí,
Gentleness, *s.* muláimat, hilm, gurbat.
Gently, *ad.* muláimat-se, narmí-se, áhiste.
Gentry, *s.* ashráf, asháb-i-daulat, nujabá.
Genuine, *a.* asíl, ḳhális, gairálúda, sahíh.
Genus, *s.* jins, nauá, firqa, qaum.
Geographer, *s.* jugráfiyá-dán.
Geography, *s.* jugráfiyá, rasm-i-arz.
Geometrician, *s.* muhandis. [hat.
Geometry, *s.* ilm-i-handasa, ilm-i-masá-
Germ, *s.* konpal, ankhwá.
Gesture, *s.* wazá, harakat, dhab, taur.
Get, *v.* páná, hásil k. paidá k. kamáná, háth lagná, milná; sikhná; uṭhná.
Ghastly, *a.* murda-sá, bhútsá, dahshat-
Ghost, *s.* bhút; rúh; wahmí súrat. [záda.
Giant, *s.* deo, ifrít, mard-i-azímtan.
Gibbet, *s.* phánsí-kí lakṛí: *v.* phánsí d.
Gibe, *s.* tána, tána-zaní, istihzá, tanz.
Giddiness, *s.* daurán-i-sar, ghumrí, ghúrní, tewar; chanchaláí, beqarárí.
Giddy, *a.* sar-gardán; chanchal, beqarár.
Gift, *s.* baḳhshish, inám, áṭá, dán, hiba.
Gifted, *a.* sáhib-i-qúwat, qábiliyat-dár, qudrat-mand. [land.
Gigantic, *a.* qawí-haikal, ifrít-ásá, bu-
Giggle, *v.* khilkhiláná, hansná.
Gild, *v.* sunahlá k. hall k. tilákárí k.
Gilding, *s.* hall-kárí, tilá-kárí, zar-nigárí.
Gill, *s.* machhlí-ká galphará, kankhala.
Gimlet, *s.* barmá.
Gin, *s.* phandá, dám; qism-i-sharáb.
Ginger, *s.* adrak, ádá, sonṭh, zanjabíl.

Digitized by Google

Gíngle, *s.* jhanak, jhanjhan, ṭhanṭhan.
Gingle, *v.* jhanjhanáná, ṭhanṭhanáná, jhanakná.
Gird, *v.* bándhná, kasná, lapeṭná ; iháta k.
Girdle, *s.* kamarband, miyánband, paṭká.
Girl, *s.* larkí, chhokrí, kanyá, duḳhtar.
Girlish, *a.* larkí sá ; chanchal.
Girth, *s.* tang, pushtang, peṭí.
Give, *v.* dená, baḳhshná, ínáyat k. aṭá k. ; sompná ; chhoṛ d. ; ijázat d. qubúl k.
Giver, *s.* denewálá, baḳhshinda, dihinda.
Gizzard, *s.* pathrí, sang dána.
Glad, *a.* ḳhúsh, ḳhurram, shád, masrúr.
Gladden, *v.* ḳhúsh k.
Gladiator, *s.* shamsherbáz, saiyáf.
Gladly, *ad.* ḳhúshí-se, shauq-se.
Gladness, *s.* ḳhúshí, shádí, shádmání, ḳhurramí.
Glance, *s.* nigáh, nazar, ramaq, jháonlí.
Gland, *s.* gilṭí, gulṭhí, ghudúd.
Glare, *s.* jhalak, jagmagáhaṭ, táb.
Glaring, *a.* chamkílá; záhir, áshkára, mashhúr.
Glass, *s.* shísha, áb-i-basta, áb-gína, piyála ; áína.
Glassy, *a.* shíshe-ká ; shíshe yá áíne-ke.
Glaze, *v.* shísha jaṛná ; raugan d. muhra
Glazier, *s.* áína jaṛne yá lagáne wálá.
Gleam, *s.* chamak, jhalak ; shúṇ, parto.
Gleam, *v.* chamakná, jhalakná, tábán h.
Glean, *v.* ḳhosha-chíní k. chunná, binná.
Glee, *s.* ḳhúshí, ḳhurramí, shádí.
Glide, *v.* áhiste bahná, járí h. áhiste jáná.
Glimmer, *v.* ṭimṭimáná, jhilmiláná.
Glimmering, *s.* ṭimṭimáhaṭ, jhilmiláhaṭ, kam-roshní.
Glimpse, *s.* nazar-i-subuk ; jhilmiláhaṭ.
Glitter, *v.* chamakná, jhalakná, ujlá h.
Globe, *s.* kura, golá, gol ; jahán.
Globular, *a.* gol, golá-sá, kurawí.
Globule, *s.* gol-dána, golí, rawá.
Gloom, *s.* dhumláí, táríkí ; dil-tangí.
Gloomy, *s.* dhumlá, andherá ; diltang, dilgír.
Glorify, *v.* ijzat k. hamd k. taṛíf k.
Glorious, *a.* jalíl, majíd, muazzaz, námwar.
Glory, *s.* jalál, azmat, faḳhr ; hamd, madah, taṛíf.
Glory, *v.* faḳhr k. iftiḳhár k. láfzaní k. gurúr rakhná.
Gloss, *s.* jila, muhra, jhalak ; tafsír, sharah.
Gloss, *v.* táwíl k. sharah k. bayán k.
Glossy, *a.* chikná, ujlá, jilwádár, muhradár.
Glove, *s.* dastána, dastwána.
Glow, *v.* dahakná, dagdagáná, tábdár h. garm h.
Glow, *s.* táb, roshní, garmí ; gazab ; ishq.
Glowworm, *s.* jugní, shatáb.
Glue, *s.* saresh : *v.* saresh lagáná.
Glutinous, *a.* chipchipá, laslasá, lasdár.
Glutton, *s.* } peṭú, akkal, shikam-parast ; bisyár-ḳhor.
Gluttonous, *a.* }
Gnash, *v.* dánt písná, kichkicháná.
Gnat, *s.* machchhaṛ, kuṭkí, pashsha.
Gnaw, *v.* kutarná, káṭná, chabná.
Go, *v.* jáná, chalná, játá-rahná ; tashríf, le-jáná.
Goad, *s.* painá, ár, ankus.
Goal, *s.* nishángáh, manzil, ṭhikána, maqsúd.
Goat, *s.* bakrá, bakrí, buz.
Gobble, *v.* ghapghap kháná, bhakosná.
Goblet, *s.* piyálá, kása, jám, kaṭorá.
Goblin, *s.* bhút, jinn, ifrít ; shaitán.
God, *s.* Ḳhudá, Allah-tálá ; but.
Godhead, *s.* Ḳhudáí, ulúhiyat ; Ḳhudá.
Godliness, *s.* taqwá, ḳhudá-parastí, díndárí.
Godly, *a.* ahl-i-taqwá, ḳhudá-parast, dín-dár.
Godown, *s.* godám, zaḳhíra-kháná.
Going, *s.* jáná, chalná, raftár, rawán.
Gold, *s.* soná, zar, tilá.
Golden, *a.* sonahlá, zarríṇ, tilá.
Goldsmith, *s.* sonár, zargar, tilá-kár.
Gonorrhœa, *s.* sozák, parmeo.
Good, *a.* achchhá, bhalá, ḳhúb, ḳhúsh, neḳ.
Good, *s.* ḳhúbí, ḳhúshí, neḳí, fáida.
Goodbye, *s.* Ḳhudá háfiz, widá, salám.
Goodnature, *s.* nek-ḳhaslat, ḳhúshtabá.
Goodmorning, *s.* sabáh-ul-ḳhair ! salám.
Goodnight, *s.* masá-ul-ḳhair, shab-ul-ḳhair.
Goodness, *s.* ḳhúbí, neḳí, bhaláí, ḳhúshí, ḳhair.
Goods, *s.* asbáb, chíz-bast, mál-o-mata.
Goodwill, *s.* ḳhair-ḳhwáhí.
Goose, *s.* háṇs, ráj-háṇs, qáz ; ahmaq.
Gooseberry, *s.* pharphotá, mewa-kíqism.
Gore, *v.* síng márná, dún márná, bhonkná.
Gore, *s.* ḳhún-i-basta, gaṛhá lahú.
Gorge, *s.* galá, halq ; tang-ráh.
Gorgeous, *a.* raunaqdár, azím-ushshán, bhaṛkílá.
Gormandize, *v.* bhakhná, bhakosná, akkal h.

Digitized by Google

Gosling, *s.* háṇs-ká bachcha.
Gospel, *s.* injíl, ḳhúsh-ḳhabarí.
Gossip, *s.* bát-chít, guft-go; harza-go, behúda-go.
Gourd, *s.* kaddú, laukí, peṭhá.
Gout, *s.* naqras, niqris. [thámbhná.
Govern, *v.* hukúmat k. farmán-rawái k.
Governess, *s.* ustání, átú. [rání, amal.
Government, *s.* hukúmat, riyásat, hukm-
Governor, *s.* hákim, farmán-rawá, ámil, názim, sardár; baṛá sáhib.
Gown, *s.* pairáhan, labáda, jáma, chapkan, peshwáz.
Grace, *s.* fazl, faiz, taufíq, ináyat, mihrbání, lutf; fazílat, hunr, jamál, zarafat; hazúr.
Graceful, *a.* jamíl, zarif, latíf, muazzaz.
Gracefulness, *s.* zebái, zarafat, lutf, jamál.
Gracious, *a.* karím, rahím; mihrbán, latíf.
Graciously, *ad.* mihrbání-se, nawázish-se.
Gradation, *s.* darja, tadríj, tartíb, silsila.
Gradually, *ad.* darja-badarja, qadam-baqadam, rafta-rafta.
Graft, *s.* qalam, sháḳh, paiwand.
Graft, *v.* paiwand k. qalam lagáná.
Grain, *s.* anáj, galla, dána; rattí; zarra, reza, lakṛi-kí áns, resha.
Grammar, *s.* sarf-o-naho, qáida.
Grammarian, *s.* qáida-dán, ahl-i-ilm-i-sarf-o-naho. [sarf-o-naho.
Grammatical, *a.* ba-qáida, muwáfiq-i-
Grammatically, *ad.* qáide-se, bataur-i-sharf-o-naho. [ḳhána.
Granary, *s.* golá, anbár-ḳhána, galla-
Grand, *a.* azím, kabír, baṛá, muazzaz, buzurgwár. [wasá-i-pisarzáda.
Grandchild, *s.* potá, potí, nátí, nátin, na-
Granddaughter, *s.* potí, nátin, nawásí.
Grandee, *s.* umda, amír, sharíf, rukn.
Grandeur, *s.* azmat, buzurgwárí, baṛái, shán-o-shauqat, hashmat.
Grandfather, *s.* dádá, náná, jadd.
Grandmother, *s.* dádí, nání, jadda.
Grandson, *s.* potá, nátí, nawásá, pisarzáda.
Granite, *s.* patthar kí qism.
Grant, *v.* dená, baḳhshná; qabúl k. rizá k.
Grant, *s.* baḳhshish, atá, dán, inám.
Granule, *s.* dána, rawá, kaní.
Grape, *s.* angúr, inab. [se pakarná.
Grapple, *v.* kushti k. pakarná, changul-
Grasp, *s.* qabza, panja, girift, pakar.
Grasp, *v.* pakarná, gahná, girift k.
Grass, *s.* ghás, káh, giyáh, alaf.
Grasscutter, *s.* ghasiyára.
Grasshopper, *s.* phangá, ṭiḍḍí.
Grassy, *a.* ghasílá, káh-dár, purgiyáh.
Grate, *s.* jhánjhrí lohá-ká.
Grate, *a.* ragarná, ghisná; charcharáná; ázár d. bezár k. [namak-halál.
Grateful, *a.* ihsán-mand, shukr-guzár,
Gratification, *s.* farhat, tafríh, ḳhúshí, ḳhátirdári. [maqsadwár k.
Gratify, *v.* ḳhúsh k. ḳhátirnawáz k.
Grating, *s.* jhánjhrí, mushabbak.
Gratis, *ad.* muft, yúnhí.
Gratitude, *s.* shukr-guzárí, ihsánmandí, namak-halálí; haqq-shinásí.
Gratuitous, *a.* muft, yúnhí, inámí; be-
Gratuity, *s.* inám, atá, baḳhshish. [sábit.
Grave, *s.* gor, qabr, mazár, madfan.
Grave, *a.* sanjída, muhíb, bhárí; bam; na-tábdár.
Gravel, *s.* kankar, kankarí, sangreza.
Gravitate, *v.* jhukná, rujú h. máil h.
Gravitation, *s.* mailán, istirjá, jhukáo.
Gravity, *s.* sanjídagí, shikohmandí, tamkanat; saqálat.
Gravy, *s.* áb-gosht, yaḳhní, áb-josh.
Gray, *a.* ḳhákistarí, kabrá, sanjábí.
Graze, *v.* charná, chugná; ragṛá kháná.
Grazier, *s.* charwáhá, rakhwálá.
Grease, *s.* charbí, raugan.
Grease, *v.* charbí malná, raugan lagáná.
Greasy, *a.* charbídár, chikná, rauganí.
Great, *a.* baṛá, azím, kalán, buzurgwár, qádir; aslí, auwal; hámila.
Greatly, *ad.* bahut, niháyat, bashiddat, buzurgáná, dilerána. [dagí; shiddat.
Greatness, *s.* baṛái, kalání, buzurgi, um-
Greece, *s.* Yúnán.
Greediness, *s.* lálach, tama, hirs. [chí.
Greedy, *a.* mar-bhúkhá, haris, támi, lála-
Green, *a.* sabz, hará, nayá, táza, kachcha.
Green, *s.* sabza, hareri; margzár, sab-
Greens, *s.* ság, sabzi, tarkárí. [za-zar.
Greet, *v.* salám d. sáhib salámat k.

Digitized by Google

Grenadier, *s.* qadd-áwar, sipáhí, garánḍíl.
Greyhound, *s.* tází-kuttá, shikárí-kuttá.
Gridiron, *s.* gril-dán, gosht kabáb karnekí jhánjhrí.
Grief, *s.* gam, alam, ranj, afsos, dukh.
Grievance, *s.* ázár, saḳhtí, zulm, shiddat, dukh. [k.; gam-kháná.
Grieve, *v.* ázár d. ranj d. gam d. bezár
Grieved, *a.* gamgín, dilgír, ranjída.
Grievous, *a.* dukh-dáí, dardangez, gam-
Grill, *v.* bhunná, biriyán k. [nák.
Grim, *a.* zisht-rú, durusht, muhíb, saḳht-rú.
Grimace, *s.* khís, bandarbháo, rú-kashí.
Grin, *v.* dánt nikosná, khisiyáná.
Grind, *v.* písná, búkná; bár d. tez k.; satáná, nichoṛná.
Grinder, *s.* písan-hárá; dárh.
Grindstone, *s.* sán; sang-i-fisán; chakkí.
Gripe, *s.* pakaṛ, girift, qabz, nichoṛ; zulm; maroṛ, dard-i-shikam.
Gripe, *v.* pakaṛna, nochná; maroṛná, pechish k.
Gristle, *s.* kurrí, chabní haḍḍí, guzrúf.
Grit, *s.* kaní, daliyá; kankar, kirkir, reg.
Gritty, *a.* bálú-pur, kirkirá, regámez.
Groan, *s.* áh, karáh.
Groan, *v.* karáhná, kaharná, áh-o-zárí k.
Grocer, *s.* pansárí, baqqál.
Groin, *s.* chaddhá, janghásá.
Groom, *s.* saís, nafar.
Groove, *s.* sínká, jauf, shigáf, ḳhána.
Grope, *v.* ṭaṭolná, ṭoná, ṭoáṭoí k.
Gross, *a.* moṭá, jasím, tanáwar, bhárí, ạzím; ahmaq.
Grot, Grotto, *s.* khoh, kunj, ghár, kahaf.
Grotesque, *a.* bad-súrat, kaj, tirchhá.
Ground, *s.* zamín, arz, miṭṭí; bunyád, asl; sabab, báis.
Ground, *a.* zamín-par rakhná; bandúq suláná; múl k.; kámil k.
Groundless, *a.* be-sabab, be-báis, be-mujib, be-ṭhikána, ná-haqq. [kiráya.
Ground-rent, *s.* mál-guzárí, zamín-ká
Group, *s.* majma, jamáạt, amboh.
Grove, *s.* kunj, daraḳht-zár.
Grovel, *v.* ríngná, loṭná; khwár yá faromáya rahná, ḳhafíf h.
Grow, *v.* úgná, jamná, baṛhná, hojáná,
Growl, *v.* gurráná, karkaṛáná. [honá.
Growth, *s.* baṛhtí, roídagí, bálídagí; taraqqí; afzáish; paidáish, hasil.
Grub, *s.* kíṛá, kíṛí, kirm. [maní.
Grudge, *s.* kína, ạdáwat-í-bátiní, dush-
Grudge, *v.* kína rakhná; dareg k.
Grudgingly, *ad.* nárází-se, hasad-se.
Gruel, *s.* píchh, mánḍ, sholá.
Gruff, *a.* durusht, tursh, saḳht. [rajná.
Grumble, *v.* kúrkúráná, tartaráná; ga-
Grumbling, *s.* kurkuráhạt, baṛbaṛáhạt.
Grunt, *v.* gurráná, kánkhná.
Guana, *s.* qism-i-chhipkálí, baṛá girgiṭ.
Guarantee, *s.* zámin, kafíl. [hifázat.
Guard, *s.* pahrá, nigáhbán, chaukídár;
Guard, *v.* hifázat k. himáyat k. chaukí k.
Guardian, *s.* háfiz, muháfiz, hámí, amín.
Guardianship, *s.* amíní, amánatdárí, muháfazat, nigáhbání.
Guava, *s.* amrút, safrí ám.
Guess, *s.* qiyás, ḳhiyál, gumán, andáza.
Guess, *v.* qiyás k. khiyál k. gumán k.
Guest, *s.* mihmán, zaif, wárid. [andáza k.
Guidance, *s.* hidáyat, agwái; irshád, hukm.
Guide, *s.* ráh-numá, ráhbar, hádí, murshid. [chaláná.
Guide, *v.* ráh-numáí k. hidáyat k. ṭạlím k.
Guile, *s.* hílá, fareb, makr, dagá-bází.
Guilt, *s.* gunáh, ḳhatá, taqsír, qusúr.
Guiltless, *a.* be-gunáh, be-taqsír, mubarra, mạsúm. [sharír.
Guilty, *a.* gunáh-gár, taqsir-wár, mujrim-
Guinea, *s.* Angrezi ashrafí.
Guise, *s.* súrat, shakal, waja, taur;
Guitar, *s.* sitár, qítár. [poshák.
Gulf, *s.* kol, ḳhalíj, kunḍ, dahak, ạmaq;
Gullet, *s.* nareṭí, qalú. [girdáb.
Gulp, *s.* ghúnṭ, jura, shurb.
Gulp, *v.* ghúnṭná, nigalná, garp-se kháná.
Gum, *s.* gond, samag; masúṛá, lisa.
Gun, *s.* bandúq, top.
Gunner, *s.* golandáz.
Gunpowder, *s.* bárút, dárú.
Gush, *v.* zor-se járí k. bah-nikalná.
Gust, *s.* jhoká, jhakorá; zaiqa, maza.
Gut, *s.* ant, antṛí, roda.
Gutter, *s.* muhrí, parnálá, ábrez, nábdán.

Digitized by Google

Guttural, *a.* halqí, gale-men talaffuz kiyá játá.
Gymnastic, *a.* kushtí-ká, pahlwán-ká.
Gyration, *s.* gardish, ghurní, daur.
Gyves, *s.* beṛí, paekaṛí, zanjír-i-pái.

H.

Ha, *int.* wáh-wáh! hae! háhá! [farosh.
Haberdasher, *s.* bisátí, paṭwá, párcha-
Habit, *s.* ạdat, ḳho, dastúr, wazạ; libás.
Habitable, *a.* qábil-i-istiqamat, rahne láiq.
Habitation, *s.* makán, ghar; sukúnat, rahná. [mạ́múl.
Habitual, *a.* dastúrí, rasmí, rawájí, ạdí,
Habituate, *v.* ḳho-ḍálná, ạdat pakaṛná, mạ́múl bándhná. [tạ́mal.
Habituated, *a.* ḳho-gar, murauwaj, mus-
Hack, *v.* ṭukre-ṭukre k. pára-pára káṭná.
Hag, *s.* bad-súrat ạurat, chuṛail.
Haggard, *a.* lágar, badshakl, zisht-rú.
Hail, *s.* olá, pathar, tagarg, zhála.
Hail, *v.* ole paṛná; sáhib-salámat k.;
Hailstone, *s.* olá, zhála, tagarg. [buláná.
Hair, *s.* bál, mú, múe, kes.
Hairy, *a.* múe-dár, múína, bál-pur.
Hale, *a.* bhalá-changá, tandurust, táza-
Half, *a.* ádhá, nisf, ním. [tawána.
Halfway, *s.* ádhá-rasta, darmiyán.
Hall, *s.* dálán, aiwán; díwán-khána.
Hallelujah, *s.* al-hamd-ul-illáhi.
Halloo, *v.* lalkárná, pukárná.
Hallow, *v.* muqaddas k. taqdís k.
Hallowed, *a.* muqaddas, pák.
Halo, *s.* hálá, kuṇḍal, maṇḍal.
Halt, *v.* langráná; ṭhaharjáná, muqám k.
Halter, *s.* phánsí; bág-ḍor.
Halve, *v.* adhiyáná, do-ním k. nisfánisfí k.
Ham, *s.* rán, jángh; súar-kí namkín rán.
Hamlet, *s.* kheṛá, gáoṇ, dih.
Hammer, *s.* mártol, hathoṛá, hathauṛí.
Hammer, *v.* ṭhonkná, márná, gáṛhná.
Hammock, *s.* jahází kháṭ.
Hamper, *s.* ḍálá, ḍalwá, ṭokṛí.
Hamper, *v.* uljháná, phansáná, pech-meṇ ḍálná, ázár d.
Hamstring, *v.* paṭṭhe kátná, pai márná.
Hand, *s.* háth dast, panjá; ḳhatt, likhá.
Hand, *v.* dená, háthoṇ háth sompná, háth pakaṛke lejáná.
Handbreadth, *s.* chár-angúl, cháo, chappa.
Handcuff, *s.* háth-kaṛi.
Handful, *s.* muṭhí-bhar, pur-musht.
Handiness, *s.* dastkárí, dast-qábiliyat, tez-dastí. [gochhá.
Handkerchief, *s.* rúmál, dastmál, an-
Handle, *s.* dasta, qabza, beṇṭ; bahána.
Handle, *v.* háth lagáná; muṃála k.; bayán k.
Handmaid, *s.* dásí, laundi, kanez, asíl.
Handmill, *s.* chakkí, ásiyá, dalentí.
Handsel, *s.* buhní, pahlí farokh.
Handsome, *a.* ḳhúbsúrat, ḳhúshnumá, hasín, jamíl, ḳhúb, karím.
Handsomely, *ad.* ba-ḳhúbí, karímána, jawánmardí-se. [karámat.
Handsomeness, *s.* ḳhúbí, jawánmardí,
Handwriting, *s.* dast-ḳhatt, háth-ká likhá.
Handy, *a.* dastkár, tez-dast, dast-qábil; taiyár.
Hang, *v.* laṭkáná, ṭángná, phánsí d. gal d.; jhukná, faromáil k.; laṭakna.
Hangings, *s.* díwár-gírí, parda, jhálar.
Hangman, *s.* jallád, phansiyárá.
Hank, *s.* phentí, pechak, lachchhá.
Hankering, *s.* mail, ragbat, shauq, ḳhwáhish. [baḳht.
Hap, *s.* ittifáq, sarguzasht, hádisa, qismat,
Hapless, *a.* kam-baḳht, be-nasíb.
Haply, *ad.* sháyad, ittifáqan, magar.
Happen, *v.* hojáná, áparná, wáqi h.
Happily, *ad.* bhág-se, baḳhtyáráná, baḳhair-o-ḳhúbí.
Happiness, *s.* ḳhúshí, saạ́dat, ásúdahálí, kámrání. [mand, kámrán.
Happy, *a.* ḳhúsh, shád, ḳhair, saạ́dat-
Harangue, *s.* kalám, taqrír, ḳhitáb, sukhn. [tasdí k.
Harass, *v.* thakáná, satáná, taklíf d.
Harbinger, *s.* agwá, peshrau, muqaddam.
Harbour, *s.* bandar, kol; panáh, maljá.
Hard, *a.* saḳht, kaṛá, mazbút; dushwár, mushkil, shadíd, bhárí.
Hard, *ad.* qarib, nazdík, pás; mashaqqat-se, mihnat-se; jaldí, shitábí; zor-se, shiddat-se.

Digitized by Google

Harden, *v.* saḳht k. kaṛá k. pathráná; barqarár k. [dard.
Hardhearted, *a.* sang-dil, be-rahm, be-
Hardiness, *s.* dilerí; mazbútí; gustáḳhí.
Hardly, *ad.* mushkil-se, dushwárí-se; durushtí-se.
Hardness, *s.* mazbútí, sangíní, saḳhtí, dushwárí, sang-dilí, durushtí, be-dardí.
Hardship, *s.* saḳht mihnat, tasdíạ, ranj, musıbat.
Hardware, *s.* lokhar, asbáb-i-áhan.
Hardy, *a.* mazbút, shah-zor, qawí, diler,
Hare, *s.* ḳhargosh, kharhá. [mardána.
Harebrained, *a.* chanchal; hawássbáḳhta.
Harem, *s.* haram-sará, zanána.
Hark, *int.* suno! kán rakho!
Harlot, *s.* kasbí, fáhisha, zániya.
Harm, *s.* nuqsán, ziyán, zarar, zabúní.
Harm, *v.* nuqsán k. ziyán k. [náh, bholá.
Harmless, *a.* be-nuqsán, be-ziyán, be-gu-
Harmonious, *a.* ham-áhang, ḳhúsháwáz, pursoz; muwáfiq.
Harmony, *s.* hamáhangi, hamsází, mel, ittihád, muwáfiqat.
Harness, *s.* sáz, sámán, saranjám; siláh.
Harp, *s.* barbat, chang, bín.
Harper, *s.* barbat-nawáz, changí.
Harpoon, *s.* barchhí, ballam.
Harrow, *s.* hengá, sáráwan.
Harsh, *a.* kaṛá, tursh, talḳh, náḳhúsh; durusht, tursh-mizáj.
Harshness, *s.* kharḳharáhat, saḳhtí, turshí, talḳhí, durushtí, shiddat.
Hart, *s.* haran, harná.
Harvest, *s.* fasl, kharíf, ḳhirman; mahsúl.
Hash, *v.* qíma k. ṭukrá ṭukrá ḳ.
Haste, *s.* jaldí, shitábí, chálákí; jhapaṭ.
Hasten, *v.* jaldí k. shitábí k. dauṛná, dauṛáná. [tadbírí-se.
Hastily, *ad.* jaldí-se, turt, jhapaṭ ke, be-
Hasty, *a.* jald, shitáb, be-liház, tandḳho,
Hat, *s.* ṭopí, kuláh. [tezmizáj.
Hatch, *v.* seoná, bachcha nikálná; bándhná, uṭháná.
Hatchet, *s.* tabar, kulhári. [dushmaní r.
Hate, *v.* nafrat k. kína r. karáhiyat k.
Hateful, *a.* makrúh, karíh, máyúq, burá.
Hatred, *s.* nafrat, karáhiyat, dushmaní.
Haughtiness, *s.* gurúr, magrúrí, takab-bur, ghamand. [mandí.
Haughty, *a.* magrúr, mutakabbir, gha-
Haul, *v.* khínchná, ghasíṭná, ainchná.
Haunch, *s.* rán, jángh; púṭha. [basná.
Haunt, *v.* ámad-o-raft k. aná-jáná, rahná,
Haunt, *s.* ámad-o-raft-kí jagah, básá,
Hautboy, *s.* shahnáe, sarnáe. [ṭhikáná.
Have, *v.* rakhná, páná, pás h. daḳhl k. tasarruf-men lená.
Haven, *s.* bandar, kol; panáh.
Havock, *s.* ḳharábí, tabáhí, wírání.
Hawk, *s.* báz, jurrá, shikra.
Hawker, *s.* pherí-wálá, dast-farosh.
Hay, *s.* sukhí-ghás, ạlaf. [qimárbází.
Hazard, *s.* andesha, ḳhatra, jokhim; júá,
Haze, *s.* kúhrá, kuhásá.
He, *p.* wah, wuh, usne.
Head, *s.* sar, sir, múnd; sardár, sálár.
Head, *v.* sardár h. sálár h. hukúmat k.
Headache, *s.* dard-i-sar, sudáạ, sir-dukh.
Headland, *s.* sar-i-zamín, rás-i-jabal.
Headlong, *a.* aundhá-sir, sarnigún; be-liház se, nágáh.
Headstrong, *a.* sar-kash, magrá, sarzor.
Heal, *v.* changá k. shifá d. árám k.; rafá k.
Health, *s.* tandurustí, sihhat, árám, áfiyat.
Healthy, *a.* bhaláchangá, tandurust, sahíh-o-salím.
Heap, *s.* ḍher, anbár, túda. [jamạ k.
Heap, *v.* ḍher lagáná, anbár k. túda k.
Hear, *v.* sunná, kán lagáná, mutawajjih h.
Hearer, *s.* sunne-wálá, sámí.
Hearing, *s.* sunáwaṭ, samáạt, istimá.
Hearken, *v.* sunná, kán lagáná yá dharná.
Hearsay, *s.* suní-sunái bát, shuhrat, afwáh.
Hearse, *s.* murda-kí-gárí.
Heart, *s.* dil, qalb, ḳhátir; darún, magz, gúda; shafáqat.
Heart-ache, *s.* dard-i-dil, dil-tangí, gam.
Heart-burn, *s.* aml-pít, dard-i-shikm.
Heart-burning, *s.* kína, bugz.
Heart-easing, *a.* dil-árám, dilásá.
Heartily, *ad.* dil-o-ján-se, shauq-se; dil-kholke, sádiqáná. [sang-dil.
Heartless, *a.* be-dil, ná-mard, be-rahm,
Hearty, *a.* tandurust, qawí, sargarm, sádiq, sáf-dil.

Digitized by Google

Heat, *s.* garmí, táb, harárat, átashmizájí.
Heat, *v.* garm k. garmáná, josh-men láná.
Heated, *a.* garm, tábdár; gazab-nák.
Heath, *s.* jhár-dár maidán.
Heathen, *s.* but-parast, mushrik, káfir.
Heathenism, *s.* but-parastí, kufr, jahálat.
Heave, *v.* uṭháná; phenkná; phúlná; hámphná; ubákná.
Heaven, *s.* ásmán, falak; bihisht, jannat.
Heavenly, *a.* ásmání, falakí, bihishtí, jannatí.
Heaviness, *s.* bojh, bhár, saqálat; ranj, gam.
Heavy, *a.* bhárí, sangín, saqíl; gamnák, gamgín; dushwár, sust, káhil; ahmaq.
Hebrew, *s.* Ibrání, Ibrí, Yahúdí.
Hedge, *s.* bár, bárá, gherá, ihátá, jhárban-dí.
Hedgehog, *s.* sáhí, khár-pusht.
Heed, *s.* dhiyán, liház, khabardárí.
Heedful, *a* khabardár, mutawajjih, hosh-yár.
Heel, *s.* erí, páshna.
Heifer, *s.* bachhiyá, kalor, osar.
Height, *s.* únchái, bulandi; farází, kamál, bachha, waswás.
Heighten, *v.* úncha k. barháná, charháná, ziyáda k.
Heinous, *a.* sharír, shadíd, zabún, sakht.
Heir, *s.* wáris, wálí-ahd, haqq-dár.
Heiress, *s.* wárisa, zan-i-haqq-dár.
Helioscope, *s.* dúr-bín, áftáb-bín.
Hell, *s.* jahannam, dozakh, saqr.
Hellebore, *s.* kutkí, kharbaq.
Helm, *s.* patwár, sukkán, khala.
Helmet, *s.* khod, magfar.
Helmsman, *s.* mánjhí.
Help, *s.* madad, imdád, madadgárí, dastgírí, istiánat.
Help, *v.* madad k. imdád k. yárí k. dast d.
Helpful, *a.* madadgár, muáwin, mufíd.
Helpless, *a.* be-chára, lá-chár, be-maqdúr.
Helterskelter, *ad.* úlajh púlajh, be-tartíb-se.
Hem, *s.* magzí, sanjáf, kor.
Hemisphere, *s.* nisf-ul-arz, nímkura.
Hemistich, *s.* misrá, tuk.
Hemp, *s.* san, pát, patwá.
Hen, *s.* murgí; máda.
Hence, *ad.* yahán-se, ihán-se, idhar-se; is-wáste, is-liye, is-masdar-se; dúr ho! chale-jáo!
Henceforth, *ad.* ab-se, is-waqt-se, bád-iske, áinda.
Heptagon, *s.* haft-gosha, haft-pahlú.
Her, *p.* uská, úsko.
Herald, *s.* munádí, dhindhoriyá; tamgá-dán.
Herb, *s.* nabát, búṭá, jarí, ság, sabza.
Herbage, *s.* ghás-pát, sabza, charái.
Herd, *s.* galla, jhund, jaṭhá, garoh.
Herdsman, *s.* galle-bán, charwáhá, baldi-yá.
Here, *ad.* ihán, yahán, is-jagah, idhar.
Hereafter, *ad.* bád-iske, bád azín, áinda.
Hereby, *ad.* is-se, is-par, az-ín.
Hereditary, *a.* maurúsí, milkí, ábái.
Herein, *ad.* is-men, is-bích.
Heresy, *s.* bidát, ilhád, ráfizat.
Heretic, *s.* bidátí, mulhid, ráfizí.
Herewith, *ad.* iske sáth, bá-ín, usí-waqt.
Heritage, *s.* irs, mírás, wirásat, warsa.
Hermaphrodite, *s.* khunsa, mukhannas, hijrá.
Hermit, *s.* gosha-nashín, sahránishín, zá-hid.
Hermitage, *s.* gosha, hujra, khilwat-khána.
Hero, *s.* bahádur, gází-mard, rustam.
Heroism, *s.* bahádurí, shujáat, jurát, dilerí.
Heron, *s.* búṭí-már, máhí-khwár, baglá.
Herself, *p.* áp, áp-hí, khúd.
Hesitate, *v.* pas-o-pesh k. hais-bais-men h. waswás k.
Hesitation, *s.* pas-o-pesh, hais-bais, shu-bha, waswás.
Heterodox, *a.* khiláfi-dín, bidatí, kháriji.
Heterogeneous, *a.* ná-muwáfiq, gair-jins, mukhálif.
Hew, *v.* kát ḍálná, taráshná, kátkút k.
Hexagonal, *a.* shash-gosha, shash-pahlú, musaddas.
Hexameter, *s.* musaddas bait, khatpad.
Hiccup, *s.* hichkí.
Hidden, *a.* chippá, poshída, nihufta, makhfí.
Hide, *v.* chhipáná, poshída k. lukáná.
Hide, *s.* khál, chamrá, post.
Hideous, *a.* zisht-rú, bad-súrat, makrúh.
Hie, *v.* jaldí chalná.
Hieroglyphic, *s.* harf-i-naqshí.
High, *a.* unchá, buland, faráz, álí; magrúr, mutakabbir; garán, mahangá.
Highlander, *s.* pahárí, kohistání.
Highly, *ad.* bahút, niháyat, bashiddat, zi-yáda.
Highminded, *a.* mutakabbir, magrúr, álí-tabá.
Highness, *s.* unchái, bulandí; hazrat, janáb-i-álí.

Digitized by Google

High-treason, *s.* bagáwat, khiyánat, namak-harámí.
High-water, *s.* jawár, charháo, madd.
Highway, *s.* shah-ráh, sarak, bará-rastá.
Highwayman, *s.* rah-zan, qazzák.
Hilarity, *s.* khush-dilí yá hálí, hansí, khú-
Hill, *s.* chhotá pahár, pushta. [shí.
Hillock, *s.* tílá, pahárí.
Hilly, *a.* pahárí, koh-sár.
Hilt, *s.* múth, qabza, dasta.
Him, *p.* usko, isko.
Himself, *p.* áp, áp-hí, khúd.
Hind, *s.* harní. [záhamat k.
Hinder, *v.* rokná, atkáná, maná k. mu-
Hinderance, *s.* atkáo, rukáo, muzáhamat, sadd.
Hindermost, *a.* pichhlá, píchhári, ákhír.
Hinge, *s.* qabza, nar-máda, chul.
Hint, *s.* ishára, kináya, ímá, ramz.
Hip, *s.* kúlá, púth, surín.
Hippopotamus, *s.* daryá-i-ghorá.
Hire, *s.* kiráya, ajúra, mazdúrí, bhárá.
Hire, *v.* kiráya lená yá k. bhárá d.
Hireling, *s.* ajúra-dár, mazdúr, thikedár.
His, *p.* uská, iská.
Hiss, *s.* phunkár, hisht, safir; tálí-már.
Hiss, *v.* phunkárná, phanphanáná; tálí márná.
Historian, *s.* tawáríkh-navís, muwarrikh.
History, *s.* táríkh, tawáríkh, dástán, qissa.
Hit, *v.* márná, lagáná, pahunchná.
Hither, *ad.* yahán, idhar, istaraf.
Hitherto, *ad.* ab-tak, hanoz, yahán-tak.
Hive, *s.* chhattá, zanbúr-khána.
Hoar, *a.* sufaid, pakká.
Hoard, *s.* punjí, máya, jama, ganj.
Hoard, *v.* jama k. punji k. ganj k.
Hoar-frost, *s.* pálá, kohar.
Hoarse, *a.* bhárí-áwáz, gulú-girifta. [gí.
Hoarseness, *s.* giriftagí áwáz, gulúgirifta-
Hoary, *a.* safed, sufaid, pakká-bál.
Hobble, *v.* langráná, matakká chalná.
Hobgoblin, *s.* bhút, paret, haulnák súrat.
Hocus-pocus, *s.* huqqa-bází, bázígarí.
Hoe, *s.* kudálí, pháorá.
Hog, *s.* súar, khúk, khinzír.
Hogsty, *s.* súar-ká ghar, khinzír-khána.
Hogshead, *s.* ek máp-ká pipá.
Hoist, *v.* uthána, charháná, únchá k.
Hold, *v.* pakarná, gahna, girift k. rakhná, samáná, shámil h.; thámbhná; rahná.
Hold, *s.* girift; ásrá; qaid-khána; dahrá; garhí. [mutasarrif.
Holder, *s.* rakhne-wálá, dárinda, dár,
Hole, *s.* garhá, surákh, chhed, bil.
Holiday, *s.* íd, teohár.
Holiness, *s.* páki, pársái, taqdís, taqwá.
Hollo, *int.* are! ai! ho! ají!
Hollow, *a.* khálí, khokhlá, mujauwaf; gambhír áwáz; riyákár, be-wafá.
Hollow, *s.* khokh, phonk, garhá.
Holocaust, *s.* sokhta, qurbán.
Holy, *a.* pák, pársá, muqaddas.
Holy-Ghost, *s.* Rúh-ul-quds.
Holy-writ, *s.* kitáb-i-muqaddas.
Homage, *s.* farmán-bardárí, itáat, baiat, taslímát.
Home, *s.* apná ghar, makán, watn, mulk.
Homely, *a.* sáda, nátaráshída, benazákat.
Home-made, *a.* khánají, khánasáz, desí.
Homicide, *s.* mardum-kush yá kushí.
Homogeneous, *a.* ham-jins, eksán, mu-
Hone, *s.* pathrí, silí. [wáfiq.
Honest, *a.* rástbáz, diyánat-dár, sálih, sádiq, sachchá.
Honestly, *ad.* rástí-se, salihána, sáhqán.
Honesty, *s.* rástí, diyánat, sidq, sachchái.
Honey, *s.* shahd, asal, madh. [khána.
Honeycomb, *s.* chattá, shán, shahd-
Honour, *s.* ábrú, hurmat, izzat, azmat, buzurgí; rástí.
Honour, *v.* izzat d. muatabar r.
Honourable, *a.* sáhib-i-izzat, muhtaram, ábrú-dár, sádiq.
Honorary, *a.* izzat-bakhsh, fákhira.
Hood, *s.* kuláh, sarposh, urhní.
Hoof, *s.* sum, khúr, nál.
Hook, *s.* ankrái, qulláb, kantiyá, bansí.
Hoop, *s.* kundlí, gherá, halqa.
Hoot, *s.* shor, gul, tálí.
Hop, *s.* kúd, kudak; qism-i-darakht.
Hop, *v.* phudakná, kudakná, langráná.
Hope, *s.* ummed, ásá, ásrá, tawaqqu.
Hopeful, *a.* ummedwár, mutawaqqi, honhár.
Hopeless, *a.* ná-ummed, máyús, láchár.

Digitized by Google

Horde, *s.* urdu; táifa, guroh.
Horizon, *s.* ufuq, kinára-i-ásmán.
Horizontally, *ad.* dar tariq-i-musáwí, zamín-kí barábar.
Horn, *s.* síng, sháḳh, qarn.
Horned, *a.* síng-dár, sháḳh-dár.
Hornet, *s.* birní, zambúr.
Horologe, *s.* ghaṛí, sáạt-numá.
Horoscope, *s.* áḳhtar, burj-i-táli, záícha.
Horrible, } *a.* haul-nák, haibat-nák, wah-
Horrid, } shat, angez, makrúh.
Horror, *s.* haibat, haul, wahshat, nafrat.
Horse, *s.* ghoṛá, asp.
Horseback, *s.* ghoṛe-par sawár.
Horsebreaker, *s.* chábuk-sawár. [farosh.
Horse-dealer, *s.* ghoṛe-kí saudágar, asp-
Horse-doctor, *s.* sálotrí, chárpáyon-ká
Horseman, *s.* sawár, shah-sawár. [tabíb.
Horse-race, *s.* ghuṛ-dauṛ, táz.
Horse-radish, *s.* sahajná-kí jaṛ.
Horseshoe, *s.* náḷ.
Horticulture, *s.* bág-bání, málí-garí.
Hose, *s.* moze, jurráb, pá-tába.
Hosier, *s.* moze-farosh, jurráb-gar.
Hospitable, *a.* mihmán-dár yá parwar, saiyáh-dost.
Hospital, *s.* bímár-ḳhána, dárush-shifá.
Hospitality, *s.* mihmán-dárí, parwarí, mezbání, ziyáfat. [ḳhána.
Host, *s.* mihmándár, mezbán, sáhib-i-
Hostage, *s.* ol, yargamál, kafíl.
Hostess, *s.* kadbánú, mihmándár zan.
Hostile, *a.* muḳhálif, dushmaní, harbí.
Hostility, *s.* muḳhálafat, dushmaní, ạdáwat, laṛáí.
Hot, *a.* garm, tábdár, tez, átashí; mast.
Hotel, *s.* Angrezí saráe.
Hound, *s.* shikárí-kuttá.
Hour, *s.* ghaṛí, sáạt, ghanṭá.
Hourglass, *s.* shísha-i-sáạt, shísha-i-reg.
Hourly, *a.* har ghaṛí, har sáạt, dafạtan.
House, *s.* ghar, makán, haweli, ḳhána. koṭhí; gharáná, ḳhándán, nasl; majlis.
Housebreaker, *s.* sendhiyá, sendh-chor.
Household, *s.* gharáná, ḳhándán.
Housekeeping, *s.* ḳhánadárí, nafaqa.
Houserent, *s.* ghar-ká kiráya.
Housewife, *s.* kadbánú, zan-i-ḳhána dár.
Housewifery, *s.* ḳhánadárí, girhastí.
Hovel, *s.* jhompṛá, koṭhí.
Hover, *v.* pará-phirná, ṭhahar-rahná.
How, *ad.* kaisá, kis-tarah, kyúnkar, chi-
gúna? [tisparbhí.
However, *ad.* wa-lekin, magar, tobhí,
Howl, *v.* bhaunkná, pukárná, walwala k.
Hubbub, *s.* gulgul, gaugá, hánk-pukár, haṛbaṛí.
Hue, *s.* rang, gún; hánk-pukár, shorgul.
Hug, *v.* chhátí lagáná, bagal-men lená.
Huge, *a.* baṛá, kalán, ạzím.
Hulk, } *s.* jaház-kí koṭhí yá khol.
Hull, }
Hum, *v.* gungunáná, bhinbhináná.
Human, *a.* insání, basharí, ádmí-ká.
Humane, *a.* dardmand, rahm dil, halím.
Humanity, *s.* ádmíyat, insániyát; narm-
dilí, dardmandí. [ḳháksar.
Humble, *a.* garíb, miskín, farotan,
Humble, *v.* níchá k. past k. farotan r.
tahqír k. halím k.
Humble-bee, *s.* alí, madhukar, zambúra.
Humbly, *ad.* garibána, farotaní-se, ájizí-
Humid, *a.* nam, tar, ábí, martúb, sílá. [se.
Humidity, *s.* namí, tarí, rutúbat, tará-
wat, síl.
Humiliation, *s.* farotaní, wazáạt, zaráạt.
Humility, *s.* inkisárí, ḳhák-sarí, garíbí,
dabáo. [tifa-go.
Humorous, *a.* ṭhaṭhol, ḳhúsh-tabạ, la-
Humour, *s.* ras, tarí, áb, ḳhilt; mizáj,
ḳho; bazla, latíf, ṭhaṭhe-bází. [zí r.
Humour, *v.* ḳhátir r. názbardárí k. mar-
Hump, *s.* kúza, kubṛái, kohán.
Hump-backed, *a.* kúza-pusht, kubṛá,
ḳhamída-pusht.
Hundred, *a.* sau, sad; pargana.
Hunger, *s.* bhúkh, gursanagí, ishtihá.
Hungry, *a.* bhúkhá, gursana.
Hunt, *v.* shikár k. said k.; ḍhúnḍhná.
Hunt, *s.* shikár, said.
Hunter, *s.* shikárí, saiyád.
Hurl, *v.* zor-se phenkná, girá-dená.
Hurrah, *int.* jaijaikár, áfrín sad áfrín, shá-
Hurricane, *s.* ándhí, túfán, girdbán. [básh.
Hurry, *s.* jaldí, shitábí, tagápú, haṛbaṛí.
Hurt, *s.* choṭ, zaḳhm, ziyán, zarar.

Digitized by Google

Hurt, *v.* choṭ d. zakhm d. nuqsán k.
Hurtful, *a.* muzirr, ziyánkár, nuqsání, zabún.
Husband, *s.* ḳhasam, shauhar, ḳháwind, [zauj.
Husbandman, *s.* kisán, kishtkár, mazárj, dihqán.
Husbandry, *s.* kisnaí, kishtkárí, zirá̤at.
Hush, *int.* chup! ḳhámosh!
Husk, *s.* chhilká, bakla, post, bhúsí.
Hut, *s.* jhompṛá, chhappar, kulba.
Hyacinth, *s.* sumbal-i-hindí; ásmán-júní, qism-i-jauhar.
Hydraulics, *s.* ḷlm-i-ábrawání.
Hydrometer, *s.* áb-i-paimána.
Hydrophobia, *s.* nafrín-i-áb (qism-i-maraz).
Hyena, *s.* charg, kaftár, lakṛá.
Hymn, *s.* iláhí sarod, munqabat.
Hypocrisy, *s.* riyá, riyákárí, makr, sálús.
Hypocrite, *s.* } riyákár, makkar, mu-
Hypocritical, *a.* } rái, makr-ámez.
Hypothesis, *s.* qiyás, andáza.

I.

I, *p.* main, main áp.
Ice, *s.* barf, yaḳh.
Idea, *s.* ḳhiyál, wahm, tasauwur, samajh.
Ideal, *a.* ḳhiyálí, wahmí, mutasauwar.
Identity, *s.* eksání, mutábaqat.
Idiom, *s.* muháwara, rozmarra, istiláh.
Idiot, *s.* abla, ahmaq, gáodi. [da, harza.
Idle, *a.* sust, káhil, bekár, majhúl, behú-
Idleness, *s.* sustí, káhilí, majhúlí, bekárí.
Idol, *s.* but, sanam, múrat.
Idolater, *s.* but-parast, mushrik.
Idolatry, *s.* but-parastí, ṭbádat-i-sanam.
Idolize, *v.* púj́ná, ạzíz jánná, mahbúb r.
If, *c.* agar, gar, jo, go.
Ignis-fatuus, *s.* ṭhhaláwá.
Ignite, *v.* ág lagáná, jaláná; jalná. [la.
Ignoble, *a.* bad-asl, kamína, nájins, rizá-
Ignominious, *a.* ruswá, badnám, qabih, máyúb.
Ignominy, *s.* ruswáí, badnámí, fazíhat.
Ignorance, *s.* nádání, jahálat, bewaqúfí.
Ignorant, *a.* nádán, jáhil, bewaqúf. [ne.
Ignorantly, *ad.* nádánista, jáhilána, anjá-
Ill, *a.* burá, bad, ḳharáb, zabún; bímár, násaz. [rust.
Illegal, *a.* ḳhiláf-i-shara, harám, nádu-
Illegally, *ad.* shara-kí barḳhiláfí-se, nádurustí-se.
Illegible, *a.* ná-ḳhwándaní, bad-ḳhatt.
Illegitimacy, *s.* harám-zádagí, bad-aslí.
Illegitimate, *a.* harámzáda, bad-asl, walad-uz-zinná.
Ill-favoured, *a.* zisht-rú, bad-súrat.
Illiberal, *a.* tang-dast, be-faiz; hila-báz.
Illicit, *a.* harám, ná-rawá, ná-jáiz.
Illiterate, *a.* ná-ḳhwánda, jáhil, nádán.
Ill-nature, *s.* bad-ḳhoí-ḳhaslat, nihádí-bátiní. [bátin.
Ill-natured, *a.* bad ḳho-mizáj, nihád-
Illness, *s.* bímárí, maraz, ázár; ḳharábí.
Ill-timed, *a.* be-mauqạ, be-waqt-ká.
Ill-treatment, *s.* bad-sulúk, bad-muámila.
Illude, *v.* banáná, bhuláná, chhalná, fareb d. [farog.
Illumination, *s.* tanwír, tajallí, roshní,
Illuminator, *s.* tajallí-kár, afrozinda, núrbaḳhsh.
Illuminate, } *v.* roshan k. munauwar k.
Illumine, } újálá k.
Illusion, *s.* dhokhá, chhal, fareb, ḳhiyál.
Illusive, *a.* súrat-harám, ḳhiyálí, rangámez.
Illustrate, *v.* tafsír k. wázih k. bayán k.
Illustration, *s.* tafsír, tauzíh, bayán, tạbír.
Illustrative, *a.* múbaiyan, musharrih.
Illustrious, *a.* námwar, námí, mumtáz, buzurgwár. [nam.
Image, *s.* múrat, nigár, shakl, but, sa-
Imaginable, *a.* qiyás-o-gumán-ke qábil, mutasauwar.
Imaginary, *a.* ḳhiyálí, gumání, wahmí.
Imagination, *s.* ḳhiyál, qiyás, wahm, gumán, tasauwar. [samajhná.
Imagine, *v.* ḳhiyál k. qiyás k. gumán k.
Imbecility, *s.* natawání, zụ́f, kam-zihní, kam-ạqlí. [búl k.
Imbibe, *v.* pí-lená, sokhná, jazb k. qa-
Imbitter, *v.* talḳh k. kạrwá k. ranjída k.
Imbolden, *v.* diler k. himmat d.
Imbrue, *v.* bhigoná, ḍuboná, álúda k.
Imbue, *v.* rangná, racháná, rangín k.

Digitized by Google

Imitable, *a.* qábil-i-taqlíd, tatabbụ-pazír.
Imitate, *v.* pairawí k. tatabbụ k. taqlíd k.
Imitation, *s.* pairawí, tatabbụ, taqlíd, naql.
Imitator, *s.* náqil, mutatabbị, pairau.
Immaculate, *a.* be-aib, be-jirm, pák, sáf.
Immaterial, *a.* mujarrad, bewajúd, gairmáddí; ná-muzáiqa, be-qadr.
Immature, *a.* kachcha, ḳhám, ná-puḳht, ná-rasida, be-waqt. [sídagí.
Immaturity, *s.* kachchái, ḳhámí, ná-ra-
Immeasurable, *a.* be-andáza, be-hadd, be-intihá.
Immediate, *a.* qaríb, bilfiạl, filfaur. [hál.
Immediately, *ad.* abhí, fauran, turt, dar-
Immemorial, *a.* yád-se báhar, qadím, sábiq. [páyán.
Immense, *a.* be-niháyat, be-qiyás, be-
Immensely, *ad.* niháyat, hadd-se ziyáda, ba-kasrat. [be-qiyásí.
Immensity, *s.* be-niháyatí, be-páyání,
Immerge, } *v.* ḍubáná, garq k. gota dí-
Immerse, } láná.
Immersion, *s.* garq, gota, ḍubkí.
Immethodical, *a.* be-intizám, be-uslúb, be-taur, be-ḍaul.
Imminent, *a.* nazdík, qaríb, mushrif.
Immoderate, *a.* be-andáza, be-hadd, niháyat. [chashm.
Immodest, *a.* be-haiyá, be-sharm, shoḳh-
Immodesty, *s.* be-hijábí, be-haiyáí.
Immolate, *v.* qurbání k. zabh k. fidá k.
Immoral, *a.* bad-kirdár, bad-wazạ, burá, zabún. [búní.
Immorality, *s.* bad-kárí, badí, burái, za-
Immortal, *a.* be-marg, lá-zawál, báqí, qaiyúm.
Immortality, *s.* haiyát-i-jáwidání, baqá.
Immortalize, *v.* námáwar k. námdár k. báqí r. [wán.
Immoveable, *a.* qáim, mustaqill, na-ra-
Immunity, *s.* muáfí, maḳhlasí, rihái, ázá-
Immure, *v.* gherná, band k. qaid k. [dí.
Immutability, *s.* be-tabdílí, sabát, ek hálí.
Immutable, *a.* be-tabdíl, be-tagír, ek hál.
Impair, *v.* ghaṭáná, kam k. bigaṛná, nuqsán k. [dená, baḳhshná.
Impart, *v.* kahná, batláná, samjháná;
Impartial, *a.* ádil, munsif, be-garaz, sádiq.
Impartiality, *s.* ạdl, insáf, be-tarafdárí,
Impassable, *a.* be-guzárá, band. [rástí.
Impatience, *s.* be-sabrí, be-istiqlálí, tezmizájí. [mizáj-
Impatient, *a.* be-sabr, be-istiqlál, tez.
Impeach, *v.* barámad k. nálish k.
Impeachment, *s.* barámad, nálish, dạwá.
Impede, *v.* aṭkáná, rokná, muzáhimat k.
Impediment, *s.* aṭkáo, rok, muzáhimat; luknat.
Impel, *v.* chaláná, dauṛáná, dhakiyáná.
Impend, *v.* laṭak rahná, mushrif h. qaríb h. nazdík pahunchná.
Impending, *a.* qaríb nazdík, mushrif.
Impenetrable, *a.* ná-duḳhúl-pazír, be-guzárá. [gair-nadámat.
Impenitent, *a.* be-tauba, be-pashímání,
Imperative, *a.* farmái, hukúmatí; amr.
Imperceptible, *a.* ná-mạlúm; ná-mahsás, áhiste áhiste. [qis.
Imperfect, *a.* ná-tamám, ná-kámil, ná-
Imperfection, *s.* aib, qusúr, kamí, naqs.
Imperial, *a.* bádsháhí, sháhanshahí sultání. [zálim.
Imperious, *a.* hukúmatí, mutakabbir,
Imperishable, *a.* lá-zawál, ná-murdaní, báqí.
Impersonal, *a.* fiạl-i-befáí, amr-i-gaib.
Impertinence, *s.* be-adabí, gustáḳhí, magrái. [harza, be-húda.
Impertinent, *a.* be-adab, gustáḳh, magrá;
Impertinently, *ad.* gustáḳhí-se, be-adabi-
Impervious, *a.* be-guzárá, band. [se.
Impetuosity, *s.* tezi, tundí, garmí, shiddat, galba. [gálib.
Impetuous, *a.* tez, tund, garm, shadíd,
Impetus, *s.* tezrawí, zor, qúwat.
Impiety, *s.* be-díní, ilhád, kufr.
Impious, *a.* be-dín, mulhid, káfir, zindíq.
Implacable, *a.* be-rahm, sang-dil, saḳht-
Implant, *v.* ropná, lagáná, rakhná. [dil.
Implement, *s.* hathyár, álat, auzár, saranjám.
Implicate, *v.* phasáná, giriftár k. pech k.
Implicit, *a.* tamám, kámil; mafhúm, murádí. [uzr.
Implicitly, *ad.* kámiláná, tamáman, bilá-
Implore, *v.* dúá k. iltijá k. minnat k.

Digitized by Google

Imply, *v.* mạní r. muród r. dalálat k. batáná.
Impolitic, *a.* ná-mạqúl, ná-munásib.
Import, *s.* maqsad, mazmún, mạní; ámdaní; giráni, qadr, muzáiqa.
Import, *v.* saudágarí mál mulk-men lánná; batláná, mạní r. dalálat k.
Importance, *s.* giráni, qadr, muzáiqa, zarúrat. [bará, ạzím.
Important, *a.* bhári, girán, muhimm,
Importunate, *a.* mutaqází, muqtazí, minnat-kár, bajidd. [parná.
Importune, *v.* taqáza k. minnat k. píchhe
Importunity, *s.* taqáza, minnat, jidd, taqaiyud.
Impose, *v.* sompná, bándhná, rakhná, lagáná, charháná; — *on*, dhokhá d. fareb d. chhalná.
Imposition, *s.* rakhná, lagáná, taklíf, ḳhiráj; dhokhá, fareb. [kiní.
Impossibility, *s.* gair-imkán, ná-mum-
Impossible, *a.* gair-mumkin, ná-honí,
Impost, *s.* mahsúl, ḳhiráj. [muhál.
Imposthume, *s.* dabil, dumbal, phorá.
Impostor, *s.* makkár, híla-báz, farebí.
Imposture, *s.* fareb, talbís, híla, dagá.
Impotence, *s.* ná-tawání, be-maqdúrí; ná-mardí. [námard.
Impotent, *a.* nátawán, be-maqdúr, zạíf;
Impoverish, *v.* faqír k. garíb k. [muhál.
Impracticable, *a.* ná-sáḳhtaní, anhoná,
Imprecate, *v.* bad-duá k. kosná, lạnat k.
Imprecation, *s.* bad-duá, lạnat, nafrín.
Impregnable, *a.* maníạ, ná-mumkin-i-taskhír. [k.
Impregnate, *v.* hámila k. bardár k. bhar
Impress, *v.* nishán k. asar k. ḳhátir nashín k. suḳhra pakarná. [ḳhiyál.
Impression, *s.* naqsh, chhápá, asar, tasír;
Impressive, *a.* ḳhátír-nashín, muassir, asar-gar. [k.
Imprint, *v.* chhápná, naqsh k. dilnashín
Imprison, *v.* qaid k. mahbús k. band k.
Imprisonment, *s.* qaid, bandí. [qúlí.
Improbability, *s.* ạdam-ihtimál, ná-mạ-
Improbable, *a.* ạql-se, dúr, gair-máqúl, ḳhiláf-i-qiyás. [sazá.
Improper, *a.* ná-munásib, ná-sháista, ná-
Impropriety, *s.* ná-sháistagí, ná-mạqúlí, ná-munásibat. [qí d.
Improve, *v.* bihtar k. ḳhúbtar k. taraq-
Improvement, *s.* bihtarí, taraqqí, durustí, isláh. [be-tadbír.
Improvident, *a.* kotáh-andesh, be-tamíz,
Imprudent, *a.* be-liház, be-tadbír, gáfil, be-ḳhabar. [sharmí, be-adabí.
Impudence, *s.* gustáḳhí, be-hayáí, be-
Impudent, *a.* gustáḳh, be-hayá, be-sharm, be-adab. [tásír.
Impulse, *s.* dhakká, harakat, zor, asar,
Impulsive, *a.* muharrik, chaláo, zor-dár.
Impunity, *s.* be-sazái, be-siyásatí, be-ạqúbatí. [najis.
Impure, *a.* ná-pák, ná-sáf, palíd, álúda,
Impurity, *s.* ná-pákí, ná-safáí álúdagí, najásat. [buhtán.
Imputation, *s.* lagáo, ihtimál, tuhmat,
Imputative, *a.* ihtimál-pazír, qábil-i-tuhmat.
Impute, *v.* lagáná, ihtimál k. mansúb k.
In, *pr.* men, bhitar, andar, bích; ko.
Inability, *s.* ná-tawání, ná-táqatí, ná-qábliyat, tangdastí. [wasl.
Inaccessible, *a.* be-guzárá, mumtana-ul-
Inaccuracy, *s.* galatí, ná-sihhat, chúk.
Inaccurate, *a.* galat, gair-sahíh, ná-durust.
Inactive, *a.* sust, be-shugl, majhúl, káhil.
Inadequate, *a.* gair-káfí, kam; qásir, náláiq, ná-qábil.
Inadmissible, *a.* ná-masmúạ, ná-qabúl.
Inadvertence, } *s.* gaflat, be-ḳhabarí,
Inadvertency, } bhúl.
Inadvertent, *a* gáfil, be-ḳhabar, káhil.
Inadvertently, *ad.* gaflat-se, bhúlkar, chúk-se.
Inalienable, *a.* apne tasarruf-se dusre-ko dene-ke ná-qábil.
Inane, *a.* ḳhálí, tihí, behúda.
Inanimate, *a.* be-ján, afsurda, murda.
Inanity, *s.* ḳhulú, khalá, behúdagí.
Inapplicable, *a.* ná-muwáfiq, gair-mutábiq, ná-munásib. [luknatí.
Inarticulate, *a.* talaffuz-men ná-ḳhulása,
Inartificial, *a.* ná-masnúạ, be-saḳhta, be-tarkíb, bholá.
Inasmuch as, zírá-ki, iswáste, kyúnkar.

Digitized by Google

Inattention, *s.* gáfilí, be-ḳhabarí, be-parwáí. [wá.
Inattentive, *a.* gáfil, be-ḳhabar, be-par-
Inaudible, *a.* ná-masmúạ, ná-suná jáwe.
Inaugurate, *v.* baiṭhálná, julús d. taqdís k.
Inauguration, *s.* julús, taqdís.
Inauspicious, *a.* ná-mạsúd, manhús, bad-baḳht, ná-mubárak. [muạtabar.
Inauthentic, *a.* ná-sahíh, ná-sábit, ná-
Incalculable, *a.* be-hisáb, be-shumár.
Incantation, *s.* afsún, jádú, mantar.
Incapable, *a.* ná-qábil, ná-láiq, be-maqdúr, qásir. [ná-láiq k.
Incapacitate, *v.* ná-qábil k. be-maqdúr k.
Incapacity, *s.* ná-qábliyat, ná-rasáí.
Incarnate, *a.* mujassam, zí-jism, akárí.
Incarnation, *s.* tajassum, jismgírí, autár.
Incautious, *a.* be-ihtiyát, be-tadbír, be-ḳhabardár.
Incendiary, *s.* átash-afroz, fitna-angez,
Incense, *s.* lobán, úd, baḳhúr. [chher.
Incense, *v.* ḳhafá k. khasham-náḳ k.
Incentive, *a.* muharrik, targíb, báịs.
Incessant, *a.* mutawátir, lagátar, dáim.
Incest, *s.* zinákárí bá ḳhweshán.
Incestuous, *a.* zinákár bá ḳhweshán.
Inch, *s.* tassú, angúl. [sarguzasht.
Incident, *s.* hádisa, waqịa, ittifáq, májará,
Incidental, *a.* ittifáqí, nágahání, árizí.
Incipient, *a.* mubtadí, ibtidá-kár.
Incision, *s.* chírá, zaḳhm, burrish, kát.
Incite, *v.* targíb d. tahrík d. uṭháná.
Incitement, *s.* targíb, tahrík, tahrís, garz, báịs. [aḳhlaqí.
Incivility, *s.* be-murúwatí, be-adabí, bad-
Inclemency, *s.* be-rahmí, durushtí, saḳhtí, tundí. [tund, shadíd.
Inclement, *a.* be-rahm, be-dard, saḳht,
Inclinable, *a.* máil, rágib, mihrbán.
Inclination, *s.* máil, mailán, ragbat, ḳhwáhish, árzú, shauq. [k.
Incline, *v.* máil h. máil k. jhukná, iráda
Include, *v.* shámil k. muhít k. dáḳhíl k.
Included, *a.* mundaraj, mushtamal. [húá.
Incognito, *ad.* poshída, maḳhfí, chhipá-
Incoherent, *a.* be-húda, be-mạní, gair-mutábiq.
Income, *s.* ámdání, madáḳhil, hásil.

Incommode, *v.* tasdí d. ízá d. taklíf d.
Incommunicable, *a.* ná-guftaní, ná-kaḥná.
Incomparable, *a.* be-nazír, be-misál, lasání. [násib.
Incompatible, *a.* muṭạriz, ḳhiláf, ná-mu-
Incompetency, *s.* ná-láiqí, ná-qábliyat, be-maqdúrí. [násib.
Incompetent, *a.* ná-láiq, ná-qábil, ná-mu-
Incomplete, *a.* ná-tamám, ná-kámil, náqis.
Incomprehensible, } *a.* be-qiyás, gair-
Inconceivable, } mafhúm, gair-mutasauwar, samajh-se báhar.
Inconclusive, *a.* gair-qáti, be-sábit, náqis.
Incongruity, *s.* ná-muwáfaqat, muḳhálafat.
Incongruous, *a.* ná-muwáfiq, ḳhiláf, zidd.
Inconsiderable, *a.* ná-chíz, thoṛá, kamtar; be-qadr. [be-ihtiyát.
Inconsiderate, *a.* be-taạmmul, be-liház,
Inconsistency, *s.* ná-sázkárí, ná-muwáfaqat, muḳhálafat.
Inconsistent, *a.* ná-muwáfiq, ná-munásib, muḳhálif.
Inconsolable, *a.* ná-taskín-pazír, gair-mutasallí, gamgín. [talauwan.
Inconstancy, *s.* ná-páedárí, be-qarátí,
Inconstant, *a.* ná-páedár, beqarár, bewafá.
Incontestable, *a.* sábit, sháfí, qáṭị, lákalám.
Incontinence, } *s.* bad-parhezí, be-ṣs
Incontinency, } matí.
Incontinent, *a.* bad-parhez, be-ịsmat, shoḳh. [takrár.
Incontrovertible, *a.* lá-kalám, sábit, be
Inconvenience, *s.* ná-muwáfiqat, taklíf, tasdí. [sib, diqq-dár.
Inconvenient, *a.* ná-muwáfiq, ná-muná-
Incorporate, *v.* jamạ k. miláná, maḳhlút k. amez k. [jism.
Incorporeal, *a.* ná-tandár, mujarrad, be-
Incorrect, *a.* ná-sahih, ná-durust, galat.
Incorrigible, *a.* ná-isláh-pazír, lá-jláj, shadíd, sharír. [báh, sálih.
Incorruptible, *a.* gair-fání, ná-qábil-i-ta-
Incorruption, } *s.* ạdam-i-faná, ná-sá-
Incorruptness, } ráhat; saláh, sádagí, pákízagí, taháratt.
Increase, *v.* baṛhná, baṛháná, ziyáda k. yá h.

Digitized by Google

Increase, *s.* barhtí, taraqqí, ziyádatí.
Incredibility, *s.* ná-maqúli, be-ihtimálí.
Incredible, *a.* gair-muatabar, be-itibár.
Incredulity, *s.* be-itiqádí, be-itibárí.
Incrust, *v.* lepná, lesná, poshída k.
Incubation, *s.* sewná, anḍe-par baiṭhná.
Inculcate, *v.* sikhláná, nasíhat k. tákíd k.
Incumbent, *a.* wájib, lazim, zurúr.
Incur, *v.* sazawár h. uṭháná, lagáná.
Incurable, *a.* lá-ilái, be-dawá, be-chára.
Incursion, *s.* tákht-o-taráj, hamla, yúrish.
Indebted, *a.* qaraz-dár, dain-dár; ihsánmand.
Indecent, *a.* be-adab, ná-sháista, fáhish.
Indecision, *s.* be-istiqlálí, uṭhábaiṭhí.
Indecisive, *a.* be-istiqlál, be-istihkam; ná-
Indeclinable, *a.* be-tasrís. [tamám.
Indecorous, *a.* be-adab, ná-sháista, ná-
Indeed, *ad.* fil-haqíqat, fil-wáqi, albatta,
Indefatigable, *a.* ná-mánda, mihnatí.
Indefeasible, *a.* ná-mumkin-ul-radd, qataí.
Indefinite, *a.* ná-muqarrar, gair-muaiyan.
Indefensible, *a.* mumtana-ul-uzr, be-uzr.
Indelible, *a.* gair-mahú, jigarí.
Indelicate, *a.* ná-sháista, na pák, be-liház.
Indemnity, *s.* iwaz-i-nuqsán, tawán, bacháo. [náma.
Indenture, *s.* ahd-náma, iqrár-náma, qaul-
Independence, *s.* istiqlál, mukhtári, beniyázi, khúd-sarí.
Independent, *a.* mustaqil, khúd-mukhtár, ázád; be-nisbat, gair-mutaaliq.
Indescribable, *a.* lá-bayán, gair-qábil-ibayán. [ul-faná, qáim.
Indestructible, *a.* lá-zawál, ná-mumkin-
Index, *s.* numá, dalíl, fihrist, sar-i-daftar.
India, *s.* Hind, Hindustán.
Indian-corn, *s.* bájrá, bhuṭṭá, joár. [ra k.
Indicate, *v.* batláná, batáná, dalálat k. ishá-
Indication, *s.* dalálat, dalíl, ishára, izhár.
Indicative, *a.* mushír, khabari, batáne-w.
Indict, *v.* tuhmat d. dawái k. nálish k.
Indifference, *s.* be-parwái, be-garazí; bemuhabbat. [bain.
Indifferent, *a.* be-parwá, be-garaz; bain-
Indifferently, *ad.* be-parwái-se; sarásarí; aisá-waisá.

Indigence, *s.* muflisí, tang-dastí, faqírí.
Indigent, *a.* muflis, be-nawá, garib, faqír.
Indigestible, *a.* mumtana-ul-hazm, saqil.
Indigestion, *s.* bad-hazmí, ná-gawára.
Indign, *a.* be-qadr, be-hunar, hiqárat-áwár.
Indignant, *a.* gazabnák, khashmnák, gus-
Indignation, *s.* gazab, khashm, qahr. [se.
Indignity, *s.* khiffat, subukí, ihánat, fa-
Indigo, *s.* níl, wasma. [zíhat.
Indirect, *a.* ná-rást, ná-durust, ná-sáf, ná-záhir.
Indirectly, *ad.* pherphér-se, isháratan.
Indiscernible, *a.* be-namúd, ná-huwaidá, gair-áshkár. [bír.
Indiscreet, *a.* be-tamíz, be-liház, be-tad-
Indiscretion, *s.* be-imtiyází, be-lihází, betadbírí. [thahráo, umúmí.
Indiscriminate, *a.* be-farq, be-fasl, be-
Indiscriminately, *ad.* be-tafríqí-se, umúman, sab-ko. [darkár.
Indispensable, *a.* lázim, wájib, zarúr,
Indisposed, *a.* ná-sáz, alíl, bímár; ná-khush, ná-ráz.
Indisposition, *s.* ná-sází, bímárí, nă-rází.
Indisputable, *a.* yaqíní, saríh, sach, beshakk.
Indissoluble, *a.* mumtana-ul-infikák, náqábil-i-tafríq, sakht.
Indistinct, *a.* ná-sáf, muzabzab, gol-gol.
Indite, *v.* ibárat, likhwáná, farmána.
Individual, *s.* shakhs, fard, kas, ádmí.
Individual, *a.* mufrid, alag.
Individuality, *s.* fardiyat, ahdiyat, tanhái.
Indivisible, *a.* gair-tafrik-pazir, ná-mumkin-ut-taqsím. [lái.
Indolence, *s.* sustí, káhilí, majhúlí, dhí-
Indolent, *a.* sust, káhil, majhúl, dhílá.
Indubitable, *a.* be-shakk, be-shubha, lákalám, be-gumán.
Induce, *v.* targib d. tahrís d. tahrik k.
Inducement, *s.* targíb, tahrís, matlab, sabab. [bakhshná.
Indulge, *v.* mihrbání k. khátir-nawáz k.
Indulgence, *s.* mihrbání, nawázish, ináyat.
Indulgent, *a.* mihrbán, shafíq, khátir-khwáh.
Indurate, *v.* sakht k. kará k. sang-dil k.
Industrious, *a.* mihnatí, jáhid, kámkají.

Digitized by Google

Industry, *s.* mihnat, saí, mashaqqat, koshish.
Inebriate, *v.* mast k. madhosh k. matwá-
Ineffable, *a* ná-guftaní, be-bayán. [lá k.
Ineffective, } *a.* be-asar, be-tásir, bátil,
Ineffectual, } ná-káfí, gair-mutassir,
Inefficacious, } lá-hásil, ná-kársáz.
Inelegant, *a.* be-lutf, ná-zebá, ná-maqúl.
Inequality, *s.* ná-hamwárí, unch-nich; farq, tafáwat.
Inert, *a.* sust, káhil, majhúl; be-tásír.
Inestimable, *a.* be-bahá, besh-qímat, girán-máya.
Inevitable, *a.* mumtana-i-ijtináb, muqarrar, khwáh, ná-khwáh.
Inexcusable, *a.* ná-uzr-pazír, lá-jawáb, ná-mumkin-ul-afú.
Inexhaustible, *a.* gair-sarf, be-niháyat.
Inexorable, *a.* be-rahm, sang-dil, be-mehr.
Inexpedient, *a.* ná-munásib, ná-láiq, bejá.
Inexperience, *s.* ná-ázmúda-kárí, ná-tajriba-kárí, kachápan.
Inexperienced, *a.* ná ázmúda-kár, ná-tajriba-kár, kachá, anárí.
Inexpert, *a.* ná-dastkár, ná-wáqif, anárí.
Inexplicable, *a.* ná-qábil-i-bayán, lá-bayán, bilá-tabír.
Inexpressible, *a.* ná-guftaní, be-bayán, mumtana-ul-izhár. [bujhne-jog.
Inextinguishable, *a.* mumtana-ul-itfá, ná-
Inextricable, *a.* pech-dar-pech, ná-hallpazír, mumtana-í-rihá. [kí.
Infallibility, *s.* be-khatái, be-galatí, achú-
Infallible, *a.* be-khatá, sahíh, achúk.
Infamous, *a.* badnám, ruswá, mayúb, fazíh. [fazihatí.
Infamy, *s.* badnámi, ruswáí, be-ábrúí,
Infancy, *s.* bach-pan, tufuliyat, tiflí, lar-
Infant, *s.* bachcha, tifl, larká. [kápan.
Infanticide, *s.* bachcha-kushí.
Infantile, *a.* tifl-ásá, tiflána, larká-sá.
Infantry, *s.* paidal, piyade.
Infatuate, *v.* díwána k. behosh k. farefta k.
Infatuated, *a.* díwána, bewaqúf, farefta.
Infatuation, *s.* díwánagí, be-waqúfí, fareftagí. [kharáb k.
Infect, *v.* siráyat k. áláish k. álúda k.
Infectious, *a.* sárí, chhutihá, phailáú.

Infer, *v.* tazwíz k. dalálat k. natíja r. samajhná. [tija-se.
Inferable, *a.* muntij, qábil i-istidál, na-
Inference, *s.* natíja, qiyás, hásil, barámard. [tar, níchá.
Inferior, *a.* chhotá, adná, kamtar, faro-
Inferiority, *s.* chhotái, kamtarí, farotarí, níchái.
Infernal, *a.* dozakhí, jahannamí, shaitání.
Infest, *v.* satáná, ízá d. harakat d.
Infidel, *s.* káfir, be-dín, mushrik.
Infidelity, *s.* kufr, be-díní, shirk; khiyánatí; harámkárí. [be-páyán.
Infinite, *a.* be-niháyat, be-intihá, be-hadd,
Infinitive, *a.* masdar, ism-i-masdar.
Infinity, *s.* be-intihái, be-niháyatí, behaddí, be-páyání.
Infirm, *a.* ná-tawán, kamzor, zaíf, sust.
Infirmary, *s.* bímár-khána.
Infirmity, *s.* ná-tawání, kamzorí, zuaf.
Inflame, *v.* jaláná, sulgáná, garm k. gazabnák k. sozán k.
Inflammable, *a.* jalan-hár, sokhtaní.
Inflammation, *s.* jalan, sozish, josh-i-khún.
Inflammatory, *s.* sozinda, muhríq, garm.
Inflate, *v.* phuláná, nafkh k. phunkná.
Inflect, *v.* nawáná, jhukáná, tasrífk. gard k.
Inflection, *s.* jhukáo; tasríf, tasarruf.
Inflexibility, *s.* sakhtí, karakhtagí, karáí, magrái. [magrá.
Inflexible, *a.* sakht, karakht, sarkash,
Inflict, *v.* sazá d. uqúbat k. tazíb k.
Infliction, *s.* uqúbat-sází, lagáo, sazá.
Inflictive, *a.* sazá-dih, uqúbat-sáz.
Influence, *v.* asar k. tásir k. muharrik h.
Influence, *s.* asar, tásír, zor, hukm, igwá.
Influx, *s.* baháo, jiríyání; dukhúl, darámad. [táná.
Inform, *v.* khabar d. ittilá k. ágáh k. ja-
Informant, *s.* ittilá dene-wálá, khabardihinda, mukhbir.
Information, *s.* khabar, ittilá, ágáhí.
Informer, *s.* khabar-dahinda; nammám, gammáz, goinda.
Infraction, *s.* faskh, shikast, shikaní.
Infringe, *v.* torná, faskh k. shikasta k.
Infringement, *s.* faskh, shikast, shikaní, tajáwuz.

Digitized by Google

Infuse, *v.* ḍálná, dil-meṇ ḍálná; bhigoná.
Ingenious, *a.* zakí, zírak, tez-fahm, hunarmand. [mat, hunar.
Ingenuity, *s.* zírakí, zakáwat, firásat, hik-
Ingenuous, *a.* rást, sáf dil, sádiq, ḳhális.
Inglorious, *a.* be-nám, be-izzat, haqír,
Ingot, *s.* sone yá chándí ká ínt. [ḳhafíf.
Ingraft, *v.* paiwand lagáná, jamáná.
Ingrate, *s.* namak-harám, náshukr-guzár.
Ingratiate, *v.* dil-meṇ duḳhl k. ạziz k. muhabbat r. [be-wafáí.
Ingratitude, *s.* namak-harámí, ná-shukrí,
Ingredient, *s.* juz, masálah.
Ingress, } *s.* duḳhúl, mudáḳhalat,
Ingression, } darámad, guzára.
Ingulf, *v.* girdáb-meṇ ḍubáná yá ḍálná.
Inhabit, *v.* rahná, basná, sukúnat k. istiqámat k. [mat.
Inhabitable, *a.* rahne-láiq, qábil-i-istiqá-
Inhabitant, *s.* rahne-w. báshinda, sákin.
Inhale, *v.* dam l. hawá-ke sáth khínch l.
Inherent, *a.* zátí, ḳhilqí, aslí, jibillí, tabạí.
Inherit, *v.* mírás lená, irs lená, wáris h.
Inheritance, *s.* irs, mírás, wirásat, warsa.
Inheritor, *s.* wáris, mírás-ḳhor yá gír.
Inhospitable, *a.* ná-mihmándár, be-mudárá, be-faiz. [wat.
Inhuman, *a.* be-dard, be-tars, be-muru-
Inhumanity, *s.* be-dardí, sang dilí, berahmí.
Inimical, *a.* muḳhálif, dushmaní, muzirr.
Inimitable, *a.* be-misl, be-nuzír, mumtaṇa-i-taqlíd. [bad, burá.
Iniquitous, *a.* be-dád, be-insáf, ná-haqq,
Iniquity, *s.* be-insáfí, zulm, badí, burái, ạib. [tidái.
Initial, *a.* pahlá, auwal, muqaddam, ib-
Initiate, *v.* dáḳhil k. darláná, sikhláná, ágáz karáná. [i-mansúb.
Initiatory, *a.* ibtidá-ká, shurú-ká, daḳhl-
Inject, *v.* ḍálná, bhítar phenkná, píchkárí márná.
Injection, *s.* dar-andází, idḳhál; huqná.
Injudicious, *a.* be-basírat, be-shuur, be-taạmmul.
Injunction, *s.* hukm, farmán, amr, tákíd.
Injure, *v.* nuqsán pahuncháná, ziyán k. zulm k.
Injurious, *a.* muzir, ranj-sáz, zálim; tạ́ṇkuná.
Injury, *s.* nuqsán, ziyán, zulm, ízá, ḳhalal.
Injustice, *s.* be-insáfí, ná-haqq, zulm.
Ink, *s.* siyáhí, roshnáí; surḳhí, shangarf.
Inkstand, *s.* dawát, qalam-dán.
Inlaid, *a.* jaṛáo, murassạ, munabbat.
Inland, *a.* daryá-se dúr, bhítarwár. [k.
Inlay, *v.* jaṛná, qalamkárí k. munabbat
Inlet, *s.* guzár, madḳhal; kháṛí, khál.
Inmate, *s.* ham-ḳhána, ham-makán.
Inn, *s.* saráe, manzil-gáh, musáfir-ḳhána.
Innate, *a.* zátí, tabạí, ḳhilqí, jibillí, aslí.
Inner, *a.* bhítarí, andarúní.
Innermost, *a.* sab-se bhítarí, darúní.
Innkeeper, *s.* bhaṭhiyárá, sáhib-i-saráe.
Innocence, *s.* be-gunáhí, be-jurmí, pákí, safáí. [pák, sáf.
Innocent, *a.* be-gunáh, be-jurm, mạ́súm,
Innovation, *s.* íjád, ihdás, iḳhtirạ́; bidạt.
Innumerable, *a.* be-shumar, be-hisáb.
Inoculate, *v.* paiwand lagáná; ṭíkád. [wáí.
Inoculation, *s.* paiwand; ṭíká, goṭí-ḳhod-
Inoffensive, *a.* mạsúm, gair-muzirr, sáda.
Inordinate, *a.* ná-mụtadil, be-andáza, be-hadd.
Inquest, *s.* pursish, báz-ḳhwást, tálásh.
Inquietude, *s.* be-chaini, be-kalí.
Inquire, *v.* puchhná, pursish k. istifsár k.
Inquirer, *s.* khojí, mutaláshí, tálib, joyá.
Inquiry, *s.* pursish, istifsár, tálásh, tahqiqát. [muhaqqiq.
Inquisitive, *a.* khojhí, táláshí, ḳhabar-gír.
Inroad, *s.* táḳht, táráj, yúrish, hamla.
Insane, *a.* diwána, majnún, saudáí.
Insanity, *s.* díwánagí, junún, saudá. [rís.
Insatiable, *a.* ná-ser-honeká, tamạḳár, ha-
Inscribe, *v.* likhná, sarnáma likhná. [qúm.
Inscription, *s.* kitába, raqam, likhat, mar-
Inscrutable, *a.* mumtaṇa-i-taftísh, maḳhfí, jiske tálásh na-ho-sake.
Insect, *s.* kíṛá, kirm.
Insensibility, *s.* be-hoshí, be-hissí, bewaqúfí, be-muhabbat. [ba-tadríj.
Insensible, *a.* be-hiss, be-hosh, be-waqúf;
Insensibly, *ad.* áhiste-áhiste, tadríjan.
Inseparable, *a.* ná-mumkin-i-judái; lázim-malzúm.

Digitized by Google

Insert, *v.* dáḳhil k. likh-rakhná.
Insertion, *s.* idḳhál, dáḳhila, indiráj.
Inside, *s.* bhitar, darún, andarún, andar, bátin. [ghátí.
Insidious, *a.* fitratí, riyá-kár, gaddár,
Insight, *s.* basírat, waqúf, márífat, shi-
Insignia, *s.* tagma, nishán. [náḳht.
Insignificant, *a.* be-máni, be-húda, ná-
Insincere, *a.* ná-sádiq, záhir-dár, riyá-
Insincerity, *s.* ná-sádiqí, záhir-dárí, riyá-
Insinuate, *v.* dar-áná, ghusná; ishára k. ramz k. [kár.
Insinuating, *a.* dambáz, charb-zabán, dil-
Insipid, *a* be-maza, be-lazzat, be-lutf.
Insist, *v.* hat k. isrár k. bajidd h.
Insnare, *v.* phasáná, bajháná, pakṛáná.
Insolence, *s.* magrái, gustáḳhí, shoḳhí; takabbur. [kash.
Insolent, *a.* magrá, gustáḳh, shoḳh, mu-
Insolvency, *s.* dewálá, shikastagí. [takabbir.
Insolvent, *a.* dewáliyá, nádár, shikasta-
Insomuch, *ad.* yahán-tak, chunánchi.
Inspect, *v.* dekhná, muláhaza k. tahqíq k.
Inspection, *s.* nazar, nigáh, liház, tahqíq.
Inspector, *s.* názir, nigáhbán, karorá, dároga
Inspiration, *s.* dam-kashí; ilqá, ilhám.
Inspire, *v.* dam lená; ilhám k. mulhim k.
Inspired, *a.* mulham. [hal.
Instability, *s.* ná-páedárí, be-sabátí, be-
Install, *v.* nasb k. mansúb k.; ḳhilạt d.
Installation, *s.* masnad-nishíní, nasb, ḳhi-
Instalment, *s.* qist; masnad-nishíní, ḳhi-
Instance, *s.* masal, namúna, májará; dar-
Instant, *s.* dam, lahza, lamha, pal. [ḳhwást.
Instant, *a.* dar-hál, turt-ká. [ḳhilạt-dihí.
Instantaneous, *a.* úsí damká, fil-hálí, fil-
Instantly, *ad.* abhí, isídam, fil-faur, fil-hál.
Instead, *ad.* ịwaz, badal, bajáe, mukáfát.
Instigate, *v.* tahrís k. tahrík k. igwá k.
Instigation, *s.* tahrík, targíb, tahrís, igwá.
Instigator, *s.* muharrik, mugwí, mufsíd.
Instil, *v.* taqáturk.; ḍálná, zihn-nashín k.
Instinct, *s.* ạql-i-haiwání, zátí-aql, mizáj.
Institute, *v.* muqarrar k. ṭhahráná, barpá k.

Institute, *s.* ạ́ín, qáida, qánún, ạ́dat.
Institution, *s.* taạiyun, muqarrar, nasb; tarbiyat, tạ́lím. [tạ́lím k.
Instruct, *v.* sikhláná, sikháná, tarbiyat k.
Instruction, *s.* sikháí, tarbiyat, tạ́lím, ámozish. [irshád.
Instructions, *s.* farmán, áhkám, umúr,
Instructive, *a.* tạ́lím-sáz, ịlm-numá, náfi, mufíd.
Instructor, *s.* muạllim, muạddib, ustád.
Instrument, *s.* álat, hathyár, auzár, sáz; sanad, qabála. [madad-gár.
Instrumental, *a.* tázinda, fáịlí, kunán,
Insufferable, *a.* ná-bardáshtí, ná-tahammul, saḳht. [liyat, ná-láiqí.
Insufficiency, *s.* be-kifáyat, kamí, ná-qáb-
Insufficient, *a.* gair-ḳáfí, kam, ná-qábil, ná-láiq. [húá.
Insular, *a.* jazíra mansúb, pání-se gherá
Insulated, *a.* judá, be-lagáo, mafrúq.
Insult, *s.* ihánat, malámat, dushnám, tanz.
Insult, *v.* ihánat k. malámat k. dushnám d.
Insuperable, *a.* gair-maglúb, mushkil.
Insupportable, *a.* ná-bardáshtaní, saḳht,
Insurance, *s.* bímá; amíní. [shadíd.
Insure, *v.* bímá k. muqarrar k. ṭhahráná.
Insurgent, *s.* fatúriyá, fasádí, bagí, ásí.
Insurrection, *s.* balwá, hangáma fasád, bagáwat.
Integral, *a.* purá, tamám, kámil, sahíh.
Integrity, *s.* diyánat, rástbází, sidq, saláh.
Integument, *s.* chhál, chamṛá, post, chhilká.
Intellect, *s.* ạql, hosh, fahm, firásat, ḳhirad, idrák. [nishwár.
Intellectual, *a.* ạqlí, fahmí, hoshyár, dá-
Intelligence, *s.* ạql, fahm, hoshyárí; khabar, ittilá. [wáqif-kár.
Intelligent, *a.* ạ́qíl, fahím, dáná, hoshyár,
Intelligible, *a.* qábil-i-fahm, huwaidá.
Intemperance, *s.* bad-parhezí, mastí, be-ịtidálí. [sharábí.
Intemperate, *a.* bad-parhez, be-ịtidál,
Intend, *v.* iráda k. matlab k. maqsad r. ṭhaharná.
Intense, *a.* saḳht, shadíd, niháyat.
Intensity, *s.* saḳhtí, shiddat, ziyádatí.
Intent, *a.* mashgúl, masrúf, sạ́i, dhúní.

Digitized by Google

Intention, *s.* iráda, murád, azm, qasd, maqsad, garaz.
Intentionally, *ad.* dída-o-dánista, ján-
Inter, *v.* dafn k. gárná. [bujhkar.
Intercalary, *a.* kabísa, laund. [nagí k.
Intercede, *v.* shafáat k. wasálat k. miyá-
Intercept, *v.* atkáná, rokná, pakarná, muzáhamat k. [gí.
Intercession, *s.* shafáat, wasálat, miyána-
Intercessor, *s.* sháfi, shafí, miyándár, miyánjí. [díl.
Interchange, *s.* mubádala, muáwaza, tab-
Intercourse, *s.* ámadoraft, iláqa, suhbat, sarokár.
Interdict, *v.* mana k. nahí k. mahrúm r.
Interest, *s.* garaz; fáida, nafa; súd; hissa-dárí. [asar k.
Interest, *v.* garaz r. iláqa r. dil-lagáná,
Interesting, *a.* dil-chasp; dil-ázár; mu-
assir. [k. mukhill h.
Interfere, *v.* háth lagáná yá dálná, dakhl
Interference, *s.* dastandází, dakhl; mu-
Interjection, *s.* harf-i-nidá. [khálifat.
Interim, *s.* darmiyán, asnáí, waqt, arsa, má-
Interior, *a.* bhítarí, darúní, bátiní. [bain.
Interline, *v.* satron-ke bíchmen likhná.
Interloper, *s.* bejá mudkhil, dastandáz.
Intermarriage, *s.* golat byáh. [tandází k.
Intermeddle, *v.* háth dálná, dakhl k. das-
Intermediate, *a.* darmiyán, mutawassit,
Intermit, *s.* dafan, tadfín. [bích-bích.
Interminable, *a.* be-hadd, be-intihá.
Intermission, *s.* farágat, tawaqquf, nága,
Intermit, *v.* tátíl k. antar se-áná. [tátíl.
Intermittent, *a.* naubatí, tap-i-gibb.
Internal, *a.* bhítarí, darúní, bátiní.
Interpolation, *s.* ilháq, fiqra dakhil, ibárat tagallubí. [yándár h.
Interpose, *v.* darmiyán áná, sháfí h. mi-
Interpret, *v.* tarjuma k. tabír k. samjhá-
ná, batláná. [bír-go.
Interpreter, *s.* mutarajiim, tarjumán, ta-
Interregnum, *s.* bádsháh-gardí.
Interrogate, *v.* puchhná, pursish k. istif-
sár k. istifhám k.
Interrogation, *s.* istifsár, istifhám, pur-
sish, sawál. [hám.
Interrogative, *a.* istifhámí; harf-i-istif-

Interrupt, *v.* rokná, atkáná, harakat k.; bát kátná. [záhamat, rok.
Interruption, *s.* harakat, harj, atkáo, mu-
Intersect, *v.* miyán kátná, qata-i-miyán k.
Intersperse, *v.* chhitkáná, idhar udhar
Interstice, *s.* fásila, phánk, darár. [dálná.
Interval, *s.* darmiyán, bích, ásna, arsa, mábain, mufásila. [mutawassit h.
Intervene, *v.* darmiyán parná, bích áná,
Intervention, *s.* tawassut, miyánagí.
Interview, *s.* muláqát, muwásalat, dídar.
Intestate, *a.* be-wasíyat.
Intestine, *a.* bhítarí, darúní, desí.
Intestines, *s.* anten, antriyán, roda, mjá.
Inthral, *v.* gulám k. bandá k.
Intimacy, *s.* hamdamí, hamdilí, ikhtilát.
Intimate, *v.* ishára k. ágáh k. jatáná, kahná.
Intimate, *a.* hamdam, hamdil, hamráz, musáhib.
Intimately, *ad.* ikhtilát-se, báhamrájí.
Intimation, *s.* ishára, kináya; khabar, ágáhí. [torná.
Intimidate, *v.* daráná, dahshat d. himmat
Into, *pr.* men, bhítar, darmiyán-men.
Intolerable, *a.* gair-mutahammal, ansahá.
Intolerant, *a.* mukhálif, muddaí. [lá k.
Intoxicate, *v.* mast k. madhosh k. matwá-
Intoxicated, *a.* matwálá, madhosh, mast.
Intoxicating, *a.* nashílá, nashádár, amalí.
Intoxication, *s.* mastí, madhoshí, nashá, makhmúrí.
Intractable, *a.* magrá, sar-kash.
Intransitive, *a.* fial-i-lázimí. [khodná.
Intrench, *v.* morchál banáná, khandaq
Intrenchment, *s.* morchál, khandaq, khái.
Intrepid, *a.* díler, diláwar, mardána, jánbáz.
Intrepidity, *s.* dilerí, bahádurí, mardángí.
Intricacy, *s.* uljháo, pech, pech-dárí, khallal. [mushkil.
Intricate, *a.* pechílá, pechdár, uljhá,
Intrigue, *s.* sázish, kársází, bandish, ittifáq.
Intrigue, *v.* sázish k. kársází k. gatháo gánthná.
Intrinsic, *a.* zátí, aslí, haqíqí, bátiní.
Introduce, *v.* chaláná, dákhil k. miláná, muláqát k.
Introduction, *s.* idkhál; díbácha, tamhíd.

Digitized by Google

Intrude, *v.* háth d. ghusná, ná ḳhwásta daḳhl k.
Intruder, *s.* dastandáz, muḳhill, ghusan-[hár.
Intrusion, *s.* daḳhl-i-bejá, dastandází.
Intrust, *v.* sompná, supurd k. zimma k. amánat rakhná.
Intuition, *s.* márfat banazar-i-auwal, za-[káwat.
Intwine, *v.* bal d. bátná, joṛná.
Inuendo, *s.* ishára, kináya.
Inundation, *s.* sailáb, tufán, tugyání.
Inure, *v.* ḳhogar k. ádat d. istjmál rakh-[ná.
Invade, *v.* hamla k. gurish k. chaṛhái k.
In-vain, *ad.* be-fáida, be-máni, be-húda.
Invalid, *s.* zaíf, mazúr, nátawán, be-qu-[wat.
Invalid, *a.* bátil, mansúḳh.
Invalidate, *v.* mansúḳh k. bátil k. radd k.
Invaluable, *a.* be-bahá, besh-qímat; azíz.
Invariable, *a.* ná-mutagaiyir, be-tabdíl, gair-mutalawin.
Invariably, *ad.* be-tagírí-se, ekhál-se, hamesha.
Invasion, *s.* hamla, hajúm, táḳht, chaṛ-[hái.
Invective, *s.* gálí, dushnám, tánazani, zabándarází, shikáyat.
Inveigh, *v.* ilzám d. tan tashiná k. dush-[nám d.
Inveigle, *v.* igwá k. fareb d. lobháná.
Invent, *v.* nikálná, íjád k. iḳhtirá k. banáná.
Invented, *a.* baná, íjád yá paidá kíá gayá.
Invention, *s.* banáwat, íjád, iḳhtirá, ihdás, sáḳht.
Inventive, *a.* muḳhtari, paidá-sáz, zahín.
Inventor, *s.* mújid, muḳhtari, wázj, mu-[haddis.
Inventory, *s.* siyáha, fard, fihrist, tálíqa.
Inverse, *a.* ulṭá, aundhá, wázhgún, maq-[qalb k.
Invert, *v.* ulṭáná, aundháná, wázh k.
Invest, *v.* dená, baḳhshná, pahráná; muhásara k.
Investigate, *v.* chhánná, taftísh k. talásh k. tahqíq k. tajwíz k.
Investigation, *s.* taftísh, tajwíz, tahqíq, [just-o-jú.
Investiture, *s.* taqlíd, tamlík; ḳhilat-[díd, saḳht.
Inveterate, *a.* puráná, díní, kuhna; sha-[be-áín.
Invidious, *a.* hasad-angez, kína-angez, adáwatí.
Invigorate, *v.* quwat d. zoráwar k. maz-[búl k.
Invigorating, *a.* quwat-baḳhsh, maqauwi, [pusht.
Invincible, *a.* gair-maglúb, ajít.
Invincibility, *s.* ná-maglúbí.
Inviolable, *a.* ná-mumkin-ul-fasḳh, be-[wál.
Inviolate, *a.* futur, lázawál.
Inviolate, *a.* ná-mansúḳh, náshikasta, be-nuqsán, pák; poshida, chhipá.
Invisible, *a.* gáib, ná-dídaní, andekhá.
Invitation, *s.* dawat, istidá, talab, bulá-[igwá k.
Invite, *v.* dawat k. istidá k. buláná;
Invocate, *v.* buláná, nám lená, duá k.
Invocation, *s.* duá, dawat, munáját, [i-ajnás.
Invoice, *s.* bíjak, chalání, siyáha, fihrist-
Invoke, *v.* buláná, nám l. duá k.
Involuntary, *a.* be-iḳhtiyár, be-iráda, be-qasd, láchár.
Involve, *v.* uljháná, phansáná, dálná, pareshán k.; natíja ishtimál k. natíja rakhná.
Invulnerable, *a.* ná-zaḳhm-pazír, mum-[tana-ul-jaráh.
Inward, *a.* bhítarí, darúní, bátini.
Inwrought, *a.* ḳhud-karidár, jaráú, mur-[zúd-ranj.
Irascible, *a.* chirchirá, átashmizaj, tund,
Ire, *s.* gazb, ḳhashm, gussa.
Irksome, *a.* saḳht, dushwár, ranjáwar, mukallif.
Iron, *s.* lohá, áhan.
Iron, *v.* istrí k.; zanjír-se bándhná.
Ironmonger, *s.* áhan-farosh, lohá-bechne-[wálá.
Irons, *s.* beṛí, háth-kaṛí.
Irony, *s.* tanz, hajo-malíh, isthizá.
Irradiate, *v.* ujlá k. roshan k. munauwar [k.
Irradiation, *s.* parto-andázi, tanwír, [behúda.
Shula-zaní.
Irrational, *a.* gair-nátiq, be-aql, yáwa,
Irreconcilable, *a.* sulh-ná-pazír, mum-[tana-ul-ittifáq; gair-muwafiq.
Irrefragable, *a.* gair-mardúd, sháfí, [be-áín.
tahqíq.
Irregular, *a.* be-tartíb, ḳhiláf-i-qaida,
Irregularity, *s.* be-tartíbí, ḳhiláf-dastúrí, be-áíní, ná-hamwárí.

Digitized by Google

Irrelevant, *a.* be-ḷláqa, be-nisbat, bejá.
Irreligion, *s.* be-díni, ilhád, be-ímání.
Irreligious, *a.* be-din, mulhid, káfir.
Irremediable, *a.* be-ḷláj, lá-dawá, be-chára. [ḷláj.
Irreparable, *a.* gair marammat-pazir, lá-
Irreproachable, } *a.* be-jurm-o-gunah,
Irreprovable, } be-taqsír, be-ilzám, be-malámat. [zoráwar, mazbút.
Irresistible, *a.* mumtaṇa-i-muqá-wamat,
Irresolute, *a.* be-qarár, be-himmat.
Irretrievable, *a.* mumtaṇa-ul-husúl, gayá guzrá, lá-ḷláj. [be-ihtirám.
Irreverence, *s.* tark-i-adab, be-takrímí,
Irreverent, *a.* be-adab, be-imtiyáz.
Irrevocable, *a.* lá-radd, gair-mutagaiyar, ná-mumkin-ul-mansúḳh.
Irrigate, *v.* pániyáná, sínchná, bhigoná.
Irritable, *a.* khisiyáná, chirchirá, zúd-ranj. [ḳhafá k.
Irritate, *v.* khijáná, chherná, saṭáná,
Irritation, *s.* chher, ázár, ḳhafagí, gussa.
Irruption, *s.* hamla, hajúm, charhái, táḳht.
Island, *s.* jazíra, ṭápú.
Isolated, *a.* judá, alag, ạláhida.
Issue, *s.* ḳhurúj, nikás; anjám, áḳhirat, natíja, aulád, nasl; gúl, photá.
Issue, *v.* nikalná, járí h. yá k. ḳhurúj k. paidá h.
Isthmus, *s.* gardan-i-zamín.
It, *p.* wah, yih.
It's, *p.* uská, iska, &c.
Itch, *s.* khujlí, kháj, khárish.
Item, *s.* aizan, dafạ, bábat. [ráná.
Iterate, *v.* mukarrar k. takarrur k. duh-
Iteration, *s.* takarrur, duhráo.
Itinerant, *s.* ḳhána-ba-dosh, safr-sáz, sai-
Itinerate, *v.* ramtá-phirná, sair k. [lání.
Itself, *p.* wah-áp, áphí, ḳhud.
Ivory, *s.* háthí-dánt, dandán-i-fíl.
Ivy, *s.* late-kí qism.

J.

Jackal, *s.* gídar, siyál, shigál.
Jacket, *s.* kurtá, kurtí, angá.
Jack-fruit, *s.* kaṭhal. [ạurat.
Jade, *s.* charkha ghorá, badsawár; pájí
Jail, *s.* qaid-ḳhána, zindán.
Jailer, *s.* qaid-ḳhána-ká dároga.
Jam, *s.* murabba, miṭhái.
Jangle, *v.* jhagạrná; áwáz be-áhang k.
Japan, *s.* qism-i-raugan, raugan-dár.
Jar, *s.* jálá, gol, martabán; kharkharáhaṭ, jhagrá.
Jargon, *s.* ghalbaláhaṭ, gharbar. [belí.
Jasmine, *s.* gul-i-yásmín, saman, cham-
Jasper, *s.* zabar-jad, sang-i-yashm.
Jaundice, *s.* kanwal, yarqán.
Jaunt, *v.* phirná, sair k.
Javelin, *s.* barchhí, nezá, sáng.
Jaw, *s.* jabhrá, kallá. [mand.
Jealous, *a.* bad-zann, bad-gumán, gairat-
Jealousy, *s.* gairat, rashk, bad-gumání, shakk.
Jeer, *s.* tạna-zaní k. bolí k. suḳhra k.
Jehovah, *s.* Yáhú, Alláh.
Jejune, *a.* rúkhá, síṭhá, ochlá, ḳhushk.
Jelly, *s.* murabba, miṭháí.
Jeopardy, *s.* ḳhatra, jokhim, jánbází.
Jerk, *s.* hachká, hachkolá, jhaṭak.
Jest, *s.* ṭhaṭṭhá, khillí, isthizá, bazla, hazl.
Jester, *s.* ṭhaṭṭhe-báz, ṭhaṭṭhol.
Jet, *s.* fawára, phuhárá; sang-i-músá, siyáh-táb.
Jew, *s.* yáhúdí, jahúdí.
Jewel, *s.* jauhar, gauhar, ratan, gahná.
Jeweller, *s.* jauharí, zewar-farosh.
Jewish, *a.* yahúdíon-ká.
Jew's harp, *s.* morchang.
Jingle, *s.* jhanak, jhanjhan, jhankár.
Jingle, *v.* jhankárná, jhanjhanáná.
Job, *s.* kám, kár, ṭhiká kám, ṭahal.
Jockey, *s.* chábuk-sawár. [tabạ, zaríf.
Jocose, *a.* ṭhaṭṭhol, ṭhaṭṭhe-báz, ḳhúsh-
Jocularity, *s.* ṭhaṭṭhá-bází, ḳhúsh-tabạí, zaráfat. [numá.
Jocund, *a.* ḳhúsh, ḳhúsh-tabạ, ḳhúsh-
Jog, *v.* hachkolá d. dhakká d. hiláná.
Join, *v.* joṛná, miláná, lagáná, sánṭná, paiwand k.; juft k. [mausúl.
Joined, *a.* joṛá gayá, milá húá, paiwasta,
Joint, *s.* joṛ, gánṭh, girih, paiwand, band.
Joint, *a.* milá-julá, mushtarak, mausúl.
Jointure, *s.* jahez, dahez, mahar.
Joke, *s.* ṭhaṭṭhá, khillí, bazla, hazl, latífa.
Jollity, *s.* ạish-o-ạshrat, shádmání.

Digitized by Google

Jolly, *a.* ḳhúsh-o-ḳhurram, dilshád, tar-
Jolt, *s.* hachkolá, dhakká. [o-táza.
Jolt, *v.* dhakká lagná, hichkáná.
Jot, *s.* nukta, zarra, til.
Jovial, *a.* ḳhúsh, shádmán, masrúr.
Journal, *s.* roz-náma yá-námcha, khasrá.
Journey, *s.* safar, musáfarat.
Joy, *s.* ḳhúshí, shádí, ḳhurramí, farhat.
Joyful, *a.* ḳhúsh-dil, shádmán, ḳhurram.
Joyfully, *ad.* ḳhúshí-se.
Joyless, *a.* be-ḳhúsh, dil-gír, udás.
Jubilee, *s.* jashn-i-ám, nauroz, íd.
Judge, *s.* qází, munsif, hákim, amín.
Judge, *v.* insáf k. ạdálat k. qazá k. faisal k. daryáft k. qiyás k.
Judgment, *s.* insáf, infisál, fatwá, hukm, qazá; ạql, zihn, qiyás, imtiyáz.
Judgment-seat, *s.* kursí, mahakma.
Judicature, *s.* qazá, hukúmat.
Judicial, *a.* sharạí, qáziána.
Judicious, *a.* ạql-mand; hoshyár, dáná.
Jug, *s.* kulhrá, kuzá. [báz.
Juggler, *s.* bázígar, huqqa-báz, shạbada-
Juice, *s.* ras, ạraq, pání, dúdh. [tar.
Juicy, *a.* rasílá, ạraq-dár, rasdár, será-
Jumble, *v.* gul-mel k. gaḍ-baḍ k. miláná.
Jump, *s.* kud, jast.
Jump, *v.* kudná, jast k. uchakná.
Junction, *s.* paiwastagí, wasl, ittisál, mi-
láo, mel. [hálat.
Juncture, *s.* paiwand, ittisál; waqt, dam,
Junior, *a.* chhoṭa, sagír, kihtar.
Jupiter, *s.* mushtarí, Brihaspati. [dárí.
Jurisdiction, *s.* hukúmat, qalamrau, ạmal-
Jurisprudence, *s.* ịlm-i-fiqa, ịlm-i-sharạ.
Jury, *s.* panchấyat ạdálatí. [haqq.
Just, *a.* ạ́dil, sádiq, rást, durust, rawá,
Just, *ad.* ṭhík, durust, sihhat-se; nirá,
sirf, faqat.
Justice, *s.* ạdl, dád, insáf; qází. [numá.
Justifiable, *a.* haqíqí, wájibí, rást, insáf-
Justification, *s.* be-gunáh-sází, be-jurmí,
ụzr, itizár, tasfiya. [ụzr láná.
Justify, *v.* be-gunáh, ṭhahráná, ḳhalás k.
Justly, *ad.* ạdl-ána, munsifáná, rástí-se.
Justness, *s.* rástí, durustí, haqqiyat, ạdl.
Juvenile, *a.* jawán, nau-ḳhez, ḳhurd-sál.
Juvenility, *s.* jawání, shabáb, tufúliyat.

K.

Kalendar, *s.* taqwím, patrá.
Keel, *s.* náo-ká dandá, jạház-ká talá.
Keen, *a.* ábdár, chokhá, tez, tund, shadíd,
garm, sháiq, mustaid. [dat, tundí.
Keenness, *s.* ábdárí, tezí, tezmizájí, shid-
Keep, *v.* rakhná, dharná, nigáhbání k.
hifázat k. parwarish k. mánna, maná
k. báz r.; táza rahná. háfiz.
Keeper, *s.* rakhwálá, nigáhbán, muháfiz,
Keeping, *s.* nigáhbání, hifázat, hawala.
Keepsake, *s.* yád-gárí, yád-dád.
Kennel, *s.* tází-ḳhána, ḍorí-ḳhána; kutton
ká jathá; badarrau, muhrí.
Kernel, *s.* gúdá, magz; bíjdána.
Kettle, *s.* deg, degcha, tatahrá, ábtába.
Kettledrum, *s.* naqára.
Key, *s.* kunjí, chábí, tálí, kilíd killí.
Key-hole, *s.* kunjí-ká súráḳh.
Kick, *s.* lát, lakad, ṭhokar.
Kick, *v.* lát márná, latiyáná.
Kid, *s.* halwán, bakrí-ká bachcha.
Kid, *v.* biyáhná, janná.
Kidnap, *v.* laṛká yá ádmí churá lejáná.
Kidney-bean, *s.* lobiyá, lobá.
Kidneys, *s.* gurda.
Kill, *v.* már-ḍálná, qatl k. halák k.
Kiln, *s.* pazáwá, bhaṭṭhí, bháṛ, áwa.
Kin, *s.* rishta, náta; rishtadáron, ḳhwe-
shán.
Kind, *a.* mihrbán, shafíq. karím.
Kind, *s.* jins, nauạ, qism, zát, asl, nasl,
taur, tarah. [k. chherná.
Kindle, *v.* sulgáná, jaláná, jalná; ḳhafá
Kindly, *ad.* mihrbání-se, muhibbána.
Kindness, *s.* mihrbání, nekokárí, lutf,
mulaimat, sulúk, ihsán, nawázish.
Kindred, *s.* ḳhweshan, aqrabá, bhái-band.
Kindred, *a.* hamnasl, hamjins, hamzát,
qaríb. [rájá.
King, *s.* sháh, bádsháh, málik, sultan,
Kingdom, *s.* bádsháhat, mamlukat, sal-
tanat, daulat, ráj.
Kingfisher, *s.* kaoriyálá, machhrangá.
Kinsman, *s.* rishtadár, ḳhwesh, qarábatí.
Kiss, *s.* chumá, bosa.
Kiss, *v.* chumná, bosa lená.

Digitized by Google

Kitchen, *s.* báwarchí-ḳhána, matbaḳh.
Kite, *s.* chíl, ḳhád; patang.
Kitten, *s.* billí-ká bachcha. [hikmat.
Knack, *s.* ḍhab, jugat, salíqa, dastkárí,
Knapsack, *s.* jholá, jholí, búqcha.
Knave, *s.* dagá-báz, hila-sáz, makkár, badzát. [bází.
Knavery, *s.* dagábází, hílasází, fareb, jul-
Knavish, *a.* dagábáz, sharír, gaddar, aiyár.
Knead, *v.* gundná, sánná, mándná, masalná, malná.
Knee, *s.* ghúṭná, zánú.
Knee-deep, *a.* ghúṭne-tak, ghúṭne-bhar.
Kneel, *v.* ghúṭná ṭekná, dozánú, baiṭhná.
Knee-pan, *s.* khuriyá, chapní, sar-i-zánú.
Knife, *s.* chhurí, kárd, chakkú, bakiyá.
Knight, *s.* bahádur, mirzá, amír.
Knit, *v.* binná, bunná.
Knob, *s.* gánṭh, gilṭí; gulmeḳh. [ṭhes.
Knock, *s.* zarb, már, mukká, ṭhokar,
Knock, *v.* márná, lagná, khaṭ-khaṭáná, ṭhoṇkná, paṭakná.
Knot, *s.* girih, gánṭh, aqd, band, guljharí, pech. [mushkil.
Knotty, *a.* ghaṭhíla; pechdár, muglaq,
Know, *v.* jánná, pahchánná, wáqif h. máḷúm k.
Knowing, *a.* pakká, wáqif, hoshyár, shinás.
Knowingly, *ad.* ján-bújhkar, aql-se, dídá-o-dánista. [waqfiyat.
Knowledge, *s.* ilm, dánish, shinásáí,
Known, *a.* jáná húá, máḷúm, mashhúr.
Knuckle, *s.* unglí-ká girih, band-i-angusht.

L.

Label, *s.* sar-náma, kágaz, raqam.
Labial, *a.* adharí, shafatí.
Laboratory, *s.* kár-ḳhána.
Laborious, *a.* mihnatí, saí, dhuní; dushwár, saḳht, mushkil.
Labour, *s.* mihnat, mashaqqat, saí, mazdúrí; kám, kár, ạml; dard-i-zih; ranj-dukh. [pír lagná.
Labour, *v.* mihnat k. saí k. dukh bharná,
Labourer, *s.* mazdúr, qúlí, kár-gar.

Labyrinth, *s.* pech, pech-o-táb, pech-dár, ráh.
Lac, *s.* lak; lák, lákh, lákhá. [kalábatún.
Lace, *s.* goṭá, jálí, tiráz, muqqaish,
Lacerate, *s.* phárná, chírná, chák k.
Laceration, *s.* chír, phár, chák, ḳharásh.
Lack, *v.* muhtáj h. darkár h. ghaṭná, kam h.
Lack, *s.* kamí, kamtí, ihtiyáj; lak.
Laconic, *a.* muḳhtasar, kotáh, mujmal.
Lad, *s.* laṛká, chhokrá, launḍá.
Ladder, *s.* síṛhí, zína, nard-bán.
Lade, *v.* ládná, bojh lagáná, bharná.
Laden, *a.* ladá húá, bojháí, bhará húá.
Lading, *s.* bojh, bojháí, lád, ladáo, bár.
Ladle, *s.* ḍoí, chamcha, kafgír.
Lady, *s.* bibí, bánú, ḳhátún.
Lag, *v.* ḍhílá chalná, der k. derí lagná.
Laity, *s.* dunyadár log, sansárí log.
Lake, *s.* jhíl, daryácha; qirmiz.
Lamb, *s.* bheṛ-ká bachcha, lelá.
Lambent, *a.* lahkílá.
Lame, *a.* langṛá, lang; lúlá, lunj; náqis.
Lameness, *s.* langṛáí, langí; qusúr.
Lament, *v.* afsos k. nála-o-zárí k. roná, háe háe k. [nála-sáz.
Lamentable, *a.* mátam-angez, gam-ḳhez,
Lamentation, *s.* nála, zárí, giriya, afsos, figán, wáwailá, nauha.
Lamp, *s.* chirág, fatíla-soz, diyá, dípak.
Lamp-black, *s.* kájal, dúda.
Lampoon, *s.* hajo, mazammat, bhandauwá.
Lance, *s.* neza, barchhí, ballam.
Lance, *v.* chhednā, chírná, phárná.
Lancet, *s.* nashtar. [ḳhúshkí.
Land, *s.* zamín, bhúm, sar-zamín, mulk;
Land, *v.* ḳhushkí-par utarná yá utárná.
Landholder, *s.* zamíndár, jágírdár.
Landlord, *s.* zamíndár; sáhib-i-ḳhána, mezbán; sáhib-i-sarae, bhaṭiyárá.
Landmark, *s.* nishán-i-sarhadd, dánḍá.
Landscape, *s.* madd-i-nazar, mulk-kí
Lane, *s.* galí, náká, kúcha. [taswír.
Language, *s.* zabán, lisán, suḳhan, guftár.
Languid, *a.* sust, mánda, majhúl, káhil.
Languish, *v.* murjháná, kumhlána, sust h. zaíf h.
Languor, *s.* sustí, mándagí, káhilí, zaífí.

Digitized by Google

Lantern, *s.* fánús, qandíl.
Lap, *s.* god, godí; dáman. [píná.
Lap, *v.* lapetná; chátná, chapar-chapar
Lapidary, *s.* hakkák, hajjár, jauharí.
Lapse, *s.* chúk, khatá; guzár, inqizá.
Large, *a.* bará, motá, kalán, farákh, wasí, azím. [salána.
Largely, *ad.* bahut-sá, bá-ifrat, mufas-
Largeness, *s.* baráí, motáí, kaláni, wusat, farákhí.
Largess, *s.* bakhshish, inám, atá.
Larynx, *s.* náe-gulú.
Lascar, *s.* khalásí hindí, ahl-i-jaház.
Lascivious, *a.* mast, shahwati, hawasí, kámí. [hawas.
Lasciviousness, *s.* mastí, shahwat, nafs,
Lash, *s.* korá, chábuk; zarb-i-chábuk.
Lash, *v.* korá márná, táziyána d.; tan k. hajo k.; bándhná.
Lass, *s.* larkí, chhokrí, doshíza.
Lassitude, *s.* mándagí, sustí, káhilí, zuaf.
Last, *a.* pichhlá, ákhir; guzashta; pasín.
Last, *s.* qálib-i-kafsh, jútí-kí lakri.
Last, *v.* thaharná, tikná, chalná, páedár rahná, kifáyat k. [tikáú.
Lasting, *a.* páedár, qáim, dáim, chaláú,
Lastly, *ad.* pichhe, bilá-ákhir, ákhir-ul-
Latch, *s.* phirkí, billí. [amr.
Latchet, *s.* sallú, tasma, kafshband.
Late, *a.* der, dirang, be-waqt, pachheta; aglá; áj-kal; marhúm.
Lateness, *s.* derí, dirangí, aber.
Latent, *a.* chhipá, poshida, makhfí.
Lately, *ad.* thoredinon-ká, andakpeshazín.
Later, *a.* aurbhí der-se; aurbhí nayá.
Lather, *s.* sábún-ká phen.
Latin, *s.* Látín zabán.
Latitude, *s.* chauráí, pahnáí, kushádagí; darja-i-arz.
Latitudinarian, *s.* be-shara, bad-mazhab, mulhid.
Latter, *a.* pichhlá, pesín, mutaakhirín.
Lattice, *s.* jhanjhrí, jálí, shabaka, chilwán.
Laudable, *a.* láiq-i-táríf, láiq-i-tahsín.
Laudanum, *s.* afím-ká araq. [sitúdani.
Laugh, *v.* hansná, khilkhiláná, khanda k.
Laugh, *s.* hansá, hansi, khanda.
Laughable, *a.* khanda-pazír, hansne-jog.
Laughing-stock, *s.* sukhra, mazhaka, angusht-numá.
Laughter, *s.* hansáí, khanda, tazhík.
Launch, *v.* bhasáná, gaddí-par-se utárná.
Lave, *v.* dhoná, gusl k. bhigoná.
Lavish, *v.* uráná, isráf k. barbád k.
Lavish, *a.* fuzúl-kharch, musrif, uráú.
Law, *s.* shara, áín, qáida, qánún, rasm.
Lawful, *a.* sharaí, jáiz, halál, mubáh, rawá, durust.
Lawless, *a.* be-shara, be-qáida, be-lagám.
Lawsuit, *s.* muqaddama, dawá, nálish, faryád.
Lawyer, *s.* adálat-ká wakíl, ahl-i-fiqa.
Lax, *a.* dhílá, khulá, sust, kusháda; gair-
Laxative, *a.* mushil, jullábí. [muqarrar.
Lay, *v.* rakhná, dharná; dená, parná; giráná; bichháná; sákin k. taskín d.; bándhná; — *aside*, rakh-dená, chhorná; — *by*, bachá-rakhná, le-rakhná; — *down*, chhorná, tark k.; — *hold of*, pakarná, giriftár k.; — *out*, kharch k. sarf k.; — *up*, jama k. bachá-rakhná.
Lay, *s.* sarod, gazal; sabzár.
Layer, *s.* parat, tah, tabaq.
Layman, *s.* dunyádár shakhs.
Laziness, *s.* sustí, káhilí, majhúlí, kasal.
Lazy, *a.* sust, káhil, majhúl, gáfil.
Lea, *s.* charán, sabzár, maidán.
Lead, *s.* sísá, surb. [manáná, máil k.
Lead, *v.* le-chalná, chaláná, hidáyat k.;
Leader, *s.* peshwá, sardár, sargaroh, sálár.
Leaf, *s.* pattá, barg, waraq, fard; kewár.
League, *s.* mel, ahad-o-paimán; farsang, derh-kos.
Leak, *v.* chúná, risná, tapakná.
Leaky, *a.* rakhna-dár, surákhí.
Lean, *s.* dublá, lágar; shor, kallar.
Lean, *v.* takiya k. tekná, lagke rahná; máil h. jhúkná.
Leanness, *s.* dublái, lágarí; lonái.
Leap, *s.* kúd, jast, khez, jhapat.
Leap, *v.* kúdná, phándná, jast k.
Leap-year, *s.* sál-i-kabisa.
Learn, *v.* sikhná, tahsil-i-ilm k. yád k.
Learned, *a.* amokhta, álim, fázil, kámil.
Learning, *s.* ilm, irfán, fazílat.
Lease, *s.* ijára-náma, patta.

Digitized by Google

Least, *a.* sab-se chhoṭá, kamtarín.
Leather, *s.* chamṛá, chirm, jild.
Leather-dresser, *s.* dabbág, chirm-sáz, [chamár.
Leave, *s.* chhúṭṭí, ruḳhsat, ijázat, widá.
Leave, *v.* chhoṛná, tyágná, tark k.; hiba [k.
Leaven, *s.* ḳhamír, máwá.
Leavings, *s.* jhúṭhá, pas-ḳhúrda, pas-mánda, báqiyat.
Lecher, *s.* zinákár, ranḍí-báz.
Lecture, *s.* dars, sabaq, bayán.
Ledge, *s.* kagar; taḳhta.
Leech, *s.* jonk, zálú.
Leek, *s.* gandána, kurrás.
Leer, *v.* tirchhí nazar k.
Lees, *s.* gád, talchhaṭ, durd.
Left, *a.* báyán, chap, yasár; bachá húá, báqi, manda.
Leg, *s.* sáq, ṭáng, pinḍlí; páya.
Legacy, *s.* hiba, wasíyat, bahra wasíh.
Legal, *a.* sharaí, mashrú, jáiz, ạdálatí.
Legate, *s.* wakíl, elchí.
Legation, *s.* wakálat, elchí-garí.
Legend, *s.* dástán, afsána; raqam.
Leger, *s.* daftar, kháṭá.
Legible, *a.* paṛhne jog, ḳhwándaní.
Legibly, *ad.* sáf nawísí-se, sáf-sáf.
Legion, *s.* tuman, garoh, dasta.
Legislate, *v.* áín-bandí k. qánún r. tash-[ṛí k.
Legislative, *a.* áín-numá, qánún-sáz.
Legislator, *s.* shárị, wázi-ul-qánún.
Legislature, *s.* sarkár, qánún-sázoṇ-kága-
Legitimate, *a.* jáiz; halál-záda, asl.
Leisure, *s.* fursat, farágat, chhuṭṭí.
Lemon, *s.* níbú, límú, turanj.
Lemon-grass, *s.* agiyá-ghás.
Lend, *v.* qarz d. wám d. áriyat d. údhár d.
Lender, *s.* qarz dene-wálá, qarz-ḳhwáh, wám-dihinda.
Length, *s.* lambáí, darází, túl; masáfat.
Lengthen, *v.* lambáná, baṛháná, daráz k. tawíl k.
Lengthwise, *ad.* lambáí-meṇ, darází-se.
Lenient, *a.* muláim, mulaiyin, halím, musakkin.
Lenity, *s.* narmí, muláimat, rahm.
Leo, *s.* burj-i-asad; singh.
Leopard, *s.* chítá, palang, yúz, tenḍúá.
Leper, *s.* koṛhí, pesí, majzúm.
Leprosy, *s.* koṛh, juzám, pes, baras.
Less, *a.* kamtar, kam, thoṛá.
Lessen, *v.* ghaṭáná, kam k. khafíf k. hal-[ká k.
Lesson, *s.* sabaq, dars, páṭh; nasíhat, pand.
Lest, *c.* mabáda, sháyad, ḳhudána-ḳhwásta, aisá-na-ho.
Let, *v.* dená, ijázat d.; kiráya d.; — *alone*, chhoṛ d. háth uṭháná; — *down*, utár d. utárnáṇ; — *fall*, girá d. giráná, paṛne d.; — *go*, chhoṛ d. jáne d.; — *in*, áne d. duḳhúl d.; — *out*, jáne d. ázád k.; kiráyá d.; — *off*, chhoṛná, chaláná, dágná, márná.
Let, *s.* aṭkáo, rok, sadd, muzáhimat.
Lethargy, *s.* sabát, ḳhwab-álúdagí.
Letter, *s.* harf; ḳhatt, ruqa, chhiṭṭhí.
Letters, *s.* ịlm, ịlmiyat, fazílat.
Levee, *s.* darbár; majlis.
Level, *a.* barábar, hamwár, eksán, chau-[ras.
Lever, *s.* ṭheká, ḍhenklí.
Leveret, *s.* ḳhargosh-ká bachcha.
Levity, *s.* subuki, ḳhiffat, halkáí, ochhá-[pan.
Levy, *v.* jamạ k. fauj-bandi k. tahsíl k.
Lewd, *a.* mast, shahwatí, nafs-parast.
Lewdness, *s.* shahwat, zinákárí, hawas.
Lexicon, lugat, farhang.
Liable, *a.* máṛúz, pazír, giriftár.
Liar, *s.* jhúṭhá, kázib, darog-go.
Libel, *s.* malámat-náma, hajo.
Libellous, *a.* badnám-gar, buhtán-sáz.
Liberal, *a.* saḳhí, faiyáz, hausila-mand, dil-kushá, mard-i-ádmí.
Liberate, *v.* chhoṛ d. ázád k. ḳhalás k.
Liberation, *s.* chhuṭkárá, ázádagí.
Libertine, *s.* fasiq, rind, ḳharábátí, bad-[kár.
Liberty, *s.* ázádí, rihái, ijázat; iḳhtiyár.
Libidinous, *a.* shahwatí, mast, zinákár.
Libra, *s.* burj-i-mízán, túlá.
Library, *s.* jamiyat-i-kutub; kutub-ḳhá-[na.
License, *s.* ijázat, farmán, parwáná.
Licentious, *a.* be-qaid, haramkár, badkár.
Lick, *v.* cháṭná; márná.
Lid, *s.* ḍhakná, ḍhapná, sarposh, chapni; parda-i-chasm, palak.
Lie, *s.* jhúṭh, darog, kizb.
Lie, *v.* jhúṭh kahná; leṭná, paṛná, daráz h. rahná, honá, makán r. mauzú h. — *hid*, chhipá rahna, pinháṇ h. nihuf-

Digitized by Google

ta h.; — *in*, janná, paidá k. prashab h.; — *in wait*, ghát-men rahná.
Lieu, *s.* ¡waz, badal, jagah.
Lieutenant, *s.* qáim-muqám, náib; jamá-[dár.
Life, *s.* zindagí, zindagání, ján, hayát, ụmr.
Lifeless, *a.* be-ján, be-dam, murda, murda-dil, sust.
Lifetime, *s.* hín-i-hayát, tamám ụmr, [ụmr-bhar.
Lift, *v.* ụṭháná, ụṭhá-lená, chaṛháná, unchána, buland k. afráz k. baṛháná.
Ligament, *s.* band, pai, nas, pathá.
Ligature, *s.* paṭṭí, band, ḍorá, rassí.
Light, *s.* ujálá, roshní, núr; shamạ, chirág, battí; ¡lm, tạlím.
Light, *a.* ujlá, roshan; halká, subuk, khafíf, chanchal; phíká; ásán, sahl; chálák.
Light, *v.* jaláná, roshan k. sulgáná; utarná, názil h. milná, paṛná.
Lighten, *v.* halká k. bojh nikalná; chamakná.
Lightness, *s.* halkáí, subukí, khiffat; [h.
Lightning, *s.* bijlí, barq.
Like, *a.* muwáfiq, mánind, barábar, misál, eksán; honhár.
Like, *s.* pasand k. cháhná, qabúl k. máil [roshní.
Likelihood, *s.* ihtimál, mạqúlat, súrat, gumán.
Likely, *a.* muhtamil, mạqúl, honhár, gá-[lib.
Liken, *v.* muqábila k. tamsíl k. tashbih r.
Likeness, *s.* muwáfaqat, mumásalat, mushábahat, misál, tamsíl.
Likewise, *ad.* bhí, níz; másiwá, ạláwá.
Liking, *s.* cháh, shauq, máil, ragbat.
Lilly, *s.* sosan, saman.
Limb, *s.* ạzú; sháḳh, ḍálí; kinára, lab.
Lime, *s.* chúná, áhak; kágzí límú.
Lime-kiln, *s.* chúne-kí bhaṭṭí.
Limestone, *s.* kankar, chúne-ká patthar.
Limit, *s.* hadd, sarhadd, siwáná, intihá.
Limit, *v.* hadd bándhná, mahdúd k. band
Limitation, *s.* tahaddud, hadd; qaid. [k.
Limited, *a.* mahdúd, bandhá-húá.
Limner, *s.* musauwir, naqqásh.
Limp, *v.* langráná, lang k.
Limpid, *a.* sáf, shaffáf, zulál, nirmal.
Line, *s.* ḍorá, rassí; khatt, dhárí; satr; khatt-i-istiwá; misra, bait; qatár, saff; khandaq, morchál; nasl, silsila.
Lineage, *s.* nasab, asl, nasl, silsila.
Lineament, *s.* khál-o-khatt.
Linen, *s.* katán, bazz, kaprá.
Linger, *v.* der lagáná; martá-rahná; ta-[raddud k.
Lingual, *a.* lisání.
Linguist, *s.* zabán-dán, lugat-ázmúda.
Lining, *s.* astar, batáná.
Link, *s.* karí, qulába, halqa; mahsál.
Linseed, *s.* alsí, tuḳum-i-katán.
Lint, *s.* narm katán, súf.
Lintel, *s.* patáo, chaukhaṭ.
Lion, *s.* singh, sher babar, asad.
Lioness, *s.* sherní, bághní.
Lip, *s.* lab, honṭh, shafat, kinára.
Liquid, *a.* ábí, raqíq, patlá, muzáb, gu-[dákhta.
Liquid, *s.* pání, áb, ạraq, ras.
Liquidate, *v.* adá k. patáná, utárná.
Liquor, *s.* pání, ạraq; sharáb, dárú.
Liquorice, *s.* asl-us-sús, mulhattí.
Lisp, *v.* tutláná, luknat k.
List, *v.* khwáhish k. cháhná; sunná.
List, *s.* fihrist, fard, ismwárí.
Listen, *v.* sunná, kán lagáná, mutawaj-[jih h.
Listless, *a.* sust, káhil, gáfil, murda-dil.
Literal, *a.* harfí, lugwí, lafz ba lafz, ṭhík.
Literary, *a.* ¡lmí, bábat ¡lm-ke, fazilat mansúb.
Literati, *s.* ụlamá, fuzalá, sahibán-i-¡lm.
Literature, *s.* ¡lm, ¡lmiyat, fazílat.
Lithography, *s.* pathar-ká chhápá.
Litigate, *v.* muqaddama laṛná, dạwá k. qaziyá k.
Litigation, *s.* muqaddama, dạwá, qaziyá.
Litigious, *a.* jhagráłú, qaziyá-jo, muqad-dama-báz.
Litter, *s.* ḍolá, chaupálá, miyána; ghás; jhol; aláe-baláe.
Little, *a.* thoṛá, tanuk, andak, zarra; chhoṭá, sagír, khúrd; náchíz.
Little, *ad.* thoṛá-thoṛá; áhiste-áhiste.
Littleness, *s.* chhoṭáí, andakí, qillat.
Live, *v.* jíná, jítá-rahná, zinda h. rahna, búd-o-básh k. makán r.
Live, *a.* jítá, zinda; sozán, jaltá.
Livelihood, *s.* rozi, roz-gár, rizq, mạishat, [maash,
Lively, *a.* zinda-dil, khúsh-tabạ.
Liver, *a.* jigar, kaleja.
Livery, *s.* báná, chaprás, poshák.
Livid, *a.* nilá-pílá, nil-fám, zard.

Digitized by Google

Living, *a.* jítá, zinda; jándár, hai.
Living, *s.* rozgár, maíshat, rizq.
Lizard, *s.* chhipkalí, girgiṭ, ṭikṭikí.
Lo, *int.* dekh, dekho, lo.
Load, *s.* bojh, bojhá, bhár, bár, lád, haml.
Load, *v.* bojhná, ládná, bár k. bharná.
Loadstone, *s.* sang-i-miqnátís, chumak-
Loaf, *s.* páoṇ-roṭí, nán. [patthar.
Loam, *s.* pindol, chikní-miṭṭí, gil.
Loan, *s.* qarz, áriyat, udhár.
Loath, *a.* ná-ráz, ná-qabúl, kashída. [ná.
Loathe, *v.* nafrat r. ikráh k. makrúh ján-
Loathsome, *a.* makrúh, karíh, ghináona.
Loathing, *s.* nafrat, karáhiyat, istikráh,
Lobster, *s.* baṛá jhíngá. [ghin.
Local, *a.* makání, mahallí, jáí, ḳháss.
Lock, *s.* tálá, qufl; zulf, kákul; kal, chámp.
Lock, *v.* tálá d. qufl lagáná, band k.
Locker, *s.* daráj, almárí-ḳhána.
Locket, *s.* qism-i-zewar.
Locomotion, *s.* harkat, sair, naql.
Locust, *s.* ṭiḍḍí, jarád, malaḳh.
Lodge, *s.* jhompṛá; ḳhána.
Lodge, *v.* ṭikná rahná, utarná; rakhná, baiṭhálná, basáná. [dár.
Lodger, *s.* báshinda, shab-básh, kiráya-
Lodging, *s.* ṭhikáná, makán, búd-básh.
Loft, *s.* koṭhá, atárí, bám. [magrúrí.
Loftiness, *s.* unchái, bulandí; takabbur,
Lofty, *a.* unchá, buland, álá, bálá; mágrúr;
Log, *s.* kunda, laṭhá. [mutakabbir.
Loggerhead, *s.* ahmaq, be-waqúf, gáodí.
Logic, *s.* mantiq, ilm-i-munázira.
Logical, *a.* mantiqí, mantiq-paiwand.
Logically, *ad.* az rúe mantiq.
Logician, *s.* sáhib-i-mantiq, mantiqí.
Loin, *s.* kamar, miyán.
Loiter, *v.* tál-maṭol k. ṭálná, derí k.
Loll, *v.* leṭá rahná, paṛe rahná, zubán nikál-
Lone, Lonely, *a.* eklá, akelá, tanhá. [ná.
Long, *a.* lambá, daráz, túl-tawil; der-pá, dirang, ḍhílá; dúr; niháyat, bahút; — *ago*, bahút waqt guzre, muddat-se; *as long as*, jitní din, jab-tak.
Long, *v.* cháhná, tarasná, mushtáq h.
Longevity, *s.* ụmr-darázi, túl-i-ụmr.
Longing, *s.* cháh, ishtiyáq, ragbat.
Longitude, *s.* túl, darází, lambán.
Longsuffering, *a.* mutahammil, halím.
Longsuffering, *s.* tahammul.
Longways, *ad.* lambái-meṇ, ba-darází.
Look, *v.* dekhná, nigáh k. nazar k.; nazaráná, súrat-pazír h. maḷúm h.; — *after*, ḳhabargírí k. ishtigál r.; — *for*, intizár k. muntazir h. bát dekhná; — *out*, talásh k. ḍhúnḍhná, nazar k.; — *to*, ḳhabardárí k. nigáh-bání k. [hál.
Look, *s.* nazar, nigáh; numá, súrat, záhir-
Looking-glass, *a.* áína, áḃgína, mirát.
Loom, *s.* tánt; minsáj.
Loop, *s.* phalí, halqa, phánsí, tukma.
Loose, *a.* khulá, ḍhílá, kushída, chhúṭá; be-qaid, fáhish. [lá k.
Loose, *v.* kholná, choṛ d. ázád k. ḍhí-
Looseness, *s.* ḍhílái, kushídagí; be-qaidí, be-zabtí, zinákárí,; ishál, jiriyán-i-shikam. [ná.
Lop, *v.* kátná, taráshná, katarna, chhánṭ-
Loquacious, *a.* ziyáda-go, bakkí, bátúni.
Lord, *s.* málik, sáhib, ḳháwind, walí, ḳhudáwand, Ḳhudá.
Lordly, *a.* mutakabbir, magrúr.
Lordship, *s.* málikiyat, sardárí, khudáwand-i-niamat.
Lose, *v.* khoná, gum k. záia k. maglúb h. ziyán k. nuqsán uṭháná, barbád d.
Loser, *s.* khone-wálá, hárú, gumkuninda, maglúb. [shikast.
Loss, *s.* nuqsán, ziyán, ḳhisára, zawál,
Lost, *a.* gum, záia, gayá-guzrá.
Lot, *a.* nasíb, qismat; hissa, bahra; qurạ.
Lotion, *s.* zaḳhm dhone-ká dawái pání; gáza. [khel.
Lottery, *s.* qurạ-bází, shartí, chiṭṭhí-ká
Loud, *a.* buland-áwáz, unchá, bhárí, shorí.
Lounger, *s.* harza-gard, máchator.
Louse, *s.* júm, chillar, sipash.
Love, *v.* piyár k. muhabbat r. ịshq r. ạ́shiq h.
Love, *s.* ịshq, muhabbat, piyár; ạ́shiqí, ịshqbází; shahwat. [náznín.
Lovely, *a.* piyárá, ịshq-angez, dil-rubá,
Lover, *s.* ạ́shiq, muhíbb, habíb, yár.
Lovingly, *ad.* ạ́shiqána; muhabbat-se.
Low, *s.* nichá, zer, past, nasheb; adná,

Digitized by Google

kamína, dún, haqír; kotáh-qad; sastá, arzán; udás.
Low, *v.* dakárná, bambáná.
Lower, *a.* nichlá, kamtar, farotar.
Lower, *v.* níchá k. dabáná, utárná, jhukáná; ghaṭáná, sastá k. kam k.; ghurakná. [siyáh-rú.
Lowering, *a.* tárík, dhundhlá, andherá;
Lowly, *a.* farotan, be-garúr, halím, garíb.
Lowness, *s.* níchái, pastí, kamínagí, zillat, udásí. [udás.
Lowspirited, *a.* dil-shikasta, dil-tang,
Loyal, *a.* namak-halál, wafá-dár, mastaqím.
Loyalty, *s.* namak-halálí, wafádárí, itáat.
Lucid, *a.* raushan, daraḳhshán; sáf, shaf-
Luck, *s.* nasíb, qismat, bhág; ittifáq. [fáf.
Lucky, *a.* ḳhúshnasíb, bakhtáwar iqbálmand, nek-baḳht.
Lucrative, *a.* fáida-mand, mufíd, súd-
Lucre, *s.* fáida, nafa, súd, kasb. [mand.
Ludicrous, *a.* masḳharí, ḳhanda-angez,
Lug, *v.* ghasíṭná, khínchná. [lugví.
Luggage, *s.* asbáb, chízbast.
Lukewarm, *a.* shír-garm, ním-garm, gunguna; sardmihr, be-muhabbat.
Lull, *v.* suláná, nínd láná, árám d. taskín
Lumber, *s.* agar-bagar, baláebatar. [d.
Luminary, *s.* raushní, núr, sitára, súraj, chánd, naiyir.
Luminous, *a.* raushan, núrání, ujála.
Lump, *s.* ḍalá, ḍhelá, ṭukrá, pára.
Lunacy, *s.* díwánagí, saudá, majnúniyat.
Lunar, *a.* chánd-ká, qamarí.
Lunatic, *a.* díwána, saudáí, majnún.
Luncheon, *s.* náshta, kalewá.
Lungs, *s.* phephre, shush, riyát.
Lurch, *s.* lurhak; áfat-kí hálat, ḳhatra.
Lurch, *v.* lurhakná, lurhná; ṭhagná, fareb
Lure, *v.* tuma r. igwá k. fareb d. [d.
Lurk, *v.* ghát-men baiṭhná, dabakná, dabá-rahná. [jagah.
Lurking-place, *s.* kamín-gáh, ghát-ká-
Luscious, *a.* míṭhá, shírín, mazadár, lazíz.
Lust, *s.* mastí, shahwat, nafs, hawá-o-ha-
Lust, *v.* shahwat r. mast h. hawas r. [was.
Lustre, *s.* chamak, jhalak, jilá, raushní, ábdárí; raunaq; shuhrat, námwarí, jháṛ.
Lusty, *a.* zoráwar, qawí, tandurust, moṭá.
Lute, *s.* barbat, tambúr. [hutát.
Luxuriance, *s.* ziyádatí, ifrát, kasrat, ba-
Luxuriant, *a.* kasír, ziyáda, wáfir, phailá-húá. [ḳhúsh-ḳhor.
Luxurious, *a.* aiyásh, shauqín, nafsparast,
Luxury, *s.* aish-o-ashrat, rangras, nafs-
Lyre, *s.* barbat, bín. [parastí.
Lyrist, *s.* barbat-nawáz.

M.

Mace, *s.* soṇṭá, chob, asá; jáwitrí, basbása.
Macerate, *v.* dublá k.; bhigo rakhná.
Machination, *s.* sázish, bandish, fitrat, mansúba.
Machine, *s.* ála, álat, kal, jantr.
Mad, *a.* díwána, majnún, saudáí, báolá.
Madam, *s.* bíbí-sáhib, begam-sáhiba.
Madhouse, *s.* díwána-ḳhána.
Madman, *s.* díwána ádmí, majnún shaḳhs.
Madness, *s.* díwánagí, junún, saudá, sir.
Magazine, *s.* maḳhzan, ḳhazína, ganjina, siláh-ḳhána.
Maggot, *s.* kírá, kirm; lahar, ḳhiyál.
Magic, *s.* jádúgarí, afsún, sihr.
Magician, *s.* jádúgar, afsúngar, sáhir.
Magisterial, *a.* hákimí; mutakabbir, magrúr. [dár.
Magistrate, *s.* hákim, ámil, faujdár, ami-
Magnanimity, *s.* himmat, hausila, jawanmardí.
Magnanimous, *a.* álí-himmat, jawánmard, shujáu.
Magnet, *s.* miqnátís, chumbak.
Magnificence, *s.* jáh-o-jalál, shikoh, hashmat, raunaq.
Magnificent, *a.* sáhib-i-jalál, ahl-i-hashmat, azím-ush-shán, raunaq-dár.
Magnify, *v.* baṛháná; saná-ḳhwání k. maddáhí k.
Magnitude, *s.* baṛái, kalání, andáza, qadr.
Mahommedan, *s.* musalmán.
Maid, *s.* kuárí, korí; doshíza, bákira.
Máid-servant, *s.* asíl, kanez, launḍí.
Mail, *s.* jaushan, zirah, baktar; ḍák-ká
Maim, *v.* langṛá k. zaḳhmí k. [thailí.
Maimed, *a.* zaḳhmí, ghál, langṛá-lúlá-

Digitized by Google

Main, *a.* auwal, muqaddam, pahlá; qawí, shadíd.
Main, *s.* majmúạ, kull; samundar.
Mainly, *ad.* aksaríya, gáliban, auwalan.
Maintain, *v.* iqrár k. táíd k. pushtí d.; pálná, parwarish k.
Maintenance, *s.* parwarish, rozí, ḳhurák.
Majestic, *a.* sháhí, ḳhusrawí, álí, shahána, zúljalál.
Majesty, *s.* jalál, buzurgí, shikoh, dabdaba; hazrat, jahán-panáh, janáb-i-álí.
Major, *a.* ála, baṛá, aksar.
Major, *s.* ụhda-dár fauji; muqaddam.
Make, *v.* banáná, paidá k. karná, ḳhalq k.; karwáná; kamáná, hásil k.; muqarrar k.; — *amends*, mukáfát k. pádásh d. jazá d.; — *away with*, márḍálná, qatl k.; — *account of*, hisáb k.; ịtibár r. iltifát r. takrím k.; — *good*, sábit k. dalíl d.; táwán d. nuqsán purá k.; — *light of*, behúda jánná, ḳhafíf rakhná; — *known*, janáná, záhir k. mashhúr k.; — *much of*, ạzíz jánná, muhabbat r.; — *of*, banáná; samajhná, daryáft k.; — *over*, sompná, hawála k. taslím k.; — *out*, daryáft k.; áshkára k. záhir k.; — *sure of*, yaqín jánná, muqarrar samajhná; — *up*, miláná, tasfíya k.; tarkíb k.; jamạ k. ekaṭṭhá k.; tamám k.; kí taraf jáná; — *towards*, kí taraf chalná yá jáná.
Make, *s.* ḍaul, shakl, banáwaṭ, súrat, sáḳht, tarkib.
Maker, *s.* banáne-w. kartár, ḳháliq; kár-[sáz.
Making, *s.* banáo, sáḳht, kám.
Malady, *s.* marz, bímárí, ázár.
Maladministration, *s.* bad-hukúmatí, bad-[ạmalí.
Malaria, *s.* bímárgar buḳhár.
Male, *a.* nar, zakar.
Malediction, *s.* bad-duá, lạnat.
Malefactor, *s.* bad-kár, gunáh-gár, mujrim.
Malevolence, *s.* bad-ḳhwáhí, bad-andeshí, kína.
Malevolent, *a.* bad-ḳhwáh, bad-andesh, kína-war.
Malice, *s.* kína, bugz, ạdáwat.
Malicious, *a.* See Malevolent.

Malign, } *a.* bad-ḳhwáh, bad-andesh,
Malignant, } ạdáwatí, kína-war; bad-
baḳht, ná-masúd, manhús.
Mallet, *s.* mogrí, meḳh-chú.
Malt, *s.* jau, jo boza banáne-ke liye taiyár [hai.
Maltreat, *v.* bad-sulúk k. saténá, márpíṭ k.
Malversation, *s.* bad-ạmalí, rishwat-ḳhorí, hila-hawála.
Mamma, *s.* mámá, ammá, má.
Mammon, *s.* daulat, mál.
Man, *s.* ádmí, mard, insán, ádamzád, [shaḳhs.
Man-of-war, *s.* jangí-jaház.
Manacles, *s.* háth-kaṛíán, dast-band.
Manage, *v.* chaláná, karná, sarbaráhí k. kárguzárí k. tadbír k.
Manageable, *a.* ḳhúsh-lagám, bakár sháista, sazáwar.
Management, *s.* sarbaráhí, kárguzárí, [tadbír, ạml.
Manager, *s.* sarbaráhkár, kárguzár, peshkár, ạmil.
Mandate, *s.* hukm, farmán, ạmr.
Mandatory, *a.* hukmí, farmání.
Mandrake, *s.* lakhmaná, lakhmaní.
Mane, *s.* yál, ayál, chonṭí.
Man-eater, *s.* mardum-ḳhor.
Manful, *a.* mardána, diler.
Mange, *s.* ḳhárish, khujlí.
Manger, *s.* thán, khurli, kharak.
Mangle, *v.* pháṛná, chírná, purze-purze
Mango, *s.* ám, ambá. [k.
Manhood, *s.* jawání, shabáb, mardí, rujúliyat, mardángí, jawánmardí.
Maniac, *s.* diwána, majnún. [waidá.
Manifest, *a.* záhir, wázib, áshkára, hu-
Manifest, *v.* dikhláná, záhir k. batláná.
Manifestly, *ad.* záhiran, khulá-khulá, beshakk.
Manifestation, *s.* izhár, tauzíh, tasríh.
Manifesto, *s.* izhár-náma, surat-i-hál, ishtihár.
Manifold, *a.* bahutsá, gúnágún, aqsám.
Mankind, *s.* insán, bashar, ban-i-ádam.
Manliness, *s.* mardángí, jawánmardí.
Manly, *a.* mardána, mardum-ásá.
Manner, *s.* tarah, taur, taríq, wazạ, ḍaul.
Mannerly, *a.* ḳhúsh-aḳhláq, ḳhalíq, muaddab.
Manners, *s.* ádáb, aḳhláq, auzạ, chál.

Digitized by Google

Manœuvre, *s.* tadbír, hikmat, fitrat.
Manor, *s.* zamíndárí, taalluqa.
Mansion, *s.* hawelí, makán, khána.
Manslaughter, *s.* mardum-kushí, qatl.
Manslayer, *s.* mardum-kush, qátil.
Mantle, *s.* labáda, bálá-posh, pattú.
Manual, *a.* dastí, háth-se baná húá.
Manual, *s.* chhotí kitáb, khulása.
Manufacture, *s.* dastkárí, kárígarí, károbár, sanat.
Manufacturer, *s.* dastkár, kárígar.
Manufactory, *s.* kár-khána; kárígarí, dastkárí.
Manure, *s.* páns, khád, khát, sár.
Manure, *v.* pánsná, khát dálná, sárná.
Manuscript, *s.* dast-khatt, qalamí, kitáb.
Many, *a.* bahut, bahutere, bisyár, kasír, aksar.
Many-coloured, *a.* rang-á-rang, gúnágún, [búqalamún.
Many-times, *s.* bárhá, bárbár, dafatan, dafa-ba-dafa.
Map, *s.* naqsha-i-zamín.
Mar, *v.* bigárná, khalal k. nuqsán k. [kharáb k.
Marble, *s.* sang-i-marmar; golí, antá.
March, *s.* kúch, raftár, safar; sál-ká tisrá mahína.
Mare, *s.* ghorí, mádiyán, mádwán.
Margin, *s.* háshiya, kinára, lab.
Marginal, *a.* kinárí; háshiye-men mun-[daraj.
Marygold, *s.* gendá; gul-i-sadbarg.
Marine, *a.* bahrí, daryáí.
Marine, *s.* jahází sipáhí.
Mariner, *s.* malláh, khalásí, ahl-i-jaház.
Maritime, *a.* bahrí, daryáí.
Mark, *s.* nishán, dág, alámat, raqm, dalalat; nishána, hadaf.
Mark, *v.* nishán k. dág d.; nazar k. gaur [k.
Marked, *a.* nishán-dár, dág-dár.
Market, *s.* chauk, bázár, hát, penth.
Marketable, *a.* farokhtaní, básárí, chala-[ní.
Market-day, *s.* roz-i-bázár, penth-ká din.
Marksman, *s.* nishána-andáz, shast-an-[dáz.
Marl, *s.* pindol, tín-i-misr.
Marquee, *s.* khaima, khargáh, derá.
Marriage, *s.* biyáh, nikáh, shádí.
Marriageable, *a.* biyáhne-jog, qábil-i-nikáh; bálig, rasída.
Married, *a.* biyáhá, mankúh, nikáhí.
Marrow, *s.* gúdá, magz-i-ustakhwán.
Marry, *v.* biyáhná, nikáh k. shá-[dí k.
Mars, *s.* mirríkh, jallad-i-falak.
Marsh, *s.* daldal, dhasáo, dhasán.
Marshal, *s.* sipáh-sálár; nasqchí, ihtimám-[chí.
Marshy, *a.* seráb, tar, martúb, sílá.
Mart, *s.* ganj, bandar, hát, bázár.
Martial, *a.* lashkarí, jangí, sipáhiána.
Martyr, *s.* shahid shahíd.
Martyrdom, *s.* shahádat.
Marvel, *v.* taajjúb k. mutaajib h. hairán [h.
Marvellous, *a.* ajíb, ujúba, achambhá.
Masculine, *a.* muzakkar; mardána, diler.
Mask, *s.* burqa, bhes, chihra; hila, bahána.
Mask, *v.* burqa lagáná; chhipáná, poshida k.
Mason, *s.* ráz, miamár; sang-tarásh.
Mass, *s.* pindá, thúá, dalá, dalí; dher, jamáo, ambár.
Massacre, *s.* muqátalat, halák, khún-rezí.
Massive, *v.* bará, kalán, azím, motá, bhá-[rí, saqíl.
Mast, *s.* mastúl, tír.
Master, *s.* málik, sáhib, khawind, walí; ustád, muallim; ázmúdakár; nákhudá.
Master, *v.* maglúb k. zerdast k.; síkhná, hásil k.
Masterly, *a.* ustádí, ustádána, wáqif, ká-[mil.
Mastery, *s.* hukúmat, bádsháhat; ustádí.
Masticate, *v.* chábná, chabáná.
Mastication, *s.* chabwáí, chabáí.
Mastiff, *s.* pahárí kuttá.
Mat, *s.* boriya, chatáí, saf, pátí.
Match, *s.* muqábala, kushti, bází, shart; jorá, juft, barábar, hamsar; biyáh, nikáh; diyá-silái; torá, falíta; sokhtá.
Match, *v.* barábar h. yá k. muwáfiq h. yá k. muqábila k.; nikáh k. biyáhná.
Matchless, *a.* be-misál, lásání, be-nazír.
Mate, *s.* sáthí, jorá, juft, rafiq, zauj yá zauja.
Material, *a.* jismí, mujassam, máddí, [hayulání; bhárí, zarúr.
Materials, *s.* ásbáb, sámán, saranjám, lawázima.
Materially, *ad.* jismántan; lázimána, ba-[hut, niháyat.
Maternal, *a.* mádarí, muhabbatána.
Materia medica, *s.* dawá-dárú, dawáí ajnás.
Mathematician, *s.* muhandis, riyází-dán.
Mathematics, *s.* ilm-i-riyází, handasa.

Digitized by Google

Matrix, *s.* qálib, sánchá, rahm, bacha-dán.
Matricide, *s.* mádarkushí, mádarkush.
Matrimony, *s.* biyáh, nikáh, shádí.
Matrimonial, *a.* nikáhí, biyáh-ká.
Matron, *s.* mámá, bíbí, khátún; pír-zan.
Matted, *a.* zholida, jaṭá.
Matter, *s.* mádda, jism, jauhar, hayulá, jirm; bát, kár, muámala; muzáyaqa;
Mattock, *s.* kudálí, qaintí, belcha. [píb.
Mattress, *s.* toshak, bistar, bichhauná.
Mature, *a.* pakká, pukhta, rasída, kámil.
Maturely, *ad.* ba-pukhtagí, taammul-se, sochke. [bulúg, kamál.
Maturity, *s.* pukhtagí, pakáí, rasidagí,
Maul, *v.* píṭná, dhunná, ṭhaṭháná, kúṭpíṭ k.
Maund, *s.* ek man.
Maw, *s.* maida, jhojh, poṭá, sangdána.
Mawkish, *a.* be-lazzat, be-maza, nágawárí-rasán.
Maxim, *s.* masla, maqúla, qáida, qánún.
May, *v.* sakná, honá, cháhná, páná.
Mayor, *s.* shahr-ká-hákim.
Maze, *s.* uljháo, pech; hairat, hairání.
Meadow, *s.* margzár, charágáh, taráí.
Meagre, *a.* dublá, lágar, haqír, náqis.
Meal, *s.* áṭá, pisán, besan; kháná, khurák.
Mean, *a.* kamín, faromáya, pájí; mutawassit, miyáná, majholá.
Mean, *s.* ausat, miyán, itidál. [súd r.
Mean, *v.* mánj r. batáná, iráda r. maq-
Meander, *s.* bánk, pher, ghumáo, pech.
Meaning, *s.* mání, fahwá; iráda, maqsad.
Meanness, *s.* hiqárat, kamínagí, pastí, zillat, khiffat.
Means, *s.* wasíla, wasálat, márifat; mál, máya, ámad, mahásil; wajh, taur.
Meantime, } *ad.* is darmiyán, is mábain-
Meanwhile, } men, is arse-men, is bích-men; darasná-i-waqt.
Meant, *pa.* maqsúd, málúm kiyá, mahúd.
Measles, *s.* garmídána, khasrá.
Measure, *v.* mápná, nápná, paimáish k. andáza k.
Measure, *s.* máp, náp, andáza, paimáish, paimána; wazn, mízán; tál, tán; hissa, darja; wasíla, kám, tarkíb. [háyat.
Measureless, *a.* be-qiyás, be-hadd, ni-
Measures, *s.* kám, tadbír, mansúba, wasila.
Meat, *s.* gosht, kháná, gizá, taám.
Mechanic, *s.* kárígar, dastkár, ahl-i-pesha yá hirfa. [adát.
Mechanics, *s.* ilm-i-jar-i-saqíl, ilm-i-
Mechanism, *s.* tarkíb, banáwat, sákht,
Medal, *s.* sikká, tagma. [kalbal.
Meddle, *v.* háth dálná, dakhl bejá k. madákhalat k. chháná. [labrá.
Meddler, *s.* dakhíl, har-degí, chamcha,
Medial, *a.* miyání, darmiyání, mutawassit. [garí k. bích-bícháo k.
Mediate, *v.* wasálat k. shafáat k. miyánjí-
Mediation, *s.* wasálat, shafaat, miyánjígarí, bích-bícháo.
Mediator, *s.* miyánjí, darmiyání, shafí, bíchwál.
Medical, } *a.* tibbí, tabíbí; fláj-man-
Medicinal, } súb, chára-paiwand.
Medicine, *s.* dawá, dárú, iláj; tibb, shifá.
Mediocrity, *s.* ausat, itidal, miyángí.
Meditate, *v.* sochná, fikr k. gaur k. taammul k. tadbír k. mansúba bándhná.
Meditation, *s.* fikr, andesha, soch, gaur, taammul. [zamín-se gherá.
Mediterranean, *a.* khushki-kí bích-men,
Medium, *s.* ausat, wasat, itidál, darmiyán, bích, wasálat. [zish.
Medley, *s.* ghalmel, gadbad, khalt, ame-
Medullary, *a.* gudailá, magzí.
Meed, *s.* ajr, ajúra, samara, jazá. [ríb.
Meek, *a.* muláim, narm, halím, salím, ga-
Meekness, *s.* muláimat, narmí, hilm, garíbí.
Meet, *a.* láiq, wájib, munásib, sazáwár.
Meet, *v.* milná, muláqát k. muqabil h.; jama h. faráham h.; hásil k.; jorná.
Meeting, *s.* jamáat, jamíat, majlis.
Meetness, *s.* mutábaqat, munásabat, sháistagí. [saudá, dilgírí.
Melancholy, *s.* málíkhúliyá, malálat,
Melancholy, *a.* dilgír, malúl, hazín, saudáí, udás. [sádhná.
Meliorate, *v.* bihtar k. khubtar k. banáná,
Mellifluous, *a.* shakarrez, shakarlab, shírín-zabán. [khúshnumá.
Mellow, *a.* pakká, pukhta, narm, pilpilá,
Melodious, *a.* khúsh-áhang, alhán, nawá, pursoz.

Digitized by Google

Melody, *s.* ras, áhang, ilhán, tarána, nagma, ḳhúshnawáí.
Melon, *s.* phút, ḳharbúza, tarbúz.
Melt, *v.* galná, galáná, ghulná, ghuláná, pighalná, pighláná, gudáz h. yá k. [da.
Melter, *s.* galákár, pighalwaiyá, gudázán-
Member, *s.* ązú; juz, fasl; sharík, hissa-dár: sáhib-i-majlis, majlisí.
Membrane, *s.* parda, jhillí, jeṛ.
Memento, *s.* ishára, kináyá, ímá, yádgár.
Memoir, *s.* tazkira, sarguzasht, tawáríḳh.
Memorable, *a.* láiq-i-yád, qábil-i-yád, wájib-uz-zikr. [safina, bayáz.
Memorandum, *s.* yád-dásht, yád-gárí;
Memorial, *s.* yádgár; ązdásht, ązzi, dar-
Memory, *s.* yád, hifz, háfiza, zikr. [wíf.
Menace, *s.* dhamkí, ghurkí, tahdíd, taḳh-
Menace, *v.* dhiráná, dhamkáná, dabkáná, tahdíd k. taḳhwíf k.
Mend, *v.* marammat k. sárná, sudhárná. bihtar k. yá h. taraqqí k.
Mendacity, *s.* jhúṭh, daroggoí, kizb.
Mendicant, *s.* faqir, gadá, bhikárí.
Menial, *s.* naukar; chákar; naukrí pe-
Menses, *s.* haiz, mahná, phúl. [sha.
Menstrual, *a.* haizí, haiz-dár. [hallil.
Menstruum, *s.* galáne-wálá, galáú, mu-
Mensuration, *s.* paimáish, masáhat, ja-ríb-kashí. [zamíri, ęqlí.
Mental, *a.* dilí, qalbí, ḳhátir-mansúb,
Mention, *s.* zikr, tuzkira, mazkúr, charchá.
Mention, *v.* zikr k. kahná, nám lená, charchá k. [zárí.
Mercantile, *a.* tijáratí, saudágarí-ká, bá-
Mercenary, *a.* zar-áshná, ḳhud-garz; mazdúr. [rosh.
Mercer, *s.* abreshmína-farosh, harír-fa-
Merchandise, *s.* mál, jins, qumásh; saudágarí, tijárat. [baipárí.
Merchant, *s.* saudágar, tájir, bázurgán,
Merchantman, *s.* saudágarí-ká jaház.
Merciful, *a.* rahím, rahmán, rahm-dil, narm-dil, shafíq. [dard, sang-dil.
Merciless, *a.* be-rahm, be-shafaqat, be-
Mercurial, *a.* símábí, pára-ká; chanchal, háwá-dár.
Mercury, *s.* símáb, pará; utárid.

Mercy, *s.* rahm, rahmat, marhamat, shafaqat, dayá. [sarih.
Mere, *a.* sirf, nirá, mahz, faqat, ḳhálí,
Merely, *ad.* faqat, sirf, nipaṭ.
Meridian, *s.* nisf-un-nihár, zuhr; ḳhatt-i-nisf-un-nihár. [ḳhúbí.
Merit, *s.* qadr, sazáwarí, liyáqat, wasf,
Merit, *v.* sazáwár h. láiq h. mustahaq h. wájib h. mastaujib h.
Meritorious, *a.* wájib-ul-ajr; mustahaqq-i-ịnáyat, sazáwár.
Mermaid, *s.* bint-ul bahr, jalmánsí.
Merrily, *ad.* ḳhúshí-se, shadána. [tarab.
Merriment, *s.* ḳhúshí, shádí, ḳhurramí,
Merry, *a.* ḳhúsh, shád, shádmán, hansor.
Mesh, *s.* ḳhána, shabaka, jál-ká surąḳh.
Mess, *s.* kháná, tám; hamtámí, shiráqat-meṇ kháná; ḳhalt, amezish.
Mess, *v.* eksáth kháná, milkar kháná.
Message, *s.* páyám, paigám, ḳhabar.
Messenger, *s.* qásid, paigámbar, harkára.
Messiah, *s.* Masíh, Masíhá.
Messmate, *s.* hamsufra, hamkása.
Messuage, *s.* makán, hawelí, taalluq.
Metal, *s.* filizz, mádaní, dhát.
Metallic, *a.* fillizí, mądaniya, dhát-ká.
Metamorphosis, *s.* tabdíl-i-súrat yá shakl.
Metaphor, *s.* istiára, majáz, kináya, rangíní.
Metaphorical, *a.* majází, rangín, mustár.
Metaphysical, *a.* ịlm-i-kalám-semutaalliq.
Metaphysics, *s.* ịlm-i-kalám, ịlm-i-mabad-ut-tabíí, iláhiyat.
Mete, *v.* mápná, nápná, paimáish k.
Metempsychosis, *s.* tanásuḳh, nakl-i-
Meteor, *s.* shaháb, lúk. [arwáh.
Methinks, *v.* mujhe mạlúm hotá hai.
Method, *s.* tartíb, aslúb, waza, taur, taríq, salíqa. [itariq.
Methodical, *a.* murattab, muntazam; ahl-
Methodise, *v.* murattab k. intizám k. sanwárná. [bahr.
Metre, *s.* qáfiya, mízán, nazm, wazn,
Metrical, *a.* muqaffa, bá-qáfiya, manzúm.
Metropolis, *s.* dár-us-saltanat, ḳhiláfat, hukúmat, taḳht-gáh.
Mettled, *a.* phurtílá, tez, jánbáz.
Mew, *v.* billí sá áwáz k.; pinjre-meṇ yá qaidḳháne-meṇ band k.

Digitized by Google

Microscope, *s.* shísha-i-kalán-bín.
Mid, Middle, *a.* miyání, darmiyání, mutawassit, manjholá, bíchábích.
Mid-day, *s.* do-pahar, ním-roz, zuhr.
Middling, *a.* miyána, wasatí, aisá-waisá, aisá-taisá.
Middle-finger, *s.* angusht-i-wasatí.
Midnight, *s.* ádhí-rát, nímshab.
Midst, *a.* bích, darmiyán. [jhadhár.
Midstream, *s.* miyán-i-rúdkhána, maj-
Midway, *s.* ádhí-ráh, asná-i-ráh, adh-
Midwife, *s.* dái-janáí, qábila. [bích.
Midwifery, *s.* dáígarí, ilm-i-taulíd.
Mien, *s.* waza, qiyáfa, chihra, chál.[qat.
Might, *s.* qúwat, qudrat, maqdúr, zor, tá-
Mightily, *ad.* zor-se, bá-qúwat, bá-shiddat, niháyat.
Mighty, *a.* qawí, zoráwar, mazbút, qádir.
Migrate, *v.* naql-i-watan k. tabdíl-i-mak-
Milch, *a.* dudhár, dudhal, dudhail.[án k.
Mild, *a.* muláím, halím, salím, momdil.
Mildew, *s.* lendhá, bhúá, phaphúndí, chittí.
Mildness, *s.* hilm, narmí, muláimat.
Mile, *s.* míl, ádh-kos. [minár.
Milestone, *s.* míl-ká nishándár patthar,
Militant, *a.* laṛánká, laṛáú, jangí.
Military, *a.* jangí, lashkarí, sipáhí.
Military, *s.* lashkar, fauj, sipáhíon.
Milk, *s.* dúdh, shír; gábha.
Milk, *v.* dohná, dádh nikálná.
Milkmaid, *s.* gopí, gwálin, ahirí.
Milkman, *s.* gop, gopál, gwálá, ahir.
Milkpail, *s.* dohní, dúdh-handí.
Milky, *a.* dúdhí, shírí, shírdár, dúdhsá.
Mill, *s.* chakkí, chák, jánṭá, ásiyá.
Miller, *s.* písanhára, ásiyá-bán.
Mill-ox, *s.* kolú-ká bail. [wagairá.
Millinery, *s.* bíbíání poshák, ṭopi, fite,
Million, *s.* das lákh, dah sad hazár.
Millstone, *s.* chakkí-ká pát, sang-i-ásiyá.
Mimic, *a.* naqqál, muqallid, taqlídí.
Mimicry, *s.* naql-bází, taqlid, naqqálí.
Mince, *v.* qíma k. pára-pára k. reza-purza k. ṭukrá-ṭukrá k.
Mind, *s.* dil, khátir, zamír, jí, zihn, fahm; khwáhish, iráda, qasd, garaz, cháh.
Mind, *v.* mánná, khátir-men láná, dil lagáná, liház k. dhiyán k.
Minded, *a.* mái, khwáh, árzúmand.
Mindful, *a.* yádáwar, khabardár, hoshiyár.
Mine, *pr.* merá, apná. [qab.
Mine, *s.* khán, kán, mádan; surang, na-
Mine, *v.* kán khodná; sendhná.
Miner, *s.* kán-kan, mádan káwinda, naqab-zan, surangí, sendhiyá.
Mineral, *s.* mádaní, kání yá khání chíz, dhát, jamád.
Mineralogy, *s.* ilm-i-mádan.
Mingle, *v.* milná, miláná, ámez h. yá k. makhlút h. yá k. ghál-mel k. [sagír.
Miniature, *s.* chhoṭí, shabíh, taswir-i-
Minion, *s.* piyárá, lagá-liptá, khayabardár.
Minister, *s.* náib, gumáshta, kárkun; wazir, mudabbir, sadr-nishín, wakíl; khádim-i-dín. [dená.
Minister, *v.* khidmat k. bázir-báshí k.
Ministry, *s.* khidmat, wizárat, pesha-i-khádim-i-dín.
Minium, *s.* sendúr, isrinj.
Minor, *a.* kamtar, chhoṭá.
Minor, *s.* ná-bálig, ná-rasída, khurdsál.
Minority, *s.* kamtarí, gillat; khurdsálí, ná-báligí, ná-rasídagí.
Minister, *s.* jamí masjid; khánqáh.
Minstrel, *s.* bájantrí, mutrib.
Mint, *s.* ṭaksál, dár-uz-zarb; púdína.
Minute, *s.* pal, lamha, lahza, zarra, daqíqa; yádgár, sharah.
Minute, *a.* zarra-sá, bárík, daqíq, bahut chhoṭá, raqíq, ṭhík. [dáwar k.
Minute, *v.* likh-lená, qalam-band k. yá-
Minutely, *ad.* bá-diqqat, tafsílána; hardam, har-lahza.
Miracle, *s.* mujaza, karámat.
Miraculous, *a.* ajib, ujúba, karámatí.
Mire, *s.* kíchar, chihlá, daldal.
Mirror, *s.* áína, ábgína, mirát.
Mirth, *s.* khúshí, shádí, khurramí, hansí.
Miry, *a.* kichráhá, daldalá, pánká.
Misadvise, *v.* bad saláh d. burá chetná.
Misanthrope, *s.* insán dushman.
Misanthropy, *s.* insán-se nafrat.
Misapply, *v.* be-fáida lagáná, bejá kharch k. zaya k.
Misapprehend, *v.* ná-bujhná, khiláf, samajhná.

Digitized by Google

Misapprehension, *s.* ná-samajh, ḳhiláf-i-fahmídagí, ḳhatá, chúk, bhúl. [kí k.
Misbehave, *v.* bad-chál chalná, bad-sulú-
Misbehaviour, *s.* bad-chál, bad-sulúkí, be-adabí.
Miscarriage, *s.* bad-anjámí, ná-sarbárahí; isqát-i-hamal.
Miscarry, *v.* ná-murád h. ná sádhná, chúkná; peṭ girná; isqát-i-hamal r.
Miscellaneous, *a.* mutafarriq, maḳhlút, báze-jamạ. [ḳharábí, badí.
Mischief, *s.* nuqsán, ziyán, ázár, zarar,
Mischievous, *a.* muzirr, ziyánkár, sharír, bad, burá. [fikr, behúda.
Misconception, *s.* galatí, ḳhatá, chúk,
Misconduct, *s.* badạmalí, badchál, badfiạl.
Misconstrue, *v.* mukhálif bayán k. bát pherná, galat samajhná.
Miscount, *v.* galat-shumárí k.
Miscreant, *s.* badzát, mardúd, harámzáda.
Misdeed, } *s.* bad-fiạlí, gunáh, jarí-
Misdemeanour, } ma, bad-chál, qusúr.
Misdoubt, *v.* yaqín ná-jánná, shubha k.
Misemploy, *v.* be-fáida mansúba bándhná, záya k. bad-ạmalí k.
Miser, *s.* baḳhíl, mumsik, shúm, kanjús.
Miserable, *a.* zalíl, ḳhwár, shikasta-hál, pareshán-hál, tabáh, miskín, náqis.
Misery, *s.* ḳhwárí, shikasta-hálí, pareshání, maskanat, balá. [áfat, musíbat.
Misfortune, *s.* kam-baḳhtí, bad-baḳhtí,
Misgive, *v.* andeshanák k. shakk-pur k.
Misguide, *v.* bhaṭkáná, gumráh k. bahkáná.
Mishap, *s.* bad-baḳhtí, bad-ittifáq, hádisa.
Misinform, *v.* jhúṭhí ḳhabar d. bhuláná.
Mislay, *v.* be-ṭhikáná, rakhná, rakhkar bhúlná.
Misle, *v.* ṭap ṭap girná, phuhiyáná.
Mislead, *v.* bhaṭkáná, gumráh k. bahkáná.
Mismanage, *v.* bad-tadbírí k. bad-ihtimám k. bigárná.
Misname, *v.* jhúṭhá nám d. nám phiráná.
Misrepresent, *v.* ḳhiláf bayán k. munqalib k. gairhaqq naql k. [kál.
Misrule, *s.* bad-hukmí, hingáma, dhúndh-
Miss, *s.* doshíza, sáhib-zádí, bíbíján.
Miss, *v.* chúkná, ná-lagná, ná-páná, gum k. qusúr k.; cháhná, ihtiyáj k.
Missing, *a.* játá rahá, gum húá.
Misshape, *v.* bad-qaṭạ k. be-andám k.
Missile, *s.* háth-chhuṭ, dúrandází.
Mission, *s.* irsál, risálat, paigámbarí, firistádagí.
Missionary, *s.* injíl-ká riwáj-denewálá.
Misspell, *v.* galat hije k. bad-imlá likhná.
Misspend, *v.* uṛáná, isráf k. ganwáná, be-mání din kạṭná.
Mist, *s.* kohar, kuhrá, kuhásá, phúhár, dhúndh. [qusúr.
Mistake, *s.* chúk, galatí, bhúl, ḳhatá,
Mistaken, *a.* bhúlá húá, galatí-men hai.
Mistress, *s.* sáhiba, málika, kadbánú, gharwálí; ustádin, átú; máshúqa.
Mistrust, *s.* shakk, bad-gumání, wahm.
Misty, *a.* dhúndhlá, dhúndhrá, dhúndhá.
Misunderstand, *v.* ḳhiláf samajhná, náfahmí k. galat bujhná.
Misunderstanding, *s.* ná-fahmí, galat; muḳhálafat, munázạt.
Mite, *s.* ghun; zarra, reza; kaurí.
Mitigate, *v.* kam k. muláim k. taḳhfíf k. ṭhandá k.
Mitigation, *s.* taḳhfíf, taskín, ifáqa.
Mix, *v.* miláná, milná, maḳhlút h. yá k. ámezish k. ámeḳhta k. [ámez.
Mixed, *a.* ámeḳhta, maḳhlút, milá-húá,
Mixture, *s.* miláo, ámezish, imtizáj, mu-
Moan, *s.* áh, háe, karáh, nálá. [rakkab.
Moan, *v.* karáhná, nálá k. afsos k.
Moat, *s.* ḳhandaq, kháí.
Mob, *s.* bhir, hujúm, amboh, majmạ.
Mock, *v* munh banáná, chiráná, lahráná, masḳhara k. istihzá k.
Mockery, *s.* ṭhaṭṭhá, suḳhriya, tasaḳhḳhur, nazhík, istihzá.
Mode, *s.* súrat, taur, taríq, waza, rawish, rawáj, chalan; makám, parda, nawá.
Model, *s.* naqsha, namúna, naql, qálib.
Model, *v.* banáná, ḍaul-par láná, shakl bándhná, naqsha k.
Moderate, *v.* sambhálná, thámbhná, zabt k.; kam k. taḳhfíf k. sákin k.
Moderate, *a.* muạtadil, miyána, muwáfiq.
Moderation, *s.* yạtidál, qanáạt; sabr, tahammul, burdbárí, muláimat.
Moderator, *s.* mír-i-majlis, mudabbir.

Digitized by Google

Modern, *a.* nayá, hálí, mutaakhkhir, jadíd.
Moderns, *s.* mutaakhkharín, abnáe-zamán.
Modest, *a.* sharm-sár, nák, gín, ílá, mahjúh, ná-magrúr, ná-gustákh.
Modesty, *s.* sharm, hayá, hijáb, gairat, asmat, pákí.
Modification, *s.* tarkíb; tabdíl.
Modify, *v.* súrat d. shakl bándhná, daul d.; sudhráná, tabdíl k. [tarzí.
Modish, *a.* rawájí, rasmí, chalní, nau-
Modulate, *v.* áwáz banáná, tarannum k. álápná. [álap.
Modulation, *s.* tarannum, nagma, nawá,
Moiety, *s.* ádhá, ním, nisf. [serób, odá.
Moist, *a.* nam, tar, martúb, sílá, gílá,
Moisten, *v.* namgín k. tar k. siláná, martúb k. [ras.
Moisture, *s.* nam, tarí, síl, rutúbat, araq,
Mole, *s.* til, masá, khál; chhuchúndar, karmosh; band, pushta.
Molehill, *s.* chhuchhúndar-ká dherí, toda-i-karmosh. [taklíf d.
Molest, *v.* satáná, khijáná, chherná,
Molestation, *s.* taklíf, ízá, ranj, tasdía, ázár. [k. taskín d.
Mollify, *v.* narmáná, mulaím k. thandá
Molten, *a.* galá-húá, dhálwán, qálibí.
Moment, *s.* dam, lamha, lahza, sáat, pal, daqíqa; garaz, muzáiqa, bhárí.
Momentary, *a.* ek dam-ká, ná-páedár, fání.
Momentous, *a.* girán, bhárí, sangín, muhimm, zarúr. [tán, rájá.
Monarch, *s.* bádsháh, sháh, málik, sul-
Monarchy, *s.* bádsháhí, saltanat, mumli-
Monday, *s.* pír, do-shamba, sombár. [kat.
Money, *s.* zar, naqd, paise, rupai, kaurí, mablag, máya.
Money-changer, *s.* sarráf, naqqád.
Moneyed, *a.* zardár, máldár, rupai-wálá, paise-wálá. [muflis.
Moneyless, *a.* be-zar, be-naqd, tihídast,
Monger, *s.* farosh, baipárí, báz, wálá.
Mongrel, *s.* do-nasla jánwar.
Monition, *s.* nasíhat, wáz, pand, tambíh.
Monitor, *s.* násih, waiz; khalífa.
Monkey, *s.* bandar, bozína, maimún.
Monopolize, *v.* ijára l. chhenkná, már-r.
Monopoly, *s.* ijára, khass-kharid.
Monosyllable, *s.* ek hijje-kí bát.
Monotony, *s.* ek-surí, tawálí-harkát.
Monsoon, *s.* mausam-kí hawá.
Monster, *s.* ajíb-ul-khilqat, ifrít, bhút.
Monstrous, *a.* ajíb, azím, haulnák, shadíd,
Month, *s.* mahína, máh, más. [sharír.
Monthly, *a.* har-mahíní, máhí, mahíneke mahíne, máh-ba-máh.
Monument, *s.* yád-gár, nishán; alámat; turbat, marqad, qabr. [marqadí.
Monumental, *a.* yádgarí, alámatí, maqbari,
Mood, *s.* hál, hálat, khátir, kho, sigá, waza.
Moody, *a.* chirchirá, barham, khafá, malúl.
Moon, *s.* chánd, chandar, máh, mahtáb, qamar; *new* —, máh-i-nau, hilál; *full* —, badr, púrn-mási; —'*s change*, *s.* tahwil-i-máh. [máh.
Moonlight, *s.* chándní, máhtáb, núr-i-
Moor, *s.* zangí, habshí, magribí musalmán; be-ábád zamín, wíráná.
Moor, *v.* langar dálná, lagáná, bándhná.
Mooring, *s.* langargáh, ghát. [ná.
Mope, *v.* afsúrda h. gamgín h. udás baith-
Mopish, *a.* sust, gamnák, udás.
Moral, *a.* akhláqí, akhláq-numá, ádábámoz pandáná; khúsh-akhláq, nek.
Moral, *s.* nasíhat, pand, hásil, garaz.
Moralist, *s.* adib, atáliq, násih, wáiz.
Morality, *s.* akhláq, sulúk, ádáb, haqq.
Moralize, *v.* akhláq, batáná, pand bolná.
Morals, *s.* akhláq, nek-sulúkí, ádáb, waza.
Morally, *ad.* rástí-se, haqq-men.
Morass, *s.* daldal, dhasán, dhasam.
Morbid, *a.* maríz, bímár, khasta.
More, *a.* aur, ziyáda, afzúd, besh, bahút; — *and more*, aur-aur, aur-ziyáda; — *or less*, thorá-bahút, kam-besh.
Moreover, *ad.* aláwa, siwáiske, tispar bhí.
Morning, *s.* fajr, subah, sahar, bhor, tarká.
Morning-star, *s.* zuhra, sitára-us-subah.
Morose, *a.* durusht, tursh-rú, karakht, chirchirá. [mizájí.
Moroseness, *s.* durushtí, tursh-rúí, tund-
Morrow, *s.* kal, fardá.
Morsel, *s.* luqma, nawála; tukrá, pára.
Mortal, *a.* fání, mautí, fautí; insání, bashrí; muhlik, qátil, kárí. [shakhs.
Mortal, *s.* insán, ádam-zád, bashar,

Digitized by Google

Mortality, *s.* faná, ajal, maut; insániyat, bashriyat, ádmiyat; marí, margi.
Mortar, *s.* gach; háwan, kundí, okhlí; gubára.
Mortgage, *v.* girwí r. girau r. bandhak d.
Mortification, *s.* saṛan, saṛáwaṭ, ḳhúrá; ázár, ranj.
Mortify, *v.* saṛná, saṛ-jáná; khijáná, [dabáná, zabt k.
Mosque, *s.* masjid, ibádatgáh.
Moss, *s.* káí, chittí, sewár.
Most, *a.* aksar, beshtar, ziyádatar, ni- [háyat.
Mostly, *ad.* aksar, beshtar, gáliban.
Mote, *s.* zarra, kanika, nuqta.
Moth, *s.* parwáná, patangá, uchrang; [kíṛá.
Mother, *s.* má, máí, amma, mádar, wálida.
Mother-in-law, *s.* sás, ḳhúsh-dáman.
Motherless, *a.* be-mádar, mátáhín.
Motherly, *a.* mádarásá, mádarána, másá.
Motion, *s.* harakat, jumbish, hiláo, ḍuláo; takrír, bát, qaziya, izhár.
Motionless, *a.* be-harakat, sákin, sthir.
Motive, *s.* sabab, murád, garaz, matlab.
Motley, *a.* rangárang, gúnágún, pachmel.
Motto, *s.* saja, kitábat, ạlámat, naqsh.
Mould, *s.* phaphúndí; miṭṭí; qálib, sánchá; naqsha, tarásh.
Mould, *v.* gúndhná; banáná, shakal [bándhná.
Moulder, *v.* chúr h. miṭṭí h. ḳhák h.
Mouldy, *a.* phaphúndí lagá.
Moult, *v.* dasokhá jháṛná, par jháṛná, [zawál h.
kuríz k.
Mound, *s.* pushta, mend, toda, band.
Mount, *s.* ṭílá, paháṛí, tall.
Mount, *v.* chaṛhná, uṭhná, úpar jáná yá uṛná; sawár h.; áráish k.; rakhná, nasb k.
Mountain, *s.* pahár, parbat, koh, jabal.
Mountainous, *a.* paháṛí, kohsár, kohistán.
Mourn, *v.* gam kháná, kuṛhná, afsos k. nála-o-zárí k. mátam k.
Mourner, *s.* mátamdár, gamḳhor, tázi- [ya-dár.
Mournful, *a.* gamgín, gamnák, gamḳhez, mátam-angez.
Mourning, *s.* gam, mátam; mátamí-libás.
Mouse, *s.* chúhí, músrí, músh.
Mousehole, *s.* chúhí-ká bíl.
Mouth, *s.* muṇh, mukh, dahán, muháná.
Mouthful, *s.* nawála, luqma.
Movable, *a.* mutaharrik, mumkin-ul-harakat, uṭháne-jog.
Move, *v.* hilná, hiláná, sarakná, sarkáná, harakat d. chaláná, chalná, uksáná, angez k.; narm k.; manáná; pesh k.
Moved, *a.* mahrúk, jumbída, chalá húá.
Movement, *s.* harakạt, rawárawí, chál, chalan.
Moving, *a.* dilsoz, dilkash, jigarsoz; mu- [harrik.
Mow, *v.* dáse-se káṭná, dirau k.
Much, *a.* bahut, bahuterá, bisyár, niháyat, kasír; — *how much*, kitná, ketá? — *so much*, itná, etná, etá; — *as much*, jitná, jetá.
Much, *s.* kasrat, ifrát, bisyár, bahut; — *so much so*, yahán-tak; — *to make much of*, piyár k. nawázná.
Mucilage, *s.* las, luạb.
Mucilaginous, *a.* laslasá, lajlajá, luạbdár.
Mud, *s.* chahlá, kíchaṛ, pánk, wahal.
Muddy, *a.* mailá, gadlá, álúda, mukad- [páná.
Muffle, *v.* lapeṭná, ḍhámpná, oṛhná, chhi-
Mug, *s.* áb-ḳhora, piyála.
Mulberry, *s.* tút, shah-tút.
Mulct, *v.* jarímáná k. táwán lagáná.
Mule, *s.* ḳhachchar, astar.
Mullet, *s.* parhin, arwárí machhlí.
Multifarious, } *a.* rangbarang, gúnágún,
Multiform, } kasír-ul-shakal, bahú-
Multiplicand, *s.* mazrúb, gunya. [rúpí.
Multiplication, *s.* zarb, pahárá, joṛtí.
Multiplicity, *s.* kasrat, ifrát, bahutát.
Multiplier, *s.* zarib, zarb-kuninda.
Multiply, *v.* zarb k.; ziyáda k. baṛháná.
Multitude, *s.* kasrat, bahutát; jamạat, amboh, hujúm, bhiṛ.
Mum, *int.* chup! ḳhámosh! [bát kahná.
Mumble, *v.* ghilbil k. baṛbaṛáná, chabáke
Mummery, *s.* bahurúp, pekhná, badbází.
Mummy, *s.* momiyá. [jhap chábná.
Munch, *v.* chapaṛ-chapaṛ kháná, hap-
Mundane, *a.* duniyáwí, dunyawí, zamání,
Mungoose, *s.* rású, newal. [jahání.
Munificence, *s.* saḳháwat, himmat, júd.
Munificent, *a.* saḳhí, dátá, kusháda-dil.
Munition, *s.* laṛáí-ká sámán yá asbáb; qilạbandí.

Digitized by Google

Murder, *s.* ḳhún, qatl, ḳhúnrezí, hatyá.
Murder, *v.* már-ḍálná, ḳhún k. qatl k.
Murderer, *s.* ḳhúní, ḳhúnrez, qátil, mardum-kush.
Murderous, *a.* ḳhúnḳhwár, ḳhúnín, jallád.
Murky, *a.* tárik, andherá, ghanghor.
Murmur, *s.* chhalchhaláhaṭ, ḳuṛḳuṛáhaṭ; shikáyat. [shikáyat k.
Murmur, *v.* ḳuṛḳuṛáná, chhalchhaláná,
Muscle, *s.* pathá, pai; sípí-ká kíṛá.
Muscular, *a.* goshtdár, jasím, kungṛá, zoráwar. [sochná.
Muse, *v.* fikr k. gaur k. andesha k.
Museum, *s.* ajáib-ḳhána, nádirát-ḳhána.
Mushroom, *s.* chhátá, dhartí-ká phul, samárúg.
Music, *s.* musiqí, nagma, alhán, sarod.
Musical, *a.* ḳhúsh-áhang, pursoz, shírín; sarodí, musiqí, mansúb.
Musician, *s.* mutrib, muganní, musiqídán, [sázinda.
Musk, *s.* mushk, misk.
Musket, *s.* bandúq, tupak, tufang.
Muskrat, *s.* chhachhúndar.
Muslin, *s.* malmal, tan-zeb, shab-nam.
Musquito, *s.* machchhar, pashsha.
Mussel, *s.* sípí-ká kíṛá.
Mussulman, *s.* musalmán, muslim.
Must, *v.* cháhiye, hogá, paṛegá, zarúr hai, lázim hai.
Mustard, *s.* ráí, sarson, toṛí, ḳhardal.
Muster, *v.* gintí k. manjudát l. jama k.
Musty, *a.* úbsá, saṛá, gumsá, bosída; purána.
Mutability, *s.* beqarárí, nápáedárí, tagaiyur, talauwan.
Mutable, *a.* beqarár, nápáedár, mutagaiyur, mutalauwin.
Mute, *a.* chup, ḳhámosh, bezabán, gúngá.
Mutilate, *v.* langṛá k. ázú kátná, nuqsán k. bigáṛná.
Mutinous, *a.* bágí, sarkash, mufsid.
Mutiny, *s.* bagáwat, inhiráf, ashob, fasád, hangáma, dangá. [gunáná.
Mutter, *v.* baṛbaṛáná, ḳuṛḳuṛáná, gun-
Mutton, *s.* bheṛ-ká gosht; bheṛ.
Mutual, *a.* do-tarfí, tarfain, jánibain.
Mutually, *ad.* do-taraf-se, ápas-meṇ.
Muzzle, *v.* muṇh band k. jáb d.
Muzzle, *s.* muṇh, dahán, thúthní; jab, musakká.
Myriad, *s.* das-hazár, tomán.
Myrobalan, *s.* ámla, halela, harrá.
Myrrh, *s.* murr, bol.
Myself, *p.* maiṇ-áp, maiṇ-ḳhud.
Mysterious, *a.* maḳhfí, poshída, baíd-ul-fahm, ráz. [kasb.
Mystery, *s.* ráz, ramz, sirr, gaib, hikmat,
Mystic, *a.* see Mysterious.
Mythology, *s.* naql-i-jinn, deomálá.

N.

Nail, *s.* náḳhun, nakh; meḳh, kíl, gul-
Nail, *v.* meḳh márná, kíl márná. [meḳh.
Naked, *a.* nangá, barhana, uriyán; záhir, áshkára, khulá; sirf, ḳhálí. [záhirí.
Nakedness, *s.* nangáí, barhanagí, uriyání,
Name, *s.* nám, ism; laqab, ḳhitáb; shuh-
Namely, *ad.* yáne, ḳhusúsan. [rat.
Namesake, *s.* hamnám, samí, mítá.
Nap, *s.* nínd, jhapkí, qailula.
Nape, *s.* guddí, qafá, pas-i-gardan.
Napkin, *s.* rúmál, angúchha.
Narration, *s.* naql, qissa, hikáyat, ahwál.
Narrator, *s.* ráwí, hákí, náqil.
Narrow, *a.* tang, chust, sakrá, kam-arz; tang-dast, tang-dil, báḳhil; garíb.
Narrowly, *ad.* tangí-se, saḳhtí-se, mushkil-se, gaur-se, taqaiyud-se, bedárí-se; baḳhílí-se.
Narrowness, *s.* tangí, sakráí, kamchauṛáí; muflisí, tang-dastí; buḳhl, tama.
Nasal, *a.* gunna, nákí. [makrúh.
Nasty, *a.* mailá, galíz, kasíf, chirkín;
Natal, *a.* janamí, wiládatí, maulúdi.
Nation, *s.* qaum, millat, guroh, firqa, ḳhalq, tabár. [dost.
National, *a.* qaumi, amúm, mutluq; watan-
Native, *a.* aslí, zátí, jiballí, ḳhilqí; watanı, desí. [watan.
Nativity, *s.* janam, tawallud, wiládat;
Natural, *a.* tabaí, zátí, jauharí, ḳhilqí; latíf, zaríf, názuk; harámí. [kím.
Naturalist, *s.* ḳhawás-sul-áshyádán, ha-
Naturally, *ad.* bizátihi, bitabíyat, bilasl.
Nature, *s.* tabíyat, zát, sarisht, jauhar

Digitized by Google

ḳhaslat, ḳhásiyat, ḳho, mizáj; jins, waẓa; maḳhlúqát, maujúdát, duniyá.
Naught, *s.* kuchh-nahíṉ, hech-na.
Naughty, *a.* bad, burá, ḳharáb, sharír.
Nausea, *s.* matláí, úbkí. [rat r.
Nauseate, *v.* jí matláná, jí ghináná, naf-
Nauseous, *a.* bad-maza, ghinauná, makrúh.
Nautical, *a.* jahází, jaház-ráni-se nisbat-dár, malláhí.
Naval, *a.* jahází, bahrí.
Navel, *s.* náf, nábhí, tondí.
Navigable, *a.* kishtí yá jaház-ke jáne láiq, ḳhulá. [iáná k.
Navigate, *v.* jaház chaláná, jaház-se áná.
Navigation, *s.* malláhí, náḳhudáí, jahází-ilm.
Navigator, *s.* malláh, náḳhudá, jaház-rán.
Navy, *s.* jahází-ka jamiyat, bahrjangí.
Nay, *ad.* nahíṉ, na.
Neaptide, *s.* mandí yá halkí jawár. [dast.
Near, *a.* nazdík, qaríb, maqrún; tang-
Near, *pr. ad.* pás, nazdík.
Nearly, *ad.* anqarib, taqríban, kam-besh.
Nearness, *s.* nazdíkí, qurb, qarábat; tang-dastí.
Neat, *a.* suthrá, ḳhúsh-numá, nafís, pákíza, pák.
Neatly, *ad.* suthráí-se, nafísat-se, bá-lutf.
Neatness, *s.* suthráí, nafísat, nazákat, pákízagí.
Necessarily, *ad.* zarúratan, lázimána, lájaram, lábudd.
Necessary, *a.* zarúr, lázim, wájib, muqtazí, multazim.
Necessary, *s.* jáe-zarúr; páe-ḳhána.
Necessitous, *a.* muhtáj, tang-dast, miskín.
Necessity, *s.* zarúrat, hájat, ihtiyáj, muflisí; iqtizá, lázimat; qazá, taqdír. [mín.
Neck, *s.* gardan, galá, gulú; gardan-i-za-
Neckcloth, *s.* galá-band, gulú-band.
Necklace, *s.* málá, hár, chambar-i-gardan.
Necromancer, *s.* jádúgar, sáhir.
Necromancy, *s.* jádúgarí, sáhirí, sihr.
Nectar, *s.* áb-i-kausar, amrit.
Need, *s.* hájat, ihtiyáj, darkár, zarúrat, lázimat, iqtizá. [rúrat paṛná.
Need, *v.* cháhná, ihtiyáj r. darkár h. za-
Needful, *a.* zarúr, lázim, wájib, muqtazí.
Needle, *s.* súí, sozan, súá; kánṭá. [kárí.
Needle-work, *s.* silái, tiráz-kárí, chikan-
Needless, *a.* be-zarúr, be-ihtiyáj, be-faída.
Needy, *a.* muhtáj, muflis, maflúk.
Nefarious, *a.* bad, burá, sharír, makrúh.
Negative, *a.* manfí, nafiya, sáliba.
Neglect, *v.* gaflat k. gáfil h. bhúl-jáná, ihmál r. ḳhatá k. chukná, náiltifati k.
Neglect, *s.* gaflat, ihmál, be-ḳhabarí.
Negligent, *a.* gáfil, muhmil, káhil, sust, be-ḳhabar. [lána.
Negligently, *ad.* gáfiláná, gaflat-se, káhi-
Negotiate, *v.* muámala k. károbár k. maslahat k. aḥd-o-paimán k. [sawál.
Negotiation, *s.* muámala, károbár, jawáb-
Negotiator, *s.* miyanchi, miyandár, muámala-kár.
Negro, *s.* habshí, zangí, siyáh.
Neigh, *v.* hinhináná, sahil k.
Neighbour, *s.* hamsáya, paṛosí.
Neighbourhood, *s.* jiwár, nawáhí, áspás, paṛos; hamsáyagán.
Neither, *c.* na, na yih na wuh, koi nahíṉ.
Nephew, *s.* bhatíjá, bhánjá, birádar-záda ya ḳhwáhir-záda. [himmat.
Nerve, *s.* asab, pai, nas, rag, paṭhá; quwat,
Nerveless, *a.* nátawán, beqúwat, kamzor.
Nervous, *a.* asabí, mushṭandá, sust, zaíf.
Nest, *s.* ghonslá, áshiyana, básá.
Net, *s.* jál, dám, shabaka.
Nether, *a.* tarlá, nichá, zerín, asfal.
Nethermost, *a.* sab-se nichá, zertarín, pastarín.
Nettle, *v.* khijáná, chherná, diqq k.
Never, *ad.* kabhú-nahíṉ, hargiz-nahíṉ, aslá, zinhár.
Nevertheless, *c.* taubhí, tisparbhí, táham, báwajúd iske. [nis.
Neuter, *a.* musáwí, ná-jánibdár; muḳhan-
New, *a.* nayá, nau, táza, jadíd.
Newfangled, *a.* nau-sáḳhta; nau-rasída.
Newly, *ad.* thoṛe dinoṉ-se, aznau, mujaddan.
Newness, *s.* nayáí, tázagí, nau-sáḳhtagí.
News, *s.* ḳhabar, aḳhbár, wáqiát, hádisát.
Newspaper, *s.* aḳhbár, ḳhabar-ká kágaz.
Next, *a.* nazdík-ká, muttasil, miláhúa, muqarrab, anqaríb, bád iske, áinda.

Digitized by Google

Nib, *s.* nok, chonch.
Nibble, *v.* kutarná, khuṭakná.
Nice, *a.* ṭhík, sahíh, daqíq, nafís, lazíz, názuk, bárík-bín, nuktadán. [bíní-se.
Nicely, *ad.* sihhat-se, ba-durustí, bárík-
Nicety, *s.* sihhat, diqqat, nazákat, bárík-
Niche, *s.* táq, táqcha. [bíní.
Nick, *s.* khandána; ain-waqt, khúsh-
Nickname, *s.* laqab, urfí-nám. [waqt.
Niece, *s.* bhatíjí, bhánjí.
Niggard, *s.* } tang-dast, khasís, bakhíl,
Niggardly, *a.* } makkhíchús.
Nigh, *pr.* pás, nazdík, qaríb.
Night, *s.* rát, shab; *all n.* sárírát *to-n.* ájkí-rát; *good n.* shab-ul-khair.
Nightingale, *s.* bulbul, andalíb.
Nightly, *a.* shabina, harshab, harrát-ko.
Nightmare, *s.* kábús, jakrá.
Nimble, *a.* chust, chálák, jald, tez.
Nine, *a.* nau, nuh.
Ninefold, *a.* nau-gun, nuh-chand.
Nineteen, *a.* unís.
Ninety, *a.* nauwe, nawi.
Ninth, *a.* nauwán, nawán.
Nip, *v.* nochná, chuṭkí l. pále márná, bá sardí márná.
Nippers, *s.* múchín, mochná.
Nipple, *s.* bhitní, sar-i-pistán.
Nitre, *s.* shora, abqar.
No, *ad.* na, nahín, ná.
Nobility, *s.* amírí, sharáfat, najábat, buzurgwárí, jawán-mardí.
Noble, *a.* sharíf, umda, buzurgwár, asíl, álínasab, álíshán. [daulat.
Nobleman, *s.* amír, khán, sharíf, rukn-i-
Nobly, *ad.* sharífána, nazíbána, amírána.
Nobody, *s.* koí nahín, hechkas.
Nocturnal, *a.* shabína, shabí, rát-ká.
Nod, *v.* jhukná, sar jhukáná, nihúrná, únghná.
Nodding, *s.* jhukáwat, úngh, jhapkí.
Node, *s.* gánṭh; waram, phúlá; khatt-i-salíbí. [gaugá.
Noise, *s.* áwáz, sadá, báng, shor, gul,
Noisome, *a.* ganda, badbúdár, mustakrah, muzirr.
Noisy, *a.* purshor, shorí, áwází, kallákár, dhumdhámí, hangáma-sáz.
Nominal, *a.* farzí, khiyálí, zabání, námí.
Nominate, *v.* ṭhahráná, muqarrar k.
Nomination, *s.* tasmíya; taqarrur, ṭhahráo.
Nominative, *a.* fáil; hálat-i-failiyat.
Nonage, *s.* khúrd-sálí, ná báligí.
Non-appearance, *s.* gair-háziri, gaibí.
None, *a.* koí nahín, kuchh nahín, hech na, kase na. [be-wajúdí.
Non-existence, *s.* ná-búdí, nestí, adam,
Non-existent, *a.* nest, nábúd, námaujúd.
Nonplus, *v.* hairán k. lá-jawáb k. láchár k.
Non-resistance, *s.* adam-i-muqáwamat, tahammul. [lagwiyát.
Nonsense, *s.* behúda-goí, yáwa, harza,
Nonsuit, *v.* lá-dawá k. radd-i-dawá k.
Nook, *s.* koná, gosha.
Noon, *s.* do-pahar, ním-roz, nisfun-nahár.
Noose, *s.* phánsí, phandá, kamand.
Nor, *c.* na, na yih na wuh.
North, *s.* uttar, shimál.
North-east, *s.* ísán-kon.
Northern, *a.* uttará, shimálí.
Northing, *s.* uttaráyan.
Northstar, *s.* sitára-i-qutub-i-shimálí.
Northward, *ad.* uttar-kí taraf, basú-e-
Northwest, *s.* báyab, báyú-kona. [shimál.
Nose, *s.* nák, bíní.
Nosegay, *s.* guldasta, turra.
Nostril, *s.* nathná, náe-bíní, minkhar.
Not, *ad.* na, nahín.
Notable, *a.* mashhúr, qábil-i-yád, tarífí.
Notation, *s.* nishán-nawísí, ishára-nawísi.
Note, *v.* liház k. takná, gaur k.; likhlená, darj k. dákhil k.
Note, *s.* nishán, alámat, chinh; khatt, chitṭhí; ṭip, dastáwez, tamassuk; parda, maqám; sharah, háshiya; ágáhí, khabar; nám, waqár.
Noted, *a.* mashhúr, márúf, námwar.
Nothing, *s.* kuchh nahín, hech, ná-chíz.
Notice, *s.* nigáh, muláhiza, gaur; khabar, ittiláa.
Notice, *v.* muláhiza k. nazar k. nigáh k.
Notify, *v.* khabar d. ittiláa k. izhár k. batláná.
Notion, *s.* khiyál, wahm, gumán, zann.
Notional, *a.* khiyálí, wahmí, farzí. [hár.
Notoriety, *s.* shuhrat, angushtnumái, iz-

Digitized by Google

Notorious, *a.* mashhúr, mạ́rúf, záhir.
Notwithstanding, *c.* bá wajúd, harchand, hálánkí, táham.
Nought, *s.* kuchh nahíṉ, hech, ná-chíz.
Noun, *s.* ism.
Nourish, *v.* pálná, parwarish k. posná.
Nourisher, *s.* pálne-w. parwar. [gawár.
Nourishing, *a.* pusht, muqauwi, ḳhúsh-
Nourishment, *s.* parwarish, gizá, ḳhorák,
Novel, *a.* nayá, nau, hál-ká. [kháná.
Novel, *s.* qissa, afsána.
Novelty, *s.* nayápan, naurasí, nautarzí.
Novice, *s.* nau-ámoz, mubtadí, kachá-
Novitiate, *s.* nau-ámozí, shágirdí. [ádmí.
Now, *ad.* ab, abhí, aknún, hálá, fil-hál, bil-fiạ́l.
Now-a-days, *ad.* áj-kal, in-dinoṉ, dar-
Nowhere, *ad.* kahíṉ-nahíṉ. [ín-wilá.
Nowise, *a.* aslan, aslan-mutlaqan, kisí tarah-se nahíṉ. [kár.
Noxious, *a.* mufsid, muzirr, múzí, ziyán-
Nudity, *s.* nangá-pan, barahnagí.
Nugatory, *a.* be-mạ́ní, be-fáida, lá-hásil.
Nuisance, *s.* muzirr, muḳhill, wabál, ázár.
Null, *a.* bátil, raddí, láhásil, mansúḳh.
Nullify, *v.* bátil k, radd k. mansúkh k.
Numb, *s.* ṭhiṭhrá, sunn, be-hiss. [rakatí.
Numbness, *s.* ṭhiṭhráhaṭ, be-hissí, be-ha-
Number, *s.* gintí, shumár, ạdab, raqam handasa; síga; qáfiya, saja, wazn.
Number, *v.* ginná, hisáb k. shumár k.
Numberless, *a.* be-shumár, be-hisáb.
Numeration, *s.* shumár, tạdád, gintí, ịlm-i-hisáb.
Numerous, *a.* bahút, bisyár, wáfir, kasír.
Numerator, *s.* aslí-ạdad, ạdad-i-sahíh.
Nuptial, *a.* nikáhí, ạrúsí, shádiyána, biyáh-ká.
Nuptials, *s.* nikáh, shádí, biyáh. [dár.
Nurse, *s.* dáí, dháí, dadá, anní; bímár-
Nurse, *v.* dúdh piláná, dáígarí k. pálná; bímár-dárí k.
Nursery, *s.* dáí-ḳhána, bachá-ḳhána; bihnaur, bíạr.
Nurture, *s.* gizá, parwarish; tarbiyat.
Nut, *s.* jauz; *betel-nut*, súpárí.
Nutcrackers, *s.* sarautá, sarotá.
Nutmeg, *s.* jauz, jáe-phal.
Nutriment, *s.* giza, parwarish, ḳhorák.
Nutrition, *s.* parwarish. [da.
Nutritious, *a.* pusht, muqauwí, parwarin-
Nux-vomica, *s.* kuchlá.

O.

Oak, *s.* balút, sháh-balút.
Oakum, *s.* gahní, parás, pát.
Oar, *s.* ḍánḍ, ḍáṉṛ.
Oar, *v.* ḍánḍ márná.
Oath, *s.* qasam, saugand, halaf.
Obduracy, *s.* sang-dilí, saḳhtí, ạdam-i-pashemání, sarkashí. [kash.
Obdurate, *a.* sang-dil, saḳht, magrá, sar-
Obedience, *s.* táạt, itáạt, farmán-bardárí, inqiyád.
Obedient, *a.* farmán-bardár, mutí, tábị-dár, munqád.
Obeisance, *s.* salám, taslím, kornish.
Obelisk, *s.* mínár, láṭ, kandásá. [dárí k.
Obey, *v.* mánná, farmánbardárí k. tábị-
Object, *s.* mazhar, manzar; maqsúd, garaz, murád.
Object, *v.* iạtiráz k. ụzr k. radd-i-kalám k.
Objection, *s.* iạtiráz, tạ́ríz, takrár, hujjat, írád.
Objector, *s.* mụtariz, hujjatí, takrárí.
Oblation, *s.* sadqa, qurbán, niyáz, nazr.
Obligation, *s.* farz, farziyat, wajúb, ạhd, shart, qaul; ihsán, minnat.
Oblige, *v.* band k. ạqd k. marhún-i-minnat k. majbúr k.; ihsán k. minnat r. ḳhátirdárí k.
Obliged, *a.* basta, multazim, majbúr; mamnún, ihsán-mand.
Obliging, *a.* ḳhalíq, muláim, latíf.
Oblique, *a.* ṭeṛá, tirchhá, kaj.
Obliterate, *v.* meṭná, miṭáná, hakk k. mansúḳh k.
Oblivion, *s.* farámoshí, nisyán.
Oblong, *a.* murabba-i-mustatíl, kitábí, baizawí, ạrz-se lambá.
Obloquy, *s.* ilzám, tạn, tashnía, malámat.
Obnoxious, *a.* mutahammil, qábil, láiq, sazáwar.
Obscene, *a.* fáhish, púch, nápák.
Obscenity, *s.* fuhsh, mugallaza, nápákí.

Digitized by Google

Obscure, *a.* andherá, tárík; mushkil, muglaq; adná, kamín; ná-mạlúm, be-nám. [laq k.
Obscure, *v.* andherá k. mushkil k. mug-
Obscurity, *s.* táríkí, zulmat; igláq, dush-wár-fahmí; panhání, ḳhalwat. [rúd.
Obsequies, *s.* tajhíz-o-takfin, fátiha-du-
Obsequious, *a.* farmánbardár, tábịdár, mutiạ; ḳháyabardár.
Observance, *s.* adab, ikrám, itáạt, ḳhid-mat; rasm, qáida, áin.
Observation, *s.* liház, muláhaza, nigáh; guftár, kahá.
Observatory, *s.* marsad-i-nujúmí, rasad.
Observe, *v.* dekhná, takná, nigáh k. mulá-haza k. liház k. mánná, riáyat k.; ḳahná.
Observer, *s.* dekhne-w. názir; wafádár.
Obsolete, *a.* matrúk, mansúḳh, be-riwáj, gairmustạmal.
Obstacle, *s.* manạ, sadd, háil, muzáhamat.
Obstinacy, *s.* magráí, machláí, tamarrud, sarkashí.
Obstinate, *a.* magrá, machlá, mutamar-rid, sarkash, muạnid; qáim, mustaqill.
Obstruct, *v.* rokná, band k. muzáhamat k. tạarruz k. masdúd k.
Obstruction, *s.* rok, sadd, muzáhamat, mumánạt, tạarruz.
Obtain, *v.* páná, milná, hásil k. muyassar k. maqsad r.; murauwaj h. ráij h. járíh.
Obtainable, *a.* muyassar, yáftani, dastyáb, hasil-shudaní.
Obtained, *a.* milá-huá, upárjit, yáfta.
Obtrude, *v.* bejá-daḳhl k. yá dáḳhil k. ghusáná, bích-men ájáná. [paiṭh.
Obtrusion, *s.* bejá-daḳhl yá duḳhúl, ghus-
Obtrusive, *a.* bejá-dáḳhil, ghusne-w. gus-taḳh.
Obtuse, *a.* kund, be-nok, be-sar; kund-zihn, majhúl.
Obviate, *v.* ṭálná, dafạ h. rafạ k. radd k.
Obvious, *a.* záhir, áshkára, huwaidá, khulá.
Occasion, *s.* báis, wásta; darkár, ihtiyáj; lázimat, iqtizá; fursat; wáqiạ, hálat.
Occasion, *v.* sabab h. paidá h. karáná, barpá k.
Occasionally, *ad.* kabhí-kabhí, gáhe-gáhe.
Occult, *a.* chhipá, poshída, maḳhfí, muglaq.
Occultation, *s.* sitára yá siyárá-ká ḳhusúf.
Occupation, *s.* kám, kár, shugl, mash-gala, pesha; daḳhl, iqámat.
Occupy, *v.* daḳhl k. ạmal k. tasarruf k. lagáná, istiạmál k. mashgúl k.
Occur, *v.* honá, wáqị h. paṛná, záhir h. dil-men áná, yád áná. [ittifáq.
Occurrence, *s.* sarguzasht, hádisa, wáqiạ,
Ocean, *s.* samundar, bahr-i-muhít, da-riyáe-shor.
Ochre, *s.* gerú, pílí-mittí.
Octagon, *s.* hasht-pahlú, musamman.
Octave, *s.* sámin, sumn, hashtum.
Ocular, *a.* chasmí, ánkh-ká; ba-chashm dída, ánkh-se dekhá húá, mushahida.
Oculist, *s.* kahhál, sathiyá.
Odd, *a.* phuṭ, táq, fard; ạjíb, garib; ḳhúdsar, hawádár. [jadal.
Odds, *s.* farq, tafríq; galba, istịlá; siteza
Ode, *s.* gazal, reḳhtá, qasída.
Odious, *a.* ná-pasand, karíh, makrúh; kína-angez. [lámat.
Odium, *s.* bad-ḳhwáhí, kína, nafrat, ma-
Odoriferous, *a.* ḳhúsh-bo, ḳhúsh-bo-dár, muạttar.
Odour, *s.* bú, ḳhúsh yá badbú, ráiha, gandh.
Of, *pr.* ká, ke, kí, se, men, haqq-men.
Off, *ad.* par-se, dúr, bhág-gayá. [rí.
Offal, *s.* fuzla, jhúṭhá, áḳhor, ojhṛi, ant-
Offence, *s.* gunáh, taqsír, jurm, nuqsán, ziyán, ázár; bezárí, ranjish, ḳhafagí.
Offend, *v.* bezár k. ázár d. ḳhafa k.; taq-sír k. gunáh k. qusúr k. [da-dil.
Offended, *a.* bezár, ranjída, ḳhafa, ázur-
Offender, *s.* gunáhgár, taqsírwár, mujrim.
Offensive, *a.* zabún, ishṭ, karíh, nápa-sand, muzirr.
Offer, *v.* dená, áge r. nazr k.; ạrz k. iqrár k.; fidá k. qurbán k.; qasd k. záhir k. zahúr h.
Offer, *s.* bat, ạrz, guzárish; qasd; qímat.
Offering, *s.* nazr, niyáz, chaṛháwá, qur-bán.
Office, *s.* ḳhidmat, ạml, ụhda; daftar-ḳháná; qánún, áin.
Officer, *s.* ụhda-dár, mansabdár; sipáh-sálár, sardár.

Digitized by Google

Official, *a.* hákimána, sarkárí, khidmatí.
Officiate, *v.* khidmat bajáná, niyábat k. iwazí k.
Officious, *a.* fuzúl-khidmat, halbaliya.
Offspring, *s.* aulád, farzand, nasl.
Oft, Often, *ad.* bárhá, bárbár, aksar, da-
Ogle, *v.* jháonlí l. nazarbází k. shewa r. kankhiyá dekhná.
Ogling, *s.* jháonlí, nazarbází, shewa, kan-
Oh, *int.* ah! áhá, háe, wáe, wáh.
Oil, *s.* tel, raugan, duhn.
Oilman, *s.* telí, raugan-farosh, kolú.
Oilpress, *s.* kolú; ghání.
Oily, *a.* teliyá, rauganí, chikná.
Ointment, *s.* marham, mom-raugan, duhn.
Old, *a.* puráná, qadím, kuhan, kuhna; sálkhurda, sáldída, pír, burhá, -iyá.
Old-age, *s.* pírí, burhápá.
Olive, *s.* zaitún, jalpáí.
Omen, *s.* fál, yaman, shugún.
Ominous, *a.* bad-fál, bad-shugún, man-
Omission, *s.* bhúl, chúk, qusúr, gaflat.
Omit, *v.* bhúlná, chúkná, chhorná, hazf k.
Omnipotent, *a.* qádir-i-mutlaq, jabbár.
Omnipotence, *s.* qudrat-i-mutlaq, qádirí.
Omnipresence, *s.* sab-kahín háziri, hai-siyat.
Omnipresent, *a.* sab-kahín háziryá maujúd, dar har-já.
Omniscience, *s.* ilm-i-kull, ilm-i-gaib,
Omniscient, *a.* álim-ul-gaib, khabír-ul-mutlaq, hama-shinás.
On, *pr.* par, upar, bar, ko, men, dar, naz-
On, *ad.* áge, barhke.
Once, *ad.* ekbár, ekdafa, ek martaba, báre, ekwaqt; áge, peshtar, sábiq; *at once*, ekbárgí, dafatan.
One, *a.* ek, yak, wáhid, ek shakhs.
One-eyed, *a.* káná, yak-chashm.
Oneness, *s.* ektá, yaktái, ahadíyat, wahdat; yagánagí.
One's-self, *p.* áp, khúd, nafs.
Onerous, *a.* bhárí, girán, dushwár, sakht.
Onion, *s.* piyáz, basal, gathá.
Only, *ad.* sirf, mahz, faqat, khálí, nirá.
Only, *a.* eklauta, eklá, yaktá, yagána, ek.
Onset, *s.* hamla, hujúm, hallá.
Ontology, *s.* ilm-i-maujúdát.
Onward, *ad.* áge, barhke, peshtar, ba-
Onyx, *s.* sang-i-sulaimání.
Ooze, *s.* chahlá, kíchar: *v.* risná, jharná.
Opaque, *a.* kasíf, ná-shaffáf, dhundhlá.
Open, *a.* khulá, kushída, wáz; záhir, áshkára; raushan; be-sadd, be-hissár.
Open, *v.* kholná, pasárná, phailáná, udhernná; záhir k. kashf k. batláná, dikháná; chírná, kátná; shurú k.; khilná.
Opening, *s.* shigáf, darár, ráh; shurú, ibti-
Opening, *ad.* záhiran, khulá-khulá, áshkára, záhir-men.
Openness, *s.* kushádagí, safáí, sádagí, zá-
Operate, *v.* asar k. tásír k. kám k. amal k.
Operation, *s.* asar, tásír; kám, amal, kárguzárí; harkat; kár-i-jarráh, jarráhí.
Operator, *s.* fájl, kárgar, karguzár; jarráh.
Operose, *a.* ranjáwar, dushwár, mihnat-talab.
Opiate, *s.* khwáb-bakhsh dawá, májun-i-
Opinion, *s.* ráe, fikr, zann, qiyás, gumán, khiyál.
Opinionative, *a.* khúd-ráe, -bin, -pasand,
Opium, *s.* afyún, afím, tiriyáq.
Opponent, *s.* mukhálif, muddaí, harff.
Opportune, *a.* bar-waqt, ain-waqt, bamauqa, munásib, muwáfiq.
Opportunity, *s.* fursat, waqt, qábú, mahall,
Oppose, *v.* mukhálafat k. muqáwamat k. muzáhamat k. muqábala k. rokná, atkáná.
Opposite, *a.* sámne, muqabil, rú ba rú, bar-aks; mukhálif, zidd.
Opposite, *s.* mukhálif, dushman.
Opposition, *s.* muqábalat, muqáwamat, mukhálafat, tarruz.
Oppress, *v.* satáná, zulm k. jafá k. zabar-
Oppression, *s.* zulm, zabardastí, jabr, taddí, jaur, sitam, azíyat, zulmíyat.
Oppressor, *s.* zálim, sitamgár, jafákár, mardum-ázár.
Opprobrious, *a.* mulámatí, dushnámí, ma-
Optative, *a.* khwáhish-numá, mutamanní.
Optics, *s.* ilm-i-manázara-o-maráya.
Optional, *a.* ikhtiyárí, marzí-ki mutábiq.
Opulence, *s.* daulat, tawangarí, máldárí.
Opulent, *a.* daulatmand, tawangar, máldár
Or, *c*, ya, ki, cháho, na, war-na.

Digitized by Google

Oracle, *s.* suḳhan-i-ḳhudái; dáná, áqil.
Oral, *a.* zabání, muṉh-bolá.
Orang-outang, *s.* janglí ádmí, maimún.
Orange, *s.* nárangí, naranj, sangtará, rangtará, kaulá.
Oration, *s.* suḳhan, guftár, taqrír, ḳhitáb.
Orator, *s.* suḳhan-sáz, pardázwar, ḳhúsh-taqrír.
Oratory, *s.* suḳhanrání, zabánáwarí, ḳhúshtaqrírí, fasáhat; ḳbádat-ḳhána.
Orb, *s.* charḳh, dáira, kura, gardún.
Orbit, *s.* daur, dáira, gardish; chashm-ḳhána.
Orchard, *s.* bág, bagícha, samaristán.
Ordain, *v.* ṭhahráná, muqarrar k. muaiyan k. farmán k.
Ordeal, *s.* ág yá pání-se ázmáish.
Order, *s.* tartíb, tadbír, intizám; qáida, qánún, hukm, farmán; qaum, zát, darja, martab.
Order, *v.* tartíb k. intizám k. tadbír k.; hukm k. farmáná, muqarrar k. [kin.
Orderly, *a.* ba-tartíb, árásta, báqáida, sá-
Ordinance, *s.* sharạ, qánún, qáida, áín, hukm. [ám, past, haqír.
Ordinary, *a.* rasmí, amalí, ráij, chalaní,
Ordination, *s.* taqlíd.
Ordnance, *s.* top, top-ḳhána.
Ordure, *s.* guh, chirkín, bishṭhá.
Ore, *s.* filizz, mạdaní, dhát.
Organ, *s.* álat, ạzú; argunún. [k.
Organize, *v.* tarkíb k. murattab k. árásta
Oriental, *a.* mashraqí, sharqí, púrbí.
Orifice, *s.* muṉh, súraḳh, chhed.
Origin, } *s.* asl, bunyád, beḳh, masdar;
Original, } nasl, nasab, nizhád, musauwada, namúna. [lá.
Original, *a.* aslí, zátí, jibillí, auwal, pah-
Originally, *ad.* ibtidáan, asálatan, auwalan, pahle.
Originate, *v.* paidá k. maujúd k.; wajúd pakaṛná, shurú h. asl l. [áráish.
Ornament, *s.* zeb, zebaish, zewar, zínat,
Ornament, *v.* árásta k. zeb-o-zínat d. áráish d. saṉwárná. [baḳhsh.
Ornamental, *a.* áráishí, zebáwar, zínat-
Ornamented, *a.* árásta, muzaiyan, zebdar, murassạ, rangin.
Ornithology, *s.* tazkirát-i-tuyúr, parind-
Orphan, *s.* yatím, murhá. [náma.
Orpiment, *s.* zarníḳh, hartál.
Orthodox, *a.* múmin, díndár, sachchá, rást.
Orthography, *s.* rasm-i-ḳhatt, imlá.
Ortolan, *s.* bageri, bagrel.
Oscillation, *s.* ḍuláo, jhuláo, tharthará.
Ostensible, *a.* záhir, numáyán, súrí.
Ostentation, *s.* ḳhúdnumái, tafaḳh-ḳhur, láfzaní. [zan.
Ostentatious, *a.* ḳhúdnumá, fáḳhir, láf-
Osteology, *s.* haḍḍí-ká bayán, tashríh-ul-
Ostler, *s.* sáís, saís. [izám.
Other, *p.* dúsrá, aur, gair, dígar.
Otherwise, *ad.* nahíṉ-to, warna, wagarna; aur-tarah-se, kuchh-aur.
Otter, *s.* udbiláo, sag-ábí, máhígír.
Ought, *s.* kuchh, koi-chíz. [wájib.
Ought, *v.* cháhiye, zurúr, lázím, láiq,
Ounce, *s.* ádhi-chhatáṉk, do-tolá.
Our, Ours, *p.* hamárá, apná.
Ourselves, *p.* ham, áp, ápas.
Out, *ad.* báhar, berún; ḳhárij; bújhá gayá; ḳharch-húá; pukár-ke.
Out, *int.* dúr! chale-jáo! chal-nikalo!
Outcast, *s.* áwára, ḳhárij, mardúd, ránda.
Outer, *a.* báhará, berúní.
Outlandish, *a* ajnabí, garíb, berawáj.
Outlaw, *s.* ḳhárij-i-sharạ, bágí, wájib-ul-qatl. [maḳhraj.
Outlet, *s.* nikás, barámad, muṉhána,
Outline, *s.* naqsha, ḳháká, dhánchá, kharrá.
Outlive, *v.* jítá-rahná, ziyáda jíná.
Outnumber, *v.* hisáb-meṉ ziyáda h. ạdadmeṉ baṛhná. [bardastí.
Outrage, *s.* zulm, sitam, jafá, jaur, za-
Outright, *ad.* purá, sáf, hí; jab-ká tab.
Outrun, *v.* dauṛ-meṉ píchhe k. [súrat.
Outside, *s.* báhar, upar, báhar-taraf, záhir,
Outstrip, *v.* píchhe chhoṛná, nikal-jáná.
Outward, *a.* báhará, berúní, záhirí.
Outwardly, *ad.* záhiran, súrat-áná, dikháíṉ-meṉ.
Outwit, *v.* kán káṭná, fareb-se haráná.
Oval, *a.* anḍá-sá, baizawí, bádámí.
Oven, *s.* tanúr, tandúr, bháṛ.
Over, *pr.* upar, par, bálá.
Over, *ad.* pár; ziyáda, afzúd, beshí; —

Digitized by Google

against, rúbarú, sámne; — *and over*, bárbár; — *again*, dígarbár, báz.
Overanxious, *a.* bisyár andesha-nák, fuzúl-fikrmand.
Overawe, *v.* ḍaráná, dabáná, dahshat d.
Overbalance, *v.* jhukná, wazn-meṇ ziyáda
Overbearing, *a.* turk-mizáj, zabardast.[h.
Overboard, *ad.* jaház-se báhar.
Overcast, *v.* chháná, andherá k.
Overcast, *a.* andherá, ghanghor.
Overcharge, *v.* ziyáda qímat charháná; ziyáda bojh d. yá bharná.
Overcome, *v.* maglúb k. fatah k.[sailáb k.
Overflow, *v.* chhalakná, umaḍná, labrez h.
Overflown, *a.* umḍá húá, ḍúbá húá, labrez.
Overgrown, *a.* bahut barh-gayá, phail-gayá.
Overhaul, *v.* phir dekhná, phir taftísh k.
Overhear, *v.* sun-lená, chupká sunná, sukhan-chín h.
Overjoy, *v.* bahut khúsh k. bág-bág k.
Overjoyed, *a.* khúshdil, dilshád, bágbág.
Overlay, *v.* dhámpná, dábná.
Overleap, *v.* pár-kúdná, kúd-parná.
Overload, *v.* bahut bojh charháná, bhárí k.
Overlook, *v.* dekhná, nazar k. taftísh k.; chashmposhí k. darguzar k. ánákání k. gaflat k. [ziyáda.
Overmuch, *a.* bahút, niháyat, hadd-se
Overnight, *s.* pahlírát, auwal-i-shab, guzrí rát. [yat.
Overplus, *s.* bartí, ziyádatí, báqí, baqí-
Overpower, *v.* maglúb k. zer k. dabáná.
Overrate, *v.* ba-qimat ziyáda andesha k. wájibí-se ziyáda samajhná.
Overreach, *v.* thagná, dagá d. fareb k.
Overrule, *v.* zabt-o-rabt k. hukúmat k.; radd k. kátná. [phail-jáná.
Overrun, *v.* táḳht k. táráj k. wírán k.;
Oversee, *v.* nigáhbání k. taqaiyud k. nazr k. [nigáhbán.
Overseer, *s.* peshkár, dároga, kárguzár,
Overset, *v.* ulaṭ d. yá jáná, aundháná, wázgún k. [bání, nazar.
Oversight, *s.* chuk, galati, bhúl; nigáh-
Oversleep, *v.* dertak-soná, bahut so jáná.
Overspread, *v.* chháná, phailéná, bharná,
Overstock, *v.* bharpúr k. pátná.[sailáb k.
Overt, *a.* záhir, áshkára, khula. [áná.
Overtake, *v.* pahunchná, pakar l. barábar
Overthrow, *v.* girá d. ulaṭ d. páemál k. shikast d. maglúb k.
Overthrow, *s.* shikast, hazímat; kharábí, páemáli. [lab.
Overture, *s.* arz, bát, sawál, izhár-mat-
Overturn, *v.* ulaṭ d. palaṭ d. aundháná, zerzabar k. [ná, garq k.
Overwhelm, *v.* dabá d. yá márná, ḍubá-
Oviparous, *a.* anḍaj, anḍel, baiza-guzár.
Owe, *v.* dhárná, dharáná, qarzdár h.
Owl, *s.* ullú, búm, penchá, ghúghúá, chugd.
Own, *p.* apná, khúd-ká, nij-ká, khass.
Own, *v.* apnáná, málik h. tasarruf r.; qabúlná, iqrár k. qáil h.; dawá k.
Owner, *s.* málik, kháwind, sáhib, wáris,
Ox, *s.* badhiyá, bail. [haqqdár.
Oyster, *s.* kastúrá, sadaf.

P.

Pace, *s.* qadam, gám, raftár, yargá.
Pace, *v.* áhista chalná, yargá chalná; qadam-se nápná.
Pacific, *a.* sulh-sáz, salím, milápí, mulaim.
Pacification, *s.* musálaha taskín, miláp.
Pacificator, *s.* muslih, sulh-kár, taskín-dih.
Pacified, *pa.* thanḍá, salím, árámída.
Pacify, *v.* thanḍá k. tasallí d. taskín d. sulh k.
Pack, *s.* gaṭṭhá, basta; bojh, bár; ganjífa; jaṭhá, táifa. [peṭná.
Pack, *v.* gaṭṭhiyáná, bándhná, kasná, la-
Pack-cloth, *s.* beṭhán, lifáfa.
Packet, *s.* poṭlí, gaṭhí, pulinda; ḍák-kí thailí; jaház.
Packthread, *s.* sútlí, ḍorí, rassí.
Pad, *s.* gaddí, khogír; naram-rau ghorá.
Paddle, *s.* baṭhiyá, ḍánḍ.
Paddle, *v.* baṭhiyá márná; ábbází k.
Padlock, *s.* tálá, qufl.
Paddy, *s.* dhán, dhaní.
Pæan, *s.* karká, shádiyána.
Pagan, *s.* but-parast, mushrik, káfir.
Paganism, *s.* but-parastí, shirk, kufr.
Page, *s.* khawáss, gulám; safha, sahífa.
Pageant, *s.* tamásha, manzar, pekhná.

Digitized by Google

Pageantry, *s.* numáish, hashmat, dhúm-
Pagoda, *s.* but, but-ḳhána. [dhám.
Paid, *a.* adá-kiyá, diyá-gayá.
Pail, *s.* ḍol, dohní, kaṭhautí.
Pain, *s.* dard, dukh, ranj, pír, ázár, gam.
Pain, *v.* dukhná, dukháná, píráná, dard k. dukh d. [dáyí, dushwár.
Painful, *a.* pur-dard, dard-angez, dukh-
Pains, *s.* mihnat, saí; dard-i-zih.
Paint, *s.* rang, raugan; gáza, safeda.
Paint, *v.* rang d. yá bharná; naqsha yá taswír yá shabih khainchná; bayán k.
Painted, *a.* munaqqash, rang kiyá.
Painter, *s.* rangsáz; naqqásh, musauwir.
Painting, *s.* rang-sázi; ilm-i-naqqáshí, taswír-kashí; taswír, naqsh.
Pair, *s.* joṛá, juft, joṭ, zauj.
Pair, *v.* joṛná, juft k. yá h. milná, zaují k.
Palace, *s.* daulat ḳhána, bárgáh, dargáh,
Palankeen, *s.* pálkí, nálkí. [qasar.
Palatable, *a.* mazadár, laziz, ḳhúsh-záiqa.
Palate, *s.* tálú, mazáq, kám.
Palatine, *a.* tálú-ká.
Pale, *a.* zard, pílá, síṭhá, phíká, berang.
Pale, *s.* khambá, ḍanḍá, meḳh; bár, hadd.
Paleness, *s.* zardí, pílái, phíkái.
Palisade, *s.* kaṭhará, kaṭhgaṛá, bára.
Pall, *s.* chaddar, kafan. [ká k.
Palliate, *v.* uzr-se ḳhafíf k. taḳhfíf k. hal-
Pallid, *a.* zard, nílá-pílá.
Palm, *s.* táṛ, ḳhajúr; fatah; hathali, kaff-i dast, chár-angul.
Palma-Christi, *s.* aranḍ, renḍí, rand.
Palmistry, *s.* dast-shinásí, sámudrik.
Palpable, *a.* qábil-ul-lams, záhir, saríh, shadíd.
Palpitate, *v.* dhaṛaknā, dhaṛdhaṛáná, dhak-dhakáná, kámpná. [faqán.
Palpitation, *s.* dhaṛaḳ, dhaṛdhaṛáhat, ḳha-
Palsied, *a.* fálijdár, maflúj, shall, sitangí.
Palsy, *s.* fálij, raṣha, shall, sitang, laqwa.
Paltry, *a.* nákára, nikamma, past, haqír.
Pamper, *v.* chhakáná, náz-o-niámat-se pálna, ser k.
Pamphlet, *s.* risála, chhoṭí kitáb.
Pan, *s.* tába, tás, kaṛáhí, básan; piyála-i-
Panacea, *s.* iláj-i-mutlaq. [bandúq.
Pancake, *s.* málpúá, kúkú.
Pander, *s.* bhaṛwá, kuṭná, dallál, qaltabán.
Pane, *s.* áína, parkála, shishá-i-chaugosha.
Panegyric, *s.* madah, saná, taríf, wasf.
Panegyrist, *s.* madáh, sanáḳhwán, taríf-
Pang, *s.* ranj, alam, koft, nazą. [go.
Panic, *s.* haibat, haul, hirás.
Pannel, *s.* taḳhta-i-chaugosha; pálán.
Pannier, *s.* kánchhá, jhauwá, ṭokrá.
Pant, *v.* hámphná; tarasná.
Pantaloons, *s.* páejáma, izár.
Pantheon, *s.* sab debtáon-ká mandir.
Panther, *s.* chítá, palaug. [ḳhána.
Pantry, *s.* bhanḍár, anbár-ḳhána, modi-
Pap, *s.* bhitní, sar-i-pístán, pístán, jijiyá; lapsí, lúprí, fálúda.
Papa, *s.* bábá, báp.
Paper, *s.* kágaz, qirtás.
Paper-maker, *s.* kágazí, kágazgar.
Par, *s.* musáwát, barábarí.
Parable, *s.* masal, tamsíl, mutashábih.
Parabolical, *a.* tamsíl-wár, tamsíl-se kahá húá.
Parade, *s.* numáish, hashmat, dhumdhám; qawáidgáh, safgáh, maidán.
Paradise, *s.* firdaus, jannat, bihisht, ądan.
Paradox, *s.* bát jo záhirí-men baḍ-ul-ąql mąlúm ho; taríf ḳhiláf-i-záhirí.
Paragraph, *s.* fiqra, qitą, fasl.
Parallel, *a.* barábár, musáwí, muází.
Paralogism, *s.* sabab-i-behaqíqat, burhán-i-nárást.
Paralysis, *s.* falij, raṣha, shall, laqwa.
Paralytic, *a.* maflúj, shall, adhangi.
Paramount, *a.* baṛá, sadr-nishin, bartar, aulátar.
Paramour, *s.* yár, áshná, áshiq, mąshúqa.
Parapet, *s.* fasil, kangura, sína-panáh.
Paraphrase, *s.* tarjuma-ba-tafsíl, tafsír, sharh. [tufail.
Parasite, *s.* ḳhúshámadí, rikábí-mazhab,
Parasol, *s.* chhatrí.
Parboil, *v.* nímjosh k. adhkachá pakáná.
Parcel, *s.* basta, buqchi, pulinda, gaṭhrı; pára, hissa, qatą.
Parch, *v.* bhunná, biryán k. jhulas d.
Parched-grain, *s.* bhunná, khíl.
Parchment, *s.* raqq, meshí, daftí.
Pardon, *s.* muáf, afú, ámarzish, baḳhshish.

Digitized by Google

Pardon, *v.* muáf k. afú k. bakhshná, darguzar k. [mazúr.
Pardonable, *a.* qábil-ul-afú, láiq-i-muaf,
Pare, *v.* chhílná, katarná, taráshná.
Parent, *s.* má yá báp, wálid yá wálida.
Parentage, *s.* asl, nasl, nasab, khándán.
Parental, *a.* wálidána, padarí, mádarí, far-
Parenthesis, *s.* jumla-i-mutariza. [zandí.
Paring, *s.* katran, chhílan, tarásha.
Parish, *s.* tappa, parganna. [hat.
Parity, *s.* barábari, musháwat, mushába-
Park, *s.* ramná, shikárgáh, mirg-sála; top-khána.
Parley, *s.* jawáb-sawál, guft-o-gú.
Parliament, *s.* qaumí majlis; díwán-i-ám o díwán-i-khass.
Parlour, *s.* dardálán, dálán.
Paroquet, *s.* tútí, súá, totá.
Paroxysm, *s.* naubat, hálat, bárí, galba.
Parricide, *s.* qátl-i-pidar; qátil-i-pidar.
Parrot, *s.* totá, tútí, súá, núrí.
Parry, *v.* ár d. bacháná, dafa k. báz r.
Parsimonious, *a.* juzras, tangdast, kifayatí.
Parsimony, *s.* juzrasí, tangdastí, kam-khar-
Parsley, *s.* ajmod, karafs bastání. [chí.
Parson, *s.* pádrí, khádim-i-dín.
Part, *s.* pára, purza, qata; juz, bahra, hissa, bakhrá, bág; taraf, jánib; kám, amal, khidmat.
Part, *v.* bántná, hissa k. taqsím k. judá k. yá h. alag k. yá h. torná, tútná; chhorná, tark k. dená; widá k. rukhsat l.
Partake, *v.* hissa l. sharík h.
Partaker, *s.* hissa-dár, sharík, sáthí.
Partial, *a.* taraf-dár, jánibdár, mail; gair-amím, ná-mutlaq, gair-shámil.
Partiality, *s.* taraf-dári, jánibdárí, máil; be-insáfí.
Partially, *ad.* tarafdárí-se; ná-tamámána.
Participate, *v.* hissadár h. sharík h.
Participation, *s.* hissa-dárí, sharákát, bahra-dárí.
Participial, *a.* ism-i-fáil-i-mansúb.
Participle, *s.* ism-i-fáil; ism-i-mafúl.
Particle, *s.* tuk, zarra, reza, shamma; harf.
Particular, *a.* khass, makhsús, námutlaq; mufrad, mufassal; ajíb, tuhfa; hawádár, hamráz, hamdam.
Particularly, *ad.* mufassaláná, tafsílána; khusúsan; niháyat, bagáyat. [garoh.
Partisan, *s.* taraf-dár, dámangír, rafiq; sar-
Partition, *s.* taqsím, tafríq, iqtisám; hijáb, diwár-takht. [wí.
Partly, *ad.* kuchh, thora, kuchh-ek, juz-
Partner, *s.* sharík, mushárik, hissa-dár, bakhra-dár.
Partnership, *s.* sharákat, shirkat, mushárakat, shámilát, sájhá.
Partridge, *s.* titar, durráj, kabak.
Parts, *s.* wasf, istiadád, firásat, idrák; atrif, aqálím.
Parturition, *s.* janná, paidásází.
Party, *s.* majlis, garoh, jamáat, jathá, risála; taraf, jánib; fariq; shakhs.
Party-coloured, *a.* rangárang, gunágún, búqalmún.
Pass, *v.* jáná, chalná, guzarná, pár k.; játá rahná, guzar-jáná; akhir h.; nibarná; kátná, gawáná; járí k. muqarrar k.; tark k. chhorná; márná; ziyáda h.; chalan h. ráij h. [khod; hálat.
Pass, *s.* galí, gháti, náká; parwána; zarb,
Passable, *a.* qábil-i-guzar; aisá-waisá, bain-bain.
Passage, *s.* guzr, rawárau, guzára, rasta, ráh; sair, safar; zamáne-kí guzárish; maqál, maqála.
Passenger, *s.* musáfir, ráhgir, ráhí, sawár.
Passion, *s.* khasham, gazab; shauq, ishq, shahwat, josh; hawá-o-hawas, nafs; árzú.
Passionate, *a.* átashmizáj, tundkho, zúdranj, garam, árzúmand. [majhúl.
Passive, *a.* mutahammil, burdbár; mafúl,
Passport, *s.* rawána, parwána-i-ráhdárí.
Past, *a.* guzashta, guzará, gayá, salaf,
Paste, *s.* leyí, ahár, mární, mándí. [mází.
Pasteboard, *s.* waslí, daftín.
Pastern, *s.* theona, ghúti.
Pastime, *s.* tamáshá, bází, khel, tafarruj.
Pastor, *s.* chaupán; hádí, murshid.
Pastoral, *a.* chaupání; murshid-ká.
Pastry, *s.* sambosa, khájá, nán-i-raugan.
Pasture, *s.* charágáh, alafzár; chára, cha-
Pat, *a.* láiq, sháistá, durust, thík. [rái.
Pat, *v.* zarb-i-subuk márná, thápná.
Patch, *s.* pára, paiwand, jor, ruqa.

Digitized by Google

Patch, *v.* joṛná, paiwand lagáná.
Pate, *s.* sar, sir, khopṛí.
Patent, *s.* sanad, farmán, parwána, barát.
Paternal, *a.* pidarí, pidarána, ábáí.
Path, *s.* ráh, rasta, bát, saṛak.
Pathetic, *a.* dil-soz, dil-doz, jigar-soz yá doz, ján-gudáz, dard-angez.
Pathless, *a.* be-ráh, be-guzára, be-taríq.
Pathos, *s.* harárat; jan-gudází, ḳhátir-kashí, lutf.
Patience, *s.* sabr, sabúrí, tahammul, shikeb, bardásht, burd-bárí.
Patient, *a.* sábir, sabúr, mutahammil, shikebá, burdbár.
Patient, *s.* maríz, bímár, ạlíl. [kebána.
Patiently, *ad.* sabr-se, burdbárí-se, shi-
Patriarch, *s.* buzurg, peshína. [dí.
Patrimonial, *a.* maurúsí, mírásí, ábáí, jad-
Patrimony, *s.* mírás, irs, milk. [watan.
Patriot, *s.* watan-dost, sáhib-i-hubb-ul-
Patriotism, *s.* watan-dostí, hubb-ul-watan.
Patrol, *s.* sharb-gard, pásbán-i-shab, háris-ul-lail. [bán, walíniạmat.
Patron, *s.* murabbí, dastgír, hámí, pushtí-
Patronage, *s.* murabbígarí, dastgirí, hímáyat, pushtí. [rabbí h.
Patronise, *v.* dastgírí k. himáyat d. mu-
Patronymic, *a.* abáí laqab, ḳhitáb.
Patter, *v.* paṛpaṛáná, ṭapak márná, chaṛchaṛáná.
Pattern, *s.* namúna, namúdár, peshwá.
Paucity, *s.* kamtí, ghaṭṭí, qillat.
Pauper, *s.* muflis, nádár, miskín, faqír.
Pause, *s.* waqfa, tawaqquf, farágat; shubha, shakk, taraddud.
Pause, *v.* tawaqquf k. farágat k. fikr k. taraddud k. tạammul k.
Pave, *v.* farsh-bandí k. kharanjá bándhná.
Pavement, *s.* farsh, kharanjá, rasta pathar-se bandhá húá.
Pavilion, *s.* ḳhíma, shámiyána, sáyabán.
Paw, *s.* panja, changal, páoṇ.
Pawn, *v.* girau r. girwí r. marhún r. rihn k. bandhak r.
Pay, *s.* talab, tanḳhwáh; mahína, mushahira; sáliyána; rozína; mazdúrí.
Pay, *v.* adá k. patáná, guzár k.; ajr k. qimat d.; takṛíf k. jarímána d.; márná.
Payable, *a.* dená, wájib-ul-adá.
Payday, *s.* tanḳhwáh-ká roz, talab-ká din.
Paymaster, *s.* baḳhshí, ḳhazánchí.
Payment, *s.* adá, patáí, guzárish, ajr, wafá.
Pea, *s.* maṭar, dána. [amán; árám.
Peace, *s.* sulh, saláh, musálaha, áshtí,
Peaceable, *a.* sulh-andesh, salím, muláim.
Peaceful, *a.* ásúda, sákin, be-fasád, chup.
Peace-maker, *s.* sulh-kár, muslih.
Peace-offering, *s.* salámí-ke zabih.
Peach, *s.* shaft-álú, shaft-ranj, árú.
Peacock, *s.* mor, táús.
Peahen, *s.* morní. [nok.
Peak, *s.* chonṭí, sikhar, sar-i-koh, quḷla;
Peal, *s.* ṭhaháká, gaṛgaṛáhaṭ; ṭanṭanáhaṭ.
Pearl, *s.* motí, durr, lúlú, gauhar.
Pearly, *a.* motíhá, durrásá, gauharwár.
Peasant, *s.* gaṇwár, kisán, dihqání, rostáí.
Pease, *s.* maṭar.
Pease-cod, *s.* maṭar-ká chhilká.
Pebble, *s.* sangreza, kankar, rora. [ná.
Peck, *v.* chilhorná, chikorná, chonch már-
Pectoral, *a.* sadrí, síne-ká, chhátí-ká.
Peculiar, *a.* ḳhass, maḳhsús; ajib, nirálá.
Peculiarity, *s.* ḳhásiyat, ḳhusúsiyat.
Pecuniary, *a.* naqdí, zar-mansúb, paise-
Pedagogue, *s.* ústád, áḳhún, mullá. [ká.
Pedant, *s.* ạlim-i-ḳhudfarosh, lugat-go, guṛh-baktá.
Pedestal, *s.* páe-sitún, bun-i-sitún.
Pedicle, *s.* bonṭ, ḍánṭhí, ḍánṭhal, sáq.
Pedigree, *s.* nasb, asl, silsila, pusht.
Pedlar, *s.* bisátí, phaṛiyá, dast-farosh, ḳhurda-farosh.
Peel, *v.* chhílná, chhilká utárná; lúṭná.
Peel, *s.* chhál, chhilká, post, qishr. [ke.
Peep, *s.* nazar, lamha, jhánk; núr-ká-taṛ-
Peep, *v.* jhánkná; nazar-áná, nikal-áná.
Peer, *s.* hamsar, hamqadr; amír, sharíf.
Peerage, *s.* amárat, sharáfat; umrá, shurafá
Peerless, *a.* be-nazír, be-misál, lásání.
Peevish, *a.* chiṛchiṛá, zúdranj, ṭunuk-mizáj.
Peevishness, *s.* chiṛchiṛáhaṭ, zúdranjí.
Peg, *s.* meḳh, watad, khonṭá, khonṭí.
Pelf, *s.* mál, daulat, paise.
Pelican, *s.* hawásil, máhí-ḳhur.
Pellet, *s.* gulelá, gullá, golí.
Pellicle, *s.* jhillí, chháli.

Digitized by Google

Pell-mell, *ad.* kasal-masal, dalmal.
Pellucid, *a.* shaffáf, sáf, nirmal.
Pelt, *v.* phenk-márná.
Pelvis, *s.* kokh, peṛú, páe-shikam.
Pen, *s.* qalam, ḳháma, likhní; iháta, bárá.
Pen, *v.* band k. múndná; likhná. [dúd.
Penal, *a.* sazáí, taẓírí, ḥbratí; — *laws*, hu-
Penalty, *s.* sazá, táwán, jarímána, danḍ.
Penance, *s.* kafára, tauba, taẓir.
Pence, *s.* paise. [lam.
Pencil, *s.* mú-qalam; salái, surme-ká qa-
Pendant, *s.* áweza, jhumka, karanphúl; nishán, bádnumá, dhajá.
Pending, *a.* muallaqí, multawí, be-faisala.
Pendulum, *s.* ghaṛí-ká laṭkan.
Penetrable, *a.* mumkin-i-nafáz, nafz-pazír, chhedne-jog.
Penetrate, *v.* chhedná, chonkná, ghusná, daḳhl k.; daryáft k. samajhná.
Penetration, *s.* daḳhl, nafáz; tezfahmí, zírakí, firásat.
Peninsula, *s.* jazíra, práya-dwíp.
Penis, *s.* falána, álat, zakar, ḍandí. [afsos.
Penitence, *s.* tauba, nadámat, pashemání,
Penitent, *a.* tauba-kár, nádim, pashemán, mustagfir.
Penitentiary, *s.* qaid-ḳhána, taubagáh.
Penknife, *s.* qalam-tarash, cháqú. [tib.
Penman, *s.* ḳhúsh-nawís; musannif, ká-
Pennant, *s.* pharahrá, dhajá, nishán.
Penniless, *a.* be-zar, muflis. [do-ratí.
Penny, *s.* ṭaká, angrezí paisá; —*weight*,
Pension, *s.* wazífa, ṭláfa, wajh-i-guzrán.
Pensioner, *s.* wazífa-dár, jágír-dár, rozina-dár. [fakkir, dil-gír.
Pensive, *a.* fikrmand, andeshanák, muta-
Pentateuch, *s.* tauret yá taurít.
Penultima, *s.* hija má qabl ákhir.
Penurious, *a.* tang-dast yá dil, baḳhíl.
Penury, *s.* tang-dastí, muflisí, ihtiyáj, maskanat. [ḳhaláiq.
People, *s.* log, ádmí, ashḳhás, ḳhalq,
People, *v.* ábád k. basáná, mámúr k.
Pepper, *s.* filfil, mirch, pípal.
Peppermint, *s.* púdína, nana. [báda.
Peradventure, *ad.* sháyad, ittifáqan, ma-
Perambulate, *v.* phirná, sair k.
Perceivable, *a.* záhir, namúd.

Perceive, *v.* dekhná, dekhpáná, pahchánná, daryáft k. málúm k.
Perceived, *a.* málúm, dekhá-gayá. [zír.
Perceptible, *a.* záhir, áshkára, nazar-pa-
Perception, *s.* basárat, daryáft, idrák, wuqúf, samajh, bujh. [jhanhár.
Perceptive, *a.* mudrik, daryáft-ká, sam-
Perch, *s.* chakkas; qism-i-máhí.
Perch, *v.* baiṭhná, labúd k.
Perchance, *ad.* sháyad, ittifáqan.
Percipient, *a.* see Perceptive.
Percolate, *v.* chhánna, sáf k.
Percussion, *s.* zarb, sadma, ṭakkar.
Perdition, *s.* tabáhí, halákat.
Peregrination, *s.* safar, musáfarat, gurbat.
Peremptory, *a.* qátí, nátiq, sháfí, lá-radd.
Perennial, *a.* dáim, mudámi, páedár, báramásiya.
Perfect, *a.* kámil, purá, tamám, mukammal, musallam; be-ṣib, táhir, pák.
Perfect, *v.* purá k. tamám k.; kámil k. nibarná. [fauqíyat.
Perfection, *s.* kamáliyat, takmíl, tamámí,
Perfectly, *ad.* kámilána, kamal martaba, fazilána, achhí tarah-se, bil-kull.
Perfidious, *a.* namak-harám, be-wafá, ḳháin, gaddár. [wafái.
Perfidy, *s.* ḳhiyánat, namak-harámí, be-
Perforate, *v.* chhedná, bedhná, surákh k.
Perforation, *s.* chhed, surákh raḳhná.
Perform, *v.* karná, banána, nibáhná, basar lejána, bajá-lána, adá k. wafá k.; sáz nawáz k. [kám; tasníf.
Performance, *s.* ífá, adá, nibáh, amal,
Performer, *s.* karne-w. kartá, fáil, kuninda; pardáz, nawáz, sázinda.
Perfume, *s.* ḳhúshbúí, atr, ráiha, baḳhúr.
Perfumer, *s.* atr-farosh, attár. [hogá.
Perhaps, *a.* sháyad, ittifáqan, qazárá,
Peril, *s.* ḳhatra, ḳhauf, dar, dahshat. [nák.
Perilous, *a.* ḳhatar-nák, ḳhauf-náḳ, haul-
Period, *s.* daur, gardish, zamána, waqt; áḳhirat, anjám; jumla, fiqra.
Periodical, *a.* daurí, gardishí, naubatí, faslí, mausami, ayámí. [túl-i-kalám.
Periphrasis, *s.* pech-pách, gardish-i-lafzí.
Perish, *v.* marná, nest-o-nabúd h. halák h. tabáh h.

Digitized by Google

Perishable, *a.* fání, záil, ná-páedár, be-baqá.
Perjure, *v.* jhúṭhí qasam kháná. [rog.
Perjury, *s.* jhúṭhí qasam, saugand-i-da-
Permanent, *a.* páedár, qáim, mustahkam, lázawál.
Permanently, *ad.* páedári-se, qáiman, be-dawám.
Permission, *s.* ijázat, razá, parwánagí, izn.
Permit, *s.* parwána, rawána, chhor chiṭṭhí.
Permit, *v.* ijázat d. parwánagí d. rawá r. qabúl k.
Permutation, *s.* tabdíl, tabaddul, ẓwaz.
Pernicious, *a.* muzir, zabún, mufsid, mu-ḳhill, muhlik.
Perpendicular, *a.* khaṛá, mustaqím, ṣmúd.
Perpetrate, *v.* karná, harakat k. irtikáb k. gunáh k. [sází.
Perpetration, *s.* irtikáb, karná, gunáh-
Perpetual, *a.* dáimí, mudám, jáwidán, is-timrárí. [abadan.
Perpetually, *ad.* hamesha, aladdawám,
Perpetuate, *v.* dáim r. qáim l. mudáwa-mat d. istimrárí k.
Perpetuity, *s.* hameshagí, mudáwamat, dawám, dáimí, páedárí, istimrár, sabát.
Perplex, *v.* ghabráná, hairán k. uljháná, pareshán k.
Perplexed, *a.* ghabráyá-húá, hairán, pa-reshán, áshufta; pech-pech, darham-barham, mushkil, dushwár.
Perplexity, *s.* ghabráhaṭ, jhanjhaṭ, iztirób, hairáni, pareshání; pech-o-táb, dush-wárí.
Perquisite, *s.* dastúrí, báláyáft. [líf d.
Persecute, *v.* satáná, khijáná, ázár d. tak-
Persecution, *s.* tasdíq, takhlif, ízá, sitam, zulm. [zálim.
Persecutor, *s.* jafákár, sitamgar, múzí,
Perseverance, *s.* istimrár, sábit-qadami, qáim-mizájí, dhún.
Persevere, } *v.* istiqlál k. mustaqill h.
Persist, } qáim rahná, ṭhaharná, sábit-qadam h. istimrár k.
Person, *s.* shaḳhs, ádmí, insán, kas; áp, ḳhúd; súrat, shakl, paikar, andám; siga; — 1*st p.* mutakallim; — 2*d p.* muḳhátab; — 3*d p.* gáib.
Personable, *a.* ḳhúbsúrat, ḳhúshandám, tarah-dár.
Personage, *s.* baṛá ádmí, umda, amír.
Personal, *a.* shaḳhsí, zátí, ḳháss, apná, ḳhúd muṭalliq. [mat.
Personality, *s.* shaḳhsiyat; ṭana, malá-
Personally, *ad.* ḳhúd, áp, bízzat, asálatan.
Personate, *v.* súrat banáná, naql láná, bhes k. banná. [liq.
Perspective, *a.* ilm-i-manázare-se muṭal-
Perspicacious, *a.* teznazar, tezfahm, zírak.
Perspicuity, *s.* safáí, salásat, záhirí, ásání.
Perspicuous, *a.* sáf, záhir, wázih, khulá, raushan.
Perspiration, *s.* pasíná, ṣraq, paseo.
Perspire, *v.* pasíjná, pasíná nikalná, ṣraq láná. [k. targíb d.
Persuade, *v.* manáná, máil k. dil-nishín
Persuasion, *s.* manáo, targíb, nasíhat.
Persuasive, *a.* muassir, dil-nawáz, dil-nishín, targíbí.
Pert, *a.* shoḳh, gustáḳh, machlá.
Pertain, *v.* ilaqa r. nisbat r. mutálliq h. mansúb h. [muánid.
Pertinacious, *a.* magrá, hujjatí, ḳhúdbín,
Pertinacity, *s.* magráí, machláí, ḳhúdráí.
Pertinence, *s.* sháisṭagí, munásabat, liyáqat. [rust.
Pertinent, *a.* sháista, munásib, máqúl, du-
Pertness, *s.* shoḳhí, gustáḳhí. [ran k.
Perturbate, *v.* ghabraná, muztarib k. hai-
Perturbation, *s.* ghabráhaṭ, pareshání, tashwísh, be-qarárí, iztirób.
Perusal, *s.* mutálaa, muláhaza, paṛhná.
Peruse, *v.* mutálaa k. muláhaza k. paṛhná.
Pervade, *v.* samáná, paiṭhná, phailná.
Perverse, *a.* magrá, hathilá, kajrau, ziddí.
Perverseness, *s.* magráí, hath, kajrawí, zidd, sarkashí. [láf-sází, inqiláb.
Perversion, *s.* ulṭáí, bargashtagi, barḳhi-
Pervert, *v.* ulṭáná, barḳhiláf k. bar-gashta k. [ta, fásid.
Perverted, *a.* bargashta, barkhiláf saḳh-
Pervious, *a.* qábil-i-duḳhúl, mumkin-i-nafáz.
Pest, *s.* marí, wabá; wabál, balá, janjál.
Pester, *v.* satáná, khijáná, diqq k. taklif d.
Pestiferous, *a.* marí-áwar, zabún, muzirr.

Digitized by Google

Pestilence, *s.* wabá, marí, saráyat, táún.
Pestilential, *a.* saráyat-afshán, wabá-áwar, táúní, muzirr, zabún.
Pestle, *s.* dasta, kútak, músal, baṭṭá.
Pet, *s.* chirchiráhat, jhánjh, khafgí; láṛlá.
Petal, *s.* pakhṛí, phúl-kí pattí.
Petiole, *s.* dánṭhal, bont. [duá.
Petition, *s.* arz, arzí, darkhwást, matlab,
Petition, *v.* arz k. iltimás k. darkhwást k. cháhná. [khwáh, sáil.
Petitioner, *s.* arz karne-w. multamis, dád-
Petrifaction, *s.* pathráhat, tahjar.
Petrify, *v.* pathráná, patthar hojáná.
Petticoat, *s.* lahangá, ghaghrá, sáya. [záj.
Pettish, *a.* chirchirá, zúdranj, tunuk-mi-
Petty, *a.* chhoṭá, khurd, kochak, faromáya.
Petulance, *s.* shokhí, gustákhí, be-adabí.
Petulant, *a.* shokh, gustákh, be-adab.
Pew, *s.* kursí girje-men.
Pewter, *s.* rángá, jast, rúpjast, rasás.
Phalanx, *s.* gol, garoh, palṭan.
Phantom, *s.* bhút, chháyá, súrat-i-wahmí.
Pharmacy, *s.* dawá-sází, ṭattárí, majún-garí.
Phenomenon, *s.* nádira, nádir-uz-zuhúr,
Phial, *s.* shíshí, shísha. [ajab.
Philanthropist, *s.* insán-dost, khaláiq-dost, khairkhwáh.
Philanthropy, *s.* insán-dostí, khairkhwáhí, nek nihádí.
Philippic, *s.* malámat-amez, taqrír. [ho.
Philologer, *s.* sarfi, nahwí, ahl-i-sarf-o-na-
Philological, *a.* sarf-o-naho-se mutaalliq.
Philology, *s.* ilm-i-sarf-o-naho.
Philosopher, *s.* hakím, failsúf, álim.
Philosopher's-stone, *s.* aksír, paraspatthar
Philosophy, *s.* hikmat, ilm-i-hikmat, fal-
Philter, *s.* mohní, ṭotká, latká. [safa.
Phlegm, *s.* balgam, kaf. [tabíat.
Phlegmatic, *a.* balgamí; sard-mizáj, sust-
Phlogistic, *a.* sozinda, muhriq, garm.
Phrase, *s.* ibárat, istiláh, sukhn, bát.
Phraseology, *s.* tarz-i-kalám, muháwara, ibárat. [rú, iláj; julláb.
Physic, *s.* tibb, tabábat, tabíbí; dawá, dá-
Physical, *a.* tabií, zátí, jibillí; tibbí, ilj-se mutaalliq.
Physician, *s.* hakím, tabíb, baid.
Physics, *s.* ilm-i-maujúdát, hikmat.
Physiognomy, *s.* ilm-i-qiyáfa, ilm-i-wajh, qiyáfa-shinásí.
Physiology, *s.* ilm-i-maujúdát.
Piazza, *s.* sáyabán, satúnbandí, pesh-táq.
Pice, *s.* paisá, paise.
Pick, *v.* chunná, chugná, chun l. intikháb k. ikhtiyár k. uṭhá l. sáf k.; kholná.
Pickaxe, *s.* kudál, kudár, gaintí.
Pickle, *s.* achár. [álat.
Picklock, *s.* chor-kunjí, tálá kholne-kí
Pickpocket, *s.* jeb-katra, gaṭh-kaṭṭá, kísa-bur.
Picture, *s.* taswír, naqsha, shabíh, nigár.
Piebald, *a.* ablaq, kabrá, rang-á-rang.
Piece, *s.* ṭukrá, pára, párcha, purza, reza, lakht; qitá; thán; tasníf, inshá; taswír; bandúq, top.
Piece, *v.* joṛná, paiwand k. joṛke baṛháná.
Piecemeal, *ad.* ṭukre-ṭukre, pára-pára.
Pier, *s.* páya, satún; pushta, band.
Pierce, *v.* chhedná, chonkná, sálná, nufúz k. súrákh k. bíndhná; paiṭhná, ghusná.
Piercing, *a.* chhedne-w., náfiz tez; sakht.
Piety, *s.* taqwá, taqáwat, diyánát, khodátarsí.
Pig, *s.* ghentá, suar-ká bachcha.
Pigeon, *s.* kabútar, parewá.
Pigmy, *s.* bauná, kotáh-qad.
Pike, *s.* neza, ballam; mahá-machhlí.
Pilaster, *s.* satún-chi, satún-i-chaugosha.
Pile, *s.* ḍher, toda, ambár; waṭad, khambhá; imárát; chitá.
Pile, *v.* ḍher k. tale úpar k. ambár k. ja-
Piles, *s.* bawásír. [ma k.
Pilfer, *v.* churáná, chorí k. músná.
Pilferer, *s.* chor, uchakká, hath-lapak.
Pilgrim, *s.* ziyáratí, saiyáh, hájí, játrí.
Pilgrimage, *s.* ziyárat, saiyáhat, hajj, ját-
Pill, *s.* dawá-kí goli, habb. [rá.
Pillage, *s.* lúṭ, lúṭ-páṭ, táḳht-o-táráj, gárat; ganímat. [nár.
Pillar, *s.* satún, rukn, khambá, láṭh, mi-
Pillory, *s.* chambar-i-gardan, charkh.
Pillow, *s.* takiya, bálish.
Pilot, *s.* qáid-i-jaház, arkáṭí, ábshinás.
Pimp, *s.* bhaṛwá, kuṭná, dallál, qaltabán.
Pimple, *s.* phúnsí, phuṛiyá, muhásá.
Pin, *s.* sozan, súí, alpín; mekh, khunṭí.

Digitized by Google

Pincers, *s.* sandásí, sangsí, cheúnṭí, mochná, chimṭá. [rúrat.
Pinch, *s.* chuṭkí, noch, chimṭí, pech, za-
Pinch, *v.* nochná, chuṭkí l. chimṭí kaṭná, dábná. [jháná.
Pine, *v.* jhúrná, afsurda h. súkhná, mur-
Pineapple, *v.* anannás.
Pinion, *s.* par, bál, bázú, pankh; háth-kaṛí; chakkar-ká dánt.
Pinnace, *s.* chhoṭá jaház. [qulla.
Pinnacle, *s.* kalas, kalsá, kangura, chonṭí,
Pint, *s.* adh-ser-kí paimána.
Pioneer, *s.* beldár, loniyá. [khudá-parast.
Pious, *a.* muttaqí, sálih, zahid, díndár,
Pipe, *s.* nal, nalí, phoṇphí: náe, bansrí;
Pipe, *v.* bansí yá bánsrí bejáná. [pípá.
Pique, *s.* bugz, kína, hasad, bad-khwáhí.
Piracy, *s.* samundar-par ḍakaití.
Pirate, *s.* samundar-ká ḍakait.
Pismire, *s.* chyúnṭí, mor.
Pistol, *s.* tabancha, tamancha.
Pit, *s.* gaṛhá, gár, magák, cháh.
Pitch, *s.* rál, qír; martaba, naubat; hálat; irtifá, afrázi, bulandí.
Pitch, *v.* khaṛá k. barpá k. gárná; rál lagáná; ḍálná, girá d.; sir-ke bál girná; ṭhahráná, pasand k.
Pitcher, *s.* maṭká, ghaṛá, sabú, ṭhiliyá.
Pitchfork, *s.* jandrá, panja.
Pitchy, *a.* andherá, tárík, siyáh; rál-ká.
Piteous, *a.* dard-angez, dilgír; mazmún.
Pitfall, *s.* chor-gaṛhá, dahak.
Pith, *s.* gúdá, magz, sár, quwat, zor.
Pithy, *a.* pur-magz, gudailá; mazbút, zoráwar.
Pitiable, *a.* dard-angez, rahm-pazir; mazmúm, kamíná, haqír.
Pitiful, *a.* 1. see Pitiable. 2. dardmand, rahím, shafiq.
Pitiless, *a.* be-dard, be-rahm.
Pittance, *s.* wazífa, kafáf, rozína.
Pity, *s.* rahm, dard, shafáqat, tars, gam.
Placable, *a.* muláim, halím, narm-dil.
Placard, *s.* ishtihár-náma, izhár-náma, farmán.
Place, *s.* jagah, já, makán, ṭhikáná; martaba, páya, uhda, mansab; ḥwaz, badlí; muqám.
Place, *v.* rakhná, dhar d. lagáná, ṭhahráná, khaṛá k. baiṭhálná.
Placenta, *s.* phul, puren, kherí.
Placid, *a.* salím, muláim, halím, sákin.
Plagiary, *s.* tasníf-duzd, jbárat-chor, sáriq.
Plague, *s.* marí, wabá, táún; wabál, áfat, balá, janjál, diqq. [líf d.
Plague, *v.* satáná, chherná, khijáná, tak-
Plaid, *s.* gátí, rangárang kapṛá.
Plain, *a.* barábar, hamwár; záhir, khulá, sáf; sáda, be-zínat, bhola, sáda-dil; nirá, sirf.
Plain, *s.* maidán, sahrá. [láh.
Plain-dealing, *s.* sáda-dilí, rást-bázi, sa-
Plainly, *ad.* sáf-sáf, záhíran, rástí-se, beriyá. [faryád.
Plaint, *s.* nála, nálish, ah, háe-wáe, giriya,
Plaintiff, *s.* faryádí, muddaí, dád-khwáh.
Plaintive, *a.* nálán, giriyán, gamgín.
Plait, *s.* tah, shikan, chín, chunat.
Plait, *v.* shikan d. tah jamáná, chunná.
Plan, *s.* mansúba, hikmat, tadbír, bandish; khákí, naqsha, dhánchá, namúna.
Plan, *v.* tadbír k. upáe k. naqsh bándhná, tajwíz k.
Plane, *s.* randa; qism-i-darakht.
Plane, *v.* randa chaláná.
Planet, *s.* saiyára, najm, khechar.
Planetary, *a.* falakí, saiyára mansúb.
Plank, *s.* takhta, lauh, patrá.
Plant, *v.* lagáná, gárhná, baiṭhálná, khaṛá k. rompná, boná; ábád k. [dhá.
Plant, *s.* nabát, rustaní, nihál, per, pau-
Plantain, *s.* kelá, kadlí. [bágistán.
Plantation, *s.* nakhlbandí, bastí, ábádí,
Plaster, *s.* gach, rekhta; lep, marham.
Plaster, *v.* gachgarí k. lepná, lesná, potná.
Plastering, *s.* lipálíp, lesáles, chúnkám.
Plastic, *a.* dast-qudrat, rúp-hárí, naqsh-
Plat, *s.* qaṭa-i-zamin. [band.
Plate, *s.* básan, bartan, rikábí, tabaqcha; zurúf-i-símí.
Plated, *a.* básím, poshída, mulamma.
Platform, *s.* chabútara, saqf, machán, chhát; naqsha.
Platter, *s.* thálí, kaṭhra, kaṭhautí, tabaq.
Plaudit, *s.* shábáshí, áfrín, dast-afsháni.
Plausibility, *s.* numáish-i-rástí.

Digitized by Google

Plausible, *a.* záhir-numá, rástí-numá, charb-zabán.
Play, *s.* khel, bází, laḃ, bázícha; tamáshá, naql-bází, pekhná; qimár-bází.
Play, *v.* khelná, bází k. qimár-bází k. bajáná; naql k. tamáshá k.; karná, ṣaml k.
Playfellow, *s.* hambáz, langoṭiyá yár.
Playful, *a.* alolá, achpal, shoḳh, chanchal.
Playfulness, *s.* achpalí, chanchalí, shoḳhí.
Playhouse, *s.* tamáshá-ḳhána, nách-ghar.
Plaything, *s.* khilauná, lạ́bat yá lụbat.
Plea, *s.* ụzr, hujjat, dalíl, muẓ́xirat, dạwá.
Plead, *v.* hujjat k. dalíl láná, dạwá k. jawáb-sawál k.
Pleasant, *a.* ḳhúsh, latíf, diláwez, ḳhúsh-numá, ḳhúb, bhalá, achchhá; shád, masrúr.
Pleasantly, *ad.* ḳhúshí-se, latífána, shád-mána.
Pleasantness, *s.* ḳhúshí, ḳhúbí, latáfat, lutf.
Pleasantry, *s.* ḳhúsh-tabạí, lutf, latífa, zaráfat, mazáḳh, bazla, ṭhaṭholí.
Please, *v.* ḳhúsh k. shád k. ḳhúshnúd k. ḳhátir-nawází k. rázi k.
Pleased, *a.* ḳhushnúd, shádmán, rází.
Pleasing, *a.* ḳhúsh-numá, diláwez, ḳhátir-nawáz.
Pleasure, *s.* ḳhúshí, shádí, ạish-o-ḥshrat, rang-ras; marzi, maqsúd.
Plebeian, *s.* ạmm-ká ádmí, nich log.
Pledge, *s.* girau, rihn, bandhak.
Pledge, *v.* girau r. bandhak d. iqrár k.
Pleiades, *s.* suraiyá, parwín.
Plenary, *a.* tamám-o-kamál, púrá.
Plenipotent, *a.* muḳhtár-i-kull.
Plenipotentiary, *s.* waqíl-i-mutlaq.
Plenitude, *s.* púráí, púrí, kamáliyat, ziyádatí, serí.
Plenteous, *a.* } **Plentiful**, *a.* } bahut, bahuterá, bisyár, firáwán, kasír, ziyáda, wáfir, afzún.
Plentifully, *ad.* ba-ifrát, kasíran, bahutsá.
Plenty, *s.* bahutát, ifrát, kasrat, firáwání.
Plethora, *s.* ifrát-i-ḳhún, ifrát-i-aḳhlát.
Pliable, *a.* lachilá, lachaktá, narm, damdár.
Pliableness, *s.* lachak, chimṭháhaṭ, narmí.
Pliant, *a.* lachilá, lachlachá, muláim, narm.
Plight, *s.* hál, hálat, waza, dasá.
Plight, *v.* girau r. bandhak d. ahd k. iqrár k.
Plod, *v.* mihnat k. shugl k.
Plot, *s.* bandish, sázish, ittifáq; fareb, fitrat, fann, híla; qitạ-i-ẓamín, sabza.
Plough, *s.* hal, qulba.
Plough, *v.* hal jotná yá chaláná, qulba-ráni k.
Ploughman, *s.* halwáha, jotár, qulba-rán.
Ploughshare, *s.* nasí, chau, torá, phál.
Pluck, *v.* chhín l. khench l. nikál l. khasoṭná, ukhạrná.
Plug, *s.* daṭṭá, gaṭṭá, ṭhepi, ṭhenṭhí.
Plum, *s.* ber, bair, álúcha.
Plumage, *s.* par, par-o-bál, pankh.
Plumb, *v.* pání nápná, sáhúl-se mápná.
Plum-cake, *s.* lauzína, lauziyát.
Plume, *s.* par, turra, kalgí, kangura.
Plume, *v.* parjhárná; apne-taiṇ taráshná, magrúr h.; par ukhạrná.
Plummet, *s.* laṭkan, sáhúl, sahol.
Plump, *a.* moṭá, jasím, farbih, chikná.
Plunder, *s.* lúṭ, lúṭpáṭ, ganímat, gárat, yagmá.
Plunder, *v.* lúṭná, lúṭ k. gárat k. táráj k.
Plunderer, *s.* lúṭerá, lúṭ-báz, gárat-gar, ganím.
Plunge, *v.* gota d. yá márná, ḍúbná, ḍu-báná, ḍálná.
Plunge, *s.* gota, ḍubkí.
Plural, *a.* jamạ.
Plurality, *s.* jamíyat, kasrat, taḍḍúd, ba-hutát.
Ply, *s.* tah, chín, shikan.
Ply, *v.* mihnat k. mashgúl rakná, jidd-o-jahad-se kám k.; tasdí ḍ. ázár d.
Poach, *v.* nímjosh k. churáná.
Pocket, *s.* jeb, kísa: *v.* jeb-meṇ rakhná.
Pocket-book, *s.* dastakí.
Pod, *s.* chhemí, phalí, chhilká, post.
Poem, *s.* shịr, qasída, gazal, masnawí.
Poesy, *s.* shịr, saja; ịlm-i-shịrnawísí.
Poet, *s.* sháịr, názim.
Poetess, *s.* sháịra.
Poetry, *s.* shịr, saja, nazm, ạrúz.
Poignancy, *s.* tezí, tundí, saḳhtí, shiddat.
Poignant, *a.* tez, tund, saḳht, shadíd.
Point, *s.* nok, aní, moní, sar; nuqta, búndá; áyat; disá, rukh; daqíqa; bábat.
Point, *v.* tez k nok nikálná; baténá, dikhláná; shast bándhná: sahíh k.; nuqta rakhná.

Digitized by Google

Pointed, *a.* nokdár, nokílá; nukta-ámez zaríf, sháista.
Poise, *v.* tolná, hamwazn k. sochná.
Poison, *s.* zahr, bis, bikh, samm, haláhal.
Poisonous, *a.* zahrdár, sámm, biselá.
Poke, *v.* chubháná, latolná, kurelná, khodná.
Poker, *s.* kurelní, lukṭí, átashkáw.
Polar, *a.* qutbí, qutb mansúb, shimálí.
Pole, *s.* qutb; dandá, chob; jaríb.
Polemic, *a.* hujjatí, bahsi, bahhás.
Pole-star, *s.* najm-i-qutb, jadí.
Police, *s.* shahar-kí band-o-bast, yá intizám, yá zabt-o-rabt. [dár, faujdár.
Police-office, *s.* tháná; — *officer*, thána-
Policy, *s.* ilm-i-hukúmat; hikmat amalí, tadbír, mansúba, fitrat. [fat, nazákat.
Polish, *s.* chiknáhat, jilá, op, safaí; zará-
Polish, *v.* jilá d. saiqal k. opná, ghotná, chikná k. [zaríf, latíf.
Polite, *a.* khalíq, khúsh-akhláq yá atwár,
Politeness, *s.* akhláq, khúsh-akhláqí, murúwat, zaráfat, nazákat. [fána.
Politely, *ad.* bá-adab, bá-murúwat, zarí-
Politic, *a.* zírak, hikmatí, tadbírí, mudabbir, fitratí.
Political, *a.* mulkí, intizámí, ámili; fitratí.
Politician, *s.* sáhib-i-tadbír, mudabbir, rájgyání. [saltanat.
Politics, *s.* umúr-i-mamlakat, tadbír-i-
Poll, *s.* sir, sar; logon-ká shumár; barguzídagí. [ná; nám likhná.
Poll, *v.* chhántná, taráshná, kátná, katar-
Pollen, *s.* parág, daqíq-i-gul.
Pollute, *v.* nápák k. álúda k. kharáb k.
Polluted, *a.* álúda, palíd, nápák. [jásat.
Pollution, *s.* áláish, álúdagí, nápákí, na-
Polygamy, *s.* kasír-ul-azwáj.
Polyglot, *s.* majmúá-i-zabánán.
Polygon, *s.* shakl-i-kasír-uz-záviya.
Polytheism, *s.* shirk, but-parastí.
Polytheist, *s.* mushrik, but-parast.
Pomegranate, *s.* anár, dárim. [bála.
Pommel, *s.* harná, ágwá; qabza; dum-
Pommel, *v.* píṭná, márná, kuṭná, thonkná.
Pomp, *s.* hashmat, shán-o-shauqat, jáh-o-jalál, dhumdhám, dabdaba.
Pompion, *s.* kaddú, kadíma.
Pompous, *a.* numáishí, álíshán, buzurgwár; rangáwar.
Pond, *s.* táláb, tál, hauz, pokhar. [k.
Ponder, *v.* sochná, fikr k. gaur k. dhiyán
Ponderous, *a.* bhárí, girán, sangín, saqíl.
Poniard, *s.* pesh-qabz, khanjar, kaṭár.
Poney, *s.* taṭṭú, yábú, tángan.
Pool, *s.* kund, dabrá; hauz.
Poor, *a.* garíb, muflis, miskín, maflúk, faqír; kamín, dún; zaíf, kamzor; loná, shor.
Poorly, *ad.* faqírána, tangí-se; be-árám, bímár.
Pop, *v.* chaṭpaṭ ána yá jána, ápana.
Poppy, *s.* koknár, khashkhásh, post.
Populace, *s.* ámm, áwámm-un-nás, jumhúr, log. [aziz.
Popular, *a.* ámúm, murauwaj; hardil-
Population, *s.* ábádí, mámúrí, mardum-shumárí, mulk-ke tamám log.
Populous, *a.* ábád, mámúr.
Porch, *s.* peshgáh, dahlíz, osárá, deorhí.
Porcupine, *s.* sáhí, khárpusht.
Pore, *s.* masám, chhoṭá, súráḳh.
Pore, *v.* dekhá dekhná, díde phárná, chashm dokhta k.
Pork, *s.* súar-ká gosht.
Porous, *a.* masám-dár, jhirjhirá.
Porpoise, *s.* súsmár, sus.
Port, *s.* bandar, kol, ghaṭ; darwáza, dar; jharoká; chal, raftar, rawísh; qism-i-sharáb.
Portable, *a.* uṭháne-jog, halká, dastí.
Portal, *s.* darwáza, dargáh, dar.
Portend, *v.* dalálat k. jananá, ágam d.
Portent, *s.* badfal, nuhúsat.
Portentous, *a.* badfálí, nahs, manhús.
Portico, *s.* peshgáh, dahlíz, peshtáq, jilaw-khána.
Portion, *s.* hissa, bahra, bakhra, nasíb, qismat; jahez, dahez, mahr.
Portly, *a.* jasím, tanáwar; sháhána.
Portmanteau, *s.* jáma-dání, khúrjí.
Portrait, *s.* shabíh, taswír.
Portray, *v.* shabih yá taswír khainchná; bayan k. taqrír k.
Pose, *v.* mushkil sawál puchhkar ghabrá d. hairán k. púchhpáchh k.

Digitized by Google

Position, *s.* wazą, nihád, ḍhab, ḍaul, hálat; muqaddama.
Positive, *a.* muqarrar, yaqíní; ḳhúd-ráe; mújiba, íjábí.
Positively, *ad.* yaqínan, qataan, albatta, íjában.
Possess, *v.* rakhná, tasarruf k. dharná, páná, qabz k. ąmal k.; sáhib h. málik h.
Possessed, *a.* rakh-gayá; díwána; sáhib, málik.
Possession, *s.* tasarruf, qabza, ąmal, mil-[kiyat, mál.
Possessor, *s.* mutasarrif, málik, sáhib, qábiz.
Possibility, *s.* imkán, maqdúr, hona, ihti-[mál.
Possible, *a.* mumkin, honhár, shudaní, muhtamil.
Possibly, *ad.* sháyad, bil-imkán.
Post, *s.* ḍák, ḍákiyá, qásid; maqám, makán, wazą; ḳhidmat, ụhda, mansab; khambá, ḍanḍá, chob.
Postage, *s.* ḍák-ka mahsúl, rusúm.
Posterior, *a.* muaḳhḳhar, mutaaḳhḳhir, pichhlá, bád.
Posteriors, *s.* chútár, pichhwárá, nishas-[tagáh.
Posterity, *s.* ál, aulád, nasl, ḳhalaf.
Posthaste, *s.* daurá-daurí, daurdhúp, zúd-[tar.
Postman, *s.* ḍákiyá, qásid, paik.
Postmaster General, *s.* jarnelí ḍákwálá [sáhib.
Postpone, *v.* táḳhír k. tawaqquf k. mauqúf r. multawí r.
Postscript, *s.* tatimma-i-ḳhatt, zail-ul-[ḳhatt.
Posture, *s.* wazą, tarah, hál, hálat, súrat.
Pot, *s.* hánḍí, deg, degcha, taslá; ghará.
Potato, *s.* álú; *sweet* — shakarqand.
Pot-companion, *s.* ham-piyála, ham-sha-[tábí.
Potent, *a.* zoráwar, qawí, tawáná, qádir.
Potentate, *s.* farmánrawá, sháhansháh, sultán.
Potential, *a.* iḳhtiyárí, qudratí, mumkin.
Potion, *s.* shurb, sharbat, jurą, nosh.
Potlid, *s.* sarposh, deg-posh, ḍhakná.
Potsherd, *s.* ṭhikrá, ṭhikrí.
Pottage, *s.* shorbá, shurwá.
Potter, *s.* kumhár, kulál, sifálgar.
Pouch, *s.* thailí, tosdán, jeb.
Poultice, *s.* lubdá, lopri, loí.
Poultry, *s.* murgá-murgí, háns batak, &c.
Pounce, *v.* changul márná, jhapaṭná.
Pound, *s.* adh-ser; das-rupai-ká sikka; berhá.
Pound, *v.* kúṭná, chúrná, ṭhonkná.
Pour, *v.* ḍálná, unḍelná, ḍhálná, nithárná; járí h. bahní parná, barasna, jharná; daurná.
Pout, *v.* honṭh laṭkáná, thúthána.
Poverty, *s.* iflás, muflisí, iflák, maskanat, tang-dastí, faqírí.
Powder, *s.* chúr, chúrá, bukní, sufúf; [bárút.
Powder, *v.* chúrná, búkná, chúr k.
Powder-horn, *s.* singrá, bárútdán.
Power, *s.* zor, quwat, qudrat, tawánáí, táqat; iḳhtiyár, muḳhtárí; qábú; hukúmat; sháh, sultán.
Powerful, *a.* zoráwar, tawáná, qawí, qádir.
Practicable, *a.* kardaní, honhár, mumkin.
Practical, *a.* ąmalí, istiąmálí, mashqí.
Practice, *s.* mashq, ąmal, rabt, istiąmál; ądat, ḳho, mąmúl; dastúr; tabábat; chánd-márí.
Practise, *v.* karná, kiyá k. ąmal k. mashq [k. sádhná.
Pragmatical, *a* phapphar-dallál, fuzúl-[numá, dastandáz.
Praise, *s.* tąríf, sipás, saná, madah, hamd, [wasf, sifat.
Praise, *v.* tąríf k. tahsín k. sitáish k. [saráhná.
Praised, *pa.* sitúda, mausúf, hamid, mus-[tahsan.
Praiseworthy, *a.* tąríf-ke láiq, wájib-ul-[madah.
Prance, *v.* phándná, kúdná, lambiyan k. [kulánch márná.
Prank, *s.* kúd-phánd, kalol-alol, khelbází.
Prate, *v.* bakná, bakbak k. barbaráná, gap-shap k.
Prattle, *s.* bakbak, gap-shap, chochlá.
Prawn, *s.* jhíngá, chingrá.
Pray, *v.* namáz k. dúą k. iltimás k. minnat k. darḳhwást k. mángná.
Prayer, *s.* namáz, salút, dúą; niyáz, iltimás.
Preach, *v.* wąz k. ḳhutba parhná.
Preacher, *s.* wáiz, wązgo, ḳhatíb.
Preamble, *s.* díbája, tamhíd, muqaddama.
Precarious, *a.* ná-muqarrar, beqarrár, be-qiyám.
Precaution, *s.* ąqibat-andeshí, dúrandeshí, pesh-bíní, tadáruk.
Precede, *v.* áge jáná, peshi k. muqad-[dam h.
Precedence, *s.* peshí, taqdim, sabqat.

Digitized by Google

Precedent, *s.* peshnihád, dastúr-ul-ṣmal, namúna, nazír, misál.
Precedent, } *a.* peshrau, peshín, muqad-
Preceding, } dam, qabl, sábiq, auwal.
Precept, *s.* hukm, amr, wasíyat, nasíhat, masla.
Preceptive, *a.* hukm-dih, nasíhat-ámez.
Preceptor, *s.* ustád, muallim, muaddib.
Precinct, *s.* hadd, náhiya, siwáná. [nafís.
Precious, *a.* qímati, girán-máya, aziz,
Precipice, *s.* ḍháng, kandalá, ṭek, sring.
Precipitance, *s.* jaldí, shitáb, be-lihází, harbarí. [liház.
Precipitate, *a.* jald, utáolá, harbariya, be-
Precipitate, *v.* ḍál d. phenk d. sir-ke bal girná yá giráná, harbari k. jaldí k.
Precipitately, *ad.* jaldí-se, be-lihází-se, harbarí-se [harbari.
Precipitation, *s.* jaldí, shitáb, tajil, utáolí,
Precise, *a.* ṭhik, sahíh, durust; muaiyan, muqarrar; takállúf-mizáj.
Precision, *s.* durustí, sihhat, diqqat; tahqíq, yaqín. [nikál d.
Preclude, *v.* báz r. mahrúm k. mardúd r.
Preconceive, *v.* áge-se samajhná yá bujhná.
Preconception, *s.* pesh-bíní yá qiyásí, tasauwar.
Precursor, *s.* pesh-rau, muqaddama.
Predecessor, *s.* peshin, muqaddam, sábiq.
Predestinate, *v.* taqdír k. muqaddar r. badná.
Predestinated, *a.* muqaddar, maujúd.
Predestination, *s.* taqdír, sar navisht, qazá-o-qadr. [kuninda.
Predestinator, *s.* muqaddir, sarvisht-
Predetermination, *s.* murád-i-mutaqaddim, qzímat-i-peshína.
Predicament, *s.* hál, hálat, naubat.
Predicate, *s.* wasf, sifat, maqúl.
Predict, *v.* áge-se kahná, khabar-i-gaib d.
Prediction, *s.* khabar-i-gaib, peshgoí, waid, mau'id.
Predominance, *s.* galba, istilá, sabqat.
Predominant, *a.* gálib, mustaulí, fáiq, ala.
Predominate, *v.* gálib h. aglab h. fáiq h.
Pre-eminence, *s.* sabqat, fauqíyat, afzaliyat, peshí. [fáiq.
Pre-eminent, *a.* afzal, mumtáz, peshdast,
Pre-exist, *v.* áge-se maujúd rahná.
Pre-existence, *s.* pesh-hastí, wajúd-i-muqaddam. [sarágáz.
Preface, *s.* díbácha, díbája, muqaddama,
Prefer, *v.* pasand k. tarjíh k. taqdím k. bihtar jánná; barháná, sar-afráz k. rakhná. [peshtar.
Preferable, *a.* bihtar, achchhá, ahsan,
Preferment, *s.* barhtí, sarfarázi, taraqqi.
Prefix, *v.* áge rakhná yá lagáná, darpesh nasb k.
Prefix, *s.* harf-i-mashrút, adát-ul-jazá.
Pregnancy, *s.* hamal, abistagí, bárdárí, peṭ.
Pregnant, *s.* hámila, abista, bárdár, peṭ-se; bhará, púr. [rar k.
Prejudge, *v.* be-khabar-o-taftísh muqar-
Prejudice, *s.* taṣsub; máil, tarafdárí, bad-gumání; nuqsán, ziyán.
Prejudicial, *a.* muzirr, mufsidziyán-kár.
Preliminary, *a.* peshrau, muqaddama, tamhídí. [surmiláp.
Prelude, *s.* sarágáz, tamhíd, muqaddama;
Premature, *a.* be-waqt, be-mauqa, be-mausim.
Premeditate, *v.* peshbandí k. áge-se ṭhánná yá fikr k.
Premier, *s.* wazír-i-ázam. [taqdím k.
Premise, *v.* áge-se jatáná, tamhid k.
Premises, *s.* muqaddamát, taqaddumát; amlák, makán. [choṭá, beshí.
Premium, *s.* inám, bakhshish, pádash,
Preparation, *s.* taiyárí, tahiya, tadbír, banáwarí. [banáná.
Prepare, *v.* taiyár k. árásta k. maujúd k.
Preponderate, *v.* bhárí h. gálib h. tarjíh r.
Preposition, *s.* harf.
Prepossess, *v.* máil k. rágib k.
Prepossessed, *a.* máil, rágib. [zanní.
Prepossession, *s.* máil, ragbat, husn-i-
Preposterous, *a.* be-húda, be-mání, abtar.
Prepuce, *s.* khulrí, galaf, chhichrá.
Prerogative, *s.* haqq, iqtidár, ikhtiyár.
Presage, *s.* fál, shugún, dalálat.
Presbyter, *s.* shaikh, sáhib-ul-quds.
Presbytery, *s.* majlis-i-shaikhána.
Prescience, *s.* ilm-i-gaib, peshbíní, gaibdání. [dán.
Prescient, *a.* ilm-i-gaib, peshbín, gaib-

Digitized by Google

Prescribe, *v.* hukm k. farmáná; batláná, ṭhahráná, muqarrar k. muaiyun k.
Prescribed, *a.* mámúr, marsúm, muqarrar, muaiyun.
Prescriber, *s.* farmán-dih, amr rasán.
Prescription, *s.* rasm, qáida, dastúr; nusḳha, rasm-i-hakím.
Presence, *s.* házirí, házir-báshí, huzúr, hazrat; chihra, nazar, wajh; —*of mind*, dilerí.
Present, *a.* házir, maujúd, rúbarú, samhne; hál. *At* —, filhál, darín-wilá, ab.
Present, *s.* baḳhshish, ináyat, átá, nazr.
Present, *v.* dená, baḳshná, átá k., guzráná, nazr k. áge r. záhir k. dikhláná; jhukáná. [hálá.
Presently, *ad.* ab, abhí, filfaur, fauran,
Preservation, *s.* bacháo, hifázat, muhófiz-zat, himáyat.
Preservative, *a.* bacháú, háfiz, muhófiz.
Preserve, *v.* bacháná, hifázat k. mahfúz r. himáyat d.; murabba k. áchár banáná.
Preserver, *s.* bachane-wálá, háfiz, muhófiz.
Preserves, *s.* murrabbe, majún. [ḳob h.
Preside, *v.* sadr-nishín h. sardár h. sar-
Presidency, *s.* sadr, sadr-nishíní, sardárí; dár-us-saltanat. [mír-i-majlis.
President, *s.* sadr-nishín, sardár, raís,
Press, *v.* dábná, nichoṛná, chhánṭná, chhápná; tang k. náchár k. tákíd k. taqaiyud k.
Press, *s.* kolhú, shikanja; chhápne-kí kal; bhir, hujúm, hangáma. [taaddí.
Pressure, *s.* dáb, dabáo, bojh, zor; tangí,
Presume, *v.* ḳhiyál k. guman k. bujhná; gustáḳhí r. himmat-bándhná.
Presumption, *s.* qiyás, gumán, tawahhum; gustáḳhí, magrúrí, dilerí.
Presumptive, *s.* ḳhiyáli, mutasauwar; gustáḳh. [mutakabbir.
Presumptuous, *a.* gustáḳh, shoḳh, magrúr,
Pretence, *s.* bahána, híla, makr, sáḳht, uzr.
Pretend, *v.* bahána k. bát banáná; dawá r.
Pretension, *s.* dawá, dawí, dawat, iddiá.
Preterit, *a.* guzashta, mází. [karámatí.
Preternatural, *a.* ḳhiláf-i-zát, bilá-tabiat,
Preterperfect, *a.* mází qaríb.
Preterpluperfect, *a.* mází baid.

Pretext, *s.* bahána, makr, sáḳht, uzr.
Prettiness, *s.* ḳhúbsúratí, husn, suthráí.
Pretty, *a.* ḳhúbsúrat, latíf, názuk, suthrá.
Pretty, *ad.* kuchh, thoṛá-bahut, bar-wajh.
Prevail, *v.* járí h. murauwaj h. rawáj h. jítná, gálib h. peshraft h. tásír k. manáná. [mí; gálib.
Prevailing, *a.* járí, ráij, murauwaj, amú-
Prevalence, *s.* galba, afzúní, rawáj; asar,
Prevalent, *a.* see Prevailing. [tásír.
Prevaricate, *v.* bát badalná, hila-hawala k. lait-o-laall k. [tálmatol.
Prevarication, *s.* híla-hawála, lait-o-laall,
Prevent, *v.* rokná, atkáná, mana k. thámbhná, báz r. [muzáhimat.
Prevention, *s.* rok, atkáo, mumánat,
Preventive, *a.* mání, muzáhim, báz-dár.
Previous, *a.* peshtar, peshína, qabl, mutaqaddim.
Previously, *ad.* áge-se, pahle, minqabl.
Prey, *s.* shikár, said; lút, ganímat, yagmá.
Priapus, *s.* kandásá, ling. [ajr, ajúra.
Price, *s.* qímat, bahá, mol, dám; nirḳh;
Prick, *v.* chubháná, chonkná, chhednáá, bedhná, gaṛoná, bíndhná.
Prick, *s.* chobh, chobhá, chhed.
Prickle, *s.* kánṭá, ḳhár, sál.
Prickly, *a.* kaṭílá, kanṭailá, ḳhárdár.
Pride, *s.* garúr, takabbur, dimág, ḳhudbíní. [phúlná.
Pride, *v.* (one's self,) magrúr h. faḳhr k.
Priest, *s.* imám, murshid, ḳhatib, ḳhádim-i-dín. [fareb.
Priestcraft, *s.* imámiyá makr, murshidí
Priestess, *s.* imáma, káhina.
Priesthood, *s.* imámat, murshidí; imámon-ká firqa. [bháí.
Prim, *a.* záhirdár, rasm-parwar, phún-
Primary, *a.* pahlá, auwal, aslí, bunyádí.
Prime, *a.* auwal, aslí, ḳhassa, tuhfa, besh.
Prime, *s.* sabáh, bahár; shabáb; hissa-i-aulátar.
Prime, *v.* ranjak piláná yá bharná.
Primitive, *a.* qadím, peshín, sábiq, mutaqaddam; aslí, zátí.
Primogeniture, *s.* auwal paidáish, baráí.
Prince, *s.* sháh-záda, malik-záda; sultán, bádsháh.

Digitized by Google

Princess, *s.* sháh-zádí; maliká; ḳhánam.
Principal, *a.* auwal, aslí, sadr, pahlá, baṛá.
Principal, *s.* sardár, raís; jama, ásl, punjí.
Principality, *s.* saltanat, mulkat; súba.
Principally, *ad.* ḳhusúsan, auwalan, gáliban, ziyáda.
Principle, *s.* asl, masdar, madda, sabab-i-auwal; báis, jihat; dín, diyánat; áín.
Print, *v.* chhápná, chhápá k. [qánún.
Printed, *a.* chhápá, chhápá húá.
Printer, *s.* chhápe-wálá, chhípí, naqqásh.
Prior, *a.* áge, auwal, pahlá, muqaddam.
Priority, *s.* auwaliyat, peshí, taqdím, taqaddum, qidámat; fazílat. [ḳhána.
Prison, *s.* qaid-ḳhána, zindán, bandí-
Prisoner, *s.* qaidí, bandhúá, asír, zindání.
Privacy, *s.* ḳhalwat, parda-nishíní; poshídagí, pinhání; tanhái. [ḳhass.
Private, *a.* tanhá; muḳhfí, poshída;
Private, *s.* sipáhí. [tanhái-men.
Privately, *ad.* ḳhafiyan, chhipe-chhipe.
Privation, *s.* ạdam, ịdám, salb.
Privative, *s.* ạdamí, sálib.
Privilege, *s.* haqq, haqúq; istihqáq; barát.
Privily, *ad.* chhipáke, chup-chupáte, nihufta.
Privities, *s.* satr, ạurat, andám-i-nihání.
Privy, *a.* wáqif, ágáh, ḳhabardár, muttalị.
Privy, *s.* páe-ḳhána, jáe-zarúr. [ganímat.
Prize, *s.* bází, hásil, shart, muzd; lúṭ,
Prize, *v.* ạzíz jánná, tạzím k. beshqímat jánná; ganímat jánná. [hárí.
Probability, *s.* ihtimál, maquliyat, hon-
Probable, *a.* muhtamil, mạqúl, honhár, aglab. [bá-ihtimál.
Probably, *ad.* sháyad, kyá-jáne, gáliban,
Probation, *s.* dalíl, isbát, imtihán, azmáish, tajruba.
Probationer, *s.* mubtadí, nau-ámoz, um-
Probe, *s.* salái, míl. [medwar.
Probe, *v.* ṭoná, ṭaṭolná, khodní k.
Probity, *s.* diyánat, rástí, saláh, saláhiyat,
Problem, *s.* masla, sawál. [sachái.
Problematical, *a.* mushtaba, mashkúk.
Proboscis, *s.* sund, ḳhurtúm.
Procedure, *s.* raftár, chál, wạza; kám, ạmal, harkat, sulúk.
Proceed, *v.* chalná, jáná, guzárná; nikalná, paidá h. upajná; taraqqí k.; kám k. ạml k.; dád-ḳhwáh h.
Proceeding, *s.* kám, ạml, muạmala; mu-
Proceeds, *s.* husúl, yáft. [qaddama.
Process, *s.* raftár, ravish, wạza, taur; muạmala; gardish.
Procession, *s.* tawáif, sawárí, ṭháth.
Proclaim, *v.* manádí k. ishtihár k. shuhrat d. mashhúr k. phailáná, ḍhanḍhorá k.
Proclamation, *s.* ishtihár, manádí, ḍhanḍhorá.
Procrastinate, *v.* ṭálná, tárná, áj-kal k. der k. lait-o-laạll k. [o-laạll, táḳhir.
Procrastination, *s.* ṭál-maṭol, ạjkal, lait-
Procreate, *v.* janmáná, paidá k. taulíd k.
Proctor, *s.* ạdálạt-ká wakíl. [hár.
Procurable, *a.* muyassar, dastyáb, milan-
Procure, *v.* hásil k. páná, baham pahunchná, úṭháná; mangwaná.
Procurer, *s.* hásil karne-wálá, páne-wálá; dallál, bharwá.
Procuress, *s.* kuṭni, dallála.
Prodigal, *a.* uṛáú, musrif, fazúl-ḳharch.
Prodigality, *s.* isráf, fazúl-ḳharchí, uṛáú.
Prodigious, *a.* baṛá, mahá, ạjíb, ạzam, haibatwár.
Prodigy, *s* ujába, ạjab-ul-ajáib, ạlámat.
Produce, *v.* janná, paidá k. phalná, upjáná; lána, házir k. záhir k. batláná; karáná. [fáida.
Produce, *s.* hásil, mahsúl, paidáish; nafạ,
Production, *s.* paidáish, hásil, phal; tasníf, inshá. [dár, upjáú.
Productive, *a.* bahrawar; zarḳhez, phal-
Profanation, *s.* be-adabí, be-imtiyází, tanjís. [harám.
Profane, *a.* be-adab, be-imtiyáz; nápák,
Profane, *v.* nápák k. álúda k. palíd k.
Profess, *v.* iqrár k. izhár k. tạrís k.
Professedly, *ad.* zahiran, iqrár-se.
Profession, *s.* iqrár, izhár, iạtiráf, qaul; pesha, hirfa, kasb.
Professional, *a.* ạmalí, pesha-mansúb.
Professor, *s.* muạllim, mudarris, ustád.
Proffer, *v.* ạrz k. darpesh k. áge r.; cháhná.
Proficiency, *s.* taraqqí, tahsíl, maháratạ, fazílat. [ámil, máhir.
Proficient, *a.* wáqif-i-kár, sáhib-i-taraqqí,

Digitized by Google

Profile, *s.* taswír-i-yak-chashmí; nímchihra. [lábh.
Profit, *s.* súd, fáida, nafa, munáfa, hásil,
Profitable, *a.* súdmand, fáidamand, mufíd, náfí.
Profitably, *ad.* bá-fáida, mufídána.
Profligacy, *s.* badkárí, fisq, fasád, sharárat, shuhdápan. [kharáb.
Profligate, *a.* badkár, fásiq, fajúr, khwár,
Profound, *a.* gahrá, gambhír, amíq; álim; bárík. [rat-ul-ilm.
Profundity, *s.* gahráí, umuq; fazílat, kas-
Profuse, *a.* musrif, fazúl-kharch; ganím.
Profusion, *s.* isráf, fazúl-kharchí; ifrát, kasrat, firáwání.
Progenitor, *s.* jadd, peshína, purkhá.
Progeny, *s.* aulád, nasl, ál, bans.
Prognosis, *s.* pesh-shinásí. [barí.
Prognostic, *s.* alámat, nishán, pesh-kha-
Prognosticate, *v.* peshgoí k. peshkhabarí d. dalálat k. [go.
Prognosticator, *s.* peshgo, munajjim, fál-
Progress, *s.* chál, raftár, peshrawání; taraqqí; sair, safar, daur.
Progression, *s.* peshrawí, chál. [hanhár.
Progressive, *a.* pesh-rau yá rawán, bar-
Progressively, *ad.* ba-tadríj, rafta-rafta.
Prohibit, *v.* mana k. nahí k. nafí k. báz r. rokná. [mumtana.
Prohibited, *a.* mamnúa, manhí, mahrúm,
Prohibition, *s.* mana, mumánat, manáhí, imtiná. [hikmat.
Project, *s.* íjád, tadbír, mansúba, tajwíz,
Project, *v.* íjád k. tadbír k. mansúba k.; nikal-áná; áge dalná.
Projection, *s.* nikál, ubhár; pesh-andází; naqsh, rasm; mansúba. [báz.
Projector, *s.* mukhtarí, mújid, mansúba-
Prolific, *a.* phal-dar, muwallid, phalantí, larkori, bachcha-kash. [fassal.
Prolix, *a.* tawil, daráz, túl-kalám, mu-
Prolixity, *s.* tul-tawílí, darází, túl-kalámí.
Prologue, *s.* tamhíd, sar-ágáz, díbácha.
Prolong, *v.* daráz k. tawíl k. barháná, phailáná. [qulla.
Prominence, *s.* ubhár, afráz, unchái,
Prominent, *a.* ubhár-húá, phulá-húá, unchá, záhir.

Promiscuous, *a.* makhlút, milá-húá, darham-barham, ghálmel, garbar.
Promise, *s.* iqrár, wada, qaul, ahd, pai-
Promise, *v.* iqrár k. qaul k. wada k. [mán.
Promised, *a.* iqrár húá, mauúd, mahúd.
Promising, *a.* iqrár-sáz; pákbáz, khúshmizáj, nekbakht. [numá.
Promissory, *a.* qarárí, shartí, táhud-
Promontory, *s.* zamín-kí nok, bíni-i-koh.
Promote, *v.* barháná, sarfaráz k. taraqqí k. taqwiyat d. dastgírí k.
Promoter, *s.* mutaraqqí, muharrik.
Promotion, *s.* taraqqí, sar-farází, barhtí, barháú, taqwiyat, dastgirí. [házir.
Prompt, *a.* tezdast, chálák, chust; taiyár,
Prompt, *v.* batláná, yád diláná; tahrík k. targíb d. [jaldí.
Promptitude, *s.* tezdastí, chálákí, chustí,
Promulgate, *v.* ishtihár k. shuhrat d. izhár k. chaláná.
Prone, *a.* sir jhuká, zer-rú, máil, rágib.
Prong, *s.* kánta, shákh.
Pronominal, *a.* zamírí, zamir-mansúb.
Pronoun, *s.* zamír, adát-i-khitáb.
Pronounce, *v.* talaffuz k. uchchárná; qazá k. fatwá d. [chár.
Pronunciation, *s.* talaffuz, makhraj, uch-
Proof, *s.* isbát, dalíl, dalálat, burhán, hujjat, gawáhí, shahádat; imtihán, tajruba, ázmáish.
Proof, *a.* jánchá húá, ayár-rasída; námumkin-i-nafáz, sakht. [kiya.
Prop, *s.* tek, thúní, pusht, pushtíbán, ta-
Propagate, *v.* janná, upjáná, paidá k.; járí k. phailáná. [shár; afzáish.
Propagation, *s.* paidáish, tawallud; inti-
Propagator, *s.* wálid; riwáj-dene-w. járí karne-wálá.
Propel, *v.* chaláná, daurána, hánkná.
Propense, *a.* miál, rágib, rujú.
Propensity, *s.* maíl, shauq, ragbat.
Proper, *a.* láiq, wájib, sháista, muwáfiq, munásib; rawá; khass, makhsús; durust, thík. [haqíqat-men.
Properly, *ad.* láiqána, achchhí tarah;
Property, *s.* khásiyat, sifat, kaifiyat; mál, milkiyat, amlák. [khan-i-gaib.
Prophecy, *s.* gaib-goí, peshín-goí, su-

Digitized by Google

Prophesy, *v.* gaib-kí ḳhabar d. áge-se bat-
Prophet, *s.* nabí, paigambar, rasúl. [láná.
Prophetic, *a.* nabwí, rasúlí, gaib-numá.
Propitiate, *v.* miláná, manáná, mihrbán k.
Propitiation, *s.* kafára, mihrbán-sází, miláp. [sáz.
Propitiatory, *a.* kafára-amez, mihrbán-
Propitious, *a.* mihrbán, ḳhair-ḳhwáh, mutawajjih.
Proportion, *s.* andáza, miqdár, munásibat, hamwárí, barábar hissa.
Proportion, *v.* ham-andáza k. munásib k. barábar miqdár k.
Proportionate, *a.* ham-andáz, munásib, muwáfiq, hamwár. [násib-karná.
Proportioning, *s.* ham-andáza-sází, mu-
Proposal, *s.* sawál, ạrz. suḳhan, bát, darḳhwást; maqsúd, tajwiz.
Propose, *v.* ạrz k. darpesh k. sawál k.
Proposition, *s.* see Proposal. [izhár k.
Proprietor, *s.* málik, ḳháwind, sáhib.
Propriety, *s.* liyáqat, sháistagí, munásabat, durustí.
Prorogue, *v.* mauqúf k. nága k. ṭál d.
Prosaic, *a.* nasrí, nasr-mansúb.
Proscribe, *v.* mana k.; qatl-ká hukm d.
Prose, *s.* nasr, kalám-i-mansúr.
Prosecute, *v.* pairawí k. darpai h. istimrár k.; nálish k. [nálish, dạwá.
Prosecution, *s.* pairawí, talásh, tagápú;
Prosecutor, *s.* muddạí, dádḳhwáh, bádí.
Proselyte, *s.* nau-muríd, muạtaqid.
Prosody, *s.* ịlm-i-ụrúz, mizán.
Prospect, *s.* nazar, díd; madd-i-nazar; ummed, chashm-dást.
Prosper, *v.* baḳhtyár h. yá k. farḳhunda h. yá k. kámyáb h. bahramand h. iqbálmand h.
Prosperity, *s.* baḳhtyárí, bahramandí, kámyábí, nekbaḳhtí, iqbálmandí.
Prosperous, *a.* baḳhtyár, baḳhtáwar, kámyáb, bahramand, iqbálmand, sarsabz.
Prostitute, *s.* kasbí, lolí, chhinál, beswá.
Prostitution, *s.* chhinálá, beswápan, zinákárí.
Prostrate, *v.* girá d. pachhárná, past k.; sijda k. sarbazamín r.
Prostration, *s.* sijda, sajjád; beqúwatí, ẓaifí, dilgírí.
Protect, *v.* bacháná, rakhiyá d. himáyat k. panáh d. hifázat k. [muháfazat.
Protection, *s.* himáyat, bacháo, panáh,
Protector, *s.* hámí, háfiz, nigáhbán, dastgír.
Protest, *v.* iqrár k. qaul k.; inkár k. bar-aks iqrár k. [inkár.
Protest, *s.* iqrár, itiráf; bar-aks iqrár,
Protract, *v.* daráz k. túl khainchná, barháná.
Protrude, *v.* nikálná; nikal ána yá parná.
Protuberance, *s.* dhibká, ubhár, waram, ạjar.
Proud, *a.* magrúr, mutakabbir, ghamandí.
Prove, *v.* sábit k. dalálat k. gawáhí d.; imtihán k. ázmáná; honá, wáqi h.
Proved, *a.* subút, masbút, musajjal, mashhúd; ázmúda.
Provender, *s.* chára, gháspát, ạlaf, ḳhorák.
Proverb, *s.* masal, masla, kaháwat.
Proverbial, *a.* masali, masalána, kaháwatí.
Provide, *v.* taiyár k. muhaiyá k. tadáruk k.; shart k. [shart-se.
Provided, *c.* dar surat, dar hál kí, is
Providence, *s.* razzáqi, parwardigárí, ḳhudáí; ạqibat-andeshí, dúrandeshí.
Provident, *a.* ạqibat-andesh, dúrandesh, mubassír. [ináyat-se.
Providentially, *ad.* ḳhudá-ḳí fazal yá
Province, *s.* súba; ḳhidmat, kám.
Provision, *s.* ḳhurák, kháná, gizá; taiyárí, tadbír, tahaiya.
Provisional, *a.* hál-ke liye muqarrar;
Proviso, *s.* shart, ạqd, iqrár. [shartí.
Provocation, *s.* chher, chhír, gazab-angezi, tạn.
Provoke, *v.* chherná, khijáná, ḳhashmnák k.; tahrík d.
Provoking, *a.* gazab-angez, ḳhashm-afroz.
Prowess, *s.* jurát, shujạat, bahádurí, dilerí.
Prowl, *v.* gidar-gasht k. sungtá-phirná.
Proximate, *a.* nazdík, qarib, pás.
Proximity, *s.* nazdíkí, takrib, qurb, ittisál.
Proxy, *s.* ịwází, badlí, náib.
Prude, *s.* makkára, mahjúb-i-riyákár.
Prudence, *s.* basírat, ihtiyat, liház, tamíz, hoshyárí.

Digitized by Google

Prudent, *a.* sáhib-i-basírat, hoshyár, zírak, dúr-andesh.
Prudently, *ad.* hoshyárí-se, tadbír-se.
Prune, *v.* chhánṭná, qalam k. káṭná.
Pruning-hook, *s.* hansúá, dáskála.
Pry, *v.* jhánkná, bhed-l. jásúsí k.
Prying, *s.* jásúsí, tajassus, khoj.
Psalm, *s.* zabúr, astút.
Psalmody, *s.* tazmír, zabúr-ḳhwání.
Puberty, *s.* bulúg, bulúgat, rasídagí.
Public, *a.* ạ́mm, ạmúm, mutlaq, mushtarak; mashhúr, marúf, záhir, áshkára.
Public, *s.* ḳhilqat, ḳhaláiq, millat, ḳhásso-ạ́mm. [tasnif.
Publication, *s.* ishtihár, izhár, afshá;
Publicity, *s.* izhár, shuhrat.
Publicly, *ad.* záhiran, ạlániya, áshkára, khulá-khulá.
Publish, *v.* ishtihár d. mashhúr k. záhir k. riwáj k.; chhápná. [chhápne-w.
Publisher, *s.* ishtihár-dene-wálá, muḳhbir,
Pucker, *v.* chín d. tah k. jhol d.
Pudding, *s.* gulgulá, chhárḳhána.
Puddle, *s.* chhaprí, dabrá.
Puerile, *a.* bachchagána, laṛkásá, chibáolá, ochhá.
Puff, *s.* jhok, jhoká, phúnk; phulká; mubáliga.
Puff, *v.* phulná, phuláná, ḳhudbín k.; hámpná.
Pugilist, *s.* ghúse-báz, musht-zan.
Puisne, *a.* chhoṭá, ḳhurd, adná.
Puissant, *a.* zoráwar, qádir, mahábalí.
Pull, *v.* ṭánná, khainchná; toṛná, pháṛná; chunná; kasná; — *down*, girá d. mismár k.; — *off*, uṭháná; — *up*, ukháṛná.
Pull, *s.* ṭán, khench, jhaṭak.
Pullet, *s.* chhoṭi murgí, chúza.
Pulley, *s.* charḳhí, phirki, ghirní.
Pulp, *s.* gúdá, magz.
Pulpit, *s.* mimbar.
Pulsation, *s.* ṭis, tapish, dhaṛak, taṛaph.
Pulse, *s.* nabz, nárí; masín, dál, dalihan.
Pulverize, *v.* búkná, chúrná, safúf k.
Pump, *s.* bambá, pichukká, páni uṭhánekí álat; jútí.
Pump, *v.* páni uṭháná, bam chaláná; bhed l. ráz-joi k.

Pumpkin, *s.* kadú, kadíma, ghiyá, lauká.
Pun, *s.* íhám, zú-mạnaen, latífa, jugat.
Punch, *s.* chhení; qism-i-sharáb; maskhara.
Punch, *v.* chhedná, chhení márná, sálná.
Puncheon, *s.* chháp, chhení; baṛá pípá.
Punctilio, *s.* takalluf, nuktasanjí.
Punctual, *a.* ṭhík, sádiq, wạdawafá, rástba-waqt.
Punctuality, *s.* sachchái, kharái, rástí.
Punctually, *ad.* rástí-se, sachchái-se.
Puncture, *s.* nesh, súráḳh, chhed.
Pungency, *s.* tezí, hiddat, jhál.
Pungent, *a.* tez, hádd, tund, títa, parpará.
Punish, *v* sazá d. siyásat d. tázír d. ḍánḍná.
Punishment, *s.* sazá, siyásat, taẓír, ụqúbat, ụqáb.
Puny, *a.* chhoṭá, kúchak; kamzor.
Pupil, *s.* putlí, mardum-i-chashm; shágird, talmíz, muríd.
Puppet, *s.* putlá, putlí, guṛiyá, lạbat.
Puppy, *s.* pillá, kutrú; mardak, ḳhúshposhák.
Purblind, *a.* chundhá, chundhlá, teondhá, kotáh-nazar.
Purchase, *s.* ḳharíd, ḳharídárí, saudá.
Purchase, *v.* ḳharíd k. mol lená, sauda k.
Purchaser, *s.* ḳharídár, mushtarí.
Pure, *a.* sáf, musaffá, pák, sáfí, safí, shaffáf; ḳhális; pák-dáman, pákizá; mubarra; sirf, ḳhálí; shusta.
Purely, *ad.* sirf, mahz, ḳhálí; ḳhálisan, be-gunáh.
Purgative, *a.* mus'hill, jullábí, safábaḳhsh.
Purge, *s.* julláb, jhár.
Purge, *v.* jhárná, peṭ chaláná; sáf k. pák k.
Purification, *s.* tat'hír, tuhr; tasfiya, páksází.
Purify, *v.* sáf k. pák k. tat'hir k.; nithárná.
Purity, *s.* safái, safá, pákí; tahárat, pákizagí, parhezgárí; iḳhlás, safá-e-dil; shustagí; tahzíb.
Purloin, *v.* chorí k. musná, ḳhiyánat k.
Purple, *a.* argawáni, arjawáni.
Purport, *s.* mạ́ní, maqsad, mazmún, muddaá, natíja.
Purport, *v.* mạ́ní batáná, maqsad k.

Digitized by Google

Purpose, *s.* iráda, qasd, niyat, azm, mansúba, maqsúd, murád; *on* —, qasdan, dída-o-dánista; *to what* —, kisliye, kiswáste? [garaz k.
Purpose, *v.* iráda r. mansúba bándhná,
Purposely, *ad.* qasdan, dída-o-dánista, ján-bujhkar.
Purr, *v.* khárkhar k. khurkhur k.
Purse, *s.* kísa, surra, thailí, tora. [chí.
Purser, *s.* jaház-ká bhandárí-o-khazán-
Purslain, *s.* loná, khurfa, baqlat-ul-mahqá.
Pursuant, *v.* mutábiq, muwáfiq, ba-mujib, hasb. [k. taáqub k.
Pursue, *v.* pichhá k. dar-pai jáná, pairawí
Pursuit, *s.* pairawí, taáqub, raged; koshish, saí, talásh.
Purulent, *a.* píbiyáhá; rímpur.
Purvey, *v.* khorák yá rasad pahunchána; muhaiyá k. taiyár k.
Pus, *s.* píb, rím, resh, rád.
Push, *v.* dhakelná, dhakká d. thelná, pelná, relná, jhonkná; daurána, dabána.
Pusillanimity, *s.* be-dilí, buz-dili, námardí.
Pusillanimous, *a.* be-dil, burz-dil, námard, be-himmat.
Pustule, *s.* ábila, chhálá, phunsí, phapholá.
Put, *v.* rakhná, rakh d. dharná, lagáná; — *away*, dúr k.; taláq d.; — *aside*, bartaraf k.; — *by*, rakh-chhorná; — *down*, hairán k.; radd-i-kalám k. likhná, qalam-band k.; mazúl k.; — *forth*, daráz k.; nikálná; koshish k.; — *in mind*, yád diláná; — *off*, mauqúr r. tálmatol k.; uthána; — *on*, pahinná, pahráná; súrat banáná; — *over*, muqaddam k. barháná; — *out*, bujháná, itfá k.; phorná; ghabráná; tazmín k.; — *to death*, qatl k. márdálná; — *together*, jorná, jama k. muqábila k.; — *up with*, sahná, bardásht k.; — *up for*, tálib h. árzú k.; — *upon*, fareb d. [ufúnat.
Putrefaction, *s.* saran, sarráwat, bosídagí,
Putrefy, *v.* sarná, galná, ubasná; sarána.
Putrid, *a.* sará, galá, bosída, ganda.
Puzzle, *v.* ghabráná, hairán k. pareshán
Pyramid, *s.* mínár; harmán. [k. tang k.

Q.

Quack, *s.* ním-hakím, kachchá tabíb, láf-
Quack, *v.* kán-kán k.; lafzaní k. [zan.
Quackery, *s.* laf-zaní, khúd-faroshí, dawá-bází.
Quadrangle, *s.* chau-khúnthá, shakl-i-murabba yá chau-gosha.
Quadrant, *s.* chauthá hissa, rubá; rubá-i-dáira, basíta.
Quadrilateral, *a.* chahár jánibdár, murabba, chau-pahlú.
Quadruped, *s.* chár-páya.
Quadruple, *a.* chau-guná, chárchand.
Quaff, *v.* dhokná, píná.
Quaggy, *a.* daldalá, pánká.
Quagmire, *s.* daldal, pánk, dhasan.
Quail, *s.* bater, salwá, sumání.
Quaint, *a.* názuk, nafis, bárík; ajib.
Quaintly, *ad.* nazákat-se, bá-diqqat; ajíbí-se. [thartharáná.
Quake, *v.* kámpná, larazná, daldaláná,
Qualification, *s.* liyáqat, istiadád, hunar, ittisáf, sifat. [fiq.
Qualified, *a.* láiq, qábil, sazáwár, muwá-
Qualify, *v.* láiq k. qábil k. sazáwár k.; durust k.; mutadil k.
Quality, *s.* wasf, sifat, kaifiyat, khásiyat, sirat, taba, mizáj; martaba, paya, darja, jáh.
Qualm, *s.* ubkáí, matlái; pashemán.
Quantity, *s.* miqdár, qadr, andáza, mautád, wazn; hissa, kuchh.
Quarrel, *s.* jhagrá, qaziya, kharkhasha, munáqisha; siteza. [larná.
Quarrel, *v.* jhagarná, qaziya k. siteza k.
Quarrelsome, *a.* jhagrálú, siteza-kho, qaziya-jo, laráká.
Quarry, *s.* sangistán, kán-i-sang; shikár.
Quart, *s.* ser, ser-bhar, ser-ká máp.
Quarter, *s.* chauthái, pauwá, chaharumí, rubá; taraf, jánib, wiláyat; mahalla; ámán. [karáná.
Quarter, *v.* chár-hissa k.; basána, maqám
Quarterly, *a.* si-máhá, tri-másá.
Quarters, *s.* thikána, básá, makán, maqám.
Quash, *v.* dábná, dabáná; mitáná, radd k. bátil k.

Digitized by Google

Quaver, *v.* lahakná, gahgaháná, áwáz
Quay, *s.* pushta, ghát. [maroṛná.
Queen, *s.* málika, ráni; begam; farzín.
Queer, *a.* ajab, ajíb; hawádár. [kín d.
Quell, *v.* dabáná, toṛná, shikast d.; tas-
Quench, *v.* bujháná, ṭhandá k. itfá k.
Query, *s.* sawál, pursish, istifhám.
Quest, *s.* khoj, talásh, just-o-jú, taftísh.
Question, *s.* sawál, pursish, istifhám, istifsár; shakk, shubha, gumán.
Question, *v.* sawál k. puchhná; shubha r. shakk k. [shubha-dár.
Questionable, *a.* mushtaba, mashkúk,
Quibble, *s.* íhám, jugat, híla-hawála.
Quick, *a.* jald, shitáb, zúd, tez, chálák, chust; jitá, zinda; hámila.
Quicken, *v.* jiláná, zinda k.; jald k. yá karáná, chitáná; hámila h.
Quicklime, *s.* barí, kalí, áhak-i-tafta.
Quickly, *ad.* jaldí, shitábí, bazudí, jhaṭ-paṭ, turant. [chálákí.
Quickness, *s.* jaldí, shitáb, zúdí, tezí,
Quicksand, *s.* chor-bálú, duzd-reg, reg-i-rawán. [dúrbin.
Quicksighted, *a.* tez-nazar, tez-nigáh,
Quicksilver, *s.* pará, símáb, zibaq.
Quiet, *a.* sákin, ásúda; chup, sákit; garíb, muláim.
Quiet, *s.* árám, chain, ásúdagí.
Quiet, *v.* chup karáná, sákin k. thámbhná.
Quietly, *ad.* áhista, chup-cháp, haule, dhíme.
Quietness, *s.* árám, ásúdagí; khámoshí, chup, sukút; garíbí, muláimat.
Quill, *s.* shá-par, par-ká qalam.
Quilt, *s.* razáí, liháf, toshak, nihálín, gudṛí.
Quilt, *v.* nigundná, razáí banáná.
Quince, *s.* bih, bihí, safar-jal. [sár.
Quintessence, *s.* khulása, máhiyat, zát,
Quintuple, *a.* panch-guná, panj-tá.
Quire, *s.* kágaz-ká dasta; táifa.
Quirk, *s.* nukta, báríkí, jugat.
Quit, *v.* chhoṛná, tyagná, tark k. hajr k.; adá k.; ázád k. khalás k. [basar.
Quite, *ad.* purá, bil-kull, tamáman, sar-
Quiver, *s.* tarkash, jaba, tír-dán.
Quiver, *v.* kámpná, larazná, lahakná.
Quota, *s.* hissa, bahra, bakhrá.
Quotation, *s.* iqtibás, dákhila, tanmiyat.
Quote, *v.* iqtibás k. daraj k. sanad láná.
Quotient, *s.* hásil, mablag.

R.

Rabbit, *s.* khargosh, lamkaná, lamhá.
Rabble, *s.* bhíṛ, rabáq-tabáq, awám-un-náss, ramdú-phatú. [khándán.
Race, *s.* dauṛ, táz; asl, nasl, nasad,
Racer, *s* tez-rau, tez-qadam.
Rack, *s.* shikanja; azáb, siyásat; thathrí.
Rack, *v.* shikanje-men khainchná, azáb k.; dhál d. nikálná.
Racket, *s.* gul-gapára, shor-shár; dandá.
Radiance, *s.* partau, shuá, raushní, lama, tajallí.
Radiant, *a.* partau-andáz, munauwar, nurání, darakhshán, mutajallá, chamak-dár. [jagmagáhat.
Radiation, *s.* partau-andází, lama-rezí,
Radical, *a.* asli, zátí, tabaí.
Radish, *s.* múlí, múraí, turb.
Radius, *s.* níma-e-dáira, nisf-ul-qatr.
Raft, *s.* beṛá.
Rafter, *s.* kaṛí, káthí, bargá, kándí, koro.
Rag, *s.* chithṛá, dhajjí, lattá, gudaṛ, párcha, purza. [jhánjh.
Rage, *s.* gussa, qahr, gazab, khashm, josh,
Ragged, *a.* phaṭá, ṭukre-ṭukre, gudaṛ, muraqqa; khurkhurá. [shadíd.
Raging, *a.* gazabnák, khashmnák, tund,
Rail, *s.* kathará, káthgaṛá, bára.
Rail, *v.* káthará lagáná, káthbandí k.; dushnám d. tashnía k. gálí d.
Raillery, *s.* mizáh, mazákh, isthizá, tha-
Raiment, *s.* poshák, libás, kapṛe. [thá.
Rain, *s.* menh, bárán, bárish, barkhá;
Rain, *v.* barasná, pání paṛná. [baras.
Rainbow, *s.* qaus-i-quzah, rám-dhanuk.
Rainy, *a.* barsá-barsáú, bárání, bárishí.
Raise, *v.* uṭháná, khaṛá k. barpá k. charháná; barháná, sarafráz k. taraqqí k.; jama k.; uṛáná, phailáná; pálná, parwarish k. [dákh.
Raisin, *s.* kishmish, mawíz, munaqqa,
Rake, *s.* ghás batorne-ká hathyár; rind, aubásh, kharábátí.

Digitized by Google

Rally, *v.* ṭhaṭhá k. yá márná; thámbhná,
Ram, *s.* menḍhá, bheṛá. [sambhálná.
Ram, *v.* ṭhásná, ṭhesná, márná.
Ramble, *v.* phirná, sair k. ḍolná.
Rambler, *s.* harza-gard, áwára, sailání, sair-báz. [ná.
Ramify, *v.* sháḳh-dar-sháḳh k. jál bándh-
Rammer, *s.* ṭhasní, gaz. [mustaḍdd.
Rampant, *a.* mast, shoḳh, gálib; kudne
Rampart, *s.* fasíl, dewár-i-qilá, shahar-pa-
Rancid, *a.* bosída, bú-girifta, kaṛwá. [nah.
Rancour, *s.* kína, kínawarí, bugz, kání.
Random, *s.* ittifáq, be-ṭhaur ṭhikáí, beshastí. [phirná, gasht k.
Range, *v.* árásta k. tartíb d. sudhárná;
Ranger, *s.* harza-gard, sailání; kuttá-ká nám. [páya, jáh.
Rank, *s.* saff, qatár; martaba, darja,
Rank, *v.* saff bándhná, qatár-se khaṛá k.; shumár k. samajhná. [kasir.
Rank, *a.* badbú, bosída; lambá-chauṛá;
Rankle, *v.* khaṭakná, jalná, pakná, qarha k.; kína r.
Ransack, *v.* chhán-márná, dhundh-márná, talásh k.; lúṭ-lená, lúṭná. [autí.
Ransom, *s.* fidiya, fidá, nalbandí, chhoṛ-
Ransom, *v.* fidiya yá fidá d. ázád k.
Rant, *s.* harza-goi, bak-bak, jhak. [ná.
Rap, *v.* ṭhakṭhakáná, ṭhonkná, khaṭkhaṭá-
Rapacious, *a.* luṭerá, nichorú, gárat-gar.
Rapacity, *s.* gárat-garí, gasab, lúṭ-páṭ.
Rape, *s.* chírá-utáran, zabardastí, jabr.
Rapid, *a.* jald, zúd, tez-rau, tez, tund. tarkhá. [tábí, zor.
Rapidity, *s.* jaldí, zúdí, tezí, tundí, shi-
Rapine, *s.* lúṭpát, nahb, gárat. [ḳhúshí.
Rapture, *s.* wajd, be-ḳhúdí, hál, kamál-
Rare, *a.* nádir, kamyáb, ajíb, názuk, raqíq.
Rarefy, *v.* patlá k. raqıq k. ṭighláná.
Rarity, *s.* nádirí, kamyábí; patláí, riqqat, latáfat; nádira, tuhfa.
Rascal, *s.* harámzáda, sharír, fásiq, pájí.
Rase, *v.* hakk k. mahv k.; ḍháná, mismár k. [utáolá.
Rash, *a.* be-liház, be-tadbír, be-ihtiyát,
Rashly, *ad.* jaldí-se, be-taammul, be-
Rasp, *s.* retí, sohán. [tadbírána.
Rat, *s.* chúhá, músá, mús.

Ratan, *s.* bet, chharí.
Rate, *s.* qímat, mol, nirḳh; mahsúl, ḳhiráj; andáza, munásabat; taur.
Rate, *v.* andáza k. qimat ṭhahráná; jhiṛakná, tambíh k. [isse bihtar.
Rather, *ad.* pahle, peshtar, pesh, qabl,
Ratification, *s.* taqarrur, istiqrár, iqrár, taqwíyat. [qarár k.
Ratify, *v.* muqarrar k. muaiyan k. bar-
Rational, *a.* nátiq, sáhib-i-aql, sáhib-i-idrák; maqúl, sháista.
Rationality, *s.* aql, fahm, idrák, nutq; maqúliyat, sháistagí. [lána.
Rationally, *ad.* aql-se, idrák-se, maqú.
Rattle, *s.* jhanjhanáhat, khaṛkhaṛákat bhunbhuná, dhundhuná. [jhan k.;
Rattle, *v.* khaṛkhaṛáná, jhanjhanáná,
Ravage, *v.* táḳht-o-táráj k. wirán k. páemál k. ujáṛná.
Rave, *v.* baṛbaṛáná, bakbak k. hiziyán bakná, majnún-ásá bakná. [pech k.
Ravel, *v.* uljháná, darham-barham k.
Raven, *s.* janglí kauwá, zág-i-dashtí.
Ravenous, *a.* márbhukhá, peṭú; darindá.
Ravish, *v.* chírá utárná, hurmat lená; bazor lená; mohná, ḳhúsh k. dil-shád k.
Raw, *a.* kachchá, ḳhám, ná-puḳhta, nárasída, ná-ázmúda, táza; chhilá húá; ná-báfta, sard. [ṭhand.
Rawness, *s.* kachchái, ná-puḳhtagí; sardí,
Ray, *s.* partau, shuá, kíran, chamak.
Raze, *v.* ukhaṛná, malmeṭ k. mismár k.;
Razor, *s.* ustúrá, chhúrá. [miṭáná.
Reach, *s.* pahunch, dastrasí, qudrat, maqdúr; fareb, fitrat, híla; pech, ḳham.
Reach, *v.* pahunchná; lagná, háth-se páná; dast-daráz k. pakṛá d.; madd k.
Reaction, *s.* báz-gasht, dafa, palṭáo.
Read, *v.* paṛhná, bánchná, mutála k. dars l.
Reader, *s.* paṛhnewálá, paṛhwaiyá, qárí, ḳhwáninda. [láḳí; árzú.
Readiness, *s.* taiyárí, ámádagí, jaldí, chá-
Reading, *s.* paṛhná, qiráat, ḳhwándagídars.
Ready, *a.* taiyár, ámáda, maujúd, mustaidd; tez, chálák, tez-fahm, zírak; árzúmand. [sachchá.
Real, *a.* haqíqí, aslí, yaqíní, aini, zátí,

Digitized by Google

Reality, *s.* haqíqat, asálat, yaqín, sachchái.
Realize, *v.* hásil k. maujúd k. haqíqí k.
Really, *ad.* haqíqatan, yaqínan, albatta, sach, fil-wáqí, fil-haqíqat.
Realm, *s.* mulk, mamlukat, bádsháhat.
Ream, *s.* bís dasta yá do gaddí kágaz.
Reanimate, *v.* phir jiláná, báz zinda k.
Reap, *v.* kátná, dirau k. launá; páná, hásil k.
Reaper, *s.* katwaiyá, kátne-w. dirau-gar.
Rear, *s.* pichhá, pichhwárá, pichhárí fauj.
Rear, *v.* uṭháná, khará k. afráz k.; biná k. támír k.; pálná, posná; chirág-pá h.
Reason, *s.* aql, fahm, idrák, mudrika, nutq; sabab, báis, mújib, wásta, jihat; dalil, hujjat; ṭidál, insáf.
Reason, *v.* bahs k. mubáhasa k. munázara k. charchá k.; taammul k.
Reasonable, *a.* wájib, sháista, munásib, máqúl; aqlmand.
Reasoning, *s.* mubáhasa, munázara, taqrír.
Rebel, *s.* sarkash, bágí, así, munharif.
Rebel, *v.* sir uṭháná, sarkashí k. gardankashí k. bagáwat k. fitna.
Rebellion, *s.* bagáwat, sarkashí, inhiráf.
Rebellious, *a.* bágí, gardankash, munánid.
Rebound, *v.* báz-gasht k. palaṭná, palṭá kháná, phirná, lauṭná.
Rebuff, *s.* jhirkí, ghurkí, dafa, radd.
Rebuke, *v.* malámat k. sarzanish k. ḍánṭná, dhamkáná.
Recall, *v.* pher boláná; barkhást k.; jiláná; yád k.; uṭhá-dená; naskh k.
Recant, *v.* irtidád k. inhiráf k. ráe badalna, phir jáná.
Recantation, *s.* irtidád, inhiráf, bargashtagí.
Recapitulate, *v.* mukhtasar, karke phir bayán k. natíja-i-sukhan mukarrar k.
Recede, *v.* phir jáná, haṭná, báz áná.
Receipt, *s.* rasíd, dákhila, qabz, pahunch; nuskha.
Receivable, *a.* lene-jog, qábil-i-wusúl, darámadaní.
Receive, *v.* lená, qabz k. qabúl k.; páná, hásil k. wusúl k.; uṭháná, kháná; áne dená, mihmándárí k.
Received, *a.* mákhúz, maqbúz, páyá, liyá.
Receiver, *s.* lewaiyá lene-wálá, ákhiz; khazánchí.
Recent, *a.* nayá, nau, jadíd, abká.
Recently, *ad.* az-nau, jadídan, thore dinon-se.
Receptacle, *s.* khána, ghar, makán, jagah, dán.
Reception, *s.* giriftagí, akhz, yáft; qabúl, ijábat, razá; istiqbál, mihmándárí.
Recess, *s.* khalwat, poshídagí; khalwatgáh, makán, makhfí; nága, waqfa.
Recipe, *s.* nuskha, rasm-i-hakím.
Reciprocal, *a.* do-tarfí, jánibain, tarfain, yakdígar.
Reciprocally, *ad.* ápas-men, az-tarfain.
Recital, *s.* bayán, taqrír, naql, zikr.
Recite, *v.* bayán k. taqrír k. naql k.
Reckon, *v.* ginná, shumár k.; samajhná, jánná; ṭimád k. muhásib.
Reckoner, *s.* hisáb-karne-w. shumár-gír,
Reckoning, *s.* gintí, hisáb, shumár.
Reclaim, *v.* sudhráná, durust k.; báz talab k.
Recline, *v.* takiya k. leṭná, par-jáná.
Recluse, *s.* gosha-nashín, khalwat-nashín.
Recognizance, *s.* shinákht, ṭiráf; iqrár-náma, muchalka. janá.
Recognize, *v.* pahchánná, yád k. malúm k.
Recoil, *v.* palaṭná, palṭá kháná, haṭná.
Recollect, *v.* yád k. zikr k. khátir-men rakhná, hosh pakarná. zikr.
Recollection, *s.* yád, yád-áwarí, tazkira,
Recommence, *v.* az sar-i-nau shurú k. phir shurú k.
Recommend, *v.* tarír k. wasf k.; sifárish k. taqríb k. wasf.
Recommendation, *s.* sifárish, taqríb, tarír,
Recompense, *s.* iwaz, badlá, samra, phal, ajr, pádásh, mukáfát.
Reconcile, *v.* miláná, manáná, sulh k. tasfiya k. muwáfiq k. musálaha.
Reconciliation, *s.* mel, miláp, sulh, tasfiya,
Record, *s.* daftar, tawárikh.
Record, *v.* daftar-men dákhil k. darj k. mundaraj k. qánún-go.
Recorder, *s.* daftar-nawís, sarishta-dár.
Recount, *v.* mufassal kahná, bayán k. naql k.
Recourse, *s.* rujú, maáz, iltijá.
Recover, *v.* phir páná, phir paidá k. wajd k.; shifá d. yá páná, changá k. árám h.

Digitized by Google

Recovery, *s.* báz-yáft, husúl, wajd; shifá, sihhat, árám. [sair.
Recreation, *s.* bahláo, tafarruj, tafríh,
Recriminate, *v.* palṭi tuhmat lagáná, ek dusre se tạnazaní k.
Recruit, *v.* taqwiyat d. izdiyád k. phir durust k.; nigáh-dasht k. nayí bhartík.
Recruit, *s.* nayá sipáhí. [sádhná.
Rectify, *v.* durust k. isláh d. sudhárná.
Rectitude, *s.* rásti, saláh, sawáb, khạṛáí.
Rector, *s.* sardár; sardár-pádrí.
Recur, *v.* phir áná, tahwíl k. yád áná; rujú k. iḳhtiyár k.
Recurrence, *s.* rujú, báz-ámad, báz-gasht.
Red, *a.* lál, surḳh, ahmar, hamrá.
Redden, *v.* surḳh k. yáh. lál h tamtamáná.
Redeem, *v.* ázád k. rihá k. chhuṛáná, fidá k.; bacháná.
Redeemer, *s.* mustaḳhlis, fidá-baḳhsh, hámí; al-masíh. [rihái,
Redemption, *s.* istiḳhlás, ázáda-í, [fida]
Redness, *s.* surḳhí, lálí.
Redound, *v.* taqwíyat d. ziyáda k. afzún k.
Redress, *v.* isláh k. tas'híh k.; tadáruk k. chára d. faryádrasí k.
Reduce, *v.* pher láná; kam k. taḳhfíf k. ghaṭáná; zalíl k.; nábúd k.; dabáná, maglúb k.
Reduction, *s.* pher-láná, bázáwarí; ghaṭáo, taḳhfíf, taqlíl; dabáo, maglúbiyat; mạzúlí. [yat, afzúní.
Redundance, *s.* bahutát, ziyádat, fuzúli,
Redundant, *a.* ziyáda, afzún, záid, fazúl.
Reduplicate, *v.* dohrána, dotáh k. muzáạf k.
Re-echo, *v.* phir áwáz d. radd-i-sada k.
Reed, *s.* nai, náe, neza, ṇal, sar, tír; bánsrí, murlí.
Reed-grass, *s.* patlo, sarpat.
Reek, *v.* bháph uṭhná yá chhuṭhná, dhúwán nikalná.
Reel, *s.* charḳhá, kalába, charḳhí, ateran, taḳlá; nách-ká qism.
Reel, *v.* aterná, paretná, lachchá banáná; larmaráná, ṭalmaláná, ḍagmagáná.
Re-enforce, *v.* taqwiyat d. táíd k. ziyáda k.
Re-enter, *v.* phir bhitar jáná, báz dáḳhil k.
Re-establish, *v.* phir muqarrar k. bahál k.
Refer, *v.* rujú k. rú-ba-kár k. supurd k. tafwíz k.; lagná, nisbat r. ạláqa r.
Reference, *s.* rujú, tafwíz, sipárish; ạláqa, nisbat.
Refine, *v.* sáf k. musaffá k. ḳhális k.; zaríf k. názuk k.; nukta-gírí k.
Refinement, *s.* safaí; zaráfat, latáfat; diqqat, báríkí, nukta.
Refit, *v.* maraṃmat k. sárná.
Reflect, *v.* paṭtá d. ạks andáz k.; tạammul k. fikr k. gaur k.; ilzám d. malámat k.
Reflection, *s.* ạks, inikás, parchháin; tạammul, fikr, gaur, ilzám, malámat.
Reflector, *s.* ạks-andáz; mutạammil, an-
Reflux, *s.* báz-rawání, bháṭhá, jazr. [desh.
Reform, *v.* durust k. isláh k. bihtar k. sudhráná. [sudhrá,
Reformation, *s.* isláh, tashíh, tádíb,
Reformer, *s.* muslih, bihtar-sáz, sudhárak.
Refractory, *a.* sar-kash, mutá-mard,
Refragable, *a.* mumkin-ul-radd. [magrá.
Refrain, *v.* báz-áná, parhez k. ihtiráz k. ijtináb k.
Refresh, *v.* bahláná, táza-dam k. ásáish d.; sard k. ṭhanḍá k.
Refreshment, *s.* ásáish, tar-o-tázagí, isṭiráhạt, árám; tạam, ḳhurák.
Refuge, *s.* panáh, ásrá, amn, jáe-panáh, maljá; maláz. [multají,
Refugee, *s.* panáh-gír, amán-khwáh,
Refulgence, *s.* tajallí, jalwá, roshnáí, táb,
Refulgent, *a.* jalwa-gar, raushan, tábnák, núrání.
Refund, *v.* pher d. wápas d. báz adá k.
Refusal, *s.* inkár, ná-pazírí, ná-qabúlí, nafí. [búl k. nakárná.
Refuse, *v.* inkár k. ná-pasand k. ná-qa-
Refuse, *s.* fuzla, ákhor, chhánṭ, khoyá.
Refutation, *s.* radd, buṭlán, ibtál.
Refute, *v.* radd k. bátil k. mansúḳh k. jhuṭálná. [k.
Regain, *v.* pher páná, phir hásil k. wajd
Regal, *a.* bádsháhí, bádsháhana, sháhána,
Regality, *s.* saltanat, pádsháhí. [ḳhúsrawí.
Regard, *v.* nazar k. nigáh k. mutawajjih h. muláhiza k.; mánná, azíz jánná, iltifát k.; nisbat r; wafá k.

Digitized by Google

Regard, *s.* nigáh, muláhiza, tawajjuh; takrím, iltifát, dostí, ¡tibár; nisbat.
Regardless, *a.* be-parwá, be-ḳhabar, gáfil.
Regency, *s.* hukúmat-i-jánishín, tadbír-i-qáim muqám.
Regenerate, *v.* pher paidá k. báz wajúd k.
Regeneration, *s.* nau-paidáish, nayá, janam. [qám-i-bádsháh.
Regent, *s.* jánishín-i-sultán, qáim-mu-
Regimen, *s.* tadbír-i-gizá, tímár, parhez.
Regiment, *s.* palṭan, dasta; (of horse) risála. [marzbúm.
Region, *s.* mulk, wiláyat, iqlím, diyár,
Register, *s.* daftar, awárja; tawáríḳh.
Regret, *v.* afsos k. hasrat r. pachhtáná, taassuf k. [táwá.
Regret, *s.* afsos, taassuf, hasrat, pachh-
Regular, *a.* muwáfiq-i-qáida, rasmí, muntazam, qánúní, barábar, durust.
Regulation, *s.* áráish, intizám, tartíb; áín, qánún, dastúr-ul-ámal.
Rehearsal, *s.* takarrur, takrít, bayán.
Reject, *v.* radd k. bartaraf k. dúr k. niqál d. náqabúl k. námanzúr k.; qai k. ugaláú. [ugláú.
Rejection, *s.* radd, ná-qabúliyat, inkár;
Reign, *s.* bádsháhí, saltanat, amal, ráj.
Reign, *v.* bádsháhí k. saltanat k. farmán-rawái k. [adá k.
Re-imburse, *v.* ¡waz d. táwání d. bhar d.
Rein, *s.* bág, ¡nán, zamám, rás.
Reins, *s.* gurde, kamar, lank, kaṭí.
Re-instate, *v.* phir muqarrar k. bahál k.
Rejoice, *v.* ḳhúsh h. yá k. shádmán h. yá k. masrúr h. ríjhná, ḳhúshnúd h.
Rejoicing, *s.* shádí, shádmání, surúr, aish-o-ashrat.
Rejoin, *v.* phir joṛná, báz jama k.; phir milná, báz wasl k.; radd-i- jawáb k.
Reiterate, *v.* bárbár kahná, takarrur k. dohráná.
Relapse, *s.* aud-i-marz, iyáda, naks.
Relate, *v.* bayán k. taqrír k. naql k. kahná; aláqa r. nisbat r. lagná, milná.
Relation, *s.* bayán, taqrír, naql, qissa, hikáyat; aláqa, nisbat; rishta; ḳhwesh,
Relationship, *s.* qarábat, ḳhweslú. [qaríb.
Relative, *s.* ḳhwesh, qaríb, rishtadár.

Relative, *a.* mansúb, mutaalliq, nisbatí, haqq-men.
Relax, *v.* ḍhilá k. kúsháda k.; farágat k. sust h. narm h.; tafarruj k. tafríh k. bahláná.
Relaxation, *s.* ḍhíl, ḍhílái, kúshádagí; sustí, káhilí, farágat; tafarruj, tafrih.
Release, *v.* ázád k. rihá k. rihái d. chhoṛáná, chhoṛná. [láim h.
Relent, *v.* narm-dil h. shafaqat r. mu-
Relentless, *a.* be-rahm, be-shafaqat, sang-dil. [tawakkúl.
Reliance, *s.* ¡tiqád, ¡timád, iatibár, takya,
Relict, *s.* bewa, ránd.
Relief, *s.* mádad, pushtí; árám, chain, taḳhfíf, taskín, ¡láj; badlí.
Relieve, *v.* madad d. pushtí k.; árám d. taskín d. tasallí d.; badlí karáná.
Religion, *s.* dín, mazhab, ímán, millat, mashrab. [dár, sálih.
Religious, *a.* díní, mazhabí, dindár, ímán-
Relinquish, *v.* chhoṛná, chhoṛ d. tyágná, tark k. darguzarná. [zashtagí, tark.
Relinquishment, *s.* chhoṛáo, tyág, gu-
Relish, *s.* maza, lazzat, záiqa, zauq; shauq.
Relish, *v.* maza d. lazíz k. ḳhúshzáiqa k.; pasand k. [lafat, dareg.
Reluctance, *s.* be-dilí, ná-ḳhúshí, muḳhá-
Reluctant, *a.* be-dil, ná-ḳhúsh, kashída-ḳhátir, ná-rází.
Rely, *v.* bharosá r. takya k. ¡timád r. báwar k. tawakkul k.
Remain, *v.* rahná, ṭhaharná, iqámat k. honá; báqi r. yá h. páedár h.; bachná, nikalná, chhuṭná. [bachtí.
Remainder, *s.* báqí, baqíya, tatimma,
Remains, *s.* baqía, fuzálát; lásh, murda.
Remark, *s.* nigáh, ágáhí; bát, kahá, qual, maqúla. [kahná.
Remark, *v.* nigáh k. liház k. ágáhí k.;
Remarkable, *a.* wájib-ul-maláhizá, ajíb, garib, mashhur, mumtáz. [ra pazír.
Remediable, *a.* ¡láj-pazír, isláh-pazír, chá-
Remediless, *a.* lá-¡láj, be-chára, lá-chár.
Remedy, *s.* ¡láj, chára, dawá, isláh, tadbír tadáruk.
Remember, *v.* yád r. yá k. ḳhátir-men r. chetná; pahchánná.

Digitized by Google

Remembrance, *s.* yád, yádwarí, chet.
Remind, *v.* yád diláná, tazkír k. cheténá.
Remiss, *a.* ḍhílá, sust, majhúl, gáfil.
Remission, *s* ạfú, muáfí, ámurzish, takhfíf, riạyat.
Remit, *v.* ạfú k. muáf k. bakhshná; takhfíf k. ghaṭáná; bhejná, irsál k. [ḍí.
Remittance, *s.* muáfí; irsál, tarsíl; húṇ-
Remnant, *s.* báqí, baqíya, tatimma; fuzla.
Remonstrance, *s.* ạrzí, ạrz-i-ahwál, gila, shikáyat. [ní, nadámat.
Remorse, *s.* pachhtáwá, afsos, pashemá-
Remote, *a.* dúr, baḍd, dúr-daráz.
Removal, *s.* intiqál, naql-i-makán, kúch, rihlat; dafiya; mạzúlí, tagírí.
Remove, *v.* naql-i-makán k. uṭh-jáná, chalá-jáná, kúch k.; dúr k. sarkáná, dafạ k. mạzúl k. [jazá d.
Remunerate, *v.* bhar d. ịwaz d. ajr d.
Remunerative, *a.* ịwazí, ajrí. [tasádum.
Rencounter, *s.* muqábala, jang-o-jadal;
Rend, *v.* pháṛná, chírná, chák k. maskáná.
Render, *v.* phirá d. wápas d. dená, adá k.; tarjuma k.; hawála k.; karná.
Rendezvous, *s.* majma, jamíyatgáh, maqar.
Renew, *v.* nayá k. sar-i-nau k. táza k.; takarrur k.; tajdíd k.
Renewal, *s.* tajdíd, takarrur, tahwíl.
Rennet, *s.* panír-ká máya, máya-i-shír.
Renounce, *v.* inkár k. chhoṛ d. tark k.
Renown, *s.* nám, námwarí, shuhra, ịzzat.
Renowned, *a.* námwar, neknám, mashhúr.
Rent, *s.* chák, chír, shigáf; kiráya, ijára, bhárá; ámdaní, muhasal.
Renter, *s.* kiráya-dár, ijára-dár, bhạraití, málguzár. [tyág.
Renunciation, *s.* inkár, qata-i-ịláqa, tark,
Repair, *v.* marammat k. durust k. sanwárná, sárná; jáná, chalná.
Reparation, *s.* marammat, durustí; ịwaz, badlá, táwán.
Repartee, *s.* házir-jawábí, badíha, zarífa.
Repast, *s.* náshta, taạm, kháná. [bhar d.
Repay, *v.* phir d. ịwaz d. badlá d. ajr d.
Repeal, *v.* mansúkh k. bátil k. radd k.
Repeat, *v.* dobára k. pher k. duhráná, takrár k. mukarrar k. phir kahná, naql k. bayán k.
Repeatedly, *ad.* bárbár, bárhá, dafátan, ba-takrár.
Repel, *v.* dúr k. dafạ k. radd k. haṭá d. rafạ k. [k. tauba k.
Repent, *v.* pachhtáná, afsos k. pashemán
Repentance, *s.* pachhtáwá, afsos, pashemání, tauba. [bayán.
Repetition, *s.* takarrur, takrár, dohráwa;
Repine, *v.* gam kháná, ranjída h. kuṛhná, jhurná.
Replace, *v.* pher rakhná, bahál k. badlí r.
Replenish, *v.* bhar k. bharpúr k. mạmúr k. bharná.
Replete, *a.* pur, bharpúr, bhará húá, mạmúr. [kasrat.
Repletion, *s.* purí, bhartí, bharpúrí, serí,
Reply, *v.* jawáb d. radd-i-jawáb d.
Reply, *s.* jawáb, radd-i-kalám, uttar.
Report, *s.* khabar, shuhra, áwáza; afwáh, nám, zikr; áwáz, sadá; súrat-i-hál, kaifiyat. [khwáb.
Repose, *s.* árám, ásáish, chain; nind,
Repose, *v.* árám k. suláná; soná; rakhná, sompná, takiya k. [zabún.
Reprehensible, *a.* mạyúb, qábil-i-ilzám,
Represent, *v.* dikhláná, izhár k. batláná, taswír k. taqlid k. naql k.; ạrz k.; waqíl h.
Representation, *s.* dikhláí, izhár, taswír, shabih; ạrzí, ạrz-dásht; wakálat.
Representative, *s.* wakíl, náib, qáimmaqám. [zabt k.
Repress, *v.* dabáná, rokná, thámbhná,
Reprieve, *s.* waqfa, muhlat, chhuṭ-kárá.
Reprimand, *s.* malámat, sarzanish, ilzám, chashm-numaí.
Reprimand, *v.* ḍánṭná, jhạrakná, sarzanish k. ilzám d. [d.
Reproach, *v.* tạn k. malámat k. dushnám
Reproach, *s.* tạn, tạna, malámat, dushnám.
Reproachful, *a.* zabán-daráz, malámatámez, tạna-zan.
Reprobate, *a.* fásid, khwár, khasta, badkár; mardúd.
Reprobate, *v.* radd k. inkár k. nafrat r.
Reproof, *s.* goshmálí, sarzanish, malámat.
Reprove, *v.* goshmálí d. sarzanish k. ilzám d. ḍánṭná.

Digitized by Google

Reptile, *s.* kírá makorá, kirm, hashrat.
Republic, *s.* jumhúr, ḳháss-o-ámm-ká saltanat. [muḳhálafat.
Repugnance, *s.* dareg, nafrat, gurez;
Repugnant, *a.* muḳhálif, mugáyir, munáfí, gair-mutábiq. [mán.
Repulse, *s.* dafa, shikast, radd, rafa, hir-
Reputable, *a.* muatabar, neknám; izzatdár, bhalá. [námí.
Reputation, *s.* hurmat, izzat, ábrú, nek-
Repute, *v.* jánná, bujhná, samajhná, ginná, shumár k.
Repute, *s.* see Reputation.
Request, *s.* darḳhwást, arz, iltimás, sawál; *in* —, rawáj, matlúb.
Request, *v.* darḳhwást k. arz k. iltimás k. cháhná, mángná, talab k. púchhná.
Require, *v.* cháhná, mángná, zarúr h. muqtazá h.
Requisite, *a.* darkár, zarúr, lázim, matlúb.
Requital, *s.* iwaz, badlá, mukáfat, pádásh.
Requite, *v.* iwaz k. jazá d. badla l.
Rescind, *v.* mansúḳh k. mauqúf k. uṭháná, uṭhá d. [shúr.
Rescript, *s.* farmán, hukm-náma, man-
Rescue, *v.* chhoráná, ázád k. rihá k. bacháná. [khoj.
Research, *s.* talásh, taftísh, just-o-jú,
Resemblance, *s.* mushábahat, tashábuh, tamsíl. [milná.
Resemble, *v.* mushábahat r. mánind h.
Resent, *v.* burá mánná, ḳhafá h. kína r.
Resentment, *s.* kína, bugz, adáwat, gazab.
Reserve, *s.* rakh-chhorá gayá mál, takhsís; shart, istisná; ihtiyát, kamgoí.
Reservation, *s.* bacháu, báz-dárí; riyá, riyá-kárí; shart.
Reserve, *v.* rakhná, bachá-r, rakh-chhorná, jugáná, bar-taraf r. báz r. le-rahkná.
Reserved, *a.* rakh-gayá; sharmilá, kamgo, tera-zamír, ná-kusháda. [ambár.
Reservoir, *s.* hauz, tálab, ábdán; ḳhazána,
Reside, *v.* rahná, sukúnat k. búd-o-básh k. maqám k. [nat, iqámat.
Residence, *s.* ghar, makán, maqám; sukú-
Resident, *a.* rahne-w. báshinda, muqím; wakíl-i-bádsháh.
Residue, *s.* báqí, baqiya, tatimma, bachtí.
Resign, *v.* chhorná, tyágná, tark k. háth uṭháná; istifá k.; sompná, supurd k.; tawakkul k.; dená, de-dálná.
Resignation, *s.* tark, guzáshtagí, istifá; tawakkul: mutábaat.
Resin, *s.* dhúná, rál, chemp, karáyal.
Resist, *v.* thambhná, rokná, muqábala k. muqáwamat k. muḳhálafat k. muzáhimat k.
Resistance, *s.* muqáwamat, muzáhimat, muqábalat, mumánaat. [mardúd.
Resistible, *a.* qábil-i-madfúa, mumkin-i-
Resistless, *a.* náqábil-i-madfúa, ná-mumkin-i-mardúd.
Resolute, *a.* barqarár, mustaqill, ustuwár, sábit-qadam; diler.
Resolution, *s.* azímat, qasd-i-musammam, azm; sábit-qadami, ustuwárí, dilerí; tafríq, dafa. [i-taríf.
Resolvable, *a.* galáú, qábíl-i-tafríq, qábil-
Resolve, *v.* thahráná, níyat r. qasd k. azímat r. hall k. galáná; júdá k. tafríq k. batláná, shubha dafa k.
Resort, *v.* jáná, áná-jáná, ámad-o-raft k.
Resort, *s.* majma, bhír; ámad-o-raft.
Resound, *v.* gunj r. sadá k. áwáz d.; mashhúr k.
Resource, *s.* iláj, chára, asal, máya.
Respect, *v.* takrím d. izzat k. tazím k. adab k.; munásabat r. aláqa r.
Respect, *s.* takrím, izzat, tazím, adab; nisbat, aláqa.
Respectable, *a.* muatabar, muazzaz, mukarram, muhtarim.
Respectful, *a.* muaddab, ihtirámdár, sáhib-i-imtiyáz. [mutaalliq.
Respecting, *pr.* bábat-men, haqq-men,
Respective, *a.* ḳháss, maḳhsús, apná-apná.
Respiration, *s.* dam-zadagí, tanaffus.
Respire, *v.* dam-lená, tanaffus k. sans chhorná. [waqfa.
Respite, *s.* nága, fursat, farágat, chhuttí,
Resplendent, *a.* raushan, daraḳhshán, tábdár, munauwar. [wáfiq h.
Respond, *v.* jawáb d.; mutábiq h. mu-
Respondent, *s.* jawábí, jawábdih, asámí.
Response, *s.* jawáb. [zimma,
Responsibility, *s.* kafálat, jawáb-dihí,

Digitized by Google

Responsible, *a.* kafíl, jawáb-dih, zimmadár; muatabar.
Responsive, *a.* jawáb-dih.
Rest, *s.* árám, ásáish, ráhat, sukún, itmínán, chain, farágat; nínd, khwáb; takiya; báqí, baqiya.
Rest, *a.* aur, aur sab, mábáqí.
Rest, *v.* árám k. letná, soná; sákin h. farágat r.; takiya k. manqúf r. rahná, báqí rahná.
Restitution, *s.* phiráú, bázdihí, wápas.
Restive, *a.* sarkash, gardankash, magrá.
Restless, *a.* be-árám, muztarib; be-qarár, nápáedár. [bahíli; shifa.
Restoration, *s.* phiráú, bázdihí, wápás;
Restorative, *a.* muqauwí, shifá-bakhsh.
Restore, *v.* pher d. yá láná, wápas k. bahál k. shifá d.; durust k.
Restrain, *v.* rokná, atkáná, thámbhná, zabt k. báz r. dabáná. [rabt; hadd.
Restraint, *s.* rok, atkáú, qaid, zabt-o-
Restrict, *v.* hadd k. mahdúd k. band k. báz r. [bandí.
Restriction, *s.* rok, qaid, hadd, hadd-
Result, *v.* nikalná, uthná, milná, natíja h. paidá h. phalná. [hásil.
Result, *s.* natíja, anjám, phal, samra,
Resume, *v.* pher l. pher takrír k. pher ikhtiyár k.
Resumption, *s.* báz-gírí, pher-lená.
Resurrection, *s.* hashr, bas-o-nashr, rustakhez, qiyámat.
Resuscitate, *v.* jíláná, zinda k. ihyá k.
Retail, *v.* khúrda bechná, khúrda-faroshí k. phutkar bechná.
Retain, *v.* rakhná, lagá r. tikáná, nigáh r.
Retaliate, *v.* badlá l. iwaz d. intiqám k.
Retaliation, *s.* badlá, iwaz, intiqám, mukáfát. [k.
Retard, *v.* atkáná, báz r. tákhír k. mana
Retch, *v.* qai k. ukná, chhorná.
Retention, *s.* báz-dárí, imsák, qaid; háfiza.
Retentive, *a.* gunjáishí; hifz-dár, quwí-ul-háfiza.
Reticular, *a.* jál-dár, jhanjhri-dár, mushabbak.
Retinue, *s.* sawárí, jilau, hashmat, zail.
Retire, *v.* uth-jáná, hat-jáná, chale-jáná, dab-jáná, kináre ho-jáná, goshe-men jáná. [nishín.
Retired, *a.* chhipá, goshagír, khalwat-
Retirement, *s.* khalwat, tanhái, goshanishíní; farágat, mazúli. [talkh d.
Retort, *v.* paltá d. palat márná, jawáb-i-
Retract, *v.* inkár k. bátil k. mansúkh k. bát pherná.
Retreat, *s.* khalwat-gáh, gosha; paspáí, gurez; máman, panáh.
Retreat, *v.* paspá h. pusht d. píth d. gurez k. panáh l.
Retrench, *v.* chhántná, kam k. ghatáná.
Retrenchment, *s.* chhánt-chhatáú, ghatáú, qata. [iwaz, taláfí.
Retribution, *s.* mukáfát, jazá, badlá,
Retrievable, *a.* pher-páne-jog, isláh-pazír, qábil-i-shifá.
Retrieve, *v.* pher páná, isláh k. sambhálná.
Retrograde, *s.* paspá, wápas-rau; makús, mukhálif.
Retrospect, } *s.* pasbíní, pasnazarí,
Retrospection, } bázpurs, taqíb.
Return, *v.* phirná, pher áná yá jáná, palatná; phir dená yá bhejná, pahunchána, wápas d. jawáb d. tahwíl k bahoshána.
Return, *s.* phiráú, pher, báz-gasht, rujú, nafa, muhásil; badlá, iwaz, jazá; phir dená; surat-i-hál. [jor.
Reunion, *s.* báz-wasl, phir-milná, phir-
Reunite, *v.* phir jorná, phir milná yá miláná. [fásh k.
Reveal, *v.* záhir k. áshkára k. hawaidá k.
Revel, *v.* aish-o-ashrat k. badmastí k. dhúmdhám k. [ilhám.
Revelation, *s.* izhár, ifshá; wahí, tanzíl,
Revelry, *s.* aish-o-ashrat, bad-mastí, dhúmdhám; chakarbá.
Revenge, *s.* intiqám, jazá, pádásh, badlá.
Revenge, *v.* intiqám l. pádásh l. badlá l. paltá l. [kína.
Revengeful, *a.* kína-war, kína-kash, pur-
Revenger, *s.* intiqám-gír, kína-guzár, muntaqim. [súl, rusúm, madákhil.
Revenue, *s.* málguzárí, khiráj, báj, mah-
Reverberate, *v.* uchhal jáná, gúnjná.
Revere, *v.* takrím k. tazím k. buzurg jánná, ihtirám k.

Digitized by Google

Reverence, *s.* takrím, tazím, ihtirám, ikrám; salám.
Reverence, *v.* see Revere.
Reverend, *a.* muhtarim, azíz, muazzaz, mukarram, muazzam.
Reverential, *a.* muaddab, tazím-numá, ihtirám-kár. [ikrám.
Reverently, *ad.* adab-se, bá kamál-i-
Reverse, *v.* pherná, ultáná, baraks k. munqalib k. [badbakhtí, áfat.
Reverse, *s.* ultá, aks, inqiláb, khiláf;
Reversion, *s.* haqq-i-wirásat, gardish.
Revert, *v.* phirná, báz áná, áíd h.
Review, *v.* pher dekhná, báz nazar k. jánchná, taftísh k. andesha k. arz-i-lashkar k. [tísh; arz-i-lashkar.
Review, *s.* nazar-i-sání, muqábilá; taf-
Revile, *a.* gáli d. dushnám d. malámat k.
Reviler, *s.* malámat-go, tana-zan.
Revisal, *s.* nazar-i-sání, muqábila, isláh.
Revise, *v.* nazar-i-sání k. muqábila k. isláh d. tashíh k.
Revival, *s.* jilaú; tázagí, sarsabzí.
Revive, *v.* jí uthná, sarsabz h. tása h. báz zinda h. jagná; jiláná, zinda k. jagána [radd k.
Revoke, *v.* metná, uthá d. mansúkh k.
Revolt, *s.* bagáwat, bargashtagí, inhiráf.
Revolution, *s.* gardish, daur, daurán, ghumáú; tabdil-i-saltanat, tahwíl-i-dáwarí.
Revolve, *v.* phirná, ghumná, daur k. gardish k. fikr k. andesha k. gaur k.
Reward, *s.* ajr, jazá, iwaz, bakhshish, sawáb, muzd.
Rhetoric, *s.* ilm-i-kalám, ilm-i-fasáhat.
Rheumatism, *s.* bái, bát, waja-i-mafásil.
Rhinoceros, *s.* gainda, gargadan. [wand.
Rhubarb, *s.* rewand, rewand-chíní, rá-
Rhyme, *s.* qáfiya, saja, manzúma, radíf, nazm.
Rib, *s.* paslí, panjar, panjrí. [yát.
Ribaldry, *s.* phakkar, fuhshiyát, púchi-
Riband, *s.* phitá, qor.
Ribbed, *s.* panjrí-dár, pahlú-dár.
Rice, *s.* (in the husk) dhán, shálí; (cleaned) cháwal, birinj; (boiled) bhát, khushka.
Rich, *a.* máldár, tawangar, daulatmand, zardar; serób, mewadár; umda, fákhir; mazedár, míthá. [o-zewar.
Riches, *s.* mál, daulat, mál-o-mata, zar-
Rick, *s.* túda, tál, dher.
Rid, *v.* chhoráná, ázád k. nikál d. dafa k.
Riddance, *s.* chhútkárá, ázádí, rihái; dafa.
Riddle, *s.* chalní, ghirbál; pahelí, muammá, chistán, lugz.
Ride, *v.* sawár h. charhná, baithná; langar-par h.
Rider, *s.* sawár, rákib, fáris.
Ridge, *s.* mend, tilá, pushta; markachá, bunderí, bálá-e-khána; qulla, sar; kangror, sar-i-zahr.
Ridicule, *s.* thatthá, thatholí, hansái, tazhik, sukhriya, istízá, mazákh.
Ridiculous, *a.* muzhik, sukhra-angez, yáwa, hárza, be-húda.
Rifle, *v.* lútná, gárat k. churáná.
Rig, *v.* árásta k. sanwárná.
Right, *a.* láiq, wájib, sháista; thík, durust, sahíh, rást, barábar, sidhá; dahiná.
Right, *int.* khúb, khair; thik, sach.
Right, *s.* haqq; insáf, adl; ikhtiyár; mál; dahiná, tarf-i-rást. [shid.
Righteous, *a.* nek, rást, sálih sádiq, rá-
Righteousness, *s.* nekí, rástí, sidq, salá-hiyat. [haqq.
Rightful, *a.* haqíqí, haqq-dár, musta-
Rigid, *a.* karrá, sakht, durusht, tund, shadíd.
Rigidity, *s.* karrší, sakhtí, durushtí.
Rigour, *s.* sakhtí; thand, sardí.
Rigorous, *a.* karrá, sakht, shadíd; thík.
Rill, *s.* sotí, nálá, chhoti nahr.
Rim, *s.* kinára, lab, kor.
Rind, *s.* chhál, chhilká, post, qishr.
Ring, *s.* halqa, kundlí, kará; dáira, ghera; chhallá; angúthí, angushtárí.
Ring, *v.* bajaná, jhankárná, jhanjhanáná, thanthanáná.
Ringdove, *s.* hamám, fákhtá, pandúk.
Ringleader, *s.* sar-i-garoh, sat-i-halqa, mabní-e-fasád. [dáira.
Ringlet, *s.* zulf, kákul, gesú, jad, kham,
Ringworm, *s.* dád, bhainsá-dád.
Rinse, *v.* khangálná, kachhárná, dhoná.

Digitized by Google

Riot, *s.* hangáma, gangá, dangá, hullar.
Riotous, *a.* dangebáz, fitna-angez; aubásh.
Rip, *v.* pháṛná, chák k. chírná; khol d.
Ripe, *a.* pakká, puḳhtá, rasída, bálig; taiyár.
Ripen, *v.* pakná, rasída h.; pakáná.
Ripeness, *s.* pakáí, puḳhtagí; rasidagí; liyáqat.
Ripple, *v.* páni hilná, laharná.
Rise, *v.* uṭhná, khaṛá h. chaṛhná, tulṇ̌ h. táliṛ h.; ugná; nikalná, záhir h.; baṛhná, ziyáda h. taraqqí k; ágáz k. paidá h.
Rise, *s.* ágáz, asl, ibtidá; saráfrází, taraqqí, ziyádatí, izdiyád; chaṛháú, tulṇ̌.
Risible, *a.* záhik, ḳhanda-ḳhez.
Risk, *s.* ḳhatra, ḍar.
Risk, *v.* ḳhatre-men ḍálná.
Rite, *s.* rasm, qáída, áín, taríqa, ravish.
Ritual, *s.* qáída-o-rasm-i-allâh; kitáb-i-fiqa. [matlab.
Rival, *s.* haríf, raqíb, ham-ḳhwáh, ham-
Rivalry, *s.* harífí, riqábat, rashk, gairat.
Rive, *v.* maskáná yá maṭakná, chírná, pháṛná.
River, *s.* daryá, rúd, nadí, nahr.
Rivet, *v.* meḳh-se jaṛná, meḳh márná, bándhná.
Rivulet, *s.* chhoṭí nadí nahr, nálá.
Road, *s.* rasta, ráh, saṛak; taríq, taríqa, ravish; langar-gah, kishtí-gáh.
Roam, *v.* ramná, phirná, bhaṭaktá phirná.
Roan, *a.* chál, bádámí rang.
Roar, *v.* garajná, gaṛgaṛaná, chilláná, áwáza k.
Roar, *s.* garj, gaṛgaṛáhaṭ, gurish; áwáz.
Roast, *v.* kabáb k. bhunná, biriyán k.; tazhík k.
Rob, *v.* churáná, chorí k. duzdí k. ráh márná, ḍáká paṛná yá dená, chhínlená, lúṭná. [lúṭerá.
Robber, *s.* chor, duzd, ráhzan, ḍakait,
Robbery, *s.* chorí, duzdí, ráhzaní, ḍakaití, lúṭ.
Robe, *s.* jáma, qabá, pairáhan, khilaṭ.
Robust, *a.* tanomand, zoráwar, shahzor, ḳharmast. [azm; panáh.
Rock, *s.* chatán, baṛá patthar, sang-i-
Rock, *v.* hiláná, ḍoláná, ḍolná.
Rocket, *s.* hawáí, bán. [haurí.
Rocksalt, *s.* sendhá namak, namak-la-
Rocky, *a.* pathrílá, sangistán, saḳht.
Rod, *s.* chhaṛí, ásá, qazíb, láṭhí
Roe, *s.* hirní, gawazn; machhlí-ká andá.
Rogue, *s.* harámzáda, dagábáz, gaddár, hilabáz. [híla.
Roguery, *s.* harámzádagí, dagábází, fareb,
Roll, *v.* ghumná, phirná, daur k. gardish k.; ghumáná, phiráná, gardish d. charḳh k.; — *up*, lapeṭná; — *about*, loṭpoṭ k.
Roll, *s.* ghumáo, gardish; fard, dasta; fihrist; daftar; — *of bread*, piyálá-kí roṭí.
Roller, *s.* belan; laṭáí, lapeṭan; paṭṭí.
Rolling-pin, *s.* belan, belná; lapeṭan.
Romance, *s.* afsána, qissa, dástán, kahání.
Romantic, *a.* ajib, ajab; ḳhiyálí.
Romp, *v.* achpalái k. ḳhirs-bází k.
Romping, *s.* achpalái, ḳhirs-bází.
Rood, *s.* zamín-ká paimáish. [saqf,
Roof, *s.* chhappar, chhán, chhat, bám.
Roof, *v.* chhappar ḍálná, páṭná, chháná.
Rook, *s.* kauwá; dagábáz; rúḳh.
Room, *s.* jagah, maqám, já; kamrá, koṭhri; badlá, jwaz.
Roomy, *a.* kusháda, wasí, faráḳh.
Roost, *s.* baserá, chakkas.
Root, *s.* jaṛ, múl, beḳh, asl, masdar, máya, bunyád; jazr.
Root, *v.* jaṛ pakaṛná, gaṛná; phailná; — *up*, ukhaṛná, ujáṛná.
Rooted, *a.* gaṛá-húá, jaṛ pakaṛke, asíl, mazbút, qáim.
Rope, *s.* rassí, ḍorá, ḍorí; rasan, resmán.
Rosary, *s.* tasbíh, subha.
Rose, *s* gul, guláb, ward.
Rosewater, *s.* guláb, arq-i-guláb.
Rosin, *s.* dámar, dhúná, rál.
Rosy, *a.* gulgún, gulfám, gulruḳhsár.
Rot, *v.* saṛná, galná, pachná, bosída h.
Rot, *s.* saṛan, galan, bosídagí; khaurá.
Rotation, *s.* phiráo, ghumáo, gardish, charḳh.
Rotatory, *a.* gardish-dár, charḳhí.
Rote, *s.* nok-i-zabán, azbar, hifz.

Digitized by Google

Rotten, *a.* saṛá, galá, bosída.
Rottenness, *s.* saṛáhaṭ, bosídagi.
Rough, *a.* kharkhará, ná-hamwár; durusht, tund; na-muláim; tursh, kaṛá; na-taráshída, be-adab; saḳht, tez; mauwáj.
Roughly *ad.* kharkharáhaṭ-se, saḳhtí-se, bá-durushtí.
Roughness, *s.* kharkharáhaṭ, náhamwárí; durushtí, saḳhtí, talḳhí, be-adabí, ná-taráshídagí; turshí; tundí, tezí; tamauwuj.
Round, *a.* gol, chakrílá, mudauwar, mus-[tadír.
Round, *s.* gird, daur, dáira, gardish, gir-dáwarí, naubat.
Roundness, *s.* golái, chakráí, mudauwarí.
Rouse, *v* uṭháná, jagáná, bedár k.; chaláná, harakat d.; uṭhná, jagná. [gáṅa.
Rout, *s.* shikast, hazímat; hujúm; han-
Rout, *v.* shikast d. hazímat d. bhagáná.
Route, *s.* ráh, rasta.
Rove, *v.* phirná, ramná, harzagardí k. gasht k. sair k.
Row, *s.* saff, qatár, qor, zanjír, silk, silsila.
Row, *v.* ḍánḍ márná, kheoná.
Rower, *s.* ḍánḍí, mullah, khewak. [rawí.
Royal, *a.* shahí, shahána, bádsháhí, ḳhus-
Royalist, *s.* bádsháh-dost, pádsháh-banda.
Royalty, *s.* bádsháhí, saltanat, téjdárí.
Rub, *v.* malná, ragaṛná, ghasná, mánjná; — *up*, saiqal k. jilá d.; — *out*, miṭá d. hakk k.
Rubber, *s.* ghoṭní; hathí; jhábá.
Rubbish, *s.* kurkuṭ, kúṛá, kháshák, ghás-pát, agaṛ-bagaṛ; ḳharába.
Ruby, *s.* laḷ, yáqút, lálṛí.
Rudder, *s.* patwár, sukkán, khala.
Ruddy, *a.* surḳh-rú, laḷfám, gulgún.
Rude, *a.* be-adab, gustáḳh, shoḳh, be-muruwat, ná-taráshída, ná-shinás, nádán, jáhil.
Rudeness, *s.* be-adabí, gustáḳhí, shoḳhí, ná-taráshídagí, jáhili. [masdar.
Rudiment, *s.* asl, bunyád, qáida, ibtidá,
Rue, *v.* pachhtáná, afsos k. táassuf k.
Rue, *s.* faijan; *wild* —, ispand.
Rueful, *a.* gamgín, malúl, udás. [záda.
Ruffian, *s.* harámí, jallád, rahzan, harám-
Ruffle, *v.* lahráná, satáná, ázár d. chheṛ-ná: barham k. purchín k.
Rug, *s.* kammal, namad, namdá.
Rugged, *a.* ḳharkhará, ná-hamwár, un-chá-nichá, durusht. [rí, durushtí.
Ruggedness, *s.* kharkharáhaṭ, náhamwa-
Ruin, *s.* kharábí, wírání, páemálí, tabáhí, pareshání; ḳharába.
Ruin, *v.* kharáb k. wírán k. páemál k. ujáṛná, tabáh k.; muflis k.; bigaṛná.
Ruination, *s.* tabáhí, ḳharábí, páemálí.
Ruined, *a.* malmeṭ, mahdúm, munhadim, páemál.
Ruinous, *a.* ṭuṭá-phuṭá, be-marammat; muzirr, mufsid, ziyánkár.
Ruins, *s.* khanḍar, ḳharábat, wírána.
Rule, *s.* qánún, qaida, dastúr, rasm, ravish, áín, zábita; hukúmat, amal; mistar, ḳhatt-kash. [satr khínchná.
Rule, *v.* hukúmat k. amal k.; mistar k.
Ruler, *s.* hákim, ámil, sardár; mistar.
Rumble, *v.* gaṛgaṛáná, guṛguṛáná, gaṛ-baṛáná.
Ruminate, *v.* jugálná, jugálí k. paguráná; fikr k. andesha k. gaur k.
Rummage, *v.* ḍhunḍhná, khojná, chhán-márná, just-o-jú k. [bar.
Rumour, *s.* áwáza, afwáh, shuhrat, ḳha-
Rump, *s.* chutaṛ, surín.
Rumple, *v.* mísná, chunná, purchín k.
Run, *v.* dauṛná; bhágná, gurez k. gáib h.; bahná, járí h.; galna, pigalná; — *away*, bhágná; — *after*, jast-o-jú k. jidd-o-jahd k. qasd k.; — *on*, áge dauṛ-ná; túl-i-kalám k.; — *over*, umaḍná, labrez h.; jaldí andesha k. yá bayán k.; — *out*, chúná, nikalná; tamám h. basar áná; — *down*, dabáná; shikár k.
Runaway, *s.* bhagoṛá, bhagel, firárí.
Runner, *s.* dauṛáhá, dawinda; qásid;
Rupee, *s.* rúpaiya. [karil; kail.
Rupture, *s.* shikast, toṛ, ṭúṭ; phúṭ, ádáwat; bádḳháya, fatq.
Rural, *a.* dihátí, gánwi, grámya. [k.
Rush, *v.* dauṛná, relná, jhapaṭná, hamla
Rust, *s.* zang, zangár, morcha, mail.
Rustic, *a.* dihqání, dihí, ganwár; ná-taráshida, be-tartíb; sáda, sálih.

Digitized by Google

Rusticity, *s.* dihqániyat, gaṉwárpan, ná-
Rustle, *v.* kharkharáná. [taráshídagí.
Rusty, *a.* zangálúda, zangárí, morcháhá.
Rut, *s.* lík, reghárí.
Ruth, *s.* rahm, tars, shafaqat.
Ruthless, *a.* be-rahm, nátars, sang-dil.
Ryot, *s.* raaiyat.

S.

Sabbath, *s.* yaum-us-sabt, ek shamba;
Sable, *a.* kálá, siyáh: *s.* samúr. [etwár.
Sabre, *s.* shamsher, tega.
Saccharine, *a.* shakarí, shírín, miṭhá.
Sacerdotal, *a.* imámí, shaikhána.
Sack, *s.* gon, borá, juwál; lúṭpát, gárat.
Sack, *v.* már-lená, táḳht-o-táráj k. lúṭ-
Sackcloth, *s.* ṭáṭ, ajár, mekhlí. [pát k.
Sacrament, *s.* rasm-i-dín Ísawí kí; ashá-e-khodáwand. [munazza, majíd.
Sacred, *a.* muqaddas, mutabarrak, pák,
Sacrifice, *s.* qurbán, zabah; fidá, tassaduq.
Sacrifice, *v.* qurbán k. zabah k. charháná; fidá k. tassaduq k.; chhorná, ziyán k.
Sacrificial, *a.* qurbáni, fidái.
Sacrilege, *s.* tabarruqát-kí-chorí.
Sad, *a.* udás, gamgin, malúl, dil-gír.
Sadden, *v.* udás k. gamgín k.
Saddle, *s.* zín, sarj, káṭhí.
Saddle, *v.* zín bándhná, zínbandí k.
Sadness, *s.* udásí, gamgíni, malúlí, malál, saudá.
Safe, *a.* mámún, mahfúz, musallam, sálim; be-khatra; ná-ziyánkár.
Safeguard, *s.* himáyat, muháfazat, panáh, nigáhbání.
Safely, *ad.* salámatí-se, ba-khair-o-khúbí, be-khatra. [bacháú.
Safety, *s.* salámat, ámán, amniyat, naját,
Saffron, *s.* zafrán, kesar. [yána.
Sagacious, *a.* tez-fahm, zírak, zahín, si-
Sagacity, *s.* tez-fahmí, zirakí, zakáwat, firásat.
Sage, *a.* dáná, áqil, hoshyár, zírak.
Sage, *s.* dánishmand, buzurg, hakím, pír.
Sagittarius, *s.* burj-i-kamán, qaus.
Sago, *s.* ságú-dáná.
Sail, *s.* pál, bádbán, dasta; jaház.
Sail, *v.* pál-se chalná, ba-rue-daryá jáná.
Sailor, *s.* malláh, jahází, khalásí.
Saint, *s.* walí, sáfí, muqaddas.
Sake, *s.* wáste, baráe, bahr, khátir liye, máre, sabab; maqsúd, niyat.
Salary, *s.* wazífa, tankhwáh, sáliyána, mushahira.
Sale, *s.* bikrí, bechan, farokht; nílám.
Saleable, *a.* bikáú, farokhtaní, riwáj.
Salesman, *s.* dallál, dast-farosh.
Saline, *s.* namakín, loná, khárá, shor.
Saliva, *s.* thúk, lál, luáb, tuf.
Salivate, *v.* muṉh láná, thukáná.
Sallow, *a.* zard, pílá, phíká. [har, latífa.
Sally, *s.* khurúj, hujúm; khúshkhiyál, la-
Sally, *v.* khurúj k. hujúm k. nikal-parná.
Salt, *s.* namak, lon; *rock* —, sendhá; *sea* —, pángá.
Salt, *a.* namakín, loná, shor.
Saltcellar, *s.* namak-dán.
Saltmaker, *s.* loniyá, namak-paz.
Saltpetre, *s.* shora.
Saltpit, *s.* lonár, namak-sar.
Salubrious, *a.* sihhat-bakhsh, sháfí, muwáfiq. [mufid.
Salutary, *a.* sihhat-áwar, faidamaud,
Salutation, *s.* } salám, sáhib-salámat,
Salute, *s.* } kornish; duá, durúd, ásir-bád; bosa; salámi.
Salute, *v.* salám k. dast-basar h. duá d.
Salvation, *s.* naját, rihái, makhlasí, saádat.
Salve, *s.* marham, lep.
Same, *a.* wahí, yihí, ekhí, eksán, barábar.
Same, (*in comp.*) ek yá yak, ham.
Sameness, *s.* ekái, eksáni, barábarí, mutábaqat.
Sample, *s.* namúna, namúdár, bángí.
Sanctification, *s.* taqdís, taqaddus, tathír, páksáfí.
Sanctify, *v.* muqaddas k. pák k.
Sanction, *s.* ijázat, hukm, amr, istiqrár.
Sanctity, *s.* pákí, tahárat, quds, taqdís.
Sanctuary, *s.* maqdis, dargáh; panáh-gáh.
Sand, *s.* bálú, ret, reg, ramal.
Sandbank, *s.* retí, char.
Sandal, *s.* algá, kharáúṉ.
Sandy, *a.* balúá, retílá, regí.
Sane, *a.* bhalá, changá; be-hosh, bahál.

Digitized by Google

Sanguinary, *a.* ḳhún-ḳhwár, rez-ḳhúní.
Sanguine, *a.* ḳhún-rang, surḳh; ummed-wár, dil-garm.
Sap, *s.* ras, pání, ạraq, dúdh. [márná.
Sap, *v.* naqab márná, surang k. sendh-
Sapient, *a.* dáná, ạ́qil, wáqif.
Sapless, *a.* be-ras, sukhá, ḳhushk.
Sapling, *s.* kerá, paudhá, chárá, nihál.
Sapphire, *s.* yákút-i-kabúd, safír. nilmaní.
Sarcasm, *s.* tạn, tanz, milná, bolítholí.
Sarcastic, *a.* tạna-ámez, tạna-zan, talḳh,
Sardonyx, *s.* ạqíq. [malámat-ámez.
Sarsaparilla, *s.* makoe, ụshba.
Sash, *s.* jál, selí, paṭká, kamarband; pinjra, áine-ká chaukaṭh.
Satan, *s.* Shaitán.
Satanic, *a.* shaitání, dozaḳhí.
Satchel, *s.* thailí, juzdán
Satellite, *s.* chánd, chhoṭá sitára.
Satiate, *v.* bharná, ser k. ásúda k.
Satiety, *s.* bhartí, serí, ásúdagí.
Satin, *s.* atlas, pílám. [dauwá.
Satire, *s.* hajo, tanz, mazammạt, bhan-
Satirize, *v.* hajo k. mazammạt k. nindá k.
Satisfaction, *s.* ḳhátir-jamạí, ḳhátír-dárí, khúshnúdí, rízámandí; badla, iwaz, tazmín. [muwáfiq, barjasta.
Satisfactory, *a.* ḳhátir-khwáh, dilpasand,
Satisfy, *v.* ḳhátir-jamạ k. rází k. ḳhúsh k.; adá k. wafá k.; badla d. ịwaz d.; ilzám d.
Saturate, *v.* bharná, pur k. ser k.
Saturday, *s.* saníchar, shamba.
Saturn, *s.* zuhal, khiwán.
Satyr, *s.* gúl, janglí ádmí; aubásh, fásiq.
Sauce, *s.* chạtní, cháshní.
Saucepan, *s.* degcha, tambiya, ḍabbu.
Saucer, *s.* pirich, tashtarí, sakorí.
Sauciness, *s.* shoḳhí, gushtáḳhí, shoḳh-chashmí, be-adabí. [be-adab.
Saucy, *a.* shoḳh, gustáḳh, shoḳh-chashm,
Saunter, *s.* phirná, ramná, harza-gardí k. sair k.
Sausage, *s.* kulmá, qulma, langúchá.
Savage, *a.* janglí, wahshí, bayábání; sang-dil, be-rahm, durusht; shadíd.
Save, *v.* bacháná, mahfúz r. nigáh; rakh-chhoṛna, kifáyat k.; muạf k. mạzúr r.
Saving, *a.* kifáyatí, juz-ras.
Saving, *ad.* siwá, chhoṛke.
Saving, *s.* báqí, baqíya.
Saviour, *s.* bacháne-w. shafí; al-masíh.
Savour, *s.* lazzat, maza; bú yá bo.
Savoury, *a.* lazíz, maza-dár, ḳhúsh-gawár.
Saw, *s.* árá, arra, minshár, karát.
Sawdust, *s.* búrá, buráda.
Say, *v.* kahná, bolná, bát k. qaul k.
Saying, *s.* bát, kahá, sukhan, guftár, qaul.
Scab, *s.* paprí, deolí, khasra, ḳhurand; ḳhárish.
Scabbard, *s.* giláf, miyán, niyám.
Scabby, *a.* ḳhárishtí, ḳhasrá-pur, khaj-
Scaffold, *s.* machán, páyath. [bhará.
Scald, *s.* garm pání-se jaláná, jhulsáná.
Scaldhead, *s.* ganj, chhín-chúín.
Scale, *s.* palla, pallá, palrá; machhli-ká chhilká, fils, choyá; darja, silsila; durr-i-mufassal.
Scale, *v.* chaṛhná; chhilká uṭháná.
Scales, *s.* tarázú, mízán.
Scaly, *a.* chhilke-dár; tangchashm.
Scamper, *v.* bhágná, daurna, champạt h.
Scan, *v.* taqtíạ k. wazn k.; tabqiq k. jánchná. [malámat.
Scandal, *s.* badnámí, ruswáí, ạib; tạna,
Scandalize, *v.* tuhmat lagáná, badnám k.; bezár k. [zabún.
Scandalous, *a.* mạyúb, ruswá, ạibdár,
Scanning, *s.* taqtíạ, wazn-bandí.
Scanty, *a.* thoṛa, kotáh, kam, qalíl, tang.
Scar, *s.* dág, nishán-i-zaḳhm, chihn.
Scarce, *a.* kam, qalíl, thoṛá; kamyáb, nádir. [nádirí.
Scarcity, *s.* kamí, qillat, tangí, kamyábí,
Scarcely, *ad.* mushkil-se, dushwárí-se.
Scare, *v.* ḍaráná, bhaṛkáná, bijhkáná.
Scarecrow, *s.* dhokhá, dhuhá.
Scarf, *s.* oṛhní, ek-paṭṭá.
Scarify, *v.* pachhná k. chhedná.
Scarlet, *a.* qirmizí, lál, sultání-surḳh.
Scate, *s.* lapchí, ek qism-ká khaṛáon.
Scatter, *v.* chhitráná, chhiṭkáná, chhiṭná, khindáná, bakheṛná, paráganda k. phailáná.
Scavenger, *s.* ḳhák-rob, ráh-rob.
Scene, *s.* manzar, tamáshá, madd-i-nazr.
Scent, *s.* shámma, mashám; bú, shamma.

Digitized by Google

Scent, *v.* súnghná ; bá d. ráiha d.
Scented, *a.* ḳhúsh-bú, muattar.
Sceptic, *s.* ahl-i-shakk, munkir-i-wahí.
Sceptre, *s.* ạsá-e-sháhi ; qabza-e-saltanat.
Schedule, *s.* daftar, fard, fihrist.
Scheme, *s.* naqsha, tadbír, hikmat ; maqsúd, matlab.
Schism, *s.* bidạt, rifz, iạtizál, ḳhalal.
Scholar, *s.* shágird, tálib-i-ịlm, talmíz ; ạ́lim, fázil, hakím. [fassir.
Scholiast, *s.* shárih, háshiya-navís, mu-
Scholium, *s.* háshiya, sharah, tafsír.
School, *s.* maktab, dabistán, madrasa.
Schoolfellow, *s.* ham-maktab, ham-dars.
Schoolmaster, *s.* ustád, mullá, mỉyánjí.
Schoolmistress, *s.* ustání, mullání, átú.
Science, *s.* ịlm, fann, hunar, hikmat.
Scientific, *a.* ịlmí, yaqíní ; ạ́lim, ahl-i-
Scimitar, *s.* shamsher, nimcha. [dánish.
Scion, *s.* tahní, sháḳh ; paiwand, qalam.
Scirrhus, *s.* gilat, gilatí, waram.
Scissors, *s.* qainchí, miqráz.
Scoff, *v.* tạn k. isthizá k. thạtthá k.
Scoffer, *s.* tạna-zan, tanz-go, thạtthe-báz.
Scold, *v.* jhagạrná, gálí d. jhiṛakná, malámat k.
Scold, *s.* karkasá, ạurat-i-zabándaráz.
Scolding, *a.* jhiṛká-jhiṛkí, tạna-zaní.
Sconce, *s.* shamạdán ; sar, sir.
Scoop, *v.* háth-se uṭháná ; korná, tajwíf
Scoop, *s.* hathá, kurní. [k. khol k.
Scope, *s.* níyat, maqsad, garaz ; ázádí, iḳhtiyár ; wusat, ạrsa.
Scorch, *v.* jhulsáná, bhulsáná ; jhulasná.
Score, *s.* khandána, raḳhná ; ḳhatt, satar ; hisáb ; sabab, mujib ; bís, koṛí.
Scorn, *s.* ihánat, mazammat, haqárat, isthizá.
Scornful, *a.* ihánat-numá, mudammag.
Scorpion, *s.* bichchhú, bichhúá, kazhdum, ạqrab. [sáq, fásiq.
Scoundrel, *s.* harámzáda, badzát, qurram-
Scour, *v.* mánjná, saiqal k. sáf k. ; bhágjáná ; peṭ chaláná, jhạrná.
Scourge, *s.* chábuk, táziyána, koṛá, qamchí.
Scourge, *v.* chábuk d. táziyána k. koṛá márná.
Scout, *s.* jásús, ḳhabar-gír, mutajassis.
Scowl, *v.* ghurakná, munh-ṭeṛhá k. chínbajabín h.
Scramble, *v.* chhíná-chhání k. ; chạrhná.
Scrap, *s.* chhílan, chhánṭan, katran, ṭuḳṛá, pára, tarásha, purza.
Scrape, *v.* chhílná, chholná, khurachná, ragạrná, ḳharásh k. ; jama k. joṛná.
Scrape, *s.* tangí, kashmakash, mushkil.
Scraper, *s.* chhální, khurpí, khurachní.
Scrapings, *s.* khurchan, tarásha.
Scratch, *v.* khujláná, khasoṭná, khujáná, kharonṭná, kharochná ; hakk k. chhílná.
Scratch, *s.* kharonṭ, nuhatta.
Scrawl, *v.* chithárná, chichrí khainchná.
Scream, *v.* } chíḳhná, chinghárná, chillá-
Screech, } ná, chilchiláná, chichiyáná.
Screech-owl, *s.* ghughúá, pechá.
Screen, *s.* ṭaṭṭi, jhámp, parda, qanát.
Screen, *v.* chhipáná, parda k. ; bacháná.
Screw, *s.* pech. [mazlúm k.
Screw, *v.* pech dená ; nichoṛná, dabáná ;
Scribble, *v.* qalam ghasíṭná, bad ḳhatt
Scribe, *s.* kátib, navísanda. likhná.
Scrip, *s.* thailí, kísa ; ruqạ ; purza.
Scriptural, *a.* mutábiq kitab-i-muqaddas.
Scripture, *s.* kitáb-i-muqaddas.
Scrofula, *s.* gudud, marz-i-ḳhinázír.
Scroll, *s.* fard, daftar, kágaz lapeṭá húá.
Scrotum, *s.* fota, thailí.
Scrub, *v.* malná, ghasná.
Scrub, *s.* sifla, haqír ádmí. [máshá.
Scruple, *s.* shubha, shakk, wahm : sawá-
Scruple, *v.* shubha r. shakk k. wahm r.
Scrupulous, *a.* waswásí, wahmí, sáhib-i-ihtiyát ; daqíq.
Scrutinize, *v.* taftísh k. jánchná, chhánná.
Scrutiny, *s.* taftísh, tajassus, imtihán, jánch.
Scuffle, *s.* khainchá-khainchí, dhauldhappá, dhakkam-dhakká, márá-márí.
Sculk, *v.* chhip-rahná, dabak yá ghusrahná.
Scull, *s.* khoprí, kása-e-sir ; ḍánḍ.
Sculptor, *s.* sang-tarásh, naqqásh, but-sáz.
Sculpture, *s.* sang-taráshí, naqqáshí, butsází.
Scum, *s.* phen, kaf, gáṇj, mail, jhág.
Scurf, *s.* paprí, bafá, sabúsa.

Digitized by Google

Scurrility, *s.* gáli, dushnám, zabándarází.
Scurrilous, *a* zabándaráz, kallabáz.
Sea, *s.* samundar, dariyá-i-shor, bahr.
Seal, *s.* muhar, ḳhátim, chháp; ek daryáí jánwar. [lagáná.
Seal, *v.* muhar k. yá d. ḳhatm k. lákh
Sealing-wax, *s.* lákh, lákh-ki battí.
Seam, *s.* síwan, doḳht, darz, joṛ.
Seam, *v.* joṛná, miláná, siláí k.; dágná.
Seaman, *s.* malláh, jahází, ḳhalásí.
Seamless, *a.* be-doḳht, be-siláí, ek-pára.
Sea-port, *s.* bandar, ghát.
Sea-service, *s.* ḳhidmat-i-jaház. [sáhil.
Sea-shore, *s.* daryá-kinára, lab-i-daryá,
Sea-term, *s.* jahází-bát.
Sear, *v.* jaláná, gul d. jhulasná.
Search, *s.* talásh, just-o-jú, taftísh, tajassus, khoj, ḍhunḍh.
Search, *v.* talásh k. just-o-jú k. taftísh k. khojná, ḍhundhná, jháṛá l.
Searcher, *s.* joínda, jová, mutaláshí, khojí.
Season, *s.* mausam, fasl; ayám, zamána, waqt, muwáfiq waqt.
Season, *v.* masálah d. maza-dár k.; pakká k.; muṭád k. [mauqas.
Seasonable, *a.* barwaqt, bar-mahall, ba-
Seasoning, *s.* masalah, maza.
Seat, *s.* chaukí, kursí; nishastgáh; makán; muqám, jáe, jagah.
Seat, *v.* baíṭháłná; qáim k.
Secant, *s.* ḳhatt-i-qáṭi.
Secede, *v.* nikalná, chhuṭná, kínár khainchná.
Secession, *s.* ṭizál, phúṭ, nikál.
Seclude, *v.* báhir k. ḳhárij k. alag k.
Seclusion, *s.* ḳhalwat, ṇzlat, tanhái.
Second, *a.* dusra, doyam, sání.
Second, *s.* sáthí, madadgár, pushtí-bán.
Second, *v.* madad k. pushtí d. yárí k.
Secondary, *a.* darja-i-sániya-dár, kihtar, ních. [tamal.
Secondhand, *a.* utrá-húá, ghaṭká, mus-
Secondly, *ad.* sánían, dusre.
Secrecy, *s.* tanháí, pinhání, iḳhfá, pardaposhí, ḳhalwat; ráz dárí, ḳhámoshí.
Secret, *a.* chhipa, pinhán, poshída, maḳhfí.
Secret, *s.* ráz, sirr, bhed.
Secretary, *s.* mír-munshí, huzúr-navís.
Secrete, *v.* chhipáná, pinhán k. poshída k.; tafríq k.
Secretion, *s.* tafríq; rezish. [yatan.
Secretly, *ad.* chhipáke, dar-pinháni, ḳhúf-
Sect, *s.* firqa, zát, jamáat, mazhab.
Sectary, *s.* ḳhárijí, ráfizí, sáhib-i-itizál.
Section, *s.* fasl, qatáa, quṭa, juz, hissa.
Secular, *a.* dunyávi, dunyá-dár, dahrí; har sadd sál.
Secundine, *s.* jhillí, kherí, jer, nár-biwár.
Secure, *a.* musallam, mahfúz, be-ḳhatra, mámún; barqarár, us-tuwár; be-ḳhabar, be-parwá.
Secure, *v.* bacháná, mahfúz r. musallam k.; muqarrar k.; barqarár k.; qaid k.
Security, *s.* bacháo, aman, salámatí; panáh; zámini, kafálat, zámin; beḳhabarí, be-parwáí.
Sedan, *s.* chaupálá, bochá.
Sedate, *a.* dhírá, dhímá, sákin, qarár-mizáj, áhista. [dú.
Sedentary, *a.* sákin, be-harakat, baisán-
Sediment, *s.* talchhaṭ, gád, durd. [balwá.
Sedition, *s.* fitna, fasád, áshob, hangáma,
Seditious, *a.* fitna-angez, mufsid, bagí.
Seduce, *v.* phusláná, bhuláná, wargaláná, igwá k. bhaṭkáná. [da.
Seducer, *s.* phusláo, mugwí, wargalánin-
Seduction, *s.* phusláhaṭ, igwá, gumráhsází, fareb. [natí.
Sedulous, *a.* sáí, mashgúl, koshishí, mih-
See, *v.* dekhná, nazr k. nigáh k. muláhiza k. basar k.; samajhná, daryáft k. dekh-páná.
See, *int.* dekh! dekho! lo!
Seed, *s.* bíj, tuḳhm, dána; nutfa, maní aulád, nasl.
Seed-plot, *s.* bihanaur, zirriat.
Seed-time, *s.* bowáí, boárá, zara. [rá.
Seedy, *a.* bíjár, pur-tuḳhm; rizála, pajo-
Seeing, *s.* nazar, bínáí, basr; — *that*, zeráki, chunkí.
Seek, *v.* ḍhundhná, khojná, talásh k. just-o-jú k. taftísh k.; mángná, cháhná, darḳhwást k.
Seem, *v.* málúm h. záhir h. namúdár h. sujhná, dekh-parná. [men.
Seemingly, *ad.* záhiran, suratan, dekhne-

Digitized by Google

Seemly, *a.* sháista, sazáwar, munásib; árásta.
Seer, *s.* bíná, ahl-i-nazar, gaibdán.
Seeth, *v.* sijháná, sijná, usanná, pakáná.
Segment, *s.* fasla, qutạ, qásh; hissa.
Seine, *s.* baṛá jál, chátar. [k. le-lená.
Seize, *v.* pakaṛná, pakaṛ l. girift k. qabz
Seizure, *s.* pakaṛ, girift, giriftagí, qabz, akhz.
Seldom, *ad.* kabhí-kabhí, ná-bisyár-bár, sházz, thoṛá, kamtar.
Select, *v.* chunná, báchhná, intíkháb k.
Select, *a.* chuná-húá, guzída, muntakhab.
Selection, *s.* chunáo, intikháb, ikhtiyár.
Self, *p.* áp, khúd, nafs; (*in comp.*) hí, í.
Self-conceit, *s.* khúd-bíní, khúd-pasandí.
Self-defence, *s.* ján-ká hifázat, himáyat-i-nafs. [khúd-matlab.
Selfish, *a.* khud-garaz, garaz-mand,
Self-murder, *s.* khúd-kashí, qatl-i-nafs.
Selfsame, *a.* ekhí. wahí, áphi, wah.
Sell, *v.* bechná, bikáná, farokht k. baiạ k.
Seller, *s.* bechne wálá, faroshinda, baẓ.
Semblance, *s.* mushábahat, numáish, zu-
Semi, *a.* ad, adh, ádhá, ním, nisf. [húr.
Semicircle, *s.* ním-dáira, adhgherá.
Semicircular, *s.* ním-dáira-dár, adh-gol.
Seminary, *s.* maktab, madrasa.
Semivowel, *s.* madd-i-záida.
Senate, *s.* majlis-amírí, díwán.
Senator, *s.* ahl-i-majlis, ahl-i-díwán.
Send, *s.* bhejná, irsál k. rawána k. pahunchána; — *for*, bolá-bhejná, mangáná, dạwat k.
Senior, *a.* baṛá, kabír, sál-dída.
Seniority, *s.* baṛái, kalání, pírí.
Senna, *s.* saná, saná-makkí.
Sensation, *s.* hiss, hiss-i-záhirí yá bátiní.
Sense, *s.* hiss (*pl.* hawáss); idrák, fahm, aql, tamiz: mání.
Senseless, *a.* be-hawáss, be-hosh, be-ján, be-waqúf, nádán; behúda, be-mání.
Sensibility, *s.* tunuk-hawásí, nazúkí, narm-dilí.
Sensible, *a.* qábil-i-hiss, mahsús; ágáh, wáqif; qáil, muqir; dáná, áqil, hoshyár.
Sensitive, *a.* hawáss-dár, zúdhiss; jándár, zinda.
Sensual, *a.* nafsání, shahwatí, hissí. [war.
Sensualist, *s.* shahwat-parast, nafs-par,
Sensuality, *s.* nafsániyat, shahwat, mastí, hawá-o-hawas.
Sentence, *s.* fatwá, qazá, hukm: maqál, masal; jumla, fiqra; — (*of the qurán*) áyat.
Sentence, *v.* fatwá d. hukm d. [al-mání.
Sententious, *a.* matín, pur-magz, qasír-
Sentiment, *s.* ráe, tadbír, qiyás, fikr.
Sentimental, *a.* narm, muláim, shafaqat-angez.
Sentinel, *s.* pásbán, chaukídár, pahriyá.
Separable, *a.* qábil-i-firáq, judái-pazír.
Separate, *v.* judá k. farq k. tafríq k. alag k. bichhorná. [riq.
Separate, *a.* judá, alag, aláhida, mutafar-
Separately, *ad.* judá-judá, alag-alag, mufassilána. [muhajarat.
Separation, *s.* judái, mufáriqat, tafríq,
Septennial, *a.* haft-sálí, saptabarsiya.
Sepulchre, *s.* gor, qabr, turbat, marqad,
Sepulture, *s.* dafn, tadfín, tajhíz. [mazár.
Sequel, *s.* ákhir, áqibat; natíja, phal.
Sequester, *v.* alag r. khalwat k.; qurq k.; amánat k. [qurq, chhenk.
Sequestration, *s.* gosha-nishíní, tanhái;
Seraglio, *s.* haram-sarae, zanána.
Seraph, *s.* isráfíl.
Serene, *a.* sáf, kusháda, ranshan; sákin, be-harakat, ásúda.
Serenity, *s.* safái, kushádagí, sukún, ásúdagí, kusháda-rúí.
Series, *s.* sar-rishta, silsila, silk, lagáo.
Serious, *a.* muhíb, gambhír; bhárí, sangín, muhimm, sanjída.
Seriousness, *s.* sangíní, sanjídagí, tahammul, gaur, fikr.
Serjeant, *s.* hawál-dár, dafạdár; wakíl.
Sermon, *s.* waẓ, nasíhat, khutba.
Serous, *a.* ábí, pání-sá, patlá.
Serpent, *s.* samp, sarp, már, afá. [dár.
Serpentine, *a.* sámpilá, már-pech, pech-
Servant, *s.* naukar, chákar, mulázim, banda, khádim.
Serve, *v.* naukarí k. chákarí, k. khidmat k.; iwaz h. badal h.; káfí h. láiqh.; madad k. pushtí d.; ihsán k. manfaạt k.

Digitized by Google

Service, *s.* naukarí, chákarí, ḳhidmat, bandagí; mansab, uhda, kám; fáida, nafa; madad; taám. [ámoz, tez-dast.
Serviceable, *a.* fáida-mand, mufíd; kár-
Servile, *a.* naukar-ásá, mutía, faromáya, cháplús, ḳháya-bardár. [rí, cháplúsí.
Servility, *s.* gulámí; ibtizál, ḳháya-bardá-
Servitude, *s.* naukarí, bandagí, gulámí.
Sesamum, *s.* til.
Session, *s.* nishast, julús, ijlás; majlis.
Set, *v.* rakhná, dharna, baiṭhalná, nasb, k.; gárná, lagáná, ropná; muqarrar k.; taaiyun k., árásta k.; jarná, murassa k.; gurúb k. gáib h.; tez k. dhár d.; — *about*, shurú k.; — *against*, muqábala k.; tahrís k.; — *aside*, bar-taraf r. ná-qabúl k.
Set, *s.* jorá, táifa, dasta.
Set, *a.* jarú, murassa, muqarrar.
Settle, *v.* baiṭhalná, ṭhaharáná, muqarrar k.; muaiyan k.; maqám k.; tartíb k. taqwím h.; rafa k, muqábala k.; thirá-ná; baiṭhná.
Settled, *a.* muqarrar, muaiyan, murattab; musaffá.
Settlement, *s.* band-o-bast, infisál, rafa; ṭhahráo; bastí, nau-ábád; maqám.
Settler, *s.* básí, basne-wálá, nau-ábadí.
Seven, *a.* sát, haft.
Seventeen, *a.* satrah, hafdah.
Seventh, *a.* sátwán, haftam.
Seventy, *a.* sattar, haftád.
Sever, *v.* judá k. alag k. tafríq k. [báze.
Several, *a.* kai, kai-ek, chand, chandán,
Severally, *ad.* ek-ek, judá-judá.
Severe, *a.* saḳht, durusht, tez, tund, shadíd; dil-ázár, ranjáwar; muhíb.
Severity, *s.* saḳhtí, durushtí, shiddat, be-rahmí; haibat-wárí.
Sew, *v.* siná, siláná, siláí k. doḳht k.
Sewing, *s.* siláí, doḳht.
Sex, *s.* zát, játí, jins; nisá.
Sexton, *s.* gor-kan.
Sextant, *s.* suds-i-dáira, basíta. [zála.
Shabby, *a.* past-o-ḳhúr, dún, haqír; ri-
Shackle, *v.* zanjír-se bándhná, beṛí lagá-ná; aṭkáná, rokná.
Shackles, *s.* zanjír, beṛí, paikaṛí.
Shade, *s.* chháyá, chháṇw, sáya; tárfkí; parda; fánús; ḳhiyál.
Shade, *v.* chháyá d. sáya d.
Shadow, *s.* chháyá, parchháin, zill; panáh.
Shady, *a.* sáya-dár, sáya-gustar, chháoṇ-hárá.
Shaft, *s.* tír; minár, sitún; koṭhí, nálí.
Shaggy, *a.* jhabrá, roṇárá, jhabúá, pash-miná.
Shake, *v.* hiláná, duláná, jhakorná, jum-bish d.; hilná, dulná, kámpná, larazna, ḍig-ḍigáná, ḍagmagáná. [bish, larzish.
Shaking, *s.* dol, hilão, thartharáhat, jum-
Shallop, *s.* thak-thauwá, pansoí.
Shallow, *a.* uthlá, paitalá, páeáb; be-húda, be-mání, be-waqúf, be-dimág.
Sham, *s.* banáwat, bahána, sázish.
Sham, *v.* bahána k. hila-bází k. jhuṭh-muṭh k. [ámez.
Sham, *a.* jhuṭhá, naqlí, sáḳhta, rang-
Shambles, *s.* qassáb-ḳhána, maslaḳh.
Shame, *s.* sharm, sharmandagí, hayá; ḳhajlat, hijáb. [milá.
Shamefaced, *a.* sharmsár, sharmrú, shar-
Shameful, *a.* sharmáwar, mayúb, ruswá.
Shameless, *a.* be-sharm, be-hayá, gus-
Shank, *s.* pinḍlí, sáq, narhar. [táḳh.
Shape, *s.* shakl, súrat, ḍaul, tarásh, andám.
Shape, *v.* shakl bándhná, banáná, garḥná.
Shapeless, *a.* be-shakl, be-ḍaul, be-andam.
Shapely, *a.* ḳhúsh-andám, tarah-dár,
Shard, *s.* ṭhikrá, ṭhíkrí. [ḳhúbsúrat.
Share, *s.* bhág, bánṭ, hissa, baḳhrá, bah-ra; phál, torá.
Share, *v.* bánṭná, hissa k. taqsím k. káṭ-ná, sharík h.
Sharer, *s.* banṭwaiyá, bhágí, híssadár, qá-sim, sharík. [báz.
Shark, *s.* hángar, nihang; ṭhag, dagá-
Sharp, *a.* tez, burrán, ábdár; nok-dár; tez fahm, zírak; tursh, khaṭṭá; saḳht, durusht; shadíd. [dár k.
Sharpen, *v.* tez k. bárh d. dhár d.; nok-
Sharper, *s.* ṭhag, uchakká, gaddár.
Sharpness, *s.* tezí, ábdárí, chokháí; tez-fahmí, zírakí; turshí; saḳhtí, shiddat, sarzanish.
Sharp-sighted, *a.* ṭez-nazar, mubassir,

Digitized by Google

Shatter, *v.* chúr k. ṭukrá-ṭukrá k. yá h. kamzor k. [banáná.
Shave, *v.* munḍáná, hajámat yá ḳhatt
Shaven, *a.* munḍá, munḍlá, taráshída.
Shaver, *s.* munḍwaiyá, hajjám; ṭhag, farebí; chhokrá.
Shaving, *s.* chhilan, chhilká, tarásha.
Shawl, *s.* shál, shál-báb.
She, *p.* wah, wuh.
Sheaf, *s.* pulá, ánṭí, dasta.
Shear, *a.* katarná, miqráz k. káṭná.
Shears, *s.* katarni, miqráz, qainchí. [har.
Sheath, *s.* giláf, miyan, niyam, khol, do-
Shed, *s.* chaubárá, pálání, usára, chháoní.
Shed, *v.* ḍálná, giráná, ḍhálná, bahána, jhárná; rezish k.; girná, bahná.
Sheep, *s.* bheṛ, bheṛi, mesh, gospand.
Sheepish, *a.* munh-chor, sharmílá.
Sheep's-eye, *a.* karashma-nazarí, hijáb-chashm. [káṭná.
Sheep-shearing, *s.* bheṛ-munḍán, pashm-
Sheep-walk, *s.* bheṛ-charán, chará-gáh.
Sheer, *a.* nirá, sáf; sirf, ḳhálí. [táo.
Sheet, *s.* chádar, chaddar, do-paṭṭá; fard,
Shelf, *s.* taḳhta, táq, taḳhtí, machán.
Shell, *s.* síp, ghonghá, kauṛi, sadaf; chhilká, post.
Shell, *v.* chhilká utárná, udheṛná.
Shelter, *s.* bacháo, sáya, panáh, himáyat.
Shelter, *v.* chhipána, sáya d. bachaná, panáh d.
Shelving, *a.* ḍhálú, ḍhálwán, nasheb-dár.
Shepherd, *s.* mesh-pál, rakhwála, chaupán.
Shepherdess, *s.* bheṛi-hárin, zan-i-chau-
Sheriff, *s.* fauj-dár, hákim. [pán.
Shield, *s.* ḍhál, sipar; panáh.
Shield, *v.* bacháná, panah d. rakhyá k.
Shift, *s.* híla, fitrat, híla-hawálá, ṭálá-bálá; chára; qamíz-i-ṣurat, kurta.
Shift, *v.* phirtá yá ḍoltá rahná, badal k. naql k. tabdíl k.; híla-bází k.
Shin, *s.* nalí, philli-kí haḍḍí; pesh-i-sáq.
Shine, *v.* chamakná, jhalakná, darakhshán h.; shula k. tábán h. jagmagána, raushan h. ashraf h.; ábdár h.
Shining, *a.* ujjal, chamakta, darakhshán,
Ship, *s.* jaház, kishtí. [raushan.
Ship *v.* jaház-par chaṛháná, ládná.

Shipping, *s.* bahar, jaházon-ká jamáat.
Shipwreck, *s.* jaház-shikaní, garq-i-jaház.
Shire, *s.* zilá, parganna.
Shirt, *s.* qamíz, pairáhan.
Shiver, *v.* kámpná, thartharáná, larazná; chúr-chúr k. ṭukṛá-ṭukṛá k. yá h. toṛ-ḍálná.
Shivering, *a.* larza, larzish, thartharáhaṭ, tharthari. [retí.
Shoal, *s.* jhunḍ, jamgháṭ, izdihám; char-
Shock, *s.* dhakká, dhamak, sadma, zarb, choṭ; hujúm; ázár, bezárí; pulí, anṭí.
Shock, *v.* dhakká márná; barham k. bezár k. ázár d. [yúb.
Shocking, *a.* nafrat-angez, makrúh, ma-
Shoe, *s.* jútí, jútá, páposh, kafsh; nál.
Shoemaker, *s.* mochí, chamár, kafshdoz.
Shoot, *s.* pallao, kail, karil, qalam.
Shoot, *v.* phenkná, chaláná, ḍálná, andází k.; top chhoṛná, golí márná; ugná; ubharná; nikalná; chalná.
Shop, *s.* dúkán; kár-ḳháná. [niyá.
Shop-keeper, *s.* dúkán-dár, dúkání, ba-
Shore, *s.* kinára, lab, tír, pushta.
Shorn, *a.* munḍá, kaṭá, taráshida.
Short, *a.* chhoṭá, kotáh, kam, thoṛá, qasír, tang; ná-láiq, ná-sazá; sídhá, qarib.
Shorten, *v.* chhoṭá k. kotáh k. kam k. ghaténá; muḳhtasar k.; taráshná.
Short-hand, *s.* muḳhtasar-nawísí, hurúf-i-ishára.
Short-lived, *a.* kam-zíst, kam-ṭumr; nápáedár, záil.
Shortly, *ad.* jald, ba-zúdí, thoṛe dinon-men. [gí; iḳhtisár.
Shortness, *s.* chhoṭáí, kotáhí, kamí, tan-
Short-sighted, *a.* kotáh-nazar, kotáh-bín.
Shot, *s.* phenk, chhoṭ, andází; golí, gola; *small* —, chharrá.
Shot, *a.* golí-se mára; phenká, andáḳhtá.
Should, *v.* chahiye, lázim hai; agar, jo, ahyánan.
Shoulder, *s.* kándhá, kandhá, dosh.
Shoulder, *v.* kándhiyáná, kándhe-par r.
Shout, *s.* jaijaikár, nara, áwáz.
Shout, *v.* báng márná, ḳharosh k. jaijaikár k. nara k. lalkárná.
Shove, *s.* ḍhakel, ṭhelá, dhakká, pelá.

Digitized by Google

Shove, *v.* ḍhakelná, dhakká d, ṭhelná, pelná.
Shovel, *s.* bel, belcha, khodní, kudál.
Show, *s.* numáish, súrat, wajh, dekhná; tamásha, nazára, sair.
Show, *v.* dikhláná, dikháná, baténá, samjháná, bujháná, záhir k, bayán k. tarif k. kholná, dalíl d burhán d.; sikhláná.
Shower, *s.* jhari, jhapás, jhamáká, jhisi.
Showy, *a.* numáishí, raunaq-dár, bhaṛkílá, rangilá.
Shred, *s.* katran, tarásha, párcha.
Shrewd, *a.* pakká, siyáná, hoshyár, ṣiyár.
Shriek, *v.* chíkhná, chíkh márná, chinghárná, chilláná.
Shrill, *a.* tez-áwáz, buland-áwáz.
Shrimp, *s.* jhíngá, chingrí; báoná.
Shrine, *s* dargah, mazár.
Shrink, *v.* sakorná, simaṭná; ṭhiṭhakná, bichakná, haṭná, ṭálná.
Shrivel, *v.* sakorná, simaṭ-jáná, sukhná.
Shroud, *s.* kafan, lifafa.
Shroud, *v.* kafnáná; panáh d.
Shrub, *s.* jhár, jhari, búṭa, nihal, gulbun.
Shrug, *v.* kandhá hiláná, hachak rahná.
Shudder, *v.* thartharáná, kámpná.
Shuffle, *v.* ṭálna, ṭalmaṭol k.; baham márná, abtar k.; laṭpaṭátá chalná.
Shun, *v.* kinára k. parhez k. báz rahná, bhágná, ṭálná, alag rahná.
Shut, *v.* band k. lagáná, masdúd k. mahbús k. qaid k.; — *out*, mahrúm k. báhar k.
Shutter, *s.* jhilmil, jhámp, kewáṛ, takhta.
Shuttle, *s.* nál, dharkí.
Shy, *a.* kashída, ná-kusháda; badostí námail; bhaṛkel, wahshi.
Sibilant, *a.* sískari, safírí.
Sick, *a.* bímár, maríz, be-árám, mánda; bezár, mutanaffir.
Sicken, *v.* bimár h. maríz h.; jhurná, galná, nafrat k. karáhiyat d. [makrúh.
Sickening, *a.* marz-dár; nafrat-angez.
Sickle, *s.* hansúá, darántí, dás, dása.
Sickly, *a.* zaíf, ná-sáz, sust, ṣlíl.
Sickness, *s.* bimári, marz, tímár, ázár, mándagí. [safha, táifa, faríq.
Side, *s.* taraf, jánib, rukh, pahlú, kinára,
Side, *v.* taraf-dár h. tashrík k. pushtí d.
Sideways, *ad.* pahlú-par, karwat; tirchhá.
Siege, *s* muhasara, girdáwarí, iháta.
Sieve, *s.* girbál, chalní. [ázmáish k.
Sift, *v.* chálná, chhánná, imtihán k.
Sigh, *s.* áh, hai, sáns. [bharná.
Sigh, *v.* áh márná yá bharná, ṭhandí sáns
Sight, *s.* nazar, nigáh, dídár, bínái, ba sírat; tamáshá, manzar.
Sightless, *a.* ná-bíná, andhá. [súrat.
Sightly, *a.* khúsh-núma, manzar, khúb-
Sign, *s.* nishán, ṣlámat, ishára, ímá, dalálat.
Sign, *v* nishán k.; dast-khatt k. sahíh k.
Signal, *s.* ishárat. nishání, janáo.
Signalize, *v.* námwár k. mashhúr k.
Signature, *s.* dast-khatt, likháwaṭ, baiz.
Signet, *s.* muhar, muhar-i-sháhi, khátim.
Significant, *a.* manawí, mání-dar, dál; bhárí, muhimm. [natija.
Signification, *s.* mání, fahwá, mazmún.
Signify, *v.* mání r. fahwá r. dalálat k. batláná, bujháná, jatáná; ishára k.
Silence, *s.* chup, khámoshi, sukút; nisyán, farámoshí. [sákit.
Silent, *a.* chup, chup cháp, khámosh,
Silently, *ad.* chup-hoke, chupke, khámoshána.
Silk, *s.* resham, abresham, páṭ: *a.* reshmí.
Silken, *a.* reshmí, reshmína, harírí; narm.
Silkworm, *s.* kirm-píla, resham-ká kirá.
Silliness, *s.* ná-dání, be-waqúfí, sádagí, bholápan.
Silly, *a.* na-dán, be-waqúf, sáda, bholá.
Silvan, *a.* jangalí; dihqání. [paiya.
Silver, *s.* rupá, chándí, sím, nuqra; ru-
Silversmith, *s.* sonár, zargar. [tasáwí.
Similar, *a.* eksán, mánind, barábar, mu-
Similarity, *s.* eksání. mánindagí, barábarí. musáwát, musábahaṭ.
Simile, *s.* misal, tamsíl, tashbíh. [síl.
Similitude, *s.* mushábahat, barábarí; tam-
Simmer, *v.* sansanáná, chanchanáná, síjná.
Simper, *v.* muskuráná, muskéná.
Simple, *a.* be-ámezish, gair-murakkab; mufrad, sirf, nirá; bholá, sáda, yakrang; abla, be-waqúf, ahmaq; asán, sahl.

Digitized by Google

Simpleton, *s.* zaif-ul-aql, ahmaq.
Simplicity, *s.* ek-rangí, sádagí, sáda-dilí, rástí; be-waqúfí, behúdagi, ásání; be-zínatí. [faqat.
Simply, *ad.* be-riyá, be-kársází; sirf,
Simultaneous, *a.* hamkár, hamsáz; hamzát, ham-ahd.
Sin, *s.* gunah, khatá, jurm, aib.
Sin, *v.* gunáh k. khatá k. qusúr k.
Since, *ad.* zerá-ki, iswáste-ki; jabkí, uswaqt-se, bád.
Sincere, *a.* sadíq, khális, rást, sáf.
Sincerity, *s.* sadáqat, ikhlás, rástí, sáfí.
Sinew, *s.* pai, nas, asab, path; zor.
Sinful, *a.* gunáhgár, ási, ná-pák, mayúb.
Sing, *v.* gáná, gan k. sarod k. nawá k. nagma k.
Singe, *v.* jhulsáná, bhulsáná. jaláná. [trib.
Singer, *s.* gawaiyá, sarodí, muganní, mu-
Singing, *s.* gáná, sarod-goí, taganní
Single, *a.* ek, yak, yakká, akelá, tanhá, wáhid; mujarrad, be-zauj.
Singleness, *s.* tanhái, yagániyat, sídhái; sidq, be-riyái. [faqat, sirf.
Singly, *ad.* ek-ek, yagán, fardan-fardan;
Singular, *a.* mufrad, wáhid; yagána, ajib, nádir. [drat; khúd-sari.
Singularity, *s.* yagánagí; khusúsiyat, nu-
Sinister, *a.* ná-rást, kaj, zabún, bad, ná-
Sink, *s.* náli, muhrí. [sálih.
Sink, *v.* dubna, garq h. baithná, gárná, dhasná; phutná; utarná, ghatná, kam h.; dubáná, garq k. gárná, utárná, ghatáná.
Sinless, *a.* be-gunáh, masúm. [fájir, fásiq.
Sinner, *s.* gunáh-gár, badkár, asi, mujrim,
Sip, *v.* chusná, ghuntná, píná.
Sir, *s.* sáhib, khudawand, miyán, jí.
Sire, *s.* báp, bábá; jahán-panáh, hazrat.
Siren, *s.* bint-ul-bahr; thagní, mohní.
Sirname, *s.* gharáne-ká laqab, khándání nám.
Sister, *s.* bahin, khwáhir, hamshíra. [sálí.
Sister-in-law, *s.* bhábi, bháwaj; nand;
Sit, *v.* baithná, nishast k. julús k. majlis k.; phabná, thik h.
Site, *s.* thikáná, muqám, jagah.
Sitting, *s.* baithak, nishast, ijlás, julús.

Situated, *a.* mauzúa, rakhá, rahá-húá.
Situation, *s.* jagah, já, maqám, makán, mauza, waza, hál, darja, uhda, khidmat.
Six, *a.* chha, shash.
Sixteen, *a.* solah, shánzdah.
Sixteenth, *a.* solahwán.
Sixth, *a.* chhathá, chhathwán, shasham.
Sixty, *a.* sáth, shast.
Sixtieth, *a.* sáthwán, shastam.
Size, *s.* andáza, miq-dár, máp, lambái-chaurái, qálib, lása. [dasta.
Skein, *s.* phentí, ántí, larchhá, kalawa,
Skeleton, *s.* thathrí, haddían badan-ki.
Sketch, *s.* naqsha, khasrá, katkaná, kharrá, musauwada. [musauwada k.
Sketch, *v.* naqsha banáná yá khainchná;
Skewer, *s.* mekh, síkh, síkhcha.
Skiff, *s.* chhoti kishtí, parewá.
Skilful, *a.* hunarmand, wáqif, kár-shinás, ázmúda-kár, qábil, zírak, pakká.
Skill, *s.* hunar, hunarmandi, qábliyat, wáqif-kárí.
Skilled, *a.* wáqif, qábil, tajriba kár.
Skim, *v.* pasáná, kachh l. jhág l.; subukrau jáná; jaldí-se parhná. [kafcha.
Skimmer, *s.* karchhaní, jharní, kaf-gír,
Skin, *s.* chamrá, chám, charm, post, chhál, qishr, khál.
Skin, *v.* chamrá khainchná yá nikálná yá udherná, kátná, chhílná; gháo-bharná.
Skinny, *a.* chhichrail, chamrakhí, sukhá, patlá. [phandná.
Skip, *v.* kudakná, chhalangná, kudná,
Skirmish, *s.* jharpá-jharpí, jang.
Skirt, *s.* dáman, zail, kinára. [kel.
Skittish, *a.* kudel, chanchal, alolí, bhar-
Sky, *s.* ásmán, samá, falak, hawá.
Skylight, *s.* jharokhá, áina, roshan-dán.
Slab, *s.* takhta-i-sang, pát, sil. [káhil.
Slack, *a.* dhílá, kushída, sust, majhúl,
Slacken, *v.* dhílá hojáná, sust h. gáfil h.; dhílá k. mandá k. kushída k.
Slackness, *s.* dhílái, dhímái, sustí, gaflat.
Slake, *v.* bujháná, bharkáná. [goí.
Slander, *s.* tuhmat, buhtán, iftirá, bád-
Slander, *v.* tuhmat lagáná, buhtan kahná, badnám d. [sáz, aib-go.
Slanderer, *s.* muftarí, buhtán-go, tuhmat-

Digitized by Google

Slanderous, *a.* tuhmat-amez, tuhmatí.
Slanting, *a.* ḍhálú, tirchhá, ṭerhá.
Slap, *s.* tamánchá, dhappá, thappar thapará, dhaul.
Slash, *s.* zakhm, gháo, chír.
Slash. *v.* kátná, chírná.
Slate, *s.* patthar-kí takhtí, patrí.
Slattern, *s.* phúhar, chirkín aurat.
Slaughter, *s.* qatl, muqátala, khun-rezí.
Slave, *s.* banda, gulám, mamlúk; láundi,
Slaver, *s.* lár, luáb, tuf. [dásá, kanezak.
Slavery, *s.* bandagí, gulámí, cherai.
Slavish, *a.* gulámána, zalíl haqír, dún.
Slay, *v.* qatl k. halák k. márḍalná; halál
Slayer, *s.* qátíl, khúní, khún-rez. [k.
Sledge, *s.* rehrú; hathaurá.
Sleek, *a.* chikná, motá-táza.
Sleep, *s.* nínd, khwáb, naum, únghái.
Sleep. *v.* soná, khwáb k. árám k.
Sleepiness, *s.* nindás, únghái, khwáb-nákí yá álúdagí. [yá álúda.
Sleepy, *a.* nindásá, únghásá, khwáb-nák
Sleeve, *s.* ástín. [qa-bází.
Sleight, *s.* dhándhal, hikmat, fann, huq-
Slender, *a.* patlá, chhín, názuk, mihín, bárík.
Slice, *s.* phák, quta, tarásha, waraq.
Slide, *v.* phisalná pichhalná, khisakná, rapatná.
Slight, *a.* patlá, tunuk, zaíf, názuk, halká, subuk. chhotá, thorá. [mat-
Slight, *s.* khiffat, gaflat, ihánat, mazam-
Slight, *v.* halká, jánná, khafíf yá subuk janná, hiqárat k. [zukí.
Slightness, *s.* patláí, halkáí, subukí, ná-
Slim, *a.* patlá, dublá, názuk [chahla.
Slime, *s.* pánk, kíchar, kándo, kudrat,
Slimy, *a.* chahlahá, chip-chipá, las-lasá.
Sliness, *s.* siyánapan, chaturáí, robáhbází.
Sling, *s.* gophan, gophiyá, falákhun.
Slip, *v.* khisalná, khisakná, phisalná rapatná, lagzish k.; guzarná, guzarjána; bhulná, farámosh k.; chhipáke rakhná yá jána ghusána; chhor d. rihá k.; khalás d.
Slip, *s.* phisal, khisal, lagzish; saho, khatá, bhul; qalam, nihál; patti, takhta, tukrá.
Slipper, *s.* panhí, pápoh.
Slippery, *a.* chikná, phislahá, khislahá.
Slit, *v.* chírná, pháṛná, chák k.
Sloop, *s.* chhotá jaház, gurab.
Sloping, *a.* ḍhálú utárú, nashebdár, máil.
Sloth, *s.* sustí, káhilí, íhmál, kasal. [kab.
Slothful, *a.* sust, káhil, muhmil árám-ta-
Slough, *s.* dal-dal, ḍhasáo, wahal; kenchlí; chhichhrá.
Sloven, *s.* galíz ádmí, mard be-nazákat.
Slow, *a.* áhista, dhímá, ḍhílá, sust, káhil, dirang, der. [der, káhilána.
Slowly, *ad.* áhista-áhista, haule,-haule,
Slowness, *s.* áhistagi, ḍhiláí, sustí, derí.
Sluggard, *s.* sust ádmí, árám-talab, má-
Sluice, *s.* muhrí khúráb. [che-tor.
Slur, *s.* harf, dág, aib, ruswáí.
Slumber, *s.* únghái, ním-khwáb, jhapkí.
Slut, *s.* phuhar, chirkín aurat [makkar.
Sly, *a.* siyána, chatúr, aiyár, gaddár,
Smack, *s.* maza, lazzat; chatákha, chumá; thappar
Small, *a.* chhotá, khúrd, kochak, sagír, kotáh; náchíz; kam. [thorái, kamí.
Smallness, *s.* chhotáí, khúrdí, kochakí;
Small-pox, *s.* sítlá, mátá, goṭí, chechak.
Smart, *a.* tez, tund, tez-kár, dast, chust, chálák; zarif, latíf, charpará. [dard k.
Smart, *v.* parparáná, charparáná, jalna,
Smear, *v.* bharná, malna, lesná, lepná, álúda k. [bás.
Smell, *s.* shámma, mashám, súngh; bú,
Smell, *v.* súnghná, bú l.; bás-ána yá nikalná, bú d.
Smile, *s.* tabassum, ibtisám, muskurái.
Smile, *v.* tabassum k. muskuráná, muskáná. [k.; baham márná.
Smite, *v.* márná, zarb k.; márḍalná, qatl
Smith, *s.* lohár, áhangar, haddád, zargar.
Smoke, *s.* dhuán, dhunwá, dhúm, dúd, dúkhán; bukhár.
Smoke, *v.* dhuáná, dhuán nikalné yá uthná; dhuen men sukháná. [dukhání.
Smoky, *a.* dhunásá, dhuándár, pur-dúd,
Smooth, *a.* chikná, muhra-dár, masqul; barábar, hamwár, yaksán; ná-múedár, be-bal; khátir-nawaz, muláim, shírín, khúsh-khwán.

Digitized by Google

Smooth, *v*, chiknáná, chaurásáná, barábar k. narm k. muláim k.
Smoothness, *s*. chiknáí, muhradárí, hamwárí, barábarí; mauzúní; lazzat.
Smother, *v*. dam band k. sáns rokná; dabáná, mana k. [súl márná.
Smuggle, *v*. ghaṭ yá chaukí márná, mah-
Smut, *s*. kálak, kájal; lendhá, chittí;
Snail, *s*. ghonghá. [fuhsh, khurását.
Snake, *s*. sánp, nág, már.
Snake-catcher, *s*. samperá, guní, már-gír.
Snap, *v*. chaṭak-jáná, chaṭakná, chaṭkáná, chuṭkí bajáná; kátná; lapakná.
Snappish. *a*. kalahá, chir-chirá, zúd-ranj.
Snare, *s*. phánd, phandá, jál, dám.
Snarl, *v*. gurajná, gurráná, ghurakná, dhamkáná. [pára.
Snatch, *s*, jhapaṭ, lapká, chhín; ṭukrá,
Snatch, *v*. jhapaṭ l. chhín l. lapak l.
Sneak, *v*. dabak-jáná yá áná, dabná.
Sneaking, *a*. faroméya, haqír, khábar-dár, dún. [riya.
Sneer, *s*. nák-chaṛí, istihzá, tanz, sukh-
Sneer, *v*. nák chaṛháná, istihzá k.
Sneeze, *v*. chhínkná, nák-jhárná, ṣtsa k.
Snip, *v*. katar-ḍálná, miqráz-se kátná.
Snipe, *s*. cháhá. [sá roná.
Snivel, *v*. renṭ jhárná yá nikalná; larká-
Snore, *v*. khárráta márná, ghurnáná, khar-
Snort, *v*. phunkárná, farráná. [khara k.
Snot, *s*. rent, renṭá, ponṭá.
Snout, *s*. thúthná, thúthní, nák.
Snow. pálá, barf.
Snowy, *a*. pálá-sá, barf-dár barfásá sufed.
Snub, *v*. dantná, dabáná, sánsná. [gul,
Snuff, *s*. nás, súnghní, roshan-dimág;
Snuff, *v*. súnghná, dam khinchná; gul-
Snuffers, *s*. gul-tarásh, gul-gír. [tarásháná.
Snuffle, *v*. gungunáná, nák-se bolná.
Snug, *a*, chhipá, poshída; máqúl, khúsh.
So, *ad*. aisá, waisá, jaisá, taisá, istarah, ustarah, yúnhí, yúnkar; —*long as*, jabtak, jabtalak; — *often as*, jaiber; — *that*, tá-kí.
Soak, *v*. bhigoná, bhijáná, tar k.; — *up*
Soap, *s*. sábún. [sokhná, jazb k.
Soap-earth, *s*. reh, khíh, sajjí.
Soar, *v*. oorh-chalná, buland-parwáz h.
Sob, *v* sisakná, siskí bharná kúk márná.
Sober, *a*. parhez-gár, hoshyár, sanjída; ná-mast. [mastí.
Sobriety, *s*. parhez-gárí, hoshyárí; ná-
Sociable, *a*. milansár, milápí, suhbatí,
Social, áshná-mizáj, ulfatí; majliská.
Society, *s*, suhbat, musháraḳat, rifáqat;
Sod, *s*. ḍhelá, chár, chapṛá. [majlis, táifa.
Sodomite, *s*. gulám-pára. lútí, launḍa-báz.
Sodomy, *s*. iglám, lawátat, launḍá-bází.
Sofa, *s*. takht-posh, suffa.
Soft, *a*. narm, mulaim, pil-pilá, gud-gudá; áhista; názuk; salím; kachchá; halká.
Soften, *v*. narm k. muláim k. pil-piláná; rahm-dil k.
Softly, *ad*. áhista, haule, chupke.
Softness, *s*. narmí, muláimat, názukí.
Soil, *s*. zamín, khák, mitṭí; mulk, wiláyat; sár, chirkín: mail, álúdagí; dág.
Soil, *v*. mailá k. galíz k. álúda k. [ná.
Sojourn, *v* khúshbáshí k. maqám l. rah-
Sojourner, *s*. khúshbásh, rahne-w. musá-
Solace, *s*. dil-ásáí, tasallí, taskín. fir.
Solar, *a*. shamsí, áftábí, súraj-ká.
Solder, *s*, joṛan, ṭanka, lahm.
Solder, *v*. joṛná, ṭánká lagáná.
Soldier, *s*. sipáhí, lashkarí.
Soldiery, *s*. sipáh, lashkar.
Sole, *s*. talúá, talwá, kaf-i-pá, talá.
Sole, *a*, akelá, eklá, tanhá, yaktá, yagána;
Solecism. *s*. galat, amr-muhál. [sirf.
Solely, *ad*. sirf, faqat, mahz, kháss.
Solemn, *a*, sanjída, haibatwár, bhárí, muhimm.
Solemnity, *s*, íd, íd-uz zínat; sanjídagí, haibatwárí. [r.; karáná.
Solemnize, *v*. mánná, ziar-i-azím k. íd
Solicit, *v*. mángná, cháhná, iltimás k. minnat k. [niyázmandí.
Solicitation, *s*. iltimás, darkhwást, istidá.
Solicitous, *a*. andesha-mand, árzúmand, muztariq. [sha, iztirab.
Solicitude, *s*. andesha, fikr, khalish, khad-
Solid, *a*. munjamid, sakht; mustahkam, ustuwár, ná-mujauwaf, thos; haqiqí, qawí, asíl.
Solidity, *s*, injimád, sangíní, thosái, ustuwárí; haqíqat, sachaí, sanjídagí.

Digitized by Google

Soliloquy, *s.* ḳhúd-kalámí. [wáhid.
Solitary, *a.* eklá, akelá, tanhá, mufrad,
Solitary, *s.* ḳhilwat-guzín, gosha nishín, uzlat-guzída. [bayábán, wirána.
Solitude, *s.* eklái, tanhái, gosha, ḳhalwat;
Solstice, *s.* rás; *summer* —, rás-us-saratán; *winter* —, rás ul-jadí. [hall.
Soluble, *a.* qábil-i-gudáz, galáú, ásán-i-
Solution, *s.* galáo, galáwáṭ, pighláo, hall; pání; hall-i-mushkilát, dafa-i-shubha.
Solve, *v.* kholná, sáf k. suljháná, hall k.; dafa k. [qábil-i-adá.
Solvent, *s.* gudázinda, galáú; zardár,
Some, *a*, kuchh, thorá, chand, báze, koíek, koí, kase.
Somebody, *s.* koí, kase.
Somehow, *ad.* kisí tarah, ek-na-ek tarah, jon ton, bawajh.
Something, } *s.* kuchh, thorásá, kuchh-ek,
Somewhat, } thora-bahut. chíze: *ad.* taqríbán, taqríbána. [waqte.
Sometimes, *ad.* kabhí-kabhí, gáhe-gáhe,
Somewhere, *ad.* kahín, kisí jagah, ba-jáe.
Somniferous, *a.* ḳhwáb-áwar, naum-sáz.
Son, *s.* beṭá, pisar, farzand, *(in comp.)* záda.
Son-in-law, *s.* dámád, ḳhwesh, jamáí.
Song, *s.* gít, gán, sarod, nagma, giná.
Songster, *s.* gawaiyá, gáne-wála, mutrib, nagma-pardáz.
Sonnet, *s.* gazal, ḳhiyál.
Sonorous, *a.* pur-áwaz, áwáz-dár, buland-
Sonship, *s.* beṭá-pan, ibniyat. [áwáz.
Soon, *ad.* jaldi, abhí, thore-din-men.
Sooner, *ad.* aur-jaldí, shitáb-tar; pahle,
Soot, *s.* dúda, sawád, kájal. [pesh-tar.
Soothe, *v.* chumkárná, ḳhúshámad k. taskín d. tasallí k.
Soothing, *a.* taskín-baḳhsh, ḳhátir-na-
Sop, *s.* luqma, changál, ṭukṛá. [wáz.
Sophism, *s.* pech, lapeṭ, bahs-i-be-haqi-
Soporific, *a.* ḳhwáb-áwar, suláú. [qat.
Sorcerer, *s.* jádúgar, nairangsáz, sáhir.
Sorcery, *s.* jádúgarí, nairang, sihr, afsún.
Sordid, *a.* tang-chashm, baḳhíl, dani; faromáya, haqír; mailá, chirkín.
Sore, *s.* gháo, zaḳhm, resh, qarha.
Sore, *a.* pur-dard, dukháú; ranjída.
Soreness, *s.* dard, dukh; ranj.
Sorrel, *s.* chuká, khaṭṭá-ság, tursha.
Sorrow, *s.* gam, afsos, dilgírí, ranjídagí, andoh.
Sorrow, *v.* gam-ḳháná, afsos k. ranjída h.
Sorrowful, *a.* gamgín, dilgír, diltang, malúl, udás.
Sorry, *a.* pashemán, pachhtáú, mutássif; haqír, dún, ná-bakár.
Sort, *s.* jins, qism, raqam; wajh, tarah, taur, taríq; táifa.
Sort, *v.* raqam k. sudhárná, árásta k.; muwáfiq h.
Sot, *s.* matwálá, be-hosh mard.
Soul, *s.* rúh, ján, nafs.
Sound, *a.* bhalá-changá, tan-durust, sahíh, durust, rást, ṭhík; be-aib; bhárí.
Sound, *s.* áwáz, sadá, báng, ilhán.
Sound, *v.* áwáz k. yá d. bájná; bajáná, nawáz k.; saráhná, bolná; tháh l. páni mápná yá aṭkalná, andáza k.
Soundly, *ad.* achhí tarah, bakhúbí.
Soup, *s.* shorbá, jús, áb-josh. [ná-ḳhush.
Sour, *a.* khaṭṭá, tursh, hámiz; chir-chirá,
Source, *s.* nikás, baráma d, masdar, sar, asl.
Souse, *v.* bhigoná, ḍubáná, ḍubkí d.; [jhapaṭná.
South, *s.* dakhin, junúb.
Southing, *s.* dakhináyan.
South-east, *a.* agní-kon.
Southern, *a.* dakhaní, junúbí.
Southward, *a.* dakhin-ko, ba-súe junúb.
Southwest, *a.* naich-tan.
Sovereign, *a.* mutlaq, mustaqil, ázam;
Sovereign, *s.* bádsháh, sultán. [kárgar.
Sovereignty, *s.* bádsháhat, saltanat, hukúmat istiqlál.
Sow, *v.* boná, ropná, tuḳhmrezí k,; bi chháná, phailáná.
Sow, *s.* suarí, ḳhúk-máda. [afroz.
Sower, *s.* bowaiyá, bone-w.; angez, ḳhez,
Space, *s.* fásila, wasat, arsa, bich, muddat, waqt.
Spacious, *a.* phailáú, wasí, aríz, pahnáwar, khusháda, faráḳh.
Spade, *s.* kudál, kudálí, bel; ganjífa.
Span, *s.* balisht, bilisht, bittá, biländ.
Spaniel, *s.* qism-i-kuttá.
Spar, *s.* kari, tír, tír-cha; patthar-ká nám.

Digitized by Google

Spare, *v.* bachná, kifáyat k. chhoṛ d.; dená; jáne d.; muáf k. afú k.
Spare, *a.* thoṛá, qalíl, kam; patlá, dublá; ziyáda, báqí. [tang-dast.
Sparing, *a.* kam-kharch, kifáyatí, juzras,
Spark, *s.* chingárí, chingí, patangá, ákhgar; chhailá, bánká.
Sparkle, *v.* chingí chhuṭná yá jharná, chingárí nikalná, chamakná, jhalakná, jhamjhamáná. [shán, tábán.
Sparkling, *v.* chamkílá, jagmagá, darakh-
Sparrow, *s.* gauriyá, kunjashk, chiriyá.
Spasm, *s.* jakaṛ, maroṛ, ainṭh, tashannuj,
Spatter, *v.* chhiṛakná, aib lagáná. [pechish.
Spavin, *s.* haddá, mothrá.
Spawn, *s.* machhli-ke anḍe. [talaffuz k.
Speak, *v.* bolná, kahná, bát k.; uchárná,
Speaker, *s.* bolwaiyá, mutakallim, sukhan-sáz; mír-i-majlis.
Spear, *s.* barchhí, bhálá, ballam, neza.
Spearman, *s.* bhálait, neza-bardár.
Special, *a.* khás, makhsús; fazil, nádir.
Specie, *s.* naqd, zar.
Species, *s.* zát, qism, jins, nauṛ, sinf.
Specific, *a.* zátí, qismí, jinsí.
Specific, *s.* dawá mujarrab.
Specification, *s.* tashkhís, tafsíl, wasf.
Specify, *v.* tashkhís k. tafsílwár kahná.
Specimen, *s.* namúna, namú-dár, bángí.
Specious, *a.* záhir-numá, khúsh-numá, súrat-harám. [mándá.
Speck, *s.* chitkárá, chhínta, dág; phuli,
Speckled, *a.* chitlá, chitkabrá, dág-dár, palang-rang. [ajab numáish.
Spectacle, *s.* tamáshá, manzar, mazhar,
Spectacles, chashma, chashmak, ainak.
Spectator, *s.* dekhwaiyá, názir, sháhid, tamáshái. [rit.
Spectre, *s.* khiyál, súrat-i-sáya, bhút, jf-
Speculate, *v.* andesha k. fikr k. liház k. taammul k. tasauwur k.; kharíd k.
Speculation, *s.* andesha, fikr, liház, tasauwur. [khiyálí, wahmí.
Speculative, *a.* fikr-mand, mulahiza-dár;
Speculator, *s.* mansúba-báz, ahl-i-maqsád; kharíd-dár.
Speech, *s.* bolí, zabán, guftár, goyái; sukhan, kalám; tallaffuz.
Speechless, *a.* be-zabán, be-sukhan; lájawáb. [harbari, daur.
Speed, *s.* jaldí, zúdí, shitáb, tezrawí;
Speedily, *ad.* jaldí-se, shitábán, turt, fauran, daur-a-daur.
Speedy, *a.* jald, shitáb, tez, chálák.
Spell, *s.* jádú, afsún, mantar.
Spell, *v.* hijje k. tahajjí k.; imlá k.
Spelling, *s.* hijje, tahajjí; imlá.
Spend, *v.* kharch k. sarf k. isráf k. uráná; kátná. [zúl-kharch.
Spendthrift, *s.* uráú, musrif, mutlif, fu-
Spent, *a.* kharch húá, masrúf; mánda, sust; thaká. [jagah.
Sphere, *s.* golá, kura, sipihr, qubba;
Spherical, *a.* gol, mudauwar, kura-wár.
Spheroid, *s.* qaríb kura, baizawi chíz.
Spice, *s.* masálih, garm-masálih.
Spicy, *a.* masálih-dár gamkílá.
Spider, *s.* makrí, makṛá, ankabút.
Spike, *s.* bál, jhompá, khosha; mekh.
Spikenard, *s.* sumbul-i-hindí, sumbul-it-tíb, jaṭámánsí.
Spill, *v.* aundháná, chhalkáná, ḍhálná, bahánná, girá d. rezí k. márná
Spin, *v.* kátná, súta kátná; lambáná, tatwíl k.; banáná; pherná, ghumáná, charkh márná.
Spinage, *s.* isfanáj, pálak.
Spindle, *s.* taklá, ṭakúá, dúk.
Spine, *s.* ríṛh, kangror, sulb.
Spinner, *s.* kátanhár, kátne-wálá.
Spinning, *s.* katái, katnaí, charkh-zaní.
Spinning-wheel, *s.* charkhá, charkhí, rahṭá.
Spinster, *s.* kanwárí, kúárí; kátanhári.
Spire, *s.* mínár, kalas; pech.
Spirit, *s.* rúh, nafs, ján; dam; súrat-i-wahmí, khiyál, bhút; dilerí; himmat, gairat; tabá, mizáj; tezí, garmí; araq, atr, sharáb.
Spirited, *a.* tez-dil, diler, zinda-dil, ahl-i-gairat. [bátiní.
Spiritual, *a.* rúhání, nafsání, nájismání,
Spirituous, *a.* tez, tund; — *liquors*, sharáb-há. [quds.
Spirituality, *s.* rúhániyat, ná-jismániyat;
Spit, *s.* síkh; thúk, luáb, tuf. [thúk d.
Spit, *v.* síkh lagáná, gúthná; thúkná,

Digitized by Google

Spite, *s.* kína, bugz, zidd. [desh.
Spiteful, *a.* kínawar, kína-kash, bad-an-
Spittle, *s.* thúk, tuf, luāb.
Splash, *v.* chhiṭkí ḍálná, chhíṇṭá márná, álúda k. [malálat.
Spleen, *s.* tillí, pilaí, tap-tillí; saudá,
Splendid, *a.* bharkílá, chaṭkílá, raushan, táb-dár, rangílá, raunaq-dár.
Splendour, *s.* raunaq, jalwa, tajallí, bharak, chaṭak, jauhardarí; jáh-o jalál.
Splenetic, *a* tunuk-mizáj, chirchirá.
Splice, *v.* sánṭná, jorná.
Splinter, *s.* khapách, pháns, kirch, ṭukrá.
Split, *v.* chirná, phárná, phorná, chák k.; phaṭná, phuṭná, ṭúṭná.
Spoil, *v.* bigarná, kharáb k.; lúṭná, gárat k.
Spoil, *s.* lúṭ, ganímat, gárat, táráj.
Spoiler, *s.* bigráú; luṭerá, gárat-gar.
Spokesman, *s.* bolwaiyá, mutakallim.
Spoliation, *s.* lúṭ, gárat, táráj.
Sponge, *s.* isfanj, múá-bádal.
Sponsor, *s.* zámin-i-dín.
Spontaneous, *a.* murádi, ikhtiyárí, khúd-bakhúd, áp-se.
Spoon, *s.* chamcha, chamach.
Sport, *s.* khel, bází, lab; hansí, bazla-bází, thaṭṭhá, sukhriya; shikár; nakhchír.
Sport, *v.* khelná, bází k.; khúshí k. lahv-o-lab k. [khilárí.
Sportive, *a.* khúsh, hansmukh, khel-
Sportsman, *s.* shikárí, shikárbáz.
Spot, *s.* chhíṭ, dág, khál; aib, badnámí; jagah.
Spotless, *a.* be-dág, be-aib, lá-jurm.
Spotted, *a.* chitlá, chitkabrá, dagílá, dág-dár.
Spouse, *s.* zauj yá zanja, jorú yá khasam.
Spout, *s.* ṭonṭí, pot, páe-nála; parnála, nal.
Spout, *v.* uchhalná, fauwara, chhuṭná, phuṭ-nikalna.
Sprain, *s.* moch, maror, pechish.
Sprawl, *v.* loṭná, chhaṭpaṭáná, háth páon márná; galtan-pechán k.
Spray, *s.* palaí, sar-i-shákh; phen-i-daryá.
Spread, *v.* bichháná, phailáná, pasárna, chháná, farsh k.; charháná, lagáná; uráná, záhir k. ashkára k. mashhúr k.
Sprig, *s.* phungí, palaí, shákhcha, qalam.
Sprightly, *a.* shokh, shád, khúsh-o-khurram, chulbulá, chálák.
Spring, *v.* ugná, uṭhná, nikalná, upajná; uchhalná; chashma nikalná; záhirh.; kudná, phándná; uráná; lachakná; — *upon*, jhapaṭná, lapakná.
Spring, *s.* bahár, rabí; jhapaṭ, kúd, lapak; chimṭáhat, lachak; kamáncha; chashma, mamba; asl, bunyád.
Spring-tide, *s.* kathál, madd-i-kámil.
Sprinkle, *v.* chhirakná, chhíṭna, chhíṭá márná, pásh k. [gauchhaí.
Sprout, *s.* phungí, ankurá, ankrí, konpal,
Sprout, *v.* panapná, ḍálí nikalná.
Spruce, *v.* chhailá, chikaniya, albela, khúsh-numá.
Spur, kánṭá, mahmez.
Spur, *v.* er márna, kánṭá marná.
Spurious, *a.* jhúṭhá, jál, sákhta, libásí; harámzáda. [hiqárat k.
Spurn, *v.* lát márná; ihánat-se radd k.
Spy, *s.* jásús, mutajassis, bhediyá.
Spy, *v.* tákná, jhánkná, nazar k.; khojná, jánchná, ḍhunḍhná, jásúsí k. tajassus k.
Spyglass, *s.* dúr-bín. [siteza.
Squabble, *s.* jhagrá, bakherá, kharkhasha,
Squalid, *a.* malin, chirkín, mailá, ganda.
Squall, *s.* jhakorá, jhoká; chilláhat.
Squall, *v.* chilláná, nála-ozárí k. [k.
Squander, *v.* uráná, ganwáná, luṭáná, isráf
Square, *a.* chaukoná, chau yá chárgosha, murabba.
Squat, *v.* ukrú, baiṭhná, chaukarí-már baiṭhná, chár-zánú baiṭhná.
Squeak, *v.* chichiyáná, kikiyáná, chan-chanána- [bezár.
Squeamish, *a.* machláhá, ná-khúsh mizáj,
Squeeze, *v.* dabáná, nichorná tipná, pelná.
Squib, *s.* paṭákhá, ṭonṭá; hajo, chhu-
Squint, *a.* terhá, tirchhá. [chhundar.
Squint, *v.* tirchhá dekhná.
Squint-eyed, *a.* ḍera, ḍherá, bhengá, kajbín, ahwal.
Squirrel, *s.* gilahrí, chikhur, rúkhí.
Squirt, *s.* pichkárí, damkalá.
Squirt, *v.* pichkárí márná.
Stab, *v.* khanjar márná, bhonkná, húlná, chhedná.

Digitized by Google

Stability, *s.* páedárí, ustuwárí, qarár, qiyám, ṭhahráo- [qáim, mazbút.
Stable, *a.* páedár, ustuwár, barqarar,
Stable, *s.* istabal, tawelá, páe-gáh.
Stack, *s.* ṭál, aṭál, ḍher, túda, ambár.
Staff, *s.* laṭhí, sonṭá, asá, ḍandá; chhar.
Stag, *s.* bárah-singá, kandsár, áhú-nar.
Stage, *s.* machán, akhárá, tamásha-gáh; manzil, marhala; darja.
Stagger, *v.* ḍagmagáná, laṛbaṛáná, laṛkhaṛáná, laṭpaṭaná; be-dil h. tarsán h. hairán h. ghabráná; pur-i-gumán k. shubha uṭháná.
Stagnate, *v.* khaṛá h. ná-rawán h. band h.
Stain, *s.* dág, laka, lík; bad-námí, aib.
Stain, *v.* dág lagáná, dágí k.; harf láná, ruswá k.
Stair, *s.* síṛhí, pairí, zína, nardbán.
Stake, *s.* khambá, khunṭá; súlí, dár; shart, girau, rihn.
Stake, *v.* khambe-se gherná; shart bándhná, girau d.
Stale, *a.* básí, shabína, puráná.
Stalk, *s.* ḍálí ḍánṭhí, bheṭí bonṭ [ám k.
Stalk, *v.* ainṭhke yá akaṛká chalná, ḳhir-
Stall, *s.* thán. akhor; taḳhta, dukáncha.
Stallion, *s.* sánḍ, asp-i-nar.
Stamen, *s.* súṭ, múl, zát, quwat-i-zátiya, nafs-i-badan.
Stammer, *v.* hakláná, laṛbaṛáná, luknat k. tutláná. [totlá.
Stammerer, *s.* hakláhá, laṛbaṛáhá, luknatí,
Stamp, *s.* chhápá, muhr, sikka, naqsh; ayár; súrat, taráh. [píṭná.
Stamp, *v.* chhápná, naqsh k. zarb k.; paon
Stanch, *a.* barqarár, sábit, mazbút.
Stanch, *v.* lahú band k. sail-i-ḳhún masdúd k.
Stand, *v.* khaṛa h. yá rahná, qaim h. barpá h.; rahná, honá; bardásht k. thámbhná; — *by*, madad d.; — *aside*, kinára lená; — *for*, tálib-i-mansab h. ummedwár h.; wakíl h.; — *off*, bá záná yá-ráhná, dúr r.; — *out*, barqarár h. sábit-pá h.; nikal-áná; — *to*, wafá k.; — *in*, qímat rakhná.
Stand, *s.* istádagí, aṭkáo, ṭhahráo; dhánchá, gharonchá, taḳhta.
Standard, *s.* ałáma, ałam, ráyat, liwá, nishán, bairaq; ayár yá iyár; namúna; nirḳh, bháo.
Standard-bearer, *s.* ałam-bardár, mír-i-liwá, jhanḍait.
Standing, *a.* istáda, khaṛá barqarár, qáim; pakká. [darja, hál.
Standing, *s.* istádagí, páedárí, qadámat;
Stanza, *s.* bait, qitą, dohá. [i-rawáj.
Staple, *s.* qulába, sikrí, ganj, golá; asbáb-
Star, *s.* sitára, tárá, aḳhtar, najm, kankab.
Starch, *s.* máwá, mándí, dudhí, nishásta.
Stare, *v.* ghurná, tákná, ták bándhná yá lágáná, ták rahná; záhir h.
Star-gazer, *s.* sitára-shinás, munajjim, aḳhtar-go.
Starry, *a.* sitáre-se árásta, kawákib-dár.
Start, *v.* chaunkná, chaunk-uṭhná, jhajhakná, bhaṛakná; chalná, dauṛná, rawána k.; chhuṭná, nikalná; uṭháná, uṛáná, nikálná.
Startle, *v.* bhaṛkáná, ḍaráná.
Starve, *v.* bhúkh-pivás rakhná, bhúkh-se marná; bhúkhon márḍálná
State, *v.* bayán k súrat-i-hál k. arz k.
State, *s.* hál, hálat, waza; martaba, mansab; shán, shauqat, ihtishám; saltanat, ráj.
Stately, *a.* sháhána, umda, ałishán, azim.
Statement, *s.* súrat-i-hál, haqiqat-i-hál, arz-dásht; hisáb.
Station, *s.* jagah, ṭhikáná, jáe, maqám, manzil, maqarr; mansab, manzilat, darja, martaba.
Station, *v.* rakhná, khaṛá k. baiṭhálná-ṭhahráná, taín k. nasb k. [qím.
Stationary, *a.* sákin, na-rawán, sábit mu,
Stationer, *s.* kágazí, kágaz-farosh.
Stationery, *s.* kágaz, qalam, wagaira.
Statuary, *s* but-taráshí, naqqáshí; but-tarásh, naqqásh. [lábat.
Statue, *s.* súrat-az-sang, but, sanam;
Stature, *s.* qadd, andám, qámat.
Statute, *s.* qaida, áín, qanún, amr.
Stave, *v.* torná, ṭukṛá-ṭukṛá k; dafą k.
Stay, *v.* rahná, ṭikná, ṭhaharná, basná, búd-o-básh k.; der k.; zabt k. rokna; thámbhná, pushtí d.
Stays, *s.* angiyá, cholí mahram.

Digitized by Google

Stead, *s.* jagah, jáe, ¡waz, badal, badlí.
Steadfast, *a.* qáim, páedár, qáim-mizáj, sábit-qadam.
Steady, *a.* páedár, ustuwár, qáim-mizáj, sábit-qadam.
Steal, *v.* chúrí k. churáná, churá-lejáná, duzdí k.; — *upon*, chhipáke nazdíkáná; — *away*, chúp-cháp chále-jáná.
Stealth, *s.* chorí duzdi; *by* —, chhipáke, chúp-cháp.
Steam, *s.* bháph, bhaphárá, bukhár,
Steam-engine, *s.* ág-ká álat. [dhúán.
Steed, *s.* ghorá, samand, bád-pá.
Steel, *s.* fúlád, ispát, kheri.
Steep, *a.* kháṛá unchá, sarásheb, ḍhálú.
Steep, *v.* bhigoná.
Steeple, *s.* minár, láth.
Steer, *s.* khailá, dohán.
Steer, *v.* chaláná, ráh-batáná.
Steersman, *s.* mánjhí, kanharilá, kanḍárí.
Stem, *s.* bonṭ, ḍánṭhí, bheṭí; nasl, nasab.
Stem, *v.* dhár-par chaṛhná; rokná, band k.
Stench, *s.* bad-bo, gand, taaffún.
Step, *s.* qadam, gám, pá; chál, rawish; siṛhí, rutba; páyá darja, martaba; kám; (*in comp.*) sautelá *or* sautelí.
Step, *v.* qadam r. chalná, lánghná; haṭná.
Step-daughter, *s.* bahú, patoh, rabíbá.
Step-father, *s.* sasúr, susar, ráb.
Step-mother, *s.* sás, sautelí má, maibhá.
Step-son, *s.* jamáí, rabíb.
Sterile, *a.* kallar, usar, shor, sukhá.
Sterility, *s.* kallaráí, usaráí, shoriyat.
Stern, *a.* tursh-rú, sakht, durusht tund.
Stern, *s.* kishtí-ká pichhwáṛá, dumbál-i-jaház. [ḍárí; díwán.
Steward, *s.* ḳhánsáman, bakáwal, bhan-
Stewardship, *s.* ḳhánsámán-gari, díwání.
Stick, *s.* lakṛi, láṭhí, chhaṛí, chob, ḍanḍa.
Stick, *v.* chipaṭná, chimaṭná, saṭná, lagna; hichkichána, ghabráná; chhedná, bhonkná.
Stickle, *v.* hujjat k. tarafdárí k.
Stiff, *a.* kaṛrá, sakht, kaṛá magrá, rukhá.
Stiffen, *v.* kaṛrá k yá h. sakht k. yá h.
Stiff-necked, *a.* sar-kash, gardan-kash, magrá. [magráí.
Stiffness, *s.* sakhtí, jaṛatá; sar-kashí,
Stifle, *v.* sáns rokná; dabáná, bujháná; chhipáná
Stigma, *s.* dág, chinh, harf, aib.
Stigmatize, *v.* dág chaṛháná yá lagáná, badnámí d.
Still, *a.* chup, sákit, sunsán; sákin, ásúda, be-harakat. [bá-wajúd.
Still, *ad.* ab-tak, ab-toṛí, hanoz, táham,
Still, *v.* chup k. ḳhamosh k.; thámbhná, ásúdá k. taskín d.
Still-born, *a.* múá-janá, be-ján záída.
Stillness, *s.* chuppí, ḳhámoshí, sunsání; ásúdagí, sukúnat.
Stimulate, *v.* tahrís k. tahrík k. targíb k.; chaláná, dauṛáná, jagáná.
Stimulus, *s.* tahrıs, tahrík targíb.
Sting, *s* ḍánk, nesh, dans, nawák.
Sting, *v.* ḍánk márná, ḍankiyáná, bindhná.
Stingy, *a.* tang-dast, tang-dil, bakhíl, shum-mizáj.
Stink, *s.* bad-bo, gand ufúnat, taaffun.
Stipend, *s.* wazífa, ulúfa, mushahara, rozína. [paimán k.
Stipulate, *v.* shart k. ṭhahráná, ahd-o-
Stipulation, *s.* shart, qaul-qarár, ahd-o-paimán.
Stir, *v.* khisakná, sarakná, harakat k.; hiláná, uṭháná, jumbish d.
Stir, *s.* hangámá, haṛbaṛí, halchal.
Stirrup, *s.* rikáb. [ṭasak, ṭís.
Stitch, *s.* ṭánká, dokht, bakhiya, lapkí;
Stitch, *v.* ṭánkna, dokht k. lapkí k, síná, turapná.
Stock, *s.* tana, páya, golá; kunda; gulúband; asl, nasl; punjí máya; ahmaq.
Stock, *v.* pur k. ambár laganá, punjí k.
Stocking, *s.* moza sutí yá reshmí, páe-tába.
Stocks, *s.* kunda, háṛ, kaṭh.
Stomach, *s.* mida, shikam, jhojh, ojh.
Stomachic, *a.* házim, gawar-kuninda.
Stone, *s.* patthar, sang, hajar; sang-i-masána; tukhm, dána; wazn (¼ sír.)
Stone, *a.* patthrí, sangí, sangin.
Stone, *v.* patthar márná, sangsár k
Stone-cutter, *s.* patthriyá, sangtarásh.
Stony, *a.* patthrílá, sangistán, sangí, sakht.
Stool, *s.* píṛhá, moṛhá, kursí; jhárá.
Stoop, *v.* jhukná nihurná, máil h.; sar

Digitized by Google

faro k.; chapná, qabúl k. rází h.; jhapaṭ lená.
Stop, *v.* rahná, khará rahná, band h.; rokná, maṇa k. band k. masdúd k.; mauqúf k.; báz r. [nuqta.
Stop, *s.* aṭkáo, rok bandí, maṇa; nishán,
Stoppage, *s.* aṭkáo, bandí, maṇa; sadd, mumánáṭ.
Store, *s.* firáwání, kasrat, ḍher khazána, zakhira; máya. [bhanḍár.
Store-house, *s.* ambár-khána, ganjina,
Stork, *s.* laqlaq, laklak. [hamla.
Storm, *s.* ándhí, tufán, jhakkar; hujúm,
Storm, *v.* daur-márná, hamla-se lená; gazab-se sarzanish k.
Stormy, *a.* andhiyáhá, tufání, mauwáj; gazab-nák. [tabqa.
Story, *s.* kahání, dástán, qissa; manzil,
Stout, *a.* tanáwar, moṭá, mazbút, qawí; diláwar, pahlwán.
Stoutness, *s.* tanáwarí, moṭáí, mazbútí, quwat; dilerí.
Straddle, *v.* ṭáng chhitráke chalná, kushída-rau chalná.
Straggle, *v.* idhar-udhar phirná, áwára h. paráganda h.
Straight, *a.* sídhá, sojhá, rást, mustaqím.
Straighten, *v.* sídhá k. rást k [turt.
Straightway, *ad.* fil-faur, fauran, tadhí,
Strain, *v.* chhánná, gárná, nichoṛná; lachkáná, kachkáná; jidd-o-jahd k. bhar-maqdúr k.
Strain, *s.* moch, lachak maṛor; nagma, tarannum; wajh-i-sukhan, sírat-i-ka
Strainer, *s.* chhanná, sáfí. [lam.
Strait, *a.* sakrá, tang, chust.
Strait, *s.* ghaṭí, tangráh, galí; sakhtí, tangí.
Straiten, *v.* tang k. saketná, kasná khainch-
Straitness, *s.* tangí, chustı, sakhtí. [ná.
Strand, *s.* kinára, sáhil, lab-i-daryá.
Strange, *a.* begána, garib, ajnab; ajíb, ajab, nádir, badí. [ná-wáqif.
Stranger, *s.* ajnabí, gair-ádmí, begána;
Strangle, *v.* phánsí d. galá dabáná yá ghoṇṭná, tasma khainchná.
Strangury, *s.* habs-ul-baul, asar-ul-baul.
Strap, *s* chamoṭí, dúálí tasma. [dhokhá.
Stratagem, *s.* híla, fareb, fitrat, fann,
Stratum, *s.* tabaq, tabqa, bisát, tah.
Straw, *s.* puwál, bichálí; nálí, ḍanṭhí, tinká. [bhúlná.
Stray, *v.* bhaṭakná, gum-ráh h. be-ráh h.
Streak, *s.* khatt, lakír, dhárí; partau.
Streaked, *a.* khattdár, lahariyá, dhárídár.
Stream, *s.* sail, jiryan, dhárá.
Stream, *v.* dhárá bandh-ke nikalná, járí h.
Streamer, *s.* pharahrá, patáká bád-numá.
Street, *s.* galí, kúcha, rasta, sarak.
Strength, *s.* zor, quwat, zorawarí, tawánáí, mazbútí.
Strengthen, *v.* zor d. quwat d. qawí k. zorawar k. mazbút k. [mazbút.
Strenuous, *a.* sar-garm, shadíd, tund;
Stress, *s.* girání, sangíní, bojh, bár; zor qahr. [baṛhaná.
Stretch, *v.* khainchná, ṭánná, phailáná,
Strew. *v.* chhiṭkáná, khindáná, bicháná.
Strict, *a.* sakht, durusht, shadıd; thík, daqiq; mashgúl. [gírí, chherchhaṛ.
Stricture, *s.* sakoṛ, simṭáo, tangí; harf-
Stride, *s.* phaláng, shutur-gám.
Stride, *v.* phaláng márná yá k. [názaṭ.
Strife, *s.* jhagṛá, siteza, munáqisha, mu-
Strike, *v.* márná, ṭhonkná, piṭná; qaṭa k.; chháoná; uṭháná; uṛáná; bajáná; jháṛná; bándhná, karná.
String, *s.* rassí, ḍorí, sútlí, rasan, resmán, tár; silsila, zanjír.
String, *v.* pirona, gúthná, gánthná; tár chaṛháná, ḍorí lagáná.
Stringy, *a.* khujhráha, resha-dár.
Strip, *s* dhajjí, pára, tarásha.
Strip, *v.* nangá k. uryán k.; ukháṛná, uḍheṛná utárná, le-lená, luṭná.
Stripe, *s.* lakır, dandír, ḍoriyá; koṛá, zarb,
Striped, *a.* lahariyá, sínkiyá, dhárí-dár.
Stripling, *s.* ním-jawán, gabrú.
Strive, *v.* qasd k. koshish k. jidd-o-jahd k. zor márná, ján fishání k.; zidd k.; dekhá-dekhí k. [khatt.
Stroke, *s.* már, choṭ, zarb, sadma; lakír;
Stroke, *v.* sahláná, háthpherná, ponchhná.
Stroll, *v.* kucha-gardí k. harza-gardí k. phirná.
Strong, *a.* zoráwar, qawí, mazbút; hasín, sakht, mustahkam; tez; ganda.

Digitized by Google

Structure, *s.* banáwaṭ, ṭamír; ḟmárat, biná; shakl, súrat.
Struggle, *v.* háth-páon márná, daur-dhúp k. jidd-o-jahd k. mihnat k.; kushtí k.
Strut, *v.* akaṛná, ainṭhná, ḳhirám k.
Strumpet, *s.* kasbí, fáhisha.
Stubble, *s.* ḍánṭhí, nárí, khúnṭí.
Stubborn, *a.* sar-kash, gardan-kash, magrá, hathílá, ziddí.
Stud, *s.* gul-meḳh, phul; ḳhail, págá.
Stud, *v.* phul jaṛná, murassa k. [gird.
Student, *s.* tálib-i ḟlm, mutaallam, shá-
Studious, *a.* ḟlm-dost, talíb; mashgúl.
Study, *s.* mutálaa, tahsíl-i-ḟlm; shugl, saí, mihnat.
Study, *v.* mutálaa k. ḟlm sikhná, dars k.; saí k. qasd k.; fikr k.
Stuff, *v.* ṭhásná, ṭhosná, khonchná, bharná, ser k.
Stuff, *s.* chíz, jins, asbáb, sámán, raḳht, párcha, kaprá; dawá. [masálah.
Stuffing, *s.* khonchí, bharáwaṭ, bhartí;
Stumble, *v.* ṭhokar yá ṭhes kháná; bhúlná, saho k.
Stumbling-block, *s.* aṭkáo, muzáhimat.
Stump, *s.* tund, ṭhúnṭh, khúnṭí. [k.
Stun, *v.* be-hosh k. sar-gardán k. bahrá
Stupefaction, *s.* be-hoshí, be-ḳhúdí, murchhá, sarsámí.
Stupendous, *a.* ajib, hairat-afzá, azim.
Stupid, *a.* ahmaq, be-waqúf, be-aql; bezaráfat. [kund-zihní.
Stupidity, *s.* himáqat, be-waqúfí, safáhat,
Stupify, *v.* be-hosh k. be-hawáss k. sarsám k.
Stupor, *s.* be-hoshí, be-hawássí, sarsámí.
Sturdy, *a.* tanomand, zoráwar, mazbút.
Stutter, *v.* hakláná, larbáraná, luknat k.
Sty, *s.* súar-ḳhana, khobár. [táb.
Style, *s.* ḟbárat, istiláh, inshá; laqab, ḳhi-
Style, *v.* nám d. laqab yá ḳhitáb d.
Suavity, *s.* shírínî, mulaimat, lutf, mudá-
Subaltern, *s.* mutábḟ, zer-i-hukm. [rá.
Subdivide, *v.* taqsím-i-sání k. hisse-ká hissa k. [zabt k.
Subdue, *v.* maglúb k. shikast d. dabáná;
Subject, *v.* taskhir k. itáat k. mutábḟ k. taríz k.
Subject, *s.* raaíyat, farmán-bardár; mazmún, muddaá; mubtadá.
Subject, *a.* mutḟ, tábḟ, zer-sáya; muárraz, mutahammil.
Subjection, *s.* farmán-bardárí, tábḟdárí, inqiyád, itáat.
Subjoin, *v.* ḟháq k. muzáf ḳ. píchhe likhná.
Subjugate, *v.* maglúb k. zer k. qábú-men
Subjunctive, *a.* shartí; muzáf. [láná.
Sublimate, *s.* raskapúr.
Sublime, *a.* buland, raff, alí, umda, ulwí.
Sublimity, *s.* bulandí, irtifá, ulwiyat buland-parwází. [qamar.
Sublunary, *a.* dunyáwí, jahání, taht-ul-
Submission, *s.* itáat, wazáat, farmán-bardárí, ájizí. [bḟdár, farotan.
Submissive, *a.* farmán-bardár, mutíá, tá-
Submit, *v.* itáat k. sar-faro r. tábí h. inqiyád, r. dabná; áge r. pesh k.; chhorna; qabúl k. [hukm.
Subordinate, *a.* chhoṭá, mutábḟ, zer-i-
Subordination, *s.* mutábaat, mahkúmiyat, zer-hukmí. [d.
Suborn, *v.* jhúṭhí gawáhí diláná, rishwat
Subpœna, *s.* talab-chiṭṭí, talab-náma.
Subscribe, *v.* dast-khatt likhná, nám likhná; qabúl k rází h.
Subscription, *s.* dast-ḳhatt; chandá, bihri, baḳhshish. [ḳhir, áḳhir.
Subsequent, *a.* pichhlá, pas-rau, muaḳh-
Subservient *a.* muáwin, madadgár, kárgar.
Subside, *v.* ghaṭná, baiṭná, niche jáná tah níshín h.; kam h. [guzár.
Subsidiary, *a.* muáwin, madadgár, ḳhiráj-
Subsidy, *s.* iánat, madad; ḳhiráj, pesh kash, nalbandí.
Subsist, *v.* honá, rahná; páedár h.; jíná, guzrán k. pálná.
Subsistence, *s.* hastí, wajúd; guzrán, maásh, rizq, rozí.
Substance, *s.* chíz, jins, jism, zát; ḳhulása, jauhar, máya, asl; natíja; mál; ustuwárí, quwat; amwál, asbáb, daulat.
Substantial, *a.* aslí jauharí, zátí, maujúd, jismání; mazbút, ustuwár; máldár, daulat-mand. [ti d.
Substantiate, *v.* sábit k. dalálat k.; has-
Substantive, ism-i-zát, mubtadá.

Digitized by Google

Substitute, *s.* ḭwazí, badlí, jánishín, qáim-muqám. [shín k.
Substitute, *v.* ḭwaz k. badal k.; jáni-
Substitution, *s.* ḭwaz-muáwiza, tabdíl, adl-badl.
Substratum, *s.* níche-ká tabaq yá tah.
Subterfuge, *a.* bahána, híla, ghol-ghumás, chhal.
Subterranean, *a.* zer-i-zamín, zer-i-ḳhák.
Subtile, *a.* bárík, daqíq, tunuk; zírak, nukta-dán, ḳhurda-bin, híla-báz.
Subtility, *s.* báríkí, diqqat; zírakí, nukta-dání, fann-o-farebí. [na, farebí.
Subtle, *a.* zírak, nukta-dán hílabáz, siyá-
Subtract, *v.* kátná, nikálná, waza k. minhá k.
Subtraction, *s.* waza, minhá, ghaṭáo.
Suburbs, *s.* hawálí-shahr, pairáman-i-shahr, dáman-i-shahr.
Subvert, *v.* zer-zabar k. tah-o-bálá k. sar-nigún k. páemál k. wírán k.
Subversion, *s.* zer-zabar-sází, inqiláb, páemálí, ḳharábí.
Succeed, *v.* pichhe áná, pairaví k.; pai-dar-pai h. mutawátir h. naubat k. qáim-muqám h.; kámyáb h.
Succedaneum, *s.* badal, ḭwaz, santí.
Success, *s.* kámyábí, bahramandí, barakat.
Successful, *a.* kámyáb, bahramand, baḳhtyár, peshraft.
Succession, *s.* tasalsul, tawátur, tawálí, taráduf; múrás, jáe-nashíní.
Successive, *a.* mutawálí, mutawátir, musalsal, pai-dar-pai. [ṣalá-tawátur.
Successively, *ad.* pai-dar-pai, ek-par-ek,
Successor, *s.* jáe-nishín, qáim-muqám, pairau. [kotáh.
Succinct, *a.* mujiz, muqtasar, muḳhtasar,
Succour, *s.* madad, yárí, chára, iạnat.
Succulent, *a.* rasílá, ras-dár, shádáb, seráb.
Succumb, *v.* dabná, sir nawáná, maglúb h.
Such, *pr.* aisá, jaisá, waisá, taisá; fulán, fulána.
Suck, *v.* chusná, píná, sokhná, jazb k.
Suckle, *v.* piláná, dúdh d.
Suckling, *s.* shír-ḳhurda, shírmast, dúdh-ká bachcha.
Suction, *s.* chusáo, khinchá.
Sudden, *a.* nágahán, nágahání, eká-ek.
Suddenly, *ad.* nágah, nágahán, eká-ekí, yak-á-yak, yak-bargi. [angez.
Sudorific, *a.* pasíjáú, pasíná-war, ạraq-
Suds, *s.* sábún-ká phen yá kaf.
Sue, *v.* ạdálat-meṇ khainchá, dád-ḳhwáhí k.; mángná, niyáz k.
Suffer, *v.* uṭháná, lená, páná, sahná, bharná, kháná, khainchná, bardásht k. sabr k. tahammul k.; ijázat d. jáiz r. dená.
Sufferable, *a.* sahankár, bardáshtaní, tahammul-pazír. [parwángí.
Sufferance, *s.* sabr, tahammul; ijázat,
Sufferer, *s.* dukhí, dard-ḳhúr, ázár-yáb, sahwaiyá. [yat, íza.
Suffering, *a.* dukh, dard, ranj, ázár, azí-
Suffice, *v.* bas h. káfí h. kifáyat k. wáfir h.
Sufficiency, *s.* kifáyat, iktifá, wufúr; wajh-i-guzrán.
Sufficient, *a.* bas, káfí, wáfí; láiq, qábil.
Suffocate, *v.* sáṇs rokná, galá ghoṇṭná, dam-band k. [fas, sáṇs-band karná.
Suffocation, *s.* dam-giriftagí, habs-ul-na-
Suffrage, *s.* qaul, qaul-i-ạmm, razá.
Suffuse, *v* chháná, phailáná, bharná.
Suffusion, *s.* phailáo, afshán; jálá.
Sugar, *s.* shakar, chíní; *raw* —, gúṛ,
Sugar-boiler, *s.* kandú. [khánḍ, bhúrá.
Sugarcane, *s.* íkh, úkh, ganná, ganḍá, paunḍá, katárá, naishakar.
Sugarcandy, *s.* misrí qand. [kahná.
Suggest, *v.* ishára k. batláná, chitáná,
Suggestion, *s.* ishára, gosh-guzári, saláh; igwá [kush, qátil-i-nafs.
Suicide, *s.* ḳhúd-ḳushí, qatl-i-nafs; ḳhúd-
Suit, *s.* jorá, silsila; sawárí, jaleb; ạrz, ạrzdásht, darḳhwást; muqaddama; talab.
Suit, *v.* phabná, lagná, milná yá miláná, muwáfiq h. yá k. munásib h. ya k.
Suitable, *a.* shaista, muwáfiq, munasib, sazáwar. [ạurat, áshiq.
Suitor, *s.* dád-ḳhwáh, muddạí; tálib-i-
Sullen, } *a.* ná-ḳhúsh, barham, kashída,
Sulky, } tíra zamír, muṇh-phulá.
Sully, *v.* mailá k. álúda k. dág lagáná, ḳharáb k.
Sulphur, *s.* gandhak, gogird, kibrít.

Digitized by Google

Sultry, *a.* khamas, garm-o-be-hawá.
Sum, *s.* mablag; toṛá; jamạ, jumla, hamagí; asl, máya; hásíl, natíja, ḳhulása.
Sum, *v.* joṛná, jamạ k. hisáb k.; mujmal k. ḳhulása nikalná.
Summary, *a.* mujmal, muḳhtasar.
Summary, *s.* iḳhtisár, mújaz, ḳhulása.
Summer, *s.* garmá, tabistán, saif; — *house*, bárahdarí.
Summit, *s.* sar, qulla, rás, chonṭí.
Summon, *v.* talab k. bulá-bhejná, pakaṛmangáná. [buláhaṭ.
Summons, *s.* talab-chiṭṭhí, talab-náma;
Sumptuous, *a.* besh-qímat, sháhána, fáḳhira, jhakájhak.
Sun, *s.* súraj, áftáb, mihr, shams.
Sunbeam, *s.* partau, shuá-i-áftáb.
Sunburnt, *a.* dhúp-ká jalá, kálá.
Sunday, *s.* itwár yá etwár; rabibár.
Sundial, *s.* dhúp-ghaṛí, dáira-e-hindí.
Sundry, *a.* kai-ek, do-tín, chand, báze, thoṛe-se.
Sunflower, *s.* súraj-mukhí, gul-i-áftáb.
Sunrise, *s.* matlạ-i-áftáb, tulú-i-shams.
Sunset, *s.* gurúb-i-áftáb, súraj-ká dubná.
Sunshine, *s.* dhúp, shuá-i-áftab, táb.
Sup, *v.* rát-ká kháná kháná, ạshá kháná; jura-jura kháná. [rat, ifrát.
Superabundance, *s.* bahutát, ziyádạtí, kas-
Superannuated, *a.* buḍhá, salḳhúrda, ḳhidmat rasídá. [raunaq-dár.
Superb, *a* ạzím, ạlíshán, sháhána, qimatí,
Supercargo, *s.* jaház-ká chaṛhandar yá karndhár. [ḳhúdbín, kashída.
Supercilious, *a.* mutakabbir, magrúr,
Superficial, *a.* uparlá, báhirí, barúní, záhir súrat-numá; ḳhám, be-húda; subuk-sar, be-ạql. [sítat.
Superficies, *s.* rú, wajh, sath, wasat, ba-
Superfine, *a.* bahut bárik yá mihín; sabse achchhá, ḳhúsh-tarín.
Superfluous, *a.* záid, afzúd, fazúl, kasír.
Superintendence, *s.* nigáhbání, sarbaráhí, sardárí.
Superintendent, *s.* nigáhbán, sarbaráhkár, názir, kárfarmá, sarkob.
Superior, *a.* baṛá, bartar, ạla, aulátar, bihtar; gálib.
Superiority, *s.* baṛái, bartarí, auliyat, sabqat.
Superlative, *a.* afzal, sab-se baṛá; — *degree*, síga-i-mubáliga. [insániyat.
Supernatural, *a.* fauq-ul-ạdat, fauq-ul-
Superscription, *s.* sar-náma, bálá-navísí.
Supersede, *v.* bartaraf k. nasḳh k. bátil k.
Superstition, *s.* dín-i-bátil, ímán-i-bátil, waswás. [yáli, waswási.
Superstitious, *s.* ahl-i-ímán-i-bátil, ḳhi-
Supervisor, *s.* see Superintendent.
Supine, *a.* után, chit; sust, káhil, gáfil.
Supper, *s.* rát-ká kháná, ạshá, biyárí.
Supplant, *v.* kársázi-se tagír k. jagah márná, sarká-baiṭhná. [láim.
Supple, *a.* narm, lachaktá, chímṛá; mu-
Suppliant, *s.* árzúmand, niyázmand, multamis, multají. [páon paṛná.
Supplicate, *v.* iltimás k. niyáz k. istidạ k.
Supplication, *s.* niyáz, iltimás, istidạ, támanní, minnat.
Supply, *v.* dená, baḳhshná; paidá k.; madad k. ḳhabargírí k.
Support, *v.* bardásht k. sahná; uṭháná; parwarish k.; takiya k. pushtí d.; thámṇá; sábit k.
Support, *s.* ṭek, ṭekan, takiya, pushtí taqwiyat; parwarish, qút.
Supportable, *a.* bardáshtani, sahá́ú.
Suppose, *v.* qiyás k. ḳhiyál k. bujhná, samajhná.
Suppose, *ad.* farzan, máno, jáno. [za.
Supposition, *s.* qiyás, ḳhiyál, fikr, anda-
Suppress, *v.* dabaná, maglúb k.; chhipáná, maḳhfí k.; mansúḳh k. [kalná.
Suppurate, *v.* pakná, píbiyáná, pib ni-
Suppuration, *s.* pakáo, pibiyáhạt.
Supremacy, *s.* auliyat, sarwari, sardárí, riyásat. [mustaqill.
Supreme, *a.* baṛá, ạlá, sadr, mutlaq,
Sure, *a.* sach, yaqin, sábit, muqarrar; musallạm, be-ḳhatr; qaim, mazbút.
Surety, *s.* záminí, kafálat; zamin, kafíl.
Surface, *s.* úpar, rú, wajh, safha, sath,
Surfeit, *s.* aphrái, serí. [bisát.
Surfeit, *v.* apharṇá, aghána, ser k.
Surge, *s.* hilkorá, hilorá, mauj, mauja.
Surgeon, *s.* jarráh, hajjám.

Digitized by Google

Surgery, *s* jarráhí; jarráh-ḳhána.
Surly, *a* durusht, talḳh, talḳhrú, tursh, rúḳhá.
Surmise, *s.* ḳhiyál, wahm, gumán, shubha.
Surmount, *v.* úpar charhná, gálib h. párh.
Surname, *s.* laqab, ḳhitáb-i-ḳhándán.
Surpass, *v.* úparjáná, saras h. barh-chaln á, sabqat lejaná, peshqadam h. gálib h.
Surplus, *s.* bachtí, barhtí, beshí, afzúní.
Surprise, *s.* tajjub, hairání, áshuftagí, mufaját.
Surprise, *v.* mutajjib k. hairán k.; beḳhabar pahunchná yá lená.
Surprising, *a.* ajíb, badí, hairat-angez.
Surrender, *v.* sompná, tafwíz k. taslím k. hawála k. zimma k.
Surreptitious, *a.* choráú, masrúq.
Surround, *v.* gherná, gird k. muhásara k.
Surtout, *s.* bárání kurtí. [jiháta k.
Survey, *v.* dekhná, nigáh k. nazar k.; jaríb-kashí k. masáhat k.
Survive, *v.* jítá rahná, jí-bachná, báqí r.
Survivor, *s.* jo jítá rahá, paszinda, pasmánda. [muláim.
Susceptible, *a.* áḳhiz, pazír; narm-dil,
Suspect, *v.* shubha r. gumán k.; badgumán r. taqsírwár jánná.
Suspend, *v.* ṭángná, jhuláná, laṭkáná, muallaq r.; multawí r. mauqúf r. muattal r. mazúl k. [pesh, shubha.
Suspense, *s.* taraddud, hais-bais, pas-o-
Suspension, *s.* laṭkáo; tawaqquf; mazúlí.
Suspicion, *s.* shubha, shakk, gumán, wahm, raib; bad-gumání, tuhmat.
Suspicious, *a.* shakkí, wahmí, bad-gumán; gumánáwar, tuhmati.
Sustain, *v.* bardásht k. sahná; sambhálná, takiya k.; madad k.; parwarish k.
Sustenance, *s.* parwarish, ḳhúrák, rozí;
Sutler, *s.* bhaṭhiyárá, banjará. [rozgár.
Swagger, *v.* shaiḳhi k. láfzaní k. kalla márná, dhumdhám-se chalná.
Swallow, *s.* ababíl; halaq, galá.
Swallow, *v.* nigalná, lílná, ghúnṭná.
Swallow-wort, *s.* mandár, ák.
Swamp, *s.* dal-dal, dhasán, chorzamín.
Swan, *s.* ráj-háns.
Swarm, *s.* jhuṇḍ, ḍher, izdihám.
Swarm, *v.* bhír-bhár h. jama k.
Swarthy, *a.* sáṇwlá, kála, gandúm-rang.
Swathe, *v.* paṭṭí yá peṭí-se bándhná.
Sway, *s.* huḳúmat, muḳhtárí.
Sway, *v.* hukumat k.; máil k. [kháná.
Swear, *v.* qasam kháná yá diláná, saugand
Sweat, *s.* pasíná, paseb, araq. [nikalná.
Sweat, *v.* pasíjná pasíná chhúṭná yá
Sweep, *v.* jhárná, jhárú-dená, buhárná; ḳhirám k.; uṭhá-lejáná.
Sweeper, *s.* chúhrá, mihtar.
Sweet, *a.* miṭhá, shírin; laziz, ḳhúsh; narm, muláim; ná-namkín.
Sweeten, *v.* miṭháná, míṭha k. shírín k.
Sweetheart, *s.* piyárá yá piyárí, dil-fareb, dil-band, ánkh-lagá, áshiq yá maṣhuqa, sháhid.
Sweetish, *a.* míṭhá-sá [lauziyát, &c.
Sweetmeat, *s.* miṭhái, halwá, murabba,
Sweetness, *s.* miṭhás, miṭhái, shíríní; muláyimat. [barhná.
Swell, *v.* phulná, súj́ná, waram ḳ. uṭhná,
Swell, *s.* phuláo; mauj, lahar.
Swelling, *s.* phuláo, súj; waram, gumrá.
Swift, *a.* jald, tez, tund, tezqadam, chálák.
Swiftness, *s.* jaldí, tezi, tez-rawí, tundí, shitábí.
Swim, *v.* pairná, tairná, shináwarí k.; bahná, bhasná; ghumná, ṭeoráná.
Swimming, *s.* pairái, tiráo; ghurní, ṭewár.
Swine, *s.* súar, ḳhúk, ḳhinzir. [doár,
Swing, *v.* jhulna, ḍolná, jhumná; jhuláná, ḍuláná, hiláná, bhánjná.
Swing, *s.* jhuláo; jhúlá, hindolá.
Switch, *s.* chhaṛí, bet, qazíb.
Swivel, *s.* rahkalá, zambúrak, janjál.
Swoon, *s.* murchhá, gashí; beboshí.
Swoon, *v.* murchhá áná, gash áná.
Swoop, *v.* jhapaṭ-lená yá márná.
Sword, *s.* talwár, shamsher, saif, teg.
Sycophant, *s.* ḳhúshámadí, ḳhayabardár.
Syllable, *s.* hijjá.
Sylvan, *a.* jangalí, dashtí.
Symbol, *s.* nishán, alámat, shiár.
Symbolical, *a.* alámatí, shiárnumá, dáll.
Sympathy, *s.* ham-dardí, hamtabai, riqqat, shafaqat.
Symptom, *s.* nishán, alámat, asar.

Digitized by Google

Synecdoche, *s.* zikr-i-juz, iráda-i-kull, yá zikr-i-kull, iráda-i-juz. [ḳhána.
Synod, *s.* jamíạt-i-ụlmá, majlis mushái-
Synonymous, *a.* ham-mạ́ni, yak-mạ́ní, mutarádif.
Synopsis, *s.* muḳhtasar, mujmal, ḳhulása.
Syntax, *s.* naho.
Syringe, *s.* pichkárí, huqna, damkalá.
System, *s.* qánún, qáịda, rasm, nizám.

T

Tabernacle, *s.* ḳhíma, tambú; ịbádatgáh.
Table, *s.* mez; taḳhta; fihrist; lauh; náma; naqsha. [kí chaddar.
Table-cloth, *s.* dastarḳhwán, sufra, mez-
Tablet, *s.* lauh, taḳhtí, paṭí.
Tacit, *a.* chupká, sákit; mutazammin.
Taciturnity, *s.* ḳhámoshí, sukút, chupkí.
Tack, *v.* ṭánkná, jorná; jaház phiráná.
Tackling, *s.* jaház-ká asbáb yá saranjám, resmán. [saff-árái.
Tactics, *s.* fann-i-jang, laṛáí-kí hikmat,
Taffeta, *s.* táfta, cheolí. [bánḍá, lúnḍá.
Tail, *s.* dum, dumbál, púnch; — *less*,
Tailor, *s.* darzí, ḳhaíyát.
Taint, *v.* álúdá k. bigárná, saṛáná, bosída k.
Take, *v.* lená, hásil k.; pakaṛná; qabúl k.; samajhná; kámyáb h.; le-lená; uṭháná; — *up*, uṭhá-lená; — *off*, utárná; — *care of*, ḳhabardárí k. [hairat.
Taking, *s.* lená, pakaṛ, girift; iztiráb,
Talc, *s.* talq, abraq. [hisáb.
Tale, *s.* kahání, qissa, dástán, hikáyat;
Tale-bearer, *s.* chugl-ḳhor, gammáz, lutrá.
Talent, *s.* wazn; toṛá, sikka; qudrat, qáblyat, idrák, jauhar.
Talk, *v.* bolná, kahná, bát-chít k. guftogú k. báten k. batiyáná, bakná, gapná.
Talk, *s.* bolchál, bát-chít, guftogú, súḳhan, gap. [baṛbaṛiyá.
Talkative, *a.* bakkí, batúní, batkahá,
Talker, *s.* bakwáhá; qáil, suḳhanrán, go.
Tall, *a.* lambá, unchá bulandbála, tawíl.
Tallow, *s.* charbí pí, píh.
Tallness, *s.* lambáí, unchái, bulandí.
Talon, *v.* náḳhun, chang, changul, nakh, panja.
Tamarind, *s.* tamar-i-hindí, imlí, tintiṛí.
Tamborine, *s.* ḳhanjarí.
Tame, *a.* hilá, pálá-húá, halím, rám; ḳhángi; dhír, kund; behimmat.
Tamper, *v.* chheṛná, háth ḍálná; kárszí k.
Tan, *v.* dabbágat k. sijháná; jhanwáná.
Tangible, *a.* mamsús, lams-pazír, mumkin-ul-lams.
Tank, *s.* tálab, taláo, haus.
Tanner, *s.* dabbág, chamár. [dahkáná.
Tantalize, *v* lalcháná, lahráná, tarsáná,
Tap, *s.* tháp, thopí, thapak, thappaṛ.
Tap, *v.* thap-thapáná, khaṭ khaṭaná, thápná; chhedná, naqb k.
Tape, *s.* paṭṭi, qor, niwár, phitá.
Tar, *s.* rál, qitrán.
Tar, *v.* rál lagáná, dhúpná.
Tardy, *a.* dhílá, dhímá, sust, káhil, der, dirang.
Target, *s.* ḍhál, sipar.
Tarnish, *v.* mailá k. álúda k. be-jilá k.
Tarry, *v.* ṭhaharná, ṭikná, rahná; derí k. intizárí k.
Tartar, *s.* durd-i-sharáb, tartír; tátár log.
Task, *s.* kám, kár-o-bár, ạmal, shugl, wazífa; ṭhíkạ; dars, sabaq.
Task, *v.* kám d. kár-o-bár muqarrar k.
Tassel, *s.* jhabbá, phundá, mangúlá, laṭkan.
Taste, *s.* chakhná, chíkhná, maza l. záiqa l.; bá dil-pasandí, daryáft k.
Taste, *s.* zauq, lazzat, maza; záiqa; cháshní; idrák, salíqa, zírakí.
Tattle, *v.* bakná, baṛbaṛáná, gap márná.
Tattler, *s.* bakkí, gappí, harza-go.
Tattling, *s.* bak-bak, bakwás, gap, zatal, harza.
Taunt, *v* tạna-zaní k. tạn márná chheṛná
Taurus, *s.* burj-i-saur.
Tautology, *s.* takrár, takarrur. [ḳháná.
Tavern, *s.* sharáb-ḳháná, ḳharábát, kalár-
Tawdry, *a.* be-nazákat, ná-latíf, be-saj.
Tawny, *a.* jhaunrá, pilá, sáonlá, gandum-
Tax, *s.* ḳhiráj báj, mahsúl. [rang.
Tax, *v.* ḳhiráj lagáná; tuhammat lagáná.
Taxation, *s.* ḳhiráj bandí, talab-i-baj.
Tea, *s.* chá.
Teach, *v.* sikháná, sikhláná, tạlím k. tarbiyat k.; samjháná, bujháná.

Digitized by Google

Teachable, *a.* tarbiyat-pazír [miyán-jí.
Teacher, *s.* ustád, muallim, muddaris,
Tea-cup, *s.* chá-ká piyála.
Tear, *v.* pháṛná, chírná, chák k, chithárná, maskáná; ḳharásh k.
Tear, *s.* ánsú, ashk, ánjhú, áb-i-dída.
Tease, *v.* satáná, chiṛáná, khijáná, tasdí d. diqq k. túmná, dhunná, jhárná.
Tedious, *a.* daráz, tawil, der-rau, sust.
Teem, *v.* hámila h.; janná, paidá k.; bhará h. pur h. mamúr h.
Telegraph, *s.* isháre-se jaldí ḳhabar pahunchána-kí álat.
Telescope, *s.* dúr-bín.
Tell, *v.* ḳahná, bolná, bayán k. batáná, ḳhabar d. jatáná; shumár k. ginná; kholná.
Tell-tale, *s.* chugl-ḳhor, gammáz, lutrá.
Temerity, *s.* gustákhi, be-hoshyárí, be-tadbírí, tahauwur.
Temper, *s.* mizáj, tabíyat, ḳho, ḳhaslat; muláyimut, sabr; ṭidál; áb.
Temper, *v* miláná; mutadil k. muwáfiq k.; narm k.; saḳht k.
Temperance, *s.* ṭidál, parhezgárí, riyázat.
Temperate, *a.* mutadil; parhezgár; muláim, thandá
Tempest, *s.* ándhi, túfán, jhakkar; ashob.
Tempestuous, *a.* ándhiyáhá, túfání, tezo-tund, shadid.
Temple, *s.* ibádat-gáh, masjíd, mábid; mandir, but-ḳhána; shiqiqa, kan-paṭí.
Temporal, *a.* zamáni, dunyawí, fání.
Temporary, *a.* árizí, chandroza, thoṛá waqt-ká. [sazí k.
Temporize, *v.* ṭálná, ṭálmaṭol k. zamána-
Tempt, *v.* wargaláná, targib k. igwá k. lalcháná, phusláná; ázmáish k. imtihán l. [lobh; waswás.
Temptation, *s.* igwá, targib, tama, lálach,
Tempter, *s.* targib-dene-w. igwá-kunindá, lal-cháú. [dah-chand.
Ten, *a.* das, dah; — *fold*, dasguná,
Tenable, *a.* sábit, mustahkam.
Tenacious, *a.* saḳht-gir; tang-dast, tamakár; laslasá, chip-chipá saḳht, magrá, ḳhúd-ráe. [chipahaṭ, chaspídagí.
Tenacity, *s.* saḳht-gíri; laslasahaṭ, chip-
Tenant, *s.* kiráya-dár, ijára-dár, asámí.
Tend, *v.* rakhwálí k. nigáhbání k.; máil h. jhukná. mutawajjih h. [murád.
Tendency, *s.* máil, rujú; maqsad, matlab,
Tender, *a.* narm, muláim, názuk, náznin; shafíq; dardmand; tar-o-táza.
Tenderness, *s.* narmí, muláyimat, nazákat, názukí; narm-dilí, riqqat; dardmandí.
Tendon, *s.* nas, pai, asab, pathá.
Tenesmus, *s.* hagás, súr.
Tenet, *s.* masla, áín, qaul, tariqa.
Tenour, *s.* tariq, chál, silsila, silk, sulúk; mani, mazmun, fahwá.
Tense, *a.* tang, kashída, tanáhá. [khicháo.
Tension, *s.* tanáhaṭ. kashídagí, kasáo,
Tent, *s.* ḳhaima, ḳhargáh, tambú, ḍerá.
Tenter, *s.* ankṛi, anksi, meḳh.
Tenth, *a.* daswán, dasam, dahum.
Tenth, *s.* dasáns, daswán hissa.
Tenuity, *s.* patláhaṭ, riqqat, tunukí; dublahat.
Tepid, *a.* shír-garm, gúngúná.
Term, *s.* hadd; muddat, waqt; jalsá; bát, lafz, ibárat, istiláh; shart, ahd, qaul.
Termagant, *s.* laṛánkí, karkasá, ḍakiní.
Terminate, *v.* hadd k.; tamám k. yá h. ákhir k. yá h. chukná, chukáná.
Termination, *s.* hadd, sar-hadd; áḳhir, anjám, tamámí, áqibat, natíja.
Terrace, *s.* chhát, bám; chabútara.
Terrestrial, *a.* arzí, zamíní, ḳhaki, dunyáwí.
Terrible, } *a.* haulnák, sahmnák, dahshat-angez, marhúb, muhib.
Terrific, }
Terrify, *v.* ḍaráná, dahshat d. taḳhwíf k.
Territory, *s.* mulk, zamín, diyár, ḳishwar.
Terror, *s.* ḍar, tars, hiras, haul, dahshat, wahshat, ḳhauf, haibat.
Tertian, *s.* tijári, tap-i-gibb. [imtihán.
Test, *s.* kasauṭí, mihakk, ayár, ázmáish,
Testament, *s.* wasiyat-náma; *old* —, tauret; *new* —, injíl.
Testator, *s.* músi.
Tester, *s.* palang-kí chhatrí sáyabán.
Testicle, *s.* ḳháya, ḳhasiya, peṛá, and.
Testify, *v.* gawáhí d. shahádat k. dalálat k.
Testimonial, *s.* gawáhí náma, shahádat-náma, dastáwez,
Testimony, *s.* gawáhí, shahádat, dalálat.

Digitized by Google

Tether, *s.* garánwan, pagá, pálahang.
Tetrarch, *s.* bádsháh.
Text, *s.* matan, asl, masdar.
Texture, *s.* bináwaṭ, banáwaṭ, báft.
Than, *ad.* se, az.
Thank, *v.* shukr k. ihsán mánná.
Thankful, *a.* shukr-guzár, ihsánmand, haqq-shinás.
Thanks, *s.* shukr, shukr-i-niamat, haqq-shinásí.
That, *p.* wuh, us, jo, jis.
That, *c.* tá, ki, kyúnki.
Thatch, *v.* chháná, chhappar-bandí k.
Thatch, *s.* ghás, chhappar.
Thatcher, *s.* chhappar-band, gharámí.
Thaw, *v.* pighalná, galná; pighláná, gá-
The, *art.* al; wuh, yih, wahí.
Theatre, *s.* tamásháhgáh, naqlkháná, nách-
Theft, *s.* chorí, duzdí.
Theme, *s.* manshá, masdar, asl.
Then, *ad.* tab, tad, tis-waqt, us-waqt; to, pas, phir.
Thence, *ad.* wahán-se, udhar-se; tab-se, us-waqt-se,
Thenceforth, } *ad.* tis-píchhe, tab-se,
Thenceforward, } us-waqt-se, bád us-
ke, bád azán.
Theocracy, *s.* hukúmat-i-khodá, amal-i-
Theology, *s.* ilm-i-iláhí, ilm-i-tasawwuf.
Theorem, *s.* masla, masdar.
Theory, *s.* qiyás, khiyál; ilm.
There, *ad.* wahán, udhar, us-jagah.
Thereabout, *ad.* lagbhag, anqaríb, us-gird-men; takhmínan, qaríb.
Therefore, *ad.* is-wáste, is-liye, tis-liye, us-wáste, liháza.
Thereon, *ad.* tis-par, is-par.
Thesis, *s.* manshá, masdar, masla.
Thick, *a.* motá, gunda, bhárí, kasíf, galíz; gárhá, ghaná, kasír, bahut; bará, azím; gudlá, dhabrá; munjamid.
Thicken, *v.* gárhá k. kasíf k. yá h. galíz k. yá h.
Thicket, *s.* jangal, jhárjhúr, jhárí.
Thickness, *s.* motáí, gundagí, gilazat, barái; garhái, tangí; gadlái, kadúrat.
Thief, *s.* chor, duzd, uchakká.
Thievish, *a.* duzd-khoe, máil-baduzdí.
Thigh, *s.* jángh, janghá, rán.
Thimble, *s.* angushtána, top, topá.
Thin, *a.* patlá, patíl, raqíq, mihín, bárík, názuk, dublá; qalíl, thorá, chhotá.
Thing, *s.* chíz, bast, shai; kuchh.
Think, *v.* sochná, bujhná, qiyás k. khiyál k andesha k. fikr k. gumán k.; gaur k.
Thinness, *s.* patlái, riqáqat, bárík, tunukí; dublái.
Third, *a.* tísrá, siyúm, sális.
Thirst, *s.* piyás, tishnagí, tishná; atash.
Thirst, *v.* piyásá h. piyás lagná, tishna h.
Thirsty, *a.* piyásá, tishna, atshán, khushk.
Thirteen, *a.* terah, sez-dah.
Thirteenth, *a.* terahwán, sez-dahum.
Thirty, *a.* tís, sí.
This, *p.* yih, yihí, ín.
Thistle, *s.* bharbhánd, bhatkatái, untkatárá, khár.
Thither, *ad.* udhar, wahán.
Thong, *s.* tasma, sallú.
Thorax, *s.* chhátá, peti, pánjar.
Thorn, *s.* kánṭá, khár súl; kánṭágáchh.
Thorn-apple, *s.* dhátúrá, kanak.
Thorny, *a.* kaṭílá, khár-dár; sakht, mushkil.
Thorough, *a.* kámil, purá, tamám, pakká
Thou, *p.* tú, tú-áp.
Though, *c.* agarchí, joki, goki, hálánki, azbaski.
Thought, *s.* soch, fikr, andesha, qiyás, khiyál, gumán.
Thoughtful, *a.* fikrmand, andeshmand, andeshnák, mutafakkir, mutaammil.
Thoughtless, *a.* be-fikr, be-parwá, be-khabar, gáfil.
Thousand, *a.* hazár, alf.
Thraldom, *s.* gulámí, asírí, ubúdiyat.
Thrash, *v.* gáhná, mándná; pítná, márná, kútná, dalmasal k.
Thrashing-floor, *s.* kalíhán, khirmangáh.
Thread, *s.* súṭ, rishtá, resmán, dorí; resha.
Thread, *v.* pironá, lariyáná, gúthna, tágná.
Threaten, *v.* dhamkáná, dhamkí d. tahdíd k. jhirakná.
Threatening, *s.* dhamkí, dhamkáhat, tahdíd, takhwif, zijr.
Three, *a.* tín, si; — *fold*, trigún, si-chand.
Threshold, *s.* deorhí, dihlí, dahlíz, ástána.
Thrice, *ad.* tín-bár, tibára, tín-dafa.
Thrifty, *a.* kam-kharch, kifáyatí, juz-ras, bacháú.
Thrill, *v.* sahráná, tirmiráná; sansanáná.

Digitized by Google

Thrive, *v.* baṛhná, palná, phúlná, tar-o-tá-za h. sar-sabz h.; taraqqí k. kámyáb h.
Throat, *s.* galá, gulú, halq, halqúm.
Throb, *v.* ṭísná, ṭís-márná, ṭápakná, dha-makná; dhaṛ-dhaṛáná, phaṛ-phaṛáná.
Throne, *s.* takht, masnad, aurang.
Throng, *s.* bhíṛ, amboh, izdihám.
Through, *pr.* se, wasíle-se, márifat-se, sarásar, wárpár, pár.
Throughout, *ad.* sartápá, sarásar, auwal-se áḳhir tak, bil-kull.
Throw, *v.* phenkná, jhokná, ḍálna, chaláná, chhoṛná, giráná, phenk-márná, uchhálná; — *away*, phenk d. ganwá-ná; — *down*, girá d.; — *open*, khol d.; — *off*, utárná; — *up*, chhoṛná; qai k.
Thrum, *s.* dasi, taggí.
Thrum, *v.* retná, ghisná, bajáná.
Thrush, *s.* ek qism-kí chiṛyá; chhárú, tap-ḳhála.
Thrust, *v.* ghuseṛná, paiṭhálná, pelná, ṭhelná. chaláná, dáḳhil k. yá h.; ḍha-kelná, dhakká d. nikálná; bhonkná, hulná, khonchná. [dhakká.
Thrust, *s.* hul, khonchá, bhonk, zarb,
Thumb, *s.* angúṭhá, angusht-i-nar.
Thump, *s.* dhamká, dhappá, thonk, dhaul, chapeṭá.
Thunder, *s.* garáj, garjan, kaṛak, raḍ.
Thunder, *v.* garajná, garjan k. kaṛakná, gaṛgaṛáná; dhamkáná, tahdíd k.
Thunder-bolt, *s.* bijlí, gáj, chhakkí, sáiqa.
Thunderer, *s.* megh-ráj, garajne-wálá.
Thunderstruck, *a.* bijlí-márá; hairat-zada, áshufta. [bihphai.
Thursday, *s.* jumạ-rát, panj-shamba,
Thus, *ad.* aisá, yon, yonhí, so, istarah.
Thwart, *v.* muḳhálafat k. muzáhimat k.
Thyself, *p.* tú-áp, tuhí, tú-ḳhúd. [ulṭáná.
Tiara, *s.* táj, kulláh, sarpech.
Tick, *s.* chichrí, kaík; kiṭ-kiṭ.
Ticket, *s.* chiṭṭhí, ṭip, dasták, dastáwez; chaprás. [k. dil-áwez k.
Tickle, *v.* sahláná, gud-gudáná; ḳhúsh
Ticklish, *a.* gud-gudiyá; be-qarár.
Tide, *s.* madḍ-o-jazr, bháṭhá-joár; *flood* —, joár, madd; *ebb* —, bháṭhá, jazr; *spring* —, koṭál.
Tidings, *s.* ḳhabar, aḳhbár; *joyful* —, muzhda.
Tidy, *a.* suthrá, árástá, latíf, názuk.
Tie, *v.* bándhná, gánṭhná, jakaṛná, band k.
Tie, *s.* bandhan, gánṭh, girih, ạqad; ihsán,
Tiffin, *s.* jal-pán, náshta. [minnat, haqq.
Tiger, *s.* bágh, palang.
Tighten, *v.* kasná, saketná, jakaṛná, tang k. chust k. khainchná.
Tightness, *s.* kasáí, sakṛái, tangi, chustí.
Tile, *s.* khaprá, nariyá, chauká.
Tiling, *s.* khaprail.
Till, *pr.* tak, talak, torí, lag, tá, tá-ki.
Till, *v.* jotná, chásná, kisht-kárí k. zi-ráạt k. [ráạt.
Tillage, *v.* jutáí, halwáhi, kisht-kári, zi-
Timber, *s.* lakṛí, káṭh, chob, shah-tír.
Timbrel, *s.* pakháwaj, tabla, mirdang.
Time, *s.* waqt, zamán, zamána, ạsr, roz-gár, daur; mausim; bár, dafạ, gáh; fursat, farágat.
Timid, *a.* ḍar-pokná, tarsán, buzdil, ḳháif.
Timidity, *s.* ḳhauf, ḍar, dahshat, kam-juratí. [panní.
Tin, *s.* qalaí, ráng, rángá, rasás; — *foil*,
Tincture, *s.* rang, gún; ạraq, kímíyá.
Tinge, *v.* rang d. rangín k. álúda k.
Tingle, *v.* ṭan-ṭanáná, jhan-jhanáná, ṭhan-ṭhanáná, san-sanáná.
Tinsel, *s.* jag-jagá, tásh, lappá; raunaq-i-súrat-numá.
Tiny, *a.* nannhán, chhoṭá, koṭáh, ḳhurd.
Tipple, *v.* sharáb píná, piyála-bází k.
Tippler, *s.* sharáb-ḳhwár, piyálabáz, mai-ḳhor.
Tire, *s.* saff, silsila, qatár; áráish-i-sar.
Tire, *v.* thakná, thakáná, mánda k. yá h. ájiz k. yá h. ranj d. [rasán.
Tiresome, *a.* thakáú, ranj-áwar, ázár-
Tit-for-tat, *ad.* adle-ká-badlá, ịwaz-muáwaz.
Tithe, *s.* dasáṇs, dahyakí, ụshr, ạshír.
Titillate, *v.* gud-gudáná, chul-chuláná.
Titillation, *s.* gud-gudí, sursurí.
Title, *s.* ḳhitáb, laqab, alqáb, nám, wasf sar-nama, sar-nawisht; haqq, dạwá.
Title-page, *s.* sar-náma, sar-nawisht, sar-i-lauh.

Digitized by Google

Titter, *v.* khilkhiláná, muṇh dábke hansná.
Tittle-tattle, *s.* bak-bak, gap-shap, gufto-gú, láf-guzáf.
To, *pr.* ko, ke taiṇ, ke-pás, tak, talak, tá; — and *fro*, idhar-udhar.
Toad, *s.* bhek, menḍúk, gúk; — *stool*, chatar-már.
Toast, *v.* senkná, bhunná, biryáṇ k.
Tobacco, *s.* tambákú, tamákú, gál.
To-day, *s.* áj, imroz.
Toe, *s.* páoṇ-kí unglí, angusht-i-pá.
Together, *ad.* sáth, samet, eksáth, baham, ekṭhá. milke
Toil, *v.* mihnat k. daurdhúp k. dukh bharná, zor-márná.
Toilsome, *a.* thakáú, mihnat-talab.
Token, *s.* nishán, ạlámat, asar, ishára, patá; yádgárí.
Tolerable, *a.* sahaú, bardáshtaní, tahammul-pazír. [r. ijázat d.
Tolerate, *v.* hone d. karne d. jáiz r. rawá
Toleration, *s.* ijázat, jawáz, igmáz.
Toll, *s.* mahsúl, báj, rahdárí, chungí.
Toll, *v.* bajáná, márná; chungí d. mahsúl d. [bara.
Tomb, *s.* qabr, gor, turbat, mazár, maq-
To-morrow, *ad.* kal, fardá.
Tomtit, *s.* pidrí, phudkí.
Tone, *s.* lahja, sadá, áwáz, nawá, nagam; zor, quwat.
Tongs, *s.* dast-panáh, chimṭá.
Tongue, *s.* jibh, zabán, lisán, bolí, bháshá; zabán-i-tarázu, kánṭá; zabána.
Too, *ad.* bhí, aur, níz; bahut, niháyát, ziyáda.
Tool, *s.* hathiyár, álat, auzár; tábịdár.
Tooth, *s.* dánt, dandán; dandána; kánṭá, shakh; cháṭ, maza.
Tooth-ache, *s.* dánt-píṛá, dard-i-dandán.
Tooth-brush, *s.* datwan, miswák.
Tooth-pick, *s.* khilál, dánt-khod, tinká.
Tooth-powder, *s.* manjan, missí.
Top, *s.* sir, sar, qulla, rás, chonṭi; upar, rú, báhar, sath; laṭṭú.
Topaz, *s.* zabarjad, pukhráj.
Topic, *s.* mazmún, mauzúạ, muddạá, manshá, masdar. [uparlá.
Topmost, *a.* sab-se uparká, sab-se unchá,

Topography, *s.* jagahoṇ-ká bayán, takhít-ul-bilád.
Topsy-turvy, *ad.* ulạt-pulạt, ulṭá-pulṭá, tal-upar, tah-o-bálá, zer-o-zabar.
Torch, *s.* mashạl, falíta, dámar. [dard.
Torment, *s.* ạzạb, ízá, azíyat, ázár, ranj,
Torment, *v.* ạzáb d. ázár d. dukh d. khijáná.
Torpid, *a.* ṭhiṭhrá, sun, be-hiss, be-harkat; sust, káhil. [hilí.
Torpor, *s.* ṭhiṭhráhaṭ, be-hissí; sustí, ká-
Torrent, *s.* sail, sail-áb, saiyála, dhára.
Torrid, *a.* bahut garm, mahrúq, sozán.
Tortoise, *s.* kachhúá, kachhúwá, sangpusht, báḳha. [kání yá kandaní.
Torture, *s.* ụqúbat, ạzáb, shikanja; ján-
Toss, *v.* phenkná, jhonkná, uchhálná, ḍálná.
Total, *a.* sab, pạrá, kull, tomám, jamạ;
Total, *s.* jumla, majmúạ. [mutlaq.
Totter, *v.* ḍal-maláná, ḍag-magáná, halhalána, larazná, ḍolná.
Touch, *v.* chhúná, lams k. mas k. ṭạṭolná; lagná, milná; háth lagáná; bajaná; dil-áwez k.
Touchstone, *s.* kasauṭí, mihakk, miyár.
Touchy, *a.* chiṛ-chiṛá, ṭunuk-mizáj, átashmizáj.
Tough, *a.* chimṛá; sakht, mazbút; kará.
Tour, *s.* daur, sair, siyáhạt, gasht, safar.
Tow, *s.* páṭ, paṭúá; — *rope*, gun, rassí.
Tow, *v.* gun ṭánná, rassí lagák ekhainchná.
Towards, *pr.* kí taraf, kí jánib, ke-pas, sú, súe.
Towel, *s.* dast-mál, anguchhá, sáfí, rúmál.
Tower, *s.* minár, burj, qila, koṭ.
Town, *s.* nagar, shahr, balda, qasba.
Townsman, *s.* shahrí, báshinda; ham-
Toy, *s.* khilauná, bázícha, lạbat. [shahrí.
Toy, *v.* khelná; ráo-cháo k.
Trace, *v.* khoj-lená, píchhá l. surág pagḍandí l.; pairawí k. dar-pai h. bándhná, ṭhahráná; taftish k.
Trace, *s.* nishán, ạlámat, ásar.
Track, *s* naqsha-i-pá, nishán, lik; rasta, pagḍandi; — *rope*, gun.
Tract, *s* mulk, zamin, diyár, náhíya; risála, náma. [mahkúm, garíb.
Tractable, *a.* dast-ámoz, hukm-pazír,

Digitized by Google

Trade, *s.* saudágarí, tijárat, saudá, lenden; kár-o-bár, pesha, kasb, hirfa.
Trade, *v.* saudágári k. tijárat k. len-den k.
Trader, *s.* saudágar, tájir, bázurgán, mahájan. [asar, hadís.
Tradition, *s.* kaháwat, bát, riwáyat, naql,
Traditionary, *a.* suní-sunáí, síná-ba-sína, samáí, zabání [badnám k.
Traduce, *v.* tuhmat lagáná, buhtan kahná,
Tragical, *a.* gamgín, dard-angez, haibatnák, bad-bakht,
Trail, *v.* ghasíṭná, ghisiyáná, khinch-lejáná.
Train, *v.* sikháná, sikhláná, tarbiyat k. talím k.; sadháná; parwarish k.; khainchná.
Train, *s.* dáman, zail, dum; silsilá, qatár, silk; sawárí, pái-rikáb, jaleb; hila-bází, dagá-bází.
Trait, *s.* zátí kam, ádat, dastúr.
Traitor, *s.* dagábáz, khain, gaddár, namak-harám, bágí, así. [paikará.
Trammel, *s.* jál, chhánd, phánd; pá-band,
Trample, *v.* kuchalná, páemál k. raundná.
Trance, *s.* be-khúdí, gash, sakta, wajd.
Tranquil, *a.* ásúda, árámída, muraffa; hawá-basta, thír.
Tranquillity, *s.* ásúdagí, árám, ásáish, ráhat, itmínán, chain.
Tranquillize, *v.* ásúda k. árám d. takhfíf k.
Transact, *v.* chaláná, járí k. kárguzárí k. muámala k. kám k [májará.
Transaction, *s.* muámala, károbar, kám,
Transcendent, *a.* afzal, fázil, fáiq, mukammal, be-nazír.
Transcript, *s.* naql, utárá.
Transfer, *v.* ek jagah-se anr jagah k. naql k. sarkáná; sompná, taslím k.; pahunchána. [shakl.
Transfiguration, *s.* tabdíl-i súrat, tagir-i-
Transfix, *v.* párwár bedhná, bhonkná.
Transformation, *s.* maskh, tabdíl-i-súrat.
Transgress, *v.* torná, udúl k. tajáwuj k. khatá k.; hadd-se báhir jáná. [khatá.
Transgression, *s.* udúl, tajáwuj, taddí,
Transgressor, *s.* mutáddí, mutajáwiz, bágí, taqsírwár. [dár, zail.
Transient, *a.* árizí, fání, be-baqá, ná-páe-
Transitive verb, *s.* fiał-i-mutaaddí.
Translate, *v.* tarjuma k. naql k. ulthá k.; sarkáná, chaláná.
Translation, *s.* tarjuma, naql, ulthá; intiqál, sarkáú. [sukh.
Transmigration, *s.* naql-i-makán; taná-
Transmit, *v.* bhejná, irsál k. rawána k.; taslím k.
Transparency, *s.* shaffáfí, safáí, nirmaltá.
Transparent, *a.* shaffáf, sáf, nirmal, ujjal.
Transpire, *v.* ur-jáná; khol-janá, ashkára h. záhir h. [ropná yá gárná.
Transplant, *v.* ek jagah-se dusrí jagah
Transport, *v.* uthá-lejaná, lad yá bhar lejáná; mulk-se nikálná, jaláwatan k.; be-khúd k. [qál; jaház.
Transport, *s.* be-khúdí, wajd; naql, inti-
Transpose, *v.* ulat-pulat k. pherphár k. qalb k. tabdíl k. [jism.
Transubstantiation, *s.* tabdíl-i-jins yá
Transverse, *a.*, árá. bendá, tirchhá, mutariz.
Trap, *s.* phánd, dám, kal; ghát, kamíngáh.
Trappings, *s.* áráishen, zínaten, jhabbe.
Trash, *s.* agar-bagar, ghás-pát, alée-balée, kúrkút. [dard-mén h.
Travail, *v.* dard-i-zih khenchná, janná,
Travail, *s.* dard-i-zih, pírá.
Travel, *s.* safar, musáfarat, sair, siyáhat.
Travel, *v.* safar k. sair k, phirná, chalná.
Traveller, *s* safarí, musáfir, saiyáh, ráhgír.
Travels, *s.* safar; safar-náma.
Tray, *s.* khwán, khwáncha, kathrá, changer, tabáq.
Treacherous, *a.* khain, gaddár, be-ímán, be-wafá, dagábáz. [be-wafáí.
Treachery, *s.* khiyánat, gadr, dagábazí,
Treacle, *s.* chotá, chhoá, tiryáq, gur.
Tread, *v.* páuw r. qadam r. chalna; páemál k.; dábná, gáhná; dar-pai h.
Treason, *s.* khiyánat, gadr, namak-harámí, bagáwat. [lat, dafina.
Treasure, *s.* khazána, zakhíra, ganj, dau-
Treasurer, *s.* khazánchi, khazánadár, tahwíl-dár. [bait-ul-mál.
Treasury, *s.* khazána, khazíná, ganjína,
Treat, *v.* muámila k. ahd-o-paimán k. qaul-qarár k.; chaláná, rabt k.; bayán k. zikr k.; ziyáfat d. khiláná; sulúk k.; *well* —, nawázná; *ill* —, jafá k.

Digitized by Google

Treat, *s.* ziyáfat, mihmání, bazm.
Treaty, *s.* ahd-o-paimán, qaul-qarár, muámila. [áwáz, zír.
Treble, *a.* tiguná, tihrá, si-chand; tez-
Tree, *s.* darakht, shajar, gáchh, per.
Tremble, *v.* kámpná, larazná, tharthará-ná, tharharná, daldaláná, halhaláná, dolná. [muhíb.
Tremendous, *a.* haibat-nák, haul-nák,
Tremor, *s.* larzish, larza, zal-zala, kam-páhat, tharthárahat.
Tremulous, } *a.* larzán, kampáhá, thar-
Trembling, } tharáhá; tarsán.
Trench, *s.* khandaq, khái.
Trencher, *s.* kathauti, kathrá, khwán.
Trepidation, *s.* larza, halchal, kampáhat, dar. [báhar jáná.
Trespass, *s.* khatá, taqsír, gunáh; hadd-se
Trial, *s.* ázmáish, imtihán, tajriba; kosh-ish, saí; tahqíq, tajwíz.
Triangle, *s.* tikoná, si-gosha, musallas.
Tribe, *s.* qaum, firqa, táifa, káfa, garoh, zát, qabíla. [gam.
Tribulation, *s.* ázár, iztirób, ranj, tasdía,
Tribunal, *s.* mahkama, masnad-i-insáf, díwán-khána, adálat.
Tributary, *a.* khiráj yá báj-guzár.
Tribute, *s.* khiráj, báj, guzárish.
Trice, *s.* lamha, lahza, dam, jhap.
Trick, *s.* húla, híla-bází, bahána, makr, fareb, ranj, fann, gadr; ádat, kho.
Trick, *v.* thagná, fareb d. hila k.; árásta k.
Trickle, *v.* jhirjhirná, risná, tapakná,
Trident, *s.* trisul, si-angusht. [taqtír k.
Triennial, *a.* ti-sála, si-sála, tín-barsá.
Trier, *s.* ázmáinda, mujarrib, mumtahin; hákim, qází.
Trifle, *s.* ná-chíz, harza, zházh.
Trifle, *v.* khelná, tápáto i k. labat-bází k.; latífa kahná; harza bolná; be-munásib kám k.
Trifling, *a.* halká, subuk; be-húda, har-za, be-mání, [sallas.
Trigonometry, *s.* ilm-i-paimáish-i-mu-
Trim, *v.* árásta k. zebá k. baná-chuná k.
Trimming, *s.* tiráz, zerdáman, gota, jhálar.
Trinity, *s.* taslís, sális-salása.
Trinket, *s.* zewar, zeb, gahná; khiloná.
Trip, *v.* thokar kháná, páon lagná; girá d.; chúkná, bhulná. [safar.
Trip, *s.* thokar, thes; chúk, saho; sair,
Tripartite, *a.* tribhágá, si-taraf-i-mansúb.
Tripe, s. ánt, antrí, ojhrí, roda.
Tripetalous, *a.* tripattí, si-waraqdár.
Triphthong, *s.* tín harf-i-illat-ká wasl.
Triple, *a.* tiguná, tihrá, si-chand.
Triple, *v.* tihráná, tiguná k.
Triplication, *s.* tihráwat, si-chandí, taslís.
Tripod, *s.* ti pái, si-páya.
Trite, *a.* qadím, mashhúr, ámm.
Triturate, *v.* písná, chúr k.; ragarná.
Trivet, *s.* deg-páya, deg-dán, si-páya.
Trivial, *a.* halká, subuk, chhotá; be-qadr,
Triumph, *s.* zafar, fath, jai; shádí. [adná.
Triumph, *v.* jítná, gálib h.; shádiyána bajáná.
Triumphant, *a.* muzaffar, fíroz-mand, fath-mand.
Trollop, *s.* phuhar, geglí, bodlí.
Troop, *s.* garoh, táifa, jamáat, gol; risála.
Trooper, *s.* turk-sawár, bárgír.
Trophy, *s.* fath-kí nishán, ganímat.
Tropic, *s.* *of Cancer*, dáira-i-rás-us-sar-tán, khatt-i-sartán; — *of Capricorn*, dáira-i-rás-ul-jadí, khatt-i-jadí.
Trot, *v.* khúdráná, dulkí jáná yá chalná.
Trouble. *s.* dukh, ranj, ázár, tasdía, izti-rab, taklíf, ízá, diqq.
Trouble, *v.* satáná, khijáná, chherná, ázár d. taklíf k. diqq k. tasdía d.
Troublesome, *a.* ranjáwar, ázár-rasán, dil yá ján-ázár, mushkil.
Trough, *s.* kathrá, dongá, kúnda.
Trowel, *s.* karní, thápí. [wár.
Trowsers, *s.* páe-jáma, izár, sarwál, shal-
Truant, *s.* áwára larká, kúchagard.
Truce, *s.* tawaqquf-i-jang, muhlat.
Truckle, *v.* dabakná, sar-faro r. mutía h.
Trudge, *v.* pair ghasíná, rabar k. ahista chalná.
True, *a.* sach, sachá, rást, yaqín, durust, thík; sádiq, wafádár.
True-hearted, *a.* sáf-dil, sádiq, wafádár.
Truly, *ad.* sach-much, ba-rástí, fil-haqí-qat, wáqií, yaqínan.
Trumpet, *s.* turhí, singhá, nafír, qarnái.

Digitized by Google

Trunk, *s.* jarwat, perí, tana-i-darakht, sáq; badan; sandúq; sund, khurtúm.
Trust, *s.* ṭiqád, ṭtibar, ṭtimád, tawákkul, ásrá; qarz; zimma, hawála; amánat,
Trustee, *s.* amánat dár, amín, zimma-dár.
Trusty, *a.* imándár, wafádár, diyánatdár.
Truth, *s.* sach, sachái, rástí, durustí, haqíqat, sidq, sadáqat, wafádárí.
Try, *v.* jánchná, ázmáná, ázmáish k. imtihán k.; koshish k. saí k. tajriba k.; tajwíz k. taftísh k. adálat k.
Tube, *s.* phonphí, chhuchhí, naí, náe,
Tuesday, *s.* mangal, si-shamba. [ṭonṭí.
Tuft, *s.* guchchha, jhundí; chonḍá, turra, kalgí. [ainchná; laṛná.
Tug, *v.* khainchná, tánná, khasoṭná,
Tuition, *s.* tarbiyat, talím; parwarish.
Tumble, *v.* girna, gir-paṛná, pachhárkháná; loṭná, galtán k.: kallá-bází k.
Tumble, *s.* loṭan, paṭkan, uftádagí.
Tumour, *s.* warm, ámás, phoṛá, dumbal, gumrá.
Tumult, *s.* balwá, bakheṛá, halchal, kharbaṛí, dangá, hangáma, gul-gula, dagdaga, áshob. [tarannum.
Tune, *s.* sarod, nagma, áhang, taraná,
Tune, *v.* álápná, áwáz milána, áhang k. hamsáz k. [damsáz.
Tuneful, *a.* khúsh-áwáz, khúsh-ilhán,
Turban, *s.* pagṛí, dastár, sarband, chírá.
Turbid, *a.* gadlá, gáṛhá, mukaddar, álúda.
Turbulence, *s.* iz-tirób, khalbalí, fitna-angezí, fasád.
Turf, *s.* char, chakṭá, chapṛá, kulúkh.
Turkey, *s.* perú, fíl-murg; Rúm.
Turmeric, *s.* haldí, pitras, zard-chob.
Turn, *v.* phirná, phiráná, ghúmná, ghumáná, daur k. charkh márná yá d.; tasríf k. tabdíl k.; badal-jáná, palaṭná; ulaṭná, ulṭáná, sar-nigún k.; tabdíl-i-taraf k.; khaṭá hojáná; honá, hojáná; mutawajjih h. nazr k.; fikr k. andesha k.; — *away* or *off*, mazúl k. azl k.; bartaraf-jáná, kináre hojáná; — *back*, phir jáná, pher d.; jáne na d. mahrúm k.; — *over*, sompná, taslím k.; phiráná; — *from*, chhoṛná; — *out*, nikalná; banáná.
Turn, } *s.* pher, ghumáo, gardish; pech,
Turning, } girdá-gird; sair, gasht; tabdíl, tagír, inqiláb; fursat; naubat, daur-i-zamán; súrat, shakl; mizáj, kho, tabá, ravish; wajh.
Turnip, *s.* shalgam. [zalálat.
Turpitude, *s.* badzátí, ruswáí, khabásat,
Turret, *s.* kangura, minár, burj, káḳh.
Turtle, *s.* kachhúá, sang-púsht; ghúghú.
Turtle-dove, *s.* ghúghú, fakhta, qumri.
Tusk, *s.* baṛá dánt, kháng.
Tusked, *a.* dantail, khangail.
Tutenag, *s.* tamchíní.
Tutor, *s.* ustád, muallim, atálíq.
Twain, *a.* do, donon. [haṭ, ṭanṭana.
Twang, *s.* haṛhaṛí, ṭanṭanáhaṭ, pinpiná-
Twang, *v.* ṭankorná, ṭanṭanáná, pinpiná.
Tweezers, *s.* mochná, múchína, chimṭá.
Twelfth, *a.* bárhwán, dwadasí.
Twelve, *a.* bárah, duwázda.
Twelvemonth, *s.* bárah-más, baras, sál.
Twenty, *a.* bis, bíst, koṛí. [martaba.
Twice, *ad.* dobár, dobára, do-dafa, do-
Twig, *s* pallo, ḍálí, shákhcha, karil.
Twilight, *s.* *(morning,)* shafaq-i-sabáhí, fajr; *(evening.)* shafaq-ul-gurúb, sar-i-shám, níma-shám.
Twin, *s.* hamzád, tanám, juft.
Twine, *s.* sútlí, resmán; pech, maṛor.
Twine, *v.* baundiyáná, maṛorná, pech kháná, lipaṭná.
Twinkle, *v.* ṭimṭimáná, jhilmiláná, jagmagáná; palak márná, machkáná, maṭkáná, jhapakná.
Twinkle, } *s.* palak, maṭkí, jhapkí, tur-
Twinkling, } fat, lamha, lahza; ṭimṭimáhaṭ, jhilmiláhaṭ, lama
Twirl, *v.* phiráná, ghumná, charkh d.
Twist, *v.* ainṭhná, maṛorná, moṛná, machoṛná, táb d. pech d.; maṛor kháná.
Twist, *s.* ainṭh, maṛor, pech, táb; súṭ.
Twit, *v.* tána yá mehná márná, sarzanish k.
Twitch, *v.* nijohṭná, khasoṭná, chhínná, jhaṭakná.
Twitter, *v.* chenchen k. chauchau k.
Two, *a.* do, dú; — *by two*, do-do hoke- — *and a half*, aṛhái; — *fold*, do-guná, do-chand.

Digitized by Google

Type, *s.* nishán, ạlámat, naqsha, tamsil; chhápe-ke harf, chháp.
Typical, *a.* ạlámatí, dáll, kináyadár.
Typography, *s.* chhápá-garí, chhápne-ká fann. [mí.
Tyrannical, *a.* zálim, zalúm, zulmí, sita-
Tyrannise, *v.* zulm k. sitam k. zálim h. zabardastí k. [jaur, jafá.
Tyranny, *s.* zulm, sitam, zabardastí, jabr,
Tyrant, *s.* zálim, sitamgar, zabardast, jábir, jafákár. [shágird.
Tyro, *s.* nau-amoz, nau-sikh, mubtadí,

U.

Ubiquity, *s.* házirí-názirí, haisiyat.
Udder, *s.* than, khírí, lewá, pistán.
Ugliness, *s.* bad-súratí, zisht-rúí, zishtí, bad-shaklí, qabáhat.
Ugly, *a.* bad-súrat, zisht-rú, zisht, bad-shakl, karíh.
Ulcer, *s.* qarha, resh, nạsúr, bandar-khat.
Ultimate, *a.* áḳhir, áḳhirí, pasín.
Ultimately, *ad.* áḳhir, áḳhirash, áḳhir-ul-amr, ạqibat.
Ultimatum, *s.* áḳhir bát, áḳhirí tajwíz.
Ultramarine, *a.* samundar-pár-ká.
Ultramarine, *s.* ek qism-ká nílá rang. [gí.
Umbrage, *s.* chháya, sáya; bezárí, ḳhafa-
Umbrageous, *a.* sáya-dár, chháṇhárá, jhandúlá. [trí.
Umbrella, *s.* chhátá, chhátí, chhatr, chha-
Umpire, *s.* sális, miyán-dár, darmiyání, munsif.
Unable, *a.* nátawán, be-maqdúr, ná-qábil.
Unacceptable, *a.* ná-pasand, ná-manzúr, ná-ḳhúsh-áinda. [akelá.
Unaccompanied, *a.* be-suhbat, be-hamráh,
Unaccomplished, *a.* ná-kámil, ná-tamám, na-purá húá.
Unaccountable, *a.* be-hisáb, ạql-se báhar, mumtana-i-bayán.
Unaccustomed, *a.* be-rabt, gair-mustạ́mal; nau, nayá.
Unacquainted, *a.* ná-wáqif, be-ḳhabr; ná áshná, ná-mahram.
Unadvised, *a.* be-saláh, be-tadbír, ná-munásib, gustáḳh.

Unaffected, *a.* ná-sáḳhta, be-riyá, haqíqí; ná-takallufmizáj; gair-mutaạssir, sang-dil. [muạ́winat.
Unaided, *a.* be-madad, be-yárí, gair-
Unalterable, *a.* ná-mumkin-i-tabdíl, bilá-tagaiyur. [yakjihati.
Unanimity, *s.* hamdilí, ittifáq, yakdilí,
Unanimous, *a.* hamdil, yakdil, yakjihat, muttafiq, hamsaz. [radd.
Unanswerable, *a.* lá-jawáb, lá-kalám, lá-
Unappalled, *a.* be-bák, be-ḳhauf, niḍar.
Unappeasable, *a.* ná-tasfiya-pazír, be-marhamat, sang-dil.
Unapproved, *a.* ná-pasand, ná-manzúr.
Unapt, *a.* ná-tezfahm, kund, ná-qábil; ná-láiq, ná-munásib. [thá.
Unarmed, *a.* be-hathyár, be-siláh, nihat-
Unascertained, *a.* ná-mạ́lúm, ná-tahqíq, gair-mạ́rúf. [láyá.
Unasked, *a.* be-talab, ná-ḳhwásta, anbu-
Unaspiring, *a.* be-himmat, be-hausila, be-hirs. [yárí.
Unassisted, *a.* be-madad, be-dastgírí, be-
Unattainable, *a.* ná-muyassar, ná-yáb, be-qábú. [rab.
Unattempted, *a.* ná-ázmuda, ná-mujar-
Unattended, *a.* be-sawárí, jarída, akelá.
Unauthorized, *a.* be-hukm, be-sanad, be-razá.
Unavailing, *a.* be-fáida, ná-bakár, lá-hásil. [radd.
Unavoidable, *a.* mumtaṇa-i-ijtinab, lá-
Unawares, *ad.* nágahána, nágáh, yakáyak.
Unawed, *a.* be-bák, be-haibat, be-takrím.
Unbecoming, *a.* ná-sháista, ná-sazáwar, gair-muwáfiq, ná-laiq, ná-zeb.
Unbegotten, *a.* ná-maulúd, ajanit.
Unbelief, *s.* be-diní, be-ímání, kufr. [qid.
Unbeliever, *s.* be-dín, káfir, gair-muạta-
Unbiassed, *a.* be-mail, ná-tarafdár, apachh. [yá.
Unbidden, *a.* be-dạwat, be-talab, anbulá-
Unblamable, *a.* be-gunáh, be-ḳhatá, be-ạib, lá-jurm. [dág.
Unblemished, *a.* be-ạib, be-ruswáí, be-
Unblest, *a.* ná-mubárak, ná-ḳhujista, malún.
Unblown, *a.* ná-shigufta, ná-khilá.

Digitized by Google

Unborn, *a.* ná-paida, ná-záda, anjaná; áinda. [fásh k.
Unbosom, *v.* asrár kholná, ráz kahná,
Unbought, *a.* ná-ḳharída, anmol.
Unbounded, *a.* be-hadd, be-niháyat. be-shumár. [shoḳh.
Unbridled, *a.* be-lagám, be-zabt, be-qaid,
Unbrotherly, *a.* ná-birádar-ásá, be-birádarána. [maglúb.
Unbroken, *a.* ná-shikasta, anṭuṭá; ná-
Unburied, *a.* ná-madfún, angárá.
Unburnt, *a.* ná-soḳhta, anjalá.
Unbutton, *v.* ghundi kholná.
Uncaught, *a.* ná-girifta, anpakṛá.
Unceremonious, *a.* be-takallufát, ná-takalluf-mizáj.
Uncertain, *a.* ná-máḷúm, mashkúk; gair-muqarrar; muzabzib, mutaraddid.
Unchangeable, *a.* be-tabdíl, lá-tagaiyur, lá-zawál.
Uncharitable, *a.* ná-saḳhí, tangdast; bad-ḳhwáh, aib-jo, durusht
Unchaste, *a.* ná-pák-dáman, fáhish, shahwat-parast.
Uncircumspect, *a.* be-ḳhabar, be-tadbír, gáfil. [ḳhulq, gustáḳh.
Uncivil, *a.* be-adab, be-maruwat, bad-
Uncivilized, *a.* be-tarbiyat, ná-taráshida, galíz.
Uncle, *s.* *(paternal,)* amm, ammú, chachá, cháchá, káká; — *(maternal)* ḳhál, ḳhálú, mámú, mámá; phúphá. [da.
Unclean, *a.* ná-sáf, ná-pák, chirkín, álú-
Uncleanness, *s.* ná-sáfí, ná-pákí, áláish gunáh. [saffá.
Uncleansed, *a.* ná-sáf kiyá húá, ná-mu-
Unclothe, *v.* kapṛá utárná, nangá k.
Unclouded, *a.* be-abr, sáf, kushída, nurání. [jamál.
Uncomely, *a.* be-nazákat, ná-zarif, be-
Uncomfortable, *a.* ná-ḳhúsh, ná-muwáfiq; be-árám. [lá, anokhá.
Uncommon, *a.* nádir, kamyáb, ajíb, nirá-
Uncompact, *a.* ná-paiwasta, ná-basta, zaif.
Unconcerned, *a.* be-parwá, be-fikr, be-garaz, ná-hissa-dár, sang-dil, be-gam.
Unconfirmed, *a.* ná-sábit, ná-tasdíq, be-isbát.
Unconnected, *a.* ná-paiwasta, be-lagát, be-iláqa, be-mushárakat. [húr.
Unconquerable, *a.* gair-maglúb, ná-maq-
Unconscionable, *a.* be-íman, bad-diyánat; ná-munásib. [muruwat.
Uncourteous, *a.* be-adab, bad-ḳhulq, be-
Uncouth, *a.* be-aslúb, ná-taráshída, bhondá. [hárná, nangá k.
Uncover, *v.* kholná, sarposh uṭháná, ug-
Uncreated, *a.* gair-maḳhlúq, ná-áfrída.
Unction, *s.* málish, mas'h.
Uncultivated, *a.* gair-ábád, ná-mazrú, wirán; be-tarbiyat, ná-taráshída.
Uncut, *a.* ankáṭá, ná-burída, púrá. [báz.
Undaunted, *a.* be-bák, diler, diláwar, ján-
Undecaying, *a.* ná-záil, be-zawál, ná-maqsúr.
Undeceive, *v.* kán yá ánkhen kholná, ḳhabar sahíh d. ḳhatá rafa k.
Undecided, *a.* ná-muqarrar, gair-infisál.
Undefiled, *a.* ná-álúda, sáf, pák, parsá.
Undefinable, *a.* ná-tashḳhís-pazír, ná-mumkin-i-bayán. baiyan.
Undefined, *a.* gair-mushaḳhḳhas, ná-mu-
Undeniable, *a.* lá-radd, gair-itiráz, ná-qábil-i-inkár. [kam-
Under, *pr.* níche, tale, zer, faro; tábi;
Undergo, *v.* uṭháná, kinchná, sahná, bardásht k. kháná.
Underhand, *a.* chhipá, muḳhfí.
Underhand, *ad.* chhipá-chhipí, dar-parda, nihání.
Underling, *s.* zerdast, kárguzár, kamerá.
Undermine, *v.* surang daurána yá márná, sendh márná, naqab k.; chhipá-chhipí dushman h. jar-ḳáṭná.
Undermost, *a.* sab-se níchá, zer-tar.
Underneath, *a.* níche, tale, zer, dar-zer.
Underpart, *s.* talá, níchí taraf, rú-i-zer.
Underrate, *v.* kam qímat ṭhahráná, chhoṭá yá haqír jánná.
Understand, *v.* samajhná, daryáft k. bújhná, jánná, máḷúm k.
Understanding, *s.* daryáft, samajh, bújh, aql, fahm, idrák.
Undertake, *v.* uṭháná, háth lagáná, bhár l. páon ḍálná, mubásharat k. azímat r. shurú k.; qabúl k. qaul-o-qarár k.

Digitized by Google

Undertaking, *s.* mubásharat, saí, qasd, azímat; kám, kár, muámila, amal.
Undervalue, *v.* kam-qímat yá kam-qadar janná, hiqárat r. chhotá yá halká jánná.
Underwood, *s.* jhár, jhárí.
Underwriter, *s.* bímá-wálá. [insáf.
Undeserved, *a.* gair-wájib, ná-haqq, be-
Undeserving, *a.* ná-láiq, ná-sazáwar, ná-mustahiqq. [bholá.
Undesigning, *a.* be-riyá, be-garaz, sádiq,
Undesired, *a.* ná-khwásta, ná-matlúb, an-cháhá.
Undestroyed, *a.* ná-makhrúb, ná barbád-diyá, be-zawál.
Undetermined, *a.* ná-muqarrar, gair-muaiyan; mutaraddid, do-dila.
Undigested, *a.* gair-munhazm, ná-guwárída; ná-murattab, be-intizám.
Undiminished, *a.* ná-kásta, gair-maqsúr, anghatá, púrá. [ná-daryáfta.
Undiscerned, *a.* an-dekhá; ná-málúm,
Undiscerning, *a.* be-basírat, be-tamíz, be-taammul.
Undisciplined, *a.* be-zabt, ná-muallim; be-qawáid, ná-jang-ázmúda.
Undiscovered, *a.* an-dekhá, ná-málúm, gair-makshúf.
Undisguised, *a.* be-libás, be-parda, be-riyá, sáf, khulá, bholá, sídhá. [ásúda.
Undisturbed, *a.* be-harakat, ná-muztarib,
Undivided, *a.* gair-maqsúm, be-taqsím.
Undo, *v.* an-kiyá k. kharáb k. bigárná; kholná. [kharáb tabáh.
Undone, *a.* ankiyá, ná-sákhta, ná-tamám;
Undoubted, *a.* be-shubha, muqarrar, ya-
Undress, *v.* papra utárná. [qín.
Undulate, *v.* lahráná, hilkorná, hilorná, mauj-zan h. [zaní, tamauwuj.
Undulation, *s.* lahráhat, hilkor, mauj-
Undutiful, *a.* ná-mutiá, ná-farmán-bardár, sarkash. [ranj.
Uneasiness, *s.* be-árámí, iztiráb, ázár,
Uneasy, *a.* be-árám, muztarib, be-chain,
Unemployed, *a.* be-kár, ná-mashgúl, ranjida. [muattal.
Unenlightened, *a.* gair-munauwar, be-
Unenvied, *a.* ná-mahsúd, ná-rashk-angez. tarbiyat, jáhil, ná-dán.
Unequal, *a.* ná-hamwár, ná-barábar; ná-láiq, gair-muwáfiq, ná-qábil.
Unequivocal, *a.* ná-mashkúk, sáf, záhir.
Unerring, *a.* achúk, be-khatá, nishán andáz; muqarrar, yaqin. [ná-lázim.
Unessential, *a.* ná-zarúr, gair-muhimm,
Uneven, *a.* ná-barábar, ná-hamwár, un chá-níchá; be-áín, khiláf-i-dastúr.
Unexampled, *a.* be-misál, lá-sání, ajib.
Unexceptionable, *a.* ná-qábil-i-istisná, be-khatá, be-gunáh. [tawaqqi.
Unexpected, *a.* nágahán, ekáek, ná-mu-
Unexpectedly, *ad.* nágáh, yakáyak, biláummed. [ná-málúm.
Unexplored, *a.* ná-ázmúda, ná-mujarrab,
Unextinguished, *a.* ná-muntafí, anbujhá-yá. [abadí.
Unfading, *a.* ná-záil, be-zawál, ná-afsurda,
Unfair, *a.* ná-rást, be-ímán, hilabáz.
Unfaithful, *a.* be-wafá, bad-ahd, bad-qaul; ná-pák-dáman. [achalan.
Unfashionable, *a.* ná-rawáj, be-dastúr,
Unfathomable, *a.* athá, atháh, be-tah, amíq. [mihrbán.
Unfavourable, *a.* ná-muwáfiq, khiláf; ná-
Unfeathered, *a.* be-par-o-bál.
Unfeeling, *a.* be-dard, be-rahm, sang-dil.
Unfeigned, *a.* be-riyá, sádiq, haqíqí, ná-sákhta. [málúm.
Unfelt, *a.* gair-mahsús, ná-daryáfta, ná-
Unfettered, *a.* be-qarár, ná-páedár, mutar-
Unfinished, *a.* ná-tamám, ná-kámil.
Unfit, *a.* ná-muwáfiq, ná-munásib, ná-láiq, ná-sháista, ná-qábil. [addid.
Unfixed, *a.* be-qarár, ná-páedár, mutar-
Unfledged, *a.* be-par-o-bál, gedá.
Unfold, *v.* kholná, farsh k. záhir k. áshkára k. batáná, samjháná. [málúm.
Unforeseen, *a.* ná-peshdída, ná-dída, ná-
Unforgiving, *a* ná-bakhshinda, be-rahm, be-shafaqat.
Unformed, *a.* anbaná, ná-sákhta, be-shakl.
Unfortified, *a.* be-sadd-o-burj, be-hissár,
Unfortunate, *a.* bad-bakht, bad-nasíb, be-panáh.
Unfortunate, *a.* bad-bakht, bad-nasíb, kam-bakht, be-daulat.
Unfounded, *a.* be-isbát, be-thikána, bátil, behúda.

Digitized by Google

Unfriendly, *a.* ná-mihrbán, ná-áshnámízáj, be-dostí.
Unfruitful, *a.* aphal, aphalabán, ná-baromand, be-samar, be-fáida.
Unfurl, *v.* kholná, udherná, pasárná.
Unfurnished, *a.* be-asbáb, be-sáz, nárásta.
Ungarnished, *a.* be-áráish, be-zeb-o-zínat.
Ungenerous, *a.* bad-andesh, bad-khwáh, be-faiz, tang-chashm.
Ungenteel, *a.* ná-khúsh-akhláq, be-ádmíyat, ná-zaríf, ná-shaista. [kholná.
Ungird, *v.* kamar kholná, kamarband
Ungodliness, *s.* ná-khudá-tarsí, be-díní, ilhád. hid.
Ungodly, *a.* ná-khudá-tars, be-dín, mul-
Ungovernable, *a.* sarkash, munhzor, náhukm-pazír.
Ungrateful, *a.* ná-shukr-guzár, ná-sipás, káfir-i-niamat, nimak-harám.
Ungrounded, *a.* be isbát, bátil, behúda.
Unguarded, *a.* be-liház, gáfil, be-tamíz, be-khabar. [dhab.
Unhandy, *a.* ná-maqúl, ná-muwáfiq, be-
Unhappy, *a.* ná-khúsh, ná-shád, dil-tang, dukhi. [mariz, bímár.
Unhealthy, *a.* be-árám, ná-tandurust,
Unheard, *a.* an-súná, ná-shanída, gairmasmu; be-dastúr, be-áín.
Unholy, *a.* ná-pák, ná-muqaddas, harám.
Unhorse, *v.* ghore-se giráná yá girá d.
Unhospitable, *a.* see Inhospitable. [kash.
Unhumbled, *a.* ná-farotan, magrúr, sar-
Unhurt, *a.* be-chot, be-zakhm, be-sadma, be-nuqsán.
Unicorn, *s.* gainda; ek qism-ká, jánwar.
Uniform, *a.* eksán, yaksán, barábar, ekdaul, yak-rang, hamwár; hamáhang.
Uniform, *s.* báná, sipáhí ká poshák.
Uniformity, *s.* eksání, ekrangí, barábarí, mel, muwáfaqat. [bar; hamesha.
Uniformly, *ad.* melse, eksání-se, bará-
Unimaginable, *a.* be-qiyás, ná-mutasauwar. [ná-zaif.
Unimpaired, *a.* be-kam-o-kast, be-zawál,
Uninformed, *a.* ná-wáqif, be khabar, ná-dán, ná-muallam.
Uninhabited, *a.* ná-ábád, gair-mámúr.

Uninspired, *a.* ná-mulham. [nádán.
Uninstructed, *a.* ná-muallam, be-talím,
Unintelligible, *a.* be-samajh, ná-daryáfta, ná-qábil-i-fahm, behúda. [hissa-dár.
Uninterested, *a.* be-garaz, be-aláqa, ná-
Uninterrupted, *a.* ná-maqtú, bilá-fásila, bilá-nága, dáimí. [láyá.
Uninvited, *a.* be-dawat, be-talab anbu-
Uninviting, *a.* ná-pasand, ná-khúsh, námaqbúl.
Union, *s.* ittihád, ittifáq, yagánagí, paiwastagí, mel, jor, jog.
Unison, *s.* ham-áwáz, ham-sáz, ek-súr.
Unit, *s.* ek, ekká, ekan, wáhid.
Unite, *v.* miláná, jorná, satáná, lagáná, wasl k. paiwasta k. muttafiq k.; milná, ek h. satná, lagná.
United, *a.* muttahid, muttafiq, ek-dil, milá-julá, paiwasta.
Unitedly, *ad.* milke, ek-dilí-se, bá-íttifáq.
Unity, *s.* ekái, yaktái, yagánagat, ahdiyat, tauhid, wahdat.
Universal, *a* amún, kullí, mutlaq, jámi
Universality, *s.* umúmiyat, kulliyat, jumlagí, hamagí. [e-juzwi.
Universally, *ad.* bil-kul, bil-jumla, kullí-
Universe, *s.* dunyá, jahán, alam, khalq-
University, *s.* madrasa azím. [ulláh.
Unjust, *a.* ná-haqq, be-dád, be-insáf, gair-wájib; zálim, jafá-kár.
Unjustifiable, *a.* ná-qábil-i-muáf, gairmumkin-ul-ibrá. [rahm.
Unkind, *a.* ná-mihrbán, be-shafaqat, be-
Unkindness, *s.* ná-mihrbání, be-shafaqatí.
Unknowingly, *ad.* na-dánista, anjáne.
Unknown, *a.* ná-malúm, ná-márúf, anjáná, be-gána.
Unlade, *v. a.* bojh utárná yá nikálná.
Unlawful, *a.* khiláf-i-shara, ná-haqq, nárawá, ná-jáiz, harám.
Unlearned, *a.* ná-khwánda, jáhil, ansikh.
Unless, *ad.* agar-na, wagar-na, magar, bagair, illá.
Unlettered, *a.* ná-khánda, jáhil. [hukm.
Unlicensed, *a.* be-ijázat, be parwána, be-
Unlike, *a.* ná-muwáfiq, ná-yaksán, gairmushábih, mukhtalif. [gálib.
Unlikely, *a.* gair-maqúl, be-ihtimál, ná-

Digitized by Google

Unlimited, *a.* be-hadd, ná-mahdúd, be-niháyat.
Unload, *v.* bojh utárná yá nikálná.
Unlooked-for, *a.* nágahán, yakáyak, biláummed. [bán.
Unlovely, *a.* ná-ạzíz, ná-pasand, ná-mihr-
Unlucky, *a.* kam-baḳht, bad-baḳht, bad-nasíb.
Unman, *v.* námard k. be-dil k. dilgír k.
Unmanageable, *a.* be-lagám, sarkash, be-zabt. [dil.
Unmanly, *a.* ná-mardána, ná-mard, be-
Unmannerly, *a.* be-adab, bad-ḳhulq.
Unmarried, *a.* an-byáhá, be-nikáh, mujarrad. [záhir k.
Unmask, *v.* bhes badalná, burqạ utárná,
Unmeaning, *a.* be-mạ́ní, behúda.
Unmeasurable, *a.* } be-andáza, be-hadd,
Unmeasured, *a.* } be-niháyat, be-shumár, be-hisáb.
Unmerciful, *a.* be-rahm, be-shafaqat, be-dard, sang-dil.
Unmerited, *a.* ná-láiq, ná-sazá, gair-wájib.
Unmindful, *a.* be-ḳhabar, be-liház, gáfil.
Unmingled, *a.* } ná-ameḳhta, be-ame-
Unmixed, *a.* } zish, anmel, sáf, sirf.
Unmolested, *a.* gair-muztarab, be-ḳhalish, achhír.
Unmoor, *v.* langar uṭháná, jaház kholná.
Unmortgaged, *a.* ná-marhún, gair-mur-
Unmoveable, *a.* see Immoveable. [tahan.
Unmoved, *a.* páedár, qáim; barqarár, sábit-qadam; ná-ḳhashmnák; be shafaqat, be-rahm.
Unnatural, *a.* ḳhiláf-i-tabiạt, ḳhiláf-izát; shadíd, sharír.
Unnecessary, *a.* lá-zarúr, ná-lázim, gair-muhimm.
Unnerve, *v.* záif k. kamzor ḳ.; dilgír k.
Unnumbered, *a.* anginá, be-shumár, be-hisáb.
Unobeyed, *a.* ná-mutá, ná-mánná-húá.
Unobservable, *a.* an-dekháú, ná-dídaní.
Unobserved, *a* an-dekhá, ná-dída, chhipá.
Unobtainable, *a.* ná-yáftaní, ná-múyassar, ná-hásil-shudaní.
Unoccupied, *a.* gair-mutasarraf, ná-maqbúz; ná-mashgúl, muạttal.
Unoffending, *a.* be-gunáh, be-ḳhatá, ná-muzirr.
Unopened, *a.* ankhulá, ná-kusháda, band.
Unoperative, *a.* ná-kárgár, ná-kársáz, gair-muassir. [ázád.
Unopposed, *a.* be-muzáhimat, be-ḳhiláf,
Unorthodox, *a.* ná-mutadaiyin, gair-ráshUnpack, *v.* gaṭṭhá yá basta kholná. [id.
Unpaid, *a.* adá nahín húá, anpatá.
Unpalatable, *a.* be-maza, bad-maza; ná-pasand.
Unpardonable, *a.* gair wájib-ul-ạfú, baḳhshne-ke láiq nahin. [ná-mạzúr.
Unpardoned, *a.* gair-muạf, ná-magfúr.
Unperceived, *a.* andekhá, ná-dída, chhipá; ná-daryáfta.
Unperformed, *a.* ankiyá, ná-pardáḳhta.
Unphilosophical, *a.* ḳhiláf-i-hikmat.
Unpitying, *a.* be-rahm, be-shafaqat.
Unpleasant, *a.* } ná-ḳhúsh, ná-pasand,
Unpleasing, *a.* } ná-dilpazír, ná-ḳhúsháqand, gair-latíf. [kash.
Unpliant, *a.* be-lachak, kaṛá, saḳht, sar-
Unploughed, *a.* anjotá, anchasá. [ráshída.
Unpolished, *a.* be-jilá, be-saiqal; ná-ta-
Unpolite, *a.* bad-aḳhláq, be-adab, názaríf. [ámm.
Unpopular, *a.* ná-hardilazíz, be-ịtibár-i-
Unpractised, *a.* ná-ázmúda-kár, ná-dída; ná-mạ́múl. [be-mạ́múl.
Unprecedented, *a.* be-namúna, be-tamsíl,
Unprejudiced, *a.* gair-mutạssib, ná-jánibdár. [fikr.
Unpremeditated, *a.* be-peshbandí, be-
Unprepared, *a.* ná-tayár, ná-árástá; gair-mustạidd, ná-kamar-basta. [khaslat.
Unprincipled, *a.* bad-zát, bad-niyat, bad-
Unprofitable, *a.* be-fáida, be-nafạ, gair-mufíd, lá-hásil. [bad-baḳht.
Unpropitious, *a.* gair-musạd, ná-musáid,
Unprotected, *a.* be-himáyat, ná-mahfúz; be-panáh, be-sáya.
Unprovoked, *a.* be-chher, be-insáf.
Unpublished, *a.* ná-mashhúr, ná-záhir; ná-chhápá gayá.
Unpunished, *a.* be-sazá, na-muạzzab.
Unqualified, *a.* ná-muwáfiq, ná-láiq, náqabil.

Digitized by Google

Unquenchable, *a.* mumtana-ul-itfá, ná-bujhan-hár.
Unquestionable, *a.* bilá-ṭiráz, be-shubha, muqarrar. [hall k.
Unravel, *v.* suljháná, kholná, udherná,
Unread, *a.* ná-khwánda, be-talím, an-prahá. [bejá; be-ṭitidál.
Unreasonable, *a.* ná-maqúl, gair-wájib,
Unreceived, *a.* ná-yafta; ná-qabúl, ná-pazír-rafta.
Unrecompensed, *a.* see Unrewarded.
Unreconciled, *a.* ná-miláyá-gayá, be-tasfiya, ná-ham dil. [muftadí.
Unredeemed, *a.* an-bacháyá, be-fidá, gair-
Unreflecting, *a.* be-liház, be-tadbír, gáfil.
Unregarded, *a.* ná-máná-húá, be-ṭitibár; ná-dida, andekhá. [sang-dil.
Unrelenting, *a.* be-shafaqat, be-rahm,
Unrepenting, *a.* be-pashímání, ná-taubakár, gair-mutassif.
Unreproached, *a.* ná-mazmún, be-malámat, be-dushnám.
Unreserved, *a.* be-riyá, sáf-dil, kushádakhátir; ná-báz-rakhá. [wamat.
Unresisting, *a.* be-muzáhimat, be-muqá-
Unresolved, *a.* ná-mubaiyan; mutaraddid, be-qasd. [qaid.
Unrestrained, *a.* be-lagám, be-zabt, be-
Unrevealed, *a.* ná-makshúf, gair-manshúr, ná-áshkára.
Unrevoked, *a.* gair-mansúkh, ná-mardúd.
Unrewarded, *a.* be-ajr, be-muzd, be-jazá, be-sazá.
Unriddle, *v.* kholná, hall k. samjháná.
Unrighteous, *a.* ná-rást, gair-sálih, be-nekokárí. [gunáh-kárí.
Unrighteousness, *s.* bad-kári, ná-rástí,
Unripe, *a.* ná-pukhta, kachchá, khám.
Unrivalled, *a.* be-nazír, be-misál, yagána; be-raqíb.
Unroll, *v.* udherná, kholná.
Unruffled, *a.* be-iztiráb, sákin; sunsán.
Unruly, *a.* be-lagám, be-zabt, sarkash.
Unsafe, *a.* ná-amín, be-salámat, khatarnák. [tahhar, ná-pák.
Unsanctified, *a.* ná-muqaddas, gair-mu-
Unsatisfied, *a.* ná-rází, ná-ásúda khátir, ná-khátir-jama.
Unsatiable, *a.* see Insatiable. [pazírá.
Unsatisfactory, *a.* ná-sáz, ná-sawád, ná-
Unsavoury, *a.* be-maza, be-lazzat.
Unsay, *v.* bát pherná yá ultáná.
Unsealed, *a.* be-muhr, khulá. [se báhar.
Unsearchable, *a.* taftísh-se báhir, tahqíq-
Unseasonable, *a.* be-waqt, be-gáh, be-já, ná-láiq. [maqúl.
Unseemly, *a.* ná-sháista ná-sazá, ná-
Unseen, *a.* andekhá, ná-dída, gáib.
Unserviceable, *a.* ná-bakár, ná-mufíd, ná-kára, ná-kám.
Unsettled, *a.* be-qarár, ná-sábit; ná-muqarrar, gair-muaiyan.
Unsevered, *a.* gair-munqati, paiwasta.
Unshaken, *a.* andolá, be-jumbish; gair-muztarib. [se nikálná.
Unsheath, *v.* gilaf-se khainchná, miyán-
Unsheltered, *a.* be-panáh, be-sáya, be-himáyat.
Unshod, *a.* nange-panw, be-nál. [shída.
Unshorn, *a.* ankatrá, an munḍá, ná-tará-
Unsightly, *a.* bad-numá, bad-súrat, karíh.
Unskilful, } *a.* ná-wáqif, ná-kár-ázmúda,
Unskilled, } ná-shinás, be-hunr, be-aql, ná-rasá. [nishín.
Unsociable, *a.* ná-áshná-mizáj, khalwat-
Unsold, *a.* ná-farokhta, an-biká.
Unsoldier-like, *a.* ná-jawán-mard, ná-sipáh-ána.
Unsolicited, *a.* ná-darkhwásta, be-istidá.
Unsolicitous, *a.* be-parwá, be-andesha.
Unsophisticated, *a.* be-ámezish, khális; be-riyá. [khwásta.
Unsought, *a.* an-khojá, an-mángá, ná-
Unsown, *a.* an-boá, gair-mazrúa. [taqrír.
Unspeakable, *a.* ná-guftaní, ná-qábil-i-
Unspent, *a.* ná-masrúf, ná-mabzúl; ná-mánda.
Unspotted, *a.* be-dág, be-aib, pák.
Unstable, } *a.* be qarár, ná-paedár, be-
Unsteady, } qiyám, ná-sábit, chanchal.
Unstring, *v.* kholná, utárná, be-tár k.
Unsubdued, *a.* ná maglúb, ná-maqhúr.
Unsubstantial, *a.* be-wujúd; fání.
Unsuccessful, *a.* ná-kámyáb, be-maqsad, ná-murád. [munásib.
Unsuitable, *a.* ná-muwáfiq, ná-láiq, ná-

Digitized by Google

Unsupported, *a.* ba-ṇmúd ; be-madadgár-rí, be-yárí.
Unsusceptible, *a.* ná-pazír, ná-qábil.
Unsuspected, *a.* ná-maznún, gair-muhtamal. [be-shakk.
Unsuspecting, *a.* be-gumán, be-mazanna,
Untamed, *a.* ná-rám, sarkash, wahshí.
Untasted, *a.* anchakhá, ná-chashída.
Untaught, *a.* ná-muallam, be-tạlím, ná-ḳhwánda.
Unterrified, *a.* be-bák, be-parwá, niḍar.
Unthankful, *a.* ná-shukr, ná-haqq-shinás, ná-sipás.
Unthinking, *a.* be-fikr, be-andesha, gáfil.
Unthought of, *a.* ná-andeshída, ná-gahání.
Untie, *v.* kholná, ạqd kholná yá hall k.
Until, *ad.* jabtak, jablag, tá, hattá.
Untimely, *a.* be-waqt, be-zamán.
Unto, *pr.* ko, ke-taiṇ.
Untold, *a.* ankahá, anbolá ; be-shumár.
Untouched, *a.* anchhúá, ná-mamsús ; be-shafaqat, sang-dil.
Untoward, *a.* ziddí, sarkạsh, magrá ; muzáhim, muḳhalif. [kash.
Untractable, *a.* be-zabt, be-lagám, sar-
Untried, *a* ná-ázmúda, gair-mujarrab.
Untroubled, *a.* be-iztirab, ná-ranjída, ásúda-hál.
Untrue, *a.* ná-rást, jhuṭhá ; be-wafá.
Untruth, *s.* ná-rástí, jhúṭh.
Untutored, *a.* ná-muallam, be-tạlím.
Untwist, } *v.* udherná, suljháná, pech
Untwine, } kholná, hall k.
Unusual, be-qájda, be-dastúr, be-riwáj, gair-mamúl. [taqrír.
Unutterable, *a.* ná-guftaní, ná-qábil-i-
Unvanquished, *a.* ná-maglúb, ajit.
Unvaried, *a.* be-tabdil, be-tagaiyur, gair-mutalauwin.
Unveil, *v.* be-hijáb k. be-parda k. záhir k.
Unviolated, *a.* ná-mazlúm ; ná-mansúḳh, anṭúṭá.
Unwarily, *ad.* be-ḳhabarí-se, gáflan.
Unwarrantable, *a.* ná-qábil-i-muáf, mumtanna-ul-ibrá. [wájib.
Unwarranted, *a.* be-ijázat, be-sanad, gair-
Unwary, *a.* be-ihtiyát, be-ḳhabar, gáfil.
Unwashed, *a.* andhoá, ná-shusta, ná-saf.
Unwearied, *a.* ná-mánda, athak.
Unwelcome, *a.* na-ḳhúsh-ayand, ná-pasand, ná-maqbúl, ná-ḳhúsh. [már.
Unwell, *a.* ná-sáz, sust, mánda, alil, bí-
Unwholesome, *a.* ná-gawára, ná-ḳhúsh-guwár, ná-muwáfiq. [achal.
Unwieldy, *a.* bhárí, girán, wazní, azim,
Unwilling, *a.* ná-rází, ná-ḳhúsh, be-dil, be-iráda.
Unwise, *a.* ná-dán, be-aql, be-waqúf.
Unworthy, *a.* na-sazá, ná-sháista, ná-láiq, be-qadr. [gí.
Unworthily, *ad.* be-sazáwarí, be-sháista-
Unwritten, *a.* anlikhá, ná-navishta.
Up, *pr.* upar, par, bálá ; khará, úṭhá, jágá,
Up and down, nícha-uncha, jahán-tahán.
Up to, tak, talak, lag, ko, tá, hattá, bhar.
Upbraid, *v.* sarzanish k. malámat k. mehná márná. [sambhálná.
Uphold, *v.* uṭháná, thámbhná, dhárná,
Upholder, *s.* ụmda, rukn, pusht, madadgár.
Upholsterer, *s.* asbáb-bechnewálá.
Upland, *a.* unchi-zamín, pahár.
Uplift, *v.* uṭháná, charháná, unchá k.
Upon, *pr.* upar, par, upare, bálá.
Upper, *a.* uparlá, bálátar, bartar, alá.
Uppermost, *a.* sab-se unchá, bálá-tarín.
Upright, *a.* ḳaara, sídhá, rást, sálih, sádiq, nek. [sadáqat.
Uprightness, *s.* kharáí, sídhái, rástí, saláh,
Uproar, *s.* hánk pukár, dhum-dhám, gulgapára, gaugá, hangáma.
Upset, *v.* ulṭáná yá ulạṭná, zer zabar k.
Upshot, *s.* anjám, natíja. [yá h.
Upside, *a.* upar-ki taraf, bálá.
Upside down, *ad.* ulṭápulṭá, tale-upar, zer-zabar, tah-o-bálá, sarnigún.
Upstart, *s.* nau-daulat, kál-ká ádmí, naubarhá.
Upwards, *ad.* upar, bálá, faráz ; ziyáda.
Urbanity, *s.* muruwat, ḳhúsh-aḳhláqí, zaráfat.
Urge, *v.* taqázá k. tákíd k. ibrám k. ba-jidd h. ; hánkná ; chaláná ; lalcháná, targíb d.
Urgency, *s.* taqázá, zurúrat, saḳhtí, tangí.
Urgent, *a.* mutaqází, zurúr, lázim, muhimm.

Digitized by Google

Urine, *s.* pesháb, baul, shásh, mút.
Urn, *s.* suráhí, ábrez, dalo; guldán, satodán.
Usage, *s.* sulúk, harakat; chál, chalan, ravish, rawaj, rasm, áín, dastúr.
Use, *s.* tajriba; ạmal, kám; istimál; ạdat, áín, ravish; tasarruf, tamattụ; fáida, nafạ, darkár.
Use, *v.* kám-meṇ láná, chaláná, bartná; sulúk k.; istiạmál k. mạ́múl k.
Useful, *a.* kạmká, bakár, fáida-mand, mufid, náfị. [náqis.
Useless, *a.* ná-bakár, ná-kára, be-fáida,
Usher, *s.* ustád, ḳhalífa; ạrzbegí.
Usher, *v.* mulázimat yá muláqát karáná, darmiyán láná.
Usual, *a.* chalaní, mạ́múlí, murauwaj, ráij.
Usually, *ad.* aksar, beshtar, muwafiq-i-
Usurer, *s.* byáj-ḳhor, súd-ḳhor. [dastúr.
Usurp, *v.* chhín-lená, zabrrdastí-se yá ná haqq tasarruf-meṇ lená.
Usurpation, *s.* ná-haqq tasarruf, tạddí, gasb, zabardastí.
Usurper, *s.* dast-daráz, zabardast, gásib.
Usury, *s.* byáj, súd-ḳhorí. [kám.
Utility, *s.* fáida, manfạt, nafạ intifá, súd,
Utmost, *a.* niháyat, gáyat, aqsá, bhar-
Utter, *a.* niháyat, tamám, áḳhir. [maqdúr.
Utter, *v.* talaffuz k. kahná, bolná; bechná; járí k.; záhir k.
Utterance, *s.* talaffuz, lab-o-lahja, guftár.
Utterly, *ad.* sarásar, bil-kull, mutlaq, kámilána, niháyat. [intihá.
Uttermost, *a.* áḳhir, aqsá, niháyat; *s.*
Uxorious, *a.* zan-muríd, zan-parast.

V.

Vacancy, *s.* ḳhulú, ḳhalá; farágat, fursat; gaflat, ihmál, majhúlí, be-fikrí.
Vacant, *a.* ḳhálí, tihị, muạttal; be-ḳhabar, gáfil.
Vacate, *v.* ḳháli k.; chhoṛná, háth uṭháná.
Vacation, *s.* nága, tạtíl, zamán-i-farágat.
Vacuity, *s.* } ḳhulú, ḳhhlá, ḳháli jagah,
Vacuum, *s.* } jauf. [kúchagard.
Vagabond, *s.* áwára, aubásh, rind; saiyár,
Vagary, *s.* lahar, mauj, ḳhiyál, wahm.
Vague, *a.* ná-muqarrar, gair-muạiyan, be-qarár.
Vain, *a.* be-fáida, bátil, be-mání, behúda, ạbas; láfzan, ḳhúd-farosh, ḳhúd-bín, ḳhúd-ráe.
Vainglorious, *a.* láfzan, kallázan, sheḳhí-báz; ḳhúd-numá.
Vainly, *ad.* be-fáida, ạbas, be-mání; láfzaní-se, bá-ḳhúd-faroshí.
Valerian, *s.* billí-loṭan, bilší-kand.
Valetudinarian, *s.* ạlíl, shikasta-mizáj, zạíf-ul-bunyád.
Valiant, *a.* diler, diláwar, bahádur, shujá.
Valid, *a.* mustahkam, mazbút, durust, sahih, jáiz. [bútí.
Validity, *s.* durustí, sihhat, yaqíní, maz-
Valley, *s.* wádí, darra, nichán. [jáạt.
Valour, *s.* dilerí, dilwarí, bahádurí, shu-
Valuable, *a.* besh-qímat, qímatí, girán-bahá; ạzíz. [tashḳhís.
Valuation, *s.* tạaiyuṇ-i-qímat, taḳhmína,
Value, *s.* qímat, bahá, mol, qadar.
Value, *v.* mol ṭhahráná, qímat tạaiyun k. ankná; ạziz jánná, ịtibár k.
Valve, *s.* kewáṛ, páṭ; sarposh. [peshrú.
Van, *s.* haráwal, muhṛá, pesh-i-lashkar;
Vane, *s.* bád-numá, pharahrá, dhajjá.
Vanish, *v.* káfúr h. gáib h. játá-rahná, uṛ-jáná.
Vanity, *s.* be-húdagí, butlán, subukí, hawá-parastí; ḳhúd-faroshí, láf-guzaf, shaiḳhí.
Vanquish, *v.* fatah k. shikast d. maglúb k. toṛná, jítná.
Vanquished, *a.* maglúb, maqhúr, maftúh.
Vapid, *a.* be-maza, phiká, síṭhá, be-ras.
Vapour, *s.* báph, buḳhár, baphárá, gubár.
Variable, *a.* mutagaiyir, mutalaṇwin, be-qarár, ná-páedár. [fat.
Variance, *s.* iḳhtiláf, munázaạt, muḳhála-
Variation, *s.* tabdíl, tagaiyur, tahwíl; tasríf. [buqa-lamún.
Variegated, *a.* gúnágún, rang-á-rang,
Variety, *s.* anwá-o-aqsám, tarah-ba-tarah, raqam-raqam.
Various, *a.* mutafarriq, muḳhtalif, judá-judá, gúnágún, rang-á-rang; be-qarár, ná-páedár.

Digitized by Google

Varnish, *s* luk, raugan.
Varnish, *v.* luk charhaná, raugan d. chiknáná; rangín k. takhfíf k.
Vary, *v.* badal d. tabdíl k. tagaiyur k. rang-á-rang k. yá h. mukhtalif h. badal jáná, tafawat h.
Vase, *s*, zarf, guldán, ábrez.
Vassal, *s.* raaiyat, tábidár, asámí.
Vassalage, *s.* raaiyatí, tábidárí, gulámí.
Vast, *a.* bará, azím, wasí; bhárí; bahut, niháyat.
Vastly, *ad.* níháyat, gáyat, ziyáda.
Vat, *s.* hauz, chahbacha.
Vault, *s.* gumbaz, qubba; tahkhána, bhaunrá; maqbara; kúd, phánd.
Vault, *v.* kudná, phándná. [khí k.
Vaunt, *v.* láf márná, láf-o-guzáf k. she-
Vaunt, *s.* láf-zaní, láf-c-guzáf, shekhí.
Veer, *s.* phirná, ghumná, gird k.
Vegetable, *s.* nabát, rustaní; baqla, sabzi, tarkárí bhájí. [o-namá k.
Vegetate, *v.* barhná, ugná, jamná, nasho
Vegetation, *s.* nasho-o-namá, nabát, roídagí, bálídgí. [tundí, harárat.
Vehemence, *s.* shiddat, hiddat, sakhtí, tezí.
Vehement, *a* shadíd, sakht, tez, tund, garm.
Vehicle, *s.* gárí, sawárí, markab. [bahána.
Veil, *s.* niqáb, hijáb, miqna, burqa; libás,
Veil, *v.* hijáb k. tanaqqab k. burqa dálná, chhipáná, dhámphná.
Vein, *s.* rag, nas; khatt, lakír; pánjá, sáma; kho, tabíat, mashrab, mizáj.
Velocity, *s.* tez-raví, bád-páe, zudí, chustí.
Velvet, *s.* makhmal. [sukhan-farosh.
Venal, *a.* farokhtaní; zardost, zarparast,
Vend, *v.* bechná, bikrík. baia k. ishtirá k.
Vender, *s.* bechwaiyá, bechne-wálá, faroshinda; *(in comp.)* farosh.
Venerable, *a.* muazzaz, muhtarim, mukarram, buzurg, muhíb.
Venerate, *v.* mánná, tazím k. ihtirám k.
Veneration, *s.* ihtiram, ikrám, takrím, tazím. [bat.
Venery, *s.* jimá, mubásharat, watí, suh-
Venetian, *s.* jhilmíl, chilwan. [mukáfát.
Vengeance, *s.* intiqám, badlá, pádásh,
Vengeful, *a.* muntaqim, kína-kash, kínawar.

Venial, *a.* wájib-ul-afú, mazúr; chhotá.
Venison, *s.* harn-ká gosht, gosht-i-áhú.
Venom, *s.* zahr, samm, bikh. [múzí.
Venomous, *a.* zahrí, zahr-dár, sámm,
Vent, *s.* chhed, súrákh, nikás, rah; dhunwárá, dúd-kash; farokht, baia; izhár, ishtihár. [ná; bechná.
Vent, *v.* chhorná, nikálná; záhir k. kah-
Ventilate, *v.* hawá d. bádkashí k.
Ventilator, *s.* bád-kash, bád-zan.
Venture, *v.* himmat bándhná, qasd k. sai k. dilerí k tahauwur k. khatre-men dálná, jokhim uthána. [girau.
Venture, *s.* khatra, jokhim; sai, qasd;
Venturesome, *a.* be-bák-o-parwá, diler,
Venus, *s.* zuhra, náhíd. [jánbáz.
Veracity, *s.* sachchái, rástí, sidq, sadáqat.
Verb, *s.* fial; *active* —, fial-i-mutaddi; *passive* —, fial-i-majhúl.
Verbal, *a.* zabání, lafzi, munh bolá; — *noun*, ism-i-masdar.
Verbally, *ad.* ba-zabán, ba-kalám; lafz-ba-lafz, sukhan-ba-sukhan.
Verbatim, *ad.* lafz-ba-lafz, sukhan-ba-sukhan. [hariyálá.
Verdant, *a.* sarsabz, tar-o-táza, hará,
Verdict, *s.* fatwá, hukm, qazá, tajwíz,
Verdigris, *s.* zangar, pitrái. [infisál.
Verdure, *s.* sarsabzí, sabzí, tázagí, harái.
Verge, *s.* kinára, lab, hadd; chhará, qamchí.
Verge, *v.* jhukná, dhalná, máil h.
Verify, *v.* tahqíq k. tasdíq k. tashíh k. sábit k. [albatta.
Verily, *ad.* fil-haqíqat, fil-wáqi, yaqínan,
Verity, *s.* sachái, rásti, durustí, haqíqat.
Vermilion, *s.* shingarf, íngúr.
Vermin, *s.* kíre-makore, hawámm, múziyát. [zabán-i-mádarí.
Vernacular, *a.* desí, mulkí; — *language*,
Vernal, *a.* bahárí, rabai. [fanní.
Versatile, *a.* mutalauwin, haft-rangí, har-
Verse, *s.* shiar, nazm; bait; misrá; fiqra; áyat. [dán, wáqif.
Versed, *a.* ázmúda-kár, kár-ámoz, kar-
Versification, *s.* tanzím, arúz, ilm-i-shiar, qáfiya-bandí. [shiar k.
Versify, *v.* tanzím k. nazm árásta k.
Version, *s.* tarjama, tarjuma, naql.

Digitized by Google

Vertical, *a.* sir-upar-ká, simt-ur-rási.
Vertigo, *s.* ghurní, ghumrí, sargardání, daurán-i-sar.
Very, *a.* bahut, niháyat, gáyat, ziyáda, baṛá; wahí, hí, í, (the last two are post-
Vesicle, *s.* phapolá, ábila. [fixes.
Vesper, *s.* sitára-e-shám, zuhra; shám.
Vessel, *s.* zarf, áwand, bartan, básan; pípá; nálí, nai; rag; jaház, kishtí.
Vest, *s.* jáma, kurta, angá.
Vestibule, *s.* deorhí, peshgáh, dahlíz.
Vestige, *s.* naqsha-i-pa, nisháṇ.
Vestment, *s.* } poshák, libás, kapṛá, jáma.
Vesture, *s.* }
Vetch, *s.* urdh, rehla, masín, masúr, moth, kulthí, chaná, dal. [ráná sipáhi.
Veteran, *s.* jang-ázmúda, kár-ázmúda, pu-
Vex, *v.* chherná, satáná, khijláná, rijhá-
Vexation, *s.* tasdí, ízá, ázurdagi, ranj, cheṛ.
Vexatious, *a.* ízá-rasán, ázár-dih, dil-
Vexed, *a.* ázurda, ranjída, mnztarib, khafá.
Vial, *s.* shíshí, shísha.
Vibrate, *v.* jhuláná, hiláná, jumbish d.; jhulná, hilná, lahakná, jumbán h.
Vibration, *s.* tharthará, tirmirahaṭ, jum-
Vice, *s.* burái, badí, badkárí; zabúni, sha-
Vice-president, *s.* mir-i-majlis-ká náib,
Viceroy, *s.* qáim-muqám, súbadár, nawáb,
Vicinity, *s.* qarábat, jawár, ham-sáyagí, nazdíkí. [sarkash.
Vicious, *a.* badkár, sharír, fásid, aib-dár;
Vicissitude, *s.* daur, daurán, gardish, nau-
Victim, *s.* qurbán, fidá, márá, sadqa.
Victor, *s.* } gází, galib, fíroz, fíroz-
Victorious, *a.* } mand, muzaffar, fatah-
mand. [dí, dast-burd.
Victory, *s.* fath, zafar, galaba, fíroz-man-
Victuals, *s.* khána, khurák, taám, gizá, zakhira, tosha.
Vie, *v.* barábarí k. hamsarí k. dekhá-de-
khí k. gairat r. rashk r.
View, *v.* dekhná, takná, nigáh k. nazar k.
View, *s.* nazar, nigáh, lihás; madd-i-na-
zar; azímat, murád, mansúba, maqsúd.
Vigil, *s.* chaukí, jág, bedárí, be-khwábí.
Vigilance, *s.* chaukasí, bedárí, ágáhí, kha-
bardárí, hoshyárí, basírat. [hoshyár.
Vigilant, *a.* chaukas, bedár, khabardár,
Vigour, *s* zor, quwat, táqat, unfuwán,
tawánáí. [bút, ustuwár.
Vigorous, *a.* zoráwar, qawí, tawáná, maz-
Vile, *a.* nich, past, khwár, be-qadr, zalíl,
haqír, kamína, dun. [tarah-se.
Vilely, *ad.* hiqárat-se, ba-sharárat, bad-
Vileness, *s.* khwárí, hiqárat, be-qadrí
zillat, pastí, duní.
Vilify, *v.* badnám d. buhtán k. aib lagáná.
Villa, *s.* báṭiká, rág, mufassal-ká ghar.
Village, *s.* gánw, bastí, dihyá díh, qarya.
Villager, *s.* ganwár, dihqán yá dihqaní.
Villain, *s.* harámzáda, sharír ádmí, bad-
zat, fajir.
Villainous, *a.* búrá, bad, sharír, fásid, qa-
bíh, rizála; haqir.
Villany, *s.* harámzádagí, badkárí, sharár-
rát, fasád, qabáhat.
Vindicate, *v.* be-gunáh sábit k. uzr láná;
intiqám l.; táid d pushtí d. [marúz.
Vindication, *s.* púzish, uzr, mazarat, arz-
Vindictive, *a.* kína-kash, kínawar, inti-
Vine, *s.* darakht-i-angúr, ták. [qám-kash.
Vinegar, *s.* sirka, khall.
Vineyard, *s.* bág-i-angúr, angúristán,
bágistán, ábsál.
Viol, *s.* bín, rabáb, sárangí.
Violable, *a.* mumkin-i-naqs, zawál-pazír.
Violate, *v.* bigárná, kharáb k. jabar k.
nuqsán k.; torná, faskh k; hurmat l.
bikr torná. [parda-darí.
Violation, *s.* shikastagí, faskh, naqs,
Violence, *s.* zor, jabar, jaur, sitam, jafá;
taddí, zulm, zabardastí; shiddat, tundí.
Violent, *a.* sakht, shadíd, tez, tund;
átashmizáj, gazab-nák.
Violin, *s.* sárangí, rabáb, chikára, sáz.
Viper, *s.* afai, afá, nág. [kanwárí.
Virgin, *s.* bakira, doshíza, chirá-band,
Virginity, *s.* bikárat, doshizagí, chirá.
Virgo, *s.* burj-i-sumbula.
Virility, *s.* mardí, rajúliyat.

Digitized by Google

Virtually, *ad.* fil-haqíqat, fil-wáqi, fil-zatihi, ạínan, asl-men.
Virtue, *s.* nekí, ḳhúbí, bhaláí, nekokárí; quwat, zát, ḳhásiyat, sifat, wasf, tásír.
Virtuous, *a.* nek-ḳho, -ḳhaslat, -kirdár, -baḳht, -nihád, -pák, -zát, -tínat-o-kár, ḳhúb; pákdáman, pársá, pákíza.
Virulence, *s.* saḳhtí, shiddat, sharárat, bad-ḳhwáhí.
Virulent, *a.* shadíd, saḳht, tez, sharír, bad-ḳhwáh.
Visage, *s.* muṇh, chihra, rú, rúe.
Viscous, *a.* } laj-lajá, las lasá, las-dár,
Viscid, *a.* } chip-chipá, chaspán.
Visibility, *s.* zuhúr, namúdárí, manzúrí.
Visible, *a.* záhir, namúdár, manzúr, sarír, áshkára.
Vision, s. bínáí, basárat, nazar; chháyá, ḳhiyál, súrat-i-wahmí. [laharí.
Visionary, *a.* ḳhiyálí, wahamí, tasauwurí,
Visionary, *s.* sáhib-i-ḳhiyál, ḳhiyálí, ḳhiyál-parast.
Visit, *v.* muláqát k. milná, ziyárat k. ịyádat k.
Visit, *s.* muláqát, miláp, ziyárat, ịyádat.
Visiter, *s.* muláqí, muláqát-karne-wálá, bheṭwaiyá, záir.
Vista, *s.* madd-i-nazar; sáya-dár rah.
Vital, *a.* jítá, zinda; ján-baḳhsh, hayát-baḳhsh; hayát-mansúb.
Vitality, *s.* jándárí, haiwániyat, ján.
Vitals, *s.* jigar, jigarband; zát, jauhar.
Vitiate, *v.* bigạ́rná, ḳharáb k. tabáh k.
Vitiated, *a.* bigạ́rá-húá, ḳharáb kar-diyá,
Vitriol, *s.* tutiyá, záj. [tabáh.
Vituperate, *v.* malámat k. ạib lagáná.
Vituperation, *s.* malámat, sarzanish.
Vivacity, *s.* zinda-dilí, dil-shádí, shoḳhí.
Vivid, *a.* tez, raushan, chaṭkílá; shoḳh,
Vizard, *s.* burqạ, mukhás. [zinda.
Vizier, *s.* wazír, *Grand* v. wazír-i-ạ́zam, wazír-ul-wazrá.
Vocabulary, *s.* lugat, farhang.
Vocal, *a.* nawáí, sautí, áwáz-dár.
Vocally, *ad.* bá-nawá, bá-áwáz, bát-se.
Vocation, *s.* kám, pesha, hirfa, kasb;
Vocative, *s.* nidá. [dạwat
Vogue, *s.* chál, chalan, riwáj.

N

Voice, *s.* áwáz, sadá, saut, nawá; qaul; síga; *active* —, síga-i-mạrúf; *passive* —, síga-i-majhúl.
Void, *a* ḳháli, tihí; muạttal; mansúḳh, bátíl; — *of care*, be-parwá. [qai k.
Void, *v.* nikálná, ḍálná, chhoṛná, hagná,
Volatile, *a.* káfúr-siffat, buḳhár-sá; chanchal, símáb-tabạ, subuk-sar. [dáz.
Volcano, *s.* jwálá-mukhí, koh-e-átash-an-
Volition, *s.* cháhat, ḳhwáhish, iḳhtiyár.
Volley, *s.* shalḳh, báṛ.
Volubility, *s.* zabán-áwarí, zabán-chálákí; gardish, charḳh. [dauwár.
Voluble, *a.* zabán-áwar, zabán-chálák,
Volume, *s.* jild, kitáb, daftar; andáza, miqdár.
Voluntarily, *s.* ḳhúd-ba-ḳhúd, bá-iḳhtiyár, áp-se.
Voluntary, *a.* iḳhtiyárí, irádatí, q asdí áz-ḳhúd.
Voluptuary, *s.* } ạiyásh, jashní, shikam-
Voluptuous, *a.* } parast, shahwat-parast, nafsání. [áwar, mustafrig.
Vomit, *s.* qai, radd, istifrág; dawá-i-qai-
Vomit, *v.* qai k. radd k. istifrág k. ubaká; ubkáná.
Vomiting, *s.* qai, radd, istifrág, ubkáí.
Voracious, *a.* kháú, peṭuk, akkál, harís, juạ-ul-baqar. [kar.
Vortex, *s.* bhaṇwar, girdáb, warta, chak-
Votary, *s.* fidwí, banda, farmán-bardár.
Vote, *s.* qaul, qabúl, iḳhtiyár.
Vote, *v.* qaul d. qabúl k. muqarrar k.
Vouch, *v.* gawáhí d. shahádat k. isbát k.
Voucher, *s.* gawáh, sháhid; dalíl, shahádat, sanad, dast-áwez.
Vouchsafe, *v.* mihrbání k. tawajjuh k. ijázat d.
Vow, *s.* nazar, ạhd; níyat.
Vow, *v.* nazar k. níyat k.
Vowel, *s.* harf-i-ịllat, harakat.
Voyage, *s.* safar-i-daryá, tarí-ká safar.
Voyager, *s.* musáfir-i-daryá. [haqír.
Vulgar, *a.* ạ́mm, ạmúm; ụrfí; kamína,
Vulgarity, *s.* nichái, pastí, kamínagí, hiqárat. [pazír.
Vulnerable, *a.* mumkin-ul-majrúh, zaḳhm-
Vulture, *s.* gidh, kargas, nasr.

Digitized by Google

W.

Wadding, *s.* nawála, ṭiklí. [chalná.
Waddle, *v.* ḍagmagí chál-chalná, maṭaktá
Wade, *v.* khare-pánw utarná, páyábchalná.
Wafer, *s.* ṭiklí, ṭikiyá.
Waft, *v.* jaldí pahunchána, uṛá-lejáná, bahá-lejáná; pár k.; ubúr k.
Wag, *s.* masḳhara, ṭhaṭhebáz, ṭhaṭholiyá.
Wag, *v.* ḍoláná, hiláná; hilná. [bazla-báz.
Wage, *v.* karná, rakhná, shart r.
Wager, *s.* girau, shart, dáo.
Wager, *v.* shart r. girau r. dáo bándhná.
Wages, *s.* talab, tanḳhwáh, musháhira, wazífa. [ráfat.
Waggery, *s.* masḳharagí, ṭhaṭhebází, za-
Waggish, *a.* masḳhara, ṭhaṭhebáz, zaríf.
Wagon, *s.* bojháí gáṛí, chhakṛá, ṛába.
Wagtail, *s.* mamolá, khandrích, khanjan.
Wail, *v.* nála-o-zárí k. wáwaila k. ah-o-afsos k.
Wailing, *s.* nála-o-zárí, wáwailá, nauha.
Wainscot, *s.* taḳhta-bandí, áráish-i-taḳhta.
Waist, *s.* kamar, miyán.
Waistcoat, *s.* cholí, fatúhí, kurta.
Wait, *v.* rahná, ṭhaharná; ráh dekhná, intizárí k. muntaẓar h.; —*upon*, mulázamat k. ḳhidmat k.; házir h. muláqát-ke wáste jáná. [básh.
Waiter, *s.* ḳhidmatgár, mulázim, házir-
Waive, *v.* chhoṛná, chhoṛ d. tark k.
Wake, *v.* jagná, jagáná, uṭhná, uṭháná, bedár h. yá k. [bardár.
Wakeful, *a.* jagtá, bedár, chaukas, ḳha-
Walk, *v.* chalná, phirná, sair k. gasht k.; chaláná, pherná, ṭahláná; — *to and fro*, idhar udhar phirná; — *in*, bhitar jáná, dáḳhil h.; — *out*, báhir jáná; — *off*, chalá-jáná.
Walk, *s.* sair, gasht, chalan; chál, ravish, raftár; ráh, sairgáh, gulgasht.
Walker, *s.* chalwaiyá, sair-karne-wálá.
Walkingstick, *s.* chhaṛí láṭhí, ṣasá.
Wall, *s.* díwál, díwár, bhít.
Wall, *v.* díwár bándhná, chárdíwárí k.
Wallet, *s.* jholá, jholí, zambíl, jáma-dání.
Wallow, *v.* loṭná, loṭpoṭ k. galtán-pechán k.
Wan, *a.* zard, pílá, phíka, bímárgún.
Wand, *s.* chhaṛí, chhikúní, ṣasá.
Wander, *v.* ramná, phirná, jábajá phirná, gasht-o-guzár k.; bhaṭaktá phirná, gumráh h. be-ráh h.
Wanderer, *s.* áwára, be-ráh, dar-ba-dar.
Wane, *s* zawál, kást, tanazzul, ghaṭáo.
Wane, *v.* ghaṭná, kam h. zawál-men h.
Want, *v.* cháhná, mángná, ḳhwáhish r.; ihtiyáj r. muhtáj h.; darkár h. zarúr h.; kam h. qásir h. náqis h.
Want, *s.* hájat, ihtiyáj, zarúrat; kamí, qusúr; tangí, muflísi, gadáí.
Wanting, *a.* kam, náqis, qásir.
Wanton, *a.* shoḳh, khiláṛí, chanchal; shahwatí, mast, mastání, chikná.
Wanton, *v.* khelná, shoḳhí k. chanchal h.
Wantonness, *s.* shoḳhí, chanchaláhat, hawádárí, shahawat. [harb, razm.
War, *s.* laṛáí, jang, jadal, karzár; jihád,
Warble, *v.* lahakná, lahkáná, chachahaná, gáná.
Ward off, *v.* dafa k. rafa k. ṭál d.
Ward, *s.* parwarda, yatím; mahalla, ṭolá. ghar, dandána; qaid; chaukí, nigáhbání.
Warden, *s.* háfiz, názir; amín, amánat-dár.
Wardrobe, *s.* tosha-ḳhána, jáma-ḳhána.
Ware, *s.* mál, jins, mata, chízbast, asbáb, saudá.
Warehouse, *s.* jins-ḳhána, asbáb-ḳhána. maḳhzan, koṭhí. [jangáwari.
Warfare, *s.* see War; *also*, jangbází,
Warily, *ad.* bá-ihtiyat, ḳhabardárí-se.
Warlike, *a.* laṛánká, diler, jangámoz, jangí.
Warm, *a.* garm; tez-mizáj, sargarm, garm-dil.
Warmth, *s.* garmí, harárat, tapish; dil-garmí, gazab, mastí.
Warn, *v.* chetáná, jatáná, ḳhabar d. ágáhí d.
Warning, *s.* chetaná, ḳhabar, ágáhí, ittilá.
Warp, *s.* tání, tár.
Warp, *v.* ainṭhná, maroṛ kháná, kajḳham k. yá h. sakoṛná, ṭeṛhá h. [tak.
Warrant, *s.* sanad, farmán, parwána, das-
Warrant, *v.* farmán-guzár k. muḳhtár k. iḳhtiyár ḍ.; jáiz r.; muáf k.; pushtí d.; tasdíq k. dalálat d.
Warrantable, *a.* jáiz, rawá, lázim, wájib.

Digitized by Google

Warrior, *s.* jangí, báhádur, gáwi mard,
Wart, *s.* massá, illá, masbird. [pahlawán.
Wary, *a.* hoshyár, dúrándesh, sáhib-i-ihtiyát.
Wash, *v.* dhoná, dho-ḍálná, pakhárná, sho k. pání-se sáf k.; gusl k. naháná.
Washerman, *s.* dhobí, gáwr; —*woman*,
Wasp, *s.* birní, zambúr, zambúra. [dhobin.
Waspish, *a.* chirchirá, zúdranj, bad-mizáj.
Waste, *v.* kam h. yá k. ghaṭná, ghaṭáná, galná, galáná, ḳharch k. isráf k. uṛáná, barbád d. khoná, ganwáná.
Waste, *a.* wirán, paemal, újár, ḳharáb.
Waste, *s.* isráf, bejá ḳharch, uṛáo, barbádí; wirána, bayábán, ḳharába.
Waste-book, *s.* khasṛá, khátá.
Wasteful, *a.* uṛáo, musrif, mubazzir, mutlif, fazúl-ḳharch.
Watch, *s.* bedárí, chaukí; nigáhbání; pahrá; pásbán, chaukidár; pahar; ghaṛí, sáat.
Watch, *v.* bedár r. chaukí d. nigáhbání k.; tákná, nigáh k.; ráh dekhná; ágáh h. ḳhabardár h. hoshyár.
Watchful, *a.* bedár, ḳhabardár, chaukas,
Watchhouse, *s.* tháná, chaukí-ḳhána, pásbán-ḳhána.
Watchmaker, *s.* ghaṛí-sáz, sáatgar.
Watchman, *s.* pahriyá yá pahrúá, chaukídár, nigáhbán, pásbán.
Watchword, *s.* chaukídároṇ-ki bát, shiar.
Water, *s.* pání, áb; pesháb. [páshí k.
Water, *v.* pání d. páníyáná, síchná, áb-
Water-bearer, *s.* bhistí, bihishtí.
Water-closet, *s.* páe-ḳhána, jáe zurúr.
Watercourse, *s.* nálá, áb-ráb, áb-guzar.
Watercresses, *s.* lut-putiyá, deo-kandar.
Waterfall, *s.* jhirná, ábshar, chádar.
Waterfowl, *s.* murg-ábí.
Waterlily, *s.* kamal, koí, nílofar.
Waterman, *s.* ḍánḍí, kishtibán, malláh.
Watermelon, *s.* tarbúz, hinduwána.
Watermill, *s.* panchakkí, ásiyá-e-áb.
Watery, *a.* ábí, ábdár, serób, tar; pánihá; patlá; be-maza, pansá.
Wattles, *s.* ṭhaṭhrá, ṭhaṭhrí, ṭaṭṭí; murgká phúl.
Wave, *s.* lahar, manj, hilorá, hilkorá.

Wave, *v.* lahráná, hilkorná, manj márná; jhúmná; bhánjná; pharpharáná; ḍuláná, hiláná, phiráná; ishárá k. ṭálná, ṭál k.
Waver, *v.* hichakná, taraddud k. pas-o-pesh k. [píchhá.
Wavering, *a.* mutaraddid, be-qarár, agá-
Wax, *s.* mom, shamạ; *sealing* —, lákh.
Wax, *v.* momí k. lakhiyáná; baṛhná, ziyáda h.
Wax-candle, *s.* mom battí, shamạ.
Waxen, *a.* momí, mom-se banáyá.
Way, *s.* ráh, rasta, taríq, sulúk, ravish, dastúr, wajh, taur, tarah, súrat; *by* —, wáste, az-baráe.
Wayfarer, *s.* } ráhí, ráh-gír, ráh-guzár,
Wayfaring, *a.* } ráh-rawán, sálik, musáfir.
Waylay, *v.* ráh márná, kamín k. ghát lagáná. [ziddí.
Wayward, *a.* hathílá, magrá, sarkash,
Weak, *a.* kamzor, zaif, natawán, sust, ájiz; zaif-ul-aql; behúda, patlá, phíká, síṭhá; halká; narm. [buk k.
Weaken, *v.* kamzor k. zaif k. torná, su-
Weakness, *s.* kamzorí, zaifí, nátawání; halkáí, subukí, narmí; patlái.
Wealth, *s.* daulat, mál, máldárí, zar, zardárí, tawangarí.
Wealthy, *a.* daulatmand, máldár, zardár, tawangar, ganí.
Wean, *v.* dúdh chhoṛáná; báz r.
Weapon, *s.* hathiyár, álat-i-jang, siláh, harba, auzár.
Wear, *v.* ghisná, ghisáná, ragaṛná; pahinná, oṛhná; wajh r. súrat r. numaish r. farsúda h. ghasná; tekná, rahná.
Wearer, *s.* paharwaiyá, poshákdár.
Weariness, *s.* thakái, mándagí, sustí, taab.
Wearisome, *a.* thakáú, ázar-rasan, malál-angez. [bezár.
Weary, *a.* thaká, mánda, taab-dár, sust,
Weary, *v.* thakáná, mánda k. bezár k. yá h.
Weather, *s.* hawá; mausim, aiyám; din, hangám, *fair* —, ḳhush-hawá, khuládin; *foul* —, bad-hawá.
Weather, *v.* bachke nikalná, khainchná.
Weathercock, *s.* bád-numá, hawá-numá;
Weave, *v.* binná, bunná, nasj ḳ. [be qarár.
Weaver, *s.* tánti, báfinda, juláh yá juláha.

Digitized by Google

Web, *s.* thán, párcha ; jálá ; jhillí.
Webfooted, *a.* wasl-pá, páon-jorá.
Wed, *v.* biyáh k. yá láná, biyáhná, nikáh k.
Wedding, *s.* biyáh, nikáh, shádí.
Wedge, *s.* pachchar, phaní, meḳh, ṭheká.
Wednesday, *s.* budh, chár-shamba.
Weed, *s.* ghás, ghás-pát, ḳhas, chikhúran.
Weed, *v.* chikhurná, nikáná.
Weeds, *s.* mátamí-libás, ranḍ-sálá.
Week. *s.* hafta, aṭhwáṛá.
Weekly, *a.* harhafta, hafta-ba-hafta.
Weep, *v.* roná, giriya k. giriyán h. zárí k. ánsú chhoṛná, wáwailá k.
Weeper, *s.* rone-w. ashk-rez, ashk-afshán.
Weeping, *s.* roná, giriya, nála-o-zárí,
Weevil, *s.* ghun. [ashk rezán.
Weigh, *v.* taulná, taul k. wazn k. ; jánchná, andesha k.; ham-wazn h. ham-sang h. ; sangín yá bhárí h. ; uṭháná.
Weight, *s.* taul, wazn, siql ; giráni, bár, bojh, bhár ; sang, tolá, bharí ; ayár ; qadar, qudrat. [muhimm, lázim.
Weighty, *a.* bhárí, sangín, girán, saqil ;
Welcome, *s.* ḳhair-duṇ, ḳhair-maqdam, mubárak-bádí.
Welcome, *a.* dil-pasand, dil-ḳhúsh, maqbúl ; mubárak, ḳhúsh-áind.
Welfare, *s.* bhaláí, bihtarí, ḳhairiyat, ḳhair-o-áfiyat, nek-baḳhtí.
Well, *s.* kúá, indáṛá, cháh, báolí.
Well, *a.* achchhá, bhalá, ḳhúsh, nek, neko, baḳhtyár, mubárak ; bhaláchangá, tandurust, árámída.
Well, *ad.* achchhá, achchhí tarah, ḳhúb, bil-ḳhair, ḳhair, nek ; *as well as*, jaisá ki, hamchunán.
Wellbeing, *s.* ḳhairiyat, &c. see Welfare.
Wellborn, *a.* nek-asl, pák-nizhád. [zaríf.
Wellbred, *a.* ḳhúsh-akhláq, ḳhúsh-atwár,
Well-nigh, *ad.* anqarib, nazdík. [dost.
Wellwisher, *s.* ḳhair-ḳhwáh, nek-ḳhwáh,
Welter, *v.* loṭná, chhaṭpaṭáná, galtán h.
Wen, *s.* gumṛá, batauri, masbird ; galganḍ.
Wench, *s.* laṛkí, chhokrí ; launḍí, kanez ; chhinál, kasbí. [*wind*, dabúr.
West, *s.* pachchhim, magrab, garb ; —
Westward, *ad.* pachchhim-ko, ba-súe-mag-
Wet, *a.* bhígá, gílá, tar, nam, ábí. [rab.
Wet, *v.* bhigoná, tar k. nam k.
Wetness, *s.* gílái, tarí, namí.
Wetnurse, *s.* dháí, dúdh-pilái.
Whale, *s.* samundar-ká mahá machh.
Wharf, *s.* ghát, pushta.
Wharfage, *s.* ghát-ká mahsúl.
What, *p.* jo ; kaun, kyá ; — *else*, aur-kyá ? — *then*, to-kyá ?
Whatever, *p.* jo-kuchh, jetá, sab-kuchh, har-chi, jo-koí, jis-qadar.
Wheat, *s.* gehun, gandum. [kutnáná.
Wheedle, *v.* phusláná, bhuláná, dam d.
Wheedling, *s.* phusláhat, dam-bází.
Wheel, *s.* pahiyá, páiya ; chák, charḳh ; charḳha, charḳhí ; phirkí.
Wheel, *v.* phirná, ghumná, gardish k. ; jaulan k. ; ghumáná, phiráná ; chaláná.
Wheelbarrow, *s.* ek chakkar-kí gáṛí.
Wheelwright, *s.* pahiyá-banáne-w. charḳhkár. [aundhá d.
Whelm, *v.* dabá d. ḍubáná, garq k. ;
Whelp, *s.* pillá, bachcha ; *dog's* —, sag-bachcha ; *tiger's* —, bághelá.
When, *ad.* jab, jiswaqt, chún ; kab, kiswaqt, kai, chi-waqt ; *just* —, usí-waqt.
Whence, *ad.* kahán-se, kidhar-se ; jahán-se, jidhar-se ; kis-liye, kis-waste ; isliye, lá-jaram ; kis-admí-se ; — *soever*, jahánsú, kahánsú. [waqt.
Whenever, *ad.* jadhí, jabkí, jabkabhí, jis-
Where, *ad.* kahán, kidhar, kis-jagah ; jahán, jidhar, jis-jagah ; *no where* kahín-nahin.
Whereabouts, *ad.* kistaraf, kidhar-ko ?
Whereas, *ad.* chunkí, hálán-ki, azbas-kí, ba-wajúde-ki, bar-aks.
Whereat, *ad.* tis-par, tis-píchhe, az-án.
Wherever, *ad.* jahán-jahán, jahán-kí, hargáh, kahín. [káheko.
Wherefore, *c.* is-liye, is-wáste ; kiswáste,
Wherry, *s.* pansoí, dongí, palwár.
Whet, *v.* chokh k. dhár k. tez k. ; uṭháná, chheṛná.
Whether, *c.* kyá, yá, ḳhwáh ; kaunsá.
Whetstone, *s.* sán, silí, pathrí, fasán.
Whey, *s.* dúdh-ká páni, áb-i-shír, áb-jubn.
Which, *p.* jo, jawn, chi, ki ; kaun, kaunsá.

Digitized by Google

While, *ad.* } jabtak, jablag, jitne-meṉ,
Whilst, *ad.* } jis-waqt, tá-ki.
While, *s.* waqt, muddat.
Whim, *s.* lahar, ḳhiyál, wahm, mauj.
Whimper, *v.* ríriyáná, ṭhunakná, áhiste roná.
Whimsical, *a.* laharí, ḳhiyálí, talauwun-[mizáj.
Whine, *v.* jhíkná, jhinkná, ríriyáná, roná.
Whip, *s.* koṛá, chábuk, táziyáná, qamchí.
Whip, *v.* chábuk yá koṛá marná, táziyána lagáná. [phiráná.
Whirl, *v.* phirná, ghumná; ghumáná,
Whirlpool, *s.* pird-áb, bhaṉwar, warta, garq-áb. [bhawanḍar.
Whirlwind, *s.* gird-bád, bagúlá, balendá,
Whisk, *v.* sehathná, kúchí phiráná.
Whisk, *s.* kuchá, kúchí.
Whisker, *s.* mochh, barút.
Whisper, *v.* phusphusáná, káná-phúsí k. káná-kání k.
Whisper, *s.* phusphusáwaṭ, kánákání.
Whistle, *v.* síṭí bajáná, safír márná, cha-
Whistle, *s.* síṭí, safír; bánsrí. [hakná.
Whit, *s.* til, tinká, zarra, nuqta. [pák.
White, *a.* safed yá sufaid, gorá, dhaulá,
White-ant, *s.* dímak.
Whiteness, *s.* sufaidí, bayáz, gorái, ujlái.
Whitewash, *v.* kalí pherná, chhuáná.
Wither, *ad.* kidhar, kis taraf.
Whitlow, *s.* ungalháṛá, dard-i-náḳhún.
Whittle, *s.* chhúrí.
Whiz, *v* pinpináná, sansanáná.
Who, *p.* jo, jin, jaun, ki; kaun?
Whoever, *p.* jo koi, har-ki, har-kas, jo.
Whole, *a.* sárá, samuchá, tamám, kull, sarásar, mutlaq, sab, dar-o-bast; sahíh, durust, be-aib, musallam.
Whole, *s.* jumla, kulliya, hamagí, jamá.
Wholesale, *s.* thok-bikri, yak-já faroshí.
Wholesome, *a.* muwáfiq, sihhatáwar, shifárasán, ḳhush-gawár, guwárá.
Whore, *s.* chhinál, kasbí, lolí, yár-báz, fáhisha, qahba. [bagí, chhinálpan.
Whoredom, *s.* zinákárí, mard-bází, qah-
Whoremonger, *s.* ranḍí-báz, kasbí-báz, zinákár. [wáste, káheko.
Why, *ad.* kyoṉ, kyoṉkar, kisliye, kis-
Wick, *s.* fatíla, palíta, battí.
Wicked, *a.* burá, bad, bad-kár, zabún, sharír, fásid, mayúb, bad-ḳho, bad-nihád, bad-zát. [rárat, zabúní.
Wickedness, *s.* burái, badí, bad-kárí, sha-
Wicker, *a.* jháú-ka baná, betoṉ-se baná
Wicket, *s.* khirkí, darícha. [húá.
Wide, *a.* chauṛá, chaklá, pahná, pahná-war, ariz, kushída, faráḳh, wasí; dúr, baḍ. [phailána.
Widen, *v.* chauṛáná, chakláná, pahná k.
Widely, *ad.* wasí-an, arízan; durána,
Widow, *s.* bewá, ránḍ, ranḍiya. [baḍan.
Widower, *s.* ranḍúá, be-zan, be-zauja.
Widowhood, *s.* ranḍápá, bewagí.
Width, *s.* chauṛái, pahnái, arz, pát; kushádagí, wasát, phailáo. [shán k
Wield, *v.* chaláná, phiráná, bhánjná, af-
Wife, *s.* jorú, zauja, mankúha, qabila.
Wild, *a.* wahshi, jangalí, dashtí, bayábání; wírán, bayábán, dasht, sahrái; be-adab, ná-shinás; be-qarár, har-jáe; ḳhiyálí, wahmí; sarkash, be-lagám; be-qaid.
Wild, *s.* } jangal, sahrá, bayábán,
Wilderness, *s.* } dasht, wirána, ḳharába, wahshat, bádiya. [bahána.
Wile, *s.* híla, makar, fareb, fitrat, chhal,
Wilful, *a.* hathílá, hathí, magrá, sarkash.
Wilfully, *ad.* ján-bujhke, dida-o-dánista, qasdan; magrái-se, sarkashána.
Will, *s.* marzí, rizá, árzú, khwáhish, ḳhúshí; iḳhtiyár hukm; wasíyat náma.
Will, *v.* cháhná, mangná, iráda r. hukm d. farmáná.
Willing, *a.* rází, rizámand, ḳhúsh, rágib.
Willingly, *ad.* ḳhúshí-se, iráde-se, ba-dil-
Wily, *a.* híla-báz, roba-báz. [o-ján.
Win, *v.* jítná, gálib h. bází-lejána; — *over*, girwída k.
Wind, *s.* hawá, bád, batás, báo; *hot* —, samúm; *favourable* —, bád-i-muwáfiq; *contrary* —, bád-i-muḳhálif.
Wind, *v.* moṛná, maroṛná, pech d. baundiyáná; pherná, phiráná; phirná, ghumná, pech kháná; bajáná, phúnkná.
Winding, *s.* pher, moṛ, bánk, pech, maroṛ.
Winding-sheet, *s.* kafan.
Windmill, *s.* ásiyá-e-bad, pawan-chakkí.

Digitized by Google

Window, *s.* khirkí, jharokhá, darícha, rauzan, tábdán.
Windpipe, *s.* sánsí, nalí, halq, hulqúm.
Windy, *a.* hawáí, hawá-dár, túfání, andhiyáhá; bádí, naffakh.
Wine, *s.* sharáb, maí, báda, khamr.
Wing, *s.* par, bál, bázú; lashkar-ká pahlú yá bagal. [táir.
Winged, *a.* par-dár, bál-dár, parinda,
Wink, *v.* palak yá chashmak márná, matkáná, jhapkáná; — *at*, ánkh chhipáná, chashm-poshí k. igmáz k. ishára k.
Wink, *s.* palak-már, chashmak, gamza,
Winner, *s.* jitwaiyá, gálib, muntafí. [ramz.
Winning, *a.* mohná, dil-rubá, dil-áwez, dil-kash.
Winnow, *v.* usáná, pachhorná, phatakná, sáf k.; jánchná.
Winnowing-fan, *s.* súp, chhái.
Winter, *s.* járá, sarmá, zamistan, shitá.
Wipe, *v.* ponchná, pharchháná, sáf k.; — *out*, mitáná, mitá d.
Wire, *s.* tár-chain.
Wire-drawer, *s.* tár-kash.
Wisdom, *s.* dánish, aql, dánái, zírákí, fahm, khirad.
Wise, *a.* aqlmand, dánishmand, khiradmand, zírak, dáná, áqil, álim, hoshyár.
Wise, *s.* tarah, taur, wajh, súrat.
Wisely, *ad.* aql-se, hikmat-se, aqilána, samajh-ke. [iráda, murád.
Wish, *s.* cháh, khwáhish, árzú, ragbat,
Wish, *v.* cháhná, khwáhish r. árzú k.
Wished-for, *ad.* margúb, pasandída, dil-pasand.
Wishful, *a.* } árzúmand, mushtáq, mush-
Wishing, *a.* } tahí, rágib, mutamanní.
Wit, *s.* zírakí, zaráfat, zihn, tez-fahmí, aql, idrák; sáhib-i-zírakí, tez-fahm ádmí.
Witch, *s.* sáhira, jádúgarní, dákiní.
Wicthcraft, *s.* jádúgarí, sihr, afsún.
With, *pr.* se, sáth, sang, bá, ba, ma; maa; ham; men, bích, bích-men, darmiyán; par, úpar.
Withal, *ad.* sáth-iske, úpar-iske, níz, ham.
Withdraw, *v.* hatná, sidhárná, chhip-jáná, báz áná, báz-rahná; báz lená, uthá lejáná.
Wither, *v.* súkhná, kumhláná, murjháná, jhurná, pazhmurda h.; sukháná. [ná.
Withhold, *v.* báz r. atkáná, rokná, chhenk-
Within, *pr.* bhitar, andar, darún, bich, men; — *reach*, muyassar.
Without, *pr.* báhar, berún; bagair, be, bilá, ba-juz, siwá, chhorke.
Withstand, *v.* muqáwámat k. rokná, sambhálná, thámbhná, sámná k.
Witness, *s.* gawáh, sháhid, shahíd; gawáhí, shahádat.
Witness, *v.* gawáhí d. shahádat k.
Witty, *a.* tez-fahm, zarif, zírak, latífa-go, harráf, latíf.
Wits, *s.* aql, hosh, hoshyárí.
Wizard, *s.* jádúgar, sáhir, afsúngar.
Woe, *s.* gam, andoh, ranj, afsos, dareg.
Woeful, *a.* gamgín, alam-zada, ranj-álúda, pareshán, zalil, haqír.
Wolf, *s.* bheriyá, gurg.
Woman, *s.* randí, aurat, zan, nárí.
Womanish, *a.* zan-ásá, zan-áná, aurat-sá.
Womankind, *s.* álam-i-nisá, firqa-i-zanán, aurat-zát, randí-log.
Womb, *s.* rihm, zihdán, bachchadán, pet.
Wonder, *v.* mutajjib h. tajjub k. ajab k.; hairán h. mutahaiyir h. [karámat.
Wonder, *s.* ajab, tajjub, hairat; mujiza,
Wonderful, *a.* ajíb, ajab, hairat-angez, garíb.
Wont, *v.* mutádí h. ádat yá istimal r. karná, rahná, kartá-thá, rahá-thá.
Wonted, *a.* mutádí, mámúlí, muwáfiq-i-dastúr.
Woo, *v.* mangní k. talab k. náz-o-nizáz k.
Wood, *s.* jangal, darakht-zár; lakrí, káth,
Wooden, *a.* lakrí-ká, chobí, chobín. [chob.
Woody, *a.* jangalí, darakhtsar.
Woof, *s.* báná, bharní, púd.
Wool, *s.* pashm, súf; roan, roen.
Woollen, *a.* pashmí, pashmína, úní.
Woolly, *a.* pashm-dár, sáif; pashm-ásá; pashmí.
Word, *s.* bát, sukhan, kalám, lafz, lugat, qaul; khabar, paigám; iqrár, ahd; *in a* —, hásil-i-kalám, garaz.
Work, *v.* kám k. aml k. mihnat k. kamáná, karná; asar k. tásír k.; gajáná,

Digitized by Google

josh k.; — *out*, mihnat-se k.; — *up*, gazabnák k.

Work, *s.* kám, kár, károbár, ạml, mụámila; shugl, mihnat; banáwaṭ; naqsh; tasníf, the works of Sádi, kulliyát-i-Sádi.

Workman, *s.* kárígar, kamerá, dast-kár.

Workmanship, *s.* kárígarí, dast-kárí, banáwaṭ, hathautí.

World, *s.* dunyá, jahán, ạlam, rozgár, zamán; ḳhilqat, ḳhaláiq, log; *for all the* —, kamál-i-martaba.

Worlding, *s.* dunyádár, dunyá-parast, zamána-parast.

Worldly, *a.* dunyawí; dunyá-parast.

Worm, *s.* kiṛá, kenchwá, kirm; pech; *earth* —, ḳharátín, kenchwá; *ship* —, ponká. [ghúná.

Worm-eaten, *a.* kíṛahá, kirm-ḳhúrda,

Wormwood, *s.* afsantín-rúmí, nágdaná.

Worn-out, *a.* puráná, kuhna, farsúda; gayá-guzrá. [táná, khijáná.

Worry, *v.* bhambhoṛná, phár-kháná; sa-

Worse, *a.* burá, aur-burá, badtar, zabúntar.

Worship, *s.* púJá, parastish, bandagí, ịbádat, sijda; hazrat.

Worship, *v.* púJá k. parastish k. ịbádat k. sijda k. [jib-ut-ṭazím.

Worshipful, *a.* qábil-i-parastish, mustau-

Worshipper, *s.* pujárí, ịbádat-gar, ạ́bid; *(in comp.)* parast. [bad-tarín.

Worst, *a.* sab-se burá, bure-se-burá,

Worsted, *a.* maglúb, shikasta.

Worsted, *s.* úní-sút, pashm-i-reshta.

Worth, *s.* qímat, mol, baha; qadar, martaba; fazílat, liyáqat, ḳhúbí, wasf.

Worthless, *a.* ná-kára, ná-bakár, be-qadr, ná-chíz, ná-kas, past-o-ḳhur, ná-láiq, ná-sháista.

Worthy, *a.* láiq, wájib, sazáwar, mustahiqq; mustaujib, sháista; bhalá, nek, khúb.

Worthy, *s.* mard-i-nekokár, nek-aḳhláq

Wound, *s.* gháo, zaḳhm, jaráhat. [ádmí.

Wound, *v.* zaḳhmí k. [dár, majrúh.

Wounded, *a.* zaḳhmí, zaḳhm-dár, resh-

Wrangle, *v.* jhagaṛná, jhagrá yá ragṛá k. laṛná, khaṭpaṭ k. qazíya k. munáqasha k.

Wrangler, *s.* jhagṛálú, laṛáká, baḳheṛiyá, hujjatí.

Wrangling, *s.* jhagṛá, ragṛá, qazíya, múnáqasha.

Wrap, *v.* lapeṭná, lifáfa k. oṛhná, tah k.

Wrapper, *s.* beṭhan, lapeṭan, lifáfá, dast-buqcha.

Wrath, *s.* gazab, qahr, ḳhashm, jazba.

Wrathful, *a.* gazab-nák, qahr-álúda, khashm-nák.

Wreak, *v.* intiqám l. ḍálná. [pech.

Wreath, *s.* sihrá, táj-i-gul, málá; maroṛ,

Wreathe, *v.* maroṛná, lapeṭná; baundiyáná, sihrá bándhná.

Wreck, *s.* shikastagí, tabáhí, halák; jaház-shikaní; ṭúṭí húí jaház.

Wreck, *v.* toṛná, tabáh k. márná.

Wrench, *a.* chhín-lená, maroṛ l. aiṇṭh l. zor-se-lená.

Wrench, *s.* maroṛ, moch, pech.

Wrest, *v.* khainch l. chhin l. maroṛná, machoṛná. [pachhárí h.

Wrestle, *v.* kushtí k. yá laṛná, pachhárá-

Wrestler, *s.* kushtí-gar, yá gír, yá baz, pahlawán. [nigoṛá.

Wretch, *s.* kambaḳht, miskín, bad-nasíb,

Wretched, *a.* pareshán, áshufta, muztarib, bechára, be-nasíb, dukhí; haqír, zalíl, mubtazal.

Wretchedness, *s.* pareshání, be-chárágí, áshuftagí, kambaḳhtí; kámínagí, pastí, zillat.

Wright, *s.* baṛhaí, mistrí, darodgar.

Wring, *v.* maroṛná, machoṛná, aiṇṭhná, pech d. nichoṛná, dábna, shikanja k. khainch l. [jhúrí.

Wrinkle, *s.* chín, shikan, chunaṭ, sikoṛ,

Wrinkle, *v.* chín ḍálná, sikoṛná, jhurí

Wrist, *s.* pahunchá, kaláí. [láná.

Write, *v.* likhná, likh d. raqam k. tahrir k.; qalamband k.; likh-bhejná; tasnif k. inshá k.

Writer, *s.* navísinda, ráqim, kátib, muharrir; musannif, muallif.

Writing, *s.* likháwaṭ, navisht, tahrír, tarqím; tasníf, inshá; navishta, ḳhatt, maktúb.

Wrong, *a.* ná-rást, ná-durust, ná-haqq, gair-wájib, sharír; ná-muwáfiq, náláiq, galat, be-ráh.

Digitized by Google

Wrong, *s.* zulm, ṭaddí, jafá, zabardastí, zarar, nuqsán. [be-ạdálat.
Wrongfully, *ad.* be-insáfí-se, bilá-haqq,
Wry, *a.* teṛhá, tirchhá, kaj, ḳham, bánka.

Y..

Yacht, *s.* qism-i-chhoṭá jaház.
Yam, *s.* ratálú.
Yard, *s.* ángan, angná, chauk, sahn, híta; gaz; pál-ká ḍandí; álat, zakar.
Yarn, *s.* sút, ún-ká sút.
Yawl, *s.* palwár, ḍongi, kishtí.
Yawn, *v.* jamháná, jamhái l. khamiyáza
Yea, *ad.* hán. See Yes. [khainchná.
Year, *s.* baras, sál, san, sanat.
Yearly, *a.* sáliyáná, ek-sála, ek-barsí.
Yearly, *ad.* har-sál, har-baras, sálhásál, salána, sál-ba-sál. [qat r.
Yearn, *v.* maroṛná, maroṛ-khána; shafa-
Yeast, *s.* ḳhamír, máya, máwá.
Yell, *v.* chíkhná, chilláná, gireo marná.
Yellow, *a.* pílá, zard, asfar, zạfaráni.
Yellowish, *a.* pílá-sá, zard-sá.
Yelp, *v.* bhaunkná, haunhaun k.
Yes, *ad.* hán, sach, bale, áre.
Yesterday, *s.* kal, kal-gayá, pichhlá-din, díroz: *day before* —, parson gayá.
Yet, *c.* taubhí, tispar-bhí, lekin, walekin, ammá; hanoz, tá-hanoz, táham; ạláwa, siwá iske.
Yield, *v.* nikálná, dená, paidá k. hásil k.; —, up jáná, phalná; záhir k.; sompná, hawála k. taslím k.; qabúl k.; kam h. kamqadr h.
Yoke, *s.* júá, júáth, tauq; gulámí, farmánbardárí; joṛá, juft.
Yoke, *v.* jotná, nádhná, júáth-men lagáná, juft k.; bándhná.
Yokefellow, *s.* ham-juft, ham-kár, sáthí.
Yonder, Yon, wuh, sámhne-ká, udhar-ká, parlá.
Yonder, *ad.* udhar, sámhne.
You, *p.* tum. chhoṭá, nayá.
Young, *a.* jawán, ḳhúrdsál, kam-umr;
Young, *s.* bachcha; jawánon, ḳhúrdsálon.
Youngster, *s.* laṛká, chhokrá, jawán.
Your, *a.* tumhárá, apná, áp-ká.
Yourself, *p.* tumhí, áphí, tum-áp, ḳhúd.
Youth, *s.* jawání, shabáb; jawán, bálig.
Youthful, *a.* jawán, ḳhurdsál, tázạ.

Z.

Zeal, *s.* garmí, harárat, hamíyat, gairat.
Zealot, *s.* sáhib-i-gairat, záhid, mutaassib.
Zealous, *a.* garm, sargarm, jánfishán, dil-
Zedosey, *s.* nirbisí, jadwár, zurumbad. [soz.
Zenith, *s.* simt-ur-rás, simt-un-nazar.
Zephyr, *s.* bád-i-sábá, nasím, dabúr.
Zest, *s.* maza, záiqa, lazzat, zauq.
Zigzag, *s.* teṛhá-banká, kaj-o-pech.
Zinc, *s.* dastá.
Zodiac, *s.* muntaqa-ul-burúj.
Zone, *s.* kamar, kamarband, mintaqa; *torrid* —, mintaqa-e-mahrúqa; *temperate* —, mintaqa-e-muạtadila; *frigid* —, mintaqa-e mabrúda.
Zoology, *s.* ịlm-i-haịwánát, jánwaron-ká bayán.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

RETURN TO → NRLF

1	2	3
4	5	6

ALL BOOKS MAY BE RECALLED AFTER 7 DAYS

DUE AS STAMPED BELOW

SENT ON ILL		
JUN 28 1995		
U. C. BERKELEY		

UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY
BERKELEY, CA 94720

FORM NO. DD 19

Digitized by Google

Digitized by Google